Bibliothèque numérique
medic@

Vigier, Jean. **La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, Arabes & modernes approuvez,...**

A Lyon, chez Jean Anth. Huguetan, 1609.
Cote : 30932

BIUM

(c) Bibliothèque interuniversitaire de médecine (Paris)
Adresse permanente : http://www.bium.univ-paris5.fr/histmed/medica/cote?30932

LA GRANDE

CHIRVRGIE DES VLCERES,

En laquelle, selon les anciens Grecs, Latins, Arabes & modernes approuuez,

Est contenue la Theorie & Practique tres-parfaite des Vlceres de tout le corps humain.

Le tout composé de nouueau & curieusement recerché

Par Iean Vigier M.r Chirurgien à Castres d'Albigeois.



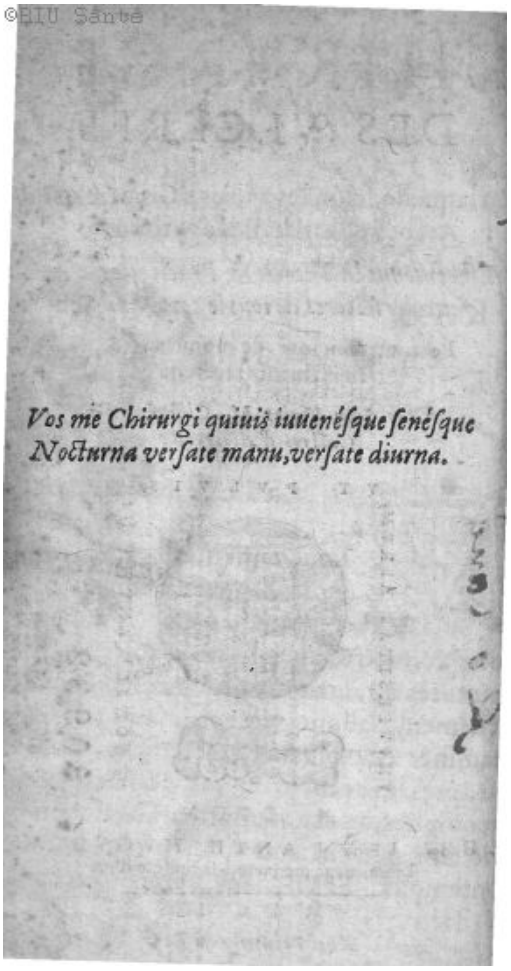
PARIS 14
Rolland
30632

A LYON,
CHEZ IEAN ANTH. HVGVETAN,
Libraire rue merciere, à la Sphere d'or.

M. D. C. IX.

Auec Priuilege du Roy.

©BIU Santé



Vos me Chirurgi quiuis iuuenésque senésque
Nocturna versate manu, versate diurna.

©BIU Santé

A MONSIEVR,

MONSIEVR DE RAOVL, DOCTEVR EN MEDECINE DE la tres-fameuse vniuerſité de Montpellier.

MONSIEVR,

Tout ainſi que les Peintres, auoient anciennement accouſtumé, auant que produire & mettre au iour les Tableaux, & Peintures qu'ils auoient ſoigneuſement, & richement elabouré de leurs mains: de les examiner & eſplucher exactement, pour par apres les ayant trouuées parfaictes & accomplies, les expoſer ſur vn Theatre public affin que chaſcun euſt moyen de les contempler. Et s'il aduenoit qu'ils y reco-

©BIU Santé

gneuſſent quelque defaut de les colloquer ſur vne haute, riche & ſuperbe colomne, affin que par la hauteur, luſtre, richeſſe & ſplandeur d'icelle, les yeux des ſpectateurs eſtans comme esblouys & offuſqués, feuſſent contrains d'eſtimer la peincture pour l'enrichiſſement, beauté & merite de ceſte colomne. Ainſi (Monſieur) pour vn nombre infiny de bien faits que i'ay receu de voſtre liberale main gratuitement, qui m'obligent à vous conſacrer toute ma perſonne, & ce qui en deſpend. I'ay eſtimé eſtre de mon deuoir vous dedier ce petit œuure que ie recognois toutefois indigne de voſtre merite : A celle fin qu'eſtant colloqué ſur ceſte haute & precieuſe colomne, du ſçauoir qui vous rend ſur tous autres admirable, & recommendable, & qui vous place entre les premiers de voſtre profeſſion, il puiſſe receuoir clarté de ſon luſtre, & ſous voſtre adueu eſtre approuué d'vn chacun & receu de tant plus volontiers de ceux qui ſont encores diſciples de ceſte ſcience, l'vtilité deſquels principalement il regarde. Ie ſçay bien qu'il ne manquera d'eſtre diuerſement cenſuré : mais il me ſuffit

©BIU Santé

ſuffit qu'il proffite à quelques vns & ſoit bien venu vers vous. M'aſſeurant qu'il vous ſera de tant plus recommendable, qu'il procede de la main de celuy qui eſt,

MONSIEVR,

Voſtre tres-humble & affectionné ſeruiteur,
I. VIGIER.

©BIU Santé

AVDIT SIEVR DE RAOVL:
douzain par l'Autheur.

NY des fleuues coulans les humides carrieres,
Ny des bruyãs ruiſſeaux les ondes paſſage-
Ne peuuent ſurhauſſer d'Emphritite le dos (res,
En verſant nuict & iour dans ſon ſein tous leurs
Ny ce foible deuoir que ma main homagere (flots.
Offre à ton nom cogneu ſur les bords de la terre,
Ne peut rien augmenter ton renom glorieux
Que rien ne peut borner que le cerne des Cieux.
Auſſi ne veux-ie pas donner luſtre à ta gloire:
Ie veux de ton Soleil emprunter la lumiere,
Laquelle m'eſclairant ie vaincray glorieux
La hayne & le venin de tous mes enuieux.

AV MESME SIEVR DE RAOVL,
par l'Autheur:

STANCES.

FIls aiſné d'Apollon, ſalutaire aux mortels,
RAOVL, pour qui loüer toutes voix ſõt petites,
Si le Dieu d'Epidaure eut iadis des autels
Que vous pourray-i'offrir d'eſgal à vos merites?
Ie balance en ce poinct le deſtin deſpitant,
Pour ne voir à mon gré rien pour y ſatisfaire:
Que ſi ma paſſion m'en va repreſentant,
L'eſclat de vos vertus fait que i'en deſeſpere.
Si ne veux-ie pourtant m'eſcuſant ſur ce poinct
Laiſſer de vous offrir ce preſant volontaire:
Mais en le receuant ne le meſurés point.

A ce

©BIU Santé

A ce que l'on vous doit, mais à ce qu'ō peut faire,
Ie ne vous puis offrir ce que ie voudrois bien,
Mais la choſe apparue à mes yeux la premiere
Ainſi que ce Payſant qui ne trouuant plus rien
Feit preſant à ſon Roy de l'eau d'vne riuiere.
C'eſt vn enfant nouueau qui redoute beaucoup
Des traits des mediſans l'enuieuſe poincture;
Que ſi ſous voſtre nom il n'euite ce coup,
Le iour qui le feit voir verra ſa ſepulture.
Pour venir d'vn tel lieu ne le refuſés pas,
Rendés en le prenant ſa foibleſſe couuerte:
Et vous qui d'vn malade eſloignés le trepas
Pour le des-aduoüer ne cauſez pas ſa perte.

A MONSIEVR VIGIER.

SONNET.

SI le grand Alexandre eſtoit encore en vie,
Ie dis ceſt Empereur qui dompta l'vniuers,
Tu ſerois pres de luy coronné de Lauriers
Si que de te quitter il n'auroit onc enuie.
Il vouloit que ſa cour fuſt des doctes ſuiuie,
Or au nombre d'iceux tu marches des premiers:
Il t'euſt donc eſlargy mille preſans diuers,
Iuſqu'à ce qu'Atropos ta lumiere euſt rauie.
O ſi de bien parler i'auois la faculté
Ie ſacrerois ton los à la poſterité:
Vous Chirurgiens, qui par labeur & peine
Deſirés à la fin auoir contentement,
Liſez ce que VIGIER eſcrit ſi doctement
Et qui iuſqu'à ſommet de ſçauoir vous amene.

IEAN DANT.

©BIU Santé

A MONSIEVR VIGIER, SVR son liure d'vlceres:

SONNET.

QVand ie lis tes eſcrits qui ſont ſi bien tracés,
Quād ie boy le Nectar que ta plume diſtille,
Quand ie contemple auſſi ta methode gentille,
Mon VIGIER, ie ne puis m'eſmerueiller aſſés,
Tous tes doctes diſcours ſont ſi bien compaſſés,
Et marient ſi bien le plaiſant à l'vtile,
Que ſelon mon aduis, on en void plus de mille,
Que ſans nul cōtredit ſont de toy ſurpaſſés.
Il reſte ſeulement que ta diſerte plume
Accumule touſiours volume ſur volume:
Car de bien commencer cela ne te ſuffit,
Continue touſiours, mon VIGIER, prens courage,
Tout le monde en aura vn extreme proffit,
Et ton nom n'ira point dans l'oublieux riuage.

AV MESME SIEVR:

QVATRAIN.

SI vous pouuiés de moy reſſentir teſmoignage
Digne de vos vertus & de voſtre renom,
Je ne diray de vous autre choſe ſinon
Que ie vous recognois le premier de noſtre aage.

I. G. C.

I. RAOV

I. RAOVLO, VIRO PLVRIMVM OBSERVANDO,

in Medecina ex celeberrima Monſpellienſi Academia doctori eruditiſſimo, & exercitatiſſimo, librum hunc vouet dedicátque I.Vigerius.

Cui Phœbus, Phœbiq; puer tribuêre trophæa
Tanta, tot in morbos, vir venerande, feros,
Quis, niſi, cui gelidus circum præcordia ſanguis,
Pimpleâ nolit te celebrare lyra?
Tu Parcas flectis, reclamanteſq; coërces,
Tu fata arte tuâ ſub tua iura vocas.
Triſtia tu mortis iaculantis tela retundis,
Vt fruſtrà haud facto vulnere torta cadant.
Tu morbos, mortemq; domas, quibus omnia cedunt,
Non igitur magno Cæſare maior eris?
Cæſar de Gallis, alterq; triumphet Iberis,
Et ſua cum geſtis conferat acta tuis:
Qui conclamatas in corpora retrahit vmbras,
Et medicâ in vitam buſta reducit ope:
Qui Phlegetontæo victor dominatur Auerno,
Cerberon, & furias, & fera monſtra domat,
Non Magno maior, Pellæo & rege vocetur?
Maius & Herculeo nomen in aſtra volet?
Ite duces magni, totoq; ex orbe triumphos

* 5

©BIU Santé

Ducite, cui vestrum de Styge palma data est?
Tuq; triumphales conscende Raoule quadrigas,
Inuicta & circum tempora laurus eat.
Quattuor auratum niueo candore iugales
Curriculum pompà te præeunte trahant:
Te præeant morbiq; truces, sæuiq; dolores,
Nocte quot æthereà sydera in arce micant.
Te præeant duris vincti post terga catenis,
Agnoscant maius ius tibi iure suo.
Mors quoque præcedat macie metuenda, situq;,
Et victor victas det tibi magne manus.
Fataq; præcedant, quorum decreta refigis,
Seq; tuo vnius numine victa gemant:
Inq; tua pompà ducatur imago Charontis,
Cuius in ore situs, canitieq; rigent.
Cymbaq; pingatur viduata recentibus vmbris,
In Stygios quas tu non sinis ire lacus.
Pingantur Stygijq; lacus, lethæaq; ditis
Vnda, Acherontæi diraq; stagna vadi,
Cocytus, Phlegetonq; imiq; stupenda barathri
Cætera monstra tuos picta sequantur equos
De quibus hunc illustrem egisse Raoule triumphum,
Plus est, quàm terræ supposuisse sibi.
At, quod mirandum magis est sine milite solus
Prodigia hæc victor tam truculenta domas.
Me tamen in monstra hæc memini tua castra secutum,
Et duce te audacter conseruisse manum.
Non ego te mortem, aut morbos præeunte timebo,
Non ego Tænaria lurida monstra domus.
Auspicijs quæcunque tuis manus ista domabit
Vulnera, vel morbos, subueniente polo.
Ergo coronatus victricia tempora lauro

Militia

©BIU Santé

Militiæ dicar pars ego parua tuæ.
Militiæ comitem, comitem decet esse triumphi,
In quo quæcunque est gloria tota tua est.
Attamen inde mihi vel mendicata redundet
Pars aliqua, & soboli, dux generose, meæ,
Quam te parturij per tristia bella secutus
Te tandem vt possit per fera bella sequi.
Vlcera compescet, dum tu grassaris in hostem
Latiferum, atque alijs non subigenda domas.
In se quicquid erit, tibi se debere fatetur,
Aeternum & castris se vouet ipsa tuis.
Ergo triumphales hac spe conscendat in axes,
Detur ei laudis pars quotacunq; tuæ.
Sic tibi deuincti genitor soboles q; manebunt,
Et vitam in castris ponet vterque tuis.

In librum I. Vigieri de vlceribus.

SI palmam in scriptis, qui miscuit vtile dulci
Obtinet, haud dubiè palma, Vigere, tua est.
Vtilius nihil est scriptis, neque dulcius istis:
Lectorem hæc capient sæpe relecta suum.
Hinc longum tua fama, Vigere, vigebit in ævum,
Lethæo nunquam deperitura situ.
In scriptis viues, genio exultantibus alto,
Quæ Phœbæ & fratri secla coæua scient.
Liber in lucem, tantis indigne tenebris:
Et lustra oppositas mundi vtriusq; plagas.

Eidem

©BIU Santé

Eidem Vigerio
ſoteria.

ME mihi ſurpuerant morbi: dolor acrìs edebat
Brachia: & obſedit corda ſubacta tumor.
Iam deſperatus, conclamatuſq́ videbar,
Et mihi in Elyſijs ſpes erat vna iugis.
Nil mihi cura, niſi naulum numerare Charonti,
Vt poſſem ſanctos liber adire choros:
Cùm meliora iubes ſperare, manuq́ ſalutem
Pæoniâ elato, docte Vigere, refers.
Tu mihi me reddis: morbos, mortemq́ repellis:
Sedatus dolor eſt, detumuitq́ tumor.
Fœlices ægros, talis quos dextera curat,
Atque Machaoniam præſtat amica manum!
Reſtituit vitæ Hippolytum Phœbeia proles,
Et mihi iam curâ reddita vita tuâ eſt.

ΠΡΟΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΥΤΟΝ

ΕΙΣ ΤΟ ΕΚΔΙΔΟΝΑΙ ΤΗΝ ΕΑΥΤΟΥ ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΛΚΩΝ *συγγραφεῖσαν βίβλον προ-ζρεπτικόν.*

ΗΤΡΩΝ ἀϐίῃρῶν προφερίσαϑ' ὑπέρτερε πάσων,
Σώφρονος ἆς ἁμαϱέες πολυΐδρείῃσι νόοισι,
Ἠρά βλέπεις, ὅτε νεικὶ τὸν κλέος ἅπαντ' ὀλέσσας,
Οὐρδυόμηκες ἐών; Τί Βηγάρις ἐκ ἐθέλησας
Θᾶσσον ἀληξικάκῳ βίβλον φαεσϐόου ἀίγλης
Ἡμαρ ἐποπτεύειν; Τί δέ σοι τοσσοῦτον ἔπαινον
Εφθόνεες, κέρδός τε τόσον πάντεσσι βροτοῖσιν;
Οὐ φθόνος ἁλόμενός ποτ' ἐλεύθερον ἧτορ ἱκάνει,
Οἷον ἔχειν σ' ἔγνων, ἠὲ πάντες ὅσοι σ' ἐγίνωσκον,
Αλλὰ φόϐος μάμμου τεῦ ἐδίδασκε βίβλων
Εν δυσφερᾷ ἦμαρ μέμιφ πηχθεῖσαν ὁμίχλῃ.
Θάρσει ὅμως, πάσσυϱ φίλοισι Βηγάρις σώοις,
Οἵ πίνες εὐχοίῃ ὁμοθυμαδὸν ἔργα ἰδέσθαι
Σεῖο φάσσ' ἐλθεῖν, ὡς ἄξια φωτὸς ὑπάρχει.
Μὴ φοβέου Μάμμην μωμεύμενον, ὅττι κεν εὕροι,
Οὐχ οἷόν τ' ἄδην μιμεῖσθαι ἀξιέπαινον.
Εἴ τις ἐς Ωκεανῖτιν παλίῤῥοα ῥείθρα βάλοιεν,
Η πῦρ αἰθόμενον, ἢ ἁλὸς, παραυτίκα Νύμφαις
Σείπυλαι ἀγρομένῃσ', ὅς' ἀκέπ ταῦτα φαείνῃ,
Ωκεανὸς σφ' ἐς πρῶτον αἰξείαι ὕδασιν, αἰὲν
Αὖτις ὁμοίοις ἐών· ὡς τοῦ Μάμμου βέλεμνα,
Καὶ φθονερῶν λύσσημα, τέως ἐνὶ βίβλοισι φάνηις
Σείσεωσίαι, μετέπειτα δέ σου κλέος ἔξοχα λάμπον
Φαεσφόρου πήλειαι, κεφαλωϑὲν ὑπὲρ ὕδατος αἴρει.

Σοὶ

©BIU Santé

Σοὶ δὲ πὰρ φθονερῆς ἀλλοτρίους παρέδωκας ἀμάμπτους
Ἀνδράσι τοῖς νεῦ ἔστιν, ἰδ' ἐσομένοισιν ἀγαστός.
Τέτρακα σὸν ζήσει, καὶ ἀείσεται ὄνομα κεδνὸν
Πᾶσιν ἐν ἀνθρώποισιν, ὅσοι ναίουσι κατ' ἄρδην.
Ταῦτα δ' ἐγὼν λέξω γε θεοπρόπος, εἰσόκε πόντος
Ἰχθύσι, θηρσὶν μὲν ἐὴ ζείδωρος ἄρουρα,
Ἀὴρ δ' οἰωνοῖς, νεφέεις ἄστροισιν Ὄλυμπος,
Λοιδορέουσι λειμῶνες, καὶ θῆρσι νάπαι πολύδενδροι,
Ἔσεται ἐν ἀνθρώποις τῶν ὄνομα. Ἔσθλα ἔργα.

Lux ardens virtutis amore.

A. MORVS.

©BIU Santé

PREFACE.

LA Chirurgie a esté de tout temps estimee tres-excellente & grandement recommendee, tant à raison de l'excellence de son subiect qui est l'homme, vray paranymphe & interprete du Ciel, viue image de Dieu, que pour son antiquité, necessité & pour la certitude de ses effects ; comme nous lisons dans l'Hippocrates Romain. Laquelle deuance en ancienneté les deux autres parties de la medecine, au rapport d'Homere, qu'ẽ la guerre de Troye Podalyre & Machaon enfans d'Æsculape, appellés par luy deux sçauans medecins vulneraires, donnerent grand secours à l'armée, non pour les preseruer & guerir de la peste qui en ce mesme temps ranageoit tout le camp, par

Celse liure vi. en la prefface.

BIU Santé

par la cholere & deſpit d'Apollo, ny pour les aſsiſter de diuerſes autres maladies : ains pour penſer les playes & bleſſeures par l'addreſſe & agilité de la main, medicamens & ferremens. Ayãt eſté auparauant inuẽtée par Apollo & amplifiee par Æſculape, lequel reſuſcita Hyppolite & Androgene fils de Minos, qui auoit eſté mis à mort par les Atheniens, ou du moins griefuement bleſsé, ainſi qu'on lit dans Properce:

Et Deus extinctum Creſſis Epidaurius herbis
Reſtituit patrijs Androgeona focis.

Et Q. Serenus Poëte medecin Sammoniaque chãte de ceſte façon dreſſant ſa parolle à luy:

Tuque potens artis, reduces qui tradere vitas
Noſti, atque in cœlum manes reuocare ſepultos
Qui colis Ægeas, qui pergama, quique Epidaurum.

En ce meſme temps floriſſoit Chiron Centaure de Theſſalie, fils de Saturne & de

©BIU Santé

de Phillire, precepteur & pedagogue d'Achilles, lequel fuſt excellent en la cognoiſſance des ſimples, comme il appert par l'herbe appellée Centaurium, *laquelle a retenu ſon nom; iceluy exerça de ſes propres mains la Chirurgie. Mais beaucoup plus laborieuſement, & auec plus exacte recerche l'a exercee de ſes propres mains l'Oracle de Grece Soleil des Medecins & Chirurgiens:*

Lux hominum Hippocrates dum gentibus ille medetur
Copia per ſtygias raro petiuit aquas.

Si bien que nous pouuons dire du progrés & aduancement de la Chirurgie, comme Soranus Epheſien diſoit de la Medecine: Inuenit Apollo, amplificauit Æſculapius perfecit Hippocrates. *Car vne bonne partie de ſes liures ſon Chirurgicaux, comme de* vulneribus Capitis, de officina Chirurgia, de Machinis & inſtrumentis ad chirurgiam pertinentibus, de Telorum extractione, de Fiſtulis,

©BIU Santé

Fiſtulis, de Chirurgo, de Fracturis, de Articulis, de Vlceribus, de Hæmorrhoidibus, de oſsibus impellẽdis, de exſectione fœtus, *& vn nõbre infiny de beaux preceptes tres-doctes & neceſſaires au Chirurgien rationel qu'il a parſemés tout par tout, tant dans ſes Aphoriſmes, prognoſtiques, Coaques Prorrhetiques, qu'autres liures. Depuis elle a eſté cherie & curieuſemẽt exercée par de grands perſonnages, & d'vne rare' erudition, comme de Philoxenus en Ægypte, Gorgias, Soſtratus, Hierõ, de l'vn & de l'autre Apollonius, Ammonius Alexandrin: en Grece, Thriphõ le pere, Euelpiſtius fils de Phleges, Leonidas, Sorianus, Antillus, & entre les Romains de Meges, deſquels les œuures ont eſté perdues par l'iniure du temps. Galen l'a auſſi grandement cultiuée, ainſi qu'on peut voir & apprendre par la leçon de la plus grande partie de ſes œuures tres-neceſſaires au Chirurgien Rationel: Il l'auoit euë en telle eſtime & recommendation qu'il auoit iugé eſtre neceſſaire d'en compoſer vn liure exprés*

per

portant le nom de Chirurgie. Mais le temps goulu & rongeart nous a voulu priuer de ceſte felicité au grand meſcontentement de ceux qui profeſſent ceſte vocation. Depuis Aëce, Oribaſius, Ægynete, Celſe, Albucaſſis, Auicenne, l'ont enrichi, & poſterieurement Guy de Chauliac qui a emporté la Palme & le Laurier ſur tous ſes deuanciers, pour l'auoir curieuſement & diligemment miſe au net, & auec telle methode qu'on ne ſçait qu'admirer en luy dauantage, ou ſa façon d'enſeigner, ou la profondeur de ſa doctrine. Car outre ce que la Chirurgie auant luy auoit ſes bornes fort eſtroites elle eſtoit fort rude, & pource diſoit à bon droit Cicero à vn ſien amy. Ego diæta curari incipio Chirurgia tedet, Parce qu'il ne ſe parloit que du fer & du feu à la gueriſon des maladies Chirurgicales, teſmoing Pline liure 29. Chap. 1. alleguant que l'an cinq cens de la fondation de Rome, l'an du Conſulat de l'Amius, & M. Liuius vint de la Morée à Rome vn Medecin ſurnommé vulneraire, s'appellant de ſon

Epiſt. ad Atticum

BIU Santé

ſon nom Archagatus fils de Lyſias, auquel de primier abord on donna droit de bourgoiſie, puis ſoudainement on luy acheta, des deniers communs, vne boutique au Carrefour lors nommé Acilië: Sa venuë eſtant du commencement fort aggreable au peuple, mais quelque tẽps aprés pour la cruauté de ſes operations, ſections, dechiremens, brullemens & tortures qu'il exerçoit enuers les poures malades, il acquit le renõ de Bourreau, & auec grande hayne fuſt chaſsé & banny de Rome.

Ce que ie preſage encores deuoir aduenir de noſtre temps (ſi Dieu n'y pouruoit) tant à raiſon d'vn nombre infiny d'Empiriques, charlatans & rauaudeurs qui s'en meſlent, que de la part de quelques Chirurgiens. Les vns par leur auarice n'ayant l'œil qu'à leur proffit particulier, extorquant des paures malades tout ce qu'ils peuuent, & ainſi leurs faicts demeurent auortifs: l'auarice eſtant de la nature d'vn poiſſon que les Latins appellent Torpedo, lequel a vne telle proprieté qu'il endort la main

main du peſcheur, & ſon venin gliſſant encores plus auãt ſi le peſcheur n'ouure toſt ſa main pour abandonner le retz & filé, il luy endort le bras, & finalemẽt tout le corps, comme s'il auoit beu de l'opium: *ainſi l'auidité & cupidité du gain exceſſif rend noſtre iugement corrompu, depraue la doctrine qui luy eſt infuſe, & rend nos organes paralytiques, & par ce moyen ſommes rendus inhabiles à noſtre charge, eſtans comme charmés & enſorcelés. C'eſt pourquoy quelques vns l'ont appellée à bon droit* æruginem animorum, *pource qu'elle rouille, ronge & conſume l'eſprit. Tels ſont beaucoup differens d'Hyppocrates, lequel ne print iamais rien pour l'exercice de ſa charge, pour ne rendre pas la Medecine (l'exercice de laquelle n'appartenoit anciennement qu'aux nobles) mechanique & mercenaire: auſſi pouuoit il dire de ſoy à bõ droit ce que nous liſons dans Auſonius:*

Obtuli opem cunctis poſcentibus artis ineptæ
Officiúmq; meũ cũ pietate fuit. Auſonius.

Bien

©BIU Santé

Bien qu'vn honneſte ſalaire ne doit eſtre refuſé n'y blaſmé, tel que S. Auguſtin parlant du guain des Medecins, Mercedem ſanitatis medico datam honorem vocat. *Les autres par ignorance qui eſt la ſœur iumelle de l'auarice, auſſi ſont elles le plus ſouuẽt aſſociees, & ont vne conionction indiſſoluble, ne daignent voir aucun liure, iceux leur eſtans comme de ſepulchres couuerts, auſquels il ne leur eſt loiſible de regarder dedans. C'eſt leur meuble moins vtile, voire meſme ils font gloire & trophée de n'eſtudier point,* Paucæ domus ſtudiorum ſeriis cultibus celebrantur, ludibriis ignauiæ torrentis exundant, *ſi que nous venons pas à pas au temps iadis, auquel* Neque Muſarum ſcopulos quiſquam ſuperat, nec docti ſtudioſus erat. *Il y en a encores aucuns qui reſſemblent à ceux dont parle Ammian Marcellin, que quãd on leur preſente de liures, eſtiment que ce ſoient de monſtres & de poiſon, exerçans leur vocation au grand detriment de la choſe publique, le plus ſouuẽt iceux n'eſtant*

que

que des caqueteurs, comme a remarqué Plutarque de Cheronee : à ceſt occaſion Menander auoit accouſtumé de dire, que leur Caquet ſeruoit d'vne autre maladie au patient, qui eſt ennuyé & trauaillé de douleur:

Chirurgus loquax alter languenti morbus eſt.

Et que trouuera-on de recommandable à telles gens, ſinon ſçauoir faire vne barbe, arracher vne dent, ſaigner vn bras, accroiſtre vne playe & empirer vn vlcere, ſi bien qu'on leur peut reprocher faiſans des ſuffiſans ce qui eſt dans Sidonius Apollinaris, Chironica magis imbutos eſſe quàm machaonica, *pour faire plus de mal aux patiẽs qu'ils ne leur apportent d'aide, ſecours & ſoulagement. Auſſi il ne ſe trouue auiourd'huy perſonne de maiſon, qui veuille faire eſtudier ſes enfans pour l'exercice d'icelle, tant eſt rauallée & auillie ceſte pauure profeſſiõ! Ce que ie deplore auec les plus fameux Medecins & Chirurgiens de noſtre ſiecle, qu'vne faculté ſi neceſſaire & excellente, pour le manie-*

ment

SBIU Santé

ment de laquelle, il ſeroit tres-requis & neceſſaire eſtre non ſeulement verſé en l'intelligence des lãgues, mais auſſi eſtre biẽ inſtruit aux arts liberaux, ſoit exercee par de barbiers & ignorans. Or pour exemple, L'Aſtrologie ſert au docte & rationel Chirurgien, pour euiter les vehementes euacuations, durant le regne de la Canicule, l'abattement de la cataracte au ſigne d'Ariés : la Trepanation au plein de la Lune.

La Logique pour recognoiſtre & ſeparer la verité du menſonge. Car ſelon Galen c'eſt vne choſe iniuſte de croire rien en medecine ſans demonſtration: Ridiculus hic quoq; eſt, qui quicquam affirmat, quod demonſtrare non poſsit. *Car les principes de demonſtrations procedent du ſens, ou d'vne manifeſte & exacte cognoiſſance: comme dit Auicenne* fen. 1. doct. 1. c. 2. *Iaçoit qu'il aduienne quelque fois que ce que la raiſon ne peut faire, la temerité le face, comme dit Celſe,* quos ratio nõ reſtituit, plerumque adiuuat temeritas. *Mais cela eſt par haſard*

Tract. 3. doct. 2. cap. 11. de alimẽtis. lib. 1. meth ca. 4.

ſard & fortuitement, & eſt condamné par Hipp. & Galen. Neque enim ſufficit dicere verum, niſi cauſſa falſitatis aſſignetur, *dit Ariſtote.*

La Rethorique, pour perſuader & animer vtilement les malades a faire ce qui leur ſera ordonné pour leur gueriſon, pour les accourager, ou intimider lors qu'il eſt beſoin.

La Geometrie, pour remarquer les lineamens, formes, proportions, interualles ou diſtences, dimenſions & grãdeurs des parties du corps humain qui eſt ſon ſuject, dela pouuant comprendre l'imbecillité naturelle, ou accidentelle des parties, ſelon leur proportion correſpondant au reſte des autres membres du corps: comme d'vne petite teſte, ou grande au reſpect des autres parties, on iugera que il y a du vice en la conformation ſelon Galen: Icelle luy enſeignera auſſi de faire bien a propos les reuulſions, deriuations & euacuations par vn ou deux diametres: pourquoy l'vlcere rõd eſt plus difficile a guerir que le long, carré & large; quels remedes ſont propres aux

©BIU Santé

membres ſuperficiels, quels aux creux, caues, quels à ceux qui n'ōt point de cauitez dedans, & ſi ont bien dehors, & quels encores à ceux qui n'en ont ny d'vne façon ny d'autre : dequoy Galen a voulu aduertir le Chirurgien au ſecond ad Glauconem.

La Muſique, car outre ce qu'au rapport de Varron elle ſoulage les douleurs des gouttes ſchiatiques, guerit ſelon Mercurial la morſure d'vne eſpece de phalangue ou Araigne mortifere qu'il y a en Pologne, appellee Taranta, elle nous ſert à comprendre ce grand Diapaſon *& accord des trois facultez regitiues du corps vitale, animale & naturelle, leurs meſlanges & actiōs admirables, moyennant les humeurs & eſprits, le diaſtole & ſyſtole, ou dilation, conſtriction, eleuation & depreſſion des arteres, leurs mouuemens diuers, hauts, bas, ſublimes, deprimés, vagues, ſerrés, tremblans, & vn nombre infiny de poulx qu'Hippocrates, Praxagoras, Herophile, Galen & autres ont fait. La cognoiſſance deſquels on a eſtimé eſtre ſi difficile & haute*

qu'on

qu'on tient d'vn commun accord que Galen a emporté auec luy l'eſchele pour y pouuoir monter & paruenir, bien qu'il en ait laiſſé dixhuict liures par eſcrit. Le mouuement du cœur, poictrine & cerueau, lors que le corps eſt ſain vont auſſi d'vn ton & ordre muſical, la pulſation des tumeurs & la cadence des aſtres ou corps cœleſtes y peuuent eſtre rapportez.

L'Arimetique, pour auoir la cognoiſſance des iours critiques, intercalaires, contemplatifs & des ans climacteriques.

La Phyſique, pour comprendre & ſçauoir la nature de toutes choſes, principalement des animaux, vegetaux, mineraux & ſemimineraux.

Outre & par deſſus toutes ces choſes, Guy de Chauliac veut qu'il ſoit verſé en toutes les parties de la medecine.

La Phiſiologique, luy ſeruant pour entendre l'anatomie, la nature, compoſition & conſtitution de l'homme, la ſubſtance, quantité, qualité, colligance, temperature, nombre, figure, action, vtilité, ſituation & maladies d'vne chacune

©BIU Santé

partie de ce microcoſme.

L'Hygiene, pour preſeruer le corps, & pour ſe prendre garde qu'il ne ſoit ſaiſi des maladies qui ſont du gyron de la Chirurgie.

L'Ethiologique & Pathologique, pour ſçauoir exactement quelles ſont les cauſes, ſymptomes & accidens des maladies.

La Semeotique, pour luy apprendre & rememorer la conſideration des choſes paſſees, la contemplation des preſentes, & la prediction des futures ou qui ſont auenir.

La Therapeutique, ou curatiue, qui eſt diuiſee en trois, ſçauoir Diætetique, Chirurgique, & Pharmaceutique, luy ſert pour guerir les maladies externes, tantoſt par la ſeule forme & reigle de viure, qui eſt la voye plus douce & familiere, tantoſt par medicamens, & autrefois par l'adreſſe & dexterité de la main, & partant le Chirurgien doit eſtre inſtruit de toutes les operations manuelles, qui ſont compriſes tant ſous la Syntheſe, Diæreſe, Exereſe, *que ſous*

la

la fucatiue *ou exornatiue, à raiſon deſquelles Lucian a appellé les Chirurgiens* χειροσοφους, *c'eſt à dire ſages operateurs, &* θεων χειρες, manus Deorum, *mains de Dieu, pour le ſoulagement & profſit qu'ils apportent au corps humain.*

Et cependant quelle impieté & prophanation de permettre l'exercice d'icelle l'vne des plus dignes & aſſurées parties de la Medecine aux ignorans, Analphabetes, & qui n'eſtudient iamais en aucun liure, n'ayans que certaine routine auec de receptes qu'ils ſçauent par cœur, gens Empyriques & ſans aucune ſcience. Les anciens ont demonſtré la difficulté de la Chirurgie par la repreſentation d'Æſculape qu'ils ont peinct barbu & homme qui auoit attaint vn aage meur & vne ſcience par vn grand eſtude & experience, ainſi que dit le Poëte:

Intonſa ſemper Æſculapio barba eſt.

Lequel parlant encores du Chirurgien d'Æneas Iapis, le depeinct venerable

©BIU Santé

de vieilleſſe:

--- Ille retorto
Pæonium in morem ſenior ſuc-
cinctus amictu
Fouit ea vulnus lympha longæ-
uus lapis.

Et pour ceſte raiſon les anciens mettoient aupres de l'image d'Æſculape vn baſton plein de nœuds, pour monſtrer la difficulté de l'art comme dit Feſtus Pompeius. Ils y mettoient auſſi vn ſerpent, qui de ſa nature a la veuë fort ſubtile, pour demonſtrer que les Medecins & Chirurgiens doiuent eſtre fort aduiſez & ruſés en la cognoiſſance de tant de diuerſes maladies, prenant garde aux cauſes & accidens d'icelles, à leurs paroxyſmes, circuits, temps, au temperament, forces, aage, couſtume, ſexe, & nature particuliere du malade, & de la partie affligee, exercice & vocation du patient, briefueté & longueur du mal, diminution, deprauation ou abolition totale des fonctions, nature & quantité de l'humeur qui flue, ſaiſons, qualité & quantité des remedes qu'il faut

©BIU Santé

faut ordonner, & autres circenſtances qui rendent toute la Chirurgie coniecturatiue. In morbis enim curandis magni ſemper momenti eſt opportunitas. *C'eſt pourquoy Galen appelle le Chirurgien* Inuentor occaſionis. *Car comme dit Pindare* Opportunitas rei omnis habet caput. *Ce qui a induit les Dogmatiques & rationels à croire que proprement il n'y a point de ſecrets en l'art de Medecine & Chirurgie contre l'opinion des* Agyrtes, Ochlagogoi, *reuendeurs de* Petroleum, *charlatans & Empyriques, & partant le diuin Platon veut: que ſi quelqu'vn ſe vante de ſçauoir beaucoup de ſecrets en Medecine, & les facultez des remedes, & qu'il ne ſçache en quelles perſonnes il les faut diſpenſer, & en quel temps, & combien qu'il ſoit eſtimé & reputé pour vn fol & inſenſé, les nerfs de la philoſophie eſtant de ne croire pas de leger. Car comme a tres-bien remonſtré Galen* Inuentionis remediorum omnium duo nobis ſunt inſtrumenta: vide-

Cõmẽt. 6. Epidem.

In Phædro.

©BIU Santé

licet expetientia & ratio. *Et ainſi l'experience ſans reigles & art ſera pernicieuſe & aueugle. Car ſi ſuiuant Hippocrates auec l'art & les preceptes l'experience eſt dangereuſe & trompereſſe : a combien plus forte raiſon ſans reigles. Auſſi Galen appelle l'experience* Ἄτεχνον καὶ ἄλογον, *c'eſt à dire, ſans methode, & ſans raiſon. Voilà pourquoy les Areopages entre les Grecs feurent à la veille de bannir tous les Chirurgiẽs de leur Republique à l'imitation de Rome, alleguans que la plus part d'iceux eſtoient Empyriques, ayãs eſté appellés* vulnerarij,& inde à ſequitia ſecandi vrendiq́ue carnifices. *Mais il fuſt reſpondu tant de quelques vns des principaux que du peuple, qu'õ auoit recogneu troys diuerſes differences de Chirurgiens, les vns d'iceux eſtant à la verité ſimplement Empyriques, tels ſont la plus part des barbiers & operateurs herniaires, eſtans affublés de ces conditions,* bene mentiri, audacter interficere, & pecunias extorquere. *Les autres ſont ordinaires & com*

©BIU Santé

communs, ayans quelques petites conditions de plus recommendables, ſçachant aſsés groſſierement quelque choſe de la theorie & practique Chirurgicale, & de ceux cy la plus part des villes en ſont peuplees. Finalement les dogmatiques & rationels, qui ſont doctes & bien instruicts, tant aux bonnes lettres, arts liberaux, reigles & theoremes de l'art, qu'en la cognoiſſance & gueriſon des maladies Chirurgicales, & de tels perſõnages rares a enfanté, nourry & eſleué en France, Italie, & Alemagne en ces derniers ſiecles, leſquels pour leur exquis ſçauoir, ont eſté placés entre les perſonnages illuſtres: & Symphorianus Campegius, & Marius Sanctus, les ont honnorés du tiltre de Docteurs. Il y en a encores auiourd'huy, qui meritent vne pareille recognoiſſance & gloire. Tels ſont la plus part qui reſident dans les fameuſes vniuerſitez, non que ſouuent on n'y ſoit trompé, Car comme dit Petronius, In iſtis coronis minimè credendum eſt. Ce laurier s'obtenant par argent,

©BIU Santé

ou par amis. Or les Areopages bon Chirurgiens capables & doctes les, eſtre tres-neceſſaires parmy les republiques, & principalement ceux qui eſtoient verſez en la gueriſon des vlceres.

Car à la verité s'il y à partie en toute la Chirurgie qui ſoit de grande & proffonde eſpeculation & recherche, & à laquelle il ſe faille manier auec prudence & ſageſſe c'eſt en ceſte partie qui traicte des vlceres. Iceux eſtant engendrés par la malice furieuſe & Indicible des humeurs, ſe precipitans comme par deſpit ſur quelque partie, bien ſouuent la cauſe d'iceux nous eſtãt ſi cachee que nous ne la pouuons rapporter qu'à vne punition diuine: auſſi liſons nous dans l'Exode que Dieu commenda à Moyſe de prendre des cendres de la fournaiſe, pour la ietter vers les cieux en la preſence de Pharao, affin que les corps des Egyptiens feuſſent tourmentez d'vlceres, pour la punition de leurs pechez. La patience de Iob fuſt auſſi exercee par la meſme indiſpoſition com

Chap. IX. verſ. 8.

Iob. ca. 2. verſ. 7.

Luc. ca. 16

comme auſſi celle du Lazare: Dauid ſe plaint ſemblablemẽt des fleches q̃ Dieu auoit decochees contre luy pour la punition de ſes pechez, ſes vieilles playes & vlceres eſtant deuenuës pourries & infectes: oyez Buchanan prince des Poëtes Latins de noſtre ſiecle,

Afflictus, humilis, vltimis præmor malis
Luctu ſituque ſquallidus
Clauſumq; cæcis feruet in præcordiis
Vlcus, nec vlla corporis
Expers doloris pars vacat ---

C'eſt pourquoy Homere veut que le Chirurgien qui ſçait guerir les vlceres pourries, & tirer les ſagettes du corps ſoit eſtimé & honnoré par deſſus tous les autres:

Vir medicus multis alijs præſtantior, vt qui
Corpore tela trahens medicamine vulnera curet.

Eraſiſtrate fils d'vne fille d'Ariſtote pour auoir guery Antiochus d'vn vieil vlcere, receut ſoixante mille eſcus de preſant

©BIU Santé

preſant du Roy Ptolomee ſon pere & euſt de grands honneurs. Anthoine Muſa Medecin Chirurgien celebre fuſt auſſi honnoré & preſque adoré, auquel Auguſte Cæſar Empereur fiſt dreſſer & releuer vne ſtatue d'or en memoire de luy, pour l'auoir guery d'vn vieil vlcere. Ie pourrois ſemblablement renouueller pour plus grande & glorieuſe loüange de ceſte partie de Chirurgie, la memoire de ceſt excellent Amarcus fils de Cynara Roy de Cypre, qui depuis ſes vieux ans ayant gouſté la liqueur, le Nectar dy-je de la Chirurgie, y employoit & le temps, ſes moyens, & qui plus eſt, ſon cœur Royal à l'eſtude d'icelle, & pour l'honneur qu'il portoit à ceſte faculté, eſtant aduenu par accident qu'vne bouteille d'onguent fort precieux pour la gueriſon des vlceres luy tomba des mains à terre, lequel voyant verſé & perdu d'vne douleur & regret inſupportable ſe cauſa ſubitement la mort.

C'eſt auſſi la partie de Chirurgie, où le docte Chirurgien ſe peut faire reluire par

©BIU Santé

re par deſſus le commun de ſa profeſſion, ceſte matiere eſtant vne vaſte & profonde mer, vn champ grand & large, ſpacieux & fertile: & à vray dire vn Ocean, où la plus grande partie des maladies vont fondre ſi elles ſont rebelles, contumaces & deſeſperees, comme les douleurs inſupportables, les tortures, les inflammations grandes, l'ouuerture d'vne miriade de tumeurs, les playes purulentes & bourbeuſes, les amples contuſions, les profondes echymoſes, eſcorcheures, eſcacheures, brulleures, entorſes & autres indiſpoſitions, qui ſont comme les poſtillons & auantcoureurs d'iceux: A la gueriſon deſquels on rencõtre le plus ſouuent (principalement ſi le corps eſt cacochyme ou plethorique) vn nombre inenarrable de mauuais eſcueils. Bref, la difficulté de ceſte matiere auoit occaſioné Hippocrates d'appeller toutes maladies & indiſpoſitions du nom d'vlcere, & aux Medecins long temps apres la ſeparation de la Chirurgie d'en demeurer poſſeſſeurs, enſemble des tumeurs: pour y eſtre

requis

©BIU Santé

requis vn grand ſçauoir & dexterité, à raiſon des diuerſes indications qui ſe propoſent & repreſentent tout à la fois. Car lors qu'ils ſont acharnés en quelque partie ils ſont comme des hydres hideuſes, prouignant & enfantant mille & mille accidens, qui font teſte aux remedes plus vigoureux & aux Chirurgiens plus habiles: teſmoin l'vlcere Chironien, *lequel ne peut eſtre ramené à gueriſon que par la ſalutaire main de Chiron grand & fameux Chirurgien, l'vlcere* Thelephien: *que par la lance d'Achiles: le* Cãcer, *le* noli me tangere *que par amputation, brulement & vſtion, & auec cela le plus ſouuent il recidiue & rebourgeonne. Ie laiſſe à part les vlceres* cacoëthes, verolliques, *fiſtules & l'vlcere compliqué auec proprieté & cauſe ſpecifique & occulte, la conſideration duquel s'eſtend au delà de nos ſens, recerches Phyſicales & naturelles, & nous met au bout de noſtre roolle, eſtendant ſi loin les fimbries de ſon habillement, qu'il n'y a moyen que de la rechercher dans les cieux*

©BIU Santé

cieux passant par dessus tous les Astres, y ayant ainsi que dit Hippocrates quelque chose de diuin. Or de tant plus que la chose est excellente de tant plus est elle arduë & difficile, selon le prouerbe Grec, Τὰ καλὰ χαλεπά. C'est pourquoy quelques vns trouueront estrange que i'aye mis mon bateau dans ceste profunde & vaste mer, sans preuoir aux inconueniens, hazards & mauuais escueils, qui peuuent estre cause de naufrage. Mais la sollicitation de mes amis, l'affectiõ ardẽte que i'ay de seruir au public, les fautes & erreurs que i'ay veu commettre aut traictemẽt d'iceux, & la bonne affection & volonté que ie porte aux ieunes escholiers en Chirurgie, m'ont fait passer par dessus tous ces inconueniens : Et si ie n'ay satisfait à quelques gens doctes & delicats de nostre profession (ce que certainement ie confesse librement, sçachant combien en cela ie suis de bas poil) pour le moins leur ay ie baillé occasion telle quelle, selon ma petite portee & capacité, laquelle ie cognois estre foible d'esplucher ceste matiere

©BIU Santé

matiere plus exactemẽt & c'eſt par vne plus docte methode, par vn ordre mieux lié, par vn fil de propos plus eſclaircy, par paroles mieux accõmodees & par argumens plus forts & nerueux, auec proteſtatiõ que ie ne porteray point d'ẽuie à ceux qui feront mieux que moy. Si quelqu'vn me reproche que ie sẽble vſer de redites & repetitions en traictãt des cauſes, Il me ſera loiſible de me ſeruir de la reſponce que fit le ſage Socrates à Hyppias Elean, luy faiſant pareil reproche ταῦτα περὶ ταυτῶν, *C'eſt à dire, qu'en parlant de meſme choſe, il redisoit la meſme choſe: outre qu'ils conſiderent, que ſelon les Grecs,* μωμᾶσθαι *eſt plus aysé, que* μιμεῖσθαι, *c'eſt à dire, qu'il eſt plus facile de reprendre, que d'imiter & faire mieux.*

Mutus aut æmulus.

©BIU Santé

TABLE DES CHAPITRES QVI SONT TRAICTE'S au premier liure des Vlceres.

EXplication du nom d'vlcere, & quelle eſt ſa diffinition, chap. 1.

Differences des vlceres, chap. 2.

Des cauſes des vlceres, chap. 3.

Des eſpeces diuerſes du pus & ſanie, qui ſluë des vlceres, ch. 4.

Des cauſes qui empeſchent la conſolidation des vlceres, ch. 5.

Signes diagnoſtiques des vlceres, ch. 6.

Des paroxymes & des quatre temps des vlceres, ch. 7.

Prognoſtiq̃ & iugemẽt des vlceres, ch. 8.

De la curation en general des vlceres, chap. 9.

De

©BIU Santé

De l'air propre en la cure des vlceres, chap.10.
Du manger,ch.11.
Du boire,chap.12.
Du dormir & veiller,chap.13.
Du mouuement & repos,chap.14.
De l'acte venerien,chap.15.
Des passions de l'ame,chap.16.
De la phlebotomie,chap.17.
De la purgation,chap.18.
Preparatifs & purgatifs de l'humeur bilieux,chap.19.
Preparatif & purgatif de l'humeur phlematic,chap.20.
Preparatif & purgatif de l'humeur melancholic,ch.21.
De la diette,chap.22.
Des potions vlceres,chap.23.
Les remedes propres pour d'estourner le cours des humeurs de la partie vlcerée, & le moyen d'oster celle qui est des-ja conioincte,ch.24.
De la curation de l'vlcere aperistaton, ou simple,ch.25.
De l'vlcere conioinct auec intemperie chaude,chap.26.

De

©BIU Santé

Table des Chap.

De l'vlcere auec intemperie froide, cha. 27.
De l'vlcere auec intemperie humide, chap. 28.
De l'vlcere auec intemperie ſeche, chapitre 29.
De l'vlcere doloureux, ch. 30.
De l'vlcere compliqué auec tumeur, chap. 31.
De l'vlcere meurtry eſt contus, chap. 32.
De l'vlcere auec excroiſſance de, chair chap. 33.
De l'vlcere auec durté & decoloration des leures, ch. 34.
Des vlceres ronds, ch. 35.
De l'vlcere vermineux, ch. 36.
De l'vlcere variqueux, ch. 37.
De l'vlcere auec Carie d'os, chap. 38.
De l'vlcere Telephien, Chironien, & de celuy qui eſt accompaigné d'vne proprieté occulte, ch. 39.
De l'vlcere compliqué auec deſluxion, chap. 40.
De l'vlcere virulent, chap. 41.
De l'vlcere ſordide, chap. 42.
De l'vlcere putride & pourrie, chap. 43.

De

©BIU Santé

Table des matieres.

De l'vlcere corroſif, ambulatifs & phagedenic,chap.44.
De l'vlcere ſineux, cauerneux & profond,chap.45.
De la fiſtule,chap.46.
Du chancré vlceré,chap.47.
De l'vlcere ſcrophuleux, chap.48.
Des vlceres verolliques, chap.49.
De la galle & rongne,chap.50.
De la brulleure,chap.51.
De la gangrene & ſphacele,chap.52.
Du moyen de proceder à l'amputation des extremitez eſphacelees & mortes, chap.53.
Combien de fois le iour il eſt neceſſaire de penſer les vlceres,chap.54.
Des bandages propres aux vlceres,chap.55.
Cauſes des recidiues des vlceres, & le moyen de les empeſcher,chap.56.

TABLE

©BIU Santé

TABLE

DES CHAPITRES CONTENVS AV LIVRE SECOND des Vlceres.

* * *

DE la Tigne, chapitre 1.
Des vlceres des yeux, chap. 2.
Des vlceres malins des yeux, chap. 3.
Des vlceres Chancreux des yeux, ch. 4.
Des vlceres de la cornee, chap. 5.
De la Rupture de la Cornee & sortie de l'vuee, chap. 6.
De la cicatrice de la cornee, chap. 7.
De la fistule lachrymale, chap. 8.
Des vlceres des angles des yeux, chapitre 9.
Des vlceres des aureilles, ch. 10.

De

©BIU Santé

Table des Chapitres

De l'ozena & vlcere du nez, chap. 11.
Des vlceres Crousteuses des leures, ch. 12.
Du noli me tangere, chap. 13.
Du mentagra chapitre 14.
Des aphthes ou vlceres de la bouche, chap. 15.
De scorbutus exulceration de genciues, cap. 16.
Des vlceres du poulmon, chap. 17.
Des vlceres de l'œsophague, stomach, inteſtins & ventre, chap. 18.
Des vlceres du Col, cap. 19.
Des vlceres de la poictrine, chap. 20.
Des vlceres des mammelles, chap. 21.
Des rimes des tetins des femmes nouuellement accouchees, chap. 22.
Du chancre vlcere des mammelles, chapitre 23.
Des vlceres des vertebres, chap. 24.
Des vlceres des eſpaules & des bras, chap. 25.
Des fiſtules des doigts, chap. 26.
Des vlceres des Reins, chap. 27.
Des vlceres de la veſſie, chap. 28.
Des vlceres de la verge, chap. 29.
Des vlceres de la matrice, chap. 30.

De

©BIU Santé

Table des Chap.

Des hemorrhoïdes, chap. 31.
De la fiſtule du ſiege & fondement, chap. 32.
Des vlceres des anches & des cuiſſes, chap. 33.
Des vlceres des genoulx, chap. 34.
Du mal mort chap. 35.
Des vlceres des Iambes, chap. 36.
Petit traicté des cauteres.

Τῷ Θεῷ δόξα νῦ χάρις.

F I N.

©BIU Santé

Extraict du Priuilege du Roy.

PAr grace ſpeciale du Roy, il eſt permis à Iean Antoine Huguetan Marchand libraire de la ville de Lyon, d'imprimer, vendre & debiter le preſent liure intitulé *La grãde Chirurgie des Vleeres, &c. Par Iean Vigier M. Chirurgien à Caſtres d'Albigeois.* Auec tres-expreſſes defenſes à tous libraires, imprimeurs & autres perſonnes en ce Royaume, d'imprimer, faire imprimer, vendre ou diſtribuer ledit liure, ſans le conſentement dudit Huguetan: & de ne le corrompre ou faire corrompre, en chãgeant, adiouſtant, diminuant ou ſuppoſant aucune choſe à la copie & exẽplaire d'iceluy, & ce pour le temps & terme de dix ans, à cõmencer du iour que ledit liure ſera paracheué d'imprimer ſur peine de confiſcations de tous autres cõtrefaits & d'amande arbitraire enuers ledit Huguetan. En outre veut S.M. que le preſent extraict en Briefeſtant narré dans chaſcun deſdits liures, ſoit tenu pour deüement ſignifié à toutes perſonnes, tout ainſi que ſi les patentes leur auoient eſté ſignifiees au long, comme plus à plein eſt declaré en icelles, ſur ce donnees à Paris le 12. Aouſt 1608.

Par le Roy en ſon conſeil.

Signé, BOVCHERY.

Et ſeelees ſur ſimple queuë de cire iaune du grand ſeel.

DES VLCERES EN GENERAL

LIVRE PREMIER.

PAR M. IEAN VIGIER.

Explication du nom d'Vlcere & quelle eſt ſa diffinition.

CHAP. I.

LE Philoſophe a tres-bien dit qu'auant tenir propos & diffinir la matiere qu'on pretend traicter, il faut premierement eſclaircir la diction qui eſt Homonyme ou Equiuoque, de crainte qu'eſtant prinſe pour vne ſeule choſe elle ne ſoit entendue auec erreur & confuſion. Car il appelle les choſes homonymes celles, leſquelles n'ont rien de commũ que le nom, la diffinition de leur eſſence eſtant, meſ-

Ariſtote lib. de categor. ca. j. & lib. 1. Elench. cap. 1.

©BIU Santé

me entant que ce nom leur appartient, du tout differente. Or la diction d'vlcere, de laquelle nous deuons vſer, eſt homonyme & Equiuoque, icelle pouuant eſtre prinſe en troys diuerſes ſignifications. Premierement Hipp. grand Oracle de Grece, duquel parle Macrobe en ceſte façon: *Nec fallere, nec falli vnquam potuit*; l'a prins generalement pour toute maladie, diſant *omnem morbum vlcus eſſe.* Mais il eſt par trop generalement prins, & ne peut conuenir à noſtre propos, ſoit que cecy doiue eſtre entendu ſelon la commune & vulgaire explication, entant que la ſeparation des parties qui eſt faite par les vlceres, regarde l'vnion phiſicale, qui eſt la temperature: ou la mathematicale, ou quantitatiue, qui eſt la figure, ou bien ſoit qu'il ait voulu ſe conformer à l'opinion du vulgaire, n'eſtimant vne maladie proprement eſtre maladie, ſi elle n'eſt accompaignee de douleur. Or ſi toute maladie eſt douleur, elle ſera touſiours accompaignee de ſolution de continuité & partant d'vlcere, mais cecy eſt trop general.

Gal. de conſt. artis medica.

Secondement ceſte diction ἕλκος ἀπὸ τοῦ ἑλκεῖσθαι, eſt prinſe dans les autheurs Grecs pour diſtraction, ſeparation & ſolution de continuité ou d'vnité qu'autrement les Grecs ont appellé τραύματα, qui comprend la playe & l'vlcere pour n'auoir

uoir, ce ſemble, qu'vne commune indication curatiue, qui eſt l'vnion. Mais elles ſont differentes en beaucoup de choſes : La premiere eſt que la playe ſe conuertit en vlcere, & l'vlcere ne peut degenerer en playe : La ſeconde eſt que la playe eſt ſolution de continuité ſanguinolente & ſans pourriture, l'vlcere au contraire eſt vne ſolution vieille, auec ſanie & pourriture : La troiſieſme eſt que la playe eſt engendree le plus ſouuent immediatement de cauſe externe, & l'vlcere de cauſe interne & humorale : La quatrieſme eſt que la cauſe de la playe eſt trenchante, & celle de l'vlcere erodente & corroſiue. Finalement elles different en leurs intentions curatiues & remedes particuliers, la playe eſtant eſtimeé maladie ſimple au reſpect de l'vlcere : Iceluy eſtant compliqué auec perdition de ſubſtance, qui eſt vne autre maladie en grandeur diminuée, auec ſanie & pus, qu'on peut mettre au genre des ſymptomes & excremens qui doiuent eſtre reiettez, & de ſa cauſe antecedente qui le fomente & entretient, & la playe n'a aucune cauſe qui l'empeſche d'agglutiner : Car auſſi toſt qu'elle ſuppure elle change de nom & ne ſe nomme plus playe que par equiuoque, mais vlcere quand elle ſuppureroit dés le premier iour.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 51 sur 720

©BIU Santé

Finalement il eſt tres-proprement prins dans les modernes & neoteriques pour vne ſolution de continuité prouenante par eroſion & putrefaction de cauſe interne en toutes les parties du corps excepté aux os, eſquels venant carie, ce nomme des Grecs πρόσλωσιν ou σφάκελος; ou bien vlcere eſt vne ſolution de continuité faite en partie molle par cauſe interne & erodante, compliquée auec perdition de ſubſtance, pourriture & ſanie empeſchant l'vnion & agglutination d'iceluy: Falloppe le diffinit vne ſolution de continuité prouenante de cauſe externe ou interne, faite en partie molle & charneuſe, compliquée auec deperdition de ſubſtance, cauité & ſanie ou pus. Et delà on peut colliger comme il dit que l'vlcere n'eſt pas vne maladie des parties ſimilaires, mais des organiques proprement.

Gorraus.

Tract. de vlceribus cap. 7.

Differences des Vlceres.

Chap. II.

LEs differences des vlceres les vnes ſont communes, les autres propres, & les autres encores tres-propres. Les differences communes ſont prinſes communément & indifferemment, des maladies & indiſpoſitions qui ſont iointes & compliquees

quees auec l'vlcere, d'où vient qu'il eſt dit intemperé, doloureux, inflammé, phlagmoneux, heriſypelateux, oedemateux, ſcyrheux ou cancereux.

Les propres ſont prinſes de la complication de l'vlcere auec ſa cauſe, ou des choſes qui ne ſont pas beaucoup eſloignees de la propre nature de l'vlcere, & ſi non entierement conformes, du moins ſuiuent en partie icelles, comme celles qui ſont prinſes de la duree & diuturnité de l'vlcere, de la mauuaiſe procedure qu'on a tenu à la gueriſon d'iceluy, de l'empeſchement externe & ſemblables, delà vient que l'vn eſt dit humide, & par les Grecs *Catarrheux* ou rheumatie, & les autres corroſifs, *phagedenique ambulatifs*, *ſepedonodes*, putride *ſerpedones*, *virulent ichoreux*, *cauerneux colpon*, *fiſtuleux ſyrinx*, *ſordide* ryparon, maling *cacoëthe*, vermineux *Scolecòdes*, auec chair ſuperfluë *hyperſarcoſis*, auec carie d'os *teredon*, difficile à cicatriſer *diſepeulotique*. De la mauuaiſe habitude du corps *cacochymique*, s'il eſt fait par cauſe externe, comme par contagion contagieux, par feu ou choſe ignee bruſleure, par contuſion contus, & ſemblables.

Les differences que Galen appelle tres-propres, ſont prinſes de la figure ou forme de l'vlcere, d'où vient qu'il ait dit rond, droit, de trauers, tortueux, en forme de ſerment de vigne, fiſtuleux, crochu, obli-

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 53 sur 720

©BIU Santé

que, circulaire, égal, inegal. Autres ſont prinſes des dimenſions, longueur, largeur & profondeur de l'vlcere, d'où il eſt dit grand, petit, long, court, large, eſtroit, haut, bas, profond ou plein. Autres du temps d'où il eſt dit diuturne, *Chronique* vieil ou recent. Autres de la partie affligée, d'où il eſt dit eſtre en partie ſimilaire au cuir eſcorcheure, en la chair vlcere, aux veines & arteres *anabroſis & diabroſis*, en partie inſtrumentaire & organique eſt dit plus mol, plus dur, plus humide, plus ſec, à la face, aux yeux, aux bras, aux mains pieds, &c. Autres differences ſont prinſes de la ſituation apparent à la veuë, comme poictrine, ventre, ou occulte comme au goſier, fondement, matrice: les autres ſont internes, comme aux poulmons, foye, eſtomach: les autres ſur le commencement, milieu ou fin de quelque muſcle. Autres differences ſont prinſes de l'implication de pluſieurs maladies, comme lors qu'il eſt accompaigné de fiebure ou autre indiſpoſition. Les modernes mettent encores autres differences qu'ils appellent curieuſes, les vns ayans prins leur noms de ceux là qui les ont premierement gueries, comme l'vlcere *Chironien*, qui a retenu le nom de *Chiron* tres-fameux & expert Chirurgien, ou parce qu'il a premierement traicté tel vlcere, ou parce qu'il eſt ſi reueche & opiniaſtre qu'il ſeroit neceſſaire pour en venir à bout

CHU Santé

à bout auoir recours a la main d'vn ſi rare perſonnage. Les autres de ceux qui en ont eſté longuement vexés & trauaillez, comme l'vlcere *Thelephien*, qui eſt vn vlcere ſi maling que Theſalus Roy de Miſie en eſtant affligé, n'en peut eſtre guery que par le moyen d'Achyles, luy touchant l'vlcere de la lance meſme dont il auoit eſté bleſsé, ainſi que nous diſons dans Ouide:

Vulnus Achillæo quæ quondam fecerat hoſti
Vulneris auxilium, Peliæ haſta tulit.

Et de noſtre temps le mal de *Naples* appellé groſſe verolle y peut eſtre rapporté, telle nation en ayant eſté premierement trauaillee, laquelle meſme on dit leur eſtre ſi commune & familiere, qu'on a eſtimé qu'elle leur eſtoit *Endemique* & Regionale. Mais telles differences ne proffitent de rien, n'eſtans de la nature & eſſence de l'vlcere, ains en ſont entierement eſloignées, entant qu'vlcere, & par ce, ſont appellees de Galé Curieuſes, comme il a eſté dit. De la fin & iſſuë des vlceres aucuns recuillent autres differences, les vns eſtans fort facilement ramenés a gueriſon comme les benins, egaux & ſimples, principalement lors qu'ils ſe rencontrent en vn corps aſſés bien habituè, qui n'eſt n'y cacochyme, n'y plethori-

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 55 sur 720

©BIU Santé

que,& en vne partie charneuſe,en laquelle on recognoiſt ſe faire vne loüable & bonne coction , les autres ſont difficiles, le corps ſe trouuant mal habitué & remply d'excremens,d'où il ſont dits eſtre de difficile ou impoſſible guériſon. Dauantage nature produit par foys par voye de cryſe d'vlceres, leſquels ne requierent pas vne prompte & ſoudaine gueriſon , ains pluſtoſt vne conſeruation pour l'entretenement, tuition,ou reſtitution de la ſanté. Quelques vns par imitation ſont faits par art,cõme les ruptories, cauſtiques, ſetõs,phenigmes & veſicatoires.Et bien que la plus part de ces differences ſoiét remotes &eſloignees de la nature & eſſence des vlceres, neantmoins elles demonſtrent la complication d'iceux:leſquelles differences nous ſeruent au prognoſtique & à la vraye methode curatiue d'iceux, nous enſeignant d'obſeruer pour vne reigle generale qu'il faut touſiours cõmencer la gueriſon de l'vlcere,comme auſſi de toute autre maladie,parce qu'il eſt de plus vrgeant, & par l'ablation de la cauſe, ſans laquelle l'vlcere ne peut eſtre guery entierement,en retranchant la cauſe antecedente,comme il ſera enſeigné.

Des Cau-

©BIU Santé

Des Cauſes des Vlceres.

CHAP. III.

LEs cauſes des vlceres, ſelon les anciens, ſont deux, antecedentes & conioinctes, & les Neoteriques y ont adioint vne troiſieſme, qui eſt la primitiue ou externe, iaçoit, comme diſent Guy de Chauliac & Tagaut, qu'elles ne puiſſent cauſer l'vlcere du premier abord, mais conſequemment & ſucceſſiuement apres, en excitant & eſmouuant les cauſes corporelles & antecedentes, qui font que le pus s'y trouue, lequel ſuit neceſſairement les vlceres.

Les cauſes antecedentes des vlceres appellees des Grecs προηγούμενα, ou Internes, ſont la Cacochymie & mauuaiſe habitude naturelle ou accidentale de tout le corps, ou de quelque viſcere principale, comme de l'eſtomach, la fonction duquel corrompuë, ou negligee cauſe en tout le corps vne confuſion, & remplit les vaiſſeaux d'impuretez, que le foye, ny les autres parties ne peuuent amander ſelon Hippocrates. Le vice du foye, du cœur, du cerueau, rate & autres parties nobles & influentes peut auſſi porter du deſordre au corps. Car icelles enuoyant vn aliment impur, ou les eſprits par trop groſſiers & *Sect. 3. li. 6. Epidem.*

©BIU Santé

craſſes en vne partie infirme, languide & debile, il s'y introduit facilement intemperie & chaleur outre nature, qui excite la fluxion, qui eſt vn mouuement d'humeurs au corps vers quelque partie, leſquelles ou pour leur quantité ou qualité, ou toutes deux enſemble, elle ne peut receuoir ſans eſtre offencée, leſquelles eſtant eſchauffees & rẽdues carroſiues, ſalees, & nitreuſes excitent vlcere. Laquelle fluxion ſera de tant plus facilement eſmeuë que les cauſes de la deriuation des humeurs ſe trouueront concurrantes & preſtes, comme ſi le membre qui enuoye eſt fort & robuſte, celuy qui reçoit foible & debile, la matiere en grande quantité, ou qu'elle peche en qualité, les voyes & canaux, par leſquels l'humeur doit eſtre apporté (qui ſont les vaines, arteres, pores, & meatz du cuir) treſlarges & amples, & que ceux de la partie, qui enuoye & reiette, ſoyent anguſtes & eſtroits, & qu'elle ſoit ſituee en bas lieu. La ſuppreſſiõ des hemorrhoïdes, des menſtrues & autres euacuations naturelles, les varices & dilatation des veines, l'eroſiõ des veines & arteres que les Grecs appellent *Anabroſis* ou *Diabroſis*, l'imbecillité concoctrice de la partie affligée comme auſſi le defaut de l'expultrice peuuent eſtre cauſe d'vlcere.

Les cauſes Primitiues que les Grecs appellent procatarctiques, & les Latins euidentes.

© Bu Santé

dentes ſont les playes, leſquelles peuuent eſtre cauſe d'vlcere par accident, ou de ſoy. Par accident comme par la practique ordinaire des indoctes & ignorans Chirurgiens, leſquels en leur premier appareil ores que la playe ſoit ſimple appliquent du digeſtif, onguent Royal, ou autres medicamens *peptiques* & ſuppuratifs, qui fait que la playe degenere ſubitement en vlcere, ſe rendant ſordide & purulente par l'vſage de tels remedes. D'où vient que plus à propos les Empyriques, Charlatans & femmes (au grand meſpris de la Chirurgie) gueriſſent les playes ſimples auec eau pure & claire, bien qu'ils ignorent la raiſon. Car outre ce qu'elle appaiſe la douleur, comme remarque le docte Argentier, elle compile & ſatisfait aux deux intentions requiſes à la curation de la playe, qui eſt de repouſſer ce qui fluë, & agglutiner & vnir ce qui eſt diuiſé; Ce que nature fait auec ſon baume naturel, qui eſt la pure ſubſtance de l'humeur radicale, ſiege de la chaleur innée & des eſprits, inſtrument commun de toutes les actions du corps, duquel vne chaſcune partie eſt pourueuë & fournie pour ſa cõſeruation. Ce qu'autres Empyriques obtiénent auec beaucoup plus d'honneur & proffit par l'vſage du baume tant naturel que artificiel, & par l'application des remedes que les Grecs appellét Enæma & agglutinatifs.

Nam

©BIU Santé

Nam fruſtra fit per plura quod rectè fieri poteſt per pauciora. Or cõme dit Monardus: *Balſamum Indicum recentia vulnera curat, eaque ſine ſuppuratione agglutinat* Mais tres-grande & griefue punition meritent ceux là qui cauteriſez en leurs conſciences prolongent la gueriſon d'icelles, & à leur eſcient font qu'elles degenerent en vlceres, qui ſe rendent quelques fois ſi malins, cacoëthes & rebelles qu'on ne peut qu'à peine reprendre l'occaſion, qui eſt de ſa nature viſte & legere, veluë par le deuant & chauue par le derrierre, pour obtenir le ſcope & l'intention que le Chirurgien rationel ſe doit propoſer pour la gueriſon. Et à ceſte occaſion auoit accouſtumé de dire ce bon pere Meſuë: *Auxiliari ne differas, quia ſemel perenti nulla amplius proſunt remedia.* & Hippocrates: *Ab omni arte periculoſa res eſt dilatio, verùm maximè in medicina, in qua dilatio eſt vitæ periculum. Boni & Deum timentis* (dit vn Moderne) *Chirurgi officium eſt, celeriter quo ad fieri potuerit curare, quoniam ab omni arte aliena eſt comperendinatio, potiſſimúmque à medica, in qua comperendinatio procraſtinatioque vitæ periculum eſt.* Et pource Galen veut qu'vn bon Chirurgien gueriſſe toſt, ſeurement & ioyeuſement, *cito, tuto & iucundè*, & Meſuë s'eſcrie à bon droit contre ceux qui font autrement, diſant qu'il y a vn Ciel qui les reprend, des Elemens qui les puniſſent.

niſſent, & finalement ne leur reſte que l'attente du tourment de la gehenne. *Sunt cœli qui arguunt, elementa ſæuientia, & in poſterum reſtat cruciatus gehennæ.* Haſtons donc à force de rames & de voiles deſployees la gueriſon des maladies, meſpriſant & foulant aux pieds toutes les richeſſes qui ne ſont rien au prix de l'ame, & comme diſoit Caſſiodore : *Vt vbi electum eſt conſcientiæ præmium, negligatur aurum.* *Lib. 5. ca. 44. variarum.*

La playe peut eſtre cauſe d'vlcere par elle meſme & de ſoy, nonobſtant l'habilité & diligence du docte & rationel chirurgien lors que par ſa grandeur elle a tellement affoibly la partie bleſſee, que la vertu concoctrice de la partie ne peut cuire ni aſſimiler le ſang qui luy eſt enuoyé pour ſa nourriture, ny expeller les excremens qui la moleſtent, d'où vient que la playe degenere en vlcere, ſe rendant ſanieuſe & purulente, ou bien lors que le corps ſe trouue fort cacochyme ou plethorique, ou que la partie eſt de ſa nature fort infirme & foible, ou mal conformee: Car, comme dit Galen, *Imbecilla membra multum prauúmque excrementum colligere conſueuerunt.* *Commẽt. lib. 6. Epidem.* Auſſi lors que la playe eſt contuſe, ou qu'elle eſt compliquee auec perte de ſubſtance, enchymoſe, ou bien faite par morſure ou picqueure, principalement d'animal veneneux, comme d'vn chien enragé, ſerpent, vipere & autres. Car telles playes.

©BIU Santé

playes doiuent meſmes eſtre longuement tenues ouuertes de crainte d'vn plus eminent danger. Les bruſlures du feu, eau boüillante, huyle, miel ou autre choſe ignee, l'application des pyrotiques, eſcharotiques, ſeptiques, phenigmes, cathereticques, les rudes frictions, le frottement d'vne partie contre l'autre, des Latins *Intertrigines*, l'attouchement de quelque corps mal net, comme d'vn ladre, verollé, chancreux galleux, tigneux, peſtiferé, contagieux, peuuent eſtre cauſes d'vlceres, comme auſſi l'ouuerture des tumeurs, herpes, charbons & puſtules malignes, la matiere deſquelles peche principalement en qualité y ayant touſiours quelque malice, venin & malignité. Pareillement l'vſage des viandes de mauuais ſuc acres & qui ſe tournent facilement en humeur bilieux, ſereux & melancholique peuuent eſtre cauſe d'vlcere.

Les vlceres peuuent auſſi eſtre cauſés par *Metaſtaſe* ou *Diadoſe*. *Metaſtaſe* eſt vne mutation & changement d'vne maladie en vne autre pire, cõme lors que quelque matiere ſe tranſporte des parties ignobles aux nobles, des exterieures aux interieures, des contenantes aux contenuës, & y cauſe vlceres. Laquelle mutation eſt touſiours prinſe en mauuaiſe part; *Semper in malam partem μετάστασις ſumitur apud Hippocratem, nam metaſtaſis eſt mutatio morbi in*

mer

morbum, translatione materiæ morbificæ à parte ignobiliore ad nobiliorem, ab exteriore ad interiorem; à parte quæ continet, in eam quæ cõtinetur. Ainſi ay-ie veu ſouuant des aphthes malins dans la bouche pour s'eſtre frotté auec onguens où il y auoit du mercure pour guerir la rougne, & vn Cancer vlceré au ventre inferieur pour auoir inconſideremment rebutté & repercuté vn humeur malin qui tomboit aux iambes ſans auoir purgé n'y nettoyé le corps. *Diadoſis* eſt vne autre mutation & changement de quelque humeur mauuais. Laquelle eſt touſiours prinſe en bonne part, parce que le changement, tranſport, mutation & tranſlation de l'humeur morbifique ſe fait des parties nobles aux ignobles, des parties contenuës aux contenantes, & des internes aux externes. *Diadoſis contrà, quum ſit trãslatio à parte nobili ad ignobilem, à parte quæ continet ad eam quæ continetur: ab intimis partibus ad externas.* Bref *Diadoſis eſt communicatio materiæ morboſæ, quæ ſumitur apud Hippocratem ſemper in bonam partem, libri quinti Aphoriſmorum ſeptimo.* Or toutes ſes deux tranſmutations ſe peuuent faire en deux façons, l'vne par la criſe & iugement de quelque grande maladie, & l'autre par tranſport de matiere qui eſt ſymptomatique, comme par exemple lors que la matiere d'vne pleureſie degenere par *diadoſe* en peripneumonie, ou empyeume:

©BIU Santé

me, & par *Metaſtaſe* lors que quelque tumeur, inflammatiõ, ou fluxion externe diſparoit & ſe diſſipe exterieuremẽt, ſe transferant au foye, cœur, poulmon, cerueau, ou autre partie interne, & y cauſe vne pire maladie. Les vlceres qui ſuccedent à la criſe de quelque maladie ſont cauſés le plus ſouuant par *diadoſis*, ou par *Metaſtaſe*

Les cauſes coniointes des vlceres que les Grecs appellẽt *ſynectiques*, les Latins *continentes*, ſont les humeurs corroſiues & vlcerantes affichees en la partie malade & impactes en icelle, l'ouuerture des grandes tumeurs produit l'vlcere cauerneux & profond, l'herpes appellé *cenchrias* ou *miliaris* des Latins, & *l'eſthiomenus* ou mengeur cauſé de groſſe cholere picquante & corriſiue engendre l'vlcere corroſif, l'ouuerture du charbon le ſordide, les *phlictenes*, eſchaubouilleures, ou veſcies qui reſemblent à bruſleure d'eau boüillante, produites en partie par vn humeur bilieux & partie de phlegme, claire pituite, ou humeur ſereux, cauſent & engendrent des vlcères malins.

Des di

©BIU Santé

Des diuerſes eſpeces de pus & ſanie qui fluë des vlceres.

CHAP. IIII.

NOus trouuons aux vlceres diuerſes eſpeces de matiere qui fluë & reſude d'iceux, leſquelles ſont ſignifiees par le nom de *pus, ſanies, virus & ſordes.* Le Pus appellé des Grecs πύον, & en Frãçois bouë, eſt vne matiere eſpeſſe & blanche, reſſemblant à la ſubſtance des parties ſpermatiques. Ichor en Grec, *ſanies* en latin, & *Virus* des Chirurgiens modernes, ſont prins pour vne meſme matiere qui eſt l'humidité plus ſubtile, tenuë & deliee qui ſe trouue aux vlceres, principalement lors qu'ils ſont malins, ou aux nerfs lors qu'vne inflammation a precedé, lequel eſt engendré par vne chaleur putride & acre, on l'appelle *ſerum*, ou *colamentum ſanguinis*, parce qu'il eſt la matiere des ſueurs & des vrines, reſſemblant au petit laict, coulant de la maſſe humorale, comme le petit laict de la ſubſtance plus ſolide & ferme du fromage, lors qu'il ſe caille & eſpeſſit, comme dit Ægidius:

Celſ. libr. 5. c. 26.

Vt de lacte ſerum ſe limpidus eliquat humor,

Sic

©BIU Santé

Sic liquor vrinæ de massa sanguinis exit.

Sordes, *Rypos* en Grec, signifie ordure & saleté, c'est vn excrement de la troisiesme concoction, prins vulgairement pour la matiere plus grosse & espesse qu'on troue aux vlceres, les rendants ords & sales, il s'attache aussi comme de la suye sur la lãgue des febricitãs, & passant à trauers les sousspiraux & pores du corps rend le cuir crasse, & sallit les chemises. Il se trouue encores aux vlceres deux autres especes d'excremens, l'vn desquels est appellé *Meliceria*, qui est vne grosse humeur limoneuse & visqueuse, ressemblant aucunement au miel blanc. Celse veut qu'il se trouue aux vlceres malins, principalement lors que les nerfs sont blessez à l'endroit des ioinctures. L'autre est appellé en Grec, *eleodes*: parce qu'il ressemble aucunemẽt en couleur & consistence à l'huile blanc, ou plustost à la graisse fonduë, lequel est communément trouué aux vlceres des ioinctures, mais par dessus toutes les autres en beaucoup plus grande quantité a celle des genoux, cõme a remarqué Maistre Rondelet, lequel luy sert de baume naturel pour son entretient, & pour rendre son mouuement plus souple & libre.

Loco citato.

Lib. de dig. mor. c. 23.

Ces diuerses especes de pus sont multipliees à la partie vlceree, ou par la descharge des excremens des parties saines, la trouuant foible, car tousiours *Membra fortia*

tia expellunt ſuperfluitates ad membra debilia, ou y ſont engendrees du relique de l'alimẽt qui luy eſt enuoyé pour ſa nourriture, ne le pouuant cuire & aſſimiler en ſa ſubſtance, ou à raiſon de la mauuaiſe complexion des parties vlcerees, laquelle enerue & empeſche l'actiõ des parties naturelles : ioint à ce l'imbecillité de la faculté expultrice, laquelle ne ſe peut decharger de ce qui la moleſte. D'où vient que par ſon ſeiour & arreſt la chaleur agiſſant ſur elle par coction eſt changee en pus. Or de telle mutation auons nous pluſieurs opinions contraires: les vns voulant icelle eſtre faicte par l'action de la chaleur naturelle, laquelle agit diuerſement, ſuiuant la diuerſe nature de la matiere. Ainſi voyons nous le Soleil fondre la cire & endurcir la bouë, & de ceſte opinion eſt le tres-docte Fernel : Les autres veulent icelle eſtre faite partie par la chaleur naturelle, & partie par la chaleur eſtrange, & c'eſt l'opinion de Galen ſuiuie pour ſa fermeté & aſſeurance de la plus part des doctes Medecins & Chirugiens, lequel eſtablit trois diuerſes eſpeces d'alteration au corps de tous animaux. La premiere qui eſt du tout ſelon nature appellee des Grecs *pepſis*, qui eſt vn effect de la chaleur naturelle maiſtriſant totalemẽt la matiere au lieu du ſubiect : Telle coction & mutation ſe fait ordinairement à l'eſto

Lib. 5. de ſimpl. med.

©BIU Santé

l'eſtomach, lors que bien diſpoſé il chylifie bien les viandes, ou au foye, ou és vaſes, par le benifice de laquelle coction s'égendre vn humeur loüable & aggreable, dont vne chacune partie en eſt nourrie, ſuſtantee & alimentee. La ſeconde alteration eſt du tout contre nature, procedãt de la chaleur eſtrange, appliquee en vne matiere pareillement eſtrange à nature, ou pour ſon exceſſiue quantité ou qualité, laquelle imprime vne horrible putrefaction & pourriture par ſon exceſſiue chaleur à la matiere qui eſt humide, la chaleur & l'humidité eſtant le fondement de toute putrefaction & pourriture, ſelon le Philoſophe, *Pater putrefactionis, eſt calor, mater, humiditas*, ſelon Galen. Et par telle eſpece de coction eſt fait le pus que nous appellons non loüable, pourri, puant, cadaureux & du tout contre nature. La tierce eſpece d'alteration eſt nommee des Grecs *Pepaſmos*, qui eſt vne coction ou alteration meſlee entre les deux premieres, participant de l'vne & de l'autre chaleur, à ſçauoir de la naturelle & de l'eſtrangere, & par ceſte derniere eſpece d'alteration eſt fait le pus que nous appellons loüable, qu'Hollier dit eſtre vne mutation & chãgement du ſang en vne ſubſtance blanche, reſſemblant au ſperme, legere & égale, faite en partie par le benifice de la chaleur naturelle, & en partie par la chaleur eſtrãge ſou

In aphor. Hippocrat.

©BIU Santé

ge,ou pus eſt vne matiere blanche,reſſemblãt au ſperme, eſpaiſſe,legere & ſans aucune mauuaiſe odeur, fait de ſang, chair contuſe,ou autre matiere, cuit & eſlabouré, partie par la chaleur naturelle, partie par la chaleur eſtrange.

Or la ſuppuration au temps qu'elle ſe fait eſt accompaignee de douleur, inflammation & bien ſouuant de fiebure,ſelon Hippocrates : *Dum pus conficitur,dolores ac febres magis accidunt,quàm iam confecto.* Ce qui aduient par la tenſion,chaleur & ebulition de la matiere,laquelle ſe communiquant au cœur par le moyen des arteres, & l'eſchauffant outre meſure, change ſa chaleur naturelle en ignee & chaleur de feu, dont la fiebure que les Grecs ont appellé *pyretos, de pyr,pyros,* qui ſignifie feu eſt allumee & excitee. Laquelle perſiſte iuſques à ce que ceſte matiere,qui eſt comme le bois de l'inflammation, ſoit reduitte en pus, qui eſt comme la cendre de ladite matiere.

Les ſignes loüables du pus ſont la blãcheur,laquelle doit eſtre vniforme, c'eſt à dire tant dedans que dehors, introduitte par les parties ſpermatiques, qui ſont de ſemblable couleur,d'autãt que toute cauſe efficiente de ſa nature s'efforce d'aſſimiler à ſoy ſon ſubiect,& ce qui eſt plus puiſſant diſpoſe du foible & luy imprime ſa qualité comme dit Galen. C'eſt pourquoy les

par

©BIU Santé

Lib. de ſymp. cauſis. Gal. libr. 6. de locis affec. c. 5. Hipp. 3. prognoſt.

parties ſpermatiques communiquent leur blancheur au pus, par le moyen de la chaleur. Le pus doit eſtre auſſi égal & ſans aucune mauuaiſe ſenteur, car c'eſt vn teſmoignage que la chaleur naturelle eſt victorieuſe, & qu'elle maiſtriſe la chaleur eſtrange qu'elle n'a puiſſance de putrifier la matiere iuſques à luy donner mauuaiſe odeur. *Pus* (dit Hippocrates) *optimum eſt album, leue, æquale & quàm minimè graueolens; quod verò huic contrarium eſt peſſimum eſt.* De tant plus eſt eſtimé auſſi le pus eſtre loüable que la quantité en eſt moindre ou ſe trouue proportionnee à la grandeur de l'vlcere. *Vlcera ſi répurgando pus album reſciant celérem curationem denuntiant*, dit *Hipp. lib. de Indicationibus.*

Mais celuy là eſt iugé eſtre mauuais & contre nature qui outre ſon exceſſiue quantité eſt accompaigné de puanteur, inegalité & rudeſſe au tact des doigts, qui eſt de couleur plombine, liuide ou noire, reſſemblant au plomb ou ſuye, l'vn denotant l'extinction de la chaleur naturelle, l'autre vne grande aduſtion & bruſleure des humeurs. Lors que le pus eſt iaune il demonſtre eſtre bilieux & partant mordicant & corroſif. Les eſcailles & les crouſtes que les Grecs appellent eſcharres peuuent eſtre raportees icy, comme prouenantes de l'aduſtion & incineration des humeurs.

Des

Des cauſes qui empeſchent la conſolidation des Vlceres.

CHAP. V.

DAutant que la gueriſon de l'vlcere deſpend de la ſublation, remotion & oſtement de la cauſe qui l'entretient & conſerue, il eſt neceſſaire au chirurgien de ſçauoir quants & quels ſont les empeſchemens. Galen au quatrieſme de la Methode chap. premier en regnoit trois de principaux: Le premier eſt, l'intemperie de la chair ſubiecte ou vlceree. Le ſecond le vice & mauuaiſe qualité du ſang qui flue à la partie vlceree, eſtant de nature trop chaud & fetuant, corrodant & vlcerant la chair. Le troiſieſme eſt l'exceſſiue & trop grande quantité d'iceluy, influant à la partie vlceree en plus grande quantité qu'il ne ſeroit de beſoing pour ſa nourriture, lequel ne pouuant eſtre aſſimilé ſe corrompt eſtant hors du regime de nature: *Quia quando humor derelinquitur à regimine naturæ, putreſcit*, & par ce moyen l'vlcere s'augmente & accroit. Albucaſis en met neuf. Le premier eſt le deffaut du ſang loüable. Le ſecond l'intemperie & corruption d'iceluy. Le troiſieſme la ſechereſſe & durté des bords de l'vlcere. Le quatrieſme la quantité & varieté des hu *Lib. 2. c. 88.*

©BIU Santé

humeurs qui fluent ſur la partie vlceree. Le cinquieſme lors que l'vlcere eſt de ſa nature putride & corrompu. Le ſixieſme à raiſon de la figure ronde de l'vlcere. Le ſeptieſme à cauſe de l'aſpect ou influence cœleſte, ou regard de quelque comete maligne, qui nous eſt cachee & incogneuë, ou à raiſon de quelque contagion & pourriture de l'air. Le huitieſme la dereiglee & mauuaiſe forme de viure du patiẽt, ſoubs laquelle faut cõprendre l'indu & immodere vſage des ſix choſes que nos Phiſiologiens appellent non naturelles auec leurs annexes: finalement le deffaut du chirurgien, qui ne traicte pas iceluy methodiquement, ignorãt la vraye nature & condition d'iceluy. Guillaume de Salicet en cite dix, Le premier eſt la grandeur de l'vlcere en toutes ſes dimenſions. Le ſecond la figure ronde. Le troiſieſme la durté des leures. Le quatrieſme la ſechereſſe tant de la partie vlceree que de l'vlcere. Le cinquieſme la cõplication d'iceluy auec carie d'os, varice, hyperſarcoſis & autres. Le ſixieſme l'indecent vſage des medicamens chauds & corroſifs, conſumant la chair & le ſang qui doit mener à gueriſon l'vlcere. Le ſeptieſme la trop grande quantité de ſanie, laquelle humecte l'vlcere, qui demande d'eſtre deſſeché pour ſa gueriſon. Le huictieſme l'intemperie & mauuaiſe complexion de la partie vlceree.

Le

Le neufuieſme le defaut du chirurgien, lequel au temps de l'agglutination laiſſe tomber entre les leures de l'vlcere quelque poil, poudre, huyle ou autre choſe qui empeſche la gueriſon d'iceluy : Finalement l'indecente & mauuaiſe ſituation de la partie vlceree, icelle n'eſtant poſee, & tenuë comme il faut, ny au lieu qui eſt requis pour la gueriſon de l'vlcere. Tous leſquels empeſchemens nous rapporterons ſuccinctement à la cacochymie ou plethore du corps, à l'imbecillité de la partie vlceree, au vice de quelque viſcere ou entraille, à la complication de l'vlcere auec carie, varice, *hyperſarcoſis*, ou autre indiſpoſition, a la figure ronde, ou bords durs & releués de l'vlcere à l'aage decrepit de vieilleſſe, leurs corps abondant en excremens & eſtants deſtitués de ſang & d'humeur radicale, à l'aage bas d'enfance à raiſon de leur temperature fort humide, long ſommeil & voracité, à la conſtitution de l'air eſtant nebuleux ou agité de grands vens d'auſter, & à l'imperitie du chirurgien qui le traicte, ignorant les circonſtances neceſſaires pour la gueriſon de tel vlcere, ou pour ne rerecognoiſtre pas la nature & cauſe d'iceluy.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 73 sur 720

©BIU Santé

Signes Diagnoſtiques des Vlceres.

Chap. vi.

DEs ſignes des vlceres les vns ſont Diagnoſtiques qui demonſtrent la nature d'iceux & leur ſiege, les autres Prognoſtiques qui enſeignent la facilité ou difficulté qui eſt en leur gueriſon. Les Diagnoſtiques peuuent eſtre prins de la ſimplicité ou complication des vlceres, de leur eſſence & nature: Car le ſimple vlcere que les Grecs appellent *Aperiſtaton* eſt tant ſeulement le diuorce & ſeparation de la continuité, qui ſe monſtre & manifeſte de ſoy meſme, ſeule, ſans aucun ſymptome & indiſpoſition iointe à icelle, ny precedente ny ſuiuante qui l'empeſche de guerir. Celuy là ſera auſſi recogneu loüable & benin qui occupera ſeulement les parties charneuſes, le pus ſe monſtrant loüable, blanc, doux, égal, ſans aucune mauuaiſe fenteur, de moyenne corpulence & en petite quantité, mais celuy là ſera recogneu eſtre composé s'il eſt enlaſſé de pluſieurs indiſpoſitions, comme carie d'os, varice ou autres indiſpoſitions, les ſignes & marques deſquelles on trouuera en vne chaſcune eſpece d'vlcere deduittes, les obmet

mettant icy expres pour n'vſer de redites. On recognoiſtra l'vlcere eſtre accompaigné de ſa cauſe lors qu'il s'accroit de iour en iour, que la digeſtion & coction de l'humeur qui ſe trouue en l'vlcere eſt imparfaicte & mal cuicte. Quelques vns plaſſient en ce chapitre les diffinitions des vlceres affin qu'on puiſſe recuillir les marques & ſignes propres d'vn chaſcun d'iceux, leſquels ſont diſtingués les vns des autres par icelles, ce que nous enſuiurons pour le ſoulagement des ieunes eſcholiers en chirurgie.

Vlcus Aperiſtatō, eſt vn vlcere ſimple ſans aucune complication de cauſe ny ſymptome qui l'empeſche de guerir.

Vlcus Rheumaticon, eſt vn vlcere auec decoulement & fluxion d'humeur qui coule & affluë ſur la partie, empeſchant la deſiccation de l'vlcere.

Vlcus Scolecōdes, eſt vn vlcere vermineux, produiſant des vers engendrés en iceluy par la pourriture d'vn phlegme douleaſtre, & non acre ny maling, ainſi qu'a tres-bien remarqué Auicenne.

Vlcus Ichoroſum, ſeu Virulentum, eſt celuy auquel ſe trouue vne grāde quantité d'excrement ſubtil & liquide, de couleur blancheaſtre, iaunaſtre & quelque fois rougeaſtre, appellé des Grecs *virus*, & des Latins *Sanies*, d'ou vient que l'vlcere eſt appellé par aucuns *Vlcus ſanioſum*.

©BIU Santé

Vlcus Rhyparon, ſeu Sordidum eſt celuy auquel eſt trouuué quantité d'vn excrement gros & viſqueux, que les Grecs appellent *Rhaipos*. & les Latins *Sordes*, il eſt compliqué auec chair molle, ſuperflue & crouſteuſe.

Vlcus Diſſodes, Sepedonodes, ſeu fœtidum, malè olens, ou pourry, eſt celuy duquel par le moyen de la pourriture, & putrefaction s'eſleuent de vapeurs & fumees cadaureuſes & puantes, comme ſi elles ſortoient d'vne charrogne, accompaigné d'vne chaleur eſtrange, & le plus ſouuent de fiebure. Il differe de la ſordide en malice & puanteur.

Vlcus Corroſium eſt vn vlcere qui par la malignité de ſa matiere ronge, & conſume la partie qu'il occupe.

Vlcus Nome, ſeu Depaſcens, eſt vn vlcere qui non ſeulement conſume & mine comme le corroſif le lieu où il eſt, mais encores s'eſtendant plus auant, il mine & conſume les parties ſaines qui luy ſont voiſines & proches, profondant iuſques à l'os. Il ſuccede le plus ſouuent à *l'herpeſte eſthiomenus* ou mangeur.

Vlcus Phagædena, ſeu Exedens, eſt vn vlcere qui ne differe pas beaucoup du precedent, on l'appelle Ambulatif, parce qu'il chemine & s'eſtend çà & là. Mais il ne ronge & mine que le ſurface des muſcles ſuperficiellement, ne profondant & penetrant

©BIU Santé

trant iamais beaucoup auant, & en cela differe du Nome.

Vlcus Chironium, Thelephium, Fornix, & Dyſepeulotico, ſont eſpeces de l'vlcere *Phagadena*, l'vn d'iceux eſtant ſi inueteré qu'à grande peine ſe guerit, & parce ceux qui en ſont affligés ont beſoing de la main & aſſiſtance de Chiron, grand & fameux chirurgien. L'autre eſtant ſi malin qui demande pour ſa gueriſon la Lance d'Achyles. Car Thelephus Roy de Myſie eſtant affligé d'vn tel vlcere n'en peut iamais eſtre guery que par Achyles, le touchant de la lance meſme dont il auoit eſté bleſſé. Ils ſont appellés dyſepeulotiques parce qu'ils ſont preſque d'impoſſible gueriſon: Car bien qu'ils ſe ferment d'vne legere cicatrice, ils ont accouſtumé de ſe recouurir bien toſt apres.

Vlcus Cacoëthes eſt vn vlcere malin qui ne ſe peut guerir par remedes, y ayant en iceluy quelque malice latente, occulte & cachée, de laquelle on ne peut donner raiſon, qui empeſche la gueriſon.

Vlcera Iponoma, Vlcera Canoniculoſa, clapiers d'vlceres, ce ſont vlceres aſſemblés & ioincts les vns auec les autres, leſquels ont pluſieurs & diuers chemins trauerſans, par leſquels s'engendre putrefaction és dicts vlceres.

Vlcus Theriode, ferina, ſauuages, ce ſont vlceres qui tourmentent les gens d'vne

©BIU Santé

grande aſperité & eſtrange malignité. Aucuns les prennent pour eſpeces de cancers.

Vlcus Eſcharodes, Malum mortuum, c'eſt ſelon Manard vne exulceration crouſteuſe, maligne & ſeche qui vient principalement aux bras & cuiſſes.

Vlcus Hyperſarcos, Superfluæ carnis, c'eſt vn vlcere auquel y a oſtracoſité, ou ſuperfluité de chair.

Vlcus Colpos, Rhacodes, Laceroſum, qui ſignifie emmentelé, Auicenne l'appelle *Abſconſum*, vulgairement *Sinus*, cauerneux. C'eſt vn vlcere cauerneux & profond ſuccedané à l'ouuerture de quelque abſcez ou apoſteme, ou de quelque grande playe, ou bien il ſe fait quand la peau qui eſt aux enuirons des vlceres eſt ſeparee de la chair & des muſcles qui ſont deſſoubs, tellemẽt qu'elle ne peut eſtre agglutinee à iceux.

Rhexis, Anabroſis, Diabroſis, eſt vne exulceration & corroſion de la veine, ou de l'artere, venant de cauſe interne par quelque humeur mordicant.

Syrinx, ſeu Fiſtula, c'eſt vn vlcere qui ne differe du cauerneux ſinon des calloſitez internes, la fiſtule eſtant calleuſe exterieurement & interieurement, d'où vient qu'elle eſt moins ſenſible que l'vlcere cauerneux ou *Sinus*, auquel elle ſuccede ordinairement

Vlcus Diſcraton, vlcere diſcraſié, c'eſt vn vlcere accompaigné de quelque intempe-

ratu

© BIU Santé

rature chaude, froide, ſeche ou humide, ſimple ou compoſee.

Vlcus Varicoſum, vlcere variqueux, c'eſt vn vlcere cõpliqué auec varices, c'eſt à dire de groſſes veines dilatees, eminentes, tortues & enfractueuſes, remplies d'vn gros ſang melancholique qui empeſche la gueriſon dudict vlcere.

Vlcus Apoſtemoſum, vlcere apoſtemeux, c'eſt vn vlcere cõpliqué auec tumeur phlegmoneuſe, heryſipelateuſe, œdemateuſe ou ſcyrrheuſe, ou qui eſt ſuccedanee à l'ouuerture de quelqu'vne des dites tumeurs, dont peut eſtre appellé vlcere phlegmoneux, heryſipelateux, œdemateux, ou ſcyrrheux.

Vlcus odyneron, vlcus doloroſum, dans cruciatum, c'eſt vn vlcere compliqué auec grande douleur.

Vlcus Gangænoſum, c'eſt vn vlcere accompaigné de tres-grande inflammation & pourriture, lequel tend à mortification, necroſis & ſphacele, duquel s'eſleuent des vapeurs putrides & cadauereuſes.

Vlcus Chærades, Strumoſum, c'eſt vn vlcere ſcrophuleux qui ſuccede à l'ouuerture des eſcrouelles.

Vlcus Teredon, c'eſt vn vlcere compliqué auec carie & corruption d'os.

Pſora ſcabies, ce ſont petites exulcerations qui rongẽt la ſurface du cuir, iettant certaine craſſe reſſemblant à ſon, auec pru-

©BIU Santé

rit & demangaiſon.

Vlcus Verolicum, c'eſt vn vlcere verolique prouenu par l'attouchement de quelque femme ou autre corps mal net & verollé.

Vlcus Contagioſum, *Anthracoſum*, c'eſt vn vlcere qui ſuccede à l'ouuerture de la peſte, ou du charbon & Anthrax peſtiferé.

Vlcus Bombaſticon, *Præhumidum*, ce ſont vlceres ſelon Aëce liure 4. chapit. 21. fort humides, qui viennent à la ſuperficie du corps des enfans, ſuccedant à l'ouuerture des phlictenes, ou petites veſſies ſemblables à bruſleure, prouenant d'vn ſang ſereux, ou par la mauuaiſe nourriture, ou viſcoſité des alimens.

Vlcus agrion, *ferum*, ce ſont vlceres auec grande aſperité & corroſion du cuir & rougeur, ſuccedans à la rogne, phlictenes, lichenes, epinictides, pſydracium, & autres infections du cuir, ou aux puſtules carbonculeuſes.

Vlcus Polychronion, *diuturnum*, c'eſt tout vlcere qui ne reçoit pas curation briefuement, ains dure long eſpace de temps, ſon contraire eſt celuy que les meſmes Grecs appellent τὸ βραχυχρόνιον ἕλκος, parce qu'il eſt de briefue gueriſon.

Achores, *Capitis manantia*, Tigne, c'eſt vne exulceration qui vient à la teſte des enfans

©BIU Santé

enfans, auec eſcailles & crouſtes de couleur cendree,& quelque fois iaune,puante & cadauereuſe,ſes eſpeces ſont ſquammoſa ou teigne ſeche,parce que d'icelle tombe des eſcailles ſemblables à ſon. *Ecoſa*, ou en Grec,*Sicoſis*, parce que au deſſoubs de la crouſte il y-a de chair qui reſſemble aux grains d'vne figue,iettant vne matiere ſanguinolente. *Corroſiua*, c'eſt celle à laquelle ſe trouue multitude de trous,deſquels fluë vne ſanie ſemblable à la laueure de chair,auec la racine du poil,de couleur iaune ou plombine. *Cerion*, *Melicerides*, *Fauus*, Gauffre, ce ſont auſſi eſpeces de tignes ayans les troux plus grands & amples, iettans vne ſanie en couleur & ſubſtance reſſemblant au miel.

Helcydrio vberiformis, Mammelons, ſont auſſi petites eulceures exulcerees dures & rouges qui viénét au cuir de la teſte en forme de mammelons, deſquels ſort vn humeur ichoreuſe, laquelle eſt priſe pour vne eſpece de tigne.

Exanthemata, ce ſont petites eſcorcheures & exulcerations qui ce font en la teſte, eſtant rouges & raboteuſes.

Teſtudo, eſt vn vlcere qui ſuccede à vne eſpece de tumeur mollaſſe & non beaucoup dure, aſſez grande, dans laquelle eſt contenuë vne matiere ſemblable à graiſſe enueloppee d'vne membrane. Quelque fois elle eſt ſi adherante au tais ou crane

©BIU Santé

qu'il le carie, corrompt & gaſte.

Talpa. Taupiere, eſt vn vlcere qui ſuccede à l'ouuerture d'vne tumeur, qui eſt preſque ſemblable à la precedente, vray eſt qu'elle eſt plus creuſe, ayant vn grãd trou, ſemblable à celuy qui fait vne taupe en terre, d'où elle a tiré ſon nom

Sepedon, Gangrena, Putredo, pourriture, c'eſt quand la partie ſe vient du tout à pourrir, & gangrener.

Anthracoſis, generalement eſt vn vlcere crouſteux & corroſif auec fluxion & tumeur ſuruenant en tout le corps, mais ſpecialement és yeux ſur le commencemẽt de quelques malignes fiebures, offençant auſſi les paupieres.

Pſorophthalmia c'eſt vne exulceration des coins & angles des yeux auec vne grande rougeur, demangaiſon & decoulement de larmes ſalees & nitreuſes.

Madaroſis, eſt vne exulceration des paupieres auec rougeur, rongement & cheute du poil d'icelles.

Bothrion, foſſula, eſt vn vlcere petit & profond comme vne poincture qui vient en la cornee.

Coloboma cauitas, c'eſt vn vlcere ſemblable au ſuſdit, mais plus large & moins profond.

Argemon, c'eſt vn vlcere rond occupant l'iris, de ſorte qu'il s'apparoit rouge en

©BIU Santé

ge en la conionctiue, & blanc en la cornee.

Elcoſis, *vlceratio*, c'eſt vne ruption de la cornee, par coup, ou grande inflammation.

Epicauma, *Encauma*, *vlcus ſordidum*, ſont vlceres ſordides & crouſteux, deſquels ſort de la bouë, orde & vilaine, venant à la cornee.

Achlys, *Caligo*, c'eſt vn vlcere ſuperficiel de couleur cerulee, ou obſcure. Aucuns le prennent pour vne obſcure cicatrice de la cornee, qui commence à broüiller l'œil.

Oulæ, *cicatrix*, ſont cicatrices blanches & eſleuees qui viennent à la cornee à cauſe d'vn vlcere profond.

Nome, ſont vlceres malins leſquels en partie commencent du grand & petit angle, en partie de la conionctiue, & en partie de la cornee.

Elcos carcinodes, vlcere chancreux, ſont petites vlceres au noir de l'œil, fort douloureux, remplis de petis vaiſſeaux variqueux ne ſe pouuant cicatriſer, & quelque fois lors qu'on croit eſtre cicatriſés, ſans aucune cauſe manifeſte ſe re ouurent derechef.

Aegylops, *Lachrymalis fiſtula*, c'eſt vne petite fiſtule ſituee au coing de l'œil plus proche du nez, ſuccedanee à l'ouuerture d'vne petite tumeur qui vient en

ceſt

©BIU Santé

ceſt endroit, que les Grecs appellent Anchylops, & les Arabes *Garab*, laquelle continuellement diſtille de la pituite, penetrant quelquefois dans le nez cariant l'os.

Peribroſis, *Angulorum eroſio*, c'eſt vn vlcere qui eſt au petit coing de l'œil, vers le temple & quelquefois en ſort du ſang, & ce nomme auſſi *pruritus lachrymalium*.

Epinyctis eſt vn vlcere qui decoule perpetuellement du coing de l'œil, prouenant par l'ouuerture de certaines puſtules rougeaſtres, il s'y trouue de boué ſanguinolente, & trauaille extremement la nuict le patient, & le iour ne fait que peu de douleur.

Pyorrhouta, *puris effuſio per aures*, oreilles boüeuſes, ſortie de bouë par les oreilles.

Scolecionta, *aures verminoſæ*, oreilles vermineuſes. Quand il s'egendre de vers dans les oreilles.

Oxæna, *narium vlcus putridum*, c'eſt vn vlcere des narines profond & pourry, duquel ſort vne exhalation faſcheuſe & puante, & pour ceſte raiſon il a eſté ainſi nommé.

Noli metangere c'eſt vn vlcere horrible & puant qui vient au viſage appellé, communément chancre vlceré, ayant eſté nommé noli metangere, lors qu'il occupe

pe le viſage, pour ſignifier qu'il ne doit eſtre touché d'aucun remede acre & fort, à raiſon que tant plus il eſt rudoyé tant plus il deuient farouche, malin & deſeſperé.

Mentagra, volatica, ignis volagrius ſylvaticus, communément c'eſt vne rogne, ou vlcere crouſteux, qui ſaiſit premierement le menton, & puis s'eſtend par le viſage, & bien ſouuant en diuerſes parties du corps, causé d'vn humeur aduſte & melancholique.

Aphtha, vlcera in oris ſuperficie, ſont vlceres qui viennent à la ſuperficie de la bouche, ayant quelque empyreume & malignité, leſquels bien ſouuent ſaiſiſſent les petis enfans qui les tourmentent en telle ſorte qu'il en meurent. Aucunesfois ils ſuccedent au *Paroulis*, qui eſt vne inflammation des genciues, ou à *l'Epoulis*, qui eſt vne excroiſſance de chair, à l'endroit de quelque dens ſur la genciue, lors qu'ils ne ſont pas methodiquement traictez, leſquels aphthes ce rendent bien ſouuent reuecches, malings & cancreux.

Scorbutus eſt vne exulceration des genciues auec grande tumefaction d'icelles, iettant grande quantité de pus ſanguinolent, conſumant tellement la chair des genciues que les dens ſont veuës tout à nud en leur racines, tremblantes comme les

©BIU Santé

les touches d'vn eſpinette. Ceſte maladie eſt familiere endemique & epidemique ſelon quelques vns au peuple qui demeure ſur la mer ſeptentrionale.

Phthiſis, Tabes, eſt vne diminution & maigreur de tout le corps, prouenant d'vn vlcere au poulmon.

Pterygion, orgueilleux, c'eſt quand la chair qui eſt au tour des ongles ſe ſepare d'iceux, meſme quelquefois par petits filets, ou bien quand il vient vne ſurcroiſſance de chair ſuperfiue qui couure vne partie de l'ongle.

Sugillata, ſanguis mortuus, Morſus diabli, eſt quand il s'apparoit vne noirceur deſſoubs l'ongle, à raiſon d'vne meurtriſſeure & contuſion, dont s'en eſt enſuiuy reſpéſion & coulement de ſang au deſſoubs, lequel vient bien ſouuent à pourrir, & engendre vlcere.

Lepros, Scabros vngues habẽtes, ongles recoquillés & raboteux, Auicenne les nomme Baras & Lepram patientes. C'eſt quand les ongles ſont aſpres, raboteux & recoquillés.

Cingulus eſt vn vlcere chancreux, qui vient au milieu du corps, horrible, accompaigné de corroſion mordicatiue, ardeur & poincture, virulence fœtide & pourriture mauuaiſe.

Hæmorrhoides, ce ſont vlcerations des bouts & orifices des veines qui ſont au fonde

fondement, l'vne eſt nommee *cæca*, qui eſt dans le ſiege, & l'autre *aperta*, qui eſt dehors le ſiege.

Cycon, Ficus, Mariſca, c'eſt vne petite enfleure vlceree qui vient au ſiege, eſtant rude, dure & vn peu rouge, les Latins l'ayant ainſi appellé pour ſa figure, oyez Iuuenal:

Cæduntur tumidæ medico videte mariſcæ.

Quelques vns ſe faillent grandement de la prendre pour hemorrhoide ſelon Fuchſius. *Inſt. med. li. 3. ſect. 1. c. 20.*

Rhagades, Rimæ ſedis, creuaſſes du fondement, ce ſont exulcerations en forme de fentes qui ſont au tour de la peau du ſiege, fort douloureuſes, venant auſſi quelque fois à la nature des femmes, au nez, leures & mains.

Dyſenteria, eſt vne exulceration des inteſtins auec inflammation & vehemente douleur.

Lupus, eſt vn vlcere chancreux qui vient aux iambes & cuiſſes, rongeant les parties voiſines, ainſi appellé pour ſa voracité. Il eſt de meſme nature que le chancre, ou cancer.

Chimetla, ſeu Perniones, Mules, ſont vlceres qui viennent en hyuer au derriere des talons, & quelquesfois aux orteils, de froid, leſquels ſont douloureux, empeſchant le plus ſouuent de pouuoir chauſſer le ſouliers.

Des

©BIU Santé

Des Paroxyſmes, & des quatre temps des Vlceres.

CHAP. VII.

LEs vlceres ont quatre temps comme les autres maladies, ſçauoir commencement, accroiſſement, eſtat & declinaiſon, leſquels ſuiuent la coction de leurs excremens. *Morbi incipiunt, augentur, conſiſtunt, & declinant:* Car comme ainſi ſoit que le foye enuoye vne humeur mal cuicte, deliee & preſque de ſubſtance d'eau, elle demontre, & indique le ſigne du commencement, les accidens eſtans encores foibles, la douleur obſcure, la ſanie en petite quantité & cruë, & comme l'humeur commence à s'eſpeſſir, qu'elle eſt en plus grande quantité, & que les ſymptomes & l'vlcere accroiſſent, c'eſt ſigne de l'accroiſſement, & lors qu'elle eſt en grande quantité, & que les accidens ſont au plus fort de leur force & vigueur, la douleur, inquietude, veilles, fiebure & autres ſymptomes trauaillent le patient, auec beaucoup plus de violence: c'eſt ſigne que l'vlcere eſt en ſon eſtat. Mais la declinaiſon eſt recogneuë par la ceſſation & appaiſement des ſuſdits accidens, lors que la matiere eſt en petite quantité, qu'elle eſt bien digeſte

&

& loüable, eſpaiſſe, égale, blanche & ſans puanteur, & ſi l'vlcere commence à diminuer c'eſt lors vn indice aſſeuré de la briefue gueriſon d'iceluy.

Prognoſtique & iugement des Vlceres.

Chap. VIII.

APres auoir traicté des ſignes diagnoſtiques, il eſt neceſſaire de traicter des Prognoſtiques, qui nous enſeignent à predire & preſager les euenemens & iſſuës des vlceres, moyennant quoy le chirurgien ſe peut faire admirer, comme dit Hippocrates, ſe rendant comme diuin en ſon art, denonçant aux parens du patient la briefueté, longueur ou impoſſibilité de la gueriſon & comme dit Virgile au 4. de ſes Georgiques:

Quæ ſint, quæ fuerint, quæ mox ventura trahantur.

Et Homere: *Qui ſciebat & præſentia & futura & præterita.* Ce qu'eſtãt ignoré le chirurgié ſe trouue ſouuẽt fruſtré de ſõ attẽte, prophanãt ſouuẽt les remedes vainemẽt & follemẽt en vn vlcere qui ſera de toute ſon eſſence & nature incurable, iaçoit que les remedes ayent autresfois bien reüſſi à l'honneur du chirurgien, neantmoins pour neant

©BIU Santé

neant ſont ils employez en vne telle nature d'vlcere, & pour ce dit Galen: *In quo enim deplorata omninò ſalus eſt, imprudentis conſilij fuerit apud vulgum infamare præſidia quæ multis fuêre ſaluti.* & ailleurs conſeille de ne toucher pas aux maladies deſeſperees & irremediables: *Deploratos non oportet aggredi curare, ſed relinquere, & morbi finem tantummodo pranunciare.* Or le prognoſtique & iugement des vlceres ſera tiré ſelon Galen de l'eſſence, nature, cauſe, grãdeur, petiteſſe, figure, complication, temps & ſituation de l'vlcere, du temperament du corps, du temps, aage, ſexe, forme de viure, de la quantité & qualité des excremens qui fluent de l'vlcere. Delà vient que l'vlcere grand ſera dit de plus difficile gueriſon que le petit, celuy qui ſera en vn corps bien temperé que les Grecs appellent εὐκραρκῶς *homo bene habitus, optimè compoſitus, quadratus*, charnu bien habitué, bien composé & d'vne ſtature quarree n'y trop gras n'y trop, maigre, & de ceux que les meſmes Grecs appellent εὐκρατῶς, *hoc eſt optimè temperatus*, ſera de facile gueriſon. C'eſt pourquoy les meſmes les ont appellés ὑγιεῖς, *homines quibus facile ſanescunt vlcera.* Compoſition d'hommes auſquels vlceres ſont facilement gueris, & tels vlceres peuuent eſtre dits τὸ ἕρπον ταχέως ὑγιάζον, pour eſtre de briefue & facile gueriſon. Au contraire ceux qui ſont en

vn

11. Meth. cap. 9.

In aphor. 11. lib. 2.

vn corps plethorique, cacochyme & mal habitué, ſont incurables, c'eſt pourquoy les Grecs ont appellé tels vlceres πολυχρονιον ἑλκος, *Diuturnius vlcus*, vlceres qui ne reçoiuent gueriſon de long temps, qui durent longuement, & tels corps ſont appellés auſſi δυσιλκεις ſeu δυσιλκη, *in quibus vlcera ægrè ſaneſcunt.* Tels hommes veilliſſent auec leurs vlceres, comme ceux qui ſont d'vn temperament fort humide, ou qui ſont trauaillés d'hydropiſie, *leucophlegmatia, icteritia*, & cachechie. Les vlceres des ladres ſont auſſi incurables, d'autant qu'il faudroit refondre & reformer toute leur habitude, le ſang eſtant la matiere de la chair, lequel doit eſtre en qualité & quantité louable, ce qui eſt impoſſible: Car ſelõ le Philoſophe: *A priuatione ad habitum non fit regreſſus. Nullus quippè morbus curatur, cuius cauſa tolli non poteſt.* Les vlceres des hectiques & corps atrophiés & maraſmés, deſquels la ſubſtance charneuſe & ſolide ſe diſſipe & perd tous les iours, ſont incurables, principalement s'ils ont ſuccedé à l'ouuerture de quelque tumeur ſchyrheuſe œdemateuſe ou autre matiere faite par congeſtion. Les vlceres des crapuleux, yurongnes, diſſolus, ne reçoiuent gueriſon que difficilement: comme auſſi ceux qui viennent du vice du cerueau, rate, foye ou autre viſcere principal que le vice n'aye eſté premierement guery ou corrigé. Les vlce

Hippocra. lib. 6. Aphor. 8.

©BIU Santé

vlceres du foye & du poulmon ſont incurables, d'autant que par celles du foye le cœur ſe languit & ſe flestrit par desfaut d'aliment, & toutes les parties du corps par le meſme defaut ſe deſſechent & le corps ſe meurt bien toſt: & celles du poulmon ne reçoiuent point de gueriſon à cauſe de ſon perpetuel mouuement, qui empeſche l'vnion, pour laquelle faire eſt beſoin de repos: Auſſi que la ſubſtance du poulmon eſt treſ-rare, & ſpongieuſe, facile à receuoir la pituite claire qui diſtille du cerueau, laquelle empeſche la deſſiccation de l'vlcere: ioint que les medicamens & remedes n'y peuuent eſtre apportés, qui fait que l'vlcere mine & ſape le poulmon, lequel eſtant proche & voiſin du cœur, luy communique ſon infection, corrumpant les eſprits, leſquels eſtant impurs apportés par tout le corps par les arteres, le patient ſe meurt tout ſec & emacié. Les vlceres des reins & de la veſcie ſont de tres-difficile, ou impoſſible gueriſon, à raiſon de la continuelle attraction du *ſerum* ou vrine, & parce qu'ils ſont membraneux & exangues. Les vlceres auec excroiſſance de chair, varice, bords, intemperie, ou autre indiſpoſition, ne peuuent eſtre gueris que preallablement ce qui eſt ioint à iceux empeſchant la curation ne ſoit oſté. Les fiſtules vieilles ſont de tres-difficile gueriſon, comme auſſi les vlceres ronds, la matiere

©BIU Santé

tiere croupiſſant dans iceux augmente leur cauité. Aux vlceres annuels il eſt neceſſaire, dit Hippocrites, qu'il y ait carie en l'os, à cauſe de la mauuaiſe diſpoſition que la partie a contracté de long temps, par la continuelle fluxion des humeurs malings, dont elle a eſté abbreuuee, & pour la gueriſon d'iceluy il faut neceſſairement que l'os s'eſcaille, & que la cicatrice en demeure caue & profonde. Les vlceres qui ſe recouurent apres eſtre gueris ſans qu'il y ait deffaut du chirurgien qui les traicte, arguent y auoir vne treſ-grande malignité aux humeurs, ou en quelque partie principale du corps, ou en la partie vlceree, & degenerent en fiſtule ſelon Auicenne. Les vlceres auec carie d os qui ſont de couleur plombine noire ou verte, auec durté des leures, ſont treſ-ſuſpectes, car outre la carie qui eſt de treſ-difficile gueriſon, la couleur noire ou liuide denote extinction de la chaleur naturelle de la partie, & parce Hippocrates au premier des Progn. dit que le chirurgien doit bien obſeruer ſi l'vlcere d'vn qui ſera detenu de fieburе, ou autre maladie, deuient noir, ſoit que l'vlcere ſoit venu durant, ou auparauant le mal: car s'il eſt noir & plombin, cela preſage la mort du malade. Si les vlceres malings repreſentent la couleur naturellle du corps, comme par exemple ſi le corps eſt blanc ou noir, fuſque, citrin ou iaune, *cap 2.*

l'vl

©BIU Santé

l'vlcere & la partie malade eſtant de meſme couleur, cela ſignifie qu'il y a vn grand vice au foye, & que le ſang qui eſt produit par iceluy eſt grandement corrumpu. Les vlceres qui ſont comme verre polys, tout au tour denués de poil ſont cacoëthes & malings, & difficilement en vient on à bout, parce que l'humeur qui corrode la racine du poil demonſtre eſtre fort acre, & cauſtique. Si l'vlcere de celuy qui eſt detenu de maladie deuient ſec & ne rend aucun pus, apparoiſſant noir, plombin, liuide ou vert, la maladie empirant ou perſiſtant en vne meſme teneur, la mort du malade eſt prochaine. Car cela teſmoigne la faculté naturelle eſtre tellement accablee & opprimee qu'elle ne peut fournir de ſang à la partie vlceree pour ſon nourriſſement. Aux vlceres deſquels tombent eſcailles ſemblables à ſon, il y a vne grande malignité & incineration ou bruſlement aux humeurs. Les vlceres qui ſuccedent à la gueriſon de quelque maladie peſtilente, ou maligne, comme peſte, petite verolle, charbon, bubons veneriens, verolle, ſont de difficile gueriſon & ameinent beaucoup d'accidens. Les vlceres qui ſuccedent aux herpes principalement à l'Eſthyomenus, ou Phlyctænes qui ſont petites puſtules, comme celles qui ſont excitees par l'eau bouillante, car *Phlyzein* ſignifie bruſler auec ardeur, ſont de tres-

difficile gueriſon, comme ſemblablemen» ceux qui ſuccedent aux lichenes, impetigos, & autres puſtules & infections du cuir, prouenantes de la pourriture de l'excrement de la derniere coction d'vne chaſcune partie, ou du relique du ſang menſtrual.

De la Curation en general des Vlceres.

CHAP. IX.

LA curation des vlceres s'ils ſont ſimples conſiſte en la mediocre deſiccation, *Præcipua vlcerum indicatio eſt exſiccatio, quia ſiccum ad ſanum, humidũ ad vitiatum accedit*, laquelle doit eſtre toutesfois plus forte qu'en la playe, & de tant plus ou moins grande que le corps ſera d'vn temperament ſec, humide, en partie ſenſible, aagé, tendre, mediocre ou vieil, comme nous enſeignerons amplement: Mais ſi les vlceres ſont compliqués & enlaſſés auec autres indiſpoſitions, il faut ſelon Galen commencer d'ourdir la curation d'iceux par le plus vrgent, comme par exemple, ſi l'vlcere eſt auecque douleur aiguë & violente, qui abbate les forces du malade, il faut mettre en ſurceance la cure du dit vlcere, & commencer la gueriſon par le

©BIU Santé

par le calme de ceſte douleur, non ſeulement par l'vſage des ſeuls & purs nepenthins ou anodyns, mais encores tous autres accidens negligez par narcotiques & ſtupefactifs, qui ſont les vrays charmes des douleurs, & apres ces tortures accoiſees venir à la gueriſon des autres indiſpoſitions, ſans l'abblation deſquelles l'vlcere ne peut eſtre ramené à gueriſon; comme ſi l'vlcere eſt compliqué auec intemperie, carie, varice, defluxion, ou autre maladie, il les faut pluſtoſt guerir auant qu'eſſayer la curation de l'vlcere, & finalement pourſuiure la curation dudit vlcere, & c'eſt ce que nous enſeigne Galen, diſant que *Vrgentioris cauſæ ſemper eſt habenda ratio, altera interim non neglecta.*

li. 3. 4. & 7. met. & in cō. aph. 16. lib. 1.

La curation deſquels empeſchemens nous enſeignerons cy apres au plaiſir de Dieu. Mais d'autant que les remedes que nous appellons vniuerſels & genereux ont accouſtumé de tenir le premier rang en la curation de toutes maladies, nous les deſcrirons premierement, ſuiuant la couſtume des rationels Medecins & chirurgiens, commençant par l'air.

***

De

De l'Air propre en la cure des Vlceres.

Chap. X.

L'Air dit Hippocrates au liure *de flatibus*, a vne telle puiſſance ſur nos corps qu'il altere ſoudainement toute la ſubſtãce d'iceux, les eſchauffant, refrigerãt, humectãt ou deſſechant, c'eſt pourquoy il tient le premier rang entre les choſes non naturelles. Car voulions nous ou non il nous le faut reſpirer, ſoit en veillant ſoit en dormant, par le poulmon, pores du cuir & arteres, fourniſſant d'aliment à nos eſprits. Ce qui a eſmeu le meſme oracle de prononcer que de la conſtitution d'iceluy deſpend entierement la bonne ou mauuaiſe diſpoſition des eſprits & humeurs, & meſme des parties ſolides, iceux eſtans tels quel eſt l'air qui nous enuironne. *Aër mortalibus vitæ, & morborum ægrotis ſolus eſt autor.* Or en iceluy nous deuons conſiderer les premieres & ſecondes qualitez, les premieres ſont chaleur, froideur que nous appellons actiues, & ſes paſſiues ſont humidité & ſechereſſe. Les qualités ſecondes ſont quand l'air eſt gros, eſpais, ſubtil, pur, obſcur, lumineux: or pour la curation des vlceres il doit eſtre en ſes qualitez actiues temperé & en ſes paſſiues ſec, car outre, que ce qui eſt ſec approche plus

©BIU Santé

lib. de vl cerib.

du ſain & l'humide du malade, comme dit Hippocrates, l'vlcere pour ſa particuliere curation requiert exſiccation, l'humidité luy eſtant contraire & dommageable, empeſchant ſa gueriſon: meſme que l'air peut eſtre appellé remede general & commun, rectifiant, ou alterant vniuerſellemẽt toute l'habitude du corps, & topique & particulier à raiſon de l'attouchement de l'vlcere. C'eſt pourquoy ſa tẽperature & qualité moderee doit eſtre rapportee au naturel des parties vlcerees, tellement qu'il reſponde à leur complexion pour la contregarder, veu que certaines parties ſont plus toſt offencees du chaud, ou du froid que ne ſont pas aucunes autres, & les vnes deſirent vne plus grande deſiccation que ne font pas aucunes autres, bien que generalement l'vlcere demande exſiccation pour ſa gueriſon. A cauſe dequoy on fuira les lieux humides, aquatiques, mareſcageux, & ceux qui ſont ſubiects au vent de midy qu'on appelle Auſter, ou Marin, d'autant qu'il rend non ſeulement mols, ſpongieux & abbreuuez d'humidité les corps, mais auſſi les choſes inſenſibles en ſont moüillees, comme les murailles & le boys, dont ils en demeurent alterez. Il faut auſſi euiter l'ardeur du Soleil, la Lune & le ſerain, les lieux bas & ſoubterranees, logeant le malade s'il ſe peut faire en lieu haut, & que l'ouuerture des feneſtres regarde l'oriant, ou ſepten

ſeptentrion & non ſur le midy: eſchauffant la chambre par le moyen du feu ſi l'air eſt trop froid, le froid eſtant ennemy mortel des vlceres comme teſmoigne Hippocrates: *Frigidum vlceribus mordax, cutem obdurat, dolorem inſuppurabilem facit, nigrorem inducit, rigores febriles, conuulſiones & tetanos creat.* Car il rend les humeurs picquantes & corroſiues: ce qui aduient premierement parce que la chair vlceree eſt deſnuee de ſon cuir & couuerture naturelle: Secondemẽt parce qu'elle n'auoit pas accouſtumé d'eſtre ainſi à nud, & partant les parties nerueuſes qui ſe trouuent deſcouuertes ſont velliquees, & de tant plus qu'elles ſont nerueuſes de tant plus ſont elles endõmagees d'iceluy, le froid eſtant ennemy capital des nerfs & autres parties ſpermatiques. Tiercement le froid offence les vlceres à raiſon de la molleſſe de leur chair, la penetrant facilement, de ſorte qu'il induit contraction, ou conuulſion en la partie vlceree, les nerfs ſe retirant vers leur principe & ſource qui eſt le cerueau. Finalement le froid reſſerre & conſtraint tellement les parties ſuperficielles qui enuironnent l'vlcere, que les vapeurs fuligineuſes ne peuuent eſtre tranſpirees n'y iettees hors, les pores & meats du cuir eſtãs bouchez, dont s'en-enſuiuent de grãdes douleurs, chaleur & mordication, la nature du froid eſtãt de repouſſer, reſtrain-

li. 5. Aph. 20.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 99 sur 720

©BIU Santé

dre & eſpeſſir: comme du chaud de dilater, rarefier & de laſcher, ainſi que dit Philotheus. Bref l'air nuit ou aide grandement en la gueriſon des vlceres, tout ainſi que les autres remedes bien ou mal appliquez. Parquoy s'il eſt trop froid, humide, ou craſſe il ſera rectifié par parfums de maſtic, benioin, ſtorax, calamite, ladane, geneux, noix de cypres, roſes, bethoine, roſmarin, & ſi l'air eſt exceſsiuement chaud, & que le malade aye fiebure, on rafraichira l'air de la chambre en l'arrouſant d'eau & de vinaigre, & en y reſpendant du iong, feuilles de vigne, ſaule, cannes, roſes violes, ſelon que la nature de l'vlcere, ou de la partie requerra.

Du Manger.

CHAP. XI.

ARetee affirme qu'aux maladies inueterees & qui ont prins quelque habitude, la façon de viure ſert plus que tous les remedes qu'on ſçauroit trier des plus precieuſes bouëtes des apoticaires, & Auicenne tient qu'icelle eſtant meſpriſee peut corrompre la meilleure habitude du monde, & au contraire qu'eſtant gardee a puiſſance de reſtituer la plus mauuaiſe, & l'oracle de Grece dit la vraye medecine eſtre

Fen. 4. li. 1.

Hipp. lib. de victu rat. acut.

eſtre celle qu'on prend en mangeant, Celſe confirmant cela meſme par ces mots: *Optimum medicamentum eſt cibus opportunè datus*, à quoy s'accorde Pline diſant le plus poure du monde tous les iours prendre medecine, & de ce meſme aduis ont eſté tous les plus celebres medecins de l'antiquité, tous ayant confeſſé la curation des maladies faite par regime ſurmonter celle qui ſe fait par autre voye. Car il nous eſt beaucoup plus familier de nous accomoder au manger & boire ſalubre qu'à eſſayer nos eſtomachs par medicamens faſcheux à prendre, difficiles à retenir & penibles en leurs operations, ce qui donna occaſion aux Aeſclepiades tant priſés & preſque adorez à Rome de les reietter, comme nuiſibles à l'eſtomah, & aux Arcades de reietter toutes drogueries & ſe purger par laict de vaches qui auoient mangé herbes medicamenteuſes. Or aux viandes on remarque principalement troys choſes, la quantité, la qualité & le moyen d'en vſer. Quand à la quantité, *Sanitatis ſtudium* (dit Hippocrates) *eſt non ſatiari tibis, & impigrum eſſe ad labores:* Car vne grande quantité d'aliment ſuffoque noſtre chaleur naturelle, ne plus ne moins qu'vne grande quantité d'huyle ſuffoque & eſtaint la Lampe, & vne grande quantité de boys le feu, & parce dit le meſme

Li. 24. c. 1.

Pli. li. 26. cap. 3.

Plin. li. 25. cap. 8.

6. Epid. 4. 20.

©BIU Santé

Hippocrates: *Si supra naturam cibus sumatur, morbũ facit.* A raiſon dequoy Diodorus dit que les *Ichthyophagues* ont la ſobrieté en treſ-grande recommandation, & ne ſont ſubiects aux maladies internes ny externes, venant du vice des humeurs. Ioſephe au ſecond liure des Antiquitez Iudaiques, cite qu'en Iudee à cauſe de la meſme ſobrieté, & parce qu'ils n'vſent que d'vne ſeule viande en leur repas les corps y veilliſſent fort, ſains ſans eſtre moleſtés d'aucune indiſpoſition, le meſme liſons nous dans Philoſtrate en la vie d'Apollonius Tyanæus, dans Macrobe au 4. 5. & 7. de ſes ſaturnales, dans Strato, diſans la cauſe originelle des maladies eſtre l'abondance, la crudité, & la corruption de l'aliment que nous prenons, & partant quelqu'vn ayant demandé à vn Romain fort vieil, qui l'auoit fait viure ſi long temps: La temperance & ſobrieté, (reſpondit-il) Et Laërtius cite de Socrates qu'il viuoit ſi ſobrement en Athenes, que quand la peſte degaſtoit par foys la cité, iamais il n'eſtoit malade. Mais qu'auons nous affaire de tant d'authoritez puis qu'Hippocrates au liure des vlceres dit, l'abſtinence eſtre treſrecommendable pour la gueriſon des vlceres. Car les humeurs affluans en trop grande quantité humectent par trop les vlceres, & ſouuent y excitent inflam-

Aph. 17. lib. 2.

mation

CIU Santé

mation & phlegmon, qui conſument la chair qui deuoit remplir l'vlcere: Ce qui eſt manifeſte, car d'autant plus que nous baillons d'alimens au corps, de tant plus il abonde en ſang & autres humeurs, leſquelles enuoyees à la partie malade ne les peut reduire de puiſſance en effect & aſſimiler, & partant croupiſſent & ſe corrompent en icelle, & rendent l'vlcere purulent. Non toutesfois que l'abſtinence ſelon le meſme Hippocrates au liure cité doiue eſtre ſi eſtroite qu'à vne maladie aiguë, car elle eſt touſiours moins neceſſaire aux malades chroniques & longues, les diætes eſtroittes eſtant meſmes dangereuſes en icelles, & partant il eſt plus aſſeuré de nourrir vn peu plus aduentageuſement, ſelon que les forces du malade, l'aage & la ſaiſon indiqueront; car les enfans ne peuuent ayſément ſuppoſer l'abſtinence parce qu'ils ont beaucoup de chaleur naturelle, mais les vieillards & ceux de moyen aage la ſupportent beaucoup plus ayſément, leur chaleur eſtant plus foible ne conſumant pas tant d'aliment; en Eſté & en Automne on ſupporte auſſi difficilement les viandes, en Hyuer treſ-ayſément, & en ſecond lieu au Printemps, que les ventres ſont plus chauds en hyuer & au printemps, & le dormir plus long, & partant eſt conuenable de plus nourrir. Il eſt auſsi neceſſaire de

lib. j. aph. 4. & aph. 5.

Hip li. 1. aphor. 13.

lib. 1 aph. 14.

©BIU Santé

conceder quelque choſe à la couſtume, comme ſi le corps eſt vorace & grand mangeur on luy donnera plus d'aliment, & encores le retranchement ſera fait de peu à peu. Car toute mutation ſoudaine & repentine eſt ennemie de nature, comme ſoudain vuider ou remplir, eſchauffer ou refroidir, ou comme que ce ſoit eſmouuoir le corps, eſt dangereux, au contraire ce qui ſe fait de peu à peu eſt aſſeuré.

Hip. li. 2. Apho. 51

Quand à leur qualité, elles doiuent eſtre contraires à la qualité de l'humeur qui cauſe l'vlcere, ou qui le fomente & entretient; Parquoy on euitera les viandes excrementeuſes, melancholiques, acres, venteuſes, & qui ſont de difficile coction, vsãt de celles qui ſont euchymes, de bon ſuc & de facile coction, les alimens eſtans la matiere du ſang, & le ſang la matiere de la chair qui ſe doit engendrer pour remplir l'vlcere, laquelle doit eſtre d'vne mediocre ſubſtance & bien temperee. Et pource le pain ſera de bon froment bien net, purgé de tout autre grain, & biẽ leué, peſtry auec vn peu d'anis, & bien cuict. A ſon lieu ſi le corps eſt fort humide on vſera du biſcuit.

Les chairs propres ſont celles qui n'abondent pas en humidité ſuperfluë & excrementeuſe, comme celle du mouton, perdrix, chapons, poullets, gelines, cailles, tourterelles & oyſeaux de montagnes,

© IU Santé

gnes, leſquelles on donnera au patient pluſtoſt roſties que bouillies, euitant l'vſage des oyſeaux de riuiere, la chair de pourceau, lieure, ſanglier, cerf, agneaux, brebis, bœufs & les bouillons.

L'vſage de l'horge mondé, panades, grus, ris, ſemoule, & amandes pourront ſeruir au lieu des potages aux corps plus debiles & foibles.

Entre les fruicts on permettra l'vſage des prunes cuictes au commencement du repas, des amandes, roſties, des pignons, raiſin de cabas, de corynthe, de damas, noiſilles, piſtaches, figues ſeches, poyres, coins, apres le repas, la chair du citron, carabaſſat, gorge d'ange, la racine de bugloſſe confits au ſuccre ſont tres-propres, Euitant les cocombres, melons, meures, chatagnes, poiſſons, fromage, pourreaux, ougnons, aulx, chaux, bettes, raues, naueaux, roquette, eſpinards, toutes les eſpeces de legumes, naſitort, mouſtarde, viandes ſalees & eſpicees, vinaigre, patiſſerie, & en ſomme toute choſe qui picque & mordique la langue, enſemble toutes viãdes cruës & difficiles à cuire.

Quand à l'heure de les prendre on ne doit iamais ſurcharger ſon eſtomach d'vne nouuelle viande que la premiere ne ſoit paifaictemẽt cuicte & digeree. Pour

©BIU Santé

l'ordre on ne brouillera ſon eſtomach de diuerſes viandes en vn repas, mais on ſe contentera d'vne ſeule & qui ſoit bonne: Car la varieté engendre tout plein de cruditez, qui ſe meſlent auec le ſang dans les vaines & le corrompent, excepté que l'eſtomach ſoit ſi bon, car en ce cas comme diſent les Latins, *Menſa ſana in corpore ſano*, tellemẽt qu'vn peut cõceder quelque choſe de plus aux eſtomachs forts & robuſtes, & comme dit le prouerbe Latin, *Gaudeant bene nati*; Mais ſi l'eſtomach eſt infirme & debile il ſe contiendra dans les reigles de la medecine, s'accouſtumant à manger les viandes de plus facile digeſtion, ou humides les premieres pour tenir le ventre libre, & les plus difficiles les dernieres, vſant apres le repas d'anis, ou de coriandre confits au ſucre, ou de la poudre digeſtiue ſuiuante ſi l'eſtomach eſt foible.

℞. *Coriandri & aniſi ſacchar. conditor. añ. ʒ j panis albiſſimi torrefacti. ʒ iij. pulueris corallij rubri margaritarum ſplendidarũ, raſuræ eboris añ. ʒ ß. macis ϑ. j. puluis aromatici roſati. ʒ j. folia auri numero v. ſacchari roſati tabulati quantum ſufficit fiat pulis, de quo capiat ex cochleari poſt ſuos paſtus, nihil deſuper bibendo & comedendo.*

Du

©BIU Santé

Du Boire.

CHAP. XII.

QVand au boire des vlcerez Hippocrates veut que ce ſoit de l'eau, le vin eſtant totallement ennemi des vlceres, bleſſant les parties nerueuſes, inflammant & bruſlant les humeurs, & rempliſſant le cerueau des vapeurs, ainſi qu'eſcrit Galen au 7. de la Methode ; & au liure *de bono & malo ſucco*, & Macrobe au 7. de ſes ſaturnales. Platon le defend principalement aux enfans. Car dit-il, *non decet ignem igni adiũcere*, il ne faut adiouſter feu ſur feu, & Galen eſt de ceſt aduis au liure premier *de ſanitate tuenda*, adiouſtant que l'vſage d'iceluy rend les ieunes hommes libidineux, & aſſopit leur chaleur naturelle, reſoluant leurs eſprits. Parquoy au lieu du vin les ſanguins & bilieux vſeront de la ptyſane, hydromel, ou du bouchet, ou Hippocras d'eau ſi leur eſtomach eſt foible: lequel ſe compoſe ainſi.

℞. *Aquæ fontis puriſſimæ* ℔. *xij. ſacchari albiſſimi* ℔. j. *cinnamomi* ℥. ß. *bullitant ſimul & colentur per manicam Hyppocrat. fiat bochetum*, duquel on vſera au lieu du vin,

©BIU Santé

vin, ou bien du syrop de capillis veneris battu auec eau d'horge, ou du Potus Diuinus, qui se compose ainsi.

℞. *Aquæ coctæ lib. vj. sacchari albissimi* ℥. *vj. succi limonum* ℥. j. *agitentur simul & transuasentur sæpius in vasis vitreis, & vtatur loco vini*, ou bien on vsera pour les humides, ou il sera besoin de dessecher dauantage du suiuant.

℞. *Rasuræ ligni sancti, seu apios, seu Zarzæ parillæ* (& s'il est besoing de pousser la matiere par les vrines) *safsaffras* (& si le corps est melancholique, sec, ou bilieux) *chynæ* ℥. j. *liquiritiæ rasæ* ℥. j. ß. *santali citrini & rubri* añ. ℥ ß. *aquæ fontanæ purissimæ lbi. xv. bulliat ad tertias in colatura adde sacchari lib. j. cinnamomi* ʒ. *iij. colentur per manicam Hippocraticam, fiat bochetum, quo vtatur vt dictum est.*

Mais si le corps & fort infirme, l'estomach froid & le patient fort conuoiteux du vin, & que le corps soit vieil, alors on permettra l'vsage d'iceluy, moyennant qu'il soit olygophore, petit, foible & debile, iceluy estant le laict des gens vieilles comme dit Plutarque. Euitant l'vsage des vins forts, genereux & fumeux, parce qu'ils perturbent la santé, causent des apoplexies, catarrhes, paralysies & defluxions, principalement en vn corps qui a le cerueau debile comme dit Hippocra

Problem. 24.

Lib. 1.

pocrates, & inflamment les vlceres.

Du Dormir & Veiller.

Chap. xiii.

LE Sommeil eſt vn repos de faculté animale, cauſé par le moyen des vapeurs douces & benignes, eſleuees des alimens & portees au cerueau, bouchans pour quelque temps les meats & & organes des ſés, & des nerfs motifs; Auquel nous remarquons quatre cauſes, ſçauoir l'efficiente, materielle, formele & finale. La cauſe efficiente du ſommeil eſt la chaleur naturelle, laquelle comme dit Hippocrates ſe retire au dedans du corps à l'heure du ſommeil, pour aider à la concoction. De là vient que les parties exterieures ſont plus bleſſees du froid durant le ſommeil qu'en veillant, le corps prenant plaiſir d'eſtre mieux couuert en dormant. La cauſe materielle eſt vne vapeur ſuaue & douce eſleuee de la coction des alimens & portee au cerueau, laquelle aſſopit & bouche pour vn temps, les conduits & organes des ſens & des nerf motifs. La cauſe formele eſt ce meſme repos des ſens externes, comme de

©BIU Santé

de la veuë, ouyë, mouuement local & volontaire des pieds & des mains, leſquels ſont tellement aſſopis, qu'ils repreſentent l'image de la mort, comme dit Ouide: *Stulte quid eſt ſomnus gelidæ niſi mortis imago.* Galen appelle auſſi le ſommeil le frere de la mort: *Somnus eſt frater mortis. Nam vt in ſomno corpus quidem quieſcit, anima verò vigilat, ſic quoque in morte corpus quieſcit, ſed animus viget.* La cauſe finale, eſt pour humecter & recreer le cerueau & les eſprits, ſecondement à fin que l'action de l'eſtomach & du foye ſoit plus valide & forte, pour mieux parfaire leurs coctions, moyennant les eſprits & chaleur naturelle qui ſont portez de la ſuperficie au centre du corps pour ceſt effect, & par ainſi la faculté animale ſe repoſe affin que la faculté naturelle ſoit rendue plus forte & vigoreuſe pour pouuoir mieux digerer & cuire ce qui eſt dans les vaiſſeaux, qui eſt l'aliment commun & general, duquel toutes parties ſont entretenues en humidité radicale & naturelle: Et par ainſi le dormir mediocre ſera grandement vtile pour la gueriſon des vlceres, principalement aux corps maigres, bilieux & melancholiques, & c'eſt pourquoy Ouide *vocat ſomnum cibum in gracili corpore*: ce qu'il faut entendre par metaphore. *Nam eſt ſimilis cibo, rigans, reficiens, & alens corpus perinde vt cibus.* Iceluy fert meſme

©BIU Santé

meſmes à deſtourner le cours des humeurs qui fluent ſur la partie vlceree. Car en dormant les humeurs & les eſprits ſont mieux retenus au centre du corps & és parties principales, & c'eſt pourquoy aux inflammations internes, tandis que la fluxion ſe fait, aux maladies contagieuſes, & au commencement des accés des fiebures le dormir eſt ſuſpect, & eſt defendu. *Dum inflammantur internæ partes ſomnus non eſt permittendus, quia in ſomno confluunt humores morbifici ad viſcera, & ideo augentur inflammationes. Idque præcipuè eſt intelligendum cùm fluxiones ſiunt. Nam poſtquam fluxio facta eſt, ſomnus iuuat coctione, & vires reſtaurat. Præterea quando materia venenoſa, & maligna fertur ad partes internas, ſomnus eſt prohibendus vt in peſte. Ob eandem rationem in principio & ante principium acceſſionis ſomnus nocet.* Il ſe faut prendre garde qu'il ne ſoit trop long, de peur qu'il n'humecte par trop le corps. La meſure duquel ſera ordonné ſelon les temperament du corps, aage, ſaiſon, bonté, ou foibleſſe, de l'eſtomach, ſexe, & ſelon les aures circonſtances que le medecin conſiderera, iaçoit que d'ordinaire elle ſoit de ſix à ſept heures ſuiuant les anciens.

Touchant l'heure du dormir Hippocrates au ſecond des prognoſtiques veut que ce ſoit la nuict, le iour eſtant ordonné pour

©BIU Santé

né pour veiller. Mais si on ne peut dormir la nuict, le sommeil du matin iusques à dix heures est plus sain que celuy du midy & du soir, & celuy qui est fort esloigné du repas, que celuy qui est entresuiuy tost apres, iceluy rendant le corps excrementeux, & rempliſſant le cerueau de vapeurs comme tesmoigne Galen. *A cibis ad somnum conuersis caput impletur, hoc est grauatur, & hebescit sensus.* Mais si le patient est tellement molesté & fatigué de douleur, ou inquietude qu'il ne puisse dormir la nuict, il le faut laisser dormir à l'heure qu'il voudra, ou plustost qu'il y sera inuité de nature. Car les lõgues veilles le pourroient accabler, d'autant qu'elles dissipent la chaleur naturelle & refroidissent le cerueau, dont le corps est rendu si chagrin que bien souuant l'alteration & la fiebure prennent possession, d'où sourdent les reueries, delires, phrenesies & autres accidens pernicieux.

li. 4. aph. 69.

Du Mouuement & Repos.

CHAP. XIIII.

L'Exercice & mouuement du corps est tellemẽt requis pour la tuition & restitution de la santé, que sans iceluy nostre chaleur naturelle demeure si lãguide, que l'ali

© U Santé

l'aliment que nous prenons ne peut eſtre commodément diſtribué, ny les excremés expulsés & reiettez des parties, ains ſe corrompent ne plus ne moins que l'eau qui croupit dans quelque eſtang, comme dit Ouide:

Cernis vt ignauum corrumpant ocia corpus,
Vt capiant vitium ni moueantur aquæ.

Car l'exercice fortifie la chaleur naturelle, rend les parties plus robuſtes, aide à l'expulſion des excremens & à la diſtribution de l'aliment d'vne chacune partie. Mais s'il aduiét que l'vlcere ſoit aux cuiſſes, genoux, ou aux iambes, le repos ſera totalement neceſſaire ſelon Hippocrates. Au lieu duquel exercice on inſtituera les frictions des parties ſaines oppoſites, afin de faire reuulſion, & reſolution des humeurs qui fluent comme enſeignét Hipp. & Galen, deſquelles Galen fait ſix diuerſes eſpeces l'vne dure, qui adſtraint & condenſe le corps, l'autre molle qui laſche & reſout, la frequente qui extenue & diminue, la mediocre qui a puiſſance d'augmẽter, l'aſpre qui attire au dehors les humeurs du centre à la ſuperficie, & la legere, qui retient és parties. Leſquelles ſeront ordonnees ſoigneuſement ſelon le temperament & conſtition du corps vlceré, ſe gardant exactement de faire aucune friction à la partie qui eſt trauaillee d'vlcere, car on l'eſchaufferoit, & y attireroit la fluxion.

Libr. de vlcerib.

Libr. de diæta.

Lib. de ſanit. tuenda.

©BIU Santé

fluxion. Le temps & heure de l'exercice, ou des frictions vicaires d'iceluy, eſt le matin auant diſner, iceluy ſuiuant Hippo. deuent touſiours preceder le repas, *Labor cibum antecedat.*

Quand au repos tout ainſi que le corps eſt endommagé par vne trop grande oyſiuité, auſſi eſt il enuieilly par vn trop grãd trauail & exercice, nature ſe plaiſant à la mediocrité, le repos eſtant le vray remede de la laſſitude, car comme dit Ouide: *Hippocr.*

Quod caret alterna requie durabile non eſt,
Hæc reparat vires, feſſáque membra leuat.

Et au premier de Ponto:

Ocia corpus alunt, animus quoque paſcitur illis,
Immodicus contrà carpit vtrumque labor.

Les corps vlcerés ſont endommagez par vn trop grand exercice, d'autant que leur chaleur ſe rend vlcereuſe, principalement ſi le corps eſt ſanguin, ou bilieux, & partant le repos leur ſera fauorable, & ſur tout la partie vlceree ſera tenue en repos, ſituee mollement, veu que *confecto labore dulce eſt quieſcere*, pour éuiter la douleur, chaleur, tenſion & fiebure, faiſant coucher le patient au deſſus de l'vlcere, & que l'vlcere panche & encline en bas s'il ſe peut, afin que les excremens n'y croupiſſent, & ne

©BIU Santé

ne rendent iceluy plus caue & profond, & à ceſt effect on appliquera de compreſſes au fond du dit vlcere afin d'exprimer la matiere vers l'orifice d'iceluy, car autrement il ſe rendroit ſinueux, ou fiſtuleux.

De l'Acte Venerien.

Chap. XV.

Bien que ſelon le Philoſophe, *Citra venereorum vſum ſanitas conſeruari nequit*, ſi eſt ce que c'eſt vne euacuation de grande importance, la ſemence couſtant plus à nature que le ſang. C'eſt pourquoy le Prince des Arabes a eſtimé que ſpermatiſer d'vne ſeule fois plus que du mouuement naturel, eſt plus dommageable au corps, que ne ſeroit la perte de cinquante fois autant de ſang, & partant il eſt tres-neceſſaire de le defendre aux vlcerés, parce qu'il affoiblit fort, & eſchauffe les humeurs plus que tout autre mouuemẽt, dont l'vlcere eſt rendu plus inflammé & ſubiect à defluxion, laquelle eſt touſiours à craindre, non ſeulement durant le cours de l'vlcere, mais meſme apres la cicatriſation d'iceluy, pour la prophilactique & preſeruatiue, bien ſouuant la cicatrice eſtant ſi foible & legere, qu'elle ſe reouure à la moindre occaſion.

Des

©BIU Santé

Des Pathemes ou Paſſions de l'Ame.

CHAP. XVI.

ENtre toutes les choſes qui peuuent troubler la ſanté du corps, il n'y a pas vne (à mon aduis) qui l'altere, & corrompe ſi pomptement que les paſſions de l'eſprit, comme triſteſſe, chagrin, deſdain, & par deſſus toutes, la cholere, laquelle ſe fait paroiſtre par deſſus toutes les autres perturbations de l'ame, tsans-formant le corps d'vne eſtrange façon, la face deuant rouge, ou paſle, les yeux enflammés, le regard furieux, les oreilles ſourdes, la bouche eſcumante, le cœur haletant, le pouls fort eſmeu, les veines enflees, la langue beguayante, les dens ſerrees, la voix forte & enroüee, le parler precipité. Bref elle embraſe & met tout en feu le corps & le rend fiebureux, & à aucuns elle laſche le ventre & l'vrine, rompt les veines & tuë ſubitement, excite des fluxions, inflammations, gangrenes & ſubites mortifications aux parties vlcerees. C'eſt pourquoy il la faut brider, & en euiter les cauſes, de peur que le corps n'en ſoit auſſi ſubitement emporté que d'vn foudre.

***

De

De la Phlebotomie.

CHAP. XVII.

D'Autant ſelon Galen que pour remplir la cauité de tout vlcere, il faut reſtituer la chair perdue, à quoy faire ſont neceſſaires deux choſes, ſçauoir la cauſe efficiente qui eſt la bonne temperature tãt du corps que de la partie vlceree, par le moien de laquelle ſe fait attraction, cõcoction, appoſition & aſſimilation. Laquelle temperature ſi elle eſt bonne doit eſtre conſeruee par ſon ſemblable, mais ſi elle eſt vitiee, elle doit eſtre corrigee par ſon contraire. La ſeconde eſt la cauſe materielle de la chair, qui eſt le ſang, lequel doit eſtre pur & ſyncere, ne pechant n'y en quantité n'y en qualité, que s'il deffaut il ſera augmenté par l'vſage des alimens euchymes & de bon ſuc, & s'il peche en qualité ſera corrigé par la purgation, & s'il peche en quantité & que le corps ſoit plethorique par phlebotomie, ou ouuerture de la veine, apres auoir recogneu l'eſpece de plethore, d'autant qu'on en fait de deux eſpeces: l'vne qu'on nomme *repletio ad vaſa*, qui ſe fait lors qu'il y a vne ſi grande quantité de ſang dans les vaiſſeaux, qu'il les eſlargit, & réplit leur capacité ſans bleſſer toutefois les forces du corps. *Libr. 2. meth. c. 6.*

©BIU Santé

corps. L'autre eſt appelle *repletio ad vires*, qui eſt celle laquelle bié que les vaiſſeaux ne ſoient pas ſi remplis qu'en la premiere, il ne reſte pourtant d'y auoir du ſang en trop grande quantité, & plus qu'il n'eſt requis pour l'entretien du corps, & que nature ne peut regir. Laquelle plethore *ad vaſa & ad vires* eſt encores ſubdiuiſee en quatre eſpeces, l'vne appellee ſanguine, des Grecs *Polyaimia*, venant d'vne grande quantité de ſang; la ſeconde bilieuſe, la tierce melancholique, & la quarte phlegmatique. Galen en met encores vne autre eſpece, ſçauoir lors que les quatre humeurs pechent également en quantité, l'vne ne ſurmontant pas l'autre, mais que de toutes, neantmoins il y en a trop au corps pour ſa nourriture: il la nomme ὁμοτιμον. Or il eſt neceſſaire de conſiderer l'eſpece de plenitudine en la ſaignee, d'autant que l'euacuation de celle qui eſt faite *ad vaſa*, doit eſtre plus copieuſe que celle qui eſt faite *ad vires*, & celle qui eſt faite par le ſang ou bile, plus qu'en celle de phlegme, ou melãcholie, parce qu'elle n'eſt pas ordonnee pour euacuer ſeulement & ſimplement, mais auſſi pour rafraichir, icelle rafraichiſſant non par ſa contraire qualité, mais en diminuant le ſang, laiſſant celuy qui reſte dans les vaiſſeaux plus au large, & auſſi qu'elle donne air à la veine. Que ſi l'humeur eſtoit

Lib. 2. de cõp. med. ſecund. locos c. 1.

ſeule

© BIU Santé

ſeulement eſchauffé par la reuerberation de quelque humeur qui ſe pourrit ou eſchauffe hors des veines, la ſaignee y eſt peu proffitable, ſinon pour la precaution. La plethore qui eſt faite d'humeur melancholique requiert auſſi la ſaignee, mais la detraction du ſang doit eſtre moindre, parce qu'il n'eſt beſoin de rafraichir, ains ſeulement d'euacuer. Que ſi la plethore eſt faite d'humeur phlegmatique lent & froid, il faut que la detraction ſoit encores moindre qu'en aucune des autres. Car il faut touſiours conſeruer la chaleur naturelle, par le moyen de laquelle l'humeur froid doit eſtre eſchauffé, cuit & digeré: Car cõme dit le Philoſophe, *Quantum eſt ſanguinis, tantum eſt caloris*, le ſang eſtant la bride des autres humeurs. Ceſte miſſion de ſang ſera faite de la partie oppoſite de l'vlcere, comme ſi l'vlcere eſt au bras gauche la ſaignee ſera faite du droit, obſeruant le κατ' ἰξιν d'Hyppocrates, ou rectitude des fibres. Pour l'heure il n'importe dit Galen, icelle ſe peut faire à toute heure ſuiuant la neceſſité, toutefois aux maladies qui peuuent attendre ſans aucun danger nous choiſirons le matin, apres auoir fait vuider le ventre de ſes excremens plus groſſiers, par clyſtere, ou ſuppoſitoire. Quant à la quantité du ſang elle ſera de neuf à dix onces, combien qu'il ſoit impoſſible de la limiter: Car il la faut touſiours

©BIU Santé

touſiours meſurer ſelon l'eſpece de plethore, vertu du patient, aage, ſaiſon & autres circonſtances qui nous perſuadent vne plus liberale, ou auare extraction de ſang, ainſi que tu peux apprendre par la lecture du liure que Galen a fait de la curation par miſſion de ſang: T'admoneſtant que ſi le patient eſt fort rare, foible & delicat de my partir la ſaignee en deux fois, pourueu que ce ſoit en vn meſme iour, interpoſant ſept ou huict heures, pour renforcer le malade, puis reiterant par la ſeconde fois, ce que les Grecs appellent *Epahaireſis*, comme qui diroit iteration ou recharge, Nature ſupportant plus commodément deux petites ou mediocres euacuations qu'vne grande faite toute à la fois, & par ceſte reiteration la ſaignee ſera reuulſiue & deriuatiue, pechant touſiours au moins qu'au trop. Car il vaut mieux eſtre eſtimé auec Eraſiſtrate Hæmaphobe, ſanguifuga, c'eſt à dire craintif & timide à ſaigner, que Hæmotharſe c'eſt à dire temeraire & trop hardy à tirer du ſang à toute reſte, αἱμοφοβος καὶ αἱμοθωρηξ.

***

De

SBIU Santé

De la Purgation.

CHAP. XVIII.

LA purgation eſt vne artificielle euacuation d'vn ou de pluſieurs humeurs, vitiés, corrumpus & non naturels, nuiſibles à nature, euacués & ſeparés par le moyen du medicament : differant en cela de la phlebotomie laquelle euacue également tous les humeurs tant bons que mauuais, les laiſſant auec la meſme qualité qu'ils auoient auparauant, n'euacuant que la ſeule quantité, & la purgation ſepare & purge les humeurs qui moleſtent nature, laiſſant ceux qui luy ſont familiers & neceſſaires, pourueu qu'il n'y ſurnienne hypercarthaſie ou ſurpurgation. Or comme la phlebotomie eſt le vray remede de la plethore ſelon Galen, ainſi eſt la purgation le legitime remede de la cacochymie, ou vice des humeurs, qui n'eſt à proprement parler autre choſe qu'vne corruption & alienation de la propre qualité des humeurs naturels de noſtre corps, ou de leurs excremens, bleſſans ou alterans nature par leur mauuaiſe qualité. Ceſte purgation eſt ou vniuerſelle, ou particuliere. L'vniuerſelle purge vniuerſellement tous les humeurs moleſtans

©BIU Santé

nature, qui ſont diſperſés vniuerſellement par tout le corps, ce qui eſt fait ou par deiection du ventre, vomiſſement ou ſueurs. La particuliere eſt propre à vne chaſcune partie, comme cerueau, eſtomach, foye &c. Maintenant ie veux icy traicter de la generale qui compete aux troys humeurs, ſçauoir bilieux, phlegmatic & melancholic, laquelle ſera faite par remedes *Cholagoges, Phlegmagoges, & melanagoges, les haimagoges* qui purgent le ſang eſtans de nature veneneuſe & mortelle, excitans d'accidens eſtranges, ouurant par anaſtomoſe les bouts des veines ſelon Galen, dont le ſang coule tout pur des veines, & eſt reietté par le ventre ou fondement: qui n'eſt pas vne purgation legitime, mais pluſtoſt vn coupe gorge au malade, le ſang eſtant le Threſor de nature neceſſaire à la vie.

Or il faut conſiderer en la purgation beaucoup de choſes, car il faut auoir principalement eſgard aux forces du malade, limitant la purgation ſuiuant icelles, ſoit que la grandeur de la maladie les oppreſſe, ou que deſia elles ſoient eſpuiſees & taries; à quoy il ſe faut diligemment prendre garde. Car elles ont vn tel empire & domination qu'elles poſſedent toute la medecine, detournant & bouleuerſant toutes les intentions & indications d'icelle en la curation des maladies. C'eſt pour

pourquoy Galen y a vn tel eſgard qu'en la vigueur meſme de la maladie, les forces eſtant foibles, il ordonne meſme de manger contre tous les decrets de la medecine: & Celſe veut que le medecin n'aye pas tant d'eſgard aux ans, & à la curation de la maladie qu'aux forces du malade, *Virium corporis conſeruatio præſtantior eſt, quàm morbi depulſio*, de peur qu'on ne diſe auec *Galen lib. 2. ad Glauc. morbus quidem curatus eſt, ſed æger interiit. Et Hipp. lib. 1. Epid. ſect. 2* conſeilloit ainſi: *Circa morbos duo exerceto, vt iuues, aut non noceas.* Ce que tout chirurgien doit obſeruer. La couſtume eſt auſſi vn cruel tiran, lequel ſe gliſſant incenſiblement en nous vſurpe la ſouueraineté de ceſte monarchie naturelle, s'opiniaſtrant meſme contre ſon genie le forçant de luy ceder, rendant les choſes qu'elle a accouſtumees bonnes bien qu'elles feuſſent mauuaiſes à ceux qui les ont inaccouſtumees, comme dit Hippocrates, à laquelle il ne faut tellement s'attacher & ceder qu'il faille flechir à ce qu'elle deſire, ains encores qu'elle ſoit indiſpoſee à la purgation, ſi la grandeur du mal la requiert, il eſt neceſſaire de l'y ployer, d'autant dit Galen que l'inſtance du mal preſſant ſurmonte toute couſtume. Et partant on la fera touſiours releuer de la grandeur du mal & vrgence d'iceluy, luy concedant quel- *lib. 2. aph.*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 123 sur 720

©BIU Santé

que choſe de ce dont elle ſera en poſſeſſion de longue main, de peur qu'vn ſubit changement n'ameine quelque deſordre, ainſi que nous liſons dans Galen au liure de conſuetud. lequel raconte vn eſtrange euenement d'Arrius Peripateticien, lequel ayant l'eſtomac debile, en telle ſorte qu'au premier ſentiment du froid il ſangloutoit, ce qui fuſt cauſe qu'il ſe retint de boyre d'eau froide, finalement detenu d'vne fiebure continue ardente, & preſſé par les medecins de boyre de l'eau froide il mourut ſubitement tout à coup, & Steneus mourut pour auoir beu ſeulement de l'eau mieillee. Parquoy il faut eſtre fort diſcret & ſage en l'vſage des purgatifs. Car il arriue du danger ſouuant là où il y a moins d'apparence, eſtant le corps diſposé à la ruine totale prochaine, & pource diſoit Meſue: *Turpis eſt calamitas, medicamento purgante dato, hominem occidere.* L'aage eſt auſſi fort conſiderable, l'adoleſcence, la virilité & la verte vieilleſſe ſupportent plus commodément la purgation que ne font les enfants & vieillards decrepits, les enfans eſtans de nature fort rare & partant leurs forces fort ſubiectes à eſtre fort facilement reſoultes; & les vieillards ont leur chaleur imbecille, languide & petite, qui fait qu'ils ſont auſſi bien toſt affoiblis par deffaut d'humeur radicale & naturelle. Ceux qui ſont d'aage

li. 1. de alim. facul. lib. de conſuet.

medio

SBIU Santé

mediocre ſupportent ayſement la purgation: or ceſte mediocrité d'aage eſt celle que Celſe dit *Tutiſſima ætas, quæ neque iuuentutis calore, neque ſenectutis frigore infeſtatur:* iaçoit qu'il ne nous faille touſiours ſi ſcrupuleuſement arreſter à l'aage, mais aux forces dit Celſe. *Intereſt enim non quæ ætas ſit, neque quid in corpore intus geratur, ſed quæ vires ſint.* Le temperament doit auſſi eſtre conſideré, la nature demandant d'eſtre maintenue par ſimilitude de ſubſtance, ainſi que veut Hippocrat. les enfans demandent vne forme de viure humide, comme leur eſtant plus conuenable, autrement il nous arriueroit le reproche qui fuſt fait iadis à Aſclepiades Ptaſien, à Themiſon, à Sorran Epheſien & à Theſſale, qui en tout temperament & habitude indifferemment ordonnoient la Diette de trois iours qu'il appelloient Diatriteos, bien que fort pernicieuſe & dommageable aux corps bilieux. La nature particuliere du malade abhorrant ou ſouhaittant la purgation eſt auſſi de grande conſideration. Car en tous hommes il y a ie ne ſçay quoy de caché, impenetrable aux ſens, & imprenable aux coniectures & demonſtrations: Sur quoy Galen ayant veu rebouscher les pointes plus aigues de ſes argumens eſt conſtraint de confeſſer que s'il pouuoit recognoiſtre ceſte nature particuliere

li. 1. c. 3.

lib. 2.

lib. 1. aph. 16.

li. de conſ. cap. 2.

©BIU Santé

qu'il ſeroit égal à Aeſculape & à Apollon, & qu'il y a certaines proprietés perſonnelles, ſans la notice & cognoiſſance leſquelles rien d'aſſeuré ne ſe peut predire, & guerir. C'eſt pourquoy il conuient s'enquerir de la nature particuliere du malade, & s'il a fort en horreur les medicamens purgatifs, examinant de prés ſes antipathies & ſympathies afin de rendre l'operation plus certaine & l'euacuation plus heureuſe. Nous liſons dans Fallopequ'ayant ordonné vne prinſe de pilules à vne Abbeſſe, pour la purger, elle recognoiſſant ſa facilité en la purgation, au lieu de les aualler, les eſtendit ſur vn linge, les ayant humectées auec que ſa ſaliue les emplaſtra ſur l'eſtomach, puis comprima le dit emplaſtre aſſés eſtroitement auec vne bande ceinte, & dans quatre ou cinq heures ſon ventre fuſt auſſi deſtrempé & euacué que ſi elle euſt deuoré les dites pilules, auec grande merueille & rauiſſement du dit Falloppe, lequel obſerua le meſme aduenement par deux diuerſes annees. La condition & genre de vie doit auſſi eſtre examinee. Car comme dit Celſe, *Magna pars urbanorum, omneſque penè cupidi litterarum ſunt imbecilles ſtomacho*, c'eſt pourquoy la purgation doit eſtre plus rarement ordonnee à iceux, principalement à ceux qui ont leur eſprit bandé & tendu

Tract. de med. ſimp. purgant. cap. 2.

en

BIU Santé

en quelque haute & profonde meditation, car il ne la pourroit ſupporter, meſmement ſi elle eſtoit violente. La partie affligee doit auſſi entrer en conſideration, ſon vſage, dignité & temperament particulier que les Grecs appellent *Idioſyncraſia* : comme auſſi la longueur ou briefueté de l'vlcere, le temps, ſaiſon & autres circonſtances qui ſont de grand poids, & partant il ſera neceſſaire d'auoir l'aduis & conſeil d'vn docte Medecin, lequel outre toutes ces conſiderations aura auſſi le ſoing de cuire & digerer l'humeur qu'il faudra purger, & apres l'euacuera par Epicraſe & interualles, diſpoſant & ouurant premierement les voyes par leſquelles ledit humeur doit eſtre purgé, de crainte que la matiere ſolicitee au mouuement partant des eſcluſes des groſſes veines ne ſeiourne à my-chemin dans les replis & labyrinthes des petites veines, & y croupiſſant elle ne ſe rende rebelle & inhabile à couler. Ce que le medecin empeſchera par l'vſage des iuleps, ſyrops, decoctions & apozemes alteratiues & preparatiues qu'il donnera iuſques à la parfaite cuitte de l'humeur, laquelle recognoiſſant, il vuidera par purgatifs aſſortis à la qualité & quantité de l'humeur, ou ſi l'humeur eſt turgente, il l'euacuera ſans aucune preparation comme veut Hippocrates. Or Galen nomme vne

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 127 sur 720

©BIU Santé

matiere turgente, lors que par vn mouuement extraordinaire emancipee de son propre inſtinct, ſans aduenu de la nature, elle ſe precipite d'vne partie en l'autre, ainſi qu'vn torrent enflé des eſgouts des montagnes par courſes deſbordees, ſans autre mouuement que de ſa propre impetuoſité. Or en faueur de ceux qui ne pourront pas eſtre aſſiſtés du conſeil du medecin nous deſcrirõs ſuccinctement les preparatifs & purgatifs plus communs & ordinaires d'vn chaſcun humeur, affin que les poures malades ne demeurent priués de ſecours.

Preparatifs & Purgatifs de l'humeur Bilieux.

CHAP. XIX.

LEs preparatifs de l'humeur bilieux ſont l'endiue, cichoree, pourpier, laictues, vinete, hepatique, berberis, iuiubes, ribes, coings, pommes, ſemences froides tant maieures que mineures, fleurs de roſes, violes de mars, cichoree, & blanc d'eau. Deſquels on pourra compoſer apozemes, iuleps ou ſyrops Magiſtrals, comme s'enſuit.

℞. *Cichorij, acetoſæ, bugloſsi & Lapathi acuti cum totis, foliorum cucurbitæ, lactucæ*

lactuca, portulacæ, roſtri porcini hepatica, lupulorum & Capillorum veneris ãn. m. j. *quatuor ſeminum frigidorum maiorum contuſorum & aniſi* ãn. ʒ. j. *trium florum cordialium* ãn. p. j. *coquantur in aqua hordei ad quart. v, in colat. diſſolue ſyrupi de cichor. ſimplic.* ʒ. iij. *ſacchari q. ſ. fiat apozema clariſicat. & aromat.* ʒ. j. *triaſantali pro quatuor doſibus matutinis.*

Adde in prima & vltima doſi rhabarb. infuſi & expreſſi ʒ. j. *catholici* ʒ ß.

Les ſyrops preparatifs de la dite humeur ſont le violat, *de endiuia, capillis veneris, de agreſta, l'oxiſacchar. comp. & ſimpl, de berberis, de cytonis, de ribes, de granatis, de limonibus, de acetoſitate citri, de acetoſ. de portulaca, de iuiubis, nymphea & de papauere.* Deſquels la doſe eſt ʒ. j.

Les eaux ſont celle de Scariola, *lactuc. endiuiæ, plantaginis, limonum, roſarum, cichorij, ſolatri, cucurbitæ, portulacæ, ſcabioſæ, acetoſæ, nymphææ, capillorum veneris, & cucumeris,* la doſe deſquelles eſt ʒ. j. ou ʒ. ij. & ſi on veut compoſer iuleps, elles doiuent touſiours eſtre miſes au double des ſyrops, comme ſur vne once de ſyrop on mettra deux onces d'eau.

Les ſimples medicamẽs cholagoges, euacuant l'humeur bilieux ſont la rhabarbe, la caſſe, la manne, les tamarins & myrabolans citrins.

Les compoſés ſont le Diaprunis ſimpl.

©BIU Santé

le catholicon, desquels la dose est ʒ.j. l'electuaire *de succo rosarum*, le dia prunis laxatif, *l'Hiera picra Galeni, & le Catharticum Imperiale*, desquels la dose est ʒ vj. *Le Diarhabarbari Nicolai*, duquel la dose est ℈.iij. ou ʒ.j.

Les pilules sont pro vna vice, cõmunes, seu pestilentiales, de fumaria, de rhabarbaro, si nequibus, aggregatiue & de aloë. Desquelles la dose est ʒ. j. Iaçoit que les pilules ne soient pas beaucoup propres à purger la bile, parce qu'elles eschauffent trop le corps, & font vne trop violente euacuation, les corps bilieux pour la plus part estant mesmes subiects à flux de ventre, la bile se iettant dans les intestins leur seruant de clystere naturel, & à aucuns les rend comme miserables regorgant en trop grande quantité dans l estomach les prouoque à de grands & violens vomissemés, Hippocrates les appellant *Picrocholes ano, Bilioſi suprà*; Autres qui sont trauaillés d'vn impetueux flux de ventre, que le mesme appelle *Picrocholes Cato, Bilioſi infrà*, ce qui aduient lors que le foye est trop ardant & chaud engendrant plus de ceste humeur qu'il ne seroit necessaire pour la santé de tels corps, & lors que le Canal du fiel se trouue fort eſlargy en haut ou en bas, & si on violentoit tels corps par purgations fortes on les tueroit Le syrop magistral suiuant est fort benin.

Radic

℞. Radic graminis ʒ.j.cichorij, acetosæ cũ tot endiuiæ, omnium capillar. recent. agrimoniæ, bugloßi, borraginis, pimpenellæ, roßtri porcini, portulacæ, lactucæ, scariolæ & hepaticæ ãn.m j. seminis anisi contusi ʒ.j. quatuor seminum frigidorum maiorum mundat. & contusorum ãn.ʒ.iij. passarum mundat. & liquiritiæ rasæ contusæ ãn. ʒ.j. prunor. Damas.x. tamarindorum ʒ.vj. trium florum cordialiũ ãn. p.j. coquantur in aqua hordei ad ℔.j.ß. in colat. infunde rhabarbari electi ʒ.ij. spicæ nardi ʒ.j. expressione facta adde syrupi de cichor. cũ rhabarbaro ʒ.vj. sacchari q.s. triasantali ʒ.ij. fiat syrupus perfectè coctus. Capiat ʒ.ij. vel ʒ iij cum iusculo horis matutinis semel in hebdomada, ou

℞. Rhabarbari electi. ʒ j.ß spicæ nardi gr. vj. infunde in ʒ.iiij. decocti pectoralis. Expressione facta adde catholici ʒ.iij. syrupi rosati ʒ.j. fiat potio, quæ sumatur hora quinta matutina, ou

℞. Mannæ Calabrinæ granulosæ ʒ.ij. syrupi rosati solutiui ʒ. j. capiat cum iusculo hora quinta matutina, ou

℞. Cassiæ recenter extractæ ʒ.vj. electuarij de succo rosarum ʒ.iij. sacchari. q.s. fiat bolus, capiat tribus horis ante pastum cum nebulis.

Les electuaires confortatifs alterant ladite humeur, sont le triasantal, elect. de gemmis, diamargaritum frigidum, diatragacant. frigidum, diarrhod. abbatis, rosat. nouella, diapomis, diacytonitem sine speciebus, rosum

©BIU Santé

ſumptiuum, reſtauratiuum, diapenidion, ſaccharum, roſatum tabulatum & manus chriſti perlata. La doſe deſquels eſt ʒ. iij. ou ʒ. ß. apres la purgation, comme

℞. *Triaſontalis tabulat.* ʒ ß. *capiat matutinis ſequentibus poſt purgationem.*

Les conſerues confortatiues & corroboratiues ſont celles de roſes, violes, *nymphea, capillis veneris, cort. citri ſaccharo condit. lactucæ, cucurbitæ* (qu'on appelle gorge d'ange & carabaſſat) *conſer. acetoſæ, borraginis, bugloſſi.* Deſquelles on compoſe opiates, y adiouſtant os de cœur de cerf, fragmens precieux, raſure d'yuoire, confection alkermes & de hyacinthe, auec feuilles d'or. La doſe eſt ʒ. ß.

Preparatif & Purgatif de l'humeur Phlegmatic & Pituiteux.

Chap. XX.

Les preparatifs de l'humeur phlegmatic ſont les ſimples chauds, cõme les cinq racines aperitiues, l'hyſop, l'abſynthe pontic, le thym, meliſſe, mariolaine ou.

℞. *Radic. iridis, galangæ, apij, petroſelini, & aſparagij, in vino albo maceratarum* ãn. ʒ j *foliorum meliſſæ, betonicæ, chamedreos, chamæpitheos, thymi, hyſſopi, maioranæ, omnium capill. recentium & primulæ veris* ãn m. j. *ſeminis aniſi*

aniſi & fœniculi contuſor. ān ʒ j. cortic. citri ſicci ʒ. ß. polipodi querni & medullæ ſeminis carthami ān. ʒ ij. ſennæ orientalis ʒ j. ß. agarici trochiſcati in pannoligati ʒ. vj. florũ geniſtæ, anthos & ſtachados ān p. j. fiat omnium decoctio ad quart. v. in tolat. adde mellis roſati colati & ſyrupi de hyſſopo ān. ʒ. ij. ſaccharo quantum ſufficit, fiat apozema clariſicat. & aromat. ʒ j ß. aromatici roſati pro vj. doſibus matutinis.

Adde in prima & vltima doſi diacarthami ʒ. iij.

Les ſimples medicamens purgatifs ſont l'agaric trochiſqué, le mechoacam donné au poids d'vn eſcu auec demy ſcrupule de cannelle dans vn bouillon de poullet au matin. On l'appelle rhabarbe blanc, la ſemence de carthame, hermodactes & les myrabolãs chebules, emblics, & bellerics. Il y a encores le turbith, colocynthe, Elaterium, Mezereon, Ebulus racine & graine, Euphorbium, Serapinum, vel Segapenũ, Turpetum, Iris, Ricinus, Lathytis, Eſula maior ſeu Pitiuſa de Dioſcoride, & l'antimonie preparé, mais par ce que ce ſont de remedes tres-violens & dangereux, eſtãt la plus part d'iceux veneneux & ennemis du cœur, ie conſeille de les euiter & fuir, & qu'õ ſe tiẽne au plus aſſeurés & approuués.

Les compoſitions phlegmagoges ſont le *benedicta, hyera Ruſi, agodij, picra, diacarthame, diaturbith, electuar. de citro, diaphœnicon,*

©BIU Santé

nicon, electi. Eleſcopon, Indum. Deſquelles la doſe eſt de ʒ. ß. à ʒ. vj. Les trochiſques alhandaal y peuuent eſtre adiouſtees, comme auſſi la diagrede, deſquels la doſe eſt ℊ.vj.

Les pilules ſont celles *de agarico, cocchias, lucis maioris, de hyera, alephanginæ de euphorbio, artetticæ, hermodactyloru̅, de caſtoreo, de quinque generibus.* La doſe deſquelles eſt. ʒ.j.

Les ſyrops preparatifs so̅t celuy de ſtoechade, *de praſio, de hyſſopo, de abſynth. de menta, de liquiritia, oxymel. ſimpl. ſcyllitic. de duabus & quinque radicibus.*

Les eaux de ſcabioſa, *abrotan. ſaxifrag. meliſſæ, calamenti, hyſſopi, enulæ campanæ, ſaluiæ, ſanibuci, ſatureiæ, fœniculi, apÿ, aſparagi, abſynthÿ, nepetæ & petroſelini.*

Syrop Magiſtral Phlegmagoge.

℞. *Quinque radicum aperitiuarum in vino alb. per totam noctem maceratarum, radic. enulæ campanæ, cortic. mediani fraxini & capparum* ān ʒ.j. *cortic. citri ſicci* ʒ. ß. *foliorum bethonicæ, meliſſæ, hiſſopi, origani, calamēti, agrimoniæ, ceterach, capillorū̆ veneris & ſummitatum abſynthÿ pontici* ān m j. *ſeminis carthami* ʒ.j. *polypodi querni* ʒ.ij *foliorū̆ sēnæ mundat.* ʒ. iiÿ. *agarici trochiſcati in nodulo poſiti* ʒ.j *hermodactillor. & turbith electi* ān. ʒ.ß. *zinziberis & ſpicæ nardi* ān. ʒ j. *ſeminis aniſi & fœniculi* ān. ʒ.ÿ. *liquiritiæ* ʒ.ß *paſſarū̆ purgat. par. xx. cicerum rnb. florum anthos,*

ſtoe

stoechados & genistæ ãn p. j. Decoquantur in hydromelite. in ℔ ij. colat. dissolue mellis anthosati & oxymellis scyllitici ãn. ʒ. vij. syrupi de stoechade ʒ. ij. sacchari q. s. fiat syrupus perfectè coctus. De quo capiat ʒ. iij. quinto vel sexto quoque die cum decocto cicerum, vel foliorum hyssopi, thymi, melissæ, bethonicæ & florum anthos.

Poudre laxatiue Phlegmagoge.

℞. Hermodactylorum, turbith, sennæ orientalis, zinziberis & diacridij ãn. ʒ. j. vel ʒ. ij. sacchari albissimi ad pondus omnium fiat pulvis. Detur ʒ. j. vel ʒ j. ß. aut ʒ. ij. cum pauco iusculo, vel vino albo singulis hebdomadis. Mon frere, M. Salamon Vigier tresdocte & expert Chirurgien vsoit heureusement de la suiuante.

℞. Turbith electi, hermodactyloru & diacridij ãn. ʒ. j. seminis anisi ℈. iij. sacchari albissimi ad duplum omnium misce fiat pulvis subtilissimus. Capiat ʒ. j. cum iusculo pingui hora quinta matutina.

Opiate laxatiue.

℞. Electuar. diasennæ solutiui & diaphœnici ãn. ʒ. ij. hieræ picræ Galeni & electi. Indi maioris, vel de citro solutiui ãn. ʒ. j. confectionis hamech ʒ. ß. misce fiat opiata. De qua capiat. ʒ. vj. semel per singulas hebdomadas in forma boli cum saccharo, vel potionis.

Pilules vsuelles.

℞. Pul. hieræ picræ Galeni ʒ. j. ß. pilular. elephanginar. & coccearũ ãn. ʒ j. aloes lotæ aquæ

©BIU Santé

aqua cichorij ʒ.ij. *diacridij* ℈. ß. *agarici trochiſ.* ʒ.j. ß. *maſtiches & nucis moſchatæ* ãn ℈. ß. *cũ ſyrupo de ſtoechade fiat maſſa. De cuius* ʒ.j. *formẽtur pilulæ iij. auro obductæ. Capiat pil. iij. paulo ante cœnam bis in ſeptimana.*

Les Electuaires corroboratifs ſont *le diaſulphur, dianthos cum moſcho, pul. diamoſchi, dulci, aromaticum roſatum, diatrium piperum, diapraßium, diacoſtum, diacalamentum, diamargaritum calidum, diairis, diamenta, diabyſſopum, diazinziber, diacyminũ, diarrhodon Iulij, diacaſtoreum, diagalanga, diamarathrum, garyophillatum & dianiſum. La doſe* deſquels eſt de ʒ.j. à ʒ ij.

Les opiates & conſerues ſont la theriaque, mithridat, *triphera magna ſine opio, aurea alexandrina*, la cõfection alKermes, de hyacintho, la racine de enula campana, les noix confites, la noix muſcade, les myrabolans & le zinzembre verds confits au ſucere, la cõſerue de ſauge, ſtoechade, roſmarin &c. La doſe deſquelles eſt ʒ.ij. ʒ.ij. ou ʒ.ß.

Preparatifs & Purgatifs de l'humeur melancholic & attrabilaire.

Chap. XXI.

L'Humeur phlegmatique eſt plus difficile à eſmouuoir que la bilieuſe, & la melancholique plus que la phlegmatique, laquelle neantmoins ne doit eſtre purgee par

par medicamens forts & rudes, de peur qu'elle ne s'effarrouche & roidiſſe dauãtage, mais ſera doucement cuicte, preparee & purgee par epicraſe, peu à peu iteratiuement. Les preparatifs de ceſt humeur ſont la fumaria, lupuli, bourrache, bugloſſe, aſperges, & autres qui pourront eſtre ordonnez ainſi.

℞. *Foliorum bugloſſi, borraginis cum totis* ãn. *m. j. corticis mediani tamariſci, capparorum & geniſtæ* ãn. ʒ. j. ß. *herbarum fumariæ, cichorij, endiuiæ, meliſſæ & omnium capillarium recentium* ãn. *m. j.* ß. *quatuor ſeminum frigidorum maiorum mund.* ãn. ʒ. ij. *ſeminis aniſi* ʒ j. *granorum Kermes* ʒ. j. ß. *paſſarum purgat. & liquiritiæ raſæ* ãn. ʒ. ß. *polipodi querni recentis quart. j. ſennæ orientalis* ʒ. ij. *thymi & epithymi* ãn. ʒ. ß. *florum violarũ, borraginis, bugloſſi. & cichorij* ãn. *p. j. florum tamariſci & geniſtæ* ãn. *p.* ß. *fiat omnium decoctio ad* ℔. ij. *in colat. diſſolue ſucci pomarum redolent. & bugloſſi* ãn. ʒ. iij. *Iterũ coquantur ad* ℔. *j.* ß. *& cum debita ſacchari, quantitate fiat apozema clarificat. & aromatiſat.* ʒ ij *diamargaritonis frigidi pro quatuor doſibus matutinis.*

Adde in prima & vltima doſi confectionis hamech, vel diasẽnæ ſolutiui, vel trypher perſicæ ʒ. iij. Le boüillon ſuiuant ſeruira pour les moins robuſtes.

℞. *Foliorum borraginis, bugloſſi, meliſſæ, ceterach, capillorum veneris & fumariæ* ãn. *m j.*

©BIU Santé

m.j.cortic.citri ſicci. ʒ. j.ſeminis aniſi & fæniculi contuſorum ān. ʒ.ij.polipodi querni & epithymi ān. ʒ vj.foliorum ſennæ ʒ. j. ß. ponendo omnia in ventre galli iuniores euiſcerati.coquantur ſimul vſque ad perfectam galli coctionem,deinde exprimantur omnia, & huius decocti exhibeatis ſingulo mane ʒ. viij. quinque horis ante cibum. Detur autem per xj.vel xx.dies.

Les ſyrops alteratifs,& preparatifs du dit humeur ſont celuy *de fumaria,de biſantiis, de calamenta,de ſcolopendria, lupulis, de pomis,de bugloſſo,borraginis, de polipod.de epithymo & de tamariſco.*

Les eaux ſont *aqua borraginis, bugloſſi, tamariſci,fraxini, lupuli,geniſtæ, capillorum veneris,fumariæ,roſarum, meliſſæ, ſcolopendriæ, abſynthij, florum ſambuci, & geniſtæ.*

Les purgatifs ſimples de ceſt humeur ſont le ſenné,la doſe duquel en poudre eſt ʒ. j. ou ʒ. ij. & en infuſion ʒ. ß. l'epithyme,la fumaria, le polipode, les mirabolans Indiens,*le lapis armeni,le lapis la Zuli* preparés & la caſſe.

Les compoſitions ſont le diaſenne, *la triphera perſica,le diacatholicon,* l'hiera piera, l'hiera logodion, le catharacticũ Imperiale & la confection hamech,la doſe deſquels eſt ʒ.vj.ou aux plus robuſtes ʒ. j. L'extractum de elebore noir peut auſſi eſtre donné au poid de ℈. ß. auec quelque boüillon

CHU Santé

boüillon fort gras, ou en pilule & puis faire aualler le boüillon, mais ce remede ſera pour les plus forts & robuſtes : & pour les delicats & foibles l'extractum de ſenné, duquel on donnera vne drachme en pilules, faiſant prendre ſubitement au malade apres l'auoir auallé vn boüillon afin de rendre l'operation plus ſoudaine.

Les pilules ſont *de fumaria, de lapide lazuli, de lapide armeno, fœtidæ de elleboro, de epithymo, Indæ.* La doſe deſquelles eſt ʒ. j. exemple

℞. *Maſſæ pilularum de fumaria & indarum* ān. ʒ. ß. *trochiſcorũ alandaal* q̃. *iij. aquæ fumariæ guttas aliquot fermentur pilulæ vij. Quas deglutiat poſt primum ſomnum.*

Syrop Magiſtral melanagoge.

℞. *Radic. bugloſſi, petroſelini, aſparagi, cortic. mediani fraxini, gniſtæ, tamariſci & capparorum* ān. ʒ. *j. liquiritiæ* ʒ. *vj. foliorum bugoſſi, borraginis, vtriuſque cichorij, omnium capillar. recentium, lupulorum, fumariæ, meliſſæ, ſambuci, thymi & mercurialis* ān. *m.* j. *paſſarum mundat.* ʒ. ß. *prunorũ dulcium par. x. ſeminis aniſi & fœniculi contuſorum* ān. ʒ. j. ß. *cortic. citri ficci* ʒ. j. *granorum Kermes* ʒ. *ij. ſeminis melonum & cucurbitæ* ān. ʒ. j. *polipodi querni & ſennæ orientalis* ān. ʒ. *vj florum ſaluiæ, geniſtæ, tamariſci & roſmarini* ān. *p. j fiat decoctio ad* ℔. j. *Incolat. adde ſuccorum pomorum redolent. bugloſſi & fumariæ* ān. ʒ. *iij. ſacchari quantum ſufficit. Iterum coquantur*

©BIU Santé

quantur, & fiat ſyrupus perfectè coctus. Capiat ʒ. iij. ſemel in hebdomade cum iuſculo. opiate:

℞. Caſſiæ recèn: à canna extractæ in fumo decoct. malvæ, lactu. æ & hellebori nigri ʒ. ij. tamarindorum elect. ʒ. i. Catholici ʒ. vj. ſennæ & epithymi ãa ʒ. ß. rhabarbari electi irrorati aqua bugloſſi ʒ. iij. ſyrupi de pomis cõpoſit. deſcript. Rondelet. quantum ſufficit & fiat opiata. capiat ʒ. j. cum ſaccharo bis in menſe.

Les electuaires cordials propres ſont le *pleris, arcoticon cum moſcho, diambra, letitia Galeni, de gemmis, triaſandalor. diarthod. abbatis, & e diamargaritum frigidum.* La doſe eſt ʒ. ij.

Les opiates & conſerues ſont *requies magna*: la confection de hyacinthe, alKermes, la theriaque, mithridat, opiata ſalamonis, la conſerue de borrache, de bugloſſe & leurs racines confites, l'eſcorce de citron confite, les mirabolans confits, la cõſerue de violes de mars, capillis veneris & de cichoree, le carabaſſat, la gorge d'ange, les guimes confites, le cotignac, gelee de coings & de pommes odoriferantes.

Ceux qui ſeront d'vne complexion delicate s'ils ont de moyens, ils ſeront purgés auec les extractions ſpagyriques, cõme de rhabarbe, ſenné, agaric & autres purgatifs, deſquels vne petite doſe faira autant d'operation ſans aucune perturbation

tiou qu'vne grande quantité de potion qu'on ordonne communément aux poures malades, leſquelles extractions pourront eſtre données ſeules, ou meſlées enſemble, ſuiuant l'exigence des humeurs qu'il faudra purger.

De la Diette.

Chap. XXII.

CE mot de diette ſe prend ordinairement en medecine en trois façons. Premierement pour vne reigle & forme de viure qui cõſiſte en la deue adminiſtration & ordonnance des ſix choſes que nos Phyſiologiens appellent nonnaturelles qu'on deſpart en trois, ſçauoir en la diette qu'on appelle tenuë, ou eſtroitte, laquelle a trois degrés. Le premier appellé diette foible, laquelle conſerue les forces en les affoibliſſant vn peu. Le ſecond diæta exquiſita, qui eſt plus exacte, en laquelle on ne donne au malade que de la creſme de ptyſane. Le troiſieſme diæta tenuiſſima, qui eſt tres-exacte, en laquelle on ne donne rien au malade. La mediocre diette eſt celle qui conſerue & maintient les forces en vn meſme eſtat par vne ſobre & raiſonnable nourriture. La liberale & pleine eſt celle qui augmente les forces, laquelle

©BIU Santé

quelle a autant de degrés comme la tenuë, l'vne eſtant plus liberale que l'autre ſelon que les forces ſont affoiblies. Secõdement ce mot de diette eſt vſurpé particulierement en ce qui regarde la forme de viure, du manger & du boire ſeulement. Finalement il eſt prins pour l'vſage de quelque potion ſudorifique, comme du Guayac, zarze parille, ſaſaffras, & Chyne: & c'eſt en ceſte façon que nous l'entendons prendre icy. L'vſage de laquelle diette nous approuuons grandement en la curation des vlceres vieux & inueterés, cacoëthes, malings, ou veroliques, & principalement ſi le corps eſt cras, obeſe, gras, eſpés & fort phlegmatique, apres qu'il aura eſté bien purgé & ſaigné s'il eſt neceſſaire. Car outre ce que ces decoctions; & notãment du Guayac & de la Chyne, attenuent, conſument & diſſipent les humeurs froids & lents, & tariſſent les defluxions qui ſe font ſur les parties vlcerees, corroborent & fortifient les entrailles & viſceres, le Guayac eſtant intime amy de l'eſtomach. Elles corrigent auſſi & conſument le virus & malignité de vlceres cacoëthes, chironiés, chancreux; veroliques, dyſepulotiques, Telephiens & de ceux qui ont quelque proprieté occulte & cachee. Ce qu'elles font tant par leurs qualités manifeſtes ou elementaires que occultes & ſpecifiques, les ramenant le plus ſouuant, ſi elles

ſont

ſont bien adminiſtrees à cicatrice, les donnant à boire au patient, & en lauant les vlceres. Or on prepare diuerſement la boiſſon du Guayac, les vns le coupent par pieces, les autres le ratiſſent & raſpent, & autres le paſſent par le tour, ce qui ſe fait ſeulement afin qu'il ſe puiſſe plus cõmodement tremper de tous coſtés & eſt la premiere preparation. La ſeconde on fait infuſer la dite raſpure (qui eſt la meilleure de toutes les autres preparatiõs) vingt-quatre heures dans eau claire de fontaine, & pour vne once de Guayac on y met vne liure d'eau. Si on faiſoit la dite infuſion dans eau tiede elle en ſeroit meilleure. La derniere preparation eſt la decoction qui ſe fait dans vn pot de terre bien verniſsé, qui aye l'entree fort eſtroitte & le fond large de peur qu'en boüillant la vapeur ne s'exhale, & pource doit eſtre bien couuert & bouché. Nous en faiſons deux decoctions. La premiere eſt la plus forte pour faire ſuer, laquelle on fait diminuer iuſques à vn tiers. L'autre decoction eſt plus legere que la premiere, laquelle eſt faite de la reſidence de la premiere decoction, à laquelle on adiouſte eau de fõtaine pure douze & quinze liures, laquelle on fait boüillir iuſques à la conſomption d'vn tiers, en y adiuſtant regaliſſe vne once, & finalement eſtant coulee par vne manche d'hypocras, on l'arromatiſe auec poudre de

©BIU Santé

canelle,& on y adiouſte du ſucere pour la rendre de meilleur gouſt. Nous auons des decoctions ſimples. La ſimple ſe fait auec l'eau, le bois & l'eſcorce. La compoſee ſe fait auec l'eau,ou vin blanc, bois, eſcorces & auec vne infinité de ſimples vlceraires qu'on y adiouſte ſelon la diuerſité & implication des diſpoſitions ou ſymptomes qui ſont ioincts auec les vlceres.Le temps propre pour en vſer eſt le Printemps & l'Automne, mais ſi la neceſſité le requiert on l'ordonnera en tout temps.Le lieu propre & commode, eſt que le patient ſoit dans vne chambre petite bien fermee & chaude. La quantité de la decoction ſera meſuree ſelon l'aage, les forces temperament & autres circonſtances qui deſpendent du conſeil & aduis du docte medecin. Mais le plus ſouuant elle eſt de huict à neuf onces,à cinq ou ſix heures du matin, ſe faiſant bien couurir & endurant la ſueur vne ou deux heures, & ſi elle ne vient de gré on la prouoquera artificiellement auec linges & carreaux bien chauds, mis aux coſtés, pieds & mains. La ſueur deſſechee & nettoyee le malade ſe pourra leuer, ſi ſes forces le permettent, & faira quelques tours par la chambre, puis ſe repoſera prés du feu & enuiron les dix ou douze heures il diſnera. Pour ſon ordinaire, tout le lõg de la diatte il mãgera de chair roſtie,& en petite quantité du pain biſcuit

biſcuit de cinq à ſix onces, des amandes roſties, raiſins de cabas & pignons, & au commencemẽt du repas mangera quelque demy douzaine de pruneaux cuicts pour tenir ſon ventre laſche. Pour ſon boire il vſera de la ſeconde decoction, de laquelle il boira autant qu'il voudra, meſme ſur le iour s'il eſt alteré. Ceſte forme de viure & l'vſage de la dite decoction ſera continuee vingt ou trente iours, plus ou moins ſelon la qualité des vlceres, force ou naturelle du patient, purgeant par interualles & de huict en huict iours le malade. Car les excremens plus groſſiers ſont emportés par la purgation, & ceux qui ſont plus ſereux & ſubtils par les ſueurs, & par tels remedes l'vlcere viendra à cicatrice. La forme d'ordonner la diette eſt telle.

℣. *Raſuræ ligni indici* ℔. *j. corticis eiuſdem* ʒ. *iiij. macerentur & infundantur ſimul per ſpatium xxiiij. horarum in* ℔. *x. aquæ puriſſimæ: deinde coquantur & bulliant lento igne ſine fumo in vaſe terreo bene obturato ad conſumptionem tertiæ partis, poſtea colentur. Capiat huius decocti* ʒ. *viij. calidè hora quinta aut ſexta matutina, tegendo corpus & ſudando ad placitum. Continuet xx. aut xxx. dies.*

℣. *Fæces prædicti decocti addendo ligni recentis* ʒ. *ij. aquæ fontanæ puriſſimæ* ℔. *xvj coquantur ad mediam partis conſumptionem, vel tertiæ, adde ſub finem decoctionis liquiri-*

©BIU Santé

tiæ rasæ & contusæ ʒ. j. ß. In colatura adde sacchari quart. j. cinnamomi ʒ. iij. eoque decocto vtetur in pastu quantum voluerit.

Interea vtatur pane biscocto & anisato ad ʒ. vj. in mensa carnibus euchymis, vt arietũ, auiculorum montanarum tostarum in parua quantitate. In prima mensa offerantur aliquot pruna cum saccharo, in postrema autem passulæ, cum pineis & amigdalis tostis. Abstineat à iusculis.

In medio & fine diætæ reiteretur potio laxatiua præscripta eadem hora, dosi & regimine, vel injciendus clyster. Le Guayac eſt chaud & ſec au ſecond degré.

La raeine de chyne qu'on appelle apios eſt d'vne qualité plus temperee & moins chaude que le Guayac, laquelle a vne merueilleuſe efficace contre les vlceres malings & inueterés, phthiſies ou vlceres des poulmons, de la veſcie, atrophies, lepres, elephantiaſes & infections du cuir. Elle eſt chaude & ſeche au premier degré. Le ſaſſafras eſt chaud & ſec ſur la fin du ſecond degré & la ſarçapareille eſt moins chaude que le ſaſſafras. C'eſt pourquoy le Guayac & le ſaſſafras comme plus chaud & ſec doiuent eſtre vſurpees pour les corps plus phlegmatiques & pour les indiſpoſitions froides, & la chyne & ſarçapareille pour les complexions chaudes & bilieuſes, comme eſtans moins chaudes. La chyne eſt ſur toutes autres recõmendable

pour

pour les vlceres & matieres ſchyrrheuſes, elle fortifie l'eſtomac, le foye, rate & redõne la bõne couleur & taincт perdu. Laquelle on coupe à rouelles fort ſubtiles, puis on la met dix ou douze heures en infuſion, & finalement on la fait cuire. On met ſur vne once de racine cinq ou ſix liures d'eau qu'on fait conſumer iuſques à vn tiers ou moytié plus ou moins ſelon qu'õ veut deſſecher. Puis la premiere decoction eſtant coulee on fait autre decoction de la reſiſtence comme du Guayac. Mais ſa decoction ſe garde beaucoup moins venãt toſt aigre. Parquoy on la doit renouueller tous les iours, & encores la tenir ordinairemẽt ſur les cendres chaudes. Le ſaſſafras & ſarçapareille pourront auſſi receuoir meſme preparatiõ. A l'vſage deſquelles decoctiõs on ſe comportera ſagement, principalemẽt ſi on les employe en des corps conſumés, ſecs & arides, ou qui ſont fort bilieux, de crainte qu'ils ne ſoient totalement deſſechés par l'vſage d'icelles, & en tel cas on fera les decoctions plus foibles, cõme on obſeruera auſſi aux corps des enfants ieunes, leur habitude ne requerant vne ſi forte exſiccation. Parquoy on leur donnera des interualles s'il eſt beſoing, à fin que leurs forces ne ſoiẽt reſoultes, on leur cõcedera ſans danger l'vſage du potage au matin, ils ne ſeront moleſtés par grãdes chaleurs externes n'y par trop de couuerture, mais on

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 147 sur 720

©BIU Santé

les laiſſera ſuer à plaiſir vne ou deux heures, le pain ſera vn peu recuict, y faiſant mettre d'anis, on les laiſſera manger aſſés ſuffiſammẽt du pain, & de la chair bouillie ſi le corps eſt fort extenué, ou d'vn tẽperament bilieux, ou fort melãcholique, & boiront de leur bouchet, ou ſeconde decoctiõ à leur repas, & ſur iour s'ils en veulent auec vn peu du pain & quelques raiſins de cabas, ainſi qu'il a eſté dit du Guayac. On pourra prendre auſſi la dite decoction ſans ſuer.

Des Potions Vlcereres.

Chap. XXIII.

SI les anciens ont grandement loüé l'vſage des potions vulnereres en la gueriſon des playes, nous les pouuons à bon droit beaucoup plus recõmãder en la gueriſon des vlceres. Car aux playes elles peuuẽt eſchauffer outre meſure le ſang & tout le corps, & exciter phlegmon ou flux de ſang à la partie bleſſee ſelon quelques vns. Mais aux vlceres cela ne peut aduenir, principalement lors qu'il ſont ſordides, cacoëthes, malings, inueterés, fiſtuleux, chancreux, carieux, & en sõme qu'ils ont reſiſté longuement à l'induſtrie, & diligence du chirurgien, & aux remedes ordinaires. C'eſt pourquoy auec le tres-docte M. Riolan i'eſtime qu'à bon droit au lieu de vulneraires

on

on les peut nommer plus proprement Potiõs vlceraires, à raiſon des merueilleux effects qu'elles produiſent en la gueriſon d'iceux. Car encores qu'elles ne vuident les humeurs par bas n'y par haut, neantmoins elles detergent, mondifient & nettoyent les vlceres de toutes humeurs ſuperflues, purifient le ſang de toutes ſes impurités, ſeparent les os cariés & vermolus, conſument la malignité des vlceres, phagedeniques, Chancreux, Telephiens, Chironiés, dyſepeulotiques, chroniques & rebelles. Et en ſomme elles aident à nature en telle façon qu'en peu de temps elles conſument & eſteignent la malignité des vlceres & par apres les incarnent, rempliſſent, vniſſent & cicatriſent, & bien ſouuant ſans l'aide d'aucun autre remede. Car comme ainſi ſoit que par l'vſage des oignons, aulx, porreaux, viandes ſalees & eſpicees les patiens vlcerés ſe reſſentent dans vn moment de temps, & leurs vlceres ſe rendent plus douloureux, & purulens, principalement par la boiſſon du vin. Pourquoy donc par meſme raiſon ne ſe reſſentiront ils des potions vlceraires, puis qu'elles ont la faculté de mondifier le ſang, de regenerer la chair & ſubſtance perduë, d'exfolier les os, de nettoyer la ſanie & ſordicie des vlceres, de prohiber la pourriture, de diſſiper les humeurs ſuperflues & de guerir les diſſenteries? & ſingulierement ſi elles ſont ordon-

©BIU Santé

nees apres la purgation & vuidange des humeurs plus groſſiers, ſelon le temperament du corps, qualité & ſiege de la partie vlceree, vne chaſcune partie ayant ſes remedes particuliers, leſquels y agiſſent par vne proprieté ſpecifique, occulte & cachee, ainſi que l'experience nous apprend.

Gal. li. de cõp. med. ſecond. Gen. c. 1.

Or la matiere des dites potions vlceraires ſont les ſimples qui ont la faculté de mondifier, rectifier & regenerer le ſang, & de conſolider & cicatriſer les vlceres. Tels ſont la grande conſoulde, la prunelle, verbene, grand muguet, Zedoaria, veronique, galãga, peruanche, pimpinelle, piloſelle, centaure, bethoine, agrimoine, langue de ſerpent, langue de paſſereau, ſanicle, bugle, pyrole, ſarrazine ou ariſtolochie, ſcabieuſe, tanaſie, bourſe & verge de paſteur, ronces, plantain, ciclamen, nicotiane, ſerpentaire, vlmaria, pulmonaria, tuſſillagne, capillaires, mille pertuis, mille feuilles, gentiane, garyophillata, tapſus barbatus, chardon beniſt, fenouil, ſoucy, ſiege, fleurs cordielles, eſcreuiſſes, terre ſigillee, bol armenien, perles, coraïl rouge, & autres deſquelles on faira prendre l'extractum tiré par art ſpargyrique, ou le ius ou decoction d'icelles faite auec vin blanc ſimple ou mieillé, ou bien on donnera les eaux diſtillees d'icelles, pourueu qu'el

qu'elles soient tirees au baing Marie, à la quantité de cinq à six onces le matin: ou vous tirerés plus exactement la vertu des dits simples, si vous les mettés dans vn vaisseau plein de mouſt blanc, & qu'ils y trempent par deux moys: ou si apres auoir couppé menu les herbes vertes, ou tiré le suc, vous le mettés circuler par l'espace de quatre iours au baing Marie dans vn pellican ou vaisseau bien bouché. Car ceste derniere façon est propre pour ceux, ausquels le vin est contraire, ou qui sont d'vn temperament fort bilieux & chaud, ou bien tu te seruiras de la suiuante que Gourdon louë fort pour les vlceres sordides, putrides, Caues & fistuleux. *Particul. 1. ca. 26.*

℞. *Agrimoniæ, pimpenellæ, bethonicæ, verbenæ, centaurij maioris, stœchados, saluiæ, piloſellæ, trium consolidarum, plantaginis, ſanamundæ, rubiæ maioris, caulium rubrorum, pedis columbini, callitrici, abſynthij romani, tanaceti, linguæ auis, hederæ terreſtris, fragariæ, bugloſſi & gentianæ* ân. *q. ſ. omnia, vel maior pars, contundantur, & bulliant in vino albo, addendo parum mellis, de hac potione ſumat quotidie ieiunus ciathum dimidium, ad ſummum* ℔ ß. Si le patient a fiebure on amoindrira la quantité, ou bien il s'en abſtiendra du tout, ou

℞. *Bugulæ, nicotianæ, tuſſilaginis, vlmariæ, ſanículæ, agrimoniæ, vtriuſque planta-*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 151 sur 720

©BIU Santé

ginis, vtriusque consolidæ, prunellæ, verbenæ, arthemisiæ, dentis leonis, garyophillatæ & summitatum rubi ān. m. ß. absynthij romani, fœniculi tenelli. caulium rubror. & herbæ roberti ān. m. j. bulliant omnia simul in fictili vitreato in balneo Mariæ cum ℔. viij. vini albi & ℔. ß. mellis communis per horam vnam & percolentur postea quotidie tribus horis ante prandium illius aquæ dabis ʒ. iiij. ou

℞. Saniculæ, buglæ, scabiosæ, bethonicæ, scordij, & nepetæ ān. m. ß. vuarum mundat. seminis hyperici & cardui benedicti ān. ʒ. j. trium florum cordial. ān. p. ij. coquantur in ℔. viij. aquæ communis, postea in fine adde vini albi ℔. ij. mellis Narbonensis ℔. j. fiat decoctio lento igne, vel in balneo Mariæ, passentur per manicam hippocratis, addendo cinnamomi ʒ. ß. Detur mane tribus horis ante pastum ad ʒ. iij. ou la suiuante que i'ay experimentee aux vlceres cacoëthes & malings.

℞. Radic. xedoariæ, aristolochiæ rotundæ & rhapontici ān. ʒ. ß. foliorum agrimoniæ, bethonicæ, pilosellæ, hyperici, consolidæ maioris, prunellæ, linguæ passerinæ, bursæ past. & vincæ peruincæ ān. m. j. baccarum lauri, seminis, hyperici, plantaginis, & cancrorum fluuiatilium calcinat. ān. ʒ. j. florum hyperici, tapsi barbati & rasarum rub. ān. p. j. coquātur in ℔. vj. vini albi generosi in colat. ℥. ij. solue sacchari rosati q. s. pulueris ele. diatri. asāt. & diamargaritonis frigidi ān. ʒ. ij. colatur per manū

nicam hippocratis, fiat bochetum. Detur mane tribus horis ante paſtum ℥.iiij. vel ℥.vj. Les vlceres ſeront laués auec la meſme decoction, ou ſyringués s'il ſont cauerneux ou fiſtuleux: Et dans les potages on mettra ordinairement de ces herbes, ou de leurs ſucs, qui ſeruiront d'aliment & medicament. Les herbes ne doiuent bouillir plus d'vne heure, ou pour le plus vne & demie tant à cauſe que le gouſt ſeroit mal aggreable au malade, que auſſi parce que la vertu des ſimples s'exhale & euapore. Si le patient eſt fort delicat ou degouſté on aromatiſera les dites potions auec Canelle, paſſant apres la dite decoction à trauers vne manche d'hippocras, y adiouſtant du ſucere commun ou roſat, on y peut auſſi mettre du ſyrop de roſes ſeches, de coings, de myrtils, miel roſat, perles preparees, terre ſigillata, corail rouge, corne de cerf preparés, limeure d'yuoire, bol armenien, trochiſques de Carabe, *de ſpodio, crocus martis*, & autres ſelõ les intentions qu'on aura à accõplir, & ſi le patiẽt a fiebure les dites decoctions peuuent eſtre faites auec de l'eau de fontaine. Les ſuſdites herbes peuuent eſtre miſes dans la diete ou potion ſudorifique auec merueilleux proffit, ou bien on peut adiouſter dans les potions vlceraires quelque peu de chyne, ou de Guayac ſi le patient n'a point de fiebure.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 153 sur 720

©BIU Santé

Les anciens & modernes approuuent merueilleuſement l'vſage de l'Hydromel, ou *aqua mulſa*, qui eſt faicte d'vne partie de miel, & cinct d'eau qu'on fait bouillir enſemble iuſques que le miel ſoit bié eſcumé & purifié. Il eſt propre pour mondifier les vlceres ſi on les en laue ſouuẽt, & pour deterger & nettoyer les vlceres internes des reins, veſcie, verge, & autres parties, prins par la bouche, principalement ſi le corps eſt phlegmatique & fort pituiteux, le phlegme eſtant touſiours accompagné de beaucoup de ſeroſitez. Mais ſi le corps eſt ſanguin il s'en faut abſtenir, parce que le ſang eſt d'ordinaire accompagné de bile & cholere, laquelle s'effarouche dauantage. & ſi le corps eſt totallement bilieux l'vſage en ſera d'autant plus ſuſpect, excepté qu'on le compoſe de ſimples & autres ingrediens propres pour moderer ſa chaleur, afin qu'il ne ſoit facilement conuerty en matiere bilieuſe, telle eſtant la nature du miel ſelon Aegynete.

Les

Les remedes propres à deſtourner, & empeſcher le cours des humeurs ſur la partie vlceree, & le vray moyen d'oſter celle qui y eſt deſia coioincte.

CHAP. XXIIII.

C'Eſt vn axiome & fondement de chirurgie, que tout vlcere pour ſa gueriſon demande exſiccation, ſans laquelle la gueriſon ne peut obtenir. Or elle ne pourra iamais eſtre obtenue ſi quelque humeur y tombe d'ordinaire, ou ſi elle y eſt engendree, & que par ce moyen il demeure abreuué. Pour à quoy remedier nous auons troys diuerſes eſpeces de remedes celebres, ſçauoir la Reuulſion, l'Interception & la Deriuation. La Reuulſion que les Grecs appellent Antiſpaſis eſt vne retraction & attirement de l'humeur qui fluë ſur quelque partie malade, vlceree ou infirme, laquelle retraction ſe fait de la partie contraire & oppoſite, & quelquefois & non touſiours vers les parties plus diſtantes. Icelle ayant puiſſance de retirer l'humeur qui fluë vers la partie oppoſite empeſche qu'elle ne ſe ruë ſur l'vlceree. On faict huict principales differences de Reuulſion. La premiere qui retire les humeurs

meurs qui fluét de haut en bas, La ſeconde qui les retire de bas en haut, La tierce qui les retire du dedans en dehors, La quarte qui les retire du dehors au dedans, La cinquieſme qui les retire de la partie ſeneſtre à la dextre, La ſixieſme qui les retire de la dextre à la ſeneſtre, La ſeptieſme qui les retire du deuant au derriere. Leſquelles eſpeces de retraction ſont diuerſement practiquees, tantoſt attirant l'humeur qui fluë aux parties plus diſtantes, & tantoſt aux plus prochaines: ſelon que les differences de la fluxion, ſituation de la partie, & quantité ou grandeur du mal nous indiquent. Les differences de la fluxion ſont prinſes de la viteſſe, tardiuité, grandeur & petiteſſe de l'humeur qui fluë. Car la viſte & grande fluxion des humeurs requiert vn remede ſoudain, lequel ſera donné pour reuocation des humeurs ſur la partie prochaine. Mais la fluxion lente & tardiue peut ſouſtenir vne plus longue attante de retraction & partant à lors elle pourra eſtre faite aux parties plus diſtantes. Les differences auſſi des fluxions peuuent eſtre prinſes du genre des veines, par leſquelles la dite fluxion ſe fait, & de la ſituation de la partie. Car l'humeur fluë en partie par la veine qui nourrit la partie vlceree, & en partie par la veine commune à tout le corps.

L'hu-

L'humeur qui fluë par la veine nourriſſante la partie vlceree requiert neceſſairement eſtre retiré : mais celuy qui fluë par la grande & commune veine, ne le requiert pas neceſſairement ; mais bien eſtre deriué, & non pas par les parties diſtantes, mais les prochaines, parce que la grandeur de la maladie requiert vn remede plus ſoudain, iaçoit que la reuulſion diſtante deſtourne voirement à ſoy toute la multitude des humeurs, mais plus debilement, foiblement & moins puiſſamment que celle qui eſt faite d'vne partie plus prochaine. Dont il appert que la reuulſion doit eſtre faicte neceſſairement és parties prochaines, quand la puiſſance expulſiue eſt eſmeuë, la maladie grande & haſtiue, & que l'humeur ſe ruë ſur la partie vlceree auec viteſſe eſt grand peril. Et lors que la fluxion eſt tardiue la reuulſion & retraction ſera faicte és parties plus diſtantes en obſeruant exactement le «α'» d'Hippocrates & l'Euthyorie de Galen, qui eſt proprement la rectitude naturelle des fibres droictes & le droict fil l'vne de l'autre ; Ce qui ſera fait ſi on ouure vne ample veine, laquelle ſoit conioincte à la veine qui nourrit la partie affligee, & qui directement luy reſponde ſelon l'equalité, & procedant directement,

©BIU Santé

ment ſans aucun interualle, à fin que l'attraction ſoit faicte continue par la longitude des filamens continus. Car les veines ſont tiſſues en double ordre: l'vn orbiculaire ou tranſuerſal, pour l'expulſion: & l'autre long pour l'attraction, comme enſeigne Galen. Ceſte rectitude ſe trouue es filamens des veines & arteres, & en l'habitude de tout le corps, comme eſt du dextre coſté au dextre, du feneſtre au feneſtre, & ainſi des autres differences de poſitions, moyennant laquelle rectitude naturelle, il y a conſentement mutuel aux parties qui compoſent le corps. Les remedes reuulſifs ſont la purgation, le vomiſſement ſi l'vlcere eſt aux parties inferieures & baſſes, la ſaignee, l'application des ventouſes auec grande flamme & ſcarification, l'appoſition des ſangſues, les ſcarifications, l'application des ruptoires & cauſtiques que ie loue par deſſus tous autres remedes reuulſifs pour la curation des vlceres, l'application des phenigmes ou veſicatoires, droſpuces, epipaſtiques, frictions rudes, ligatures douloreuſes, fomentions compoſees d'ingredients chauds, & autres remedes qui peuuent faire retraction & reuulſion de la matiere qui fluë ſur la partie vlceree. Leſquels remedes ſeront appliqués ſur les parties ſaines du meſme coſté oppoſites & eſloignees de la

par

tie vlceree, prenant iudication du lieu où l'humeur fluë, de la nature de l'vlcere, de la nobleſſe & ſituation de la partie malade.

L'interception eſt faite par aucuns par application du ruptoire ſur la partie vlceree : comme par exemple, ſi l'vlcere eſt en dedans la iambe, ou pied, on applique le cauſtique au coſté de la veine Saphene interne à fin de ſurprendre l'humeur au paſſage, & empeſcher qu'elle ne ſe decharge ſur l'vlcere, & ſi le dit vlcere eſt en dehors la iambe ou pied on l'applique à coſté de la Saphene externe. Si l'vlcere eſt aux vertebres ou meduſle ſpinale, ſur les anches, ou au derriere des cuiſſes on l'applique entre la premiere & ſeconde vertebre du col, & s'il eſt au bras ou aux mains on le met ſur le muſcle deltoïde. Et apres que l'vlcere eſt guery on le ferme, & fortifie la partie. Autres font la dite interception, ou ſurpriſe de l'humeur qui coule par application de remedes que les Grecs appellent Apocrouſtiques, ou Repellens, qui ſont d'vne nature froide. Car ſelon la ſentence des Grecs, *Repellit perpetuò quod frigidũ eſt. Frigidi enim eſt conſtringere, & repellere, vt caloris attrahere & dilatare.* Mais i'eſtime qu'il eſt meilleur d'v

©BIU Santé

d'vſer de defenſifs & aſtringens, leſquels en corroborant & fortifiant la partie vlceree, reſtraignant, eſtroiciſſant & reſſerrant les voyes & canaux de la fluxion empeſchent qu'elle ne paruient iuſques à l'vlcere, iceux incraſſans & eſpeſſiſſans auſſi les humeurs. L'vſage deſquels (comme auſſi des ruptoires ſi tant eſt qu'on en vſe ſur la meſme partie, ce qu'on doit euiter le plus qu'on pourra, ſe contentant d'en vſer pour remede Reuulſif) ſera precedé par vne exacte purgation generale du corps & par ſaignee: Conſiderant meſme en l'vſage & application de dits remedes aſtringens & defenſifs la Nature, la figure, le ſentiment, la force des parties, l'abondance de l'humeur, la qualité du corps, & d'abondant les conduits & eſgouts, par lequel l'humeur fluë & eſt conduit. Car touſiours ce n'eſt pas aſſés d'appliquer les aſtringens & remedes interceptifs ſur la partie malade, parce que aucunefois il les faut aſſeoir plus haut à fin que la fluxion trouue les paſſages bouchés, & que rien ne puiſſe paſſer, non plus que ſi on luy mettoit la main au deuant. Auſſi doit on tenir l'œil en les appliquant aux conduits, & accouplement des veines qui portent l'humeur en la partie vlceree: Comme par

exem

exemple ſi l'vlcere eſt en l'extremité de la main on appoſera les remedes ſur le carpe,ou tout au rond du col de la dite main,& au lieu où les veines ſont plus apparantes, & la partie moins fournie de chair. Si l'vlcere eſt plus haut ils ſerõt appliqués ſur l'humerus. Si l'vlcere eſt ſur la teſte les defenſifs ſeront mis au tour du col,s'il eſt aux tetins ſeront mis au deſſus du tetin à l'aiſſelle ſur la veine mamelle, & au derriere des eſpaules, & s'il eſt aux iambes ils ſeront appliqués au deſſus du genouil tout au tour de la cuiſſe, & s'il eſt en la cuiſſe ſur l'aine & hemonctoire, là où paſſent les grands & amples vaiſſeaux. Aduiſant de ſe comporter en l'vſage d'iceux ſagement, de peur que l'humeur qui fluë ne retrocede & rebrouſſe ſon chemin vers les parties nobles & ne tuë ſubitement le malade, ou ne le traine en vne pire indiſpoſition.

Les remedes propres à faire l'interception ſont l'onguent de Bolo fraichement fait,l'onguent *nutritũ*,roſat,ſantalin, de la cõteſſe,rubeũ,refrigerans Gal.l'emplaſtre de *minio*, *diapalma*, *contra rupturam*, de maſtiche,ou bien on prendra égalles portions de bol d'armenie, ſang de dragon, myrtils,balauſtes,eſcorce de grenade,noix de cyprés, maſtic & plaſtre calciné mis en poudre fort ſubtile,leſquelles ſeront meſlees auec blãc d'œufs, huile de myrthe & vn

©BIU Santé

vn peu de vinaigre. Lequel remede eſtendu ſur des eſtoupes trempees dans oxycrat & legerement exprimees ſera appliqué ſur l'accouplement des veines qui portent l'humeur, ou

℞. *Vnguenti roſati Meſue* ʒ. iij. *vnguenti populei* ʒ. j. *aceti roſati, ſuccorum plantaginis & ſolani* ān. ʒ. j. ß. *boli armeni, ſanguinis draconis, maſtiches, & terræ ſigillatæ* ān. ʒ. ß. *ſantali vtriuſque, coralij vtriuſque* ān. ʒ. ij. *olei roſati & ceræ albæ* ān. *quant. ſufficit, fiat vnguentum, ou*

℞. *Boli armeni* ʒ. iiij. *ſanguinis draconis* ʒ ij *ſantali rubri* ʒ ij. *vnguenti roſati & ceratı ſantalini aqua plantaginis lotorũ* ān. ʒ. ij. *aceti roſati & ſucci plantaginis* ān. ʒ. j. *albumin. ouorum ij. camphoræ* ʒ. j. *olei myrtillorum q. ſ. miſce fiat vng.*

Les decoctiõs aſtringẽtes appliquees ſur les meſmes endroits auec linges, ou bandes imbues pourront auſſi ſeruir à meſme effect, on les faira auec vin rouge gros, eau ferree, noix de cyprés, balauſtes, eſcorces de grenades, myrtils, ſumac, coupelles de glands, poirier ſouuage, plantage, alum & autres, leſquelles decoctions ſeront appliquees froides, les renouuellãt ſouuant, de peur qu'elles ne s'eſchauffent, comme auſſi tous les autres remedes aſtringens. Le bandes & compreſſes, ſeches ſeules, ou trempees & imbuës dãs la dite decoction, oxycrat, ou onguens auront vn merueil-

leur

leux pouuoir par deſſus tous autres remedes, ſi elles peuuent commodément eſtre roulees, comme aux bras & aux iambes.

Comme la Reuulſion & l'Interception ſont les vrays, & legitimes remedes de l'humeur qui fluë encores. Pareillement la deriuation que les Grecs appellent *Parocheteuſis, idem eſt ac riuorum deductio fontis*, eſt le legitime remede des humeurs conioinctes & qui occupent deſia le lieu. Laquelle deriuation, pour la diffinir propremẽt, eſt vne certaine euacuation à coſté du mal, & ſe fait touſiours és parties prochaines & voiſines où l'humeur eſt conioinct. Ce que Galen confirme en ces mots: La reuulſion ou retraction eſt la medecine & gueriſon des humeurs qui fluent, mais la deriuatiõ guerit la fluxion qui eſt deſ-ia faite, & par là nous voyons que la deriuation differe de la reuulſion en ce que la reuulſion ſe fait de partie cõtraire oppoſite, & bien ſouuant de la plus eſloignee, & la deriuation au contraire de la partie qui eſt plus voiſine & proche de la malade, comme par exemple au lieu que la phlebotomie en la reuulſion ſera faite de la partie lointaine & diſtante ſi l'humeur fluë pour la retirer, en la deriuation elle ſera faite de la veine principale qui apporte l'aliment & nourriture en la partie malade, enſemble l'humeur peccante &

Lib. 2. ad Glaue. c. 2.

©BIU Santé

te & nuiſible que ſe degorge en l'vlcere, comme ſi l'vlcere eſt en la matrice tu feras reuulſion & retireras l'humeur qui fluë dans icelle, ſi tu ouures la veine du bras, ou ſi tu appliques des ventouſes ſur les mammelles, ſi tu eſchauffes les mains, ſi tu les frottes & les liës. Ce qui ſe doit faire lors qu'il faut ſeulement faire reuulſion de l'humeur en le retirant, & qu'il n'eſt point neceſſaire d'euacuer l'humeur du lieu vlceré, d'autant qu'il n'occupe pas encores la dite partie, mais il y influë, & le faut ſeulement retirer és lieux contraires. Ce qui ſera fait commodément en inciſant la veine interieure du bras appellee Baſilique, comme celle qui reſpond à la matrice. Mais ſi la vertu de la patiente ne peut ſupporter la ſaignee, ou que quelque autre choſe l'empeſche de faire, il faut appliquer ventouſſes aux mammelles, ou eſchauffer les mains, les frotter & les lier. Car ces remedes peuuent retirer l'humeur qui fluë encores ſur la dite partie, mais non pas l'euacuer s'il eſt conioinct deſia: Car pour l'euacuer il faudra auoir recours à la deriuation, laquelle ſera faite en l'vlcere de la matrice ſi tu ouures les veines qui ſont au ply du genouil, ſi tu appliques ventouſes au dedans de la cuiſſe, ſi tu eſchauffes les iambes, ſi tu les frottes & lies, ſi tu y appoſes de ſangſues, ruptoires, veſicatoires & epipaſtiques. Par ces moyens tu deri-

deriueras l'humeur qui occupe la dite partie & empeſcheras l'accroiſſement de l'vlcere, la naiſſance des phlegmons & inflãmation, & gueriras le dit vlcere de tant plus facilement. Mais la plus part des plus celebres practiciens ont de couſtume de poſtpoſer les remedes reuulſifs aux deriuatifs, ſi le mal n'eſt fort preſſãt.

De la Curation de l'Vlcere Aperiſtaton, c'eſt à dire ſimple, ou ſans empeſchement.

CHAP. XXV.

A L'vlcere aperiſtaton bien que ſimple on y remarque neantmoins double vice, à ſçauoir diuiſion d'vnité & cauité, d'autant qu'eroſion ne peut eſtre ſans cauité, ſelon Galen. Parquoy deux intẽtions ſont propoſees au chirurgien pour ſa gueriſon. La premiere eſt le rempliſſement de la cauité, l'autre la conionction & reprinſe de l'vnion diuiſee. La ſubſtance temperee du corps, & de la partie vlceree eſt ouuriere de l'vn & de l'autre, & la matiere c'eſt le ſang loüable en quantité & qualité. Parquoy ſi la ſubſtãce de tout le corps, & de la partie vlceree eſt temperee, elle doit eſtre maintenuë par l'air temperé, par le manger, boire & dormir mediocres & tem- *Libr. 4. met. c. 4.*

©BIU Santé

temperez, par l'enacuation des excremés, & repos de la partie vlceree, euitant les paſſions de l'eſprit. Mais ſi ceſte loüable temperature eſt perduë il la faudra reparer par remedes contraires, tant par la forme de viure que par medicamens, s'il y-a du ſang loüable il ſera contregardé, s'il defaut il ſera augmenté par l'vſage des alimens de bon ſuc prins en grande quãtité, s'il y en a trop, il ſera diminué par ſaignee, s'il peche en qualité, il ſera corrigé par qualité contraire, & s'il y a des humeurs ſuperflus en la maſſe du ſang, ils ſeront purgez par purgatif conuenables & aſſortis à la qualité & quantité de l'humeur qu'il faut purger. Or pendant que nature remplit la cauité d'vne chair qu'elle produit du ſang, en l'épendant, adioignant, agglutinant & aſſimilant, c'eſt à dire en le cuiſant, neceſſairement s'engendre double excrement, l'vn plus humide appellé *Ichor*, ou Sanie, l'autre plus eſpés, appellé *Rypos*, ou Sordicie. Le plus humide, rend l'vlcere humide, & le plus eſpés le fait Sordide. L'vn & l'autre parce qu'ils ſont contre nature & empeſchent l'action d'icelle, doiuent eſtre oſtés par leurs contraires. Il faut donc deſſecher l'humidité & nettoyer la ſordicie. *Aquoſitas enim ſiccantibus indiget, ſanies verò mundificãtibus*, cõme diſent les practiciens. Ce qui ſe faira commodément par vn medicamẽt ſarcotique

tique & incarnatifs qui nettoye moyennement, ſeche au premier degré, en ſorte qu'il n'echauffe point trop, tel eſt l'encens, la farine d'horge & de febues. La terebinthine, reſine, colophonia, miel eſcumé, miel roſat, ſyrop d'abſynthe, de roſes ſeches ſont moyens & vn peu plus forts. Mais la farine d'ers, l'ariſtolochie, l'aloës, la myrrhe, le ſang de dragon, l'opopanax & l'iris ſont beaucoup plus forts. De tous leſquels le prudent chirurgien ſe ſeruira, les adaptant ſelon le naturel du corps, & de la partie vlceree, aſſiete, formation & vertu d'icelle, enſemble ſelon l'abondance de la ſanie & ſordicie euitant ſelon Galen l'vſage des remedes trop chauds ou froids. *Cauenda ſunt immodicè calefacientia, & refrigerantia in vlcerum curatione*, comme auſſi des remollitifs *oleum & quæcumque mollitudinem habent medicamenta, vlceribus non cõueniunt* dit Hipp. Et d'autant que temperament du corps ſera plus humide, d'autãt requiert il vn medicament plus deſſiccatif, & les parties ſenſibles & delicates n'endurent vn remede ſi fort que les moins ſenſibles, & les parties externes ſupportent vn plus fort remede que les internes. Dõc aux vlceres plus humides les remedes ſerõt plus deſſiccatifs. Car tout ainſi que la nature de la partie demande choſes ſemblables, ainſi l'vlcere demande choſes contraires. L'vlcere rem-

ply.

©BIU Santé

ply, on y induira la cicatrice qui n'eſt autre choſe qu'vne chair calleuſe enduitte au lieu de la peau, laquelle ainſi que la generation de la chair eſt cenure de nature aidee par la main du chirurgien qui applique ſur l'vlcere remply de chair des medicamens epulotiques qui deſſechent ſon humidité, & la reſtraignẽt. De telle nature ſont les medicamens deſſiccatifs ſans acrimonie, comme le pomb bruſlé & laué, ou mis en poudre tres-ſubtile, les galles vertes, l'eſcorce de grenades, balauſtes, noix de cyprés: myrabolans, la carte de papier bruſlee, ſang de dragon, aloës, & ſur tous la tuthie preparee, l'antimoine preparé, les lytharges lauces, le põpholix, l'erain, l'eſcaille d'erain & la cadmie bruſlés & laués en vin, l'onguent põpholigos, rubeum. de lytharge, de mineralibus de noſtre deſcription, l'emplaſtre de ceruſe, *de diapalmâ, de minio,* & autres qui ſeront adaptés au temperament de la partie. Car d'autant que ſon temperament ſera ſec, d'autant plus les remedes doiuent eſtre deſiccatifs.

De l'Vlcere conioinct auec intemperie chaude.

CHAP. XXVI.

L'Vlcere que les Grecs ont appellé *dyſcraton*, eſt vn vlcere conioint auec intem-

intemperie, qui eſt vn excés d'vne des quatre qualités des humeurs ſurmontant les autres en chaleur, froideur, humidité, ou ſechereſſe. L intemperie chaude eſt cauſee par la quantité, ou qualité du ſang, ou des autres humeurs qui acquierent vne chaleur outre nature par putrefaction. L'intemperie chaude eſt recogneuë par la rougeur de la partie affectee tendant à iauneur, par l'attouchemẽt de la main du chirurgien, par la douleur & chaleur extreme que le patient ſentira à la partie vlceree, par la qualité de la ſanie qui fluë de l'vlcere, qui eſt ſubtile, tenuë & acre, de couleur iaunaſtre, & par l'effect & reſſentimẽt que le patient receura par l'vſage & applicatiõ des remedes froids : Car comme veut Galen, *A iuuantibus & lædentibus ſumitur indicatio.* La qualité de l'intemperie recogneuë, il faut premierement ourdir la curation de ceſt vlcere par la ſublation d'icelle, autrement ce ſeroit trauailler en vain. *Lib. 4. meth.*

La curation ſera obtenuë en purgeant l'humeur bilieux s'il domine, ou en ouurãt la veine & inſtituant vne forme de viure refrigeratiue, & en appliquant remedes refrigeratifs ſur la partie. La purgation ſera faite auec remedes benins & lenitifs euitant les forts catharctiques comme

℞. *Pulpæ Caſſiæ ſiliquæ recens extractæ in ſumo decoct. lactucæ* ʒ j. *vel* ʒ x. *cum ſaccharo*

©BIU Santé

fiat bolus. Le lendemain on ouurira la veine baſilique ſi les forces & l'aage le permettent, puis on repurgera le patient s'il eſt beſoing.

℞ *Foliorum lactucæ, endiuiæ, cichorij, acetoſæ* ān. m ß. *pulpæ tamarindorum* ʒ j. *myrabolanorum citrinorū.* ʒ ß *fiat decoctio, in qua infunde rhabarbari electi & pulueriſati* ℈. iij. *facta expreſsione adde ſyrupi roſati ex multis infuſionibus,* ʒ j. *fiat potio ou*

℞ *Electuarij de pſyllio & de ſucco roſarum* ān. ʒ j. ß. *ſyrupi roſati ſolutiui* ʒ j *decoctionis cichorij. q. ſ. fiat potio.* Si le foye eſt trop chaud il ſera refraichy par medicamens internes & externes. Le patient vſera du ſyrop de capillis veneris, de ribes, berberis, violat, de nymphea, ou de pauot, ou du ſyrop alexandrin, du diamargaritum frigidum, triaſantal, ou

℞. *Conſeruæ florum cichorij & roſarum* ān. ʒ. j. *conſeruæ acetoſæ & florum nenupharis* ān ʒ. ß. *diamargarit. frigidi* ʒ. j. *triaſantali* ʒ. ß. *cum ſyrupo violat. fiat opiata: de qua capiat ſingulis matutinis* ʒ. ij. *vel* ʒ iij. *ou*

℞. *Pulueris diamargaritonis frigidi & triaſantali* an. ʒ. j. *florum cichorij & acetoſæ* ān. ℈. j. *ſacchari albiſſimi diſſoluti aqua violarum & nenupharis q. ſ. fiat electuarium, capiat tabellā vnam ponderantē* ʒ j. *ſingulis matutinis.*

Le foye ſera oinct auec cerat ſantalin, ou vnguent roſat laués auec ſuc de cichoree, l'ayant auparauant epithemé, auec l'e-

l'epi

pitheme ſuiuante.

℞ Vlueris electuarij diamargaritonis frigi. & triſantali ãn. ʒ. j. trochiſcorum de caphura ʒ j. florũ roſarum, violarum & nymphea ãn. ʒ. ij ſeminũ lactucæ, papaueris albi & berberis ãn. ʒ. j. Pulueriſentur pulueriſanda, & diſſoluantur aquarum ſolani, endiuiæ, oxalidis, portulacæ & cichorij ãn. ʒ. ij. vini generoſi (quod addimus conſeruãdæ naturalis temperiei hepatis gratia) ʒ. iij. agitentur ſimul, fiat epithema, de quo foueatur regio hepatis tepidiuſculè cum panno coccineo, vel ſcarlatino bis, ter aut quater in die.

Pour les topiques on trempera de linges dans eau de ſolanum, plantain, roſe, pourpier, ſemperuiuum, ou dans leurs ſucs, & les ayant exprimés legerement on les appliquera ſur la partie vlceree, l'oxycrat & l'oxyrodin & l'eau de blanc d'eau ou nymphea ſeruiront auſſi à meſme effect, enſemble l'onguent *nutritum*, roſat, *populeum*, *album rhaſis*, *de plumbo*, *de ceruſa*, refrigerans Galeni, rubeum, diapompholigos laués par diuerſes foys auec ſuc de plantain ou de ſolanum, y adiouſtant camphre vne drachme & vn blanc d'œufs, les agitant longuement dans vn mortier de plomb. Les bandes & compreſſes ſeront trempees dans quelqu'vne des ſuſdites liqueurs, renouuellans ſouuant les applicatiõs, de peur qu'ils ne s'eſchauffent par trop. Si l'inflammatiõ eſt fort grande on appliquera ſur la partie

©BIU Santé

feuilles de hyoſcyame, paſſees par deſſus le feu, ou de mandragore, ou bien on battra eau roſe & de plantain auec blācs d'œufs & vn peu de vinaigre roſat, les appliquant au tour de la partie, l'vlcere eſtāt couuert auec quelqu'vn des onguents mentionnés. L'vſage des huyles, bien que refrigeratifs doit eſtre totalement reietté aux grandes inflāmations, de crainte qu'il ne l'accroiſſent comme dit Galen, les remedes ſuiuans ſont experimentés.

℞. *Aquarum ſolani, plantaginis & roſarum* ān. *quart. j. acets roſati* ʒ. j. ß. *pulueris triaſantali, papaueris albi & ſem. lactucæ* ān. ʒ. ij. *caphuræ* ʒ. j. *agitentur ſimul & eo liquore inſuccati expreſsiq; panni admoueantur loco inflammato & ſubinde renoueantur cùm exarſuerint, ou*

℞. *Succorum ſolani, plantag. ſemperuini depuratorum* ān *quart. j. ſantali albi & rubri* ān. ʒ. *iij. roſarum rub. flor. nenupharis & violarum puluerisat.* ān ʒ. *ij. ſeminis papaueris albi puluerisati* ʒ. j. ß. *trochiſcorum albi rhaſis ſine opio & de tuthia* ān. ʒ. ß. *aceti roſati* ʒ. ij. *caphuræ* ʒ. j. *albumin. ouorum n. ij. agitentur fortiter in mortario plumbeo* & qu'on applique ſouuant ſur la partie de ceſte mixtion. Les compreſſes, bādes & autres linges doiuent eſtre treſlegers & deliés, afin de n'offenſer la partie, meſme ne doiuēt eſtre que peu ou point ſerrees durant le temps de l'inflammation. Si l'inflammation reſiſte

à ces

à ces remedes, il faudra ſcarifier la partie & tout le tour & bords de l'vlcere, apposãt par deſſus les ſcarifications de ſangſues afin de deſcharger la partie de ce ſang eſchauffe, & diſpoſé à corruptiõ, leſquelles tireröt toute la malignité d'iceluy, comme i'ay ſouuant experimenté au grand ſoulagement des poures malades. L'intemperie oſtee on pourſuiura la curation de l'vlcere ainſi qu'il a eſté enſeigné.

De l'Vlcere auec Intemperie froide.

CHAP. XXVII.

L'Intemperie froide ſera recogneuë par la couleur de l'vlcere, qui ſera blãchaſtre, par l'attouchement de la partie qu'on ſentira froide, par le ſentiment glacial que le patiẽt reſſentira en la partie vlceree, par la douleur morte & endormie qui accõpaignera l'vlcere, par le ſoulagement & aide que le patient reſſentira par l'application des remedes chauds, & par l'habitude & complexion phlegmatique, ou melancholique du patient. Si le corps eſt phlegmatique il faudra ordonner vne forme de viure eſchauffante & purger le corps comme s'enſuit:

℞. *Polipodi querni* ʒ.*j folior*ũ *hyſopi, maiorana, bet*: *honicæ, arthetic*æ, *omniũ capillariũ receptium, thymi, ſaluiæ & agrimoniæ* ãn. *m.*

j. ſeminis aniſi. ʒ. j. ſennæ orientalis ʒ. iij. zinziberis ℊ. v. agarici trochiſcati in panno ligati ℈ ij. trium florum cordial. & cicerum rub. ān. ℈ j. fiat omnium decoctio in aqua hordei ad ʒ. iiij In quibus infunde rhabarbari electi ʒ. j. ſpicæ nardi ℊ. vj. Expreſsione facta adde elec. diacarthami ʒ. iij. ſyrupi roſati ſolutiui ʒ. j. fiat potio, quæ ſumatur hora quinta matutina, ou bien on luy pourra donner ſix drachmes de diacarthame diſſout auec eau d'hyſop, ou vne drachme de mechoacā en poudre dās du potage, & le lendemain vne drachme de bonne theriaque deſtrempee auec eau d'agrimoine, ou

℞. Electuarij. diarrhodonis abbatis & aromatici roſati ān. ʒ j capiat tabellam vnā ponderantem ʒ iij. matutinis ſequentibus. on luy oindra l'eſtomach auec huyle de muſcade, de mente, d'abſynthe, ou auec le cerat ſtomachal de Galen, & ſon foye auec huyle d'abſynthe, ou nardin. Apres le repas, il mangera vne cuilleree d'anis, fenouil, ou de coriandre ſuccrés, ou de la poudre digeſtiue ſuiuante.

℞. Coriādri præparati & ſeminis aniſi ſaccharo cond. ān. ʒ. iij. ſeminis fœniculi & cinnamomi ān. ʒ j ß. pul. diacytonit ſine ſpecieb. aromatici roſati & margarit. ſplendid. præparat. ān. ʒ. iij. macis ʒ. j. ſacchari roſati ad pondus omnium fiat pulus, quo in fine paſtu sūpto à potu abſtinēdum. il pourra auſſi vſer au matin d'eſcorce de citron, noix & oranges

conf

confits au ſucere. Son boire ſera eau de ſarçapareille, de guayac ou de chyne, ou d'eau bouillie auec vn peu de canelle ou d'eſcorce de citrõ ſeche. Le ſyrop de capillis veneris, d'hyſop & de praſſio ſont auſſi loüables.

En ce qui regarde l'exterieur, l'vlcere nous indique exſiccation & deterſion, & l'intemperie eſchauffemẽt, & par ce que le froid condenſe la chair vlceree & reſerre les pores il indique rarefactiõ, relaſchemẽt & ouuerture des dits meats. Les degrez d'eſchauffement, deterſion, deſiccation & rarefaction ſont tous cõiecturatifs, & partant nous les laiſſerons à la prudence & ſageſſe du chirurgié. Car ſi l'intẽperie eſt petite, recente, en vn corps ieune & que nous ſoyons en vne ſaiſon chaude, elle indique moindre eſchauffement, que ſi ladite intemperie eſtoit plus grande, en vn corps vieil, en vne ſaiſõ fort froide & qu'elle fuſt inueteree. Les remedes plus conuenables ſont les fomẽtations: Car par leur chaleur actuelle elles ont puiſſance d'eſchauffer la partie, & par leurs vapeurs eſchauffer, rarifier & ouurir les pores & guerir l'intẽperie. Elles ſerõt faites auec vin blanc chaud appliqué auec eſponge neufue imbuë, ou filtre, ou drap, les appliquãt diuerſes fois ſur la partie, & s'il eſt beſoing d'eſchauffer dauantage on bouillira dans maluoiſie, ou vin blanc feuilles de ſauge, origan, calament, abſynthe & anet, ou

©BIU Santé

℞. *Foliorum ſaluiæ, abſynthij, roſmarini, calamenti, origani & centaurij minoris ān. m. j. baccarum lauri, ariſtolochiæ rotundæ, ſeminis anſi & fœnic. contuſorum ān. ʒ. ij florum ſtæchados, chamomillæ, melilotæ, hyperici, ſambuci & centaurij minoris ān. p. j. fiat omnium decoctio in vino generoſ. adde ſub finẽ aquæ vitæ* ℔. ß. Tu fomenteras de ceſte decoction la partie, ou y appliqueras vne veſcie de pourceau à demy pleine de la dite decoction chaude. La lexiue de cendres de ſarment, coſtes de choux, figuier, chaine ou l'eau de chaux lauee par dix foys eſt auſſi fort propre. Mais par deſſus toutes, l'eau de vie de laquelle tu laueras l'vlcere, eſtant fort deſiccatiue & chaude, de ſorte qu'elle corrige l'intemperie froide & ſi remedie à l'vlcere, demandant d'eſtre deſſeché, & s'il eſt beſoing de deterger on y meſlera miel roſat, ſyrop de roſes ſeches, d'abſynthe, ou ſuccre rouge, appliquant dans l'vlcere des plumaceaux imbus dans icelle, & par deſſus cuiſſinets, ou compreſſes trempees dans icelle. On eſchauffera auſſi la partie vlceree auec carreaux, tuiles & linges chauds & par embrocations d'huyle de chamomille, ſambuc, anet, coſtin, nardin, abſynthe, laurier, ruë, aſpic, de terebinthine, *petroleum*, *oleum philoſophorum*, de ſaluia, garyophill. graiſſes, onguent baſilicon, dialthea, martiatum, aragon, reſumptiuum, prenant garde

de

de n'appliquer aucũ huyle, graiſſe, ou onguent onctueux dans l'vlcere. Car cela le rendroit plus caue & ſordide comme dit Galen. *Oleum cauo vlceri infuſum, aduerſiſſimum omnium medicamentum eſt: ipſumq; & ſordidum, & fœtidũ reddit.* Mais ſi l'vlcere a beſoing d'eſtre eſchauffé & detergé tu y appliqueras le mondicatif de *apio, l'apoſtolorum, ægyptiacum,* l'onguent Iſidis, la poudre de mercure, ou le laueras auec eau d'arcbuſades, appliquant par deſſus l'emplaſtre de bethonie, *de ſulphure, baccarum lauri, de meliloto, de ranis ſine & cum mercurio*, & l'emplaſtre de mucillaginibus, leſquels tu pourras liquefier s'il te ſemble bon auec huyle d'hypericon & eau de vie en forme de ceroine. L'eau de Ballaruc eſt auſſi treſpropre tant pour tremper la partie malade que pour boire. Incarnat apres l'vlcere & le cicatriſant l'intéperie guerie.

Oleũ cauo vlceri aduerſiſſimũ medicamentum eſt. Lib. 3. meth.

De l'Vlcere auec Intemperie humide.

Chap. xxviii.

LEs ſignes de l'intéperie humide ſont ſelon Galen la blancheur de la chair vlceree, ſon humidité & molleſſe, le temperamẽt du corps molaſſe & flaccide, l'inſenſibilité, ou obſcur ſentiment de l'vlcere, le traictement de l'vlcere auec remedes

Lib. 4. meth. cap. 2.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 177 sur 720

©BIU Sage

humides, la grande quantité d'excrement humide qui fluë de l'vlcere,& selõ Fallope l'excroissance de chair molle & fangeuse qu'on trouue d'ordinaire en cest vlcere. Pour la Curation la forme de viure doit estre deficcatiue, & partant apres la purgation la diete sera tres-propre, & l'vsage de ceste opiate:

℞. *Cortic. citri saccharo conditi* ʒ. j. *conserue acori & florum saluiæ* aã. ʒ ß. *myrabolanorum citrinorum & nucis iuglan. saccharo conditorum* ãn. *n.* ij. *aromatici rosati & diamargarit. calidi* ãn. ℈ iij. *confectionis alkermes & de hyacintho* ãn. ʒ j *syrupi conseruationis cortic. citri q. s. fiat opiata, capiat mane ad quantitatem Castaneæ, superbibendo parum vini antiqui generosi diluti aqua absynthij, vel agrimoniæ.* Son boire ordinaire sera d'eau de guayac, ou de chyne. L'air sera aussi rendu sec s'il est tro humide. Quant à l'intemperie & vlcere ils s'accordent auec mesmes remedes. C'est pourquoy ceste intemperie est de plus facile guerison que la precedente. La deficcation sera non seulement limitee suiuant la grandeur de l'intemperature humide, mais aussi selon la grandeur de l'vlcere, quantité de l'excrement qui s'y trouuera, sensibilité de la partie vlceree, temperement du corps & de ladicte partie & constitution de l'air. Car si l'intemperie est petite, le temperament du corps mollet, l'air assés tem

temperé, l'vlcere petit, & la partie vlceree de temperament humide, on vſera de deſiccatifs foibles & temperés, comme de l'onguent *diapompholigos*, *nutritum*, *album rhaſis*, *de plumbo*, *de ceruſa*, ou de l'Emplaſtre *de gratia Dei*, de diapalma, de ceruſa de minio, ou de la poudre d'alum bruſlé, miſe en petite quantité, ou *Gal. li. 4. κατὰ γένη cap. 1.*

℔. *Florum roſarũ rub. abſynthy, bethonicæ, thapſi barbati* ãn. *m. j. gallarum nucum cupreſſi* ãn ʒ. *ij. alum. rochæ* ʒ. *j. fiat decoctio in vino auſtero, de quo foueatur vlcus, ou*

℔. *Thuriæ* ʒ *ij. eruginis æris cõbuſti.* ʒ *j. aluminis ſciſſilis* ʒ. ß. *ceræ nouæ* ʒ. *v miſce ad ignem fiat vnguent.* Si l'humidité eſt plus grande, le temperament du corps & de la partie plus ſec & rude, on ordonnera vn remede qui deterge & reſtreigne plus fort, comme le ſuiuant:

℔. *Aeris ſquammæ, eruginis raſæ* ãn. ʒ. *j. lanæ combuſtæ* ʒ *ij. ceræ* ʒ. *ij.* ß. *reſinæ laricis* ʒ. ß. *Reſinæ & ceræ liquatis, arida effundantur & fiat vnguentum.* Et s'il eſt beſoing de deterger & reſtraindre dauantage:

℔. *Squammæ æris & calcis decies lotæ* ãn. ʒ. *ij. calcithidis combuſt. & lot.* ʒ. *j. ſtybij vſti & loti* ʒ. ß. *ceræ* ʒ. *ij reſinæ therebinthinæ* ʒ. *j. miſceantur ſimul, fiat vnguentum.* L'vſage des huyles & graiſſes doit eſtre totalement reietté en tous vlceres, & particulierement en ceſtuicy, meſme ſelon Galen on doit euiter d'é mettre aux onguens & autres *Lib. 4. κατ. τὸ cap. 3.*

©BIU Santé

tres compoſitions s'il ſe peut faire. Et ſi la chair de l'vlcere eſt abbreuuee d'humidité & qu'elle ſoit mollaſſe il ſera mieux à propos de ſe ſeruir de poudres deſiccatiues que d'autres remedes humides.

℔. *Calcis decies lotæ* ʒ. *ij. aluminis vſti* ʒ. ß *ceruſæ lotæ* ʒ. j. Qu'on en mette dans l'vlcere deux fois le iour auec charpis, appliquant par deſſus vn emplaſtre de minio, diapalma, ou de ceruſa. La poudre ſuiuante eſt plus deſſiccatiue:

℔. *Stibij vſti & loti* ʒ. j. *trochiſcorum de tutia, & vtriuſque lytargirij præparat.* ān. ʒ. ß. *plumbi vſti & loti, ſeu ſubtiliter pulueriſati & terræ ſigillatæ* ān ʒ. ß. *miſce fiat puluis ſubtiliſſimus in formam alcool.* L'alum bruſlé eſt auſſi vn remede ſingulier appliqué en petite quantité. L'vlcere ſera laué auec eau de vie, en laquelle ou aura pluſieurs fois eſteinct vn acier, fer ou plomb rouges & ardens, ce remede eſtant ſingulier, principalement ſi l'vlcere eſt compliqué auec intéperie froide & humide tout enſemble. Si tu laues l'vlcere, il faut que ce ſoit auec eau alumineuſe, eau de Ballaruc & de Meynes, ou auec vin dans lequel on faira bouillir remedes aſtringens, comme ſummités de ronces, feuilles de myrthe, balauſtes, grenades, noix de cyprés, ſumac & alum de roche.

De

De l'Vlcere auec Intemperie ſeche.

Chap. XXIX.

Les ſignes de l'intemperie ſeche ſont le peu d'humidité qui ſe trouue dans l'vlcere, l'aridité du cuir de la partie vlceree, durté & ſquammes furfureuſes qui en tombent, la ſiccité generale du corps, l'immoderé vſage des remedes fort deſſiccatifs. Ceſt vlcere eſt de plus difficile gueriſō q̄ les precedés: Car aux autres vlceres en meſme temps nous auons moyé de ſubuenir à l'intéperie, ſans negliger la curatiō de l'vlcere. Mais en ceſt icy l'indicatiō curatiue de l'intemperie cōtre-carre l'intention curatiue de l'vlcere. Car l'intemperie ſeche, indique humectation pour ſa gueriſon & celle de l'vlcere exſiccation. Tellement que nous ſommes cōtrains de laiſſer pour quelque temps la cure reguliere dudit vlcere pour guerir premierement la diſcraſie. D'où vient ſouuant que ceſt vlcere eſt incurable s'il eſt en vn corps ou partie atrophiees & ſeches, principalement ſi l'intemperie eſt venuë en ſon plus haut degré de ſiccité que l'humidité innominee, ros, glutem & cambium ſoient cōſumees: car telle intemperie eſt ſemblable au feu d'vne lāpe, lequel conſume premierement l'huyle qui eſt dans icelle, puis apres l'huyle

Gal. li. 4. meth. c. 7.

©BIU

l'huyle que le cotton a beu, & finalement la propre ſubſtance du cotton.

La curation de l'intemperie ſeche ſera pourſuiuie par l'ordonnance de viure humectatiue & fort nutritiue, à fin de corriger l'intéperie & reſtaurer la chair conſumee. A quoy ſeruiront les bouillons de poullets, gelines, chapons & mouton, alterez auec laictues, bugloſſe, borrache & pourpier, les amandés, hordeats, ſamoules, grus d'auoine, & pānades auec ſucere commun, roſat, candy, ou violat, le ſyrop de capillis veneris, violat, l'eau ptyſane, & ſur tous autres remedes le laict de femme ou d'aneſſe, deſquels on prendra au matin huict ou neuf onces auec ſuccre roſat, par l'eſpace d'vn moys, ayāt nettoyé premierement l'eſtomach, auec manne, caſſe ou autre medicamēt familier. L'vſage des eſcreuices d'eau douce, des truittes, raiſins de cabas, figues ſeches & pōmes cuictes ſont tres-propres. Pour les corps arides, cōſumés & preſque priuez de toute humeur radicale, les remedes ſuiuans ſeront tres-propres:

℞ *Iurıs gallinæ aut capi perfectè cocti* ℔.ß. *aquarū bugloſſi, acetoſæ & roſarū* ān. ℥.ij *conſerua violarū, nymphæa & cichorij* ān. ℥.j *puluis electuarij triaſantalis* ℥.ß. *diamargaritonis frigidi* ℥.iij *foliorū auri N.v. miſce diſtillentur in balneo Mariæ per alembicū vitreum. Aqua ſtillatia propinetur inter duos paſtus ad* ℥.iij. *pro doſi, on*

℞. Con

℞. Conſerue bugloſi, borraginis & violarũ ãn. ʒ.ij manus chriſti perlati ʒ.j. omniũ fragmentorum precioſior. rubini, granati, hyacinthi, ſmaragdi, ſapphiri & margar. ſplendidarũ præparat. ãn. ʒ.ß. oſsis de corde cerui & vnicornis ãn. ℈.j. ſyrupi violati q.ſ. fiat mixtura, & deaurẽtur cum foliis duobus vel tribus auri & exhibeatur ex cochleari, ou on luy donnera du Tortugat ſuiuant:

℞. Carnis teſtudinũ nemoraliũ optimè lotarũ & elixarũ in aqua decoctionis hordei ℔.ß. farinæ hordei optimi quart.j. amigdalarũ dulciũ & pinearũ recentiũ ãn. ʒ.j. ſemin. melonũ & cucurbitæ recentis ãn ʒ.ß. Semina minutiſſimè inciſa macerentur decoctione carnis teſtudinum contuſæ: carnes miſceantur cum farina. Deinde omnia excipiãtur prædicto iure, addẽdo ſacchari roſati ʒ.iiij. fiat paſta de qua formentur bols ad inſtar pineolati, ijque in furno tepediore coquantur.

℞. Pulparũ caponis carnoſi & non pinguis num. ij. carnis teſtudinis nemoralis ℔. ß. infundantur in lacte vaccino per diem, deinde optimè contundatur caro, & cum emulſion. quatuor ſeminũ frigidorũ maiorũ, farinæ hordei p.ß. lactis amigdal. dulcium ʒ.j. emulſionis ſeminis papaueris albi ʒ.ij ſacchari roſati vel violati q.ſ. fiat conditum, capiat ex cochleari.

L'vſage des iaunes d'œufs molets auec ſucre ſont auſſi tres-propres. Par fois on ſe ſeruira du clyſtere ſuiuant ſi le ventre eſt conſtipé:

℞. In

©BIU Santé

24. Iuris caponis in quo bulliãt hordei integri p.j. ſemin. aniſi ʒ. j. florũ trium cordialium ãa. p.j. in ℔. j. ß. colat. diſſolue ſacchari roſati ʒ ij. vitellorũ ouorũ N.ij. fiat chyſter inuiciatur bis in hebdomada. Galé recommãde fort l'vſage du baing d'eau tiede pour la gueriſon de ladite intemperie, parce qu'il humecte puiſſamment, & ſi dilate & eſtẽd le cuir dõt il eſt apres plus facilemẽt remply & refait par l'vſage des bons alimens.

Si la ſiccité viẽt par le defaut d'aliment qui ne ſoit point enuoyé à la partie malade. Albucaſis cõſeille pour attirer l'alimẽt de fomenter la partie auec eau tiede, cõtinuant la fomentation iuſques que la chair deuienne rouge, molle & vn peu enfle, & pour lors on laiſſera la fomentation de crainte de reſoudre ce qui aura eſté attiré par la fomentatiõ, les legeres frictiõs peuuent pareillement ſeruir. Rhaſis au quatrieſme de ſon Continent conſeille l'vſage des deſſiccatifs & remedes chauds, non qu'il veuille qu'iceux ſoient appliqués dans l'vlcere, mais ſeulement aux enuirons affin que le ſang y ſoit attiré. Ce que Albucaſis perſuade auſſi, ordonnant des dropaces ſeu picationes pour enueloper toute la partie, excepté l'vlcere, lequel emplaſtre de pois ſera oſté & remis par pluſieurs fois ſur la partie, iuſques à ce qu'elle ſoit manifeſtement eſchauffee & rougie, car alors l'alimẽt y ſera attiré. Tel remede ayãt la faculté

Lib. 14. contin.

culté d'eſchauffer les parties par trop rafroidies, de fortifier celles qui ſont lāguiſſantes & de reſtaurer celles qui ſont deſpourueuës de ſang. La ſiccité de la partie ſera auſſi corrigee par la fomentation de l'hydrœleum, l'enueloppant auec laine ſurge, ou eſponge imbus en iceluy, ou

℞. *Olei liliorum, amigdalarum dulcium & lumbricorum* ān. ʒ. ij. *muſcillag. altheæ* ʒ. iij. *ceræ nouæ q. ſ. fiat linimentum.* On oindra toute la dite partie excepté l'vlcere, du dit liniment. Et ſur l'vlcere on appliquera onguent baſilicon ou Royal, ou

℞. *Maſſæ emplaſtri diachyli ireati* ʒ. iiij. *vnguenti roſati* ʒ. j. ß. *axungiæ gallinæ & medullæ cruris vituli recentis* ān ʒ. ß. *olei amigdalarum dulcium q. ſ. fiat ceratum molle.* Duquel on appliquera ſur l'vlcere. L'intemperie oſtee l'vlcere ſera incarné & cicatriſé par l'vſage des remedes ſuyuans.

℞. *Thuris, maſtiches & ſanguinis draconis* ān. ʒ. ij. *ſyrupi de roſis ſiccis q. ſ. fiat linimentum.*

℞. *Thuris, aloës, maſtiches, & ſanguinis draconis* ān. ʒ. j. *myrrhæ* ʒ. ß. *terebinth. venetæ* ʒ. j. *ceræ q. ſ. fiat vnguentum.* L'onguent pompholigos, l'empaſtre *de minio, de gratia Dei & Diuinum* ſeruiront pour la ſigillation.

De

©BIU Santé

De l'Vlcere douloureux.

Chap. XXX.

L'Vlcere que les Grecs appellent odyneron de ὀδύνη, qui ſignifie douleur. & crucians ſeu doloroſum des Latins, eſt vn vlcere accompaigné de douleur, qui eſt vne paſſion & ſentiment triſte de l'attouchement cauſee par l'action violente & ſoudaine de la choſe ſenſible, accompaignee d'intemperature & ſolution de continuité, troublant l'action de la partie.

Dolor pungitiuus. Il y-a quatre differences de douleur. La premiere eſt appellee douleur Pungitiue, parce qu'elle eſt poignante, & ſe fait ſentir comme ſi on eſtoit picqué par des aiguilles, eſpingles ou autre choſe poignante.

Dolor grauatiuus. La ſeconde Aggrauatiue ou peſante en laquelle le patient ſent vn accablement ſur la partie dolente, comme s'il y portoit quelque peſant fardeau. Et ceſte eſpece de douleur arriue le plus ſouuant aux corps gras phlegmatiques, & la pungitiue aux corps maigres & bilieux. La troiſieſme eſt

Dolor tẽſiuus. la Tenſiue, en laquelle le patient ſent vne tenſion, comme ſi quelqu'vn luy gehennoit, torturoit & tiraſſoit auec violence la partie. Telle eſpece de douleur ſentent d'ordinaire les coliqueux & ceux qui ſont trauaillés de vents ou crudités d'eſtomach

mach, le ſentans tendu comme vn tabour. La quatrieſme & derniere eſt la Pulſatiue, en laquelle le malade ſent battre & pulſer quelque choſe en la partie comme ſi c'eſtoit le mouuement d'vn artere, frappant & refrappant diuerſes fois, ou continuellement la partie. Ceſte eſpece de douleur ſe fait ſentir le plus ſouuant en l'accroiſſement & augment des phlegmons & inflãmations tant internes que externes, & quelquefois aux vlceres, mais plus frequentement la pungitiue à cauſe de l'acrimonie de l'humeur. En la generation de la douleur quatre choſes y ſont neceſſaires. La premiere eſt l'obiect ſenſible lequel doit agir auec violẽce aux parties de noſtre corps comme eſtant la cauſe premiere. La ſeconde l'intemperature & ſolution de continuité qui ſont les deux cauſes prochaines d'icelle. La troiſieſme c'eſt la partie ſenſible & en icelle le ſentiment de l'attouchement. La quatrieſme c'eſt la perception triſte de l'action de l'obiect ſenſible qui eſt la douleur. Or icelle accompaigne d'ordinaire les vlceres tant à raiſon de la ſolution de continuité que auſſi d'autant que les parties ſanguines & ſpermatiques eſtant deſcouuertes ſont expoſees à la rigueur des cauſes externes & à la fluxion des ſuperfluitez interieures par leur foibleſſe, leſquelles ſuperfluitez par leur acrimonie peuuent exciter

Dolor pulſatiuus.

©BIU Santé

exciter l'intemperie & douleur, principalement ſi elles ſont chaudes comme la bile, ou tres-froides comme le phlegme que Praxagoras appelle vitree parce qu'il reſemble au verre fondu. Elle peut eſtre auſſi cauſee par l'vſage de quelque remede chaud & violent. De quelle cauſe qu'elle prouienne le chirurgien y doit pompteſment remedier, car elle attire les humeurs & rend par ce moyen les vlceres ſordides & inflammés, affoiblit la partie & empeſche l'vſage des remedes propres pour la gueriſon de l'vlcere, & cauſe bien toſt la mort au malade. Car comme dit Galen: *Nullum ſymptoma ita moleſtat, ſicut dolor* & ailleurs: *Fortiſſimum, atque ad vires proſternendas omnes, mortemque ciendam validiſſimum ſymptoma, dolor eſt, niſi quis & viribus abundet, & firma ſit compage præditus, atque in ſe ad ferendum dolorem animi magnitudinem comparet, vt eam & conſtantia & firmitate ſuperare contendat.* Et le docte Hollier, *Dolor omnino fit ſubita alteratione & ſolutione continui, cui quàm celerrimè occurrendum, nunquam enim committendum eſt vt diutius crucietur æger, ſic enim rheuma cõmouetur, oriuntur phlegmones, labefactantur vires, conuulſiones rapiunt ægros, ac ſæpe mortes.* Et pource diſoit Eudorus dans l'Ariſtote. *Inter omnia corporis mala, nullum magis fugiendum, quàm dolor.* C'eſt pourquoy comme au plus vrgent il faut remedier en premiere

Lib. de art. parua. lib. 1. præd. com. 38.

premiere inſtance à icelle. *Nam periculum eſt in mora*: & pource Hipp. dit que ſeder la douleur eſt vn œuure diuine, *Diuinum eſt opus ſedare dolorem.*

En la Curation d'icelle nous employerons la phlebotomie & purgation ſi les forces y ſont pour eſcumer la furie des premiers bouillons. Apres on viendra aux Topiques que les Grecs appellent generalement Anodyns, leſquels on diuiſe en troys claſſes. Les premiers qu'on appelle proprement Anodyns, Paregoriques, c'eſt à dire adouciſſans la douleur, leſquels ſont d'vne ſubſtance ſubtile chauds au premier degré, ou tellement temperés qu'ils s'accordent auec la nature des parties par vne familiere mixtion des quatre elemens. Aucuns les appellent Lyſiponia, c'eſt à dire oſtant toute langueur, Autres acopes c'eſt à dire oſte laſſitude & trauail & autres Nepenthins, de ce mot qui ſignifie priuatiõ, & ,douleur Homere l'a prins pour vn breuuage qui a telle vertu, que quiconque en boit pour ce iour là ne peut reſſentir en ſon eſprit aucune faſcherie & inquietude. Les ſeconds ſont appellés Epiceraſtiques c'eſt à dire temperatifs, leſquels agiſſent par leurs qualités contraires contre la cauſe de la douleur, comme par exẽple ſi la douleur prouient de cauſe chaude on appliquera remedes froids, & à la froide remedes chauds. Finalement les Narcotiques,

©BIU Santé

cotiques, ſtupefactifs, eſtourdiſſans, Hypnotiques, ſomniferes & endormiſſans, leſquels ſont improprement appellés anodyns. Car ils appaiſent la douleur non pas en fortifiant & corroborant la chaleur naturelle de la partie dolente, en ſubtiliãt & euaporant doucement, reſoluant & deſechant l'humeur ou vapeur qui cauſe la douleur, cõme font les vrays anodyns: mais par accident en refrigerant le corps, en ſtupifiant, endormant, ou pluſtoſt mortifiant noſtre chaleur naturelle: voire en telle ſorte que prins interieurement la mort (dit Galen) s'en-enſuit parfois, & appliquees indiſcretement la necroſis ou ſphacele qui eſt la mort particuliere de la partie. Des vrays Anodyns nous en pouuons mettre encores trois eſpeces. Les premiers qui oſtent & emportent la cauſe de la douleur, comme la purgation & ſaignee. Les ſeconds ſont ceux qui n'aident point à la gueriſon de la maladie ny ne l'empirent point: mais ſimplement mitiguent la douleur & l'appaiſent. Les derniers qui ont double faculté c'eſt à ſçauoir anodyne & curatiue, appaiſant la douleur & gueriſſant la douleur tout enſemble. Et des derniers les remedes generaux ayant precedé il nous faut ſeruir en la curation de l'vlcere douloureux. De telle qualité eſt l'onguent *nutritum, album rhaſis, de plumbo*, & de ceruſe laués dans vn mortier de

Lib. 5. de ſimp. me. c. 18.

de plomb auec ſuc de plantain ou de ſolanum; ou bien on ſe ſeruira des remedes ſuiuans experimentés.

℞. *Aquæ aluminoſæ deſcript.noſtr.* ℥. iiij. *aquæ roſarum* ℥.j. *trochiſcorum albi rhaſis ſine opio & de tuthia* ãn. ℥.j. *miſceantur ſimul agitentur in phiala & imbuatur plumaceolum in ea*, & les appliqués dans l'vlcere vn peu exprimés hors de froid,ou

℞. *Vnguenti albi rhaſis decies loti aquæ ſolani* ℥. iij. *trochiſcorum albi rhaſis ſine opio & tuthiæ præparatæ an.* ℥.ij. *albuminum oui, num.ij Cæphuræ* ℥.ß. *ſucci ſolani q.ſ. agitentur per diem in mortario plumbeo, cum piſtillo plumbeo fiat vnguentum*, ou

℞ *Vnguenti albi rhaſis decies loti aqua roſarum* ℥. iij. *puluerис terræ ſigillatæ, collyrij albi rhaſi, ſine opio & tuthiæ præparatæ ãn* ℥.ij. *albuminum oui N.j. miſce, fiat vnguentum in mortario plumbeo.*

℞ *Vnguenti populeonis & roſati ter lotorum aqua plantag.ãn.* ℥.ij. *vnguenti rubei & maſſæ emplaſtri de ceruſa ãn.* ℥.j.ß *ceræ albæ.* ℥.j. *miſce, fiat ceratum.*

Duquel on garnira grands emplaſtres ſur l'vlcere pour le couurir.

Si la cauſe de la douleur eſt chaude, les vrays anodyns d'icelle ſeront la grelle de geline, d'oye, & le beurre recens & frays, l'huyle violat, roſat, d'amãdes douces, deſquels on oindra tout le tour de l'vlcere, les blancs d'œufs agitez auec leurs iaunes,

huyle

©BIU Santé

huyle roſat & eau roſe appliqués & renouuellés ſouuent ſur la partie, l'huyle d'œufs recentement tiré & agité par vne ou deux heures dans vn mortier de plomb appliqué dans l'vlcere, ou on laucra l'vlcere auec laict de femme, de vache, d'aneſſe ou de cheure, ou on eſtuuera la partie vlceree auec decoction de althea, mauues, violes chamomille & melilot bouillis auec bouillon d'vne teſte ou inteſtins de mouton. La patie ſera enuelopee d'vn linge trempé dans oxycrat, eau de plantain, ſolanum ou de roſes caphurees, ou dans les oxyrodyns ſuiuans:

℞. *Olei roſati completi* ʒ. *vj. aquæ ſolani* ʒ. *iij aceti acerrimi quart.* ß. *agitentur ſimul donec permiſta fuerint. ou*

℞. *Aquarum ſolani, plantaginis & roſarum* ān. *quar. j. lythargirij argentei præparati* ʒ. *j. ceruſæ candidiſsimæ præparat.* ʒ. ß. *capharæ* ʒ. *j. aceti vini albi* ʒ. *ij. miſceantur ſimul,* qu'on trempe les bandes, linges & compreſſes dans la dite mixtiõ. Le cataplaſme ſuiuant eſt auſſi fort anodyn:

℞. *Micæ panis albiſsimi in lacte tepido macerati* ℔. *j. piſtentur in mortario marmoreo, & paſſentur per ſetaceum. Iterum coquantur in ſufficienti quantitate lact. poſtea adde vitellorum ouorum N. ij. olei roſati q. ſ. croci pulueriſati* ʒ. ß. *fiat cataplaſma*, Duquel en ſera appoſé vn grand emplaſtre ſur la partie dolente & ſur l'vlcere, l'ayant premierement

rement couuert d'eſcharpis imbus auec quelqu'vn des onguens mentionés. Et ſi on ne trouue du laict pour faire cataplaſme on y ſubſtituera l'eau roſe.

Si la cauſe de la douleur eſt froide on oindra la partie auec graiſſes recentes de geline d'oye, de chapon, ou d'huyle de chamomille, de ſureau, ou d'œſypus, l'enuelopant auec laine graſſe, ou on lauera l'vlcere auec la morue ou muſcillage de ſemences de coings, *pſyllium*. fœnugrec & lin. ou on appliquera du digeſtif, ou de l'onguent royal dans l'vlcere, couurant la partie de quelqu'vn des cataplaſmes ſuiuans.

℞ *Foliorum maluæ, violariæ & hyoſcyami* ān. *m. j ſeminis lini, fœnugræci, pſyllij & cydoniorū* ān ʒ *j coquātur & paſſentur per cetaceū: poſtea adde farinæ fœnugræci, olei roſati & liliorum* ān. ʒ *ij. axungiæ gallinæ & capi recentis* ān. ʒ *j vitellorum ouorū N. ij. Iterum coquantur & reducantur in form. am cataplaſmatis.*

℞. *Muſcillaginis radic. altheæ, ſemin fœnugræci, lini, pſyllij & cydoniorum aqua roſarum extract* ān. ʒ *ij micæ panis albiſſimi aqua roſarum, vel lact. caprini, vel vaccinini infuſi* ℔ *ß. Lactis caprini quantum ſufficit, olei chamæmelini* ʒ *ij. miſce, fiat cataplaſma.*

Si la douleur reſiſte à tous ces remedes il faudra venir aux narcotiques, ſtupefactifs & endormiſſans tant internes qu'externes. Car il vaut mieux en reſiſtāt à ce qui eſt de plus vrgēt, auec peu de nuiſance conſeruer

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 193 sur 720

©BIU Santé

Gal.lib.2. à Glauc.

l'homme, à qui toutes les vertus deffaillent par la vehemence de la douleur que de le laisser prendre sans l'essay de tels remedes, bien que tu sçaches que par l'vsage d'iceux aduiendra necessairement quelque nuisance és parties affligees, laquelle apres l'orage, tourmente, ou tempeste de la douleur passee tu pourras corriger es iours ensuiuans par autres remedes. Car encores que les narcotiques ne gueriſſent & n'emportent point entierement l'indisposition, neantmoins ils endorment & rendent stupide la puissance du sentiment, & par ce moyen preseruent le patient de la mort, ou d'accidens estranges qui sont plus ayses de preuenir que de guerir: *Facilius est enim viam malo præcludere quàm factum euincere.* Les remedes internes plus familiers sont les amandés dans lesquels on adiouſtera quelque drachme de pauot blanc, de laictue, ou semences froides maieurez, les donnant au patient à dix heures du soir, ou

℞. *Hordei mundati q.s. coque cum sesqui libra insculs dum in pulticulam vertatur, mox traijcetur per setaceum, huic adde emulsionis seminum frigidorum maiorum mundat ān. ʒ. j. seminis papaueris albi in nodula positi ʒ. j. ß cum ʒ. iij. aquæ hordei vel rosarum fiat emulsio, adde syrupi violati, sacchari violati & rosati ān. ʒ. ß. syrupi de papauere ʒ iij. misce. fiat hordeatum, bibat hora prima somni*, ou on donne

donnera au patient syrupi de papauere & violati ān. ʒ j auec potage,ou

℞. *syrupi de papauere* ʒ. j. *syrupi violati* ʒ. j. ß. *aquæ lactucæ* ʒ. iij. *diarrhodon argentonis frigidi* ʒ. j. *confectionis alkermes* ℈. j. *fiat iulep. Capiat hora somni.* On donnera aussi au malade vne drachme de theriaque recentement dispensee, ou demy drachme de diacodium, ou philonium romanum dissout en bouillon, ou quatre grains de nostre Laudanum. Luy seront aussi apposés des frontauls faits auec roses rouges, nymphea & violes trempés & exprimés dans vinaigre, ou on fera vn ceroine fait auec onguent rosati & populeum ān. ʒ. j. cire blanche ʒ vj. huyle violat ou de pauot q.s. Duquel ceroine on estendra sur vn bandeau & sera appliqué sur l'heure du sommeil sur le front & temples : on fera aussi sentir au patient vn nouët farcy de graine de pauot & escorce de mandragore, lequel nouët on fera tremper souuant dans eau rose tiedie, affin que la vapeur d'iceux assopisse la faculté animale debilitee par la douleur & veille. Sur la partie le cataplasme suiuant sera appliqué:

℞. *Foliorum hyoscyami, mandragoræ & papaueris sub cineribus coctorum cum adipis suill. recent.* ʒ. j. *postea adde oleo violati & mādragoræ* ān. ʒ. ß. *omnia pulueriſata.* ʒ. j. *fiat cataplasma*, & si tu le veux rendre plus narcotique *adde opy thebaici* ℈. ß. *vel* ℈. j. Les

©BIU Santé

sucs des dites herbes & du solanum agités longuement dans vn mortier de plomb auec huyle de pauot, mandragore, ou de nymphea en consistence de liniment, comme l'vsage de l'onguent populeum sont tres propres. Mais si le lieu où ces remedes s'apposeront vient plombin ou liuide, il faut incontinent desister l'vsage d'iceux, de crainte de la totale extinction & mortification de la chaleur naturelle de la partie vlceree.

Si la douleur prouient de la malignité & virulence de quelque humeur qui bien souuant corrode les leures de l'vlcere, il faut pour lors auoir recours aux remedes catheretiques, appliquant par dessus l'vlcere vn plumaceau chargé d'onguent apostolorum, exgyptiacum fortifies auec huyle d'antimoine, ou sang d'antimoine, huyle de vitriol, ou de souphre, afin de foudroyer la dite malignité, munissant le tour de la partie de remedes defensifs ou repellens, pour empescher la fluxion. On scarifiera aussi profondement les bords de l'vlcere auec lancette ou bistorin, puis on appliquera sur les dites incisions sangsues, pour attirer & donner issuë au sang chaud & corrumpu y contenu.

De

De l'Vlcere compliqué auec tumeur.

Chap. XXXI.

IL faut exactement recognoiſtre ſi la tumeur eſt faite par congeſtiõ de matiere, comme ſont les ſcyrrheuſes & œdemateuſes, ou par fluxion, comme les phlegmoneuſes & eryſipelateuſes ou per ἀποκατάστασιν ou *decubitum humorum*, qui eſt vn retombement d'humeurs qui greuoient premierement quelque partie, leſquelles delaiſſent leur place premiere & ſe transferent en vne autre, ou par Diadoſis, ou metaſtaſe. La qualité de la tumeur recogneuë on commencera la gueriſon par icelle. Car il eſt impoſſible de venir à bout de l'vlcere que la dite tumeur ne ſoit premierement guerie. La tumeur requerant remedes humectatifs ou ſuppuratifs & l'vlcere des deſiccatifs, outre que la dite tumeur ſuggere touſiours nouuelle matiere à l'vlcere. Si la tumeur eſt encores en ſon commencement & qu'elle ſoit cauſée par l'intemperie chaude de l'vlcere on ouurira la veine au patient & on le purgera, & ſur la partie ſeront appliqués remedes repellens, comme blancs d'œufs battus auec huyle roſat & vn peu d'eau roſe, onguent roſat, huile violat, laict de vache ou de cheure, ou le cataplaſme ſuiuant:

©BIU Santé

℞. *Micæ panis a bi* ℔ *j. lactis caprini, vel vaccini q. ſ. coquantur & paſſentur per ſetaceum, poſtea adde vitellor. ouorum* N. *ij olei roſati q. ſ. croci parum, fiat cataplaſma.* Si la tumeur accroiſt les reſolutifs & repercuſſifs ſeront meſlés par égales parts, puis les reſolutifs auec les remollitifs, & finalement ſi la tumeur tend à ſuppuration les peptiques & ſuppuratifs purs & ſeuls, les adaptant ſelon la nature de la tumeur, partie affectee eſtat & temps de la dite tumeur. La matiere ſuppuree l'oncotomie, ou bouuerture de la vomique ſera faite auec lancette, cautere actuel ou potentiel, au lieu plus bas, & eminent de la dite matiere, euitant le rencontre des nerfs, veines & alteres, apres on mondifiera l'ouuerture auec onguent *de apio, apoſtolorum, ægyptiacum ou*

℞. *Succi apij partem. j. mellis roſati colati ad ſuplum terebinthinæ venetæ* ℥. *j. farinæ hordei & orob. ān. ℥. ij. miſce fiat vnguentū. ou*

℞. *Succi apij & abſynthij ān. ℥. iij. mellis roſati colati.* ℥ *viij. buliant ad conſumptionem ſuccorum, poſtea adde terebinthinæ venetæ aquæ vitæ lotæ* ℥. *iij. pulueris iridis florentiæ & ariſtolochiæ rotundæ ān. ℥. iij farinæ lupinorum ℥. ij. fiat vnguentum, ou*

℞. *Terebinthinæ venetæ lotæ aquæ vitæ vel decocti hordei* ℔ *ß. olei roſati* ℥ *iij. mellis roſati colati* ℥ *iij. pul. myrrhæ, aloës, maſtiches & ariſtolochiæ rotundæ ān. ℥. j. ß. farinæ.*

hor

hordei ʒ.vj *misce, fiat vnguentum.* L'vlcere deterge ſera incarné auec diapompholigos, myrrhe & thus, & cicatriſé auec onguent rouge de mineralibus, ou emplaſtre de minio.

De l'Vlcere Meurtry & Contus.

Chap. XXXII.

L'Vlcere qui ſuccede à la playe contuſe faite par attrition, caſſation & contuſion eſt appellé vlcere contus, à cauſe de la chair contrite. La contuſion eſt vne ſeparation & dilaceration faite profondement en la chair muſculeuſe par cauſe externe, accompaignee de tumeur, douleur, de couleur plombine & liuide. Ceſte playe eſt appellee vlcere d'autant qu'elle ne peut eſtre guerie ſans ſuppuration & pourriture, tant parce que la chair eſt meurtrie que parce qu'elle eſt preſque touſiours accompaignee de echymoſe, qui eſt vne effuſion de ſang entre le cuir & la chair, lequel eſt verſé ou par les bouts des veines que les Grecs appellent *Anaſtomoſe*, ou paſſé à raiſon de ſa ſubtilité à trauers la tunique de la veine par *Diapedeſis*, ou reſudation & ſueur, ou par *Diabroſis* ou *Ana-*

©BIU Santé

brosis lors qu'il eſt mordicant & corroſifs, rongeant le corps de la veine. Or la playe auſſi toſt qu'elle rend du pus n'eſt plus playe proprement mais vlcere. Car toute playe dit Hippocrat. faite par trenchant requiert vn medicament agglutinatif que les Grecs appellent *Enhæmon*, lequel doit eſtre deſiccatif, afin d'empeſcher & reſiſter à la ſuppuration. Mais ſi la playe eſt contuſe il la faut promptement ſuppurer, autrement elle ſeroit dangereuſe d'inflammation, gangræne ou ſphacele, eſtant neceſſaire que la chair contuſe ſe fonde & ſe pourriſſe, & qu'au lieu d'icelle il en reuienne de nouuelle. Car les pores & ſouſpiraux de la partie contuſe, eſtant eſtoupés, tant par la quantité du ſang qui y afflue, que par la macheure, la chair vulneree ne ſe pouuant eſuantiller, tranſpirer ny reſoudre, il faut que tel ſang & humeur viennent à pourriture auec la dite chair contuſe, ſelon la ſentence de l'oracle de Grece, *Si in ventrem ſanguis contra naturam effundatur, neceſſe eſt ipſum putrefieri.* Car tel ſang eſtant hors de ſon lieu naturel eſt delaiſſé de la vertu regitiue du corps, & partant ſe pourrit comme dit Galen: *Quia quando humor derelinquitur à regimine naturæ, putreſcit. Et Hipp. Carnes colliſas, & laceratas in pus verti neceſſe*

neceſſe eſt & rabeſcere, vt noua poſtea generetur, nam ſanguis extra ſua vaſa ſubitò in grumum concreſcit. C'eſt pourquoy Galen 4. de la Methode dit, que toutes vlceres doiuent eſtre deſechés excepté les contus & meurtris qu'on doit doucement & benignement ramener à ſuppuration. Cap. 5.

Pour la gueriſon de ceſt vlcere la forme de viure doit eſtre refrigeratiue, & pour preuenir l'inflammation ou phlegmon on ouurira la veine de la partie oppoſite affin de faire reuulſion, & ſi le corps eſt cacochyme on le purgera, & pour retirer l'humeur qui découle ſur la partie on baillera de ventouſes, on frottera & liera les extremités, & au paſſage de la fluxion on appliquera onguẽt de bolo, ſantalin, roſat, huyle de myrthe, ou roſat auec quelque peu de vinaigre, & ſur l'vlcere baſilicon laué auec decoction de mauues, ou le digeſtif ſuiuant.

℞. *Vitellorum ouorum N. iiij. terebinthinæ venetæ lotæ aquâ hord. ℥. j. croci pulueriſati ℥ j. olei roſati q. ſ. agitentur ſimul, fiat digeſtiuum.* Et ſi la contuſion eſt grande & douloureuſe ſur le digeſtif on appliquera encores le cataplaſme ſuiuant.

℞. *Radic. althææ & lilorum ãn. ℔ ß. foliorum maluæ, violariæ ãn m. j. ficuum pinguium & paſſarum purg. ãn ℥. j. decoquantur in hydromelite & percolentur per ceraceum, adde*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 201 sur 720

©BIU Santé

farinæ hordei ʒ.iiij. butyri recentis ʒ.ij. vitellorum ouorum N.iij. croci pulueriſati ʒ j olei roſati q.ſ. iterum coquantur & fiat catapl. Les ſuppuratifs doiuent eſtre d'vne nature moyennement chaude & humide, laquelle par vne familiarité elementaire correſponde & ſoit proportionee à la chaleur naturelle de la partie malade. Car la ſuppuration ſe fait auec quelque pourriture & tout ce qui ſe pourrit a quelque chaleur & humidité. C'eſt pourquoy les ſuppuratifs doiuent eſtre chauds & humides moderément, de crainte qu'ils ne rendent l'vlcere ſordide & putride. La ſuppuration faite, l'vlcere mondifié auec le mondificatifs de apio, qui eſt tel;

℞ *Succi apij, plantaginis, abſynthij & bethonicæ ān. ʒ.iij. mellis roſati colati ʒ.v. terebinthinæ venet. ʒ.iiij. farinæ hordei & orobi ān ʒ.ß. pulueris aloës, iridis florentiæ & myrrhæ ān. ʒ.j. coquatur mel cum ſuccis, quibus conſumptis addantur farinæ & pulueres, & miſceantur omnia ad formam vnguenti.* Et ſi tu veux mondifier dauantage, l'onguent apoſtolorum ou ægyptiacum ſeruiront. L'vlcere ſera incarné auec onguent aureum, myrrhe, aloës, iris de florence & ariſtolochie rõde, & cicatriſé auec l'onguent *de mineralibus, & rubeũ*, ou emplaſtre *de minio*. Si la chair eſt grandement dilaceree, & deſtituee de ſa chaleur naturelle, le plus expedient remede ſeroit de la coupper totale

talement. Mais s'il y a encores quelque eſperance de gueriſon elle ſera couſue les poincts fort eſloignés les vns des autres & traictee comme a eſté dit, & ſi la chaleur naturelle de la partie eſt ſuffoquee & que l'inflammation, ou mortification y prennent poſſeſſion on ſcarifiera tout le tour de la dite partie, lauant les eſcarifications auec eau de vie, ou eau ſalee, & par deſſus appliquant ægyptiacum, poudre de mercure, & vn cataplaſme de farine d'horge & d'orobes cuictes en hydromel.

De l'Vlcere auec excroiſſance de chair des Grecs Vlcus Hyperſarcoſis.

Chap. XXXIII.

HYperſarcoſis eſt vne excroiſſance de chair ſuperfluë qui ſuruient aux vlceres. C'eſt proprement vne maladie en magnitude & grandeur accruë outre meſure, empeſchant la conſolidation de l'vlcere. La cauſe d'icelle eſt vne trop grande quãtité de ſang qui eſt enuoyé à la partie vlceree ou attiré, ou la nonchalance, ou imperitie du Chirurgien qui le traicte, qui a negligé de deterger ſuffiſamment, ou d'appliquer remedes aſſes deſiccatifs: ou quel

©BIU Santé

quelquefois la mignardiſe, ou delicateſſe du patient qui n'a voulu ſupporter les remedes catheretiques & mondificatifs. Si l'hyperſarcoſe eſt recente elle ſera guerie par remedes fort deſiccatifs en vn corps tendre, mais ſi elle eſt vieille & calleuſe il y faudra employer le cautere actuel ou potentiel, ou le raſoir.

Pour la gueriſon le corps doit eſtre purgé & ſaigné, & ſi l'excroiſſance eſt petite elle ſera conſumee auec eſtoupes decoupees menu, cendres de coquilles d'œufs, d'huitres & d'heriſſon, poudre de galles, mirabolans, eſcorce de grenade, balauſtes, hermodactes, aphodelles, alum bruſlé, vitriol calciné, eſcharpis trempé en ſaumure forte, cendres grauelees, ſel commun calciné, farine de feues, eſcorce d'encens, tuthie, pompholix calcinés, plomb bruſlé, onguent *ægyptiacum*, *apoſtolorum*, *cerafeos*, Et ſi elle eſt plus forte & en vn corps rude auec la poudre de mercure, trochiſques d'aphodelles, ou de minio qui ſont telles:

℞. *Medullæ panis crudi bene fermentati* ʒ. *iiij. pulueris ſublimati electi & fortiſſimi* ʒ. *j. mmj* ʒ ß. *omnia ad inuicem piſtentur cum modico aquæ roſatæ, deinde fiat trochiſci admodum grani pineoli, & aliquantulum longiores, poſtmodum extendantur ſuper tabula & ponantur in furno non multum calido, & reſermentur in ſcatula, & vtere.* Tu appliqueras de ces trochiſques en poudre ſur l'excroiſ

croissance si le corps est dur & robuste, ou de celles de Faustian, qui son telles:

℞. *Auri pigmenti* ʒ. *xij. sandaracha idest auri pigmenti rubri (à natura magis excoctum est)* ʒ. *vj. calcis viuæ* ʒ. *viij. chartæ combustæ* ʒ *j. baccarum myrthi succo vel decocto excepta in pastillos redigito, ou*

℞. *Aquarum plantaginis & rosarum* ān. ʒ. *vj. opij* ℈. *j. medullæ panis* ʒ. *ij. argenti viui sublimati* ℈. *iiij. sublimatum super lapidem porphiritidē teratur, deinde misce & bulliant consumptionē medietatis, & colētur per linteū solidius, postea impone fila excepta, & simul parum bulliant, postea extrahe, exprime & seruа quibus vtimur.* Tu feras vn ou deux plumaceaux dudit escharpis preparé, & l'appliqueras sur l'hypersarcosis. Vigo en baille la description d'vn autre auec lequel il dit auoir consumé vn neud qui estoit entre le doigt anulaire & medicinal du Pape Iule second, duquel il estoit chirurgien, & ledit neud estoit vlceré & fort douloureux, la composition du dit escharpis est telle:

℞. *Fili carpinati panni lini bene veteris* ʒ. *ij. medullæ panis bene cocti, albi & bene fermentati* ʒ. *iij. sublimati bene triturati* ʒ. *ß. aquæ plantaginis & rosarum* ān. ℔. *j. decoquantur omnia in vase aneo & bulliant vsque ad consumptionem duarū aut trium partium: deinde exprimantur fila & siccantur in furno mediocriter calido, quo facto iterum*

cal-

©BIU Santé

carpinentur & reſeruentur in vaſe ligneo ſigillato. La forme d'en vſer eſt qu'eſtant eſcharpy, on en fera plumaceaux, leſquels apres auoir humectés de ſaliue ſeront appliqués ſur l'accroiſſance, appliquant par deſſus vn grand emplaſtre de quelque onguent refrigeratif, comme nutritum, ou onguent refrigeratif de Galen, & autour de la partie de defẽſifs, ou apocrouſtiques & repellens, ou on vſera de la poudre ſuiuante:

℞. *Mercurij præcipitati* ʒ ß. *vitrioli romani calcinati, oſſium dactylorum, gallarum, & lapidis hæmatitis* ãn. ʒ. *j ſcybij & aluminis vſtorum* ãn. ʒ ij *miſceantur ſimul, fiat pulvis ſubtiliſſimus.* De laquelle on mettra ſur la chair fongueuſe, la luy laiſſant douze heures ſans changer, mettant par deſſus le plumaceau vn emplaſtre d'ũguẽt populeũ, & muniſſant le tour de la partie de defenſifs. L'huile d'antimoine, de ſouphre, de vitriol, le ſang d'antimoine, l'eau fort, l'eau ſublimee & l'huyle de verd de gris, ou celuy d'antimoine & de ſublimé tirés par la retorte enſemble par égales parties ſont de bons eſcharrotiques: car ils rongent & conſument promptement la chair, c'eſt pourquoy il en faut vſer auec beaucoup de ſageſſe & de diſcerétion. Le raſoir ou le cautere actuel ſont à preferer ſi vne de ces trois choſes ne nous empeſche, ſçauoir la difficulté du lieu où eſt la chair ſuperfluë, la

la nature de la chair qui eſt fort humide & molle, laquelle ſe peut cõſumer par le ſeul vſage des remedes deſiccatifs, ou la delicateſſe & timidité du malade qui ne peut ou ne veut tollerer l'operation. La vertu du cautere actuel eſt telle qu'il corrobore la partie vlceree, conſomme & deſtruit viſtement la chair ſuperfluë des vlceres & eſteinct leur malignité, remedie aux gangrenes, mortifications, caries d'os, & ſi arreſte les hemorrhagies. C'eſt pourquoy Hippocrates veut que les maladies qui ne peuuent eſtre gueries par le feu ſoit eſtimees incurables. *Quos victus ratio non curat, medicamentum curat, quos medicamentum non curat, ferrum curat, quos verò ferrum non curat, ignis curat: Quod ignis non curat incurabile cenſetur.* Mais ſi le patient ne peut ou ne veut endurer le fer ardent ou froid, on aduiſera d'y proceder par catheretiques ou ſeptiques, veu que conſumer & oſter la chair ne ſont œuures de nature, mais du chirurgien ou des remedes: or auant l'application des catheretiques, eſcharrotiques ou ſeptiques on purgera exactement le corps cõme veut Galen, de crainte qu'ils n'attirent encores plus d'humeurs vitieux ſur la partie. *Acria omnia parti cuiuis admota fluxionem augent, niſi purum corpus repererint*, meſme que les excroiſſances, ſurcroiſſances & ſurnaiſſances de chair ſont plus douloureuſes que la chair naturelle, comme

Gal. li. 3. meth. cap. 6.

Lib. 4. meth. cap. 3. & li. de ſang. miſſ.

©BIU Santé

me eſtans outre nature, on munira auſſi le tour de la partie de defenſifs, on procurera la cheute de l'eſcharre auec digeſtif ou oñguent royal, on detergera doucement la ſordicie, on incarnera & cicatriſera l'vlcere.

De l'Vlcere auec durté & decoloration des leures.

Chap. XXXIIII.

LA cauſe de la durté des bords de l'vlcere eſt ou la diuturnité, & duree d'iceluy, les bords s'eſtant rendus ſecs & arides par l'attouchement frequent de l'air, ou bien à cauſe d'vn phlegme gypſeux & plaſtreux, ou d'vn humeur bruſlé, ſec & priué d'humidité, ou par l'attouchement d'vn air fort froid ou pour auoir vſé de remedes trop deſiccatifs. La decoloration & noirceur ou liuidité des bords d'iceluy viẽt de l'extinctiõ de la chaleur naturelle de la partie vlceree. Ceſt vlcere ne peut receuoir gueriſon que les bords n'ayent eſté premierement deſtruits & conſommés, ou ramollis s'ils ne ſont par trop durs. En la curation les remedes generaux ayant precedé, on commencera de le traicter par remedes ramolliſſans ſi la duree n'eſt gueres inueteree, entre leſquels nous auons les graiſ

graiſſes de poule, de chapon, canne, les mouelles de veau, bœufs, d'ours & de lyon recentes & fraiſches, l'huyle de lis, d'amãdes douces, tiré recentement par la preſſe, de vers de terre, l'huyle de chiens, de renard, l'œſypus, beurre, muſcillages de fœnugrec, de ſemences de coings, de pſyllium, guimauue, lin & de mauues, deſquels on oindra le tour des bords de l'vlcere; les gommes diſſoutes auec eau de vie ou vinaigre ſont auſſi fort profitables, principalement le *galbanum*, ammoniac & tacamahaca gras & le *bdellium*, ou l'emplaſtre de *muſcillaginibus* ſimple, ou gomme, le *diachylon album, treatum & cum gummis*, & celuy de *ranis cum & ſine mercurio*, & l'onguẽt baſilicon. Les platines de plomb frottees auec mercure, & liees fermement ſur les bords de l'vlcere ont non ſeulement la faculté de rabaiſſer & rabatre les bords d'icelluy, mais auſſi de corriger & eſtouffer ſa malignité, & le mener à cicatrice. Mais ſi les bords ſont fort inueterés & couuerts de cuir on les ſcarifiera auec lancette ou raſoir iuſques à la chair viue ſelon Galen, reſpandant par deſſus les ſcarifications poudre de mercure, vitriol calciné, ou

℞ *Aquæ fortis quart. j. mercurij ʒ. ij.*

qu'on les mette enſemble dans vn petit flacon, eſpés, bien bouché dans vne cheminee où on face du feu tous les iours, par l'eſpace de quinze iours ou trois ſepmai-

©BIU Santé

nes : puis on mettra l'eau fort à part & reſeruera le mercure ſublimé à ſec pour mettre ſur les bords de l'vlcere, on le trouuera au fonds du flacon congelé comme vn ſel, il conſume la malignité des vlceres chancreux. L'huyle de vitriol, de ſoulphre, d'antimoine & celuy qui s'enſuit ſont de merueilleux & precieux eſcharrotiques.

℔. *Stybij* ℔. *j. ſublimati* ʒ. *ij. Retorta diſtillentur vehementi igne, ex cineribus tamen : malignis vlceribus cauſticum ſalix. Inferunt facibus aquam vitæ & quod reſtibile eſt oleum diſtillant : aqua illa herpetes, verrucas, cancros, tophos arthriticos curat impoſita.* Le raſoir & le cautere actuel peuuent auſſi eſtre employez, ayant eſgard aux forces du malade, ſenſibilité, nobleſſe & ſituation de la partie vlcerée en l'vſage de tels remedes. Les bords conſumés on incarnera & cicatriſera l'vlcere comme a eſté dit cy deuant.

Des Vlceres Ronds

CHAP. XXXV.

POurquoy c'eſt que les Vlceres ronds ſont plus difficiles à cicatriſer que les autres, les ſectateurs de Herophile tachent d'en rendre ceſte raiſon par ceſte demonſtration Geometrique, qu'ores que ſes vlceres ſemblent eſtre petits, toutefois ils ne ſont

Bibliothèque Santé

ſont point tels à la verité, mais ſont plus grands & tiennent beaucoup plus d'eſpace qu'ils n'apparoiſſent. Or il eſt certain que plus grands ils ſont, plus long temps auſſi ils demandent pour eſtre cicatriſés. Voilà pourquoy il faut que tels vlceres cõbien qu'en apparence petis ſoyent gueris difficilemẽt, eſtãts plus grands qu'ils n'apparoiſſent. Aſclepiades impugne ceſte raiſon lors qu'il dit que l'vlcere ſe cicatriſe pluſtoſt ſi l'on viẽt à coupper les bords & les parties extremes & voiſines d'iceux de ſorte que par ceſte couppeure l'vlcere en ſoit rẽdu plus grãd. Ce qui eſt diametralemẽt cõtraire à l'opiniõ d'Herophile. Car ſi la grandeur de l'vlcere eſt cauſe comme il dit de ſa difficile curation ils'enſuit que ceſte grandeur eſtant faitte plus grande par le retranchement des bords de l'vlcere la gueriſon en ſera rendue plus difficile. Aſclepiades en rend ceſte raiſon. Car dit il en toutes choſes il y a vn mouuement naturel & propre: & le mouuement eſt cauſé & fait vehement par les principes des choſes, appellant principe ce qui s'eſmeut au milieu. Pour rẽdre la choſe plus claire il amene pour exẽple mouuement des riuieres & du feu, deſquels cõme le mouuement eſt plus fort & vehemẽt au milieu, ainſi en eſt il des vlceres par ceſte meſme raiſon, qui vaut autãt à dire que les fleuues ſe meuuẽt plus impetueuſemẽt

& ra

©BIU Santé

& rapidement à la part où leurs bords ſont plus battus & agités des ondes (or c'eſt ſans doute que cela aduient du milieu de leur plage où toute l'eau vient à s'amonceler) & ceſte meſme raiſon conuient à la flamme du feu (car elle eſt beaucoup plus ardente & impetueuſe en ſon milieu) Pour ceſte raiſon les vlceres ronds eſtant vnis & de tous coſtés preſſés en leur milieu à cauſe du rond, il aduient qu'ils ſont ſubiects à vn mouuement plus violent. Derechef ce mouuemẽt eſt cauſe lors que quelques matieres amaſſees viennẽt à faire effort par le benefice de nature par le deſtroit des meats qu'elles tenoient cõme bouchés : par lequel effort violent l'vlcere eſt empeſché de ſe cicatrizer Il y faut donc remedier ainſi. Si ceſt aſſemblage eſt cauſe que l'vlcere ne puiſſe eſtre cicatriſe. Ce qui aduient aux ieunes principalemẽt qui ſont par conſequent ſubiets à tels vlceres, pource qu'y ayant en iceux de tels accumulemens & aſſemblages d'humeurs, auſſi en ſont ils de plus fort agitez. Tout au contraire és vieux, comme il y en a peu, ainſi y ſont ils moins ſubiects : & toutefois tels vlceres ſont incurables en iceux. Il faut donc reſoudre que les vlceres auſquels ſe trouuẽt forces angles ſont plus ayſés à guerir, pource que les parties ſaines ſont plus proches des extremités angulaires, autrement ils ne ſe peuuent bonnement

ment cicatriſer. Dont on peut conclure qu'auec moindre peine peuuẽt eſtre gueris les vlcere qui n'ont point les bords fort dilatés & eſloignés. Car aux vlceres ronds les parties ſaines ſont également diſtantes & au contraire plus qu'en la figure angulaire. Parquoy il ſera neceſſaire pour ſa gueriſon de luy dõner autre forme, ſçauoir lõgue ou triangulaire auec le raſoir, cautere actuel ou potẽtiel, fondant premierement le patient, comme enſeigne Galen. Car nous en voyons ordinairemẽt qui aymẽt mieux ſouffrir & endurer l'inciſion du raſoir, ou l'application du cautere actuel, & ſouffrir vne grande douleur tout à la fois, pour eſtre ſubitement gueris, que tranquiller auec remedes moins violens, douloureux & forts. D'autres au cõtraire qui eſtimẽt faire mieux, de patienter vn plus long temps, & eſtre traittés doucement auec remedes catheretiques. Or comme dit Galen au lieu cité l'inciſion eſt vne operation treſprompte, & qui eſt faite ſoudainement, comme auſſi l'operation du cautere actuel. Mais la gueriſon qui ſe fait par medicamens, eſt beaucoup plus longue, & pour laquelle obtenir faut que le chirurgien ſoit treshabile, docte & bien verſé ſur tout le fonds & matiere de la chirurgie.

Lib. 4. meth. c. 2.

De l'vl

©BIU Santé

De l'Vlcere vermineus.

CHAP. XXXVI.

L'Vlcere que les Grecs appellent *Scolecòdes* & les Latins *Verminosum* eſt vn vlcere plein de petits animaux ronds de couleur blanche qu'on appelle vulgairement vers, cauſés par la pourriture & putrefactiõ d'vn phlegme douceaſtre, ou d'vne humidité grande, exuberante & copieuſe, principalement en vne ſaiſon chaude comme l'Eſté, en vn vlcere impur, ord, mal net, bourbeux & ſordide, qui a eſté negligé, ou qui eſt profond ſinueux, & cauerneux, ou en partie que la matiere ne ſe peut librement eſpuiſer cõme aux oreilles, nez, ſiege, matrice ou à ſon col. La matiere donc des vers aux vlceres eſt vn excremẽt phlegmatique & pituiteux & la cauſe efficiente d'iceux eſt la chaleur putride & nõnaturelle eſleuée par la pourriture de ceſt humeur, nature agiſſant ſur luy. Parquoy en l'vlcere vermineux on aura à combattre la putrefaction, l'intemperie chaude & l'vlcere. Pour les ſignes la veuë en ſera iugé competant, mais s'ils ſont dans quelque ſinuoſité, ſac, ou cauité, on recognoiſtra qu'il y aura de vermine par la morſure & piqueure que le patiẽt reſſentira, & par le remuement & ondoyemẽt qu'on apperceura dãs la cauité de l'vlcere, & finalement par la forte & inſigne puanteur qui accompaignera

Paul. lb. 4. c. 17.

gnera l'vlcere. Or il y a diuerſes eſpeces de vers les vns appellés des Grecs *Elminthes lumbrici*, qui s'engendrent aux boyaux, les autres *Strógyloi*, *Rotundi*, *Teretes*, ſont vers longs d'vne palme qui s'engendrent aux boyaux greſles, & ſe iettent ſouuent par la bouche, les autres *Taeniae*, *Inſitae*, ſont vers qui ſont larges & longs comme bandelettes, dictes en Latin *Inſitae*, ou *Faſcia*. Autres *Aſcarides*, *Tenues lumbrici*, vers courts, minces & deliés, qui viennent principalement à la fin du gros boyau du fondement, & finalement les *Scoleces* qui ſont vers qui ſe treuuent ou ſortent des vlceres ſordides, ou des inteſtins, oreilles & autres lieux vlcerez.

La Curation ſera commécee par la purgation du corps, laquelle ſera faite auec pilules *de agarico*, Electuaire *de citro*, ou de diacarthame, ou

℞. *Rhabarbari electi* ʒ *ij. ſpicæ nardi & ſemin. contra vermes* ān ℊ. *vj. Infunde in* ʒ. *viij. aquæ menthæ, vel portulacæ. Expreſſione facta adde electuarij de citro* ʒ *iij. ſyrupi de cichoreo cum rhabarbaro* ʒ. *j. fiat potio, quæ ſumatur hora ſexta matutina cũ debito regimine artis.*

℞. *Rad. lapathi acuti, graminis, aceroſæ & enulæ cãpanæ* ān ʒ *j. ß. foliorum mentæ, abſynthij põtici, portulacæ, aceroſæ, agrimoniæ, pimpenellæ, tanaceti, sãtonici, endiuiæ, ſcarioſæ, ſumariæ, ſcabioſæ & omniũ capillar. recentiũ* ān.

m. j.

©BIU Santé

m j semin. contra vermes, portulacæ, acetoſæ, ſemin. & cortic. citri ſicci ān. ʒ. ij. *anisi* ʒ ij. *polypodij querni, medullæ ſeminis carthami & ſenn. orient. mūdat.* ān. ʒ. ij. *agarici trochiſcati in nodulo poſiti* ʒ. ß. *j. florum geniſtæ, ſcabioſæ, endiuiæ & bugloſſi* ān. *p. j. fiat omnium decoctio ad* ℔. *j. In colat. diſſolue ſyrupi de limonibus* ʒ. iij. *ſacchari q. ſ. fiat apozema clarificat. Et aromat.* ʒ. *j Cinnamomi pro 4 doſib. matutinis.*

Adde vltimæ doſi Electuarij de citro ʒ. ij. ℞. *Electuarij aromatic. roſati tabulati* ʒ ß. *Capiat matutinis ſequentibus.* L'vſage de la theriaque, mitridat, confection alkermes, de hyacinthe & l'opiate de ſalamon ſont auſſi remedes tres-propres apres la purgation diſſoults en vin, ou eau de vinete, de dent de chien ou de pourpier ou poids d'vne drachme, comme auſſi la poudre d'yuoire de corne de cerf, ou le corial rouge preparé, le ſyrop de grenade de ribes, de limons, aceteux, de mente & d'abſynthe. Si le temperament du corps eſt fort humide & mol on ordonnera vne forme de viure tenue, ſubtile & deſiccatiue, affin d'abſumer & tarir ceſte humidité excrementeuſe, meſme ſi beſoing eſt on ordonnera la diette de guayac, chyne ou zarçapareille. Les vers ſeront tirés de l'vlcere auec le bout ou ſommité de la ſpatule, ou autre inſtrument, & s'ils tiennent ferme contre l'vlcere on taſchera premierement de les tuer par l'application de cho

de choſes ameres. Car autrement en les arrachant par force on ſeroit grande douleur au malade. Les remedes propres à les tuer ſont le ſuc d'abſynthe, d'abrotonum, menthe, faugere, calament, aloës, fiel de bœufs, le ſuc d'ache, nicotiane, ou la decoction de lupins, de gentiane, ariſtolochie ronde & longue, de centaure grande, d'abſynthe & de tanaſie, la bouillie de farine de lupins & d'orobes cuites auec poudre d'aloës. feuilles de pecher, de cappres, *marrubium, ſcordium*, abſynthe & myrrhe dans hydromel, ou

℔. *Rad. gentianæ & vtriuſque ariſtolochiæ* ān. ℥ *j. foliorum agrimoniæ, mentæ, abſynthij ſantonici, marrubi & vtriuſque centaurij* ān. *m. j. lupinorum* ℥ *j. bulliant omnia ſimul in ſ. q. aquæ ad* ℔ *j. In colat. diſſolue pul. aloes* ℥ß. *vnguenti ægyptiaci* ℥ *ij. fiat iniectio.* L'vlcere ſera laué troys ou quatre fois le iour auec ladite decoction, & ſi l'vlcere eſt profond on iettera d'icelle dans iceluy auec vne ſyringue, les tantes & plumaceaux ſeront auſſi trempés dans icelle, appliquant par deſſus l'onguent ſuiuant deſcript par Archigenes & Theodoric.

℔. *Ceruſæ & poli montani* ān. *partes æquales, picis q. ſ. fiat vnguentum, addendo olei abſynthij guttas aliquot.* Le ſyrop d'abſynthe eſt auſſi treſpropre, comme ſont auſſi les remedes acres, mordicans & catheretiques

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 217 sur 720

©BIU Santé

comme l'eſſence de ſouphre, myſi, calcithis ou vitriol, le verd de gris, ſuc d'hellebore noir, ou ſa decoction ou poudre, ou le ſuc de pirethre, thytimale, aulx, pourreaux, oignons, vrine, ou

Gal. lib. 4. de cõp. medicament.

℞. Cera ℔ j. ceruſæ ʒ viij. olei abſynthij ℔ j. ſalis amoniaci ʒ. iij. ſquammæ æris ʒ. ij. calcis viuæ, thuris, aluminis, æruginis, malicorij ān. ʒ. j miſce fiat emplaſtrum, ou

℞. Terebinthinæ ʒ. ij. ceræ ℔ ß. liquefiant ſimul, addendo ſublimati ʒ ß. ſalis torrefacti & vitrioli calcinati ān. ʒ. j. fiat vnguentum.

L'eau ſublimee & l'onguent *ægyptiacum*, fortifié auec poudre de mercure ſont de remedes aſſeurés, muniſſant la partie de remedes defenſifs, parce qu'ils ſont douloureux. Le cautere actuel eſt à preferer à tous autres remedes, parce qu'il conſume la matiere qui engendre les vers, tuë promptement iceux & corrobore la partie. L'eſcharre ſera pourſuiuye auec digeſtifs & ſuc de pourreaux, laquelle tombee l'vlcere ſera bien nettoyé tant de ceſte vermine que de la ſordicie auec *ægyptiacum*, poudre de mercure & eau de vie, l'incarnant apres auec poudre de myrrhe, ariſtolochie, eſcorce d'encens, thus, & maſtic incorporés auec ſyrop de roſes ſeches & vn peu d'eau de vie, & s'il eſt cõioinct auec quelque intemperie elle ſera corrigée par ſon contraire, & finalement l'vlcere ſera ramené à cicatrice par l'vſage des epulotiques.

De

De l'Vlcere variqueux.

CHAP. XXXVII.

L'Vlcere que les Grecs appellent Cirſo-des, de κιρσὸς, id eſt *varix*, & les Latins *Varicoſum*, eſt vne ſolution de continuité auec pourriture, & dilation d'vne ou de pluſieurs veines, ou quelquefois d'vn ſimple rameau, ou de pluſieurs, remplis d'vn ſang aduſte & melancholique, entortillees au tour de l'vlcere, à raiſon dequoy Albucaſis les appelle vignes. Elles nourriſſent & entretiennent les vlceres, & peuuent venir en pluſieurs parties de noſtre corps, comme aux temples, au deſſoubs du nombril, teſticules, membre viril, matrice, ſiege, mais le plus ſouuent comme dit Paul d'Egyne aux cuiſſes & iambes. Cornelius Celſus dit que ceſte maladie s'engendre & eſt familiere aux corps qui ſont d'vn temperament fort melancholique, & qui ſe nourriſſent d'ordinaire d'alimens groſſiers qui engendrent vn tel humeur : comme auſſi aux iambes & cuiſſes de ceux qui trauaillent beaucoup, qui font des exercices violens & penibles, comme les porteurs ordinaires, ceux qui ſautent ſouuent, ou qui ont eu la gehéne, ou ceux qui portét de peſants fardeaux, appellés porte faix. Elles peuuent auſſi venir ſur la declinaiſon des fiebures

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 219 sur 720

©BIU Santé

aigues qui ont bruſlé, torrifié & roſty le ſang & autres humeurs, ou aux femmes enceintes auſquelles par la ſuppreſſion de leurs moys le ſang melancholique eſt retenu. Galen au liure de l'atrabile tient que les varices ſe peuuent engendrer par la trop grande & exceſſiue quantité du ſang bon & loüable, redondant & pechant ſeulement en trop grande quantité, qui eſtend la tunique des vaiſſeaux foible & debile, & autrefois comme il eſcript au quatrieſme liure de la compoſition des medicamens ſelon les genres auec l'humeur melancholique il y a du phlegme meſlé. Les varices ſont en aucuns maladies hereditaires, & bien ſouuent elles ſont auſſi Regionales, d'où vient qu'elles peuuent eſtre dites Endemiques.

Quand aux ſignes elles ſont manifeſtes à la veuë, leur amplitude, dilatation, grandeur, tortuoſité, circonuolution & couleur noire & liuide ſe font aſsés recognoiſtre au ſens.

Pour le iugement & pronoſtique, il eſt meilleur de n'eſſayer à guerir les inueterés & vieilles que de s'y opiniaſtrer, d'autant qu'elles ſeruent pour preſeruer le corps de pluſieurs maladies melancholiques, ainſi nous liſons dans Hippocrates, Galen, Aretee, & Celſe, & ſeruent comme de emiſſaire & eſgout à tout le corps, & partant il eſt dangereux de les guerir aux

Lib. 5. aph. 11. *Ariſt. lib. 4. prob. 21. Celſ. lib. 2. cap. 18.*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 220 sur 720

BIU Santé

corps cacochymes & mal diſpoſés, car le ſang retrocedant par diadoſe dans le foye, cauſe de griefues & pernicieuſes maladies, ou la mort au patient, *Sanè imperitiſſimus chirurgus eſt, qui morbum morbo curare conatur.* Car comme dit Galen, *Malum non eſt malo curandum*, outre que leur couppement & inciſion eſt auſſi tres-ſuſpecte & dangereuſe de flux de ſang & de chancre & pourtant Hippocrates dit au liure des vlceres qu'il ne faut pas inciſer les varices, d'autant que ſouuent ils s'engendrent des vlceres malings & chancreux apres l'inciſion, & auec ce l'operation en eſt tres-douloureuſe, & s'en trouue fort peu qui la veillent ſupporter ainſi que nous liſons dans Plutarque de Cheronee en la vie de Marius, lequel trauaillé d'vlceres variqueux, aux cuiſſes print vn iour reſolution de ſouffrir la cirſotomie, ou couppeure & taille des veines variqueuſes, ſçachant qu'il n'en pouuoit autrement guerir, *Non poteſt ſanari vlcus varicoſum, niſi prius varices ſanentur.* Car la ſublation de la cauſe en la curation des maladies, doit preceder celle de l'effect, *Cauſa ipſa quacunque illa fuerit, circumcidenda in primis eſt, & remota cauſa remouetur effectus*, comme dit le Philoſophe, les varices fomentent & entretenent les vlceres, d'autant que par leur moyen *malus ſuccus effluit*,

Comment. 3. 6. epid. cap. 31.

Galen. 4. meth.

©BIU Santé

& les vlceres ſont abbreuués de mauuaiſes humeurs. Or Marius promit à ſon chirurgien vne bonne recompenſe s'il eſtoit guery par ſon moyen & induſtrie, & à ceſt effect il s'eſtendit ſur vn banc auec vne merueilleuſe deliberation & patience de ſouffrir l'operation, ce qu'il fit en l'vne de ſes cuiſſes: Car il ſupporta l'inciſion du cuir, de la graiſſe, de la chair, la ſeparation des varices & leur ligature tant ſuperieure qu'inferieure & l'inciſion d'icelle. Mais lors qu'il fut queſtion de l'autre cuiſſe, & que ſon chirurgien luy dit, *Cedò alterum crus*, l'impatience ayant gaigné le deſſus ſe faſchant de ſouffrir encores vn coup ceſte douleur il commença à s'eſcrier, *Remedium illud doloribus iſtis indignum eſt*, monſtrant par ſa reſponce que les varices eſtoient de beaucoup plus ſupportables, que ſon remede, lequel il reſſentoit eſtre beaucoup plus douloureux que ſon mal meſme.

La curation des varices ou elle eſt palliatiue, ou vraye & parfaite. Falloppe veut qu'on entreprenne la vraye qui ce fait par la cirſotomie lors que les veines ſont ſi groſſies qu'il eſt à craindre de flux de ſang par leur ruption, lors qu'elles ſont inflammees ſans beaucoup de douleur, & quand elles ſont accompaignees d'vn vlcere grand & maling. Mais il faut conſiderer la nature & compoſition des parties où elles ſont, leur temps, nombre & l'habitude

BIU Santé

du corps. Car les varices des teſticules & des parties ſuperieures, ſont plus dangereuſes, que celles des inferieures, les inueterees plus que les recentes, celles qui ſont en grand nombre plus que celles qui ſont en petit nombre, les petites plus ayſees à inciſer que les grandes, & ſi elles preſeruent le corps de phthiſie, epilepſie, melancholie, nephretique paſſion & autres maladies il les faut laiſſer. Or la cure palliatiue ſera ourdie par la forme de viure, la quelle doit eſtre de viandes euchymes & de bō ſuc, éuitāt les groſſieres & melāchoques: Le corps ſera ſaigné & purgé frequētemēt de peu à peu per epicraſe, les moys & les hemorrhoïdes ſeront prouoquees s'ils ſont ſupprimés. La purgatiō ſera faite auec caſſe, catholicō, hamee cōfection, diaſenné ſolutif, hyera, triphera perſica, ſenné, polipode, epithyme, extractū de sēne, pilu'es de fumaria, de lapide armeno & lazuli, ou on preparera & purgera doucement l'humeur melācholique auec iuleps, apozemes & ſyrops magiſtraux ſuiuant l'aduis de quelque docte medecin.

Le corps purgé & ſaigné on viendra aux topiques, leſquels doiuent eſtre aſtringēs, oignant la partie variqueuſe auec onguent de bolo, comitiſſe ou cerat ſantalin, ou

℞. *Olei myrtillorum & roſati* ān. ʒ. *ij. ſucci ſolani & plāraginis* ān ʒ. *ij* ß *aceti roſati* ʒ. *j. bull. aut ad ſuccorum & aceti conſumptionem,*

©BIU Santé

deinde adde ſantalorum omnium ān. ʒ. j. boli armeni ʒ j. terræ ſigillatæ ʒ ß. corally rubri, balauſtiarum & nucum cupreſſi ān. ʒ. ij. ceræ albæ q. ſ. fiat vnguentum. La partie ſera bandee aſſez eſtroittement, trempant les compreſſes & bandes dans la decoction ſuiuante.

℞. Corticis granatorum, balauſtiarum, capularum glandium, ſumach, biſtortæ, granorum myrtillorum, gallarum viridium, nucum cupreſſi & berberis ān. ʒ. ij. feminis ſumach, plantaginis, portulacæ, & berberis ān. ʒ. j. florum roſarum rub. & balauſt. ān. p. j. bulliant in æquis partibus vini generoſi & aquæ fabrorum, ou

℞. Foliorum plantaginis, ſolani, portulacæ, quinqueneruiæ, piloſellæ, thapſi barbati, conſolidæ maioris, ſummitatum pyri ſylueſtris, cupreſſi, rubri, lentiſci & myrtillorum ān. m. j. corticis granatorum, balauſtiarum, capularum glandium, ſumach & nucum cupreſſi ān. ʒ. j. lythargirij vtriuſque ʒ. ij. aluminis rochæ ʒ. j. ß. coquant. in æquis partibus vini rubri generoſi & aquæ chalibeatæ. Dans la colature on trempera les compreſſes & bandes, leſquelles on roullera de bas en haut, appliquant ſur l'vlcere l'onguent ſuiuant apres l'auoir laué d'eau aluminеuſe.

℞. Vnguenti pompholigos Caphurati ʒ. ij vtriuſque lythargirij, ceruſæ & tuthiæ præp. & lotorum aqua roſarum ān. ʒ ß.

aphuræ

SIU Santé

caphuræ ʒ. j. *ſucci ſolani & plantaginis* ān. ʒ. *j.* ß. *albuminum ouī N. j. agitentur in mortario plumbeo, fiat vnguentum*, Et toute la partie ſera enuelopee du ſparadrap ſuiuant.

℞. *Succorum plantaginis & ſolatri* ān. ʒ. *iij ſucci linguæ canis, burſæ paſtoris & thapſi barbati* ān. ʒ. *ij. olei roſati & myrtillorum* ān. ʒ. *ij. ſepi vituli recentis* ʒ. *iij. pinguedinis porcini & ſepi vaccini recentis* ān. ʒ. *j.* ß. *vngæenti populeonis & roſati aquæ ſolani ſexies lotorum* ān. ʒ. j. ß. *diapompholigis ſimiliter loti* ʒ. *ij. lythargirij vtriuſque præparati* ān. ʒ. *j.* ß. *minij* ʒ. *vj. boli armeni, terræ ſigillatæ & lapidis calam. præparat.* ān. ʒ. *iij. bulliant pinguedines & oleæ, vſque ad ſuccorum conſumptionem: deinde colentur, & in colatura addantur reliqua ſubtiliter pulucrat. Et ad ignem bulliant baculo agitando, adde ceræ albæ q. ſ. caphuræ* ʒ *j fiat ſparadrapum, vel ceratum molle.*

La practique ordinaire du iourd'huy pour la gueriſon des varices eſt d'appliquer ſur le cuir droit à droit de la varice vn cautere potentiel de bonne groſſeur à fin qu'il bruſle non ſeulement le cuir, mais auſſi le corps de la veine variqueuſe, ſe donnant bien garde de toucher à l'eſcharre auec aucun ferrament, ains la faut laiſſer tomber doucement d'elle meſme, vſant pour ce faire d'onguent Royal, & apres entre deux demeure vn eſpace

©BIU Santé

vuide où apres s'engendre de chair, & finalement la cicatrice, laquelle par sa durté & espesseur empeschera la fluxion en bouchant le passage de la dite veine qui nourrissoit auparauant l'vlcere, & par ce moyen le dit vlcere & varice seront gueris. Il y a encores vne autre operation plus familiere, facile & moins dangereule pour le patient à quoy le chirurgien se doit principalement estudier, l'excellence de son subiect le luy obligeant. Elle se fait apres auoir fomenté la partie auec eau chaude pour subtilier & degrumeler le sang melancholique gros & limoneux, & pour faire enfler la veine par vne simple incision au corps de la veine variqueuse en vn ou deux endroits, comme si nous voulions faire vne saignee faisant neantmoins l'ouuerture vn peu plus large, prenant indication du sang gros & melancholique que voulons euacuer, lequel de sa nature est limoneux & par fois grumelé en forme de thrombus, nous tirerons de sang par telles ouuertures en quantité suffisante, & autant que les forces du patient nous indiqueront, mettant sur les dites incisions par apres vne petite compresse roullant par dessus la bande, tout de mesme comme nous faisons à la saignee, à fin de retenir le sang, defendant au malade de cheminer, & si derechef les veines s'enflent, il

faut

©BIU Santé

faut dans quelque temps reiterer les dites ouuertures.

Pour la cirſotomie ou coupement total de la varice qui nourrit l'vlcere, elle ſe fait ordinairement au dedans de la cuiſſe, vn peu au deſſoubs du genouil, où en la plus part ſe trouue l'origine & production de la veine variqueuſe: Car communément plus bas elle ſe diuiſe en pluſieurs rameaux, à raiſon dequoy l'operation eſt plus difficile & mal ayſee. Il faut apres auoir couché le malade à la renuerſe, les iambes eſtendues non du tout mais vn peu flechies, ayant fait vne ligature à la cuiſſe vn peu au deſſus du lieu où l'ouuerture ou inciſion ſe doit faire, & à quatre doits du deſſoubs vn autre, à fin de tumefier la veine, on marquera auec encre le cuir, qui eſt au deſſus de la veine variqueuſe, & qui la couure, & eſtant marqué, on le ſouſleuera auec deux doigts, l'ayant premierement pincé, puis au milieu de la dite marque on fera l'inciſion du dit cuir ſouſleué des deux doigts de chaſque main, vne deça l'autre delà, laquelle inciſion ſe fera de telle grandeur qu'il ſera requis, l'inciſion faite le cuir ſera relaché, & ſeparé enſemble la graiſſe de la varice à fin qu'elle ſe voye à nud apparante & manifeſte, puis on paſſera vne groſſe eguille courbe enfilee d'vn fil fort

©BIU Santé

fort & double par deſſoubs la dite veine, lequel ſera coupé prés le cul de la dite aiguille, à fin d'en tirer par ſes deux bouts & extremitez vne portion en haut, & l'autre en bas. Cela fait, le corps de la dite veine ſera ouuert en long entre les deux fils, leſquels pourront eſtre diſtans les vns des autres d'vn poulce, & par telle ouuerture ſera tiré du ſang autant que diſirerez: puis l'vn & l'autre fil ſeront liés fort eſtroittement, coupant par apres la dite veine, qui ſera au milieu, ſi bon vous ſemble, laiſſans tomber les dits fils d'eaux meſmes, ſans les couper n'y tirer par force à fin qu'à loiſir nature ferme l'orifice de la veine variqueuſe liee & coupee, y appliquant vn reſtraintif tant ſur la playe que ſur les parties voiſines, & de troys en troys iours on penſera la playe, pourſuiuant le reſte de la curation comme il a eſté enſeigné, & par ce moyen on coupera chemin au mauuais ſang & autres malignes humeurs qui abbreuoient, nourriſſoient & accroiſſoient l'vlcere.

La varice qui eſt droitte, encore qu'elle ſoit tranſuerſiere, ſi elle eſt ſimple & petite, le meilleur ſera de la cauteriſer, mais auparauant il faut purger le malade, & luy tirer du ſang, ou du bras ou de la varice ou de tous les deux enſemble. Les anciens ont fait mention du

cau

©BIU Santé

cautere actuel, & deuant que l'appliquer ils inciſoient la peau qui eſt au deſſus, comme l'on fait en la voulant lier, & ayants deſcouuert la varice y appliquoient vn cautere greſle & mouce embraſé, l'imprimant doucement & mediocrement, à fin que le feu ne penetre point outre la veine: aduiſant de ne bruſler point les bords de la playe & inciſion faite, leſquels pour ceſte crainte il faudra reculer & garnir de quelques petits linges & emplaſtres. L'operation faite on applique vn remede ſedatif de douleur & propre aux bruſleures, & leſcharre tombé on remplit & cicatriſe l'vlcere par remedes ſarcotiques & epuloti-ques.

©BIU Santé

De l'Vlcere auec Carie d'os.

Chap. XXXVIII.

LEs Grecs appellent l'vlcere qui eſt auec carie d'os *Elcos Teredon*, *quaſi* τρώδων ἀπὸ τοῦ τρώματος, parce que telle indiſpoſition pertuiſe & trouë l'os, ou elle vient du mot τρώδων qui ſignifie le ver qui corrode le boys: Auſſi voyons nous l'os carié eſtre corrodé & mangé cõme ſi les vers l'auoient rongé. De là vient qu'il eſt appellé vulguairement lors qu'il eſt gaſté, vermoulu. C'eſt proprement vne ſolution d'vnité en l'os faite par eroſion, ou vne corruption & mortification de la propre ſubſtance des os, veu que ce qui eſt gangrene ou ſphacele aux autres parties eſt carie aux os.

La cauſe eſt externe ou interne: L'externe eſt la froideur de l'air, lors que l'os eſt deſnué de ſa couuerture naturelle à raiſon de quelque playe qui profonde & paruient iuſques à luy, lequel ſe trouuant à nud s'altere, gaſte & pourrit, ou deuient aride & deſnué de ſang, qui eſt ſa propre nourriture & humidité ſuſtantifique par l'attouchement de la chair, le froid eſtant mortel ennemy des parties ſpermatiques, ou pour auoir eſté induement hume

Hippocr.

©BIU Santé

humecté, d'huyle, onguent, graisse ou autre remede vnctueux. Les causes internes sont les humeurs ou humiditez superflues acres & mordicantes qui ramolliſſent & alterent à la longue sa substance. *Nam gutta cauat lapidem, non vi, sed sæpe cadendo.* De peu à peu la goutte distillante fait en la pierre fente. Car bien que les os resistent long espace de temps à la pourriture tant à raison de leur temperament froid & sec que aussi à cause de la densité & crassitude de leur substance, neantmoins à la longue la sanie virulente mine & introduict en iceux sa mauuaise qualité, qui altere & gaste leur substance comme nous experimentons aux vlceres inueterés, malings, corrosifs & virulens. La cause de la corruption des os peut aussi estre vn *virus* verolique, pestilent, ou elephantique, lequel souuant auons veu auoir contaminé l'os premierement qu'il se manifestat exterieurement aux exostoses ou eleuation des os, aux panaris & reduuia auant que la matiere fut suppuree & à la petite verolle. Rondelet tesmoigne auoir veu à Montpellier l'enfant d'vn general, auquel la petite verolle corrumpit & gasta tout l'os d'vne cuisse dont il mourut, semblable chose puis le attester auoir veu en deux diuers

en

©BIU Santé

enfans eſtre aduenu aux iambes. Auicenne recognoiſt quatre eſpeces de carie, la premiere qui eſt petite & ſuperficielle, la ſeconde qui eſt plus profonde, la troiſieſme qui va iuſques à la moüelle, la quatrieſme qui eſt totale & penetrante d'vne part de l'os à l'autre.

Les ſignes par leſquels on recognoiſt l'os eſtre carié, ſont qu'il ſe rend premierement greſſeux par l'extinction de ſa chaleur naturelle & priuation de ſon humidité radicale. Secondement il ſe fait noir, rude, carieux & vermolu, noir par mutation & changement de ſon propre temperament & couleur naturelle, qui doit eſtre blanc au lieu qu'il eſt noir, liuide ou iaunaſtre, iettant vne ſanie oleagineuſe & fœtide, carié & vermolu à raiſon de l'acrimonie de la ſanie qui l'a penetré en ſa ſubſtance en telle façon qu'auec la ſonde on y trouue vne rudeſſe, aſperité, inegalité, & molleſſe qui eſt telle que ſi on pouſſe la dite ſonde vn peu rudement elle entre dans iceluy comme elle feroit dans du fromage, ou dans vn boys pourry, au lieu que naturellement lors qu'il eſt ſain il doit eſtre ſolide, vny & égal. Iaçoit que aucunefois pour auoir demeuré long eſpace de temps deſcouuert il deuienne ſi dur qu'vn trepan a aſſes affaire de le penetrer,

à quoy

à quoy il ſe faut prendre garde, ce ſigne pouuant quelquefois deceuoir le ieune chirurgien, Il y a encores d'autres ſignes d'entre lequels aucuns ſont coniecturatifs comme celuy d'Hipp. qui eſt tiré de la diuturnité & duree de l'vlcere, diſant qu'aux vlceres malings qui durent vn an & plus, il eſt neceſſaire que l'os qui eſt deſſoubs la chair vlceree ſoit corrompu & carié, & qu'il ſe face ouuerture & abſcez en iceluy pour ſortir quelque eſquille & portiõ de l'os corrompu, & conſequemment que la cicatrice demeure caue & enfoncée. *Si vlcera annua aut etiam diuturniora fiant, os abſcedere eſt neceſſe & cicatrices caues fieri.* On recognoiſt auſſi l'os carié ſi la chair qui le couure eſt molle, fongueuſe, ſpongieuſe & baueuſe, eſtant facilement penetree auec vne ſimple tante de linge ou autre choſe de peu de reſiſtance, parce que l'os corrompu moyennant la ſanie qui en ſort communique facilement ſa molleſſe & corruption à la chair qui luy eſt voiſine. Auſſi que la chair vlceree apparoit de couleur noire, plombine ou liuide. Ce qu'Hippocrate repute à vn mauuais teſmoignage, *Super oſſe ægrotanti caro liuida, malum* La noirceur & liuidité eſtant vne marque de la cachecie du corps & extinction de la chaleur naturelle de la partie vlceree. La ſanie n'eſt pas proportionnee à la grandeur de l'vlcere,

Lib. 6. aph. 45.

Lib. 2. aph. 2.

©BIU Santé

cere, ains ſe trouuer en beaucoup plus grande quantité qu'il n'eſt raiſonnable, outre qu'icelle eſt ſubtile, claire, foetide & puante arguant l'imbecillité de la chaleur naturelle. D'où vient que Falloppe adiouſte que ſi on met de plumaceaux ſecs dans l'vlcere bien auant ioignant l'os, les oſtant le iour ſuiuant, ſi la ſanie de laquelle les dits plumaceaux ſont imbus eſt fort puante c'eſt vn teſmoignage que l'os eſt corrompu. Finalement l'vlcere reſiſtera aux remedes & ne pourra eſtre ramené à cicatrice, ou s'il y eſt ramené par l'importun vſage des epulotiques la cicatrice ſera legere & ſuperficielle, & ſe reouurira bien toſt. Nature ne pouuant ietter vn fondement aſſeuré de la chair ſur vn os pourry & corrompu, comme dit Aegynete.

Lib. 4. cap. 10.

Quand au iugement. Tout vlcere auec carie d'os eſt colloqué à la claſſe des vlceres malings. Car entre les vlceres il n'y en a pas vn qui trauaille plus les Chirurgiens. *Tale vlcus inter maligna recenſetur, nihilque chirurgos in curandis vlceribus magis fatigat, quàm oſſis corruptio.* Car il eſt impoſſible de guerir l'vlcere que la carie ne ſoit premierement guerie. C'eſt pourquoy Hollier dit qu'il y faut promptement remedier, autrement l'inflammation s'y allume qui mine & donne eſtendue aux vlceres & à la pourriture de l'os, d'où ſourdent

BIU Santé

dét les douleurs, veilles, inquietudes, conuulsions, delires, gangrenes, esphaceles & bien souuent la mort, & principalement si la carie se rencontre sur quelque ioincture, ou autre partie temparee de nerfs, tendons, ligamens & membranes, & d'autant plus que l'articulation est grande d'autãt plus le dãger en est eminent. Aussi la difficulté de ceste matiere a tellement animé les anciens qu'il n'y a partie de la chirurgie ancienne qui soit mieux munie de remedes; Car outre vn nombre infiny de riches ferremens comme cauteres, rasoirs, limes, esprouuettes, tarieres, trepans, tire fonds, eleuatoires, rugines, menyngophylaces ou garde menynges, pincettes, scies, glossocomes, ambis & autres, ils ont inuẽté mille autres sortes de remedes catagmatiques: voire mesme les Roys & Princes en ont fait composer au despens de la chose publique par leur credit & authorité & ont gagé & entretenu de Chirurgiens exprés dans des republiques policees.

Pour la curation la forme de viure, purgation, saignee, diette, potions vlcereres & autres remedes generaux premis, il faut que le chirurgien recognoisse si la carie est superficielle ou profonde, large ou estroitte, & pource amplifiera & eslargira l'vlcere s'il est estroit auec charpis sec que Hipocrates appelle Emmotous, & si la partie

©BIU Santé

tie eſt fort charneuſe que l'os ne puiſſe bien eſtre mis à deſcouuuert comme veut, Celſe on inciſera la chair auec raſoir s'il ſe peut faire ſeurement & ſans danger. Mais ſi la partie eſt fort nerueuſe, tendineuſe, ligamenteuſe, ou enuironnee & fournie de groſſes veines, & arteres, l'inciſion ne pourra eſtre faite ſans danger, Tellement qu'en ce cas on dilatera l'vlcere auec tantes de gentiane, eſponge preparee, moüelle de ſureau, hermodactes, ou auec plumaceaux. L'vlcere dilaté on appliquera ſur l'os remedes fort deſiccatifs, les continuant iuſques à ce que l'os s'eſcaille. Car tels medicamens abſument & conſument l'humidité excrementeuſe & ſuperflue de l'os, conſeruent & maintiennent ſon temperament naturel, & nature peu à peu fait ſeparation de l'os corrompu du ſain, le vif reiettant la mort. Si la carie eſt ſuperficielle & au corps d'vn ieune enfant les catagmatiques & exfoliatifs doiuent eſtre moins deſiccatifs, comme le *pucedanum*, *vitis alba*, ariſtolochie rotund, iris florent, & myrrhe, & ſi elle eſt plus profonde Auicenne prend les galles ariſtolochie ronde, iris de florence, myrrhe, aloës, l'eſcorce de pin, de panax, *ſplante pumen vſta*, *ſcoria æris*, *radic. draconc.* Et l'eau de vie, & pour les corps plus rudes & ſecs ſi la carie eſt fort profonde on prendra l'euphorbe, ou le vitriol calcine, ou on ſe ſeruira

Lib. 8. cap. 7.

Gal com. 46. lib. 6.

uira des remedes ſuiuans:

℞. *Radic. iridis florentiæ & ariſtolochiæ rotundæ* ān ʒ.j. *centaurij minoris* ʒ.ij. *corticis pini* ʒ. ß. *miſce fiat pulvis ſubtiliſſimus*, delaquelle reſpẽdrés ſur l'os ſeule auec eſcharpis par deſſus, ou meſlee en forme de liniment auec miel roſat, ægyptiac. & eau de vie, ou

℞. *Pul. aloës cretæ combuſtæ, pompholigis* ān. ʒ.ij. *iridis florentiæ, ariſtolochiæ rotundæ, pencedani, myrrhæ, ceruſæ, agarici, euphorbij & viotroli romani* ān ʒ.j. *pul. oſtreorum combuſtorum & præcipitati* ān. ʒ. ß. *miſce fiat ſubtiliſſimus.* On ſinapizera l'os carié de ceſte poudre deux fois le iour, ou on la meſlera auec eau de vie & miel roſat en forme d'onguent. L'emplaſtre ſuiuant eſt fort catagmatique, exfoliant & attirant les os corrompus par longitude de temps à la ſuperficie de l'vlcere:

℞. *Ceræ nouæ, reſinæ pini, gummi ammoniaci & elemni* ān ʒ. vj. *terebinthinæ* ʒ.iij. *pul. maſtiches, myrrhæ* ān. ʒ. ß. *ariſtoloch. rotundæ, iridis florentiæ, aloes, opopanacis, pencedani & euphorbij* ān. ʒ.j. *miſce, fiat emplaſtrum, ou*

℞. *Pul. ariſtolochiæ rotundæ, iridis florentiæ, myrrhæ, aloes, corticis pini, panacis, oſtreorum combuſtorum ſcoriæ æris, tuthiæ & terræ cretriæ aduſtæ* ān. *partes æquales mellis quãtũ ſufficit incorporentur ſimul fiat emplaſtrum.*

L'emplaſtre de bethoine y eſt auſſi fort pro

©BIU Santé

propre, enſemble le *Diuinum*.

Et ſi la carie eſt grande elle ſera touchee auec quelques gouttes d'eau ſublimee, eau fort, huyle de ſouphre, vitriol, gyroffle, ſtybium, camphre, huyle de myrrhe, tartre puant, huyle commun bouillant. L'os ſera auſſi rapé & ruginé bien auant iuſques à ce qu'on ne voye plus de noirceur à l'os n'y pourriture, ains qu'il aparoiſſe blanc & ſolide, ou iuſques à ce qu'il en ſorte quelque petite portion de ſang. Car ce ſera vn teſmoignage d'vn os ſain, parce que neceſſairement vn os corrompu eſt deſpourueu de ſang, apres on appliquera deſſus l'os quelqu'vne des poudres ordonnees & vn emplaſtre de bethoine, *diuinum* ou de diapalma.

Mais ſi la Carie s'eſt gliſſee bien auant dans l'os il faut extirper & oſter tout ce qui ſe trouuera corrompu & ſphacelé en iceluy auec le cautere actuel. Car il abſorbe l'humidité onctueuſe & ſuperflue imbue dans l'os, conforte la partie, conſume & diſſipe les humeurs malings & ſepare bien toſt l'os gaſté du ſain, outre que c'eſt vn remede aſſeuré, prompt & qui n'eſt pas douloureux, l'os eſtant de ſa nature inſenſible. Or auant l'application d'iceluy on doit munir les parties voiſines de defenſif & appliquer tout au tour de l'vlcere petits emplaſtres de

de peur que la graiſſe, humeur & ſeroſité qui ſera attiree ou fondue par le cautere, eſtant chaude comme eau ou huyle bouillante ne coule & gliſſe deſſus la chair viue proche, qui ſeroit cauſe de grande douleur, inflammation & autres accidens. En l'vſage d'iceluy il faut encores obſeruer certaine meſure de le tenir ſur l'os, & ce iuſques à tant qu'il ſorte du dit os carié certaine humidité rougeaſtre ou ſanie eſcumeuſe, & non plus longuement, de peur de conſumer non ſeulement l'humidité excrementeuſe de la carie, mais auſsi la matiere qui doit produire la chair entre l'os ſain & l'os corrompu. Il ne ſe faut contenter d'auoir appliqué le cautere vne fois, ains il le faut retirer par interualles ſans qu'il ſoit rouge, mais moderément chaud, le gliſſant & promenant tout long de l'os carié doucement: Et ſi la carie eſt profonde, il la faut percer auec le trepan perforatif, ou biẽ auec vn petit tire fonds, & y faire pluſieurs pertuis, proches les vns des autres, qui ſoient auſſi profonds que la carie eſt baſſe, & dans les pertuis mettre de petits cauteres chauds, iuſques à ce que l'os ſoit du tout deſſeché, par le moyen de ceſte operation, & par ſucceſsion de temps nature ſepare l'os, engendrant par deſſoubs vne chair molle laquelle de peu à peu s'endurcit en forme de grains de grenade, bien ſouuent icelle

per

©BIU Santé

çant l'os carié paſſant à trauers comme on void de petites herbes trauerſer la terre, la matiere de l'vlcere apparoiſſant lors loüable, blanche ou rougeaſtre, égale, polie & vnie, ſans aucune mauuaiſe ſenteur. Or doit on noter ſoigneuſement, que le Chirurgien peut bien doucement esbranler l'os cauteriſé, pour aider à nature qui le ſepare, & le tirer quand il eſt eſleué en haut, & ne tient quaſi point. Mais il ſe faut bien garder de l'arracher par violence, parce qu'auant que l'os ſain fut couuert de chair, pour le preſeruer & garantir de l'air il y ſuruiendroit nouuelle alteration par l'attouchement du dit air. Et s'il aduient que l'os ſoit du tout corrompu en toute ſa ſubſtance il faut oſter & ſeparer tout à fait ce qui ſera corrompu & gaſté ſelon la rigueur & deploration du mal. Albucaſis recite à ce propos vne memorable hyſtoire d'vn, auquel il coupa quaſi tout l'os de la greue en troys foys, diuiſant ainſi ſon operation, parce que le malade ne pouuoit ſouffrir grande douleur, eſtant debile, & luy operateur, craignant qu'il ne mourut, parce qu'à raiſon de l'euacuation ſuperflue, il ſyncopiſoit à toutes heures: il fut guery parfaitement, & au lieu de l'os ſe r'engendra vne chair dure, reprint ſon embonpoint, ſe fortifia, de ſorte qu'il recouure toute ſa bonne diſpoſition, & ne ſentit aucun empeſchement à cheminer.

Si

Si la carie eſt en vn lieu où on ne puiſſe deſcouurir la chair pour y appliquer manifeſtement le cautere, on ſe ſeruira d'vne forme de cautere approchante de la nature d'vne ſonde, lequel ſera gliſſé par diuerſes foys ſur l'os carié à trauers vne canule, ou bien on appliquera d'huyle de vitriol, des trochiſques de Paſtion, d'andron, & de Polyd. à trauers la dite canule, laquelle cõduira les remedes ſur l'os, & preſeruera les parties voiſines du dommage des cauteres actuels ou potentiels, & par deſſus l'os apres la dite cauteriſation il faut reſpendre de la poudre d'hellebore noir, de agaric, iris de florence, ariſtolochie ronde, panax, acorus ou quelqu'vne des poudres ordonnees ſ, & aux corps mols comme enfans & ieunes filles la farine d'orobes & du thus, ou de ſon eſcorce incoroporees auec miel & eau de vie. La pourriture de l'os oſtee l'vlcere ſera incarné & cicatriſé.

De l'Vlcere Telephien, Chironien & de celuy qui eſt accompaigné d'vne proprieté occulte & ſpecifique.

CHAP. XXXIX.

L'Vlcere Thelephien eſt ainſi appellé parce que Thelephus Roy de Myſie fuſt long eſpace de temps affligé d'vn tel

©BIU Santé

vlcere, lequel ſur la vieilleſſe fut guery par vne fort nouuelle façon de remede: Car il falut qu'Achilles, qui eſtoit autheur du mal, le guerit de la lance meſme, dont il auoit eſte bleſsé, ce que Ouide demonſtre par ſes vers:

Vulnus Achillæo quæ quondam fecerat hoſti,
Vulneris auxilium Pelias haſta tulit.

D'Achilles l'ennemy frappé
De tel coup ne fut eſchappé:
Mais la ſanté luy redonna
La lance qui le coup donna.

L'vlcere Chironien eſt auſſi de meſme nature, appellé ainſi pour la difficulté de ſa gueriſon, laquelle eſt ſi mal ayſee que pour l'obtenir il eſt beſoing de recouurir à la main de chiron grand & fameux chirurgien, comme nous liſons dans Homere. Celſe dit ceſt vlcere eſtre grand, compliqué auec deux gros bords, durs, calleux, tumifiez & enflez, Iettãt vne ſanie ſubtile, fluide & liquide. Tous ces deux vlceres ſont accõpagnés d'vne proprieté occulte & malice latẽte & cachee. La cauſe de ces vlceres & l'humeur atrabilaire, laquelle produit des effects effroyables, ainſi que nous experimentons aux melãcholiques hypochondriaques, qui ſont le tourment, fleau & deshonneur des plus celebres medecins, icelles ſe moquant ordinairement des remedes, les medicamens doux ne les pouuant debeller & les violens l'irritent & effarou

effarouchent dauantage au detriment des poures malades si bien qu'on la peut comparer à vne fascheuse garnison, qui vit à discretion dans vne ville. Si elle y est traictee doucemẽt, elle ne peut deloger qu'auec regret, si elle reçoit du mescontentemẽt, elle voudra tarder encores pour se vãger & dõner dauantage d'affliction à leurs hostes, c'est pourquoy Aëce dit fort bien que les maladies qui sont causees de melancholie depitent le medecin & luy font quitter la quarte; tellemẽt qu'õ peut appeller les malades produittes d'vn tel humeur filles de Saturne. Aussi le trés-docte Fernel tiẽt que l'vlcere thelephien & chironien succedẽt à l'ouuerture des tumeurs pestilentes, charbons, petite verolle, fiebures malignes & pestiferés & maladie veneriéne, lesquelles ont vne malice indiscible & antipatie hostile. Lucrece cite qu'entre les Attiques il y eut anciẽnemẽt vne maladie populaire & epidemiq; en laquelle on perdoit les pieds, les mains & les parties genitales si on en estoit attaint. *Lib. 6.*

Et grauiter partim metuentes limina lethi
Vitabant ferro priuati parte virili,
Et manib. fine nõ nulli, pedibúsq; manebãt.

Et ailleurs dit que tout se couuroit de pustules noires, malignes & seches, lesquelles s'exulceroient. *Lib. 6.*

Et simul vlceribus quasi inustis omne rubere
Corp⁹: vt est per mẽbra, sacer cũ dicitur ignis.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 243 sur 720

©BIU Santé

Lib. 4. Le Prince des Arabes dit que les vlceres
ſen. 4. auec proprieté occulte ne reſiſtent a la cu-
tract. 3. ration parce qu'ils ſont pourris, putrides,
cap. 10. corrosifs ou ambulatifs. Car le plus ſouuat
ils ſont tous pleins & remplis; mais cela
vient d'vne qualité latente & cachee, la-
quelle a tellement trauaillé & haraſſé les
plus illumines & clairs voyans en noſtre
profeſſion, que tous pâtelans & hors d'ha-
laine leur aille a eſté de ſe ioindre à Hip-
pocrates pour s'eſcrier auec que luy ,
, c.d. que *in morbis aliquid di-*
uinum erat. Leur refuge ayant eſté aux
cauſes que nous appellons ſpecifiques &
occultes, rapportans la malignité de ces
vlceres à la ſecrete influence de quelque
mauuaiſe & maligne conſtellation, tant
ont les corps ſuperieurs de puiſſance &
domination ſur les inferieurs & bas, *Pen-*
dent à ſuperioribus inferiora & vniuerſali-
bus & æquinoctis cauſis, non vt à cauſis v-
nioecis, diſoit Eraſtus. Ce que nous ſom-
mes conſtraints de confeſſer eſtans au
bout de noſtre carriere & courſe. Car nous
ne voyons que l'eſcorce des merueilles de
Dieu, toutes les lanternes d'Ariſtopha-
ne & de Cleanthe ſont occupees à la ſu-
perficie de ces effects, mais on ne peut ia-
mais deſcouurir le centre. Ce que l'oracle
de Græce a confeſſé en recherchant les
cauſes ſecrettes des maladies.

Les ſignes de tels vlceres ſe font aſsés
reco

recognoiſtre par leur rebellion, opiniaſtriſe, contumacité & meſpris des remedes qu'on leur applique. Par les boutades & bouffees qu'ils font, ores faignant de donner le deſſus aux remedes & tantoſt ſe deſillant les yeux deſployent leur courage, reallument leurs forces qui ſembloyent amorties, ſe les aſſemblent, vniſſent & amoncelent, & dans vn moment de temps bouleuerſent & detruiſent l'ouurage que nature aſſiſtee des remedes & de la main & induſtrie du chirurgien auoient fait auec grand trauail & longueur de temps. Ces vlceres ne iettent que bien peu de ſanie, laquelle eſt liquide & ſubtile n'ayant aucune mauuaiſe odeur, meſme ces vlceres ne ſont ny vaporeux, ny cadauereux, ny accompaignez d'inflammatiõ ny de douleur inſupportable excepté qu'ils ayent eſté irritez, ny de corroſion ne s'eſtẽdans ny çà ny là, ains demeurant preſque en vn meſme eſtat, le cuir de l'vlcere eſtãt de la couleur de celuy des autres parties ſaines, ou non guere differant. Ils viennẽt ordinairement aux iambes & pieds.

Le prognoſtique de ces vlceres, eſt que le malade n'eſt pas dangereux de mort ſubite, d'autant qu'ils n'inquiettent pas par trop le corps: mais ils ſont importuns & faſcheux à raiſon de leur lõgueur, vieilliſſants auec le corps qu'ils attaquent, ne pouuans eſtre ramenés à cicatrice ſans re-

©BIU Santé

cidiuer & partant ſe rendẽt incurables que la diligence & dexterité que le chyrurgié y apporte, & partant peuuent eſtre appellés *opprobrium chirurgorum*. Car ſelon Gal. *lib. de atrabil. Quæcumque vlcera ab atrabile generantur inſanabilia ſunt.*

La curation de ces vlceres ſera pourſuiuie par l'ordonnance de viure de viandes euchymes & par l'abſtinence des groſſieres & melancholiques, par la purgation de l'humeur melancholique, par la ſaignée, diæte & autres remedes generaux, qui ſeront ordõnés ſelon la grandeur du mal, force du patient, nature de la partie vlceree & autres circonſtances qui rendent toute la medecine coniecturatiue. C'eſt pourquoy Platon condamne les Empyriques. Si quelqu'vn ſe vante (dit il) de ſçauoir beaucoup de ſecrets en l'art de medecine, & les facultez des remedes, & qu'il ne ſçache en quelles perſonnes il les faut diſpenſer, en quel temps, & cõbien, qu'il ſoit eſtimé & reputé pour vn fol. Ce qui eſt encores de plus fort confirmé par Galen en pluſieurs endroits de ſes œuures & meſmement en l'hyſtoire de Eudemus, qui par le trop precipité vſage de la theriaq; eſtoit tõbé en triple quarte, & depuis fut guery par la meſme theriaque dõnee en tẽps opportũ par Galen. C'eſt pourquoy Heurnius s'eſcrie Heureux le medecin qui apparie & aſſortit ſes remedes aux tẽps des maladies. Car ſuiuãt le bout du fil que

Celſ. lib. 2. cap. 6.

In Phædro.

Lib. 3. prax.

©BIU Santé

que nature tire&luy preſẽte,il ſe l'acquiert fauorable, ſans laquelle toute la medecine eſt vaine. Celui vole ſans aisles Cõpagnon de la honte & du naufrage d'Icare qui ſans la remarque & deduction du tẽps des maladies fait la medecine. Par ainſi la purgation, diæte auec guayac, zarçapareille ou chyne,ſaignee,potions vlcereres,reuulſiõs, deriuatiõs & autres remedes generaux ſeront ordonnés ſelon l'aage, ſaiſon, temperament, force & grandeur du mal, prenant garde de pres à la forme de viure. Car cõme dit Galen aux indiſpoſitions lõgues elle peut beaucoup,voire plus que tout autre remede, *Nullum eſt tam efficax remedium in medicina, quod ſolidũ auxilium afferre queat, ſi ei victus ratio vel reſiſtat, vel non adiuuet,* ayant ſoin de l'eſtomach Car la fonctiõ d'i celuy interrõpue & negligee fait & introduit en tout le corps vne confuſion, & rẽplit les vaiſſeaux d'impuretez que le foye ny les autres parties ne peuuent amender, leſquelles ſe deſchargent ſur l'vlcere. Les hemorrhoides, méſtrues &autres purgatiõs naturelles ſeront prouoquees. ſi elles ſont retenues,on purgera ſouuent le malade,on luy appliquera de veſicatoires,ſetõs ou ruptoires.Les bords de l'vlcere ſerõt retrãchés & couppés, & apres on appliquera ſur iceluy remedes qui outre leur vertu deſiccatiue ayent vne proprieté occulte. Et cachee pour guerir tels vlceres,cõme ont preſque

Lib. de theriac. ad Piſon.

©BIU Santé

toutes les especes les mineraux ainsi que l'experience ordinaire nous apprend, lesquels on despouillera de toute leur acrimonie & mordication par le moyen de la lotion & preparation, principalement si les corps sont delicats & mollets. Car aux corps rudes & robustes pour estre priués d'vn si exquis sentiment ils serõt employez sans estre lauez & par ce moyen auront vne plus grande puissance & force de repousser, absorber, astraindre & condenser la chair à fin que d'icelle en soit faite cicatrice, qui est vne substance approchante du cuir. Les remedes epulotiques sont de trois especes: La premiere sont les vrayes epulotiques, qui dessechent & astraignent sans aucune acrimonie comme les galles, myrthe, balaustes, escorce de grenade, myrabolans, lytharg d'or & d'argent, ceruse, ruthie, bol armenien, terre sigillee & le plomb. La seconde sont les medicamens que les Grecs appellent catharetiques, lesquels son acres & mordicants & consument la chair lors qu'ils sont appliqués en grande quantité, mais aux corps robustes s'il sont mis en petite quantité auec le bout de la spatule sur l'vlcere ils sont epulotiques & cicatrisent le dit vlcere, de telle nature est l'alum bruslé qui est le plus excellent d'entre tous, pour son astriction & vertu deiccatiue, *squamma eris & ferri &*

ri & eorum ſcoria, arugo, flos aris, as vſtum & lotum, vitriolum vſtum & lotum, ſtybium vſtum & lotum &c. La troiſieſme eſpece ſont les medicamens qui deſſechent ſans aſtriction comme les deux racines d'ariſtoloch. les deux conſoudes, les deux centaures & autres. D'entre les vrays epulotiques la cadmie, le verd de gris, le diphrige, la chryſocolle, le myſi, l'eſcaille de fer, la tuthie, & l'anthimoine bruſlés, laués par pluſieurs foys & broyés & pulueriſés ſubtilement ſur vn marbre ou porphire, ſeruiront pour les corps robuſtes, car ils deſſechent auec aſtriction. & pour les plus delicats, les lytharges, ceruſe laués, le bol, la terre figillee, l'emplaſtre de *ceruſa, de minio, de bethonica, de gratia Dei, diacalcytheos, triapharmacum, diuinum, nigrum, de ranis cum & ſine mercurio,* l'onguent *pompholiges, album rhaſis, deſiccatiuum rubeum*, l'huyle de ſaturne. la pierre oſtracite lauee, l'huyle de talc, la cendre de coquille d'œufs & de limaçons, la poudre de plomb & l'onguent *ex mineralibus* de noſtre deſcription qui eſt telle ſont fort epulotiques.

℞. *Sanguinis draconis in lachryma, myrabolan. citrinorum & balauſtiarum ſubtiliter pulueriſatarum* ān. ʒ. ij. *vtriuſque lythargirij & ceruſa prap. & lotorum aqua ſolani* ān. ʒ. j. *tuthiæ præparatæ, collyrij albi rhaſis ſine opio & terræ ſigillatæ* ān. ʒ. ij. *plumbi pulueriſati,*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 249 sur 720

©BIU Santé

lapidis calaminaris & stybij præparat. Et lotorum ān. ʒ. ij. *scoriæ ferri præparat. & boli armeni* ān. ʒ. j ß. *Caphuræ* ʒ. j. *olei myrtillorum q. s. ceræ albæ parum agitentur in mortario plumbeo per diem, fiat vnguentum, seruetur in pyxide plumbea ad vsum.* L'vlcere sera laué deux foys le iour auec l'eau alumineuse suiuante de nostre description.

℞. *Succorum bethonicæ, solani, agrimoniæ, plantaginis, prunellæ, bursæ pastoris & piloselle* ān. ℔ j. *portulacæ & agrestis* ān. ℔ ß. *vini albi generosi quart. j. aluminis rochæ* ℔ j. ß. *caphuræ* ʒ iij. *albuminum ouorum N. xij. Distillentur simul (prius agitata baculo) in alembico plumbeo, ac vlcus ea aqua foueatur & lauetur bis quotidie.* L'vlcere laué on appliquera plumaceaux garnis de l'onguent ex mineralibus dessus l'vlcere & par dessus vn emplastre du cerat suiuant.

℞. *Olei myrtillorum & rosati* ān. ʒ. ij. *pinguedinis vituli & vaccinæ* ān. ʒ. j. *axungiæ porci* ʒ. j. ß. *succorum solani plantaginis, bursæ pastoris & tapsi barbati* ān. *quart.* j. *succi nicotianæ* ʒ. ij. *vini rubri generosi* ʒ. iij. *bulliant omnia ad succorum & vini consumptionem postremum colentur: In colat. adde lythargirij vtriusque ceruse & tuthiæ* ān. ʒ. ij. *Lapidis hæmatitis, calaminaris, boli armeni, terræ sigillatæ, plumbi pulueriſati, minij & stybij vsti & loti* ā. ʒ. ij. *vnguenti pompholigis & rubei aquas. ut lotorum* an. ʒ. ij. *caphuræ* ʒ. ij. *ceræ*

ceræ albæ q. ſ. fiat ceratum, vel ſparadrapum.

℞. Maſſæ emplaſtri de ceruſa & de minio ān. ʒ. ij. vnguenti pompholigis & de mineralibus ān. ℥. j. pul. plumbi, tuthiæ præparatæ & terræ ſigillatæ ān. ʒ j. olei myrtillorum ān. q. ſ. fiat cerat. ou

℞. Olei roſati & myrtillorum ān. ℥. ij. ſebi hyrcini & vituli recentis ān. ℥. j. ß. pinguedinis ſuillæ recentis liquefactæ ℥. iij. ſuccorum plantaginis, ſolani & bethonicæ ān. ℥ iij. aluminis rochæ, calcis viuæ aqua extinctæ & ſexies lotæ aquæ roſarum ān. ʒ. vj. corticis granatorum, balauſtiar. mirabolanor. citrinor. & lapidis oſtreorum ān. ʒ. iij. viridis æris ʒ. v. ſcoriæ ferri ʒ. x. ſarcacollæ ʒ. j. contuſa omnia & ſimul mixta infundantur diem integrum, bulliant modicum, adde vtriuſque lytharginij ān. ʒ. x. ceruſa ʒ vj. plumbi pulueriſati & terræ ſigillatæ ān ʒ v. ſtybij vſti & loti ℥. ß. caphuræ ʒ. ij. ceræ albæ q. ſ. argenti vini ℥. j. agitentur ſimul in mortario marmoreo & fiat vnguentum, ou

℞. Cadmiæ id eſt calcytheos vſti & loti, aluminis vſti, chryſocollæ id eſt boracis, molibdenæ id eſt plumbaginis ān. partes octo, floris æris & aruginis vſtorum & lotorum ān part. j gummi cupreſſi part. iij ceræ & olei roſati, vel myrtillorum q. ſ. fiat vnguentum.

℞. Squammæ æris, & aruginis raſilis vſtor. & lotorū ān. ℥. j. ceræ ℔. ß. reſinæ caricis ℥. j. ß (carex id eſt gladiolus) ea quæ liquari poſſunt, aridis effundatur & fiat emplaſtrū. Pour les corps

plus

©BIU Santé

plus mollets le collyre ſuiuant ſeruira.

℞. *Aquæ aluminoſæ præſcript. quart. j. pulueris collyrij albi rhaſis ſine opio, cauſæ præparatæ, trochiſcorum de tuthia & terra ſigillata ãa. ʒ. j. caphuræ ʒ. ß. fiat collyrium* duquel on lauera l'vleere, appliquant apres par deſſus l'onguent de plumbo qui eſt tel:

℞. *Plumbi pulueriſati in formam alcool quart. j. ß. lythargiri aurei præparat. quart. j. ceruſæ & ſtybi vſti & lotorum aqua ſolani ãa. ʒ. ij. tuthiæ præparatæ & terræ ſigillatæ ãa. ʒ. iij. caphuræ ʒ. j. olei myrtillorum q. ſ. agitentur ſimul per diem in mortario plumbeo cum piſtillo etiam plumbeo & fiat vnguentum, ſeruetur in pyxide plumbea ad vſum.*

Le plomb pour eſtre mis en poudre ſera mis en lamines ſubtiles & puis decoupé ou limé ſubtilement & trempé en fort vinaigre dãs quelque eſcuelle ou plat de terre par l'eſpace de vingtquatre heures. Lequel deſſeché moderément ſera frié dans vn mortier de bronze & mis en poudre facilement auſſi ſubtile que la voudrés & ne ſera beſoing de la lauer comme celuy qu'on calcine auec le ſouphre. La poudre de plomb eſt treſ-propre ſans autre meſlange pour cicatriſer les vlceres. Mais il faut noter que toutes les poudres ſoit qu'elles ſoient meſlees auec ongu ens, ou appliquees ſeches ſur les vlceres faut quelles ſoient treſ- ſubtiles & menuës, ou inpalpables en forme d'alcool, autrement bien

bien que fort exquiſes & ſouueraines elles ſeront reiettees enſemble les onguens par les malades, meſme le chirurgien & les remedes en ſeront blaſmés pour eſtre douloureux, à quoy il ſe faut prendre garde de bien prés.

De l'Vlcere compliqué auec defluxion.

Chap. XL.

L'Vlcere qui eſt compliqué auec defluxion eſt appellé par Galen *elcos Dyſepuloton*, dyſepulotique c'eſt à dire difficile à cicatriſer, les Latins l'appellent *Vlcus fluxione vexatum*. En ceſt vlcere il y a deux choſes à conſiderer, à ſçauoir l'vlcere & la fluxion, de là vient que l'indication curatiue ſera auſſi double, empeſcher la fluxion & guerir l'vlcere. Les cauſes de la fluxion ſont principalement la partie qui enuoye & celle qui reçoit. Car l'humeur ne fluë pas d'elle meſme & de ſa propre impetuoſité & mouuement, iaçoit que la fluxion ſe face ſur les parties inferieures & baſſes, mais c'eſt pour y eſtre pouſſee pa la partie mendante, ou bien attiree par celle qui reçoit, celle qui l'expelle à celle qui reçoit le faict, ou parce qu'elle eſt plus robuſte & forte que la receuante. *Membra fortia expellunt ſuperfluitates ad membra debilia*, ou bien

©BIU Santé

bien qu'elle eſt irritee par l'humeur : *Quia virtus expulsiua irritata fortius expellit.* L'irritement prouient de nature incitee & moleſtee par le vice de quelque humeur, venant du vice du foye, rate, cerueau ou autre partie interne, ou à raiſon des choſes non naturelles comme de l'air corrompu, mouuement violent, vſage des viandes chaudes, exceſſif dormir, veilles, ſuppreſſiõs des euacuations, courroux, triſteſſe & autres. La receuante attire à elle la fluxion ou par la douleur ou exceſſiue chaleur dont elle eſt
Gal. li. 13. meth. c. 3. trauaillee. Monſieur du Laurens Lumiere des medecins de noſtre aage remarque trois cauſes principales de toutes fluxions. La partie qui enuoye, celle qui reçoit & celle de l'humeur. En la partie qui enuoye on remarque ſa ſituation haute & ſa force. Car ſi elle a ces deux qualitez elle ſe deſchargera facilement ſur les parties baſſes qui luy ſont ſubiectes & par ſucceſſion de
Hipp. lib. de vulner. capitis. temps y cauſera vlcere : *Nam durum lapidẽ gutta cadenda cauat.* Toute defluxion ſe faiſant des parties contenantes aux contenues. La partie reçoit l'humeur, ou pource qu'elle eſt baſſe, ou pource qu'elle eſt debile, ou pource qu'elle l'attire. Car toute partie baſſe peut receuoir la decharge de celle qui luy commande ; & ſi la partie eſt debile elle y ſera encore plus diſpoſee. La debilité vient de ſoy & de ſa nature propre

©BIU Santé

pre, ou par accident : les parties rares & eſpongieuſes ſont de leur naturel debiles comme ſont toutes les glandes, & ſemble que induſtrieuſement nature les aye voulu creer telles, à fin qu'elles receuſſent les excremens & ſuperfluitez des parties nobles comme dit Hippocrat. Le cuir a eſté fait naturellement debile à fin qu'il receuſt toutes les ſuperfluitez du dedans, & pource on l'appelle emonctoire vniuerſel. Les parties peuuent auſſi eſtre debiles par accident, comme per coup, playe, ou par quelque intemperature ou vlcere: en quelque façon qu'elles ſoient foibles cela les rend diſpoſees à receuoir la deſcharge des parties voiſines. La derniere cauſe eſt quand la partie attire l'humeur. Les Arabes ont recogneu trois cauſes de ceſte attraction, la chaleur, la douleur & la fuite du vuide. La chaleur attire de ſoy, pource que rarifiant les parties voiſines, attenuant les humeurs & eſlargiſſant les voyes, fait decouler l'humeur. La douleur n'attire pas proprement, pource qu'elle eſt vne affection du ſens. Or le ſens patit ſeulement & n'agit point, & tout ſentiment ſe fait par reception: mais au lieu qu'il ſent la douleur les humeurs y affluent & decoulent, pour la debilité de la partie, ioint que la chaleur naturelle eſtant affoiblie par la

li. de glãd.

©BIU Santé

la douleur, ne peut pas bien cuire l'humeur, il faut donc qu'il s'y arreſte & que l'vlcere en deuienne pire. Ceux qui diſent que l'humeur decoule à la partie qui a ſenty la douleur pource que nature y enuoye pour la ſoulager, les eſprits & le ſang ſe trompent, à mon aduis, & font grand tort à la nature : Car ſi elle cognoiſt que la partie a beſoing des eſprits & du ſang, elle cognoiſtra auſſi qu'en enuoyant ce ſang elle n'aduencera rien & nuira pluſtoſt : la douleur donc n'attire pas proprement. La derniere cauſe des defluxions ſe rapporte à l'humeur. Car ſi elle eſt tenue en ſa ſubſtance, chaude, en temperament, acre & picquante en ſa qualité, elle ſera beaucoup plus apte à fluer, à cauſer l'vlcere, l'augmenter, ou l'entretenir.

Les ſignes ſont premierement que ceſt vlcere eſt contumace & ne veut ceder aux remedes qu'on luy applique à cauſe des humeurs vitieuſes qui l'humectent. Voila pourquoy ceſt vlcere deuient chronique & vieil ſelon Galen : Secondement que ceſt vlcere perſiſte touſiours quaſi en vn meſme eſtat, ne ſe rendant ny plus dilaté n'y moindre par la fluxion des humeurs. Tiercement l'vlcere & ſes leures ſont tumefies enſemble les parties voiſines. Quartement qu'il flue vne plus grande quantité d'humidité & ſa-

li. 4. met. cap. 5.

ſie

nie d'ordinaire eſt plus que la grandeur de l'vlcere ne monſtre pouuoir naturellement fournir & fluer. Finalement que ceſt vlcere comme la plus part des autres eſt auec douleur, laquelle prouient de la ſolution de continuité faite en partie nerueuſe, les nerfs eſtant velliqués par l'acrimonie de l'humeur d'où s'en enſuit douleur & inflammation.

Ceſt vlcere eſt de tres-difficile curation principalement aux corps cacochymes, vieillards, femmes, enfants leucophlegmatiques & perſonnes humides & delicates.

La curation de ceſt vlcere ſera obtenue en oſtant la fluxion & deſſechant l'vlcere. La fluxion ſera arreſtee par la correction de l'air s'il eſt trop froid, chaud, ou putride, par la forme de viure deſſechante & aucunement refrigerante, euitant l'vſage des viãdes acres, melancholiques & groſſieres, par la purgation de l'humeur qui dominera & par la reuulſion, deriuation & interception des humeurs qui fluent. Si l'humeur eſt bilieux il ſera purgé par cholagoges, s'il eſt melancholique par melanagoges, & s'il eſt phlagmatique, par phlegmagoges. Et s'il eſt ſereux comme il aduient ſouuent en ceſte nature d'vlcere, car il eſt comme le chariot & vehicule de toutes les autres humeurs, il le faudrà euacuer par les vrines & par les ſueurs.

Par

©BIU Santé

Par les vrines en vſant de diuretiques, comme du ſyrop *de capillis veneris*, *de duabus & quinque radicibus*, ou de la decoction de politric, acha, bethoine, fenouil, dent de chien, vinete, aſperges, endiues, cichorees, oubelons, fumeterre & autres qui ſoient d'vne temperature froide, ou moyennement chaude. L'vſage du petit laict de cheure, les emulſions des quatre ſemences froides, & les eaux de Meyne ſont tres propres, apres la purgation. Par les ſueurs les humeurs ſereux ſerõt auſſi euacués, ſi on dõne au patient de la decoction de ſarçapareille, & qu'on y adoiuſte vn peu de guayac, & à fin que la chaleur du guayac ne nuiſe on pourra adiouſter dans la decoction de la cichoree. Si la partie vlceree eſt trauaillee de douleur ou d'intemperie on les corrigera comme il a eſté eſcigné. Les humeurs fluentes ſeront retirees par reuulſion en la partie contraire & oppoſite de l'vlceree, & c'eſt par la chaleur, douleur, ſection de la veine, purgation, vomiſſement, baing, inõctions chaudes & digerantes, ligatures douloureuſes, ſetons, ruptoires, veſicatoires, dropaces. La ſection de la veine ſera faite (ſi le corps eſt plethorique) de la partie oppoſite, de la vaine directe à la meſme partie. La reuulſion par la friction des parties contraires, & calefaction ou eſchauffement d'icelles, les frottant d'huyle de caſtoreum, d'euphor

©BIU Santé

phorbe,rue,huyle de gyrofles, petroleum, huyle des philoſophes, & autres. Mais ſur tous autres remedes s'approuue en ceſt vlcere & en la plus part des autres l'applicacion des ruptoires ſur la partie oppoſite de l'vlcere pour l'effect merueilleux que i'en ay veu reüſſir au proffit du patient. La fluxion ſera auſſi empeſchee par l'vſage des remedes interceptifs qui ſurprennent l'humeur au paſſage & gardent qu'il n'aille au lieu vlceré. Tels ſont les defenſifs, leſquels par leur aſtriction condenſent & incraſſent l'humeur, & bouchent les voyes de la partie. Les remedes repellens ſont auſſi de telle nature pourueu qu'ils ſoient d'vne temperature froide & ſeche & non humide, parce qu'ils relacheroient la partie vlcérée & par ce moyen la fluxion couleroit plus librement ſur icelle. Parquoy on appliquera ſur la partie vlceree eſponge neufue, ou linges imbus & exprimés dans du vin rude, auſtere, oxycrat, ou dans du vin ou ait bouilly alum, galles, balauſtes, eſcorces de grenades, noix de cypres, feuilles d'oliuier myrthe & ſemblables. Si le corps eſt robuſte & dur on adiouſtera dans le vin vne quatrieſme partie de vinaigre ſi la fluxion eſt grãde, dans leſquels on faira diſſoudre aſſés grande quantité d'alum. Mais ſi la fluxion eſt moindre & le corps plus delicat & mol il ſuffira de faire bouillir dans le

Intercipientia.

©BIU Santé

le vin des ſommités de ronces, plantain, *thapſus barbatus* & fleurs de roſes fines & vn peu d'alum, dans laquelle decoction les cuiſſinets, compreſſes & bandes ſeront trempees & exprimees, on en enuironnera la partie vlceree, les renouuellant ſouuent de crainte qu'ils n'eſchauffent la partie & augmentent la fluxion. Les potions vlcereres ſont auſſi tres-propres pour deſſecher & tarir les humeurs excrementeuſes au chapitre deſquelles tu auras recours.

L'vlcere ſera traicté par remedes deſiccatifs iuſques au troiſieſme degré. Car il faut abſumer & deſſecher non ſeulement l'humidité commune qui s'engendre en la generation & production de la chair, mais auſſi par deſſus l'humeur qui flue ſur l'vlcere poſtpoſant ſi beſoing eſt l'vſage des farcotiques qui ſoyẽt deſiccatifs, comme ſont la cadmie, terre ſigillee, ariſtolochie & l'onguent pompholigos, ou

℞. *Chalydonij maioris pulueriſati & radic. panacis* ãn. ʒ. ß. *reſinæ abiegnæ* ʒ *j. ceræ* ʒ *ij olei vetuſti q.ſ. fiat medicamentum.* Si le corps eſt ſec, l'vlcere grand & la fluxion copieuſe on vſera du ſuiuant:

℞. *Therebinthinæ* ʒ. j. ß. *ſeui taurini* ʒ. ß. *plumbi pulueriſati* ʒ. ij. *miſce fiat vnguentum.* Le ſuiuant eſt encores plus fort:

℞. *Abrotani vſti & gallarum immaturarum* ãn. ʒ. ij. *Calcis ſexies extinctæ & lotæ aquarioſarum* ʒ. ß. *mellis roſati colati q.ſ. fiat medi*

medicamentum. Mais il faut noter que si la matiere qui fluë est mordicante & acre, il sera necessaire de la digerer & cuire, ce qu'on obtiendra, si on adiouste vn peu de thus au susdit remede. Et sur toutes choses il faut obseruer que ces remedes ne soient iamais mis en consistence humide & molle, parce qu'ils relachent encores plus la partie comme atteste Galen en ces mots. Aux vlceres dyscpulotiques il faut euiter & fuir l'vsage de tous remedes qui sont d'vne substance & nature oleagineuse & gresseuse, principalement la graisse du pourceau, resine, cire, c'est à dire seules & sans autre melange, ou mixtion, comme aussi l'vsage des huyles, de l'eau & en somme de tous autres qui ont faculté d'humecter ny seuls ny meslangez. Ce que l'on doit entendre de l'huyle commun. Car le myrrhin, celuy de lentisque, de mastic & le rosat peuuent estre vsurpés. Leurs facultez n'estant pas d'humecter, ains plus tost de dessecher. *Lib. 4. cap. j. & 13. κατα γ.*

Les remedes deterſifs en ceſt vlcere doiuent estre fort doux, & si l'vlcere est accompaigné de douleur ils doiuent estre totalament iettez. Car aussi les sarcotiques sont aucunement deterſifs, nettoyans & dessechans doucement l'humidité des vlceres. L'vlcere incarné sera cicatrisé comme s'ensuit:

℞. *Cadmiæ ʒ. j. aristolochiæ & iridis flo-*
ren

©BIU Santé

rentiæ ãn. ʒ. ß. olei myrthini ʒ. ij. ceræ q. ſ. ad conficiendum medicamentum in formam ſolidiorum. Si l'vlcere eſt petit, en vn corps ſec & que l'annee ou ſaiſon ſoit fort humide les indications ſe contrecarreront, toutefois le medicament doit eſtre fort deſiccatif comme le ſuiuant:

℞. *Teſtarum oſtreorum crematorum ʒ. vj. radic. panacis ʒ iij. gallarum immaturarum ʒ ij. olei myrtini ʒ. j ß. ceræ q. ſ. fiat medicamentum.* Si toutes les indications s'accordent demandans vn puiſſant deſiccatif auec aſtriction, il ſera tel:

℞ *Virgæ paſtoris ʒ ß. antimonij vſti ʒ. vj. radic. dracuncul. ʒ ß. olei lentiſcini aut myrtini ʒ. j. ceræ parum fiat medicamentum, ou*

℞. *Aluminis, malicorij ãn. ʒ. ß. chalcitis vſtæ & lotæ ʒ. iij. calcis vivæ extinct. Et ſexies lotæ ʒ ij olei myrtini ʒ. ij. ceræ parum fiat medicamentum.* L'eau de vie ferree eſt vn celebre remede pour bien toſt cicatriſer ceſt vlcere: comme auſsi l'huyle de ſouphre, ou de vitriol, leſquels toutefois il ne faut appliquer ſeuls & purs. Car ils ſont catheretiques, mais meſlez & mixtionnez auec eau de myrthe, de plantain, *ſolanum* & ſemblable. Et encores on ne s'en ſeruira qu'aux corps robuſtes & durs. Car à telles complexions les remedes catheretiques ſont epulotiques lors qu'ils ſont appliqués ſobrement & en petite quantité, ou qu'ils ſont mixtionnez auec autres remedes

medes qui ayent la faculté d'esteindre partie de leur acrimonie & mordacité, en telle sorte qu'il ne leur reste qu'vne vertu fort astreingéte & deficcatiue. Mais comme ces remedes catheretiques sont epulotiques aux corps robustes appliqués en petite quantité, ainsi sont ils corrosifs & consumatifs de chair aux corps mols, rares & humides de leur nature, & partant à telles complexions pour practiquer plus asseuremẽt on vsera des epulotiques vrays qui soient sans aucune mordication desiccatifs, à fin que par leur aide en dessechant & absument l'humidité excrementeuse de l'vlcere la chair soit renduë plus seche & prenne forme & nature de cuir.

De l'Vlcere Virulent.

Chap. XLI.

I*Choroſum vlcus* des Grecs, & des Latins *vlcus humidum, ſanioſum & virulentum.* Est vn vlcere duquel fluë & sort vn excrement qu'on appelle vulgairement *virus*, qui est l'humidité plus ichoreuse & subtile, ou sereuse qui se trouue aux vlceres, estant quelquefois blanche, ou iauneastre & autrefois rougeastre. La cause de cest vlcere est vn humeur sereux & subtil, engẽdré par le vice de quelque entraille, ou

©BIU Santé

ou cacochimie du corps, ou mauuaise complexion de la partie vlceree, ou par l'vsage frequent de viandes humides & excrementeuses. Les signes de ceſt vlcere peuuent eſtre recuillis de la qualité de la ſanie. Le prognoſtique eſt que ſi ceſt vlcere eſt meſpriſé il degenere en vlcere malin & cacoéthe.

Pour la curation de ceſt vlcere on aura recours aux remedes generaux, & pour les particuliers on euitera l'vſage des remedes fort mondificatifs, ceſt vlcere requerant ſeulement d'eſtre rempli & deſſeché, & pource on vſera de ce remede.

℞. *Terebi inthinæ clarę ʒ. j. ß. pulueris ariſtolochiæ rotundæ, myrrhæ, olibani, aloes & ſarcocollæ ăn ʒ. ij. ſyrupi de roſis ſiccis ʒ. j. ß. miſce fiat vnguentum.*

L'onguent pompholigos ſeruira auſsi à ceſt effect pour les corps plus delicats, comme auſsi le bol armenien, terre ſigillee, poudre de plomb, ceruſe, lytharge, & tuthie laués, anthimoine bruſlé & laué, galles, belauſtes, eſcorce de grenade, eau alumineuſe, eau de chauls viue eſteinte par neuf fois auparauant, & finalement la lauant auec eau de plantain qu'on recueillera pour s'en ſeruir eſtant fort deſſicatiue, l'onguent *de plumbo, de ceruſa deſſiccatium rubrum ex mineralibus*, l'emplaſtre de minio ont auſsi meſme faculté, ou on vſera des remedes ſuiuans:

℞. *Vn*

℞. *Vnguenti de plumbo, de lythargiro & de ceruſa* ān. ʒ. *j. terræ ſigillatæ boli armeni & tuthiæ præparatæ* ān. ʒ. *j. miſce fiat vnguentum, ou*

℞. *Vnguenti deſiccatiui rubei & vnguenti ex mineralibus* ān. ʒ. *ij. antimoni vſti & loti, tuthiæ, & vtriuſque lythargirij præparat.* ān. ʒ. *ij. pul. plumbi* ʒ. *iij. agitentur in mortario plumbeo cum piſtillo plumbeo, adde ſucci plantaginis q. ſ. fiat vnguentum.* Scribonius Largus deſcrit le ſuiuant pour les corps plus robuſtes.

℞. *Ceræ* ʒ. *vj.* ß. *lythargirij arẽgtei* ʒ *ij. myſij, chalcitis vſti, aluminis plumæ, ceruſæ & terebinth.* ān. ʒ. *vj. olei myrtillorũ* ʒ. *iiij. miſceãtur ſimul, fiat vnguentum, Actuarius*

℞. *Lythargirij argenti* ʒ. *vj. olei antiqui* ʒ. *xij. pul. rad. Chamæleonis & ciclaminis* ān. ʒ. *iij. gallarum, aloes, ireos & galbani* ān. ʒ *ij. miſce fiat vnguentum, Aëce*

℞. *Ceruſæ lotæ* ʒ *vj. lythargirij loti* ʒ. *iij. ſquami æris vſti ſimiliter loti* ʒ. *ij. calcitis vſti & loti* ʒ. *j.* ß. *ceræ albæ* ʒ. *iij. olei myrtillorũ* ʒ. *ij. fiat vnguent.* Auicenne eſcrit le ſuiuant:

℞. *Lythargirij pulueriſati* ʒ. *iij. Infundatur in aceto per diem poſtmodum in oleo, donec albeſcat: deinde diu in mortario triturentur &* ℞. *Antimonij, æris vſti, balauſtiorum, vermium terreſtrium exſiccatorum, gallarũ, ſanguinis draconis, aluminis rochæ, cimiæ argenti* ān. ʒ. ß. *omnia in ſubtiliſſimũ pulverẽ redigãtur & addito prædicto lythargirio, fiat mixtu*

©BIU Santé

ra: & in fine cum pauca cera in catiola ad ignẽ lentum formetur vnguẽtum. Andreas à Cruce, loue fort le ſuiuant.

℞. *Therebinthinæ claræ, ceræ reſinæ* ãn. ℥ j. ß. *pulueris ariſtolochiæ myrrhæ, olibani, aloes, ſarcacollæ.* ãn ʒ ij. *aluminis rochæ, ciminæ argenti* ãn. ʒ j. *miſce & ſecundùm artem paretur medicamẽt.* L'vlcere ſera auſſi laué doucement deux foys le iour auec eau aluminеuſe, appliquant par deſſus vne lame de plõb frottée de mercure, euitãt l'vſage des huyles, graiſſes & des remedes onctueux.

De l'Vlcere ſordide.

Chap. XLII.

L'Vlcere Sordide eſt celuy duquel ſort vn excrement eſpés, groſſier, inégal & de couleur cédree appellé des Grecs *Rhypos*, & des Latins *Sordes*, d'où viẽt que l'vlcere eſt nommé *Elcos Rhyparon, & Sordidum.* Il differe du virulent en ce que l'vlcere virulent eſt cauſé de l'excremẽt plus liquide & ſubtil & ceſt icy du plus groſſier & eſpés. Ils different auſſi en intentions curatiues & remedes particuliers, l'vlcere virulẽt requerant d'eſtre ſeulement deſſeché & non mondifié, & ceſt icy d'eſtre detergé auant la deſiccatiõ. La cauſe de l'vlcere ſordide eſt principalement la plethore & plenitude du corps, le frequent vſage des alimens groſſiers, phlegmatiques, ou melan

melancholiques,le trop long ſommeil, le defaut d'exercice,la crapule&yurõgnerie, l'imbecillité de la faculté concoctrice, aſſimilatiue & expulſiue de la partie vlcerée, ou le defaut du chirurgiẽ qui a negligé le traictemẽt de l'vlcere, ne l'ayant tenu net, ou pour n'auoir ſceu vſer d'aſsés puiſſans deſiccatifs, ou pour l'indiſcrette application des remedes catheretiques & rõgeans qui ont colliqué & perdu la chair qui deuoit remplyr l'vlcere, l'ayant tournee en pus &ſordicie.

Les ſignes de l'vlcere ſordide ſont la quãtité de l'humeur gros, craſſe & eſpés qu'õ trouue dans l'vlcere autant de foys, qu'il eſt penſé, lequel n'eſt toutefois accompagné de puanteur & mauuaiſe ſenteur,&les crouſtes & eſcailles blanches ſemblables à ſon,qu'on trouue le plus ſouuãt tout autour d'iceluy. Ceſt vlcere degenere bien toſt en vlcere putride s'il n'eſt methodiquement penſé, car la ſordicie acquiert vne chaleur putride bien toſt ſi elle n'eſt detergee, qui rend l'vlcere pourry,& gangreneux.

On ordonnera pour la gueriſon de ceſt vlcere vne forme de viure fort ſobre & de bons alimens,& la purgation ſelon la qualité de l'humeur qui dominera,la decoctiõ de guayac & de ſarçaparcille, potions vlceretes & autres remedes vniuerſels.

L'vlcere ſera detergé & nettoyé de la

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 267 sur 720

©BIU Santé

ſordicie, vsãt de deterſifs plus ou moins vigoureux & forts ſelõ que l'vlcere ſera plus ou moins ſordide, & que le temperament du corps ſe trouuera plus ou moins delicat & mol, ou robuſte & dur, la partie ſenſible ou inſẽſible. Les deterſifs doux & familiers ſont la decoction d'orge, peruanche, agrimonie, nicotiane, la farine d'horge, le mõdicatif de ache, le miel roſat, le ſyrop de roſes ſeches, les mediocres ſont la racine d'ariſtolochie, la gentiane, le centaure petit, l'alũ, la farine d'orobes, de feues & d'ers, l'onguent *ægyptiacum*, *l'apoſtolorum*, l'onguent ceraſcos. Les forts ſont la poudre de mercure, le phlegme de vitriol, de ſouphre, de tartre & leurs huyles, le ſel d'vrine d'enfant, la lexiue de ſarment, figuier, cheſne, paille & gouſſes de feues & de troncs de choux. Les ſuiuans vont auſſi par degrez commençant par les foibles.

℞. *Foliorum apij, plantaginis, agrimoniæ* ãn. *m.j. abſynthij & centaurij minoris* ãn. *m. ß. miſce fiat decoctio ad* ℔*.j. In colat. diſſolue mellis roſati col.* ℥*. iiij. fiat lotio, vel iniectio,* L'eau des arcbuſades eſt auſſi tres-propre pour lauer l'vlcere ſordide.

℞. *Therebinthinæ venetæ lotæ aquæ hordei* ℥*.ij. farinæ hordei & orobi* ãn. ℥*. ß. ſucci nicotiani, & mundificatiui de apio* ãn. ℥*.j. mellis roſati colati* ℥*. ß. aquæ vitæ guttas aliquot, fiat vnguentum, ou*

℞. *Vnguenti apoſtolici & ægyptiaci* ãn. ℥*.j. ß.*

℥.j.ß. miſceantur ſimul,ou

℞. Vnguenti ægyptiaci & apoſtolorum ãã. ℥.j.pulueris radic. ariſtolochiæ rotundæ, centaurij minoris, myrrhæ, aloes ãn. ℥. ij. farinæ hordei & orobi ãn. ℥.ß. ſuccorum abſynthij, nicotianæ & mellis roſati colati ãn. ℥.j. fiat vnguentum,ou

℞.Vnguenti Aegyptiac.& apoſtolici ãn.℥. j.ß pul.mercurij præcipitati ℥.iij. viridis æris & calchanti calcinati ãn.℥.ß.aquæ vitæ gutæ tas aliquot, fiat vnguentum cathereticon,ou

℞. Lixiuij cineris ſarmentorum ℔.j. vnguenti ægyptiaci ℥.ij.pulvis mercurij præcipitati ℥.j.bulliant parum ſimul. In colatura adde ſyrupi de abſynthio ℥. ij. fiat collyrium. On lauera l'vlcere dudit collyre ou lauement,& eſtant detergé on l'incarnera auec ces remedes:

℞.Therebinthinæ claræ ℥.ij.ſuccorũ plantaginis & bethonicæ ãn.℥.iij.bulliant ad ſuccorum conſumpt.deinde colentur: In colatura adde pulueris ſarcocollæ,myrrhæ,aloes, thuris, pucedani & iridis florentiæ ãn.℥.j.aquæ vitæ guttas aliquot fiat ſarcoticon,ou

℞. Aquæ vitæ ℥.ij.pulueris myrrhæ, aloes, ariſtolochiæ,rotundæ ãn.℥.ij.thuris,ſarcocollæ, iridis florentiæ & pucedani ãn. ℥ j. croci ℈. j. miſce fiat ſarcoticon. L'vlcere incarné ſera cicatriſé auec onguent de chaux lauee par neuf fois, onguent rouge,ou emplaſtre,de minio,dinpalma,ou de ceruſa.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 269 sur 720

©BIU Santé

De l'Vlcere putride & pourrie.

Chap. XLIII.

Elcos, Sepedonodes des Grecs, & *vlcus Putridũ*, des Latins, eſt l'vlcere q̃ corrõpt & putrifie la partie où il eſt, rẽdãt la chair molle, viſqueuſe, crouſteuſe & puãte. on l'appelle vlcere Fraudulẽt & Deceptif. Il differe du ſordide en ce que le ſordide eſt sãs aucune mauuaiſe odeur, au cõtraire le putride fort cadauereux & puãt. Auſſi que le putride mange & ronge les parties qui luy ſont voiſines & proches, & le ſordide ſe contient touſiours en meſmes limites excepté qu'il ſoit irrité & mal traicté.

La cauſe de l'vlcere putride eſt le ſang, phlegme, ou autre humeur corrõpu & pourry, ou l'ouuerture de l'*ãthrax*, puſtules malignes, vlceres & playes mal pẽſees ou l'vſage des huyles ou des graiſſes, iceux rẽdans les vlceres caues, putrides & puãts, comme dit Galen, *Oleũ cauo vlceri infuſum aduerſiſſimũ omniũ medicamentum eſt: nam ſordidum, ac putridum & malè olens vlcus reddit.* *lib. 5. meth. c. 2.*

Pour la curatiõ de ceſt vlcere les remedes generaux premis on appliquera de vẽtouſes au tour de l'vlcere, on ſcarifiera ſes bords & tout le tour d'iceluy aſsés profondemẽt, appliquant par deſſus les dites ſcarificatiõs sãguës, affin d'attirer au dehors ceſte corruptiõ pour deſcharger la partie de ces humeurs chauds & pourris. Apres on laue

on lauera les ſcarificatiõs auec hydromel, ou eau marine, ou lexiue de farment, ou auec eau ſel, ou eau de vie, & par deſſus l'vlcere on appliquera du mõdificatif de reſine ou d'ache, ou d'õguẽt *apoſtolorũ*, ou *egyptiacũ*, ou farine d'horge, feues & d'orobes cuittes en hydromel, y adiouſtãt eau de vie, & ſi la pourriture eſt grãde on y appliquera les throchiſques *de minio*, d'aphodelles, ou de ceux de *muſa*, d'andron ou depolidius en poudre muniſſãt le tour de la partie de defẽſif, ou on y mettra de poudre de mercure, ou lauera l'vlcere auec les lotiõs ſuiuãtes.

℞. *Vini albi* ℔ *j. aluminis rochæ* ʒ. *ij. mellis roſati colati quart. j. bulliant ad diſſolution. aluminis, & fiat lotio.*

℞. *Lixiuij ſarmẽtorũ* ℔ j. *aquæ vitæ quar. j. vini albi* ʒ. *vj. aluminis rochæ & ſaccharı rubri* ãn. ʒ. j. ß *pulueris mercurij præcipitati* ʒ. *iij. vnguẽtı ægypt.* ʒ. ß. *bulliãt vſq. ad diſſolutionẽ aluminis fiat lotio.* L'vlcere eſtant lauẽ on appoſera par deſſus le cataplaſme ſuiuant.

℞. *Farinæ hordei, orobi & lupinorum* ãn. *quart. j mellis roſati colatı* ʒ. *iij. ſuccorũ abſynthij, marrubij, & nicotianæ* ãn. ʒ. *ij. pulueris aloes, myrrhæ, maſtiches* ãn. ʒ. *iij. ſyrupi de roſis ſiccis & de abſynthio* ãn. ʒ. *ij. aquæ vitæ* ʒ. *iij. miſce, fiat cataplaſma.* Si la corruption ſe gliſſe plus auant on appliquera ſur l'vlcere, d'arſenic vn grain ou deux, qui eſt vn ſouuerain remede pour arreſter la pourriture & putrefaction des vlceres, ou on le

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 271 sur 720

©BIU Santé

touchera de quelques gouttes d'huyle, ou sãg d'ãtimoine, ou d'huyle de vitriol, ou õ retrãchera, ce qui sera pourry auec le raſoir ou cautere actuel, ainſi que nous enſeigne rõs au chapitre de la gãgrene & ſphacele.

De l'Vlcere corroſif, Ambulatif, & Phagedenique.

Chap. XLIIII.

L'Vlcere corroſif eſt celuy là qui par ſa malice ronge & mine la partie qu'il occupe & quelquefois ſi auant qu'il y fait eſcharre. Et s'il chemine & s'eſtend aux parties voiſines ſans toutefois s'approfondir, il eſt appellé en Grec *Elcos Phagaidenisum, Ambulatiuum vlcus* des Latins, vulgairement vlcere Ambulatif & cheminant, lequel eſt vn eſpece d'vlcere corroſif, qui s'eſtend çà & là, occupant ſeulement la ſurface des muſcles, tenant touſiours le deſſus ſans s'approfondir plus auant dãs la partie. Lors qu'il s'approfondit & qu'il deuient plus maling il eſt appellé *Nome* des Grecs & *Depaſiens* des Latins. Ces vlceres ſont tous malings & corroſifs, differens neantmoins entre eux en quelque choſe. Car tout vlcere corroſif eſt phagædenique & ambulatif, mais tout vlcere phagædeniq; n'eſt pas reſpectiuemẽt corroſif: pourautãt que le corroſif fait touſiours ſolution de continuité ſenſible & manifeſte, & le phagædenique la fait inſenſible au reſpect du corroſif, *Nome & depaſcens.*

La cauſe de ces vlceres eſt vn humeur bilieux bouillant & ſeruant, quelque-fois eſtant fort tenu & ſubtil, & autrefois plus eſpés, lequel ronge & deuore les parties vlcerees par ſa nitroſité & mordacité. Ces vlceres ſuccedent auſſi quelquefois à l'ouuerture des heryſipeles, feux ſacrés, herpes miliaires, puſtules prurigineuſes, ſerpigues & principalement aux herpes eſthyomenes, ou mangeurs.

Ils ſont recogneus par leur grandeur & eſtenduë, & par le rauage qu'ils font aux parties voiſines & proches, par la virulence & acuité de la ſanie qui en ſort, eſtant de conſiſtance ſubtile, & couleur tombant ſur le iaune, ou verdure, de mauuaiſe ſenteur & par la douleur & mordication que le patient ſent à la partie, & dans l'vlcere.

Ces vlceres ſont dangereux principalement le corroſif & le *depaſcens* ou *Nome* plus que le Phagædenique. Car ils conſument la partie vlceree dans peu de temps. & le plus ſouuent cauſent la mort au patient.

La curation de ces vlceres ſera commencee par la forme de viure refrigeratiue, euitant les alimens qui ſe conuertiſſent aiſément en matiere bilieuſe, apres on ordonnera quelque clyſtere refrigeratif au patient, & on luy tirera du ſang autant que ſes forces & l'aage le permet-

©BIU Santé

tront, il ſera auſſi purgé auec caſſe, manne, rhabarbe, tamarins, catholicon & autres remedes euacuatifs de l'humeur bilieux.

La corroſion de ces vlceres ſera reprimee par la lotion & lauement d'iceux auec eau de ſolanũ, de plãtain, d'eau roſe, alcumineuſe & autres qui ayẽt la faculté de repouſſer aucunement, d'obtõdre & deſſecher la dite humeur. A quoi ſeruirõt les remedes ſuiuãs.

℞. *Burſæ paſtoris, nucum Cupreſſi, gallarum viridiũ & ſumach ãn. m.j. ſeminis plantaginis* ʒ.j. *florũ roſarũ rubrarũ & balauſtiarũ ãn. p. ℈. hordei integri p. iij aquæ plantaginis q.ſ. fiat ℈ um de coctio ad* ℔.j. *adde in colat. aluminis rochæ & ſacchari albi ãn.* ʒ.j. *Iterũ bulliãt ad diſſolutionẽ aluminis.* On lauera l'vlcere auec la dite decoctiõ enſemble les cuiſſinets, compreſſes & bandes en ſeront trẽpees pour eſtre roullees au tour de la partie de bas en haut, appliquant premierement dans l'vlcere plumaceaux imbus du collyre ſuiuant.

℞. *Aquæ aluminoſæ quart. iij, aquæ roſarũ* ʒ. *y. pulueris collyrij albi rhaſis ſine opio & tuthiæ præparatæ ãn* ʒ. *ij. miſce fiat collyrium, ou*

℞. *Aquæ aluminoſæ* ℔. *ß. ceruſæ præparatæ & lotæ aquæ roſarum* ʒ. *ß. caphuræ* ʒ.j. *fiat collyrium, ou*

℞. *Aquæ roſarum, prunellæ, plantaginis & aluminoſæ ãn. quart.* j, *lythargirij vtriuſque, ceruſæ & tuthiæ præparat. ãn.* ʒ. *iij. bulliant oĩa ſimul in collatura, adde caphuræ* ʒ. *ij. ſacchari roſati tabulati* ʒ. *ij. miſce fiat collyriũ, ou*

℞. *Aquæ*

℞. *Aquæ aluminosæ* ℔b. ß. *olei saturni* ʒ. *j. fiat collyrium*, ou on vsera de l'onguent & ceroine suiuans.

℞ *Olei myrtini* ʒ. *iij. succorũ plãtaginis & solaniãn.* ʒ. *iiij. bullisãt ad cõsumptionẽ succorũ. In col. adde bolis armeni, terræ sigillatæ, tuthiæ & sanguinis draconis ãn.* ʒ. *ij. pulueris plũbi, tuthiæ & ceruſæ præparatæ ãn.* ʒ. *j. agitentur in mortario plumbeo fiat vnguentum, ou*

℞. *Olei roſati* ʒ. *vj. olei myrtillorũ & vnguẽti populeonis ãn.* ʒ. *iij. succorũ plãtaginis & solaniãn.* ʒ. *iiij. coquãtur ad succorũ consũptionẽ & percolẽtur, adde ceræ albæ* ʒ. *iiij. tum oĩa simul ad ignẽ admota, liquata cera admoueantur, deinde auferãtur, & vbi tepida fuerint, addãtur ſpumæ argenti* ʒ. *vj tuthiæ præpar.* ʒ. *ij. puluis plũbi* ʒ. *vj. æris vſti & loti* ʒ. *iij. caphuræ* ʒ. *j. ß. miſceantur ſimul fiat ceratum molle,* duquel on appliquera ſur tout l'vlcere, ou

℞. *Maſſæ emplaſtri de minio* ʒ. *iiij. vnguẽti põpholigis & populeonis ãn.* ʒ. *j* ß. *terræ ſigillatæ* ʒ ß. *olei myrtillorũ q ſ. fiat ceratũ.* Le põpholix, tuthie, poudre de plõb, la terre ſigillata, les lytharges, ceruſe, antimoine, pierre calaminaire, hematite & autres mineraux preparés & biẽ laués peuuẽt auſſi ſeruir incorporés auec huyles & ſucs d'herbes propres. Car ils repriment doucement & deſſechẽt l'humeur acre & mordant, ces remedes doux & familiers eſtans le plus ſouuant les plus aſſeurés. *Idque auxilij genus, vt minus vehemẽs, ita magis tutũ.* *Celſ. li. 2.*

Les

©BIU Santé

Les forts & violens rendent la corrosion de l'vlcere plus vigoureuse & forte, à raison de leur chaleur & siccité, qui sont la lime des humeurs bilieux, au lieu que les remedes froids & desiccatifs sont sãs mordication, & partãt emoussent les pointes des dits humeurs. Si la corrosion procede du vice general du corps, la purgation sera souuent reiteree, ensemble la saignee. Mais si elle prouient de la pourriture de l'vlcere, ou de l'indispositiõ particuliere de la partie affligee on appliquera de cornets & ventouses au tour de l'vlcere, lesquelles on scarifiera profondemẽt à fin de la descharger du sang mauuais & corrompu, on appliquera sur les bords de l'vlcere sangsues à mesme intentiõ. Et si la corrosion se glisse encores plus auant on l'arrestera auec huyle de vitriol, d'antimoine, poudre de mercure, trochisques de minio, de Andrõ, de Passio, de Musa, ou auec arsenic & sublimé, ou auec le rasoir, ou cautere actuel, qui est le remede plus asseuré d'entre tous, munissant les parties voisines auec onguẽt de bolo, & oxycrat. La corrosion consumee & l'escharre tombee l'vlcere sera remply auec ce medicament sarcotique.

℞. *Therebinthinæ & resinæ* ãn. ʒ. ij. *ceræ albæ* ʒ. ß *pulueris thuris, mastiches, sanguinis draconis* ãn. ʒ. ij. *olei hyperici q. s. fiat sarcoticon.* Si le corps est dur on vsera du suiuant.

℞. *Lythargirij præparat. plumbi pulueriſati*

pomphol.præparat.ſtybi & æris vſtorũ & lotorum ãn.ʒ.ij. coralij rubri præparati, corticis thuris,lapidis hæmatit.ſpodij vſtorum & lotorum ãn.ʒ.iij.balauſtior.myrabolan.citrinor.& cortic.granat.ãn.ʒ.j.ß.pul.aloës,myrrhæ,ſanguinis draconis ãn.ʒ.j.miſce fiat puluis ſubtiliſſimus, de laquelle on mettra dans l'vlcere l'onguent pompholigos ſeruira auſſi à meſme effect,cicatriſant apres l'vlcere par remedes epulotiques & ſigillatifs.

De l'Vlcere ſinueux, cauerneux & profond.

Chap. XLV.

Elcos Colpodes en Grec, & en Latin *Sinuoſum,cauernoſum,concauũ,cuniculoſũ, lacertoſum & abſconſum*, ſignifie vlcere cauerneux, lequel a l'orifice & la bouche eſtroitte, & le fonds large & vaſte, ayant ſouuant diuerſes voyes & conduits tantoſt droittes,tantoſt obliques ſans aucune calloſité.Ce qui le rend different de la fiſtule qui eſt calleuſe. Ceſt vlcere a pluſieurs & diuerſes differences qui ſont tirees de la grandeur des cauernoſitez,de la ſituation, figure & nombre d'icelles. De là vient que les vns ſont dits petits, ou grands, ſuperficiels, courts, ou longs, penetrans, ou non penetrans,parce qu'ils paſſent iuſques aux os ou cartillages, ou ſont beaucoup plus ſuperficiels,ne profondant pas ſi auant. Au-

tres.

©BIU Santé

tres ſont tendantes en bas, autres en haut, ou à coſtè, droits, ou tortus, les autres ſimples, doubles ou triples : Galen veut ſeulemẽt que leur difference ſoit prinſe de deux choſes, ſçauoir de la figure & ſituatiõ, d'autant qu'icelles chãgent & varient l'intention curatiue. Car bien qu'il ſoit grand ou petit, ſuperficiel ou profond, ſimple, double outriple, il a touſiours vne meſme maniere de curation: Mais ſi elle tend en haut, ou en bas, ou de coſté, ou dedans iuſques aux os, la curation ſe change, car le ſinus duquel la capacité tẽd en haut & l'orifice en bas s'eſcoule facilement par la bouche & orifice d'iceluy: au cõtraire le fonds tẽdant en bas, la ſanie ſe retient & ſeiourne dans la cauité & capacité d'iceluy, laquelle corrode & mange les parties voiſines & proches. Pour la gueriſon duquel il faut faire l'antidiæreſe ou contre-ouuerture à l'oppoſite. Mais lors qu'il ſera à coſté, ou oblique, pourueu q̃ la partie affligee puiſſe eſtre miſe en telle ſituation & figure qu'il eſt cõuenable pour biẽ vuider le fonds du dit ſinus & eſpuiſer la matiere il ne faudra faire aucune inciſiõ.

Les cauſes de vlceres profonds & cauerneux ſont les grands & gros abſcez & exitures principalemẽt ſi on a trop retardé l'ocotomie & ouuerture, la matiere y ayãt ſeiourné long temps auãt qu'eſtre vuidee, ou ſi on ne l'a pas curieuſement detergee & nettoyee. Ils peuuent auſſi ſucceder aux grandes & profondes playes, & principale-

ment ſi elles ſont cõtuſes & meurtries, ou auec grande perte de ſubſtance. Car la matiere croupiſſant dedãs acquiert vne nitroſité, acrimonie & corroſiõ, laquelle fait des conduits & anfractuoſitez dãs la partie vlceree. L'vſage immoderé des remedes catheretiques & rongeans, peuuẽt eſtre auſſi cauſe de ceſt vlcere, ou la fluxion & deſcẽte des humeurs malignes & ſuperfluës qui ſe iettent ſur la partie vlceree pour n'auoir pas purgé le corps n'y retiré par reuulſion ailleurs les dites humeurs.

Les differences des cauernoſités ſont recogneuës par l'application des tãtes, par la ſonde d'argẽt, de fer de plõb, bugie, linge & ſemblables. Si la matiere qui ſort de l'vlcere eſt ſubtile & rougeaſtre cõme la laueure de chair, elle teſmoigne eſtre chaude, mais ſi elle eſt blanche & aqueuſe, c'eſt vn ſigne que l'humeur eſt froid. Le iugement de ces vlceres eſt tel, qu'ils degenerent facilement en fiſtule, *Nam in habentibus ſymbolum facilis eſt tranſitus*, ny defaillant que la calloſité, laquelle y ſuruient auec le tẽps s'il eſt negligé. La cure de ceſt vlcere, les remedes vniuerſels ayans precedés, cõſiſte principalement en *l'hypporrhyſis*, deſcharge & vuidange de la matiere, & partant on fituera en telle figure la partie qu'elle ſe puiſſe vuider, ce qui ſe fera facilement ſi l'ouuerture tend en bas. Mais ſi c'eſt autrement & que la matiere ſe-

iourne

©BIU Santé

iourne au dedans de la cauité on couppera & inciſera l'vlcere depuis ſon orifice ou entree iuſques au fond auec vn raſoir, lácette, ou cautere actuel, laiſſant premierement remplir la cauité de l'vlcere de pus à fin qu'iceluy eſtant eſlargy par ce moyẽ, on y puiſſe paſſer vn eſprouuette bien liſe & polie d'argent, de fer, ou de boys ou autre matiere, pour inciſer plus ſeurement la chair de l'vlcere iuſques à ſon fond, tirant en bas & du long de la dite ſonde, laquelle on oindra du digeſtif pour la rendre moins douloureuſe. Que s'il aduient que la ſanie & matiere ait tellement miné le corps de la chair muſculenſe qu'elle ſoit fort proche de la peau on l'inciſera auec de ciſeaux fort aigus. Et s'il y a quelque danger on ſe contentera de faire l'antidiæreſe ou contreouuerture, ouurant ſeulement le fonds de l'vlcere, y mettant apres vne tante d'argent ou de plomb canulee à fin que la matiere puiſſe couler à trauers, leſquelles ſeront oinctes de quelque deterſif, appliquant par deſſus vne eſponge neufue inbuë de melicrat, eau miellee, ou de quelque decoction deterſiue. Que s'il y a encores quelque dãger de faire la dite ouuerture, ou que le patient ſoit ſi timide ou douillet qu'il ne la veuille pas ſupporter, on ſera conſtrainct de tirer la dite matiere auec pihulque, ſucee pus, ou ſyringue, ou bien en

l'adme

l'admenant vers l'orifice de l'vlcere auec la main, cuiſſinets & bandages roullés de bas en haut, iettant dans la cauité iniections deterſiues auec ſyringue pour nettoyer la ſordicie & matiere, leſquelles on compoſera comme s'enſuit:

℞. *Radicis ariſtolochiæ rotundæ, rhapontici & gentianæ* ān. ʒ. j. *foliorum agrimoniæ, clematitis, centaurij minoris & abſynthij* ān. *m. j. hordei integri p. j. lupinorum* ʒ. ß. *baccarum lauri* ʒ. ij. *florum centaurij minoris p. ij. bulliant in ſufficienti quãtitate vini generoſi ad* ℔ *j. in colat. diſſolue vnguenti apoſtolici & ægyptiaci* ān. ʒ. j. ß. *mellis roſati colati quart. j. fiat iniectio*, l'eau des arcbuſades eſt auſſi fort propre, qui eſt telle:

℞. *Radicis ariſtolachiæ rotundæ & baccarum lauri pulverat.* ān. ʒ. j. *cancrorum fluuiatilium calcinatorum* ʒ ij. *prunellæ in vmbra ſiccatæ cochlear vnū vnum, clematis ſeu vincæ pervincæ m. j. includantur pulueres in nodulo & bulliant ſimul in ſictili vitreato bene opturato cum* ℔ *iij. vini albi odoriferi ad duarum partium conſumptionem.* Les vlceres ſeront laués deux ou trois fois le iour auec la dite eau, on en pourra donner à boire au matin trois heures auant le repas au patient trois ou quatre onces auec vn merueilleux proffit. Si ou deſire de rendre l'iniection plus forte on y pourra diſſoudre poudre de mercure, ou trochiſques de minio, ou lauer l'vlcere auec phlegme de

©BIU Santé

de vitriol, de ſouphre, ſel de ſuye, d'vrine d'enfant, de tartre, de miel ou d'abſynthe, & garnir les tantes de l'onguent ſuiuant.

℞. *Vnguenti apoſtolici & ægyptiaci* ãn. ʒ. j. *ſuccorum apij, abſynthij & nicotianæ* ãn. ʒ. ij. *farinæ hordei & lupinorum* ãn. ʒ. ß. *aquæ vitæ guttas xij. bulliant omnia ſimul vſque ad ſuccorum conſumptionem fiat vnguentum, ou*

℞. *Vnguenti præſcripti* ʒ. iij. *puluis mercurij præcipitati* ʒ. ij. *terebinthinæ venetæ* ʒ. ß *fiat vng.*

L'vlcere nettoyé on l'incarnera auec ces remedes.

℞. *Decocti hordei* ℔ j. *in qua diſſolue ſyrupi de roſis ſiccis* ʒ. iij. *pulueris myrrhæ, thuris, aloës & ſarcacollæ* ãn. ʒ. j. *ariſtolochiæ rotundæ & iridis florentiæ* ãn. ʒ. ß. *bulliant omnia ſimul, poſtea adde aquæ vitæ* ʒ. iij. *fiat iniectio.* Mon frere M. Salomon Vigier tres docte & expert Chirurgien ſe ſeruoit de l'eau ſuiuante auec vn merueilleux proffit, & en donnoit à boire au patient trois ou quatre onces le matin.

℞. *Pulueris ariſtolochiæ rotundæ, rapontici & zedoariæ* ãn *partes æquales coquãtur in ſufficienti quant. vini albi. In colatura adde ſaccari albi q. ſ.* Aucuns retranchẽt la poudre d'ariſtolochie, meſmement aux corps delicats : L'onguent ſuiuant eſt auſſi tres-propre pour remplir l'vlcere.

℞. *Syrupi de roſis ſiccis* ʒ. ij. *pulueris thuris,*

ris, maſtiches, pucedani, iridis florentiæ, ſanguinis draconis, ariſtolochiæ rotundæ & aloes hepaticæ ān. ʒ. j. terebinthinæ ʒ. j. aquæ vitæ guttas aliquot, fiat vnguentum. ou

℞. *Vnguenti pompholigis ʒ. iij. pulueris aloes, ariſtolochiæ, myrrhæ & corticis thuris ān. ʒ. j. ß. aquæ vitæ guttas xx. fiat vnguentum.*

L'vlcere ſera recogneu eſtre plein de chair ſelon Galen ſi la ſanie eſt en petite quantité, cuicte, digeſte, égale & ſans aucune mauuaiſe odeur. Car la petite quantité auec la coction demonſtrent les parties profondes de l'vlcere eſtre bien vnies & remplies de chair loüable, & principalement ſi l'vlcere eſt ſans douleur, ſans tumeur & eminence, eſtant égal, ſec & ſans aucun accident. Pour le cicatriſer & raffermir du tout on appliquera par deſſus vn emplaſtre de diapalma, ou de minio, ou de gratia Dei, auquel on malaxera vn peu de poudre de chalcitis calciné, ou d'eſcorce de grenade, bol armenien, terre ſigillata, galles, ou pierre calaminaire ſe gardant d'y adiouſter aucun huyle.

De

©BIU Santé

De la Fiſtule.

Chap. XLVI.

LA Fiſtule appellee des Grecs *Syrinx*, des Latins *Fiſtula*, prenant ſon nom d'vn inſtrument de muſique paſtoral qui reſſemble à vne fleute, ainſi nommé, lequel eſt eſtroit à ſon entree & large à ſon fonds, c'eſt vn vlcere caue & profond, antique & calleux priué de ſentiment, eſtroit à l'entree & large à ſon fonds d'où ſort vne ſanie virulente. Falco remarque quatre eõditions neceſſaires auãt que l'vlcere puiſſe eſtre dit fiſtule. La premiere qu'il ayt duré long temps, La ſeconde qu'il abonde en ſanie virulente & corroſiue, La tierce qu'il ayt callosité interieure & exterieure, & la quatrieſme qu'il y ayt cauernoſitez & ſinuoſités. Les fiſtules ſe peuuent engendrer en toutes les parties du corps: & comme remarque Celſe elles ont quelque choſe de particulier & de propre les vnes plus que les autres à raiſon des parties qu'elles ont. Les differences des fiſtules ſont pluſieurs, deſquelles les vnes ſont propres, les autres accidentales, leſquelles nous ramenerons auec M. Ranchin à ſix principales, laiſſant à part les accidentales. La premiere ſe prendra de la grandeur, d'où elle ſera dite petite, cour

courte, ou grande & penetrante. La ſeconde du nombre, d'où elle ſera dite double, triple ou ſimple, ou diuiſee en pluſieurs ſinuoſités tendante à vne meſme ſortie. La troiſieſme de la figure, d'où elle ſera dite droitte, oblique, tortue &c. La quatrieſme du temps, d'où elle ſera dite recente, vieille & antique. La cinquieſme de la facilité ou difficulté de la curation, d'où elle ſera dite de facile, mal-ayſee ou impoſsible gueriſon. Finalement de la partie affectee qui peut eſtre la chair, les veines, arteres, nerf, membranes, cartillages, os, viſceres & autres parties ſubiectes, leſquelles ſont deſſechees & rendues calleuſes par l'intemperature chaude & ſeche qui accompaigne les fiſtules, laquelle agit lentement ſur les parties molles les reſtraignant & condenſant, & c'eſt pourquoy il ne ſuruient pas flux de ſang aux fiſtules des veines & arteres, n'y douleur à celles des nerfs, ſi ce n'eſt au commencement auant la calloſité & reſtriction, ny ne ſont pas ſuiuies de conuulſion pour la meſme raiſon.

Les cauſes des fiſtules ſont ordinairement les abſcez & playes mal gueries. Les vlceres Cauerneux precedent touſiours les fiſtules & y degenerent facilement: Car le pus croupiſſant dans les cauités & ſinuoſités, à faute de deterſion ou d'iſſuë, par ſucceſſion de temps acquiert vne ni-

tre

©BIU Santé

troſité qui corrompt & gaſte les parties qu'elle touche & abbreuue, d'où vient l'augmentation de la cauité, & par conſequent la deſcharge des ſuperfluités à raiſon de l'affoibliſſement des parties caues & minees par l'intẽperie & malice introduitte, laquelle par ſa chaleur & ſechereſſe par ſucceſſion de temps endurcit & deſſeche toutes les parties molles, comme ſont la chair, les vaines, arteres, nerfs & membranes, leſquelles de peu à peu ſont rendues calleuſes, dures & quaſi inſenſibles, les eſprits n'y pouuans irradier à raiſon de leur aſtriction & exſiccation.

Les ſignes des fiſtules, les vns ſont prins des choſes inherentes, comme ſont la calloſité & durté des leures de l'vlcere tant interne qu'externe, les autres de la forme, qui eſt eſtroitte à ſon commencement & large à ſon fonds : Autres des accidens cõme de la mauuaiſe couleur, de la quantité ou qualité de la matiere, qui eſt puante, cadauereuſe & horrible, qu'elle iette par interualles. Autres des effects qui ſont la leſion des actions, la partie vlceree n'eſtant que peu ou point ſenſible, ne pouuant receuoir l'influence des eſprits animaux portés par les nerfs, ſi ce n'eſt que la fiſtule ſoit fort proche de quelque nerf, ou qu'elle fut ſeulement en ſon commencement, les parties n'eſtant encores fort reſtraintes, dures & calleuſes : On recognoi

gnoiſtra par la ſonde & par la quantité de la matiere qui fluera ſi elle eſt ſimple, ou compliquee auec vne ou pluſieurs autres, ſi elles eſt ſuperficielle ou profõde, droitte ou tortue, auec carie d'os ou ſans carie, humide ou ſeche. Les ſignes, que la fiſtule a rongé les nerfs ſelon Aëce ſont lors qu'il ſort de la fiſtule vn humeur ſubtil, ſanieux, glutineux & ſemblable à celuy qui ſort des os corrompus & gaſtees. Et par le ſentiment & douleur principalement au commencement de la generation de la dite fiſtule. Mais ſi elle a rongé la veine il en ſortira au commencement vn ſang groſſier, eſpés & rouge, ou tombant ſur le noir, & ſi l'artere eſt rongee, le ſang qui en coulera ſera plus ſubtil, tombant ſur le iaune, & en ſortant ſera plus de bruit & impetuoſité. *Lib. 6.*

Le prognoſtique des fiſtules, eſt que les vnes ſont plus faciles à guerir que les autres. Car les ſimples & recentes, qui ſe terminent à la chair, qui ſont en vn corps ieune, robuſte & aſſés bien habitué ſont de facile gueriſon. Mais les vieilles ſont mal ayſees à guerir, ou ſi elles ſont gueries tuent biẽ toſt le malade, ou ſont du moins cauſe de grandes indiſpoſitions, & pource Arnaud de Villeneufue veut qu'on les laiſſe en eſtat. *Meatus non naturalis, qui reg. vnidiu manauit, vt in fiſtulis antiquis, obturari nequit abſque timore grauioris incommodi, niſi 5.* *Doct. 5. uerſ. cap. 4. aphor.*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 287 sur 720

©BIU Santé

niſi manatio conſueta derigetur ad proxima. Celles qui ſont ſituees aux ioinctures, nerfs, veines, arteres, ou qui ont carié & corrompu les os, ou qui penetrent dans la poictrine, ventre, reins, inteſtin gros, ou matrice ſont pour la pluspart incurables. Celles qui ſont doubles, triples ou quadruples principalement comme dit Aegynete ſi elles ſe rencontrent en vn corps valetudinaire, cacochyme, plethorique ou vieil ſont incurables. Celſe tient que les fiſtules fort tortueuſes & anfractueuſes doubles ou triples, ſi on ny peut ietter les remedes neceſſaires pour leur gueriſon, que leur plus celebre & aſſeuré remede eſt l'extirpation, à laquelle ſi elle eſt poſſible on doit adiouſter plus de foy & d'eſperence qu'à toute autre voye.

La cũration de la fiſtule les remedes generaux premis ſera accomplie par quatre moyens. Premierement en eſlargiſſant l'orifice de la fiſtule. Secondement, en oſtant & extirpant la calloſité tant interne qu'externe. Tiercement en mondifiant & detergeant l'vlcere, & finalement en l'incarnant, conſolidant & cicatriſant. La fiſtule ſera dilatee & eſlargie auec plumaceaux ronds, ou tantes d'eſponge preparee, ou de racine de gẽtiane, hermodactes, moüelle de ſureau, & autres leſquelles on attachera & liera à leur queuë auec vn fillet double à fin de les pouuoir retirer quand

quand on voudra. Les tãtes d'argent & de plõb canulees seruiront aussi pour tenir la matiere espuisee & l'orifice de la fistule dilaté & ouuert. La callosité sera ostee & retranchee auec le rasoir ou lancette en couppant non seulement les bords & callosités d'icelle, mais aussi en l'incisant depuis son orifice iusques au fonds. Ce qui se fera aussi fort commodément & asseurement auec le cautere actuel lequel sera choisi selon la grãdeur, forme & situation de la fistule. Ceux qui ne pourront porter le rasoir, ou le cautere actuel seront traictés auec le potentiel, iettant dans la fistule & sur ses bords de la poudre des trochisques de minio, ou de passio, de musa, de Andron, asphodeles, ou trempant des plumaceaux dans l'huyle de souphre, vitriol, antimoine ou eau suiuante & les mettant dans la fistule.

℞. *Sublimati* ʒ. *ij. aquæ plãtaginis* ʒ. *viij. bulsant in phiala ad dissolutionem sublimati.* Les plumaceaux y serõt laisés vingtquatre heures, munissant les parties circonuoisines de defensif : on pourra aussi faire tantes de l'esponge preparee comme s'ensuit pour consumer les dites callosités.

℞. *Cera & resinæ* ãn ʒ. *j. sublimati pulueriſati* ʒ. *j. liqueſcat cera cum reſina, poſtea adde ſublimatum imbue ſpongiam ea mixtione, ſtatimq; eam extrahe ne comburatur: ac prælo expriſſe diligenter & reſeruetur ad vſum.*

L

©BIU Santé

De ceſte eſponge on faira de tantes, leſquelles ſeront laiſſees 24. heures dans la fiſtule, en y remettãt encores de nouuelles, afin d'accroiſtre l'eſchare, & que ledit eſchare empeſche l'exquis ſentiment des tãtes nouuelles, leſquelles ne pourrõt agir de telle force que les premieres, ou on iettera dãs la fiſtule les iniections ſuiuantes.

℞. *Lixiui ex cineribus braſſicæ, corticis ſabarum, ficus, ſarmentorum, cineris tartari, vini albi & aceti acerrimi* ℔ *j. aluminis rochæ* ʒ. *iiij pulueris præcipitati & trochiſcorũ de minio* ãn. ʒ ß. *bulliant modicum ad diſſolutionem aluminis fiat iniectio, ou*

℞. *Vnguenti ægyptiaci & apoſtolici* ãn. ʒ. *j. ſublimati* ʒ ß. *arſenici* ℈. *j. mercuri præcipitati* ʒ *ij. lixiui communis quart. j. aquæ roſarum* ʒ. *iiij. aquæ plantaginis* ʒ *ij. bulliant ad tertias fiat iniectio, ou*

℞. *Vnguenti ægyptiaci* ʒ ß. *ſublimati* ʒ ß. *arſenici* ℈. *j. aquæ plantaginis* ʒ *ij. lixiui communis* ʒ. *iij. bullãt ad tertias fiat iniectio, ou*

℞. *Auri pigmenti* ʒ. *j. æruginis æris* ʒ. *iij. aluminis* ʒ. *j* ß *ſacchari* ℔. ß *lixiui ſarmentorum* ℔ ß. *bulliant omnia ſimul & colentur fiat iniectio*. Les dites iniections ſeront iettees dans la fiſtule auec ſyringue bouchant apres l'orifice d'icelle auec plumaceaux ou cotton, laiſſant les dites iniections dãs la fiſtule traute heures à fin qu'elles ayent moyen de conſumer les calloſités, munifſant la partie de defenſif & purgeant & saignant

ſaignant auparauant le corps. L'argent vif ſublime eſt auſſi vn excellẽt remede meſlé auec l'onguent *populeum*, pour conſumer les calloſités, ou mettre dans la fiſtule de la groſſeur d'vne lentille du realgar ou ſublime, ou y mettre tantes ou eſcharpis, imbus de l'huyle ſuiuant:

℞. *ſublimati* ʒ. j. *antimonij* ʒ. ij. *mellis cõmunis* ʒ. iij. *per retortam extrahatur oleũ.*

Apres l'vſage de ces remedes on procurera la cheute de l'eſchare auec digeſtifs fait auec iaunes d'œufs, huyle roſat, terebinthine & vn peu de ſaffran en poudre, ſe prenant exactement garde de n'vſer d'aucun de ces remedes eſcharotiques & ſeptiques aux fiſtules penetrantes de la poictrine, vẽtre & inteſtins, par ce qu'ils ſont poiſons, & d'vne nature, par trop violente ny auſſi aux fiſtules du fondement & parties nerueuſes. S'il reſte encores quelque peu de calloſité elle ſera acheuee d'emporter auec vitriol calciné ou poudre de mercure. Apres on mondifiera l'vlcere auec l'iniection ſuiuante:

℞. *Hordei integri & lupinorum* ãn. *p. ij. folior. agrimoniæ, abſynthij, nicotianæ, chelydoniæ, apij & ſummitatum cẽtaurij minoris* ãn. *m. j. pedis columbini m j. ß. pulueris zedoariæ, rhapontici & ariſtolochiæ rotũdæ in nodulo poſitorum* ãn. ʒ. ij. *vini albi* ℔. *iij. bulliant ad* ℔. *j. ß. in colatura adde aluminis crudi & mellis roſati colati* ãn. ʒ. ij. *ſyrupi de abſyn-*

©BIU Santé

thio ʒ.iij.fiat iniectio,ou

℞. Alominis ʒ. j. ß. arnginis aris ʒ iij. ſacchar.rubri ℔. ß. vini albi pintam vnam, bulliant omnia ſimul & fiat iniectio. L'vlcere mondifié il ſera incarné auec l'iniection ſuiuante.

℞. Aquæ vitæ & vini maluatici ãn. ʒ. iiij. mellis roſati colati ʒ. ij. myrrhæ, corticis thuris,pucedani,ſarcacollæ, aloës & iridis florent.ãn. ʒ j bulliant omnia ad ignem moderatum vnico feruore & fiat iniectio, ou

℞. Terebinthinæ aquæ vitæ lotæ ʒ.iij. ſuccor.plantaginis & cynogloſſi ãn. ʒ. vj.mellis roſati colati. ʒ.ß.radic.ariſtolochiæ rotundæ ʒ.ij.farinæ lupinorum ʒ. ß.coquantur ſuccor. & terebinthinæ cum melle roſacco cocta vſque ad medietatis ſuccorum conſumpt. adde pul.iridi florentiæ, pucedani, ſarcacollæ & aloës ãn. ʒ.j.fiat vnguentum. Les potions vlcereres ſuiuantes ſont auſſi tres-propres pour mondifier le ſang & pour aider à réplir & cicatriſer l'vlcere.

℞. Foliorum agrimoniæ partes tres, plantaginis partes duæ, foliorum oliuæ partem vnam,ſcindantur minutim & contundantur, poſtea in vino albo coquantur,& fiat colatura de qua ſingulis diebus ſub auroram cyathus vnus exhibeatur,ou

℞. Felicis maris partes tres,gentianæ partes duas,centaurij minoris partem vnam,coquantur in vino albo & fiat potio,ou

℞. Agrimoniæ,pimpenellæ, bethonicæ & plan

plantaginis ãn.m.j.radic.xedoariæ & ariſtolochiæ rotundæ ãn.ʒ.j.guayaci ʒ.j. Infundantur per xxiiij.horas in vino albo ſub cineribus calidis,bulliant ad tertias & capiat de colatura ʒ.viij.horæ ſextæ matutinæ. On produira apres la cicatrice par l'vſage des epulotiques,l'vlcere eſtant rempli de chair appliquant par deſſus l'vlcere de la poudre de plomb fort ſubtile,de balauſtes, myrabolans,eſcorce de grenade, tuthie & lytharges preparees, eau alumineuſe,ou on prẽdra de la chaux viue qu'on lauera dix ou douze fois & apres on y reſpẽdra à la derniere fois eau de plantain & les ayant remués enſemble on tirera par filtre la dite eau pour la reſeruer dans vne phiole : car elle eſt fort epulotique:comme eſt auſſi la dite chaux lauee & incorporee en forme d'onguent auec huyle de myrthe. Si la fiſtule eſt vieille & qu'elle ſerue d'emiſſaire au corps,on vſera de cure palliatiue:Car il ne faut iamais guerir vn mal par vn autre plus grand & dangereux : *Sanè imperitiſſimus chirurgus eſt,qui morbum neſcit niſi morbo curare,* iaçoit quelquefois il ſoit permis au chirurgien de guerir vn grand mal par vn plus petit mal, & moins dangereux que celuy qu'il veut guerir.

Chirurgi morbos morbis curant.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 293 sur 720

©BIU Santé

Du Chancre vlceré.

Chap. XLVII.

CHancre eſt vn vlcere rond, horrible, puãt cadauereux, ayant des bords rẽuerſez, durs, calleux, noueuds & effroyables, iettant vne ſanie ichoreuſe & ſereuſe tantoſt noire tantoſt rouſſe, autrefois du ſang noir en abõdance, accompaigné d'extreme douleur & cuiſeur, engendré d'humeur melancholique. Les Grecs l'appellẽt *Carcinoma*, les Latins cancer, & les Frãçois Chancre pour la ſimilitude qu'il a auec le chãcre de riuiere animal rude & dur ayant ſes pieds bifourcheux reſſemblãt à des tenailles ou ciſeaux, deſquels ayant empoigné quelque choſe ne ſe laiſſe facilement arracher, eſtant de couleur noire, paſle, ou liuide. Le chãcre eſt auſſi accompaigné de beaucoup de veines réplies d'vn ſang melancholique reſſemblants à d'agraffes, de couleur noire, dur au toucher, & ſemble meſme participer de quelque vie eſtãt ambulatif & furieux, s'attachant auec ſes racines ſi fermemẽt qu'il ſe defend contre les plus violés remedes, & meſpriſe les petits. Des chancres les vns ſont vlcerés, les autres nõ vlcerés, qu'Hippocrates appelle occultes & cachés. Iaçoit que Philoxenus aye appellé particulieremẽt chãcre occulte celuy qui eſt dans la matrice ou aux inteſtins. Les chancres vlcerés deſquels nous enten

Lib. 6. aphor. 33.

©BIU Santé

entẽdons parler peuuẽt auſſi receuoir meſme diuiſiõ: car les vns d'iceux sõt internes & cachés aux inteſtins, matrice, meſanter, ſiege & autres parties; les autres ſont externes & apparés: en outre les vns peuuent eſtre dits malins & rebelles, les autres plus doux & traictables, les viels & antiques, les autres recẽs, les vns grands, les autres petits ou moyens. La cauſe du chancre vlceré & l'humeur melãcholique bruſlee & recuite accumulee ou pour la mauuaiſe forme de viure, ou par l'aptitude du foye trop chaud, ou imbecillité de la rate, ſuppreſſiõ des mẽſtrues, hemorrhoides, & autres euacuations naturelles, & quelque fois pẽdant le cours de la fiebure quarte. La cauſe cõiointe du chancre vlceré & la meſme humeur melancholique torrifiee & bruſlee, arreſtee à la partie, laquelle par ſa ferueur & ebullion deuient maligne & acre & engendre le chancre. Or eſt il neceſſaire de ſçauoir que Galen au liure des tumeurs contre nature appelle toute humeur melancholique aduſte, ou non aduſte, mais la diuiſant plus particulierement nous diſons l'humeur melancholique non aduſte eſtre celle qui eſt la ſuperfluité plus terreſtre ordinaire du ſang, ſemblable à la lie du vin, ou à la craſſe de l'huyle, laquelle eſt enuoyee à la rate pour ſon nourriſſement & pour la purgation de la maſſe ſanguinaire, & d'icelle ſe font

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 295 sur 720

©BIU Santé

les ſcirrhes noirs. Mais nous appellons l'humeur melancholique aduſte proprement la cholere noire qui ſe fait par aduſtion, ou du ſang, ou de la cholere iaune, ou du ſuc melancholique ſuſdit. De ceſte cholere noire faite du ſuc melancholique par aduſtion, ou de la cholere faite par aduſtion, ou putrefaction du ſang ſimplement eſt engendré le chancre nõ vlceré. Mais ſi ce ſuc melãcholique eſt fait de cholere iaune fort aduſte & bruſlee ou bien que outre l'aduſtion premiere du ſãg & du ſuc melãcholique la cholere ſoit alteree par vne nouuelle ebullition lors ſe fait & engendre le chancre vlceré: cõbien qu'il puiſſe eſtre fait non ſeulement de la cholere noire aduſte, mais auſſi de la melãcholie excrementeuſe & contre nature aduſte auec nouuelle ebullition, qui le rend de tãt plus maling que l'ebullition eſt grãde & forte. Ce qui eſt teſmoigné par Galé, quand il dit: ſi l'humeur melãcholique eſt plus acre & opiniaſtre, elle produit le chãcre, ſi elle eſt plus benigne elle produit & fait l'occulte & nõ vlceré. Le chancre vlceré ſuccede auſſi au chancre non vlceré, *herpes heſthyomenus, formica, heryſipelas* maling & feu ſacrés, puſtules venimeuſes, vlceres cacoëthes & malins, principalement s'ils ſont irrités & mal traictés. Les ſignes du chancre vlceré, ſont la rondeur & inegalité raboteuſe de l'vlcere, la douleur &

Lib de atrab.

& cuiſeur extreme, les poinctures & mordications qu'on ſent par tout l'vlcere, la durté & renitance qu'on apperçoit en touchant l'vlcere, bien qu'à le voir il ſemble eſtre mollaſſe, la ſordicie & virulence qui ſort de l'vlcere, ichoreuſe, ſereuſe & treſpuante, tantoſt eſtant de couleur noire, tantoſt iaunaſtre & par fois ſanguinolente, & bien ſouuant ſort du ſang tout pur en grande quantité, ſes bords ſont hideux & renuerſez, liuides, durs & calleux, noüeux & dentelés. Le patient eſtant touſiours accompaigné de fieure lente, & tombe bien ſouuant en ſyncope, lypothimie & deffaillance de cœur, principalement s'il eſt aux mammelles, ou matrice.

Pour le prognoſtique. Ceſt vlcere eſt iugé preſque touſiours incurable tenant le premier rang entre les plus malings, lequel dit Aëce ne ceſſe de ronger la partie où il eſt, ſe roidiſſant contre les remedes violens & ſe mocquât des foibles. Aucuns l'ont eſtimé eſtre vne ladrerie particuliere. Les chancres vlcerés qui ſont en vn corps cacochyme, plethorique, & vieil ſont incurables, comme auſſi ceux qui viennent à la poictrine, teſte, col, eſpaules, aiſſelles, aynes & ſur les gros vaiſſeaux. Car outre qu'en ſes parties on ne les peut totalement extirper, on redoute le flux de ſang & que le patient ne ſe perde ſubitement à l'operation. Ce qui ſeroit fort ſcandaleux & de-

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 297 sur 720

©BIU Santé

plorable aux parens du patient & à l'operateur. Parquoy dit Celſe le chirurgien ne mettra iamais la main aux incurables & deſeſperés à fin qu'il ne ſoit ſoubçonné d'auoir tué le malade, qui ſera toutefois mort par la fortune, violence & rigueur de ſa maladie, & partant il s'en exculera auec les parens, à fin que ſi l'art eſt vaincu du mal, on ne penſe qu'il l'aye ignoré, ou qu'il les aye abuſés & trompés. Car nous ne pouuons pas touſiours guerir:

Non eſt in medico ſemper releuetur vt æger,
Interdum docti plus valet arte malum.

Et Ariſtote. *Non ideo malus medicus ſi non ſemper ſanet, dum nihil omiſerit eorum quæ ſint ex arte.* Car comme dit vn moderne, *Remedia ſi certa in omnibus morbis haberemus, nec falleremur, nec falleremus.* Principalement aux maladies aſpres & malignes qui ne veulẽt ceder ny aux loix de la medecine, ny aux remedes, *vt mitiora remedia negligat, aſperioribus verò irritetur.* Le chancre qui eſt à la ſommité des tetins, ou en autre partie qui ſe peut extirper, en vn corps ieune & aſſés robuſte eſt gueriſſable, ſi le patient veut ſupporter la ſection: car quelquefois le patient eſt plus incurable que ſon mal; comme dit vn moderne: *Morbus quidem curabilis eſt; æger verò incurabilis.*

La Curation des chancre comme des fiſtules, & de tous autres vlceres vieils ou malins

malins eſt double, ſçauoir curatiue & palliatiue La curatiue s'obſtient par la forme de viure qui empeſche la generation de l'humeur melancholique, par la purgation, ſaignee, par l'extirpation du chancre & par l'appaiſement des accidens & roboration de la partie vlceree. La forme de viure doit eſtre d'alimens du bon ſuc & peu ou point excrementeux, de telle nature ſont les œufs mollets, les pigeonneaux, poullets, perdreaux, chaponeaux, gelines ieunes, mouton, raiſins de cabas, racine de bugloſſe confite, borrache & oubelons, euitant l'vſage des legumes, fromage, chaſtagnes, raues, naueaux, raifort, mouſtarde, poiſſons, bœuf, patiſſerie, porceau, viandes ſalees, roquette, naſitor, choux, vinaigre, eſpiſſes & autres viandes acres & de difficile digeſtion & melancholiques. La purgation ſera faite de peu à peu par Epicraſe auec melanagoges, ayant auparauant digeré & cuict l'humeur. Entre les plus benins & familiers la caſſe, diaſenné ſolutif, confection hamech, catholicon, ſyrop de de fume-terre, de ſcolopendria, & l'extractum de ſenné tiennent le premier rang. Aucuns comparent ceſt humeur à vn meſchant homme enfermé dans vne forte place en laquelle le Roy auec toutes ſes forces tant du pays, qu'eſtrãgeres ont trop peu de puiſſance pour le forcer à ſe rendre, ſans demolir & ruiner le chaſteau.

C'eſt

©BIU Santé

C'eſt pourquoy il faut tacher de l'auoir peu à peu par flateries, en parlamentant de foys à foys auec luy doucement à fin de le diſpoſer à quitter la dite place. Philoxenus veut neantmoins qu'il ſoit traicté rudemẽt, ordonnant l'ellebore noir, lequel il compare à vn grand Roy ou Monarque vaillant & genereux, à raiſon, dit il, qu'ayant eſmeu & esbranlé tout le corps, il ſe preſente le premier à la ſortie. Mais neantmoins, il trouue au rencontre le plus ſouuant ſon ennemy le plus fort, & au lieu de le vaincre, il ne luy apporte que de l'eſtonnement & de l'inſolence quand il ſera aſſailly vn autre fois, & partant il vaut mieux ſe ſeruir des plus foibles, non que l'extractum d'ellebore ne ſoit vn grand remede quand il eſt bien fait pour purger ceſte meſchante humeur qu'on compare au lac de Sodome, ou à la mer morte, en laquelle nul animal ne peut viure, ou trouuer nulle nourriture aggreable. Le lendemain du minoratif on ouurira la mediane ou baſilique du bras du coſté malade au patient, tirant du ſang de huict à neuf onces plus ou moins, ayant eſgard à la grandeur du mal, habitude du corps & forces du malade. Les menſtrues & hemorrhoïdes ſeront auſſi prouoquees ſi elles ſont ſupprimees.

L'extirpation ſera faite auec vn raſoir bien treuchant, le prenant, & tenant ferme

me auec la main gauche & l'extirpāt auec la droitte tout en rond auec ſes racines & quelque peu de la chair ſaine. L'inciſion faite il faut laiſſer couler d'iceluy aſſés grande quantité de ſang, à fin de tant plus decharger les veines réplies de ſang melancholique qui luy ſeruent de racines pour ſa nourriture, les exprimant à ceſt effect legerement de tous coſtez, appliquant apres par deſſus vn cautere actuel tant pour conſumer & tarir la qualité veneneuſe imprimee en la partie que pour roborer & fortifier la chaleur naturelle d'icelle & reſtraindre le flux de ſang. Aucuns n'vſent point du cautere, mais apres auoir extirpé le chancre, raclent auec raſoir le perioſte & membrane iuſques à l'os, & lient les vaiſſeaux auec ficelle conuenable, & y appliquent remedes aſtringens, appliquant remedes anodyns, & defenſifs au tour de la partie: Et ſur l'vlcere digeſtif pour faire tomber l'eſcharre. Aucuns le conſument auec eſcharotiques ou ſeptiques, comme ſont ſublimé, arſenic, huyle de vitriol, d'antimoine ou auec poudre de mercure, appliquant d'iceux ſur le chancre par diuerſes fois & iuſques à tant que l'eſchare ſoit aſſes grande & profonde pour emporter tout le chancre, la premiere eſchare empeſchant le ſentiment exquis des ſuiuantes, ou apres auoir fomenté le chancre l'eſpace d'vne ou deux heu

©BIU Santé

heures auec eau de blanc d'eau y appoſant le remede ſuiuant.

℞. *Aquæ fortis* ℔. *j. mercenarij ſublimati* ʒ. *iiij. ſalis armoniaci* ʒ. *ij. Hæc omnia ſimul permixta cõſumi ſinito, deinceps aquam admiſceto mercurialem (ideſt aqua ſtillatitia affuſo ſupra fæces aceto acerrimo) æquali pondere ſeruato. Iterum bulliant ad conſumptionem aquæ, & fiat paſta.* De ceſte paſte on appliquera vn emplaſtre de la grandeur du mal dans vn autre emplaſtre troüé en ſon milieu comme on fait aux cauſtiques & ruptoires pour preſeruer les parties voiſines ſaines, lequel emplaſtre on laiſſera troys ou quatre heures ſur le chancre, ayant muny les parties voiſines d'vn oxycrat fait auec eau roſe & vn peu de camphre, à fin de preuenir la douleur, & empeſcher la fluxion, & inflammation. Apres on appliquera du digeſtif pour faire tõber l'eſchare, laquelle tombee l'vlcere ſera laué auec eau alumineuſe, eau de plantain, eau roſe, lanceola ou long plantain, de ſolanum, nymphea, de papauer, rholeas, lenticula paluſtris, burſa paſtoris, & autres: auſquelles on diſſoudra vn peu de camphre ou bien auec leurs ſucs purifiés, & dans l'vlcere pour l'incarner on appliquera les remedes ſuiuans.

℞. *Olei roſati* ℔. *iij. ceruſæ præparatæ & decies lotæ aqua ſolani* ℔. *j. ceræ albæ* ʒ. *iij. agitẽtur in mortario plumbeo & fiat vnguẽtũ, ou:*

℞. *Vn*

©BIU Santé

℞. *Vnguenti pompholigis, de plumbo, & de ceruſa* ān. ℥ ij. *pulueris cancrorum fluuiatilium calcinat. tuthiæ præparat. & collyrij albi rhaſis ſine opio* ān. ʒ. ij. *ceruſæ præparat.* ʒ iij. *ſuccí ſolani* ℥. iij. *olei myrtillorum q. ſ. agitentur per diem in mortario plumbeo cum piſtillo plumbeo, fiat vnguentum, ou:*

℞. *Pulueris plumbi, tuthiæ præparatæ* ān. ʒ. iij. *lythargirij aurei & ceruſæ præparatæ & lotæ aqua roſarum* ān. ℥. j. *terantur in mortario plumbeo cum oleo roſacco, fiat vnguentum, ou:*

℞. *Vnguenti de plombo* ℥. iiij. *lythargirij vtriuſque præparat. Et lotorum aqua roſarum* ān. ʒ. vj. *ceruſæ & tuthiæ ſimiliter præparat.* ān. ℥. j. *pulueris terræ ſigillatæ & cancrorum fluuiatil. calcinat.* ān. ℥. ß. *ſuccorum quinque neruiæ & ſolani* ān. ℥. iij. *caphuræ* ʒ. j. *olei myrtillor. q. ſ. agitentur in mortario plumbeo cum piſtillo plumb. per diem fiat vnguentum,* & par deſſus les plumaceaux garnis de quelqu'vn de ces onguens on appliquera vn grand emplaſtre *de ramis cum ou ſine mercurio, de diapalma, de gratia dei,* ou de bethoine, qu'on diſſoudra ſi on veut auec ſuc de ſolanum & vn peu d'huyle de myrthe en forme de ceroine ou on vſura du ſuiuant.

℞. *Olei roſati & myrtillorum* ān. *quart.* j. *ſeui vaccini recentis* ℥. iij. *ſuccorum quinque nerui, thapſi barbati, ſolani & len-*

ticu-

©BIU Santé

ticulæ paluſtris ān. ʒ. iij. bulliant ad ſuccorum conſumptionem: deinde colentur colaturæ, addantur vtriuſque lythargirij, cerùſæ præparatarum terræ ſigillatæ, boli armeni, & minij ān. ʒ. j. caphuræ ʒ. j. cera alba q. ſ. fiat ceratum molle. De ce ceroine on appliquera vn grand emplaſtre ſur le chancre qu'on renouuellera ſoir & matin. Et pour cicatriſer l'vlcere on y appliquera auec plumaceaux huyle de ſaturne, ou baume de ſaturne, ou d'huyle de lytharge, & finalement vne grande platine de plomb oincte & frottee, de mercure. On recognoiſtra le chancre eſtre emporté & ſa malice eſteinte, quand on verra la ſanie loüable, blanche, égale, ſans puanteur & en petite quantité, l'acroiſſement de la chair, laquelle doit eſtre de couleur rouge & ferme à la forme des grains de grenade, le malade ſans fiebure, douleur, pointures, mordications, inquietudes n'y autre accident.

Ambroiſe Paré celebre Chirurgien enſeigne vne façon de guerir le chancre par ligature, diſant l'auoir experimenté, en ceſte façon. Il faut paſſer vne eſguille enfilee au trauers du chancre, à fin que par le moyen du fil tenu de la main gauche, on puiſſe eſleuer & tenir tellement le dit chancre en ſubiection, ſans qu'aucune portion d'iceluy en eſchappe, & on

Bib Santé

on le puiſſe couper iuſques à la chair viue auec des ciſeaux de la main droitte : & couper de telle ſorte qu'au deſſoubs il demeure, & reſte quelque portion de la dite chair viue de la leure, qui puiſſe ſeruir comme de baſe & fondement à la generation de la chair en lieu de la portion amputee, ſuppoſant que le chancre n'aura gaigné & ietté de fond en comble ſes racines.

Quoy fait, ayant laiſſé couler le ſang en aſſez bonne quantité par dedans & dehors, à dextre & à ſeneſtre de l'amputation, faut faire auec le raſoir des inciſions aſſés profondes, à fin que par apres, lors que par le moyé d'vne eſguille enfilee, & par ſuture propre aux becs de lieure nous voudrons approcher & vnir les bords de la playe & ſection, nous ayons la chair plus obeiſſante à ſuiure l'attraction du fil & de l'eſguille, laiſſant la dite eſguille laquelle doit eſtre quarree ou triangulaire, à fin qu'elle penetre & paſſe plus aiſément ſans grande douleur au trauers des leures de la playe, repliant le fil au tour cinq ou ſix fois en la maniere que les femmes font, lors qu'elles veulent garder leurs eſguilles ſur leur manche, ou les couſturiers dans leurs bonnets, la luy laiſſant iuſques à la conſolidation de l'vlcere, tout ainſi qu'on fait aux becs de lieure.

Les accidens ſeront corrigés par remedes

©BIU Santé

des de cõtraire qualité comme la douleur par remedes anodyns, oignant tout le tour du chancre du suc de solanum qu'õ aura agité longuement dans vn mortier de plõb & iusques qu'il soit reduit en consistẽce de liniment. Si le patient est foible il sera roboré, les esprits par vn air pur & libre inspiré, les parties solides par alimẽs solides, & les mediocres & charneuses par l'vsage des viandes moyennes, lesquelles ne seront ny trop solides ny trop liquides. Car cõme dit Galen *Vires suum focum habẽt in spiritibus, carnoso humidoq; genere, & in partib. solidis. Quare vires semper indicãt sui tutelã. Quia naturæ deficiẽti deficit medicus,* & partant, *Plurimũ interest tũ ad prognosim, tũ ad curationẽ, scire qualis sit habitus, & quæ partiũ principum integritas. Facilius enim è grauib. malis emergunt, quib. integra sunt & bene affecta viscera, & bonus corporis habitus grauiores offensas fert facilius:* car comme dit Galen *Naturæ enim morborum sunt medicatrices.* Pour roborer & resociller les forces on donnera au patient de coulis & ius de chapons, perdris, moutõ, restaurans, elixirs, buglosse confite, citron, myrabolans, noix confits, theriaque, mithridat, confection alkermes ou de hyacinthe auec bouillon, ou vin, ou quelques cuillerees d'argent du potus suiuant.

Arnald. do. 1. aph. 12. Gal. meth. med li. 12. c. 5.

℞. *Aquarũ distillatarũ scabiosæ, buglossi & acetosæ ãn. ʒ. ij. syrupi de limonib. & granatorũ ãn.*

©BIU Santé

ān. ʒ.j.ß.*cõfectionis alkermes & de hyacintho* ān. ʒ.j *arsuræ eboris cornu cerui & diamarg. frigidi* ān. ℈.j.*fiat potus. Capiat frequenter ex cochleari.* Sur le cœur on appliquera epithemes liquides & solides, sachets & autres remedes cardiaques.

La cure palliatiue du chãcre inueteré & vieil s'obtiẽdra en corrigeãt les accidẽs. Les accidẽs serõt empeschés en purgeãt & saignãt vne ou deux fois l'ã, le corps, en viuãt sobremẽt & de bõs alimẽs, en euitãt les passiõs de l'esprit & en appliquãt sur le chãcre les remedes suiuãs qui appaisẽt la douleur.

℞. *Olei rosati cõpleti & ceræ albæ* ān. ʒ.ij.ß *succi granat. & solani* ān. ʒ.ij.*ceruſæ lotæ* ʒ.j. *plũbi vsti & loti & tuthiæ præp.* ān. ʒ ß.*thuris, mastiches* ān. ʒ.j.*misce fiat emplastrũ molle, ou* Theodor.

℞. *Therebinth. venetæ* ʒ j *vitellorũ ouorũ coctorum sub cineribus N. ij succi cancrorum fluuiat.* ʒ. ß.*succi lactucæ & olei rosati* ān. ʒ. j.ß.*caphuræ* ʒ.ß.*agitentur in mortario plumbeo fiat vnguentum, ou*

℞. *Spumæ argenti, axungiæ porci recentis & ceræ albæ* ān. ℔ ß.*olei boni* ℔.ß. & ʒ.ij. *vitellorum ouorum assatorum* ʒ. vj. *fiat vnguentum.* lequel mesleras auec enguent rosat lors qu'en voudras vser.

La douleur poignãte de l'vlcere sera appaisee par application de sangsues sur les bords du chancre, d'autãt qu'elles dechargẽt la partie & l'humeur maling qui la trauaille. Auſsi par application de petis chiẽs, poul

©BIU Santé

poullets, & pigeõs fendus de long de leur corps, & chaudement mis sur l'vlcere, les y laissãt iusques qu'ils soyent froids. La chair de moutõ ou de ieune veau chaude est aussi anodine, ou on se seruira des onguẽs suiuãs.

℞. *Plumbi subtiliter pulverisati, antimonii præparati & loti aquæ solani ãn. ʒ. ij. pomphol. ℈. iiij. ceruſæ ʒ. j. ß. cineris cancrorum fluviat. ʒ. iij. succi solani ʒ. iij. olei omphacini q. s. ducantur in mortario plumbeo cum pistillo plumbeo donec linimenti acquisierint consistentiam*, ou le suiuant qui est excellent.

℞. *Olei vitellorum ouorum ʒ. iiij. caphuræ ʒ. j. ß. pul. cancrorum fluviat. calcinat. ʒ. ij. agitentur fortiter in mortario plumbeo cum pistillo plumbeo, fiat vnguentum*, ou

℞. *Olei papaveris albi, nenupharis & amigdalarum dulcium per expressionem extracti ãn. ʒ. j. vitellor. ouorum N. ij. opij parum croci gr. x. agitentur in mortario plumbeo & fiat linimentum.* On l'appliquera dans le chancre auec cotton, le renouuellant souuent. Le suc de plantain, *solanum, quinque neruiæ, tapsi barbati*, battus dans vn mortier de plomb iusques à la consistance de liniment sont tresz-propres pour oindre le chancre Le laict de femme, de cheure, vache, ou d'anesse sont tresz-propres pour appaiser la douleur appliqués chaudement en sortant de la mammelle dans l'vlcere. Le cœur pourra aussi estre muny des remedes suiuans.

℞. *Aqua*

©BIU Santé

℞. *Aquarum diſtillatarum ſcabioſæ, roſarum & bugloſſi ān. quart. j. aceti roſati ʒ. j. pulueris diamarg. frigidi, raſuræ eboris, cornu cerui & confect. alkermes ān. ʒ j. miſce fiat epithema. Foueatur regioni cordis cum panno coccineo.*

℞. *Conſeruæ florum bugloſſi, borraginis & violarum ān. ʒ. j. pul. diamarg. frigidi, omnium fragmentor. preciſor. præparat. confectionis alkermes & de hyacintho ān. ʒ j. aquæ ſcabioſæ vel cardui benedicti guttas aliquot, fiat epithema ſolidum, applicandum regioni cordis poſt ſotum cum panno coccineo.*

℞. *Pul. diamarg. frigidi ʒ. ß. diamoſchi dulcis ʒ. iij. florum borrag. bugloſſi, nymphææ, cichoru, ſcabioſæ & violarum ān. ʒ. ij. ſeminis citri mund. ʒ ij. ambræ griſeæ & moſchi ān. gr. vj. raſuræ panni coccinei, vel bombaci moſcati q. ſ. ad excipiendum. Includantur ſindone kermeſino & formetur ſaculus interpunctus ſericeo filo ad oualem vel coni pinei figuram, dimidium ferè palmum latus. Geſtetur è regione cordis.* On pourra auſſi compoſer opiates cordiales auec la conſerue de bugloſſe, borrache & leurs racines confites, eſcorce de citron, myrabolans confits, diamarg. froid, confection alkermes, & de hyacinthe & fragmens precieux preparés, & autres cordiaques qui contrequarrent l'humeur melancholique & preſeruent le cœur d'infection, comme fait la diſſolution de perles & la teincture de coraux.

De

©BIU Santé

De l'Vlcere ſcrophuleux.

Chap. XLVIII.

LEs vlceres ſcrophuleux ſuccedent à l'ouuerture des eſcroüelles, qui ſont tumeurs ſcirrheuſes que les Grecs appellent *chœras*, prenant leur nõ de la ſimilitude & reſſemblãce qu'elles ont auec les rochers qui ſont eſpars çà & là dans la mer que les meſmes Grecs nõmẽt *chœradas*, ou de ce mot *chœras* qui ſignifie Truye: tel nõ leur ayant eſté donné ou à raiſon qu'elles ſont ſubiectes à telles indiſpoſitions, eſtãts animaux fort luxurieux & ſales. C'eſt pourquoy quelqu'vn d'entre les Grecs vſe de ce mot χοιροτωθεῖ qui ſignifie abandõner & proſtituer ſon corps. Ariſtophane prẽd χοιρον (qui eſt à dire pourceau) pour la nature de la femme. Ou bien les eſcroüelles ont eſté nommees ainſi parce que tout de meſme que les truyes fõt force petits en vne vẽtree, ainſi les eſcroüelles internes engendrent & par maniere de dire enfantẽt les externes. Voylà pourquoy Arnaud de ville neufue dit que la multitude & nõbre des eſcroüelles internes donne teſmoignage & demonſtre vn plus grand nõbre eſtre au dedans. Car les externes ſont cõme les prouins, bourgeõs & reiettõs des internes. Ceſte indiſpoſitiõ eſt familiere aux enfãts à raiſon de leur tẽperamẽt q eſt fort humide, de leur long ſommeil & voracité, cõme auſſi

©BIU Santé

auſſi aux corps qui ſont fort plegmatiques ou melãcholiques,& à ceux qui ont naturellement les tẽples cõprimees & preſſees, le front eſtroit & les ioües fort releuees.

La cauſe des eſcrouelles eſt vne humeur phlegmatique,ſalee, ſeruſe ou melancholique, laquelle venant à ſe pourrir cauſe l'vlcere ſcrophuleux, cacoẽthe, maling & chancreux ſi l'humeur melancholique excrementeux y domine. Ils ſont recogneus par la glande immobile qui les accompaigne, matiere ichoreuſe, ou ſereuſe qui en fluë, par la douleur & profondeur de l'vlcere, qui eſt plus ou moins grand & profond ſelon la nature du lieu où ils ſont, venants principalement ſelon le teſmoignage de Leonidas dans Aëce au col, mezentere, pancreas, ſoubs les aiſſelles, aynes & aux mammelles & tetins des femmes. Elles peuuent eſtre hereditaires.

La curation de ces vlceres eſt tres-difficile & mal-ayſee, ou impoſsible ſi les eſcroüelles ſont hereditaires, ou que la glande ſoit infiltree en quelque partie où il y ait de groſſes veines qui l'enuelopent & nourriſſent comme au col. Car ſi par l'eroſion de la matiere,ou par la force du remede, ou par l'operation de la main du chirurgien quelque veine, ou artere notable eſt ouuerte, le patient ſe perd de flux de ſang ſoudainement, le bandage n'ayant

©BIU Santé

n'ayant point d'effect en ceſte partie, pour ne pouuoir eſtre ſerré aſſés ſuffiſamment ſans danger d'eſtouffer le patient : ou bien ſi le nerf recurrant ou vocal, ou ceux des autres muſcles du Larynx propres & communs ſont coupés, ou ſeulement deſcouuerts & expoſés à l'air le patient ſouuent vient muët & perd la parolle, leur chaleur naturelle eſtant eſteinte par le froid externe, ſi bien que les malades tombent en l'indiſpoſition que les Grecs appellent *Aphonia*, qui eſt vne priuation de voix, prouenant de la reſolution & diſsipation des eſprits & chaleur naturelle des inſtrumens vocals. Si parmy la pituite gypſee groſſe & viſqueuſe ſe meſle quelque portion d'humeur melancholique & qu'elles deuiennent malignes, elles cauſent les vlceres chancreux & corroſifs, qui rongent la ſubſtance des glandes & des parties voiſines & ſe rendent incurables : car ſi on les touche auec ferrement ou medicamens acres elles s'irritent d'auantage, & ſe rendent tres douloureuſes. Quelquefois ce meſchant humeur ſe rend diffus & court par tout le corps, & ſouuent où il ſe aſsied il pourriſt, gaſte & carie les os, & rend les poures eſcroüelleux febriles, & les traine en vne ſechereſſe & langueur de corps: tellement qu'ils meurent tabides, arides & ſecs ſans trouuer gueriſon par l'aide d'aucun remede. Le prognoſtique peut

auſsi

BIU Santé

auſſi eſtre tiré du nombre, temps, nature, & autres circonſtances : Car vn ou deux vlceres ſcrophuleux ſont plus aiſés à guerir que pluſieurs, les recens que les vieux, les benins que les malings. Ayants neantmoins cela de commun en eux que les plus benings ſont de treſlongue curation, principalement aux ieunes enfants, le plus ſouuent iceux ne pouuãt eſtre gueris qu'auec la mutation de l'aage, lors leur temperament ſe rendant plus ſec, eux plus ſobres, & moins endormis & pareſſeux. Fernel dit que ceſte indiſpoſition peut venir au mezentere & Pancreas, par vne deſcharge de nature, laquelle eſtant preſſee de pluſieurs excremés les deſcharge ſur ſes parties, comme dedans vn cloaque & eſgout general du corps. Il afferme auſſi ſouuent auoir trouué la cauſe des felons, ou diſanteries, melancholies hypocondriaques, diarrhees, atrophies, langueurs, fiebures lentes, & erratiques en icelles parties. Philippus Ingraſſias medecin de Sicile *lib. de tumorib. prær. nat.* recit qu'é faisãt la diſſectiõ d'vn More qui auoit eſté pendu trouua au mezentere ſoixante & dix petites tumeurs ſcrophuleuſes ayans chaſcune d'icelle ſon cyſtis, leſquelles adheroyent à la membrane externe des inteſtins, les vnes pleines d'vne matiere gypſeuſe endurcie, pareille à plaſtre, les autres à vne matiere viſqueuſe & gluante, &

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 313 sur 720

©BIU Santé

les autres d'vne matiere plus liquide, toutes ſes autres parties eſtant entieres & nettes, principalement le foye & la rate. Dequoy il collige, que Nature renuoyãt tous les excremens de ce corps ſur le mezentere & parties voiſines, auoit repurgé & nettoyé les autres, & icelles maintenues en ſanté, de ſorte que le dit More eſtant en vie n'eſtoit que peu ou point malade, & cecy eſt conforme au iugement de Iulius Pollux.

La curation de ces vlceres ſera obtenue par l'ordonnance de viure, purgation, extirpation de la glande & cyſte, deterſion, rempliment & deſiccation de l'vlcere. La forme de viure doit eſtre tenue & deſſechante, les viandes euchymes & peu ou point excrementeuſes. Leſquelles ſeront baillees auaricieuſement en petite quantité, la ſatieté, & plenitude eſtant extremement dommageable à ceſte maladie. Le pain ſera recuict peſtry auec anis. L'vſage des fruicts froids & humides, poiſſons, fromages, laict, legumes, viandes phlegmatiques & melancholiques, & les paſſions de l'ame ſerõt euitez. Vſant de chair de mouton, poullaille, perdris, & oiſeaux de montagnes pluſtoſt roſtis q̃ bouillis. Les raiſins de damas, corynthe, paſſules, pignons, dactes & amandes roſties ſont tres-propres. Sõ boire ſera du bouchet de ſarçapareille, gayac, chyne, ou d'eaux alumineuſes & vi-

trio

BIU Santé

triolees, comme celle de la fontaine de Meyne, ou s'il eſt foible, ou que ſon eſtomach ſoit infirme on luy permettra l'vſage du vin blanc, ou clairet, trempé auec les dites eaux. Le pain pourra auſſi eſtre peſtry auec les dites eaux alumineuſes, fuyant l'vſage des eaux pures, & principalement de celles qui ſont froides comme ennemies capitales de ce mal. Les Eſpagnols eſtant ſubiects à ceſte indiſpoſitiõ à raiſon de l'vſage d'icelles. L'habitation, & demeure ordinaire du patient ſera (s'il ſe peut) en vn air ſec, fuyãt les lieux maritimes, aquatiques, & humides. L'exercice du matin eſt tres-propre ſi l'vlcere eſt en vn lieu qui ne l'empeſche. La pareſſe au cõtraire tres-dommageable, icelle fomentant, & engraiſſant la dite indiſpoſition. *Auicẽne.*

La purgation doit eſtre ſouuant reiteree à fin de tenir le corps net, par remedes phlagmagoges, laquelle ſe fera peu à peu auec les remedes ſuiuans:

℞. *Quinque radic. aperatiuarum in vino albo maceratarum, cortic. radic. tamariſci, capparorum & fraxini* ãn. ℥ j ß. *radic. eringij, & ononidis* ãn. ℥. j. *herbarum thymi, bethonicæ, primulæ veris, ſaluiæ, lupulorum, fumariæ, hyſſopi, maioranæ, melißæ ſcrophulariæ, ſilipendulæ, agrimoniæ, tanaceti, omnium capillar. recentium, abſynthij pontici, & ſatureiæ* ãn. m. j. *ſemin. fœniculi, dauci, & granorũ Kermes* ãn. ℥. ij. *ſemin. aniſi* ℥ j. *cortic. citri ſicci* ℥. ß. *me-*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 315 sur 720

©BIU Santé

dullæ ſeminis carthami, polipodi querni & ſennæ orientalis ān. ʒ. iij. agarici trochiſcati in nodulo poſiti ʒ j. ß. paſſat purg par. xxx. liquiritiæ raſæ ʒ. vj. florum ſtoechados, anthos, ſaluiæ, thymi & geniſtæ ān. p. j. coquātur in decoct rad. chynæ & ligni ſaſſafras ad ℔ j. ß in qua diſſolue ſacchari q. ſ. ſyrupi roſati ſolutiui & mellis roſati colati ān. ʒ. vj puluis rhabarbari ʒ. j. nucis moſchatæ ʒ. j. fiat ſyrupus perfectè coctus, de quo capiat ʒ. ij. vel ʒ. iij. ſemel in hebdomade cum iure cicerum rubrorum, hyſſopi, thymi, bethonicæ & fœniculi. Le malade pourra auſſi eſtre purgé auec pilules de *agarico*, cochees, de *ſinquibus*, ou auec mechoacam, ou:

℞. *Pul. hyeræ, & agarici trochiſcati ān. ʒ. ß mechoacam, ſeu rhabarbari albi ʒ. iij. ſalis gemmæ & Zinziberis ān. ʒ. j diacridij ℈. j. mellis roſati colati. q. ſ. fiat maſſa. De cuius ʒ. j. fingantur pilulæ vj. deauratæ. Capiat pilulas iij. ſemel in hebdomada in exitu lecti.* Si le patient eſt plethorique on luy ouurira la veine, luy tirant bien peu de ſang à fin de n'augmenter la diſcraſie froide. La diette ſera ordonnee apres la purgation, par l'eſpace de xx. ou xxx. iours, & par interualles prendra de la theriaque, mythridat, ou vſera de la chair de viperes ou ſerpents preparee, eſtant excellentes pour ceſte indiſpoſition comme les anciens & modernes ont experimentés.

Apres la diete aucuns conſeillent auec gran

grande vtilité de ex citer le flux de bouche aux malades, comm e aux verollés auec onguents mercuriaux, ou emplaſtres de Ranis appliqués ſur les ioinctures à fin de tarir par ce moyen l'humeur pituiteux, & autres à meſme intention, approuuent fort l'vſage des pilules de mercure.

Les remedes ſuiuans conſument & tariſſent peu à peu la pituite, & la pouſſent par les vrines:

℞. *Radic. ariſtolochiæ rotundæ, raphani & ſpatulæ fœtidæ* ān. ʒ. j. *foliorum pimpenellæ, rutæ maioris, & tanaceti* ān. ʒ. ij. *foliorum ſcrophulariæ & filipendulæ* ān. ʒ. ß. *ſeminis aniſi* ʒ. ij. *zinzyberis* ʒ j. *turbith. optimi, & ſennæ orientalis* ān. ʒ. ß. *ſacchari albiſſimi* ʒ. viij. *fiat puluis, de quo capiat quotidie mane cochlear vnum cum vino albo, vel aqua geniſtæ, ou*

℞. *Scrophulariæ m. iij filipendulæ m. ij pimpinellæ, ploſellæ, tanaceti, caulium rubrorum, rubiæ maioris* ān. *m. j. radic. ariſtolochiæ rotundæ, ſpatulæ fœtidæ, & raphani* ān. *m.* ß. *Decoquantur in vino albo, & melle vſque ad conſumptionem medietatis fiátque colatura, ex qua tertio quoque die hora matutina ſumat æger* ʒ. iij. *ou*

℞. *Cineris viperarum* ʒ. j. ß. *gladiolis conditi, vel exſiccati* ʒ. j. *cineris ſpongiarum marinarum non lotarum ante vſtionem* ʒ. ß. *pul. de gemmis* ʒ. j. *cum ſyrupo bizantio fiat*

©BIU Santé

opiata, de qua capiat ad quantitatem caſtaneæ horis quatuor ante prandium, ou

℞ *Cineris viperarum ℥.ij. cornu cerui vſti ℥.ß. rad. galangæ, iridis, cinnamomi ãn. ʒ.j. ſalis vſti ℥.iiij. piperis nigri ʒ ij ſacchari q.ſ. fiat puluis ſubtiliſsimus, de quo capiat alternis diebus manè, horis quatuor ante prandiũ vnum cochlear.* Le patient pourra auſſi de la dite poudre ſaler les viandes qu'il mangera aux repas, prenant ſur la fin d'iceluy de quelque poudre digeſtiue, ou du coriandre, & anis confits. Le cerueau ſera auſſi dechargé par l'vſage des errhynes & maſticatoires, & fortifié auec parfums, coiffes, poudres ou emplaſtres. Et pour faire reuulſion & retractiõ des humeurs on appliquera vn ruptoire entre la premiere & ſeconde vertebre du col, ou vn ſeton, ou des veſicatoires, on prouoquera les moys aux femmes, & les hemorrhoïdes aux hommes, & on affichera de ventouſes, & ſangſues derriere les eſpaules.

La glande ſera extirpee auec ſon ſachet, & cyſte auec le raſoir, inciſant le deſſus, & la tirant tout doucement s'il ſe peut apres qu'on l'aura ſeparee des parties proches & voiſines, & principalement des veines, arteres & nerfs: s'aidant pour ſe faire plus commodement de quelque petit crochet, & agraffe, ou bien on conſumera la glãde auec eſcharotiques ou ſeptiques, enſemble le ſachet qui l'enferme, appliquant par

©BIU Santé

par deſſus poudre de mercure, & l'y laiſſant trãte heures, puis en remettant par ſept ou huict fois de nouuelle, & iuſques à tãt que l'eſchare ſoit aſſés large, & profonde pour auoir miné & mangé la dite glandule, ou on trempera vn plumaceau dans huyle de vitriol, ou d'antimoine, & l'appliquera ſur la dite glande, le reiterant par autant de fois qu'il ſera neceſſaire, le laiſſant trois iours ſans le remuer ny toucher, la partie eſtant munie de defenſif tout au tour, ou on y appliquera l'onguent ſuiuant;

℞. *Vnguenti apoſtolici* ʒ. *iij. pul. mercurij pracipitati, & ſublimati* ãn. ʒ j. *vitrioli romani calcinati* ʒ ß. *ſublimati pulueriſati* ʒ. *j. ſucci apij, & abſynthij* ãn. ʒ. j. ß. *miſce, & fiat vnguentum.* Ceſt vngnent ſera appliqué dans l'vlcere, & renouuellé de trente en trente heures, le continuant iuſques que la glande, & ſon cyſte ſoient rõgés, ou on y appliquera vn grain de ſublimé ou d'arſenic, puis on procurera la cheute de l'eſchare auec remede, peptique, & ſuppuratif, ou digeſtif. Apres l'vlcere ſera mondifié auec le mondificatif de apio, miel roſat, ſyrop d'abſynthe, de roſes ſeches, ou auec apoſtolorum, ou ægyptiacum, puis ſera remply auec eſcorce de thus, maſtic, iris de florence, ariſtolochie ronde, & onguent pompholigos. Finalement il ſera cicatriſé auec emplaſtre de ceruſa, de minio, ou diapalma, lauant l'vlcere auec eau

©BIU Santé

alumineuſe, ou auec vin où ay boully alum de roche. Si les vlceres ſont en grand nombre, & qu'ils ſoient vieils, & chancreux, ou en vne partie ſuſpecte, où ces remedes ne puiſſent eſtre adminiſtrés, le plus aſſeuré ſera de ny toucher, principalement ſi la matiere eſt diffuſe generalement par tout le corps, comme il aduient ſouuentefois, & partant il faudra comme dit Rondelet les renuoyer au tres-Chreſtien Roy de France, la vertu duquel a eſté de tout temps ſi admirable, que auſſi toſt qu'il eſt reueſtu de ſes habits Royaux, & a pris de ſon Diademe il eſt fait *Archiatrochoeradicus*, c'eſt à dire Prince des medecins gueriſſant des eſcroüelles. Car il guerit non ſeulement les communes, douces, & traictables, mais auſſi celles deſquelles la matiere eſt eſparſe, & diffuſe par tout le corps, & qui ſont chancreuſes par le ſeul attouchement, & de cela liſons nous vn Epigrame du Roy François premier de ce nom, lequel guerit en Eſpagne pluſieurs eſcroüelleux auec grande admiration des principaux & de tout le peuple, le beniſſant:

Ergo manu admota ſanat Rex chœradas, eſtque
Captiuus ſuperis gratus, vt ante fuit
Iudicio tali Regum, ſanctiſſime qui te
Arcent, inuiſos ſuſpicor eſſe deis.

Pline

Pline cite auſſi que le Roy Pyrrhus par par le ſeul attouchement du gros orteil de ſon pied gueriſſoit les ſpleniques & ratteleux.

Des Vlceres verolliques.

CHAP. XLIX.

LA verolle eſt vne maladie de toute ſa ſubſtance occulte & contagieuſe, laquelle infeſte le foye & les humeurs cõtenus en iceluy, produiſant horribles ſymptomes & accidens effroyables. Elle a eſté ſeulement recogneuë en France depuis l'an mil quatre cens nonante quatre, lors que le Roy Charles huictieſme aſſiegea Napples, laquelle fuſt apportee des Indes, où ceſte maladie eſt ſi frequente & familiere, que ſi vn homme habite auec vne femme qui aye ſes purgations il prendra la verolle: Or les Eſpagnols reuenants des Indes admenerent quantité de belles femmes mal nettes & verollees, leſquelles eſtant arriuees à Napples furent par l'aſtuce & ruſe des Eſpagnols enuoyees au camp des François qui eſtoit deuant Napples, & cõmencerent à ſe meſler, & tout auſſi toſt ceſte maladie ſe gliſſa par l'armee. C'eſt pourquoy on l'appelle mal François, parce que les François en

©BIU Santé

furent premieremẽt attrapés apres qu'on l'euſt apportee des Indes, maladie d'Eſpagne, parce que les Eſpagnols en furent les conducteurs, maladie de Napples, parce qu'on la recogneut en ce temps là qu'il eſtoit aſſiegé, & maladie des Indes, parce qu'elle y eſt frequente, & pour en auoir eſté apportee. Quelques vns l'appellent *Pudendagra*, d'autant qu'elle commence par les parties honteuſes. Fracaſtorius l'appelle *Syphylis* mot qui eſt compoſé de *ſus* qui ſignifie Truye & *Phylos*, qui ſignifie amour en Grec, comme s'il vouloit dire amour de truye, parce que ceſte indiſpoſition vient par la hantiſe des femmes mal nettes, publiques, & qui ſe proſtituent à toutes eſpeces d'hommes que le vulguaire appelle pour ceſte cauſe Truyes.

La cauſe premiere de la verolle eſt rapportee à la iuſtice de Dieu, c'eſt pourquoy preſque tous les autheurs l'ont appellee *Lues venerea*, ou peſte venerienne, non pas tant parce qu'elle eſt contagieuſe, que parce qu'elle eſt corame. L'ire & le flambeau de Dieu, qu'il a enuoyé en ces derniers ſiecles pour la punition d'vn ſi enorme peché, comme il fit anciennement la peſte, ainſi que nous liſons dans les ſainctes eſcriptures & dans les liures des anciens peres. La ſeconde cauſe eſt la diſpoſition, &

conſtitution du corps rare, molle, delicate & foible, accompaignee d'vne imbecillité en la faculte naturelle. La troiſieſme eſt le coit, congrez, ou attouchement d'vn corps infecté, & verollé.

Ceſte maladie ſe manifeſte ordinairement par des poulains ou bubons, douleurs des ioinctures nocturnes, puſtules, herpes, fiſſures, alopecies ou cheute de poil, aphthes, chancres, chaudes piſſes & vlceres. Or les vlceres ſont plus ou moins malings que la nature de l'humeur qui les produit, eſt benigne ou maligne. Car ſi le corps eſt bilieux les vlceres ſeront phagedeniques & malings, ou corroſifs, & s'il eſt ſanguin ils tiendront de la nature du charbon & ſeront crouſteux, & inflammés, & s'il eſt melancholique chancreux, & s'il eſt phlegmatique les vlceres ſeront plus benins, mais toutefois ſordides & puants. Les vlceres verolliques ſont de tres mal aiſee gueriſon, & deuiennent bien toſt malings, corroſifs, gangreneux, chancreux & ſordides. S'ils ſont ſymptomatiques ils ne receuront gueriſon qu'apres la curation de la verolle, & partant nous enſeignerons icy briefuement la gueriſon d'icelle, renuoyant le lecteur docte & curieux pour eſtre eſclarcy des doubtes & queſtions curieuſes qui cõ-

ſeruen

©BIU Santé

ſeruent ceſte matiere aux œuures de Mercurial, Fernel, capiuacce, Vidus Vidius, Falioppe, Maſſaria, Palmarius Rondelet, Ferrier, Fracaſtorius & autres qui en ont eſcrit plus à plein, ceſte matiere meritant vn gros tome & liure tout entier.

La curation de la verolle s'obtiendra par la forme de viure bien ordonnee à propos, par la purgation, ſaignee & par l'vſage des remedes alexiteres ou antidote contrariant au venin de la verolle & par correction des accidens. La forme de viure doit eſtre ſobre & de bons alimens. La preparation & purgation des humeurs ſera ordonnee ſelon la qualité de l'humeur qui pechera & dominera au corps, ſelon les forces, aage & autres circonſtances. Si le corps eſt melancholique il ſera purgé auec l'extractum de ſenné, pilules de lapis lazuli, de fumaria, ou

℞. *Maſſæ pilularum indarum & de fumaria* ãn. ʒ ß. *diacridÿ* ℈ *iiÿ. aquæ fumariæ guttas aliquot, fiant pilulæ vÿ. Quas capiat poſt primum ſomnum.* Le lendemain on tirera du ſang au patient neuf ou dix onces, puis on preparera & purgera la dite humeur comme s'enſuit.

℞. *Raſuræ ligni ſancti* ʒ. j *radic. cyperi, galãgæ, calami aromatici, lapati acuti, enulæ cãpanæ, angelicæ & tormentillæ* ãn. ʒ. vj. *foliorũ*

katho

bethonicæ, melissæ, chamædreos, chamæpitheos polij montani, hyssopi & saluiæ ān. m. j summitatum fumariæ, absynthij pontici, thymi, & capillor. veneris ān. m. j. ß. liquiritiæ rasæ & passarum mundat. ān. ʒ j. seminis apij, angelici, anisi & fœniculi ān. ʒ ij polipodij querni ʒ. ii ij. hermodactyllor. N. vj. agarici trochiscati in panno ligati ʒ. vj. epithymi ʒ. ß flor. stoechados, saluiæ & trium cordialium ān. p. j. Decoquantur omnia in aqua fumariæ ad ℔. j. ß. In colat. dissolue syrupi de fumaria compositi & de pithymo ān. ʒ. ij. saccharj q. s. fiat apozema clarificat. & aromatisat. ℈. iij. nucis moschatæ pro quatuor dosibus matutinis.

In vltima dosi adde diasennæ solutiui, vel confectionis hamech ʒ. iij. syrupi rosati solutiui ʒ. j. fiat potio, quæ sumatur hora quinta aut sexta matutina.

Si le corps eſt phlegmatique, cholerique & bilieux, les humeurs ſeront preparees & purgees par remedes aſſortis ſelon la qualité de l'humeur. Apres on ordonnera la diette au patient auec gayac, chyne ou ſarçapareille, leſquels ont vne faculté ſpecifique contre le virus verollique; le gayac ſeruira pour les corps plus phlegmatiques, la ſarçapareille pour les temperatures moyennes & la chyne pour les melancholiques, corps maigres, bilieux, tabides, cachectiques & maciés, & s'ordonne ainſi:

℞.

©BIU Santé

℞. *Radic. chynæ in taleolas ſectæ ʒ.iij. aquæ fontanæ puriſſimæ* ℔. *xij. macerentur per horas xv.in vaſe vitreo ſub cineribus calidis,coquantur lento igne ad medias, deinde coletur ac ſuper cineres continuo calidè ſeruetur, capiat ſingulis matutinis ʒ.iiij.* On doit preparer preſque tous les iours la dite decoction, parce qu'elle s'enaigrit toſt. La ſarçapareille ſe prepare de meſme, mais il faut que la doſe ſoit plus grande, parce que la vertu d'icelle eſt moindre. Pour le gayac il ſe prepare ainſi,

℞. *Raſuræ ligni ſancti ʒ.iij.corticis eiuſdem ʒ. j. macerentur per horas xij.in aquæ fontanæ puriſſimæ,* ℔.*vj.coquantur ad tertias & percolentur,detur ſingulis matutinis ʒ.iij. vel ʒvj*

L'vſage des dites decoctions ſera cõtinué quinze ou 20.iours couurant le patiẽt pour le faire ſuer,& à ceſt effect luy appliquant des quarreaux ou tuyles & linges chauds aux pieds & mains s'il eſt neceſſaire qu'il ſue fort. Pour ſa forme de viure il mangera des viandes de bon ſuc,& de tres facile digeſtion,ſon boire ſera du bouchet ou eau ſeconde, ainſi qu'il a eſté enſeigné au chapitre de la diette.

L'humeur preparé, il ſera encores purgé auec confection hamech, diaſenné, diacarthame ou auec rhabarbe ou electuaire de ſucco roſarum, ou auec le ſyrop ſuyuant, lequel on peut donner en

toute

toute ſaiſon, aage, temperament & condition de perſonnes, meſme aux femmes enceintes, hommes vieux, & enfans, en diminuant la doſe.

℞. *Corticis ligni indici in minimas partes diuiſi* ʒ. *viij. interioris eiuſdem ſimiliter inciſi* ʒ. *iiij. ſennæ* ʒ *ij epithymi & polipodi ān.* ʒ. *j. fumariæ, borraginis, cichorij, roſtri porcini, radic. bugloſſæ ān. m. ij. florum cordial. ān. m. j liquiritiæ & radic. diureticarum ān.* ʒ. ß. *fiat decoctio in* ℔. *xxiij. aquæ optimæ prius per diem in ea infuſo ligni gayaco ad medietatem ſecundùm artem. Cuius percolati accipe libras decem & cum quatuor libris ſacchari fiat ſyrupus perfectè coctus: cui addes pulueris hermodactylor.* ʒ. *ij. pul. diarrhod. abbatis* ʒ. *ij. cinnamomi electi* ʒ. *j. Cuius doſis ſummo mane erit* ʒ. *v. vel vj. per ſe vel cum iuſculo.*

Apres on oindra l'eſpine du dos, les eſpaules, les paumes des mains, la plante & ſemelle des pieds, bras, cuiſſes & iabes d'vn onguent où il y a du mercure. Car c'eſt le vray furet de ceſte indiſpoſition, & ſon propre alexitere. l'onguent ſera compoſé ainſi:

℞. *Axungiæ porci recentis ſine ſale* ℔. *j. mercurij bene depurati extincti cum therebint. veneta* ʒ. *v. agitentur diu in mortario donec permiſta fuerint, fiat vnguentum, au*

℞. *Ar*

©BIU Santé

℞. *Argenti viui extincti in saliua hominis sani* ʒ. *vj. olei ex ligno sancto* ʒ. *ij. thuris, myrrhæ, aloes & lythargirij* ān. ʒ. *ij.* (& si les vlceres sont fort sodides) *cinnabaris* ʒ *ij. agitentur per diem in mortario, fiat vnguentum.* Si la verole a obtenu le second ou troisiesme degré & qu'elle soit vieille, on vsera du suyuant:

℞. *Axungiæ porci* ʒ. *iij. vnguenti aragonis & martiati* ān ʒ. *iij. massæ emplastri de ranis cum mercurio* ℔. ß. *sulphuris viui, styracis calamitæ & myrrhæ* ān. ʒ. *iij. baccarum lauri* ʒ. *j. euphorbij* ʒ. *vj. cinnabaris.* ʒ. *j.* ß. *mercurij extincti cum pauca terebinthinæ* ʒ. *v. olei hypericonis, spicæ & terebinthinæ* ān. *q. s. agitentur per diem in mortario & fiat vnguentum.* Le patient sera frotté au matin à ieun deuant le feu dans vne petite chambre bien fermee, puis sera enueloppé dans vn linceul & mis dans le lict chaudement l'esmouuant à suer par l'espace d'vne heure ou de deux. Continuant les dites frictions par trois ou quatre fois, si à la premiere ou seconde ne se presente quelque crise par flux de ventre, ou flux de bouche. Car iceux apparoissant il se faut desister incontinent des dites frictions.

Le patient sera nourry du laict d'amandes, hordeats clairs & panades fort subtiles auec quantité de sucre.

Faisant

Faiſant vſer au malade de quelque gargariſme deterſif s'il a flux de bouche, ou reſtringeant s'il dure trop longuement, & s'il a flux de ventre violent on luy donnera clyſteres de laict ferré auec iaunes d'œufs & ſyrop de coings, ou auec vne decoction d'horge, iaunes d'œufs, ſucre & ſyrop de coings.

Autres gueriſſent la verolle par l'vſage des pilules de mercure qui ſe preparent ainſi.

℞. *Maſſæ pilularum indarum aut de lapide lazuli ʒ. ij. pul. diambræ & lætitiæ Galeni ãn. ʒ. ij. argenti viui ſucco limonum extincti ʒ. j. miſce diligenter, cum eiuſdem ſucco, fiat maſſa. De qua quotidie capiat pilulam vnam ſex horis ante cibum. Continuet per triginta dies, ou*

℞. *Mercurij diligenter extincti cum ſyrupo vel ſucco limonum ʒ. j. farinæ triticei ʒ. j. agitentur donec argentum viuum ſit perfectè extinctum, adde rhabarbari electi pulueriſati ʒ. iij. diacridij ʒ j. ß. moſchi optimi gr. iij. limaturæ auri ʒ. j. ß. fiant pilulæ deauratæ v. pro drachma ſumat quotidie vnam vt dictum eſt, ou*

℞ *Pul. rhabarbari electi ʒ. ij. diacridij ℈. ij. ß. pulueriſentur & cum ſucco limonum miſceantur, deinde adde argenti viui per pannum tranſmiſſi, & mortificati per eumdem ſuccum limonum ʒ. ß. moſchi gr. x. ambræ griſiæ gr. iiii limaturæ auri ʒ. j. fiat maſſa pilularum, formentur pilulæ v pro drachma ſumat quotidie vnam*

©BIU Santé

vnam quatuor horis ante cibum per ſpatium xxx. dierum poſt exactam purgationem, & præparationem humor. Il y en a qui au lieu du mercure y mettent le precipité preparé en ceſte façon:

℞. *Pul. præcipitati ex mercurio qui ſit vt docet Mathyolus libro de ratione curãdi morbum Gallicũ ʒ.ij. aquarũ plãtaginis & acetoſæ ãn. ʒ.iij. macerentur per noctem, & ſumme mane priorib. aquis eiectis die integro alias eiuſdem ponderis ſuper infunde in vaſe æneo, ſiu teſtaceo, ad ignem collides, & non ceſſes agitare ferrea vel lignea ſpatula, donec in puluerẽ redigãtur, ex quo ſic correcto poteris pilulas, quæ ſequuntur, componere, & fiet maior correctio*

℞. *Electuarij cordialis conciliatoris ℈.ß. margarit. ſplendidar. præparat. hyacinthorum, pulueris præcipitati præparati vt dixi ãn. gr. v. pulueris elect. d'amoſchi dulci & diamargaritonis frigidi ãn. ℈. ß. fiant ex his catapotia quinque, quæ ſumantur ante ſolis ortum pilul. j. pond. gr. xij.* Aucuns loüent fort le Turbith mineral, la doſe eſt gr. iiij.

Mais il faut noter qu'il faut vſer prudemment & ſagement de ces remedes ne les amployant que lors que la verolle a prins pied bien auant dans le corps & encores ſi le corps eſt plethorique, pituiteux & fort phlegmatique, tu prepareras premierement les humeurs & les purgeras par remedes lenitifs & doux, de crainte que ces remedes violens n'eſtranglent & ſuffo

ſuffoquent ſubitement le malade, comme remarque Hercules de Saxonia. Autres pour la gueriſon de ceſte indiſpoſition ſe ſeruent d'emplaſtre appliqués ſur les ioinctures & parties extremes, & autres du parfum de cinnabre & autres remedes que trouueras dans les liures des practiciens qui ont traicté exprés de ceſte matiere.

Les vlceres ſeront laués auec le collyre de Lanfranc qui eſt tel:

℞. *Vini albi* ℔.j. *aquæ roſarum & plantaginis* ān. *quart.j. auripigmenti* ʒ ij. *viridis æris* ʒ.j. *aloës, myrrhæ* ān. ℈. ij. *terantur ſubtiliſſimè & bullant ſimul fiat collirium*, ou on les touchera de l'eau de tartre, ou de la ſuiuãte meſlee auec vn peu d'eau roſe.

℞. *Argenti ſublimati* ʒ. ij. *auri pigmenti* ʒ.j. *coquatur omnia, vſque quo dureſcat & ſublato cortice, ac luteo dum adhuc feruet, ſublimatum & auri pigmentum in cauitate albuminis reponatur, tota verò hæc materia in linteolo inuoluatur, & exprimatur ſuper aquæ plantaginis* ʒ ij. & ʒ.j. *aquæ roſarum*. ou on touchera les vlceres auec l'eau alumineuſe magiſtrale de Falloppe qui eſt telle, laquelle guerit auſſi les fiſſures & puſtules.

℞. *Aquarum plantaginis & roſarum* ān. ℔.j. *aluminis rochæ & argenti ſublimati* ān. ʒ ij. *accipimus ſublimatum & alumen, & terimus. deinde locamus aquam in phiala vitrea, in illo vaſe, quo vtimur ad decoquendam aquam,*

©BIU Santé

aquam, ponimus vas in carbonibus accensis supra craticulam ferream, & bulliant ad medietatis consumptionem : postea reponimus per spatium quinque dierum vt desideat sublimatum, & fex aluminis, & omnium: & postea extrahimus aquam limpidissimam, quam seruamus in vase vitreo. Si ceſt eau eſt trop forte on y adiouſtera les deux tiers d'eau de plantain, ou

℞. *Aquæ plantaginis ℥.ij. aquæ ſolani & roſarum ãn. ℥ j. ſublimati gr. viij. Ferueant in ampulla vitrea ſuper cineres calidos, dum diſſolutum ſit ſublimatum, dein ab igne ſummota ampulla ſinatur dum aqua refrixerit, & fex ſubſederit: tum enim aqua defecatior eximenda in vſumque reponenda, ou*

℞. *Sublimati optimi gr. xij. aquæ plantaginis ℥. vj. decoque ſuper cineres calidos in phiala vitrea ad dimidias, & vtere.* Et de ces eaux les dits vlceres ſeront legerement touchés auec cotton mis à la cine de quelque paille ou petit baſtonnet, & les ayant touchés on appliquera par deſſus ſubitement d'onguent de lytharge, ou album rhaſis laués auec eau de ſolanum, ou du ceroine de diapalma ou de ceruſa. Si ces eaux ſont dextrement appliquees & qu'elles ſoient adoucies, ou renforcees ſuiuant les occurrances, & nature de l'vlcere, on verra des effects miraculeux en l'vſage d'icelles, & on ſera conſtraint auec moy, de confeſſer que ce n'a pas eſté ſans vne grã-

de

de raiſon que le treſ docte Fernel les a baptiſees Diuines. Car elles oſtent & conſument promptement la malignité de ces vlceres, & les ramenent à cicatrice; & ſi les vlceres ſont auec bords on retranchera & coupera iceux, ou on les rongera auec mercure precipité & ſublimé, lauant l'vlcere auec eau de gayac ou decoction, hydromel, ou vin miellé, & s'il eſt auec carie d'os on touchera l'os corrompu auec les dites eaux par pluſieurs foys, y mettãt deſſus poudres cephaliques, & s'ils ſont phagedeniques, ou chancreux on appliquera deſſus de la poudre de ſabine, d'alum bruſlé, ſory, myſi, vnguent ægyptiac, poudre de mercure, huyle de vitriol, ou de ſouphre, ou on viendra au cautere actuel, faiſant tomber l'eſchare auec digeſtif, & finalement rempliſſant l'vlcere auec pompholigos & cicatriſant auec l'emplaſtre de minio, diapalma ou platine de plomb. Si la carie eſt prouenue par l'ouuerture de quelque nœud verollique il faudra imprimer le cautere actuel bien auant dans l'os, *Nam malo nodo malus cuneus quærendus eſt*, c'eſt à dire qu'à vn mauuais nœud il faut vn mauuais coing. Et bien que ceſte façon de guerir ſoit auſtere, & comme diſent les anciens, *Mala ſit medecina, in qua aliquid natura perit* : toutefois *crudelem medicum neceſſitas facit, cum crudele malum crudeli malo depelli neceſſe ſit.* Si les vlceres ſont crou

©BIU Santé

crouſteux ils ſeront oincts auec ſauon noir par troys iours, ou on les lauera auec eau de tartre, ou on y appliquera onguent roſat de Meſué auec precipité ou huyle de viperes d'eſcript par Fallope, ou

℞. *Butyri recentis* ℥.*j præcipitati* ʒ.*j* mõdifiant apres les dits vlceres auec digeſtifs fait de terebinthine, vn iaune d'œuf & miel roſat, les crouſtes oſtees les vlceres ſeront laués auec decoction d'horge ou de gayac, & deſſechés auec l'emplaſtre de diapalma. Et ſi les vlceres ſe rendent malings & que le patient ſe plaigne d'vne grande cuiſeur, douleur pungitiue & errodante, & que la couleur des vlceres ſoit citrine vers le milieu auec vne bordure ſuflaue, ou tendant ſur le iaunaſtre, ou rougeaſtre, ſe monſtrans au reſte inégaux & comme dentelés, on aduiſera de mitiguer ceſte virulence par la forme de viure & par les remedes generaux, en outre par l'application du ſuc de ſolanum, ſemperuiuum, plantain & bourſe de paſteur, ou auec l'onguent de lytharge ou album rhaſis bien laués & agités dans vn mortier de plomb, gardant d'irriter dauantage les dits vlceres par aucunes applications fortes & douloureuſes. Et s'ils eſtoient tellement irritez qu'ils degeneraſſent en gangrene, alors il faut ſcarifier d'inciſions aſſés profondes la partie, à fin d'euacuer le ſang

ſang gros & corrompu, qui fait obſtruction & empeſche de reluire les eſprits, coupant tout ce qui ce trouuera ſyderé, hythyomené & ſphacelé. Cela fait on vſera de remedes qui ayent la faculté d'empeſcher la putrefaction & y reſiſter, lauant l'vlcere & les ſcarifications d'eau marine, ou eau ſalee, y meſlant aloës, myrrhe & ariſtolochie, ou on le lauera auec eau de vie ſeule, ou meſlee par égalles pars auec vin, & apres on appoſera par deſſus vn cataplaſme fait de farine d'horge, de feues, d'orobes & de lupins par égalles pars, bouillies auec hydromel, y adiouſtant quatre onces d'oxymel, & deux ou troys onces d'eau de vie. Et pour toſt arreſter la gangrene on mettra dans les ſcarifications *vnguentum egyptiacum* fortifié auec poudre de mercure, calcitis, arſenic, ſublimé, & orpiment. Car par leur chaleur & tenuité, ils ont la faculté d'inciſer, & conſumer la viſcoſité, craſſitude & grande abondance des humeurs qui ſont la cauſe de la gangrene. La gangrene arreſtee on deſiſtera de l'vſage de ces remedes, & on lauera l'vlcere auec decoction d'horge & miel roſat, ou ſyrop de roſes ſeches, puis on y appliquera onguent *nutritum*, ou album rhaſis laués, ou diapalme diſſout auec huyle roſat

& vn

©BIU Santé

& vn peu de vinaigre, pourſuiuant la cure de l'vlcere comme il a eſté enſeigné.

De la Galle ou Rongne.

Chap. L.

LA rongne que les Grecs appellét *Psora* eſt vne exulceration legere du cuir conioincte auec demangeaiſon, & quelque fois eroſion, cauſee d'vne humeur pituiteuſe, nitreuſe & ſalee, ou melancholique qui ſe pourriſſent ſoubs le cuir. Il y a diuerſes eſpeces de rongne. Car l'vne eſt prurigineuſe qu'on appelle ſerpigo, ou gratele, qui eſt auec petites puſtules, comme grains de millet, leſquelles ne iettent preſque point d'humeur, mais cauſent vne aſperité & rudeſſe au cuir. Sa cauſe eſt vn humeur ſalé, acre & mordicant. La ſeconde a ſes puſtules plus releuees & grandes, de couleur blanche, leſquelles viennent à ſuppuration, & ſont accompaignees de demangeaiſon, mais elle eſt beaucoup moindre qu'en la premiere eſpece. Elle eſt cauſee d'vn humeur pituiteux, ou ſereux. La troiſieſme eſpece a ſes puſtules fort larges & grandes auec vne rougeur tout au tour, laquelle toutefois eſt vne paſſion ſimplement du cuir, differente du furoncle en ce qu'il eſt maladie de la chair. Elle eſt cau

cauſee d'vn ſang groſſier, feculent, & gras. La quatrieſme eſpece s'appelle mal mort, qui eſt vne exulceration crouſteuſe cauſee d'vn ſang gros, & melancholique, venant principalement aux iambes, laquelle ne reçoit que difficilement gueriſon, recidiuant meſme apres eſtre guerie, comme nous dirons en ſon lieu traictant de ſa curation particuliere au ſecond traicté.

Alexandre au liure ſecond probleme 44. dit la rongne eſtre maladie contagieuſe, comme l'experience & la raiſon meſme nous teſmoignent. Car facilement l'humidité ou ichor qui reſude d'icelle s'attache aux corps voiſins, & les infecte par ſa viſcoſité. Elles ſont de difficile gueriſon aux corps crapuleux, yurongnes, & diſſolus, ou cacochymes, d'impoſſible curation aux vieillards, mais de tres facile aux corps ieunes, & bien habitués.

Pour la curation on euitera l'vſage des viandes chaudes & acres, on purgera l'humeur ſereux auec firop roſat, de fumaria ou

℞. *Caſſiæ nouiter extractæ ʒ. vj. confectionis hamech ʒ. iij. ſacchari q. ſ. fiat bolus. Capiat hora ſexta matutina, ou*

℞. *Syrupi roſati ʒ iij. capiat cum decocto lapatis acuti, vel cum ſero lactis.* Le lendemain de la purgation on tirera huict ou neuf onces de ſang au patient de la veine baſilique, puis on preparera, & purgera en-

N

©BIU Santé

cores comme s'enſuit l'humeur.

℞. *Radic. lapati acuti* ʒ. *ij. foliorum cichorij, borraginis, bugloſſæ, acetoſæ, endiuiæ, fumariæ, mercurialis, ſcabioſæ, & lupulorum* ān. *m. j. prunor. N. 20. tamarindorum* ʒ. *j. ſennæ orientalis, & polipodi querni* ān. ʒ. *ij. ſeminis aniſi* ʒ. *j. trium florum cordialium* ān. *p. j. fiat decoctio in aqua fumariæ ad* ℔. *j.* ß. *incolat. diſſolue ſyrupi de fumaria* ʒ. *iiij. ſacchari. q. ſ. fiat apozema pro 4. doſibus matutinis.*

Adde vltimæ doſi diaſennæ ſolutiui. ʒ. *ij.*

Apres la purgation on oindra la rongne des mains, bras, cuiſſes, iambes, & pieds, auec l'onguent ſuiuant:

℞. *Vnguenti enulati* ʒ. *iiij. ceruſæ lotæ* ʒ. ß. *calcitis* ʒ. *ij. argenti viui extincti in ſucco limonum* ʒ. *ij. miſce, vngantur volæ manuum, ou*

℞. *Reſinæ* ʒ. *iiij. terebinthinæ lotæ aqua roſarum* ʒ. *ij. ceruſæ lotæ in aqua fumariæ* ʒ. *j. lythargirij loti in aceto* ʒ. ß. *argenti viui* ʒ. *iij. ſucci limonum vel aranciorum* ʒ. *j. miſce fiat nutritum*, puis on ordonnera le baing ſuiuant:

℞. *Radic. enulæ campanæ, & lapati acuti* ān. ℔. *j.* ß. *foliorum ſaponariæ, ciclæ, parietariæ, & fumariæ* ān. *m. vj ſcabioſæ m. iiij florum anthos, chamomillæ* ān. *p. ij. fiat decoctio pro balneo (adde ſalis communis* ℔ *ij.) quod ingrediatur bis in die per biduum, & ſudet ad placitum.* Si l'humeur eſt ſalé il ſera purgé auec electuaire de citro, & ſyrop roſat diſſouts

ſouts auec decoction de mercuriale, puis on oindra le malade de ceſt onguent:

℞. *Vnguenti enulati* ʒ. *iiij. terebinthinæ* ʒ. *ij. argenti viui* ʒ. *j. ſtyracis* ʒ. *ij. miſce, vngantur manus ſero, cum ibit dormitum.* Si l'humeur eſt melancholique il ſera preparé, & purgé auec diaſenné, confection hamech, & autres, donnant apres au patient vne drachme de theriaque, puis on oindra la galle auec les remedes ſuiuans:

℞. *Vnguenti nutriti* ʒ. ß. *lythargirij præparatæ* ʒ. j. *ceruſæ lotæ* ʒ. *j.* ß. *argenti viui* ʒ. *iij. olei roſati. q. ſ. ſuccorum lapati acuti, & limonum* ān. ʒ. *ij miſce fiat linimentum, ou*

℞. *Ceruſæ præparat. & lythargyrij lotæ* ān. ʒ. *ij. plumbi pulmeriſati, & antimonij vſti* ān ʒ. *ij. calcitis* ʒ. *iij. vnguenti pompholigis* ʒ. *iij. mercurij* ʒ. *iiij. ſucci plantaginis, lapati acuti, & limonum* ān. ʒ. j. *axungiæ porci* ʒ. j. ß. *fiat vnguentum.*

Le ſuiuant eſt fort ſimple pour les enfans.

℞. *Olei roſati* ʒ. *iiij ſulphuris viui* ʒ. j. *ſucci limonum* ʒ. *ij. reſinæ pinæ* ʒ. *iij. miſce fiat vnguent.*

℞. *Vnguenti nutriti* ʒ. *iiij. ceruſæ, & lytharg. præparat.* ān. ʒ. j. *ſucci lapati acuti, ſaponariæ, & fumariæ* ān. ʒ. *ij. ſucci limonum* ʒ. j. ß. *argenti viui* ʒ. *ij. olei roſati. q. ſ. fiat vnguentum*, duquel on oindra ſeulement les ſemelles des pieds, & paumes des mains le ſoir s'allant coucher.

©BIU Santé

De la Bruſleure.

CHAP. LI.

LA bruſleure eſt vne impreſſion treſ-douloureuſe du feu, huyle, eau bouillants ou d'autre choſe ignee. Laquelle cauſe en la peau vne intemperature chaude auec durté, & denſité : dont s'en enſuit veſſies, eſcorcheures, & vlceres plus ou moins malings ſelon que le corps ſe troue pur ou cacochyme, demeurant meſmes en la partie vne trace ou veſtige de feu que les Grecs appellent Empyreume prouenant de l'impreſſion des choſes bruſlantes, cauſant vne intemperature chaude, & ſeche qui endurcit, & eſpeſſit tellement l'epiderme, & le cuir que ſi on ny pouruoit bien toſt il vient à ſe ſeparer des parties ſubiectes, s'y faiſant defluxion pour remplir le vuide, incompatible à nature, ou accomulation de la ſeroſité excrement de la tierce cõcoction, & matiere de la ſueur, ainſi qu'on peut remarquer par l'humidité, & ſeroſité qui reſude continuellement des parties qui ſont tant ſoit peu eſcorchees. De là procedent les veſsies en la bruſleure, & quand elles ſont creuees l'excoriation : Et ſi la vraye peau iuſques à la chair ſe reſſent de l'aduſtion, il s'y fait vne groſſe

BIU Santé

groſſe,& forte crouſte d'où s'en enſuit vlcere caue par deperdition de ſubſtance. Il en aduient autant par la legere bruſleure, ſi les veſſies ne ſont biẽ toſt coupees ou percees : Car l'humeur enclos & preſſé deuiẽt plus acre,& caue les parties qui le cõtiennent, d'où prouiennẽt les cicatrices laides & groſſes, & rides de la peau. Le vulgaire tient q̃ la bruſleure croiſt neuf iours, mais elle n'a aucun terme limité, ains dure plus ou moins ſelõ la qualité ou quantité de la bruſleure,ſelon que le corps ſe trouue pur ou cacochyme, ſelon l'application des remedes toſt ou tard employez,& ſelõ qu'ils ſont bien, ou mal ordonnés. Car l'inflammation perſiſte tant que la douleur & la fluxion continue.

La curation de la bruſleure conſiſte en quatre intentions. La premiere en l'extinction du feu ou Empyreume, & empeſche la fluxiõ. La ſecõde en la gueriſon des veſſies.La tierce de l'vlceration,& excoriatiõ. La quarte en l'ẽbelliſſemẽt des cicatrices. L'épyreume eſt eſtaint en deux manieres, l'vne par ſuffocation d'vn remede qui aye vne qualité cõtraire,l'autre par reſolution. Les remedes qui agiſſent par vne qualité contraire ſont l'eau froide, l'oxycrat,l'eau roſe,de ſolanum,de plãtain, ſemperuiuum l'eau de neige, le ſuc de laictue, pourpier, ozeille,blanc d'eau,endiue,ſolanum,blanc d'œuf battu auec eau roſe, & huyle roſat,

©BIU Santé

l'onguent de ceruſe, lytharge, tuthie, populeum, roſat, albumrhaſis, & autres remedes refrigeratifs. Le ſecond moyen qui eſt fait par reſolution, diſsipation, & tranſpiration ſe fait par l'approchemẽt de la partie bruſlee pres du feu, par l'application de l'vrine toute chaude, de l'huyle, & du beurre ſalés, ou frits auec ſel, par l'application de l'eau ſel, du verius, du miel, de l'encre à eſcrire deſtrempee auec vn peu de vin, & ſur tous autres remedes par l'application de l'oignon crud, pilé, & appliqué auec vn peu de ſel, ou d'vn drappeau mouillé du ſuc qui en eſt exprimé. Car c'eſt vn ſouuerain remede auant l'excoriation, mais il ne le faut appliquer pres des yeux, parce qu'il y cauſeroit grande douleur, les feuilles de ſureau, d'hiebles, les pourreaux & l'onguent de chaux lauee dix ou douze fois ont meſme faculté. Ils empeſchẽt qu'aucune veſsie ny ſuruient, parce qu'ils conſument la ſeroſité, la tariſſent & diſsipent, à meſure qu'elle s'accomule. Quelques vns plongent la partie bruſlee dans de l'eau autant chaude qu'ils la peuuent endurer.

La fluxion ſera empeſchee par remedes des repellens, & aſtringens oignant la partie d'onguent de bolo, de lytharge, & autres, par la ſaignee ſi le corps eſt plethorique, & purgation s'il eſt cacochyme, & par la forme de viure refrigeratiue pour empeſcher que la fiebure ny vienne. Les remes

com.

compoſés pour la bruſleure ſont:

℞. *Lythargij auri lotæ* ℥ *iiij. olei roſati* ℥. *iij. olei de papauere* ℥. *ij. vnguenti populeonis* ℥. *iiij. ſuccí ſolani, & plantaginis* ān. ℥. *ij. caphuræ* ʒ. *j. fiat vnguẽtũ in mortario plũbeo, on*

℞ *Ceruſæ præparatæ* ℥. *ij. lythargiri j præp.* ℥. *j. olei roſati q. ſ. acets* ℥. *ij. caphuræ* ʒ. *ſ. albuminum ouí N. j. fiat linimentum. On oindra la partie de ces onguens les renouuellant ſouuant, ou d'huyle de iaunes d'œuf, nutritum auec ſucs, ou ſperme de grenouilles.*

Pour les veſſies elles ſeront coupees auec la pointe de ciſeaux, & y ſera appliqué l'onguent ſuiuant.

℞ *Butyri recentis ſine ſale vſtulati, & colati* ℥ *vj. vitellorum ouorum N. iiij. ceruſæ lotæ aqua plantaginis* ℥. ß. *tuthiæ ſimiliter lotæ* ʒ. *iij. plumbi pulueriſati* ʒ. *ij. miſceantur omnia ſimul fiat linimentum.* Le beurre frais longuement battu dans vn mortier de plomb auec decoction de mauues, appliqué en forme de liniment auec feuilles de choux qui ayent perdu leur froideur eſt vn excellent remede, pour bien toſt faire choir, & ſeparer les crouſtes, comme auſsi les moyaux d'œuf battus auec huyle violat.

La deſiccation des eſcorcheures s'obtiendra en appliquant ſur icelles de l'encre deſtrempee auec de pluye ou eau-roſe, ſi l'eſcorcheure eſt ſimple, & ſuperficielle, ou

℞. *Corticis mediani ſambuci viridis & olei aā* ʒ. ān. ℔. *j. bulliant ſimul lento igne, poſtea*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 343 sur 720

©BIU Santé

colentur,& adde olei ouorum ʒ iiij.pul. ceruſa,& tuthiæ præparat. ān. ʒ. j. ceræ albæ q.ſ. fiat vnguentum,ou:

℞. *Lardi veteris inciſi per fruſta* ℔. j.*liqueſiat in aqua roſarum.deinde coletur per rarum linteum,& frigidum,lauetur quater cum aqua hyoſcyami, vel ſolani, deinde cum eo incorporentur vitelli recentium ouorum N. viij. fiat vnguentum,ou:*

℞. *Vnguenti albi rhaſis,& nutriti lotorum cum aqua roſarum* ān. *iij. trochiſcorum albi rhaſis ſine opio,& de tuthia* ān ʒ.*ij.olei roſati q.ſ.fiat vng.*

Si les vlceres ſont profonds ils ſeront detergés auec hydromel, miel roſat, decoctiõ d'horge,ſyrop de roſes ſeches,terebinthine lauee auec decoction d'horge,ou:

℞. *Syrupi de roſis ſiccis* ʒ.*iiij. terebinthinæ lotæ aqua hordei* ʒ. *ij. farinæ hordei* ʒ.j.*aloës lotæ* ʒ. *ij fiat vnguentum.* Finalement l'vlcere ſera remply,& cicatriſé auec onguent pompholigos, thus, myrrhe, iris de florence, ſang de dragon, eau de plantain,en laquelle aura bouilly alum, eau de chaux, & onguent laués auparauãt dix ou douze foys,auſquels on adiouſtera poudre de balauſtes grenades,terre ſigillata, bol armenien,ceruſe,lytharge,& autres,ou on vſera de l'emplaſtre de minio, diapalma, de ceruſa, vnguent rubrum, ou on lauera ſouuant l'vlcere auec eau de vie.Si l'vlcere eſt fort douloureux, comme il aduient ſouuant

nant en ces bruſleures, on mettra ſur l'vlcere de toile de creſpe, à fin que lors qu'õ l'eſſuyera, on ne le touche à nud: Car la ſanie ſort librement au trauers dudit creſpe, & la faculté des remedes appliqués par deſſus penetrent facilement dans l'vlcere. Ce faiſant le malade ſera grandement ſoulagé de la douleur, à cauſe qu'en l'eſſuyant de la ſanie on ne touche à nud l'vlcere. Dauantage il faut bien prendre garde ſi la bruſleure eſt aux paupieres, leures, doigts, ou à la gorge, ou ſoubs les aiſſelles, iarrets, ou au ply des bras, qu'icelles parties bruſlees, & en y mettant touſiours quelque linge entre deux.

Pour l'embelliſſement des cicatrices on appliquera ſur icelles d'huyle de myrrhe, de tartre, ou eau de tale, ou d'onguent citrin fraichement diſpenſé.

De la Gangrene & Sphacele.

Chap. LII.

GAngrene eſt deriuee du verbe Grec γραειν, qui vaut autant à dire que manger ou ronger. Laquelle eſt vne diſpoſition qui tend à mortification de la partie vlceree, qui n'eſt encores morte ny priuee de ſentiment, mais elle ſe meurt peu à peu, en ſorte que ſi bien toſt on ny

©BIU Santé

donne ordre elle se mortifiera du tout, voire iusques aux os, & alors les Grecs l'appellent sphacele, *Syderatio, ou necrosis.* La syderation ou sphacele differe de la gangrene en ce qu'elle est vne parfaite mortification non seulement des os comme souuant on la trouue prinse dans Hippocrates, mais aussi de toutes autres parties tant solides que charneuses, ou moyénes. Mais la gangrene qu'autres nomm*ét hestiyomenus*, feu S. Anthoine, ou S. Marcel est vne mortification incomplete & qui est encores *in fieri* que disent les Phisiciés, laquelle gaigne les parties voisines & adiacentes en telle sorte qu'elle les sphacele. De là nous apprenons que la gangrene se peut acheminer en sphacele ou extinction totale de la chaleur naturelle de la partie vlceree, mais le sphacele ne peut degenerer en gangrene, dauantage la gangrene ne trauaille proprement que les parties molles, mais le sphacele qui est vn mal beaucoup plus violent les enuahit toutes, corrompant totalement leur substance, si bien que quād on les pique, taille, & brusle elles n'en sentent rien, leur sentiment estant totalement perdu.

La gangrene peut suruenir aux vlceres ou parce qu'ils sont cacoēthes, malings, corrosifs ou putrides de leur propre nature, ou pour auoir esté irrités par remedes corrosifs, escharotiques, septiques, & rongeants,

geants, ou remedes refrigeratifs qui font interception des eſprits, ou à raiſon de quelque grande intemperie iointe à l'vlcere, ou à cauſe de quelque nouuelle fluxion ou debord d'humeurs fait ſur la partie vlceree, leſquelles ne pouuãt eſtre ſurmontees par icelle, ſuffoque & eſtaint ſa chaleur naturelle par defaut de tranſpiration, les arteres ne pouuant auoir leur Diaſtole ou dilatation, par laquelle l'air exterieur eſt attiré, ny leur ſyſtole ou contraction, moyennant laquelle les excremens fuligineux ſont iettés hors les pores & ſouſpiraux du cuir. Si bien que par l'extinction de la chaleur naturelle de la partie & priuation des eſprits tant vital, animal, que naturel par la preſence deſquels la partie eſtoit auparauant corroboree reſtauree & entretenuë en ſon temperament naturel, la chaleur putridinale y prenant poſſeſſion allume & embraſe tellement la partie qu'elle ſe gangrene ou ſphacele totalement ſi on ny pouruoit toſt, par le defaut de l'irradiation des eſprits. La cauſe de la gangrene peut auſſi eſtre la plethore ou grande cacochymie du corps ou virus veneneux qui enflamme & allume la partie aiſement, comme il aduient aux corps ladres, verollés, ou aux vlceres qui ſuccedent à la morſure de quelque beſte veneneuſe peſte, charbon, fiebure epidemique & maligne.

Les

©BIU Santé

Les signes de la gangrene sont que la partie deuiét passe, blesme, & perd sa couleur naturelle, elle deuient molle, laxe & flestrie, & tellement debilitee qu'elle se separe de son epiderme. Les signes du sphacele sont lors que la partie apparoit de couleur noire, liuide, plombine, molle & cadauereuse, sans douleur, sans pulsation, ny aucun mouuement des arteres, ny sentiment, soit qu'on la frappe, coupe, poigne ou brusle. Quant au mouuement des extremitez qui demeure iusques bien tard en la partie, il faut que le chirurgien soit prudent à ne differer l'amputation, à cause du dit mouuement: car la teste du muscle se mouuant, la queuë, c'est à sçauoir le tédon le suit: ainsi les muscles de la iambe se mouuans les orteils les suiuent encores que quelquefois il y a plus de quatre iours que les dits orteils seront morts.

En la curation de la gangrene on prescrira la forme de viure, on saignera, appliquera ventouses, on fera reuulsion & fortifiera les parties vitales auec potus cordiels, epithemes, theriaque, mithridat, & confection alkermes & de hyacinthe, Et si la gangrene est legere on scarifiera la partie superficiellemét, & si elle est grãde les dites scarifications seront faites plus profondes: car de tant plus que le mal est grand, de tant plus a il besoing de remedes forts qui le surmontent. Il se faut toute

toutefois prendre garde de toucher les nerfs & vaiſſeaux notables s'ils ne ſont du tout pourris & corrompus, faiſant les dites ſcarificatiõs à coſté d'iceux, deſquelles on laiſſera couler beaucoup de ſang pour la decharge de la partie & matiere conioincte. Apres on appliquera par deſſus de remedes qui ayent la faculté d'oſter la pourriture par vne qualité calefactiue, deſiccatiue, reſolutiue, deterſiue & aperitiue, penetrant par ce moyen au fond de la gangrene, afin de conſumer & tarir la matiere corrompuë & virulente, laquelle eſt fixe & arreſteeen la partie gangrenee. De ceſte qualité eſt la lexiue de figuier, de ſarment, ou de cheſne, dans laquelle auront bouilly lupins, lauant la partie gangrenee auec la dite lexiue. L'eau ſalee, marine, l'eau de vie & le vinaigre ont auſſi pareil effect, leſquels remedes ſeront rendus plus efficacieux ſi on fait bouillir en iceluy poudre d'aloës, myrrhe, gentiane, ariſtolochie ronde, poudre de mercure, ou onguent ægyptiac, on pourra auſſi lauer la partie de ceſte decoction.

℞. *Aceti optimi* ℔ *j. mellis roſati* ℥ *iiij. ſyrupi acetoſi* ℥ *iij ſalis cõmunis* ℥ *v. bullant ſimul, adde aquæ vitæ* ℔ ß. apres auoir laué la partie on appliquera dans les ſacrifications & lieux gangrenés d'onguent ægyptiacum ſimple, ou fortifié auec poudre de mercure, & par deſſus toute la partie le

cata

©BIU Santé

cataplasme suiuant.

℞. *Farinæ fabarum, hordei, orobi, lentium, vt lupinorum* ān ℔ ß. *salis cõmunis & mellis rosati* ān ʒ iij *succi absynthij, apij & marrubij* ān ʒ ij. *aloes, mastiches, myrrhæ & aquæ vitæ* ān ʒ. ij. *oxymelitis simplicis q. s. fiat cataplasma.* On couppera auec le rasoir tout ce qui se trouuera de mortifié & syderé en la dite partie lors qu'on pensera le malade. Cõtinuãt l'vsage des dits remedes iusques que la chair apparoisse rougeastre, sensible, & que la putrefaction soit du tout esteincte & consumee. Et si elle persiste & qu'elle ne veuille ceder à ces remedes on y appliquera le cautere actuel, munissant la partie de defensifs, lesquels seruiront tant pour empescher la descente des humeurs que pour garder que les vapeurs pourries & corompues qui sont esleuees de la partie ne mõtẽt & ne se glissent au cœur & autres parties nobles, & pour preseruer les parties voisines. La cheute de l'eschare sera apres poursuiuie auec le suc de pourreaux & sel comme veut Galen. Et si le sphacele saisit nonobstant ces remedes la partie on l'amputera.

Du moyen de proceder à l'amputation des extremités sphacelees & mortes.

Chap. LIII.

BIen qu'entre toutes les especes de l'operation que les Grecs appellẽt Diæreſe,

rese, l'Eccope, ou à parler plus proprement l'Acroteriasme, ou retranchement, coupe & amputatiõ totale des extremitez sphacelees & mortes soit la plus deplorable, cruelle & fascheuse: Si est ce que pour sauuer le corps il la faut employer, la necessité rendant le chirurgien Cruel: *Crudelem siquidem medicum necessitas facit.* D'autant que *non potest vehementi & feroci malo n si aquè vehemẽs auxilium succurrere.* Car comme dit Hippocrates, *Extremis morbis extrema & exquisita remedia optima sunt,* & partant *crudele malum crudeli remedio expugnandum.* Car comme a remarqué Celse, *Nihil interest an satis tutum præsidium sit, quod est vnicum.* Ce que Galen auoit dit auparauant: *Aegritudo quæ non habet nisi vnam viam ad salutem, licet sit ardua & difficilis cuilibet ægrotanti, tamen velit aut nolit, oportet quod per illam transeat.* Car comme dit Celse, *Satiùs est anceps auxilium experiri quàm nullum:* Et bien que ce remede soit en apparence desesperé: c'est toutefois le seul refuge de ce mal, lequel on doit preferer à la mort, *nam melior est dubia spes quã desperata salus.* & comme dit le Poëte:

Cuncta prius tentanda, sed immedicabile vulnus
Ense recidendum est, ne pars sincera trahatur.

Le membre infect d'vn vlcere incurable
Se doit couper que le sain il n'accable.

Puis

©BIU Santé

Puis donc que *Auctior ſphacelus nihil niſi ferrum poſtulat*, il faudra faire ainſi l'operation, ayant eu la permiſſion du malade ou de ſes amis & parés, apres auoir prins garde aux forces, veu que *virium corporis conſeruatio præſtãtior eſt, quã morbi depulſio*, & ſi elles ſont foibles on les corroborera & augmentera par l'vſage des alimens ſucculés & euchymes, potiõs cordielles, elixirs, reſtaurans, cõſumés, diſtillez, boiſſon de vin, epithemes & autres remedes cardiaques, & apres ces remedes generaux ayant precedé on fera la dite operation.

Le patient ſera ſitué ſur vn banc ſi c'eſt vne iambe qu'il faille couper à fin qu'elle ſoit plus ferme, puis le chirurgien tirera les muſcles en haut vers les parties ſaines, & fera vne forte ligature vn peu au deſſus du lieu où il pretend faire ſon inciſion ſur la partie ſaine. La dite ligature ſera faite auec vne treſſe, forte & deliee telle que celle dõt les femmes ſe ſeruent à lier leurs cheueux. Ceſte ligature a trois vtilitez, La premiere qu'elle tient auec l'aide du ſeruiteur, le cuir & muſcles eſleués en haut afin qu'apres l'operation ils recouurent l'extremité des os qui aurõt eſté couppez. Car par ce moyen la curation en eſt qu'il y demeurera de chair ſaine, outre que la cicatrice & cõſolidatiõ faite, les dits muſcles, & cuir ſeruẽt cõme d'vn cuiſſinet aux dites extremitez des os, & par tel moyen la

CIU Santé

la partie demeure plus forte, & moins ſenſible, ſi l'on cõprime ſon moignon. La ſeconde vtilité eſt qu'elle prohibe l'hemorrhagie, à raiſon qu'elle preſſe les veines & arteres. La troiſieſme eſt qu'elle hebete & aſſopit le ſentiment de la partie, d'autant qu'elle empeſche l'irradiation de l'eſprit animal. La ligature faite, on ſituera la iambe ſur vn autre banc, l'attachant ſeurement, faiſant tenir le patient par les eſpaules par vn homme bien fort, puis on couppera viſtement tous les muſcles & autres parties iuſques aux os auec vn raſoir bien trẽchant, ou faucille, prenãt garde de ne laiſſer entre les os aucune portion de muſcle, nerfs ou membrane, mais ſeront acheués de coupper auec lancette courbe, & ayant laiſſé couler quelque quantité de ſang ſelon la plenitude & force du patient on ſciera l'os le plus agilement qu'on pourra, puis on cauteriſera les vaiſſeaux & l'os, à fin que les eſcailles s'en leuent & ſeparent tant plus toſt. Quelques vns l'operation eſtant faite font quatre poincts d'eſguille en croix aux leures de la playe, & par ce moyen approchent la peau & la chair, mais cela ne peut eſtre fait ſi agilement qu'il ne ſe perde trop de ſang, outre que les leures de la playe s'enflants & tumefiants iuſques à tant que la digeſtion ſoit faite, les dits poincts ſe relachẽt, voire couppent la peau, tellement qu'ils

ne

©BIU Santé

ne seruent de rien, & partant il vaut mieux se seruir d'vne cousture seche faite auec farine folle, mastic, thus, sang de dragon, tragacant, plastre, sarcocolle & poix mis en poudre & incorporés auec blãc d'œufs, & puis auec toile forte plastrés au tour du moignon à scauoir sur les bords de la playe. Le dit emplastre dessechè & attaché, on passera à ses bords l'esguille auec fil & les leures de la playe seront approchees l'vne de l'autre. Le membre couppé on ostera la ligature, puis on appliquera vne compresse d'estoupes, trempees en oxycrat, exprimees, & par apres imbues de blancs d'œufs fort agités & batus auec la poudre restringente qui s'ensuit, car à loisir on pourra faire la dite cousture.

℞. *Boli armeni, sanguinis draconis, mastiches, gypsi* ãn. ʒ. j. *albumenorum N. iij. fiat vnguentum ou*

℞. *Pulueris boli armeni, farinæ hordei, picis, resinæ, gypsi* ãn. ʒ. *iij. nucum cupressi, corticis granat. & mastiches* ãn. ʒ. j *farinæ volatilis* ʒ ß. *misceantur simul fiat pulvis subtilissimus.* On sinapisera tout l'vlcere de ceste poudre, puis on l'emplastrera auec estoupes imbues de blancs d'œuf & de la dite poudre, y ayant appliqué apres le saupoudrement escharpis imbus dans oxycrat, ou poil de lieure, ne renouuellant l'appareil que de troys en troys iours. Et si le flux de sang se renouuelloit on saupoudrera l'orifice

©BIU Santé

rifice des vaiſſeaux ouuerts auec calcanthum calciné, lequel outre ce qu'il eſt eſcharotique il a vne aſtriction treſ-propre pour reprimer les dites homorrhagies ou bien on liera les vaiſſeaux ainſi que Paré enſeigne, faiſant vſer au patient dans le potage, de terre ſigillata, bol armenien, corail rouge preparé, ou de ſa teincture, perles, *crocus martis*, ou ſaffran de fer, ou donnant au patient vne pilule peſant troys ou quatre grains du Laudanum ſuiuant.

℞. *Opij* ʒ. j. *ſucci hyoſcyami* ʒ. ß. *mumiæ* ʒ. vj. *croci* ʒ. ij. *myrrhæ* ʒ. vj. *contundantur omnia in mortario marmoreo cum piſtillo buxeo, & macerentur in ſufficienti quantitate aquæ vitæ, ita vt aqua ſupernatet duobus digitis, in vaſe vitreo bene clauſo, & ſtet tepido calore per 24. horas, donec vini ſpiritus tingatur, & quod tinctum erit effunde in aliud vas, & iterum affundatur nouus vini ſpiritus ſuper totam illam tincturam, poſtea diſtilla totam aquam vitæ in balneo mariæ, & in fundo remanebit laudanum, inſtar mellis, cui adde pulueru diambræ* ʒ. iij. *carabæ* ʒ. j. *margaritarum ſplendidarum præparat. coralij rubri ſimiliter præparat.* ān. ʒ. j. *vnicorni, ambræ griſiæ & moſchi* ān. *gr.* iij. *olei garyophillor. nucis moſchatæ, diſſolution. margaritar. & tinct. corallorum* ān. ʒ. j. *olei carabæ* ℈. j. *miſce & ſerua in formam opiatæ vel pilular. Doſis erit gr.* iij. *vel* iiij. *Valet ad ſiſtendum ſanguinem vndecunque prorumpentem, tum ad dolores omnes*

pa

©BIU Santé

pacandos & ad fluxiones reprimendas, & ad somnum conciliandum. Le quatrieſme ou cinquieſme iour ayant oſté le premier appareil, il faut remettre deſſus encores de petits plumaceaux nouueaux trempés en blancs d'œufs battus auec les dites poudres, en bouchant principalement l'anaſtomoſe ou orifice des veines ou arteres à fin de s'aſſeurer tant plus du flux de sang: puis on couurira toute la playe du digeſtif ſuiuant:

℞. *Therebinthinæ lotæ in aqua plantag.* ʒ. *iij. olei roſati* ʒ. ß. *vitellorum ouorum N. ij. croci pulueriſati* ℈. *j. fiat digeſtiuum.* Ce digeſtif ſera continué iuſques à la cheute de l'eſchare, enſemble les poudres aſtringentes iuſques à tant que l'hemorrhagie ne ſoit plus à craindre. Lors on mondifiera l'vlcere du mondificatif ſuiuant, qui eſt celebre pour les vlceres ſordides & malings.

℞. *Succi apij, ſcordij, arnoglоſſæ maioris & abſynthij* ān. ʒ. *iiij. mellis roſati* ℔ *j. coquantur ad conſiſtentiam ſyrupi, poſtea adde farinæ lupinorum, pul. radic. ariſtolochiæ rotundæ, angelicæ, vincetoxi & theriacæ* ān. ʒ. ß. *aquæ vitæ* ʒ. *j. miſce, fiat vnguentum, quod ſeruetur in vaſe vitreo, ou*

℞. *Terebinthinæ lotæ in aqua rutæ* ʒ. *vj. mellis roſati colati* ʒ. *iij. ſucci plantag. apij, nicotianæ & centaurij minoris* ān. ʒ. *ij. bulliant omnia ſimul ad conſumptionem ſuccorum, poſtea*

ea adde farinæ hordei & fabarum ān. ʒ.j. *theriacæ Galeni* ʒ.ß. *pul. aloes myrrhæ & aristolochiæ* ān. ʒ.ij. *croci* ℈.j. *fiat mundificatiuum*, ℞

℞. *Therebinthinæ lotæ in vino* ʒ.vj. *pul. radic. aristolochiæ rotund. iridis florentiæ & farinæ hordei* ān. ʒ. ij. *mellis rosati colati* ʒ. ij. *aquæ vitæ* ʒ.j. *theriacæ* ʒ. ij *misce fiat mundificatiuum.* L'vlcere mondifié on le remplira auec ſarcotiques, procurant auſſi tout à l'aiſe la cheute des extremitez de l'os, que l'air & la ſanie auront touché & alteré, ce qui ſera obtenu par l'application de la poudre ſuiuante:

℞ *Radic. aristolochiæ rotundæ, pucedani, iridis florentiæ & corticum pini* ān. ʒ. ß. *misceantur ſimul, fiat pulvis.* De ceſte poudre cephalique ou catagmatique on ſaupoudrera les extremitez des os, l'euphorbe exfolie auſſi les os comme auſſi l'emplaſtre de bethoine. Il ſe faut ſoignenſement garder de tirer les dits os par force & violence, ains on les eſbranlera quelque fois doucement par interualles: & laiſſera faire le reſte à nature & aux remedes exfoliatifs, la cheute deſquels ſe parfera au bout du trentieſme ou quarentieſme iour à compter du iour de l'amputation. Les excroiſſances de chair du mougnon ſeront conſumees s'il y en a auec la poudre d'alum bruſlé. Finalement l'vlcere ſera totalement cicatriſé auec l'emplaſtre de dia-

pal

©BIU Santé

palma, de ceruſa, ou de minio.

Souuentefois la partie coupee, le malade eſt trauaillé de retractions de nerf & douleur, leſquelles aduiennent en ceſte partie tant à cauſe que les nerfs coupés ſe retirent vers leur principe & origine qui eſt le cerueau, que auſſi pour autant que l'eſprit animal ne pouuant paſſer outre, donne en ſe retirant certaines attaintes & douleurs conuulſiues au dit membre & corps. Pour à quoy remedier on oindra la partie & lanuque d'onguent althea, ou d'huyle de vers, ou d'huyle de terebinthyne, enueloppant apres les dites parties auec laine graſſe, ou

℞. *Olei ſaluiæ, anethini, chamemelini, lilior. vulpini & lumbricorum* ān. ʒ. ij. *olei therebinthin.* ʒ. j. ß. *axungiæ humanæ* ʒ. j. *croci* ʒ. j. *aquæ vitæ* ʒ. ij. *fiat linimentum.* On oindra tout le long de l'eſpine du dos & la partie malade du dit onguent l'enueloppãt auec laine graſſe. L'onguent ſuiuant eſt auſſi fort propre, enſemble il remedie aux paralyſies, ſtupeurs, extorſions & autres maladies froides des nerfs.

℞ *Saluiæ, chamæ pitheos, maior. roſmarini, rutæ, lauand.* ān. m. j. *florum chamom. melilot. ſummitat. anethi & hypericon* ān. m. ij. *bacar. lauri & iuniperi* ān. ʒ. ij. *rad. pyrethri* ʒ. ij. *maſtiches, aſſæ odoratæ* ān. ʒ. j ß. *terebinth. venetæ* ℔. j. *olei anethini & catellorum* ān. ʒ. vj. *olei terebinth.* ʒ. iij. *axung. humani* ʒ. ij. *croci* ʒ. j.

BIU Santé

ʒ.j.vini albi odoriferi ℔. j. cera q.ſ. contundenda contundantur, pulueriſanda pulueriſentur, poſtea coquantur cum oleis & axungia prædictis in vaſe duplici, fiat linimentum ſecundùm artem, adde in fine aquæ vitæ ʒ.iij.olei Iacobi & ſaluiæ arte chymic.extract. ăn. ʒ. j.

Le baume de Guy de Chauliac eſcript au chap. de la paralyſie eſt auſſi treſ-precieux. On fera tenir vne forme de viure fort ſobre au malade, meſme apres ſa gueriſon euitant l'vſage du vin. Car ſi nature enuoye la quantité de ſang qu'elle auoit de couſtume auant que la partie fut amputee d'y enuoyer pour ſa nourriture, iceluy trouuant le paſſage bouché & la partie couppee il regorgeroit impetueſement en haut & feroit inflammation au foye, poulmon, diaphragme & autres parties, & le patient mourroit il euitera auſſi l'acte veneñen & les pathemes de l'eſprit.

Combien de fois le iour il eſt neceſſaire de penſer les Vlceres.

Chap. LIIII.

GAlen ſuiuant le conſeil d'Aſclepiades veut qu'on ne penſe les vlceres

©BIU Santé

malings, ou cacoëthes que de trois en trois iours. Aſclepiades (dit-il) a bien fait d'adiouſter à la fin de la recepte derniere les mots ſuiuans. Oſte la bande & ton emplaſtre tous les iours, & fomente l'vlcere: & lors que tu auras nettoyé ton petit emplaſtre, & malaxé remets le deſſus, eſtant certain que ſi vn medicament ne ſeiourne long temps, il ne profite aucunement: choſe que aucuns Medecins ont tant ignoré, qu'ils croyent de faire beaucoup mieux, quand ils abſtergent la ſanie de l'vlcere troys foys le iour, que ceux qui ne la nettoyent que deux fois. Et ceſte mauuaiſe couſtume tant inueteree a prins tellement pied que les malades meſmes accuſét ſouuant les chirurgiens de negligence, lors qu'ils ne les penſent qu'vne fois le iour, mais ils ſont fort deceus: car comme aués entendu & leu en pluſieurs endroits de mes œuures, les qualitez de tous corps qui s'entretouchent agiſſent l'vn contre l'autre & tous deux patiſſent quelque choſe, & fuſt l'vne d'icelles beaucoup plus forte que l'autre au moyen dequoy les dites qualitez s'vniſſent & fermentent auec le temps, combien qu'elles ſoient de beaucoup differentes, de maniere que la qualité du remede s'vnit & quelquefois deuient ſemblable à celle du corps, qui eſt choſe fort vtile. Parquoy vous deuez loüer celuy qui a prémier inuenté d'vſer encores, & de

Omne agẽs agẽdo repatitur.

met

BIU Santé

mettre le premier emplaſtre: & l'imiter, d'autant qu'aués plus tecogneu par experience ſon inuention eſtre bonne. A iuſte raiſon il a encores commandé, qu'on fomente l'vlcere toutes les fois qu'on le pẽſera: Car eſtant le medicamẽt fort, ce n'eſt de merueilles s'il a beſoing de quelque mitigation. Ceſte authorité bien qu'elle aye eſté eſtayee & cõfirmee de Galen par raiſon eſt encores approuuee par vn chirurgien moderne fort fameux, par ces mots: C'eſt choſe toute notoire (dit-il) que les medicamens ne peuuent agir, ſinon par le benifice de la chaleur naturelle, laquelle doit exciter la faculté du medicament à faire ſon operation. Or eſt-il ainſi, qu'en tels vlceres malings & rebelles, la chaleur de la partie eſt foible, languide & quaſi comme cachee & enſeuelie par la chaleur eſtrangiete & cõtre nature, de ſorte qu'elle ne peut ſi toſt mettre en euidence & effort, pour exciter & eſueiller le remede à faire ſon operation, & pource a beſoing d'eſpace de temps, de ſorte qu'il ſeroit excité à ſon œuure, & comme au milieu de ſon operation la chaleur eſtant attiree, & s'eſtant fortifiee, ſi vous debandez la partie, & oſtez l'emplaſtre, l'vlcere ſera expoſé à l'air, qui rendra la chaleur plus foible & petite, la repouſſant au dedans: & le remede qui ſera ja excité & eſguillonné à agir & operer, perdra ceſte premiere force

©BIU Santé

acquiſe, de ſorte que le remettant, ou vn autre, il faudra touſiours recommencer nouuelle beſongne, n'ayant permis qu'il euſt fait toute ſon operation en imprimãt ſa faculté à la partie vlceree. Pareille faute font ceux qui habillant ſi ſouuant les vlceres les eſſuyent bien fort: car ils oſtent non ſeulement l'excrement inutile, qui eſt la bouë & ſanie de l'vlcere, mais auſſi le naturel, qui ſont *Ros, Cambium & Gluten*, dont eſt engẽdree la chair bonne & loüable en l'vlcere. Parquoy pour les raiſons ſuſdites, il n'eſt beſoing de ſi ſouuant penſer les vlceres, s'il n'y a accident qui y ſuruienne, ny de les eſſuyer ſi ſoigneuſement. Ce qui eſt veritable pour les vlceres dyſepulotiques auſquels ne manque que la cicatrice deſquels Galen & Paré entendent parler: le frequent habillement eſtant preiudiciable à iceux pour les raiſons cy deſſus alleguees, comme auſſi l'eſſuyement trop fort par ce que par iceluy on conſume les humeurs que les Arabes appellent ſecondaires, la premiere deſquelles n'a point de nom qui eſt l'humeur encores pendant cõme vne petite goutte d'eau au bout des petites veines. Le ſecond appellé Ros, parce qu'il eſt reſpendu en forme de roſee par toute la partie & ja preſt pour la nourrir. Le troiſieſme Cambium, qui eſt celuy qui eſt ja changé & aggluti-

né, & peu s'en faut ja tourné en nourriture.

©BIU Santé

ce. Le quatrieſme Gluten, qui eſt la propre humidité ſuſtantifique, & parfaite nourriſſement des parties ſimilaires, leſquels quatre humeurs ſeconds ſont fort ſemblables aux degrez de nutrition, deſcrits par Galen au liure des facultez naturelles: qui ſont, qu'il faut que le ſang afflueë à la partie, qui doit eſtre nourrie: puis qu'il ſoit fiché & agglutiné, & finalement qu'il ſoit aſſimilé, & fait ſemblable à la partie. Mais ſi les vlceres ſont profonds, ou ſordides il les conuiẽdra penſer du moins deux fois le iour: Car autrement la matiere croupiſſant dans la cauité des vlceres ſe rendroit nitreuſe & augmenteroit la grandeur de l'vlcere, encores meſme qu'il fuſt quaſi remply, la chair eſtant encores flouëte & rendre reſſemblant à vn fromage nouueau. Si le corps ſe trouue auſſi d'vn temperament bilieux, que la matiere ſoit mordicante & acre tombant ſur le iaune, & que la partie vlceree aye ſon cuir fort rare & delicat, il ſera auſſi neceſſaire de pẽſer l'vlcere deux fois le iour, ou trois, plus ou moins, ſelon que la nature de l'vlcere, ſiege, temps, abondance & qualité de l'humeur indiqueront au prudent & methodique chirurgien.

©BIU Santé

Des Bandages propres aux Vlceres.

CHAP. LV.

BAndage eſt vn tournoyement & roullement de bande, c'eſt à dire d'vn lien long & large au tour de la partie malade pour la reſtituer en ſanté, ou pour la preſeruer. Elles doiuent eſtre de linge ferme, blanc, ſouple, delié & de longueur conuenable ſelõ la qualité de la partie, & de largeur aux eſpaules de ſix doigts, à la cuiſſe de cinq, à la iambe de quatre, au bras de trois, & aux doigts d'vn, les coupãt à droit fil à fin de bander plus ſeurement excepté celles du bas qui ſerõt coupees de trauers afin qu'elles preſtent en le ployant. Hippocrates, Galen & Oribaſe ont deſcrit vne grande varieté de bandages que les Neoteriques ont reduit à trois principals, ſçauoir l'incarnatif, l'expulſif & le retentif.

L'incarnatif ou agglutinatif ſert principalement aux playes, retenant les leures d'icelles & autres parties qui ont eſté ramences en leur lieu afin que nature les puiſſe plus facilement reunir eſtant proches les vnes des autres. Il ſe fait par le moyen d'vne bande proportionnee à la longueur & groſſeur de la partie vulneree laquelle on roullera fermement des deux chefs

©BIU Santé

chefs ou bouts eſtant miſe en ſon milieu ſur la partie oppoſite de la playe, garnie de compreſſes ſi elles y ſont neceſſaires, puis on paſſera les deux chefs de la bande ſur la playe en forme de croix, vne ou deux fois, menãt l'vn des chefs de la bande en haut, & puis l'autre en bas la conduiſant proprement ſans qu'elle face aucune ride, ny plis qui puiſſent faire attraction, ou amener douleur à la partie. Quelquefois on vſe de ceſte eſpece de bandage apres auoir couppé le ſinus de long en long, ou oſté les calloſitez des fiſtules, ou apres auoir donné figure longue à l'vlcere rond.

L'expulſif eſt principalemẽt vſurpé pour la gueriſon des vlceres des iambes & autres extremitez, parce qu'il ſert à repouſſer & renuoyer l'humeur qui fluë & decoule ſur la partie, empeſchant qu'il ne ſoit porté à l'vlcere. Il ſe fait en roullant la bande d'vn chef ſeulement, commençant de la mettre ſur le milieu de l'vlcere, ou quelque peu plus bas, le muniſſant premierement de compreſſes ſi elles y ſont neceſſaires, laquelle bande ſera conduitte en haut, en ſerrant peu à peu iuſques au lieu deſtiné, à fin d'empeſcher la deſcente des humeurs ſur la dite partie, ou bien on prendra la bande laquelle ſera vn peu plus large que l'vlcere, à fin qu'elle comprenne quelque portion des parties ſupe-

©BIU Santé

rieures & inferieures de l'vlcere & eſtant roullée cõme a eſté dit d'vn chef, on commencera de bander ſur l'vlcere, le comprimant mediocrement, à fin qu'elle purge & ſorte les humeurs hors du dit vlcere, & par ce moyen ſoit rendu plus ſec, qui doit eſtre vne des principales intentions que nous deuons auoir en la curation d'iceux, roullant le reſte de la bande en haut à fin d'épeſcher le cours des humeurs qui fluẽt ſur la partie, prenant garde que la bande ſoit mediocremẽt ſerree. Car ſi elle eſtoit trop ſerree elle cauſeroit douleur & fluxion, & ſi elle eſtoit trop laſche elle ne ſeruiroit de rien.

Ce bandage eſt auſſi proffitable aux fiſtules, vlceres ſineux & cauerneux, varices, iambes & bras enflez, mais il faut noter qu'il ne ſe doit practiquer aux fiſtules, vlceres ſineux & cauerneux, que premierement ils n'ayent eſté bien mondifiés, & leurs calloſitez oſtees, ny auſsi s'ils ſont accompagnés d'inflammation ou de grande douleur. Le premier tour de bande doit touſiours commencer au fond du ſinus ou fiſtule où la matiere croupit, cõme par exemple ſi le ſinus ou fiſtule eſt en la iambe, & que le fond d'iceluy ſoit vers le genouil, qui eſt plus haut, & ſa bouche à la fin du gras de la iambe, le bãdage ſe commencera au genouil menant la bande en bas vers la partie inferieure de

©BIU Santé

re de la iambe, & ſi au contraire le fond du dit ſinus eſt en bas, & ſa bouche vers le genouil en haut, le bandage ſe commencera vers le pied & finira vers le genouil. Mais nous practiquons le dit bandage és gros bras, & groſſes iambes & qui ſont variqueuſes en le commençant touſiours en la partie plus baſſe & inferieure, qui eſt la plus eſloignee de la racine des vaiſſeaux, finiſſant iceluy à la partie ſuperieure, qui eſt vers le cœur & ſoye racines des dits vaiſſeaux.

Si la partie que nous pretendons bander eſt inégale, comme eſt la iambe, eſtant plus groſſe en ſa greue ou mollet qu'en ſa partie inferieure, il faudra de palme en palme couper la bande vn peu plus que le milieu, par le trauers, puis replier en biais les deux coſtez, qui auront eſté couppez, & les recoudre proprement: Ce qui ſera cauſe que la dite bande ſera gibbeuſe, & courbee, tendante en arc: D'icelle eſtant roullee fermement, nous bandons vne iambe fort vniment ſans y faire aucune poche, ſac ny ride, faiſant reſpondre le coſté qui a eſté trenché, puis couſu à la partie plus greſle: & le coſté entier, qui eſt le long, à la partie plus groſſe.

Les compreſſes, & cuiſſinets que les Latins appellent *Splenia*, pour la ſimilitude, & forme qu'elles ont auec la rate, & les bandes ſeront trempees en oxycrat, vin au-

©BIU Santé

ſtere, ou dans quelque decoction aſtringente, principalement en Eſté, leſquelles legerement exprimees ſeront roullees de bas en haut auec vne main conſeruant la reunion, & forme des muſcles auec l'autre main. Le bandage fait, la partie ſera tenue en repos. Si l'vlcere eſt en vne iambe, le malade ne ſe tiendra debout ny aſſis, mais couché ſur vn lict, faiſant exercice de ſes bras, en les maniãt, leuant, & baiſſant, ayant de groſſes balles peſantes cõme de plomb ou d'autre matiere dans les mains pour les promener ou ietter ſouuant, ou bien on luy frottera les eſpaules tous les matins auec vn linge aſsés rude, & les bras. Mais au contraire ſi l'vlcere eſt aux bras, il exercera ſes iambes en cheminant. Et s'il ne peut cheminer on frottera ſes cuiſſes & iambes en deſcendant en bas, à fin de faire deriuation, & reuulſion des humeurs qui affluent ſur les vlceres. Leuant touſiours doucement l'appareil lors qu'on le penſera de haut en bas, & non à contrepoil, de peur de cauſer douleur au patient.

La troiſieſme eſpece de bandage eſt appellé Retentif, lequel eſt propre aux vlceres, & autres indiſpoſitions qui ſont accompaignees de douleur, ou d'inflammation, ou aux parties auſquelles les autres bandages ne peuuent eſtre commodément adminiſtrés, lequel doit eſtre fait ſelon la figure de la partie qu'il conuient bander, com

©BIU Santé

comme teſte, col, œil, leures, oreilles, poi-ctrine, ventre, genitoires, &c. Lequel prend volontiers le nom ou de la partie qu'il bande, ou de ſa forme, & figure.

Cauſes de Recidiues des Vlceres, & le moyen de les preuenir.

Chap. LVI.

IL y a des vlceres qu'apres auoir fait treſ-ſuer de peine les chirurgiens à la pour-ſuitte de leur gueriſon, iceux ſemblans pour quelque temps eſtre gueris ſe recou-urent derechef, & tels vlceres ſont appel-lés malins, deceptifs, & trompeurs. La cauſe des recidiues de toutes indiſpoſitions ſe-lon la ſentence de l'Oracle de Grece ſont les reliques ou reſtes de l'indiſpoſition premiere qui a precedé, n'ayant eſté tota-lement eſteincte, & ſuffoquee, leſquelles prennãt nouuelles forces produiſent auſſi nouueaux effects *Nam quæ relinquuntur poſt morbos recidiuas face ſolent.* Les mala-dies eſtant ne plus ne moins que les trai-ſtres leſquels font trefues, ou paix auec leurs ennemis, lors qu'ils cognoiſſent eſtre auſsi forts, ou plus qu'eux, iuſques à ce qu'ils voyent leur aduãtage pour les pou-uoir ſurprendre en trahiſon, & les tuer.

©BIU Santé

Galen tient que les vlceres qui ne cedent que peu ou point aux remedes, que les Grecs ont appellé pour ceſte occaſion dyſepulotiques, ſe reouurants ſans qu'il y aye defaut du chirurgien ſont à peine iamais parfaictement gueris, où à raiſon de la fluxion des humeurs vitieuſes qui affluent ſur la partie vlceree, ou à cauſe de l'imbecillité ou mauuaiſe habitude que la partie s'eſt acquiſe de longue main pendant le cours de la fluxion au temps qu'elle eſtoit trauaillee de l'vlcere. Icelle s'eſtant conſeruee vne mauuaiſe qualité, & impreſsion que les Latins appellent Fomes, qui eſt comme le fuyer, & vray foment d'icelle, laiſſant ſa trempe, & diſpoſition à la partie de meſme que les fiebures malignes, leſquelles bien que gueries laiſſent neantmoins vn empyreume au corps qui le diſpoſe plus aiſement à la reprendre, & pource les Grecs les ont appellees Philoſtrophes, c'eſt à dire amoureuſe de retour. Ou cõme vn four qui a eſté vne fois eſchauffé lequel prend feu plus aiſement qu'vn neuf qui ne l'aura eſté iamais, ou comme vn corcelet ou armeure qui a eſté enfoncee laquelle bien que releuee, rabartuë, & rafermie neantmoins la dite armeure ſera plus foible en ceſt endroit, & plus penetrable qu'en vn autre. A cela peut aider meſme la mauuaiſe conformation naturelle des parties, icelles n'ayãts la force de reſiſter

OBIU Santé

resister à la decharge des humeurs si bien que si elles estoient bien conformees, comme aussi la cacochimie ou plethore du corps, ou le vice de quelqu'vne des entrailles, comme foye, poulmon, cerueau, cœur, matrice, & autres, ou la constitution valetudinaire du corps. Hippocrat. tesmoignãt que ceux qui ont les entrailles chaudes, & ardentes ont la chair froide, & mal nourrie, & les hydropiques, leucophlegmatiques, & létigineux leurs vlceres estre incurables, les vns pour auoir leurs humeurs trop sereux, & les autres trop malings, & acres. C'est pourquoy les vlceres des ladres, ou de ceux qui ont souuentefois sué la verolle, & qui ont leur corps à demy corrompu, vitié, & gasté, & leurs humeurs alterees de quelque virulence ne peuuent que difficilement receuoir guerison, comme aussi des dissolus, yurongnes paillards, & autres corps abandonnnés à toute volupté, ou subiects aux passions, pathemes, & mouuements perturbatifs de leur ame, & esprit, ou la constitution de l'air pluuieux ou agité d'vn perpetuel auster, lequel par sa chaleur, & humidité pourrit, allume, & embrase nos humeurs. L'influence ou conionction des astres maling, & funettes ont aussi beaucoup de pouuoir sur nos corps, & humeurs, les corps inferieurs estans regis, & gouvernés par les superieurs, & cœlestes. La cause de

©BIU Santé

ſe de la recidiue des vlceres peut auſſi eſtre quelque eſguille ou portion d'os corrompu, nature ne pouuant ſupporter rien d'eſtrange, ou le defaut du chirurgien qui n'a aſſés ſuffiſamment mondifié, & nettoyé l'vlcere, d'où vient que la conſolidation ſe diſsipe facilement ſelon Hippocrates, ou la complication de l'vlcere auec varices ou veines dilatees & remplies d'vn ſang melancholique, leſquels ne ſe couurent que d'vne treſlegiere cicatrice qui ſe recouure biẽ toſt. Hippocrates, Ariſtote, Galen, & Caſsius tiennent que les vlceres ronds ne reçoiuent gueriſon ſi on ne leur donne autre figure: *Vlcera rotunda niſi in aliam figuram deducta fuerint non facilè coaleſcunt.* Non toutefois que la dite figure ſoit cauſe de recidiue, ains ſeulement de difficulté de la gueriſon du dit vlcere pour les raiſons qui ont eſté ramenees ailleurs.

Precaution des Vlceres.

Chap. LVII.

LA Prophylatique ou preſeruatiue des recidiues des vlceres n'eſt differẽte de la curatiue, les remedes generaux propres pour la gueriſon des vlceres pouuans ſeruir pour la tuition, & conſeruation du corps, qu'il ne ſoit moleſté d'vlceres. Parquoy il ne ſuffira pas que le malade tienne vne diette eſtroitte durant la curatiõ, mais auſſi

©BIU Santé

auſſi il faudra qu'il ſe contienne long temps apres, auec vn bon regime de viure, euitant toute ſorte d'excez, tant au boire qu'au manger, dormir, veiller, acte venerien, cholere, & autres. Le corps ſera par interualles purgé des humeurs ſereux comme s'enſuit:

℞. *Polipodi querni* ʒ.j. *fumariæ, lupulorum, bethon. agrimon. endiuiæ, & capillor. veneris* ān. *m.j. ſeminis anisi contuſi.* ʒ. j. *trium florum cordial. & hordei integri* ān. *p.* j. *fiat decoctio, addendo ſub finem foliorum. ſennæ mundatæ* ʒ *iij. agarici in panno ligati* ʒ ß. *in* ʒ. *iiij. colat. infunde rhabarbari electi* ʒ.j *ſpicæ nardi gr.* vj. *expreſſione facta adde electuarij diacarthami vel de citro* ʒ. *ij. ſyrupi roſati ſolutiui* ʒ. j. ß. *fiat potio, quæ ſumatur hora quinta aut ſexta matutina.* Le lendemain on ouurira la veine baſilique au patient tirant huict ou neuf onces de ſang, le purgeant de rechef ainſi:

℞. *Rad. c. graminis, acetoſæ & aſparagij* ān. ʒ.*j. cichorij & lapathi acuti cum toto, omnium capillar. recentium abſynthij pontici, cicla, agrimonia, fumariæ, bethonicæ, pimpinellæ, & veronicæ* ān. *m* j. *braſſicæ marinæ & ſennæ orientalis* ān ʒ. *iij. agarici trochiſcati in panno ligati* ʒ vj. *polipodi querni recent.* ʒ. *iiij. ſeminis anisi* ʒ. *iij. florum anthos. ſtœchadis arab. bugloſſi, borraginis, ſcabioſæ & cichorij* ā *p.j. fiat decoctio ad* ℔ j. ß. *In colat. diſſolue ſyrupi de ſumaria compoſiti* ʒ. vj. *ſyrupi roſati ſolut.*

©BIU Santé

solut. ℥ iij. *sacchari q.s fiat apozema clarificat. & aromatisat* ℥ j. *trisantali pro quatuor dosibus matutinis. In vltima dosi adde catholici* ℥ ij. *ou*

℞. *Confectionis hamech* ℥ iij. *electuarij de succo rosarum* ℥ ij. *syrupi rosati solutiui* ℥ j. *aquæ borraginis, fumariæ & capillorum veneris an.* ℥ j. *fiat potio capiat ieiuno stomacho.* Le corps eſtant purgé on luy ordonnera la diette.

℞. *Decocti gayaci primarij ſecundùm communem medicorum deſcriptionem* ℥ vj. *capiat mane & coopertus ſudet ad placitum vt dictum eſt.* Et par interualles on donnera vne drachme, ou deux ſcrupules de mechoacam au malade auec bouillon ou vin d'abſynthe, ou

℞. *Rhabarbari albi* ℥ j. *gentianæ* ℈ j. *cinnamomi.* ℈ ß. *capiat cum iuſculo tribus horis ante paſtum, ou*

℞. *Maſſæ pilularum de fumaria* ℥ j. *mechoacam ſeu rhabarbari albi* ℥ ij. *ſennæ oriental.* ℥ j. *mellis roſati q.ſ fiat maſſa. De qua formentur pilulæ vj pro* ℥ j. *capiat pilul. iij. ſemel in hebdomada tribus horis ante paſtum.* Si le foye ou la rate ſont mal diſpoſés, ou le cerueau ou autre partie on corrigera leurs vices par remedes propres, celuy du foye par remedes hepatiques, de la rate par ſpleniques, du cerueau par cephaliques, de la matrice par hyſteriques, & ainſi des autres. L'humeur qui coule en la partie vl-

cerce

©BIU Santé

ceree ſera auſſi retiré par reuulſion vers la partie oppoſite ſaine, par application de ruptoires, ventouſes & frictions rudes, & autres remedes vniuerſels.

Pour l'vlcere, s'il y a carie d'os, varice, bords ou autre indiſpoſition iointe & compliquee auec iceluy qui ſoit cauſe de recidiue, on l'oſtera & guerira premierement, & finalement l'vlcere: Puis on fortifiera la partie auec les remedes ſuiuans.

℞. Vnguenti refrigerantis Galeni & populeons ān. ℥.*iij. axungiæ porci recent.* ℥.*iij. ſucci ſolatri & plantaginis* ān. *quart. j. bulliant vſque ad ſuccorum conſumptionem In colat. adde ceruſæ & vtriuſque lythargirij præparat* ān ℥.j.ß.*bolis armeni, terræ ſigillatæ, lapidis calaminaris & tuthiæ præparat.* ān. ℥.*iij. caphuræ* ℥.j.*ceræ albæ q.ſ. miſce fiat emplaſtrum.* Duquel on couurira toute la partie, ou

℞. Succorum cannæ, plantaginis, ſolani, poligoni, bethonicæ, linguæ canis, thapſi barbati & matriſyluæ ān. *quart j. olei roſati & myrtillorum* ān. ℥.*ij. ſepi vituli recentis* ℥ *iiij. pinguedinis porcinæ ſeu hycinæ recentis* ān. ℥. *ij. vnguenti deſiccatiui rubri* ℥. *ü. vtriuſque lythargirij præp.* ān ℥.j.ß. *m. mij* ℈ *x. bolis armeni & terræ ſigillatæ* ān ℥. ß. *bulliant pinguedines & olea ad conſumpt. ſuccorum: adde ceræ albæ q.ſ. caphuræ* ℥.*ij tuthiæ præparat.* ℥.j *fiat ſparadrapum, in quod dum calet, incalceum quicum vſo vtrumque ſtratum ad vſum com-*

pungo,

©BIU Santé

memoratum, ou

℞. Olei myrtini & roſati ān. ʒ. iij. vini rubri generoſi & ſuccorum prædict. ān. quant. j. vnguenti pompholigis & de plumbo ān. ʒ. j. ß. pinguedinis porcinæ & vaccinæ recentis ān. ʒ. iij. bulliant ad ſuccorum & vini conſumptionem. In colat. adde terræ ſigillatæ, boli armeni & lapidis calaminaris ān. ʒ. iij. tuthiæ, vtriuſque lythargirij & ceruſæ præparat. ān. ʒ. j. minij ʒ. ß. plumbi ſubtiliter pulverat. ʒ. vj. antimonij vſti & loti ʒ. iij. caphuræ ʒ ij. ceræ albæ q. ſ. fiat emplaſtrum ſecundùm artem. In hoc liquore tela linnea immerſa madefiat, iterumq; ſiccetur, ſæpiùs hoc repetendo, donec hanc materiam bene imbiberit, de qua portio abſcißa applicetur, ou

℞. Maſſæ emplaſtri de minio, diacalcyth. & de ceruſa ān. ʒ. ij. vnguenti deſiccat. rub. & de mineralibus ān. ʒ. j. ß. pulveris boli armeni, terræ ſigillatæ, nucum cupreſſi, balauſtiarum, cortic. granat. ān. ʒ ij tuthiæ, ceruſæ & lythargirij auri præparat. ān. ʒ. j. ceræ albæ q. ſ. olei myrtillorum parum, ſiat ceratum vel ſparadrapum. Les bandes ſeront trempees dans du vin auquel on aura fait bouillir eſcorces de grenades, balauſtes, noix de cypres, alum, roſes rouges & autres remedes aſtringens, les compreſſes & cuiſſinets en ſeront auſſi imbus, deſquels on bandera eſtans mediocrement expremés toute la partie, continuant lõg temps apres la gueriſon de l'vlcere le dit bandage retentif, ou

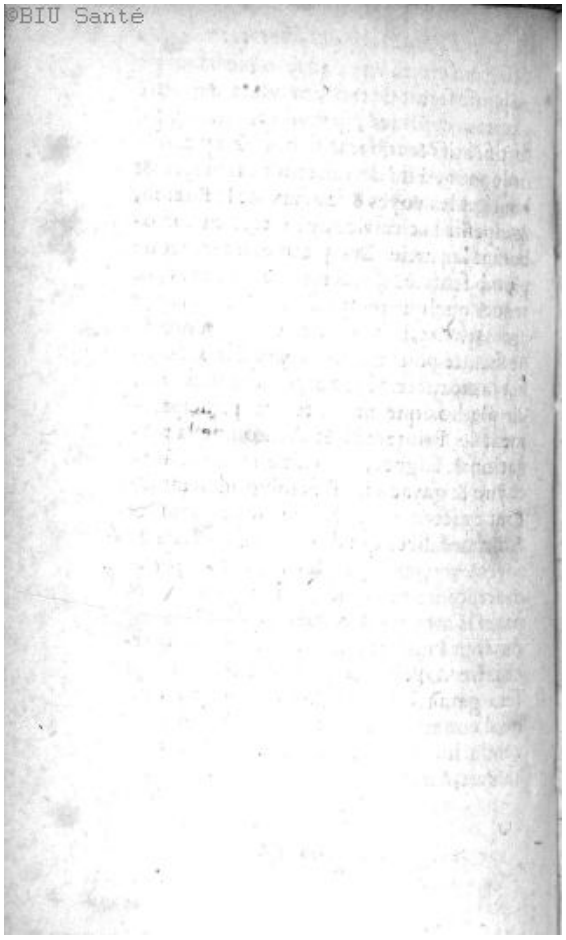
ſi l'vl

©BIU Santé

ſi l'vlcere eſt en vne partie où le bandage ne puiſſe ſeruir de rien, on vſera des emplaſtres, ceroines, ſparadraps aſtringens, fortificatifs & roboratifs, qui sõt cy deſſus ordonnés, à fin de raffermir, reſſerrer & boucher les voyes & canaux de la fluxion, & eſpeſſir la cicatrice de l'vlcere en corroborant la partie. Les platines ou lames de plomb frottees de mercure appliquees, & tenues quelque temps ſur l'vlcere, meſme apres qu'il eſt cicatriſé ont vne ſouueraine faculté pour raffermir, eſpeſſir & fortifier la cicatrice. Si le corps eſt cacochyme, ou plethorique on reiterera principalement le Printemps & l'Automne la purgation & ſaignee, & meſme la diette auec chyne & gayac s'il eſt beſoing, prenant ſur tout exactement garde que les excremens & immondices qui doiuent eſtre iettés ne ſoyent retenus, que les menſtrues & hemorrhoides ne ſoient auſſi ſupprimees, & par tels moyens & remedes, auec la grace du tout Puiſſant qui eſt le ſouuerain Archiatre & Prince des medecins le corps ſera garanty des recidiues des vlceres, auquel comme au Fils & au ſainct Eſprit ſoit rendu honneur, gloire & benediction à iamais, Amen.

Fin du Premier Liure.

©BIU Santé



©BIU Santé

LIVRE SECOND

DE LA GRANDE CHIRVRGIE DES VLCERES, EN PARTICVLIER

depuis la teſte iuſques aux pieds, auec leurs curations tant ſelon la vieille que nouuelle medecine.

***

PAR IEAN VIGIER
Me. Chirurgien à Caſtres d'Albigeois.

©BIU Santé



©BIU Santé

PREFACE.

APres auoir diſcouru des vlceres en general, il eſt tres-neceſſaire pour le ſoulagement des ieunes chirurgiens, de traicter d'iceux en particulier. Dautant que la partie affligee change ordinairement par ſon temperament, vſage & ſituation, l'intention curatiue qui auoit eſté proiettee par le chirurgien pour la gueriſon de l'vlcere. Ainſi les vlceres des articles ne ſe doiuent humecter qu'auec du vin, & les vlceres de la teſte ne ſe doiuent humecter d'aucune liqueur, ny meſme auec du vin, parce que la partie affligee deſtourne la force du remede, chaſque partie eſtant aduantagee d'vn temperament particulier & d'vn inſtinct propre. Cuilibet parti ſua contingit Idioſyncraſia: pro Heurn. meth. Prax.

©BIU Santé

propterea talia remedia remiſcemus quæ peculiari quadam vi parti ægrotanti amica & familiaria ſunt, quò vnà vis aliorum medicaminum illi importetur. *Ainſi aux vlceres du palais & de la veſcie qui ſont lieux humides, on double la doſe des remedes deſiccatifs, y employant le vert de gris & autres remedes fort deſſechans, ce que l'on ne feroit ſi l'vlcere eſtoit en vne partie qui fuſt d'vn temperament plus ſec. Car le remede doit eſtre compoſé & mixtionné ſelon le temperament de la partie vlceree: Que ſi tout le corps ſe trouue d'vn temperament contraire à celuy de la partie, nous inclinerons ſelon Galen pluſtoſt au temperament general qu'au particulier.*

lib.6. Meth. c. 3. Magis ad rem pertinet vim totius corporis moliri, vt pote per quam propriæ partes ægrę ſanantur. *Mais il y a des parties auſquelles il ſe faut ſoubmettre plus qu'aux autres, & c'eſt pourquoy il faut conſiderer l'vſage & dignité de chaſque partie: Car celles dont*

Celſ.li.2. cap.3.

©BIU Santé

dont l'office s'estend generalement par tout le corps, & le ministere desquelles est commun & necessaire à la vie, ne doiuent temerairement estre abandonnees à des remedes violens, ains doiuent estre soigneusement fortifiees, de peur que la violence des remedes ne dissipast & eneruast leur force: Ainsi qu'il arriua à Theagenes Philosophe Cynique, qui mourut temerairement assisté par Attalus pour ne luy auoir adiousté des defensifs & astringens mediocres à l'inflammation du foye. Le sentiment de la partie doit aussi entrer en consideration, car l'vsage des remedes acres & mordicans est grandement suspect à l'œil, ainsi lisons nous que Galen veut que les nerfs blessés à nud soyent autrement traictés que les couuerts & cachés, ceux-là demandant remedes plus forts, & ceux cy plus foibles, comme l'experience & la raison nous apprend. La situation sera aussi consideree pour la reuulsion, deriuation & euacuation des humeurs, le vomissement ou les deiections

Gal. li. 3. meth. ca. 14.

©BIU Santé

Etions par le bas eſtant les remedes ordinaires de l'eſtomach, propres pour ſa deſcharge, le prouoquement des menſtrues à la matrice, la purgation, à la partie caue du foye, & le prouoquement ou remotion d'vrine à la partie gibbeuſe d'iceluy, ſurchargeant touſiours les parties moins nobles pour le ſoulagement des nobles. La connexion nous ſeruira ſemblablement aux indications curatiues des vlceres: Car il ſe faut ſoigneuſement prendre garde de ne mettre rien de fort veneneux aux vlceres de la trachee artere, de crainte que le venin ne ſoit ſubitement porté, & gliſſé dans l'eſtomach, lequel imprimé bien auant ne tue bien toſt le malade. La profondeur, & ſuperficie de la partie entrera auſſi en conſideration, les remedes eſtans ordonnez plus ou moins, penetrans, & ſubtils ſelon la profondeur, eſpeſſeur, ou tenuité de la partie vlceree. Les remedes ſont ſemblablement adeptés ſelon la figure de la partie, prenant garde ſi elle eſt vnie par dehors, & caue par

BIU Santé

par dedans, ou vnie par dedans, & caue par dehors, ou ſi elle n'eſt ny caue par dedans ny par dehors, ſi elle eſt droitte, ſineuſe ou courbe, ronde ou longue. Ce qui ſeruira auſsi grandement pour bien ordonner & appliquer, ou rouller les eſpeces diuerſes de bandages qui luy ſeront neceſſaires, ainſi qu'il a eſté dit au traicté general des vlceres, & ſera cy apres enſeigné (en la faueur de Dieu) à la curation particuliere des vlceres d'vne chaſcune partie.

Mutus aut æmulus.

P

©BIU Santé

LIVRE SECOND TRAICTANT DES VLCERES, EN PARTICVLIER, par Maiſtre Iean Vigier.

De la Tigne ou Teigne.

CHAP. I.

LA Teigne eſt vn vice particulier du cuir de la teſte, ainſi appellé du vulgaire, parce qu'il ronge & troue la peau & cuir de la teſte, comme les vermiſſeaux trouent le drap, auquel il s'attachent: ou bien ſelon aucuns ceſte maladie eſt appellee Tigne *à tenendo*, pource qu'elle s'attache & adhere bien fort cõtre la partie: & dautant que les troux que ceſte indiſpoſition fait au cuir ſont petits & quaſi imperceptibles, les Grecs l'ont nommee *Achores*, comme s'ils vouloiẽt dire vlceres qui tiẽnent fort petit lieu, & enfermés en vn eſpace

BIU Santé

ſpace fort eſtroit, ou ſelon Traillã elle eſt appellee *Achores* quaſi *Ichores*, c'eſt à dire Sanieuſes, parce que bien ſouuent elle iette vne ſanie ſubtile, que les Grecs appellẽt *Ichor*: à raiſon dequoy les Latins l'ont nõmee *vlcera capitis manantia*. Ioubert la diffinit vne galle eſpeſſe, qui ſe produit en la teſte auec eſcailles & crouſtes, de couleur de cendre & quelquefois iaune effroyable à la veuë, de mauuaiſe ſenteur, rongeant la racine du poil de la teſte. Le docte Capiuace en fait ſix eſpeces, la premiere qu'il appelle *Pſydracia*, laquelle exulcere ſuperficiellement la ſurface du cuir ſans le changer de couleur. *Meth. med. c. 5.*

La ſeconde *Exanthemata, id eſt efflorationes*, qui ſont de puſtules bothorales ſemblables à celles de la petite verolle, leſquelles iettent humidité & changent la couleur du cuir, l'exaſperant & rendant rude & aſpre. Alexandre dit qu'elle tombe ſur le rouge & qu'elle eſt fort rude. La troiſieſme s'appelle *Exulceratio Papillaris*, qui ſont petites exulcerations du cuir de la teſte, plus penetrantes & profondes, auſquelles ſe fait attractiõ de matiere auec tumeur, & petite éleuation reſſemblant à vn pepelon de tetin d'où elle a tiré ſon nom. La quatrieſme *Ficus*, laquelle a ſa matiere accompaignee de plus grande acrimonie & malignité

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 387 sur 720

©BIU Santé

Li. 1. κατὰ τ. c. 8. que les autres, iettant quãtité de matiere, ayãt ſa forme ſemblable aux grains d'vne figue ainſi que dit Galen. La cinquieſme ſe nomme *Ichor*, parce qu'elle iette vne humidité ſanieuſe, acre & ſubtile. Les Arabes l'appellẽt *Saphati*, qu'Auicẽne diffinit vne puſtule humide, delaquelle reſude & ſort vn humeur Ichoreuſe, ou bien vne exulceration qui a vne infinité de petits trous, deſquels fluë vne humeur ou humidité ſereuſe & claire ſans aucune viſcidité, tenacité ny glueur. Finalement celle qu'on appelle *Favus*, *ou Melicerὰ*, qui eſt vne exulceration de laquelle fluë vne matiere viſqueuſe & eſpeſſe, repreſentant la couleur & conſiſtance du miel. Ioubert n'en fait que trois eſpeces.

L'vne qu'il appelle *Squammoſa*, ou Furfureuſe, parce que le malade de ceſte eſpece de tigne en ſe frottant la teſte en fait tomber des eſcaillas ſemblables à ſon, ou eſcailles petites de poiſſon. On la nõme tigne ſeche, pource qu'elle ne rend que peu, eſtant cauſee d'vn humeur aduſte. La ſeconde *Ficoſa*, appellee ainſi, parce qu'en oſtant la crouſte, qui eſt de couleur iaunaſtre on trouue deſſous de petits grains de chair roũge, ſemblable à ceux d'vne figue, iettant vne matiere ſanguinolente. Le troiſieſme eſt la corraſiue en laquelle il a pluſieurs vlceres auec force petits trous, deſquels ſort vne

BIU Santé

vne ſanie liquide, retirant à la laueure de la chair fraiche & ſanglante, qui eſt le plus ſouuent auec perte de poil.

Il en a encores vne autre eſpece qui eſt moins maligne, qui eſt familiere & frequente aux petits enfans qui leur couure & ſaiſit par fois tout le viſage, prouenant de l'impureté du ſang dont ils ont eſté nourris dans le ventre de leur mere, & quelque foys du vice & corruption du laict.

Les differences de la tigne ſont pluſieurs leſquelles toutefois ont cela de cõmun qu'à raiſon de leur grande pourriture elles ſont toutes contagieuſes. Les vnes ſont grandes, les autres petites, l'vne recente l'autre vieille, l'vne benigne l'autre cacoëthe, l'vne iette vne matiere bilieuſe, l'autre melancholique, phlagmatique, ſereuſe, ou ſanguine, l'vne eſtant auec douleur & inflammation & l'autre non, l'vne en vn ieune enfant l'autre en vn corps plus aagé.

Les cauſes de la tigne ſont les humeurs phlegmatiq. ſalees & nitreuſes, l'humeur ſereuſe, la bile, ou melancholie, leſquelles ſelõ qu'elles ſont plus ou moins eſpeſſes, bruſlees, ou pourries produiſent & engendrent les diuerſes eſpeces de tignes mentionnees. La furfureuſe eſtãt cauſee d'vne humeur moins pourrie que la ficuſe, & la ficuſe d'vn qui l'eſt encores moins que

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 389 sur 720

©BIU Santé

l'vlcereuſe. Paul Ægynete & Fernel attribuent la cauſe de la tigne ficeuſe & Ichoreuſe à la pituite nitreuſe, & Traillan à la melancholie, & humeur bilieux. La cauſe primitiue, & plus eſloignee peut eſtre quelque fois la conuerſation & hantiſe, ou attouchement d'vn corps infect de ceſte maladie, icelle eſtant contagieuſe, comme tient Ariſtote. La nourriture ordinaire d'alimens corrompus, & aux enfans du laict impur, ou du ſang menſtrual, car le laict ſe corrompt ayſement en vn temperament qui eſt fort chaud & humide, c'eſt pourquoy les enfans y ſont ſi diſpoſés.

Les ſignes de ceſte indiſpoſition ſe font aſſez recognoiſtre par la puanteur cadauereuſe qui s'eſleue des vlceres, ſanie ſubtile & Ichoreuſe, de couleur iaunaſtre, par les eſcailles, crouſtes, petites puſtules & tumeurs exulcerees de couleur cédree plombine, ou iaunaſtre, & par autres qui pourront eſtre recuillis dudiſcours precedent pour n'vſer de redictes.

Quant au prognoſtique & iugement, la tigne recente eſt de tres-difficile gueriſon, & la vieille & inueteree encore beaucoup plus, & ſi elle n'eſt totalement incurable, du moins elle laiſſe touſiours quelques veſtiges & marques de ſa trace, rendant le lieu infirme & denué de poil, qui eſt le plus ſouuent

vn

BIU Santé

vn reproche au chirurgien, & pource quelques vns laiſſent la cure de l'inueteree aux Empyriques & aux femmes. Ceſte maladie eſt ſi faſcheuſe & importune que lors qu'on l'eſtime guerie, elle reuient & repullule de nouueau, à cauſe de l'intemperie que la malice de ceſte matiere a encores delaiſſee en la partie malade. Celle qui eſt hereditaire ne reçoit iamais gueriſon.

Toutes les eſpeces de tigne ſont mal ayſees à guerir à raiſon de l'eſpeſſeur du cuir de la teſte, & parce qu'il eſt ſerré, & partant l'humeur eſt difficile d'eſtre deſraciné. Ioint que la maladie eſt ſi tenace eſt infiltree auec le cuir de la teſte, qu'elle n'en peut eſtre qu'à peine ſeparee. Vray eſt que ce mal comme auſſi les orailles purulentes, & toutes autres gratelles, & infections du cuir, qui apparoiſſent à la teſte des enfans ou au tour & ceinture d'icelle, leur apportét communément ce bié qu'elles les precautionnent & deliurent à l'aduenir, de l'epilepſie, apoplexie, lethargie & autres griefues maladies. Parquoy la gueriſon d'icelle ne doit eſtre ſi curieuſement & precipitemment recherchee par remedes forts, violens & hazardeux, meſmement és corps des enfans & de ceux qui ne ſont gueres aduencez en aage, de crainte comme dit le Poëte que, *Cupiens vitare charybdim incidat in ſcyllam.*

©BIU Santé

Pour la curation la forme da viure ſera premierement ordonnee, vſant de viandes de bon ſuc & facile digeſtion, euitant les groſſieres & melancholiques, comme chaſtagnes, fromages, legumes, raues, naueaux, oignons, aulx, pourreaux, ciboules, bettes, eſpinars, choux, lieure, cerfs, bœufs, brebis, cheure, mouſtarde, poiure, vinaigre eſpices, viandes ſalees, eſpicees & autres viãdes acres, enſemble celles, qui ſe pourriſſent & corrompent aiſement cõme laict & fruicts paſſagers que les Latins appellent *Fugaces*. Puis on preparera & purgera l'humeur comme s'enſuit.

℞. *Aquarum diſtillatarum fumarie & lupulorum* ãn. ʒ. *iiij ſyrupi de fumaria* ʒ. *ij. fiat iulep. capiat in duabus doſibus matutinis.*

℞. *Diacatholiconis* ʒ. *vj. confectionis hamach, ſeu diaſenna ſolutiua* ʒ. *iij. ſacchari quantum ſatis fiat bolus, vel cum aqua fumaria, fiat potio. Capiat hora ſexta matutina cum debito regimine artis.*

Ceſte purgation doit eſtre ſouuent reiteree, ou bien on purgera le patient auec les pilules de fumaria, Diacarthame s'il eſt phlegmatique, s'il eſt bilieux auec l'electuaire de ſucco roſarum, ou de citro. Apres on ouurira la veine cephalique du bras droit, tirant du ſang de ſept à huict onces, & ſi la maladie eſt rebelle

rebelle on employera la diette, les reuulſions par maſticatoires, errhynes, veſiccatoires, & cauſtiques, ou ruptories. Quant aux remedes topiques le poil ſera premierement raſé, puis on ſcarifiera le lieu, appliquant apres des ſangſues ſur les dites ſcarifications, de cornets, ou de ventouſes, à fin d'attirer la malignité, vſant apres de la lexiue ſuiuante:

℞. *Lyxiui ex cineribus ſarmentorum viti, fraxini, ligni ficuum, & braſſicæ* ℔. vj *in quo balliant foliorum lauri, roſmarini, ſaluiæ & bethonicæ* ãn. *m.j. aluminis rochæ* ʒ.j. *florum anthos, chamomillæ, ſtœchados, ſaluiæ, & bethonicæ* ãn *p.ij. centaurij minoris p.j.* De ceſte decoction on gouſſera, & lauera la teſte tous les iours au malade, adiouſtant ſur la fin de la decoction vne ou deux liures de vin blanc, la teſte lauee ſera oincte auec ſauon noir, ſinapiſant au deſſus la poudre de la graine de ſtaphiis agria, cendre de ſarment, & de figuier, meſlees enſemble ou de chaſcune à par ſoy, renouuellant ceſte application de vingtquatre heures en vingtquatre heures, ou bien on oindra la teſte de l'onguent ſuiuant d'eſcript par Gourdon que i'approuue fort.

℞. *Hellebori albi, & nigri, atramenti, auripigmenti, lythargirij auri, calcis viuæ, vitrioli, aluminis, gallarum, fuliginis, cineum clauellatarum* ãn. ʒ. ß. *argenti viui ex-*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 393 sur 720

©BIU Santé

tinctí ʒ. iij eruginis æris ʒ. ij. fiat pulvis, cui incorporentur cum succo borraginis, scabiosæ, fumariæ, oxylapathi, & aceti acerrimi ān. quart. j. olei antiqui q. s. bulliant vsque ad consumptionem succorum, tunc in fine decoct. ponantur pulueres, addendo picis liquidæ ʒ. ß ceræ quantum sufficit fiat vnguentum, ou:

℞ Olei nucum, & iuniperi ān. ʒ. ij. olei lucernarum ʒ. j nucum vstarum cum testis ʒ. vj. lythargirij ʒ. ß argenti viui ʒ ij. incorporentur simul, & fiat linimentum, quo inungatur detonsis prius pilis, & capite detersa lixiuio descripto, ou

℞. Auri pigmenti rubri, calcis viuæ lotæ quinquies ān. ʒ. ij. fuliginis furni ʒ. j. vitriols, & aluminis vsti ān. ʒ. ß. alij tenuissimè contriti ʒ. ß tartari ʒ. vj. aceti acerrimi ʒ j. argenti viui extincti ʒ. ij mellis quantum sufficit, fiat linimentum, ou

℞. Cineris nucum antiquarum ʒ. ß. fuliginis furni ʒ. j. ß sulphuris viui ʒ. ij. aluminis rochæ (lequel par son astriction resserre les conduits des parties saines, & par ce moyen empesche l'estendue, & dilatatiõ du mal) ex chalcitidis ān. ʒ. ij. lythargyrij ʒ. j. ß. fiat pulvis. Laquelle apres auoir oinct la teste d'huyle de geneure, ou de noix, ou de vers luisans, ou de miel, sera respenduë sur icelle. Heurnius reprouue fort l'vsage des remedes repellẽs de crainte du renuoy de la matiere par diadosis du dehors.

Lib. de morb. capit.

dehors au dedans, qui pourroit eſtre cauſe d'vne plus grande indiſpoſition, ou de la mort ſoudaine du malade. Si la tigne reſiſte à tous ces remedes on l'attouchera ſuperficiellement auec huyle de vitriol, de ſouphre, eau ſublimee ou d'eau fort: & ſi elle eſt vlcereuſe on la mondifiera auec *egyptiacum* & poudre de mercure meſlez enſemble, ou en vſant d'vn chaſcun à part, laquelle detergee il y ſera appoſé iuſques à la parfaite gueriſon vn emplaſtre de *Ranis cum mercu io.* Et ſi elle perſiſte on arrachera le poil auec eſpincelles ou auec l'emplaſtre ſuiuant.

℞. *Picis nigræ* ʒ. vj. *reſinæ* ʒ. ij. *puluis viridis æris, & vitrioli romani* ān. ʒ. j. *ſulphuris viui* ʒ. ß. *coquantur in aceto acerrimo, & fiat maſſa.* Laquelle ſera extendue ſur de toile neufue, pour en faire vn, deux ou pluſieurs emplaſtres, leſquels ſeront appliquez ſur la teſte ayant premierement raſé le poil, & au bout de troys ou quatre iours on les tirera, les arrachant à contre poil aſſez violemment affin d'arracher le poil du plus proffond, continuant ce remede autant qu'il y aura de poil meſlé auec la tigne, lequel eſtant arraché on ſe ſeruira des remedes ſuiuans:

℞. *Vnguenti pompholigis* ʒ. j. *olei myrtini* ʒ. j ß. *terræ cymoliæ* ʒ. ij. *liniatur caput*, & qu'on eſtende deſſus vn linge trempé auec fort vinaigre, legerement exprimé, ou:

℞. Vn

©BIU Santé

℞. *Vnguenti nutriti, pompheligis, & albi rhasis* ān. ʒ. j. *pulueris rosarum rub. myrtillor, & acaciæ* ān. ʒ. j. *aceti acerrimi, & olei myrthini* ān ʒ. ij. *fiat vnguentum,ou*

℞. *Olei myrtini* ʒ. vj *aceti acerrimi.* ʒ. ij. *puluer. foliorum myrti* ʒ. iij. *sulphuris, lythargyrij vtriusque* ān. ʒ. ij. *misce fiat vnguentum.* Duquel la teste sera oincte l'ayant lauee premierement auec decoction de lupins, de lierre terrestre, alū de roche faite auec vin blanc, ou bien la lauera auec vrine d'enfant ou de vache, ou on se seruira de l'onguent suiuant experimenté:

℞. *Succi borraginis, scabiosæ, lapathi acuti, & ireos nostratis* ān. ʒ. ij. *facis olei veteris* ʒ. iij. *aceti acerrimi* ʒ. ij. *bulliant simul omnia. Deinde subducto igne, misce pulueris hellebori albi, & nigri, sulphuris viui, lythargirij auri, auripigmenti, cinnabrij, calcis vinæ lotæ, aluminis vsti, gallarum fuliginis picis, vnde fit atramentum impressorum, cineris è fæce vini, æris vsti* ān. ʒ. ij. *misce fiat vnguentum.* Aucuns fondent de la poix noire auec vinaigre, & huyle de noix, y adiouſtant apres les auoir tirés du feu de poudre de ſouphre, du cinnabre & de graine de mouſtarde. Aux ieunes enfans i'ay ſouuant eſſayé auec heureux ſuccés la lexiue de ſarment, figuier, & coſtes de choux, lupins, & iris commun, y adiouſtant fleur de ſauge, de

roſma-

roſmarin, ſtoëchados arabique de chaſcun vn pugill. & vne once d'alum de roche, & vne pointe de vin blanc, le poil ayant eſté raſé, & apres le lauement oindre toute la tigne auec huyle vieux où on aye bouilly cinq ou ſix onces de ſuc de la racine d'iris commun iuſques à ce que le dit ſuc ſoit conſumé, & finalement ſinapiſant, & ſaupodrant toute la tigne auec cendres de figuier, ſarmens, coſtes de choux, & de cheſne, ou auec cendres grauelees, ou bien en leur arrachant le poil auec emplaſtre de poix. Hollier cite auoir veu de tigne ſi maligne, & opiniaſtre qu'elle n'a peu eſtre guerie qu'auec les remedes appropriees à la verolle, & à ceſt effect i'ay ſouuant experimenté à quelques corps robuſtes les pilules mercuriales, leſquelles nous deſcrirons au chap. des vlceres verolliques, & auec ce remede ſont gueris. *In perioch. de cõp. med. cap. 1.*

Remedes propres pour faire renaiſtre le poil apres la gueriſon de la Tigne.

℞. *Cineris capillorum veneris, abrotoni, & nucum vſtarum* ãn. ʒ. *j. ladani* ʒ. ß. *olei abrotoni* ʒ. *ij. pinguedinis vrſi, cuniculi vel talpæ* ãn. ʒ. j. *propoleos, & ceræ mellis communis* ãn. ʒ. j. ß. *incorporentur ſimul, fiat vnguentum*, & de ceſt vnguẽt tu oindra les lieux

©BIU Santé

lieux depilez, ou:

℞. *Cineris abrotoni, ſtercoris muris, & pulueris apum ān.* ʒ.j. *myrrhæ* ʒ. *ij. olei abrotoni. q. ſ. mellis communis* ʒ. *j. fiat vnguentum, ou:*

℞. *Mellis communis* ℔. *ij. cineris abotani, & capillorum veneris ān* ʒ. *j. apum pulueriſatarum* ʒ.j. ß. *polytrici m. iiij. ladani* ʒ. *j myrrhæ* ʒ. *ij. omnia trita, & in vino rubro nouem dies ſub dio macerata, diſtillentur in vaſe duplici.*

Si l'alopecie perſiſte on appellera le Medecin qui ordonnera la forme de viure, purgation, & ſaignee, pour corriger la corruption, ou pourriture des humeurs, & apres les remedes generaux on appliquera les topiques eſcripts, raſant de quatre en quatre iours le poil, vſant auſſi de fomentations attractiues, & reſolutiues, appliquant des cornetz, ventouſes, & ſangſues, pour attirer la matiere au dehors. Cela fait la teſte du malade ſera lauee auec lexiue, en laquelle on aura bouilly, racine d'ireos, aloës, myrrhe, *abrotanum, capilli veneris*, polytric, miel, affin de deterger les lieux affectés: Mais ſi l'alopecie vient par deffaut d'aliment, on frottera la partie auec vne piece de toile neufue, ou auec feuilles de figuier, tant qu'on voye rougir le lieu depilé, ou auec oignons cruds. Pareillement on faira vn noüet, lequel ſera remply de eſpingles ou

ou eſguilles leurs pointes ſortant au dehors auec lequel noüet on piquera, & poindra les lieux deſnuez de poil affin d'y attirer par ce moyen du ſang, & aliment, puis ſoudainement ſera appliqué l'onguent ſuiuant pour attirer la matiere du poil.

℞. *Ladani* ʒ. j. *ſtorcoris columbar. & ſtaphis agriæ* ān. ʒ. ij. *oles laurini, & terebinthinæ venetæ* ān. ʒ. j. ß. *coræ q. ſ. fiat vnguentum.* Si l'alapecie vient de matiere ou virus verolique on le fera purger, ſaigner, & faire la diette, & finalement on luy excitera le flux de bouche.

Des Vlceres des yeux.

Chap. II.

LEs anciens medecins Grecs ont recognu à l'œil ſept eſpeces principales d'vlceres, à ſçauoir quatre qui viennent en la ſuperficie de la cornee que l'on peut dire externes, & trois qui ſond proffonds & internes. Le premier des ſuperficiels, ſe nome *Aethys*, qui eſt vn vlcere ſemblable à la fumee, ou air caligineux, de couleur cerulee, ſuperficiel, couché ſur le noir de l'œil, occupant vne grande partie d'iceluy, & lors qu'il a gagné la prunelle, les malades ny voyent que peu: *Gorræus* le prend pour *In diffin. medic.*

©BIU Santé

pour vne cicatrice obſcure, qui commence à brouiller l'œil. Le ſecond s'appelle *Nephelion* qui eſt ſemblable au precedent, mais plus profond, & plus blanc, occupant moins de place, pour n'eſtre ſi eſtendu ny eſleué, la veuë commençant à venir baſſe. Le troiſieſme eſt dit *Argemon*, qui eſt vn vlcere rond en la conionctiue, pres l'Iris apparoiſſant blanc vers le centre de la prunelle de l'œil, & rouge en la conionctiue. Galen le dit eſtre vne exulceration qui ſe void blanche au noir de l'œil, & comme rougeaſtre au blanc d'iceluy.

La rougeur de la coniunctiue ou blanc de l'œil depend du ſang des veines diſſiminees en icelle, qui ſe deſchargent de leur repletion ſelon Dinus. Et la blancheur de la cornee ou noir de l'œil lors qu'il y a vlcere prouient à raiſon de l'air introduict dans la ſubſtance de la cornee, principalement lors qu'il y a contuſion, & diſtraction : Car par experience en prenant l'œil d'vn animal, & rehauſſant vne partie de la cornee elle paroiſt blanche. Secondement par le defaut de la vertu naturelle qui ne peut pas noircir l'humeur alimenteuſe, & le laiſſe diaphane, & blanchaſtre.

Le quatrieſme s'appelle *Epicauma*, qui eſt vn vlcere bruſlant, & laineux, rude toutefois, & ſuperficiel de couleur de cendre, eſtant

eſtãt couché ſur ce qui apparoit de la prunelle, comme ſi on voyoit vn petit floquet de laine. Toutefois Aegynete le prẽd pour vn vlcere profond, ſordide & crouſteux. Outre les ſuſdits le meſme Aëgynete en met troys d'internes & profonds. Le premier eſt appellé *Bothryon*, qui eſt vn vlcere petit, eſtroit & profond comme vne poincture, ſans ſordicte. Le ſecond ſe nomme *Cæloma*, eſtant ſemblable au ſuſdit, mais plus large & moins profond. Le troiſieſme *Encauma*, qui eſt vn vlcere ſordide & crouſteux, duquel ſort de la bouë orde & vilaine, treſ-difficile à mondifier. *Lib. 3. ca. 22.*

Les cauſes de ces vlceres ſelon Celſe ſont ou l'ouuerture de quelques puſtules, ou inflammation qui a precede, ou la fluxion de quelques humeurs acres, ſalees ou nitreuſes, leſquelles s'eſtant deſchargees par Apoſcimma ou Decubitum, qui eſt vn retumbement d'humeurs greuans quelque partie, leſquelles ſe transferent en vne autre delaiſſant leur premiere place, & ſe pourriſſants, corrodent & exulcerent leſdictes parties. Or la ſource de ces humeurs vicieuſes eſt ordinairement la Teſte, qui engendre & accumule, ou de ſoy par Idiopathie, ou Protopathia, ou premiere paſſion, à raiſon de ſa foibleſſe naturelle ou accidentale, mauuaiſe conformation, ou autre accident. Ou bien par *Sympathie* ou *Deuteropathia*, ou deuxieſme

©BIU Santé

me paſſion, qui eſt vne indiſpoſition contre nature communiquee en la partie malade par le vice d'vne autre partie, comme dit *Fernel lib.* 1 *c.* 4. *path.* Et c'eſt lors qu'elle reçoit des entrailles, comme l'eſtomach, foye, matrice & autres parties des vapeurs & exhalations fumeuſes: La teſte eſtant ſituee ſur tout le corps comme vne chappe d'Alembic qui reçoit toutes les vapeurs qui ſont eſleuees en haut, apres les conuertit en eau laquelle rediſtille ſur les parties baſſes & foibles: ou comme dit Hippocrates, *Origo omnium fluxionum & morborum eſt caput, cùm enim toti corpori incumbat, eorum quæ ingeruntur reliquias & tenues humores cucurbitulæ inſtar trahit, ac deinde colliquat.* La teſte, dit il, eſt la ſource & fontaine des fluxions & de la pluſ-part des maladies des hommes: la raiſon eſt, dautãt qu'eſtant eſleuee par deſſus les autres parties, & attirant les vapeurs & les humeurs comme vne ventouſe, elle s'en deſcharge apres ſur les parties foibles ou baſſes. C'eſt pourquoy quelques vns ſe pleignent du cerueau quand il enuoye tant de fluxions, fondements de toutes les maladies plus dangereuſes: mais le cerueau leur reſpond bien, *Deſine fundere, & ego deſinam fluere,* ſois ſobre à aualler, & ie ſeray chiche à couler. Car à la verité la raiſon pour laquelle les animaux brutes ne ſont pas ſubiects à fluxions comme l'homme, n'eſt pas

tant

©BIU Santé

tant à cauſe de ce qu'ils n'ont pas la teſte droitte comme l'homme, mais à raiſon auſſi de leur façon de viure. Car l'excez & intemperance de l'homme, luy engendre, de faſcheuſes maladies, qui ſont les ſupplices naturels de leurs corps. *Simplex ex ſimplici cauſa valetudo: multos morbos ſupplicia luxuriæ, multa ferculæ fecerunt*, ce ſont les vrais ſeminaires des maladies, & recheutes.

Si ces vlceres ſont mal traictés pour petits qu'ils ſoient deuiennent malings, & lors que les humeurs ſont rendues corroſiues elles font ruption en la cornee, les humeurs ou portion d'iceux ſortans de l'œil, & s'appelle *Elcoſis*. Icelle pouuant auſſi eſtre faicte par ruption & inflammation. Si la cicatrice eſt ſur la cornee, & qu'elle couure la pupille, le malade ne pourra iamais venir comme auparauant.

La curation de ces vlceres conſiſte en l'ordonnance de vie refrigeratiue & deſiccatiue, euitant les viandes eſpicees, vaporeuſes & chaudes, principalement les vins fumeux & forts, mangeant apres le repas vn peu de catignac affin de reſerrer l'eſtomach, d'anis ou de fenouil en dragee, ou bien vſer de quelque poudre digeſtiue. Le corps ſera purgé auec pilules cochees, *de agarico, ſine quibus*, & par clyſteres acres & forts pour faire reuulſion de la matiere, apres

©BIU Santé

apres on tirera du ſang de la cephalique du bras droit, & puis de la veine du front ou des temples, ſi les forces & l'aage le permettent : ou bien ſeront appliquees ventouſes ſcarifiees ſur les eſpaules, cauſtique entre la premiere & ſeconde vertebre du col, veſiccatoires au derriere des aureilles, ſeton, & ſeront faites friction aux extremitez le matin, & ſur le front on appliquera l'emplaſtre *contra rupturam*, de maſtic, ou l'onguent comiteſſé ou *deſiccatiuum rubeum* pour arreſter l'humeur qui fluë. Le patient ſe couchera ſur le coſté oppoſite du mal, & ſe gardera de touſſer, eſternuer, vomir & crier haut. Les collyres ſeront ordonnés plus ou moins benins ſelon la quantité ou qualité de la ſordicie qui en reſudera, le ſuiuant eſt fort familier.

℞. *Aquæ euphraſiæ & plantaginis* ãn. ʒ. j. *ſyrupi violati* ʒ j ß. *ſacchari candi* ʒ. ß *miſce fiat collyrium, inſtillentur in oculum tepidiuſculè*, ou ſi tu le veux vn peu plus deterſif.

℞. *Aquarum bethonicæ & bugloſſi* ãn ʒ. j. ß. *mellis roſati & ſyrupi de abſynthio* ãn. ʒ. ß. *myrrhæ & aloes* ãn. ʒ. j *fiat collyrium, ou*

℞. *Sarrocollæ nutritæ in aqua peculi roſarum* ʒ. j. *myrrhæ, ſacchari candi & roſati tabulati* ãn. ʒ ß. *thuris, aloes* ãn. ϑ. ij. *tenuiſsimè triturentur, & cum vitello oui indurato & diligentiſſimè contuſo, redigantur in formam*

vnguen

unguenti, addendo parum mellis, apponatur palpebris tantùm. La muſcillage de fœnugrec auec ſucere candi, miel roſat & ſyrop de roſes ſeches detergent benignement & ſans aucune mordication. L'œil ſera auſſi laué auec eau de fenouil, chelidoine & bethoine qui detergent doucement, & lors qu'il faudra plus deſſecher auec eau de queuës de roſes & de myrthe. Si l'vlcere eſt accompaigné de douleur on y iettera du laict de femme, ou de muſcillage de ſemences de coing & *pſyllium*, ou de graine de pauot blanc extraictes auec eau roſe, & ſi elle eſt forte on y adiouſtera vn peu d'opium, le laict de vache & de cheure ſont auſſi treſ-propres. Celſe iouë fort le collyre ſuiuant qui eſt deterſif & anodyn. *li. 6. ca. 6.*

℞. *Aeris vſti, & cadmiæ vſtæ lotorum* ăn. ʒ. j. *myrrhæ, opij* ăn. ʒ. ij. *acaciæ, gummi arabici* ăn. ʒ. iij. *aquæ peculi roſarum* ʒ. iiij. *miſce fiat collyrium.* L'vlcere detergé, la chair ſera produitte par l'vſage de la ſarcocolle nourrie auec laict de femme, ou bien auec myrrhe, aloës & thus qui ſont ſarcotiques, diſſouts auec eau de bethoine. Finalement pour cicatriſer on prendra les trochiſques de Rhaſis ſine opio, ceux de tuthia, le ſief de plombo, l'anthimoine & la ceruſe preparés & bien laués, la corne de cerf bruſlee, la terre ſelee. Tous leſquels remedes ſeront bien & diligemment preparés & mis en poudre tres ſubtile & impalpable qu'on

©BIU Santé

qu'on appelle en Arabe *alchool*, affin qu'elles ne soient douloureuses, ou bien on vsera des collyres suiuans:

℞. *Plumbi vsti & loti, antimonij præparati & loti, cerussæ similiter præparatæ & lotæ aquæ rosarum, cornu cerui & coralij rubri præparati* ān. ʒ. j. *aquæ bethonicæ & myrtillorum* ān. ℥ *iij. misce fiat collyrium.*

℞. *Tuthiæ præparatæ & trochiscorum albi rhasis sine opio* ān. ʒ j. *cerussæ, antimonij & coralij rubri præparatorum & subtiliter pulueriſatorum* ān. ʒ. j. *cornu cerui vsti* ʒ. j. ß. *aquæ plantaginis & aluminosæ* ān. ℥. *iij. fiat collyrium.* S'il demeure quelque cicatrice apres la curation desdits vlceres le collyre suiuant est excellent & experimenté.

℞. *Lapidis hæmatites præparat. & loti aquæ rosarum* ʒ. *vj. aris vsti & loti* ʒ. ß. *coralij rubri, margaritarum præparatarum & plumbi vsti & loti* ān. ʒ. *ij gummi arabici & tragacanti* ān. ʒ. *v. sanguinis draconis & croci* ān. ʒ. ß. *tenuissimè tritis seruantur & cum aqua pluuiali, vel rosarum fiat collyrium.*

Des

OBIU Santé

Des Vlceres malings & depaſcens qui ſuruiennent aux yeux.

Chap. III.

LEs yeux quelquefois ſont moleſtés d'vlceres malings que les Grecs appellent *Nome*, & les Latins *vlcera depaſcentia*, leſquels en partie commencent du grand & petit angle, en partie de la conionctiue, en partie de la cornee. Ils corrodent ſubitement l'œil, & principalement és corps cacochymes, il en ſort de la boue en grande quantité & de mauuaiſe odeur, auec douleur grande, fiebure & ſouuentefois flux de ventre. Ils cheminent en telle ſorte, que ſouuentefois ils corrodent & mangent les parties voiſines des yeux, comme muſcles & paupieres.

Pour leur gueriſon le malade vſera de bon regime, tiendra ſon ventre laſche, & ſi le corps eſt cacochyme ſera purgé, & s'il eſt plethorique on ouurira la veine, ſe ſeruant auſſi des reuulſions, ainſi qu'il a eſté enſeigné: & ſi les veines & arteres des temples apparoiſſent fort remplies, on en tirera du ſang par angeiologie, ou arteriotomie, & à l'œil on iettera des collyres ſuiuãs.

℞. *Sarcocollæ nutritæ in lacte aſinæ* ʒ. *ij. ceruſæ lotæ* ʒ. *j.* ß. *amyli* ʒ *j. mellis roſati* ʒ *ij. aquæ bethonicæ* ʒ. *iiij fiat collyrium.*

℞. *Tu*

©BIU Santé

℞. *Tuthiæ præparatæ, ceruſæ lotæ & trochiſcorum albi rhaſis* ãn. ʒ. j. *antimonij præparati* ʒ. ß. *aquæ plantag. & peculi roſarum* ãn. ʒ. ij. *fiat collyrium.*

℞. *Pompholigis præparati, ceruſæ lotæ & plumbi ſubtiliter pulueriſati* ãn. ʒ. ij. *lactis muliebris* ʒ. j. *pomatæ* ʒ. j. ß. *oles roſati guttas aliquot agitentur omnia ſimul in mortario plumbeo, fiat vnguentum*, lequel on appliquera ſur les paupieres. Le collyre de Plumbo eſt auſſi fort celebre, qui eſt tel:

℞. *Plumbi vſti & loti, antimonij, aris vſti tuthiæ præparatorum & lotorum aquæ roſarum, gummi arabici & tragacanti* ãn. ʒ. j. *opij* ʒ. ß. *pulueriſentur, & cernantur panno ſericeo & fiat collyrium cum aqua p. uiali.* L'eau roſe auec laquelle on aura laué chaus viue, auparauant eſtainte auec ſix ou ſept eaux commune, eſt treſ-precieuſe pour la deſiccation des vleeres & rongnes des paupieres, comme auſſi l'eau de coupe roſe ou de vitriol faite comme s'enſuit. Prenés vn œuf frais lequel ferés cuire, & eſtant endurcy coupés le par le milieu & entirés le iaune ou moyau, & rempliſſés les deux cauités du blanc dudit œuf endurcy du vitriol blanc, puis ioignés enſemble les deux moytiés & les metés dans vn linge fort delié & blanc, & les exprimés, & faites que la liqueur qui en tombera tombe dans eau roſe. Ceſte eau eſt excellente au l'armoyement du lachrymal, à la corroſion

sion des angles des yeux, aux asperités, prurit, & rongne des paupieres, & à toutes affections qui requierent desiccatiõ, ainsi que i'ay experimenté. Si l'vlcere chemine touſiours nonobſtant ces remedes i'approuue fort qu'on le touche auec quelques gouttes d'huyle de vitriol, car cela l'arreſte, ainſi qu'a remarque M. Guillemeau, & s'il eſt beſoing d'vſer de quelque cataplaſme on vſera du ſuiuant deſcript par le dit Autheur:

℞. Malorum Cydoniorum numero ij. aquar. ſolani, ſemperuiui ãa. ℔. *iiij. coquantur cum lacte, & fiat cataplaſma.*

Des Vlceres chancreux des yeux.

Chap. LIIII.

LEs vlceres que les Grecs appellẽt *Elcos Carcinõdes*, & les Latins *vlcus cancerarum*, & les François chancreux ſont petites vlceres qui ſuruiennẽt au noir de l'œil, ne ſe pouuant cicatriſer, eſtans douloureux, remplis de petits vaiſſeaux variqueux pleins d'vn ſang aduſte, & melancholique. Quelquesfois ils ſemblent en apparence eſtre bien gueris, & cicatriſés, mais toſt apres ſans aucune cauſe manifeſte ſe reou-

©BIU Santé

urent. Ceſte vlcere vient ſouuant aux vieilles gens apres vne grande ophthalmie, & inflammation d'œil, & aux femmes qui ont perdu leurs moys, autrefois par l'ouuerture de quelque petite tumeur cauſee de ſang aduſte, & bruſlé. Ils ſont recogneus par les poinctures vagues, & courantes qu'ils donnent au patient, leſquelles ſe font ſentir iuſques aux temples, ſuruenant vne fluxion d'humeur moderément acre & tenu: le blanc & le noir de l'œil eſtant touſiours rouge d'vne rougeur intenſe, tombant ſur le noir ou liuide, le malade refuſe le boyre, & le manger, ſentant vne douleur tenſiue par tout l'œil. Le chirurgien fera prognoſtique que ceſte maladie eſt incurable, eſtant meſme dangereux qu'elle deuore tout l'œil, & les parties voiſines ſelon Aëce. Parquoy il ſe contentera de pallier, & addoucir le mal par vne bonne forme des viure qu'il preſcrira au patient, par la purgation ſaignee, ventouſes, application de ruptoire au bras ſelon apposé au col, & autres remedes reuulſifs. La purgation ſera faite par remedes melanagoges qui ayent moyen d'euacuer la bile aduſte, & roſtie, comme ont l'epithyme, polypode, ſenné, pilules de fumaria, & de lapis lazuli; & autres l'vſage deſquels remedes ſera ſouuant reiteré. Quant aux topiques, le laict tiede de femme ſeul eſt fort ſingulier pour appaiſer la douleur, ou

meſlé

meſlé auec vn blanc d'œuf, & battus enſemble, ou bien la decoction de lentille paluſtre faite auec eau de plantain ou de pourpier, les mucilages de ſemences de coings, de lin, & pſylium ſouuãt renouuellés, & ſi la douleur eſt preſſante on l'alegera auec les remedes ſuiuans:

℞. *Aquarum diſtillatarum roſarum, & plantag.* ãn. ʒ. ij. *tuthiæ præparatæ & trochiſcorum albi raſ. cum opio* ãn. ʒ. j. *cum albumine oui. fiat collyrium, de quo inſtillentur in oculum tepidiuſculè mane, & veſperi guttæ aliquot.*

℞. *Foliorum ſolani hortenſis, plantaginis, & violarum* ãn. *m. j. florum papaueris rheas p. j. ſeminis papaueris albi* ʒ. j. *cydoniorum fœnugræci, & lini* ãn. ʒ. j. ß. *fiat decoctio, ex qua foueatur oculus, ou:*

℞. *Roſarum rubrarum, & florũ nenuphariꝰ* ãn. ʒ. ij. *ſeminis berberis, ſumach, corticis granatorum, & ſantali rubri* ãn. ʒ. ij. *bolꝰ armeni* ʒ. ß. *olei myrtillorũ q. ſ. fiat vnguentum, & ponatur in circuitu oculi, ou:*

℞. *Mucilaginis ſeminis pſyllij, & gummi tragacanti* ãn. ʒ. j. *tuthiæ præparatæ, ſarcocollæ nutritæ in lacte mulieris* ãn ℈. ij. *aloës* ʒ. ß. *aquæ roſarum* ʒ. iiij. *albuminis oui fortiter agitati* ʒ. ij. *croci* ʒ. ß *fiat collyr.*

℞. *Florum papaueris cornuti, & papaueris albi* ãn. *quartam partem manipuli. j. florum chamomillæ, & roſarum* ãn. ʒ. j. *fœnugræci* ʒ. ß. *fiat decoctio, & contundantur ſi-*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 411 sur 720

©BIU Santé

mul, addendo amyli ʒ. iij. croci ʒ.j. vitellorum ouorum numero ij. fiat cataplasma, ou:

℞ Micæ panis albi aqua rosarum macerat ʒ. iiij. medullæ pomi sub cineribus coct. ʒ.ij. vitellorum ouorum numero ij. croci pulueriſat. ʒ.j. lactis caprini, vel vaccæ, vel aquæ rosarum quantum ſufficit, fiat cataplasma. Le blãc d'œufs battu auec huyle roſat, & laict de femme corrige fort l'acuité, & ferocité de la matiere, comme font les remedes ſuiuans:

℞. Ceruſæ, amyli ãn. ℈.j. opij ℈.ß. conficiantur cum albumine ouorum, & muſcillag. tragacant. frigid. in aquæ roſarum extractæ fiat collyrium, ou:

℞. Tuthiæ præparatæ, amyli, memitæ, corallij albi, & rubri præparat. terræ ſigillat. & margaritarum ſplendidarum ſimiliter præparat. ãn. ℈. j. conficiantur cum tragacanth. & gummi arabici fiat collyrium:

℞. Pompholigis, & tuthiæ præparatorum lotorũ aquæ roſarũ, ſarcocollæ nutritæ in lacte muliebris ãn. ʒ.ß. ceruſæ lotæ ʒ.j. acaciæ licij, hypocyſt. gummi tragacanti, & ſeminis papaueris albi ãn. ʒ j. opij ℈.ß. incorporẽtur ſimul, & formentur trochiſci cum aqua roſarum in qua maceratum ſit tragacantum.

℞. Trochiſcorum prædictorum ſubtiliter pulueriſat. ʒ.j. aquæ roſarum ʒ. iij aquæ albuminis ouorum ʒ. ij. fiat collyrium, ou:

℞. Plumbi vſti loti, & tuthiæ lotæ, ana vſti & loti gummi tragacanti ãn. ʒ.ij. opij gr iij. cum

BIU Santé

gr.iij.cum aqua pluuia, fiat collyrium.

℞. Huius collyrij ʒ. ß. cum oui albumine inſtillentur in oculum cancroſum, ſeu vlceratum.

La mucillage de tragacant extraicte auec eau d'euphraſia, la poudre de tuthie bien preparee, l'aloës bien laué, lethus la feuille de chamædrys, & quinque netuiæ miſes en poudre & ſouffléés dans l'œil ſont de bons remedes. De Vigo loüe fort l'eau ſuiuante.

℞. Sief de thure, ſief de plombo ān. ʒ. j. *myrabolani citrini, tuthiæ, & antimonij* ān. ʒ j. ß *aquæ roſarum, & plantaginis* ān. ʒ. j. ß. *myrrhæ & aloës hepaticæ* ān. ʒ j. *diſtillentur in alembico vitreo.* Ceſte eau nettoye, & deterge les vlceres, & le mene bien toſt à cicatrice; elle conſume les excroiſſances de chair comme le *Pterigion*, & *vngula*. I'ay ſouuant vſé de l'huyle de ſaturne aux vlceres tant chancreux que autres auec grand profit.

Des Vlceres de la Cornee.

Chap. V.

IL ſuruiénent des vlceres à la cornee leſquels pour eſtre incurables de leur nature ie laiſſeray ſans m'y arreſter beaucoup. Car l'humeur albigineus ſe perd, & s'eſcoule totalement par l'vlcere. Galen toutefois affirme auoir veu vn vlcere à la cornee, qui receut gueriſon. Mais il eſtoit

©BIU Santé

en vn ieune enfant, les parties ſpermatiques deſquels ſe peuuent reſtaurer meſme ſelon la premiere intention, & encore l'vlcere eſtoit ſuccedant à vne playe, & nõ prouenu, & cauſé par l'erroſion interne des humeurs. Mais lors que l'vlcere ſurvient à ceux qui ſont plus aagez, & de cauſe interne, il eſt incurable, & en la conionctiue il ſe guerit difficilement.

De la Rupture de la Cornee, & ſortie de l'vuee.

CHAP. VI.

IL ſe fait auſſi rupture en la cornee & ſortie de l'vuee que les Grecs appellent *Rexis ſeu Proptoſis*, de laquelle on fait trois eſpeces à raiſon de leurs formes diuerſes iaçoit qu'elles ne different entre elles que du plus, & du moins, ainſi que nous liſons dans Aëgynete, & Auicenne. Car ſi elle appert fort petite comme vne teſte de formie ou de mouche les Grecs la nomment *Myocephalon, id eſt caput muſcæ*, & les Arabes *Formica*. Autrefois elle eſt plus grande reſſemblant à la graine ou pepin de raiſin, c'eſt pourquoy les Grecs l'appellent *Staphyloma, id eſt vueatio*, & ſi elle eſt plus grande ils l'appellent *Melon, id eſt Malum*, & ſi elle eſt calleuſe, & dure ils l'appellent *Elon id eſt Clauus*. Les cauſes deſquelles ſont

©BIU Santé

ſont externes ou internes, cõme playe ou erroſion. Quand la rupture de la cornee eſt grande, & que l'vuea ſort par icelle, elle eſt du tout incurable. Les moindres, & petites ſont curables, mais nõtoutefois ſans laiſſer de cicatrices, veſtiges, & marques.

Pour la cutation, Les remedes generaux premis tant euacuatifs, deriuatifs que reuulſifs on appliquera ſur la partie emplaſtre de coins bouillis, & cuits en forme de cataplaſme, & d'acace, ſang de dragõ, & bol armenié meſlez enſemble, les liãt auec vne bande ſur l'œil, faiſant coucher le malade ſur le dos. L'œil ſera auſſi fomété auec eau ou decoction de plantain, rõſes, bourſe de paſteur, ou auec le collyre ſuiuant.

℞. *Myrrhæ.* ʒ. *ij. ſacchari candi* ʒ j. *aloes* ʒ. ß. *aquæ fœniculi* ʒ. *iij. fiat collyrium inſtillentur in oculum frequenter, ou:*

℞. *Sarcocollæ nutritæ in lacte mulieris* ʒ *ij. myrrhæ, & thuris ãn.* ʒ j. *ſanguinis draconis* ʒ. ß. *fiat puluis ſubtiliſſimus in formam alcool, & mittatur in oculum, ou:*

℞. *Antimonij vſti, & loti, ceruſæ lotæ, cadmiæ vſtæ, & lotæ ãn.* ℈ *iij. ſpicæ nardi, aloes, tuthiæ præparatæ, & ſarcocollæ nutritæ ãn gr vj cum mucilagine tragacanti, & gummi arabici fiat collyrium*, ou on fomentera l'œil auec vin gros & rude, ou auec le collyre de hematite, ou pierre ſanguine, qui eſt tel:

℞. *Hæmat. loti, & præparat.* ʒ *ij. ceruſæ lotæ, cadmiæ, licij ãn.* ʒ. j. *amyli antimonij, aris*

©BIU Santé

vstorum, & lotorum, gummi arabici, & opij ān. ʒ. ß cum succo foliorū oliuæ fiat collyrium, & auec suc de feuilles d'oliuier on le destrempera, & iettera dans l'œil, le suc de coins, de nesples, bourse de pasteur, roses rouges, de myrthe, la cerusе, les galles, meslés ensemble ou appliqués chascun à part sont tresbons, ou:

℞. Ostrearum vstarum, & hæmatit. ān. ʒ. ij. fiat pulvis subtilissimus, & insuffletur in oculum, ou:

℞. Ostreorū, antimonij, cerusæ lotorum, & fiat ar. ān ℈. iij. hæmat. ʒ. j ß. sarcocollæ nutritæ, tuthiæ præparat. acaciæ, aloes cicotrini, & spicæ nardi ān. ℈. j. cum foliorum oliuæ vel caprifolij succo fiat collyrium. Si la rupture est grande, & que l'vuee pende dehors comme vn grain de raisin, tu la remettras dedans, faisant coucher le malade sur le dos, & y appliqueras remedes repellens, & sur l'eminence vne platine de plomb, la liant fermement sur l'œil.

Ils y en a qui l'attachent auec fillet de soye, la serrant tout doucement de peu à peu, de iour à autre, iusques à ce qu'elle tombe d'elle mesme, puis apres corroborent l'œil auec les remedes dessus ordonés, Autres la coupent à raison de la difformité, mais Auicenne, & Gourdon ne sont pas de ceste aduis, parce que par l'in

l'inciſion les humeurs ſe perdent & le patient pert auſſi la veuë de ceſt œil, qui eſt vn pire euenement que s'il demeuroit vn peu louche & court de veuë.

De la Cicatrice de la Cornee.

CHAP. VII.

LA cicatrice de la cornee que les Grecs appellent *oulé*, mot qui eſt generalemẽt prins pour toute cicatrice: Toutefois elle ſe trouue particulieremẽt dans Galen pour vne cicatrice blanche & eſleuee, qui vient à la cornee, à cauſe d'vn vlcere profond qui a procedé, ou pour vn eſpeſſeur & denté qui eſt à la cornee, produitte par la cicatrice, laquelle diminue l'action de l'œil. Ceſte indiſpoſition que les Latins appellent proprement *cicatrix*, eſt vne maladie en magnitude & grandeur, eſleuee non ſelon la longueur & latitude, mais ſelon la profondeur à raiſon de l'eſpeſſeur. Elle peut eſtre auſſi dite maladie *in via*, parce que les poroſités de la cornee ſont rendues dures & reſerrees. Le ſubiect de ceſte indiſpoſition eſt la cornee, iaçoit qu'elle ſe puiſſe auſſi faire en la conionctiue, mais non qu'elle ſoit ſi apparente. Les eſpeces ſelon Hippocrates & Galen ſont dites du mot de *Aix*, qui eſt à dire cheute

Prorrhetic. & coaccar. Diffinit. med.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 417 sur 720

©BIU Santé

& *Leucoma*, qui reſpond en Latin *Albugo*, qui eſt vne cicatrice de la cornee, plus groſſe & eſleuee que la precedente, eſtant faite d'vn vlcere plus grand que l'autre, occupant quelquefois L'iris. Aucuns toutefois attribuent ce vice à l'humeur cryſtalin eſtant du tout blanchy. *Pondlampſis*, en Latin cicatrix reſplendens eſt vne cicatrice au noir de l'œil plus dure & reluiſante qu'Aigis.

Aëce conſeille de n'eſſayer de guerir les cicatrices eſpeſſes, groſſes, dures & calleuſes inueterees, attendu qu'elles ne ſe peuuent oſter qu'auec collyres tres-acres & mordicans qui exulcerent les autres parties voiſines de l'œil, mais les ſuperficielles & moindres pourront receuoir gueriſon, principalement comme dit Rhaſis aux ieunes enfans & adoleſcens.

La gueriſon de ceſte maladie deſpend de la partie de medecine que les Latins appellent Fucatoria ou exornatoria, laquelle corrige, amende & repare les vices & defauts delaiſſés aprés la gueriſon. Des remedes topiques les vns ſont humectans & les autres deterſifs, euitant les mordicans & catheretiques exulceratifs. Les humectans ſeruiront à corriger l'aſperité & ſiccité de la cicatrice, & à reſoudre & diſſiper l'humeur qui l'eſpeſſit. Parquoy Rhaſis conſeille de faire receuoir à l'œil du malade la vapeur de l'eau douce tiede,

ou

ou chaude, & c'eſt iuſques à ce que l'œil deuienne rouge, ou

℞. *Radic althææ & liliorum* ān. ℥. iij. *maluæ & violariæ* ān. m.j *fœnugræci* ℥ j. *fiat decoctio in ſ.q. aquæ, pro vapore.* La mucilage de fœnugrec de ſemence de coins, & de lin ſeruiront auſſi appliqués ſur l'œil, comme auſſi de faire leſcher la cicatrice auec la langue d'vn petit enfant.

Les remedes deterſifs qui la peuuent doucement miner, & rendre tenue ſont *æs vſtum & lotum, ſquamma æris, & flos eiuſdē & chalcitis vſta*, leſquels auant qu'eſtre appliqués ſeront laués diligemment afin d'oſter leur acrimonie. Le laict d'aneſſe & miel roſat meſlés & diſtillés dans l'œil eſt vn remede excellent, comme auſſi le ſel nitre meſlé auec vn peu d'huyle en forme d'onguēt, le fiel de bouc, de bœuf, perdris, anguilles, ſuc de chelidoine, *centaurium minus, abſynthe, marrubium*, fenouil, rue, anagallis, ceruié, purifiés auec miel & diſtilles dans l'œil ſont des remedes tres-propres, comme eſt la poudre de ſucre candy, os de ſeche, la merde de lezard, la myrrhe, & le ſel amoniac, la corne de cerf bruſlee & le miel roſat, ou

℞. *Mellis deſpumati* ℥ ij. *ſuccī fœniculi & centaurij minoris* ān. ℥. j. ß. *in paruo vaſe æreo breui bulliāt & in oculum inſtilletur*, ſi tu le veux rendre plus fort adiouſtes y du *ſel* ℥. ß. ou de tuthie, ou

℞. *Fellis*

©BIU Santé

℞. Fellis barbelli & ſucci fœniculi ãn. ʒ. ß. ſaccari rubri ʒ. ij. tuthiæ ʒ. ß. fiat collyrium, ou

℞. Succi fœniculi & chelydoniæ ãn. ʒ. ß. ſpumæ maris ſtercoris lacerti & tuthiæ præp. ãn. ʒ. j. croci ϑ. j. aquæ euphraſiæ q. ſ. fiat collyr.

℞. Spumæ maris, ſarco collæ, oſſis ſepiæ, tuthiæ, ariſtolochiæ rotundæ ãn. ʒ. ß. fiat pulvis tenuiſſimus, mittatur in oculum, ou bien vous en ferés collyre auec eau de fenouil ou ſuc de centaure, ou

℞. Omphacij præparati, vt à Dioſcorid. monſtratur, & amurcæ ãn. ʒ. j. oſſis ſepiæ, ſtercoris lacerti & cornu cerui vſti ãn. ʒ. j. ß. mellis parum, incorporentur ſimul, & eum penicillo adhibeantur ei tantùm parti palpebræ, quæ è regione eſt. L'eau ſuiuante eſt auſſi deſcripte par Rondelet:

℞. Mellis ℔. j. radic. fœniculi & ariſtoloch. rotund. vel longæ ãn. ℔. ß. chelydoniæ, rutæ & ſummitatum fœniculi ãn. m. iij. florum roſarum recentium & centaurij minoris ãn. p. iij. macerentur ſimul in melle, addendo vrinæ pueri impuberis ℔. ij. idque in vaſe aneo per decẽ dies, agitando tantùm quarto quoque die, & aruginem radendo & ſimul miſcendo. Diſtillentur omnia ſimul, & aqua ſeruetur vſui.

Les racines ſerõt taillees & miſes en pieces & le vaſe de cuiure ſera mis au Soleil, ou enfoüy dans du fien. Ceſte eau pour-

ſa

ra eſtre meſlee auec mucilages de tragacants, de coins ou de fœnugrec, ou auec iaunes d'œufs en forme de liniment, dautant que pour ſa tenuité elle pourroit eſtre par trop douloureuſe, M. Guillemeau louë fort l'eau ſuiuante qu'il dit luy auoir eſté donnee.

Prenés vne pinte de vin blanc dans laquelle mettras trẽper vne once de tuthie bien præparee, vne demy once de myrrhe & autant d'aloës, ſuccre candy deux onces, laiſſés infuſer le tout dans vne bouteille de verre, que mettrés au Soleil, durant les iours caniculaires: autres en font vne eau diſtillee en verſant quelques gouttes tant de l'vne que de l'autte dans l'œil. Le collyre ſuiuant eſt auſſi excellent pour la cicatrice & pour teindre l'albedo, ou cicatrice blanche.

℞. Lapis hæmat. loii ʒ vj. aris vſti & loti ʒ. ß. coralij rubri, margaritarum ſplendidarum præp. plumbi vſti & loti ãn. ʒ ij. gummi arabici & tragacanti ãn ʒ. v. ſanguinis draconis & crocı pulueriſati ãn. ʒ. ß. trita cernãtur. & cum aqua plumali fiat collyrium. Les cicatrices blanches ſeront auſſi teintes par l'vſage des choſes qui ont la faculté de noircir comme galles, eſcorces de grenades, noix de cyprés, ſauge, lytharge, plomb, chaux lauee par douze ou quinzefois. Mais comme remarque M. Guillemeau tels remedes ne profitent pas beaucoup, bien

©BIU Santé

bien qu'ils ayent eſté practiqués par les anciens, iceux apportans plus d'incommodité que profit. Car ils noirciſſent la conionctiue ou blanc de l'œil, eſtant impoſſible de garder que les remedes ne tõbent ſur icelle, en les appliquant ſur la cornee, & qui en voudra voir les effects ſe ſeruira du remede ſuiuant:

℞. *Calcis decies lot. ʒ. ß. lythargirij vtriuſque ʒ. j. cùm decocto gallarum, nucum cupreſſi & ſaluiæ fiat medicamentum ad vſum.* Prenant ſur tout garde de bien lauer la chaux viue pour les inconueniens qui en ſont aduenus. Et ſi les cicatrices ſont laués elles ſeront remplies par l'vſage du collyre de Celſe, qui eſt tel:

℞. *Papaueris, lachrymæ ſagapeni, oppopanacis ãn ʒ. ij. æruginis ℈. viij. cummi ℈. iij. piperis ℈. xij. cadmiæ lotæ & ceruſæ ãn. ℈. vj. fiat collyrium.*

De la Fiſtule lachrymale.

Chap. VIII.

LA fiſtule lachrymale eſt vn petit vlcere calleux & profond ſitué au grãd *Canthus* ou coing de l'œil ſur vne glande que nature y a appoſee pour contenir vne humidité propre & idoine à lubrifier & humecter l'œil afin qu'il ne fuſt deſſeché par ſon continuel mouuement. Or lors que

que ceſte glãde eſt par fluxion catarrheuſe tombant du cerueau ſurchargé & fort imbuë, il s'y fait vn abſcez appellé des Grecs *Anchylops*, & des Arbes & Auicenniſtes *Garab*, & des Latins *Abſceſſus ocularis*, lequel eſtant ouuert il change de nature & de nom, eſtant nommé des Grecs *Aegylops* & des Latins *Fiſtula lachrymalis*. La cauſe d'icelle eſtant ou à raiſon que la tumeur ſuppuree n'a eſté aſsés toſt ouuerte, ou parce que l'ouuerture & vlcere a eſté negligé & mal pẽſé, le ſeiour ou acrimonie du pus, l'vſage des remedes huyleux, graiſſeux & humides, ou l'attouchement de l'air ont corrompu l'os.

De ces fiſtules les vnes ſont ouuertes par dehors, principalemẽt celles qui ſont cauſees d'vne matiere chaude & phlegmoneuſe, les autres par dedans, qui ſont cauſees d'vne matiere froide & pituiteuſe, de ſorte qu'il n'appert aucune ouuerture par dehors, ſinon vne petite eminence & tumeur de la groſſeur d'vn pois, laquelle preſſee auec les doigts en ſort vne ſanie ſereuſe & rouſſe, autresfois blanche & viſqueuſe retirant quelque fois à la matiere des ſteatoma ſemblable à ſuifs, ou de l'*atheroma* ſemblable à bouillie & autrefois au meliceris ſemblable au miel, ſortãt par le graud coing de l'œil proche du nez, l'os eſtant miné & rongé par le ſeiour & viculence de la matiere. Il y en a quelques

vnes

©BIU Santé

vnes qui fluent perpetuellement, d'autres qui ne fluent d'vn n'y de deux mois,& puis ſe recouurent qui eſt le propre des fiſtules.

Ce mal neceſſairement faſche l'œil & lors qu'elles ſont vieilles elles rendent l'œil atrophié, maigre & ſec, font l'halaine puante, & quelque foys aboliſſent & perdent la totale fonction de l'oeil,tenans par foys de la nature de chancre,ayãt pour lors les veines tendues & recourbées, la couleur paſle,liuide & plombine, la peau dure, & lors qu'on les touche bien que ce ſoit legerement elles s'irritent & excitent inflammation ſur les parties voiſines d'où vient qu'il eſt dangereux d'entrependre la curation d'vn tel mal, lors qu'il eſt chancreux.Car la gueriſon accelere la mort du patient. Parquoy dit Hippocrates, *Melius eſt non curari quàm curari : Curati enim citius pereunt, non curati longius tempus perdurant.* C'eſt auſſi peine ſans proffit d'attenter la curatiõ d'icelle lors que l'vlcere a carié, penetré & percé l'os du nez: Car telles fiſtules auec carie ne gueriſſent iamais ſi elles penetrent dans le nez. On peut quelquefois guerir celle qui eſt au coing de l'œil iaçoit que tant plus difficilement qu'elle ſe trouuera plus proche du coing dudit œil.Si la fiſtule eſt redẽte & nõ inueteree la curation en ſera plus ayſee & facile,mais touſiours chronique & lõgue.

Li.6.cap. 38.

La

La forme de viure conuenable à la gueriſon de ceſte maladie doit eſtre refrigeratiue & deſiccatiue, euitant les viandes chaudes, acres & fumeuſes, on purgera le patient auec les pilules cochees, *fine quibus, de agarico*, ou aggregatiues, ſi les forces & l'aage le permettent on ouurira la veine cephalique, on baillera de ventouſes ſcarifiees ſur les eſpaules, on appliquera vn ruptoire ou ſeton au derriere du col, on vſera de frictions rudes aux extremitez pour faire reuulſion de la matiere, & on luy baillera ſouuant à meſme effect des clyſteres forts & acres y deſtrempant *de hyera picra & benedicta Laxativa* ãn. ʒ. j. pilules cochees ʒ. j. ß. n'y mettant aucun huyle affin qu'il ne mouſſe la force des purgatifs, les phenigmes & veſiccatoires ſeruiront auſſi grandement appliqués derriere les oreilles, & ſur tous autres remedes la diette, ou boiſſon du Guayac ou zarzeparille, pour quinze ou vingt iours, les maſticatoires ſeront auſſi vtiles. Les veſiccatoires ſeront ſouuant renouuellés, les appliquant vne foys aux creus des oreilles & autresfois ſur les eſpaules, & affin que le chirurgien en ait touſiours de preſts ie luy donneray icy vne deſcription excellente d'vn emplaſtre veſiccatoire qui m'a eſté donnee par M. Salamon Vigier maiſtre chirurgien treſ-docte & expert, lequel emplaſtre ſe garde comme les autres

©BIU Santé

tres vſuels.

℞. *Ammoniaci, bdellij, galbani aceto diſſolutorum* ān. ʒ. *ij. cantharidarum* ʒ. *vj. ſeminis ſinapis & piperis* ān. ʒ. *ij. viridis æris* ʒ. *j. picis nauales* ʒ. *j. reſinæ* ʒ. *ß. terebinthinæ* ʒ. *j. ß. miſce fiat emplaſtrum.*

Les remedes generaux ayant precedé on dilatera la fiſtule auec eſponge preparee, ou racine de gentiane, & apres on la mondifiera auec onguent apoſtolorum, ægyptiacum, ou onguent verd fait auec ærugo æris, alum & miel, ou auec poudre de mercure, ou on la touchera auec huyle de ſouphre ou de vitriol, pour conſumer & deſtruire les callofités & chair ſuperfluë, appliquant pendant le temps de la mondification ſur l'œil remedes refrigeratifs, comme linges trempés dans eau roſe, de plantain & autres de ſemblable qualité afin d'empeſcher la douleur, inflammation & fluxion nouuelle, icelle ſera auſſi lauee auec lexiue de ſarment en laquelle on fera bouillir de bethoine, agrimonie, feuilles d'oliuier & alum de roche, & ſi elle penetre à trauers le nez la dite decoction y ſera iettee auec ſyringe, elle pourra eſtre lauee auec vin blanc dans lequel leſdites ingrediens ayent bouilly, ou auec l'vrine d'vn petit enfant, ou

℞. *Lixiuij* ℔. ß. *aluminis* ʒ. ß. *vitrioli albi* ʒ. *j. bulliant ſimul vſque ad diſſolutionem aluminis, fiat iniectio, ou*

℞. Ra

©BIU Santé

℞. *Radic. ariſtoloch. rotund.* ʒ. ß. *foliorum bethon. agrimoniæ & oliuar.* ān *m. j. aluminis rochæ* ʒ. ß. *vini albi q. ſ. fiat decoctio in* ℔. j. *colat. diſſolue mellis roſati colati* ʒ iij. & ſi tu veux mondifier dauantage *adde vnguenti apoſtolici & ægyptiaci* ān. ʒ. ij. *pulueris præcipitati ſeu mercurij* ʒ j. *fiat iniectio.* ou

℞. *Aloës* ʒ. j *myrrhæ* ʒ ß. *mellis* ʒ. j. *farinæ hordei & orobi* ān ʒ. ß. *ſucci apij, abſynthij & bethonicæ* ān ʒ. ij. *nicotianæ* ʒ. j *terebinthinæ venet.* ʒ. ß. *fiat vnguentum.* Pline liure 25. chap. 13. loue fort l'herbe *Aegylops* qu'aucuns prennent pour le *Bromos* de Dioſcorides pour la gueriſon de ceſte fiſtule. La fiſtule mondifiee & les calloſités oſtees on l'incarnera par l'vſage des remedes ſuiuans:

℞. *Aloes, thuris, myrrhæ, ſarcocollæ, balauſtiorum, ſanguinis draconis, antimonij & aluminis* ān. ʒ. j. ß. *æruginis gr. v. fiat collyrium, de quo diſſoluatur in vino decoctionis gallarum & inſtillentur tres guttæ poſt lotionem prædictam, deinde relinquatur ſic xij. horas,* l'vſage duquel ſera continué iuſques que l'vlcere ne rende rien, ou

℞. *Aloes, ſarcocollæ, ſanguinis draconis, balauſtiorum, antimoni, aluminis zuccharini* ān. ℈. j. *cum aqua plantaginis fiat collyrium. Inſtillentur tres aut quatuor guttæ, ſupino à puris expreſſione digito facta,* ou

℞. *Radic. ariſtoloch. rotund. ireos florentia & thuris* ān. ʒ. j. ß. *myrrhæ, maſtiches, ſarcocollæ*

©BIU Santé

collæ, aloes, cadmiæ foßilis ān. ʒ.j. mellis parum, fiat vnguentum, cui æruginis æris panxillum nonnunquam permiſcetur, ou

℞. *Plumbi vſti & loti, antimoni, tuthiæ, lythargirij præparat. & lotorum ān. ʒ j. aluminis vſti ϑ.æris ϑ.ß. lapidis hæmat. ʒ.j. ſanguinis draconis, aloes ſarcocollæ diſſolutæ in aqua vitæ ān. ʒ ß. ariſtol. rotund. ϑ ij. ſpodij ϑ. j. terebinthinæ q.ſ. corallij præparati ϑ. j. mellis roſati colati ʒ. j. miſce fiat vnguentum*, & finalement pour deſſecher l'vlcere on vſera du *pompholigos*, *vng. rubrum*, *de plumbo*, d'emplaſtre de minio, ou

℞. *Scoriæ ferri præparati ʒ. j. chalcytidis vſtæ ʒ ß. aluminis vſti ϑ.j. plumbi vſti & loti & antimoni præp. ān ϑ.ij olei myrtillorum & ceræ albæ ān q.ſ. fiat vnguent.*

℞. *Boli armeni ʒ. j. ß. terræ ſigillatæ, ſanguinis draconis, mumiæ, acaciæ, hypocyſtid. thuris & maſt. nā. ʒ. ß. cupularum glandium, radic. ariſtoloch. gallarum & nucum cupreſſi ān ϑ ij. ſumach ϑ.j.ß. lytharg. præpar ʒ. ij. ceræ albæ & olei myrtillorum ān. q.ſ. fiat emplaſtrum.* L'vſage des parfums & des coiffes corroboratiues du cerueau ſeruiront grandement, comme auſſi des poudres capitales, & des emplaſtres aſtringens ſur le front & l'vſage des potions vlceraires comme s'enſuit.

℞. *foliorum agrimoniæ, olivæ, bethonicæ, pimpinellæ, conſolidæ maioris ān. m.j. vini albi q.ſ. fiat decoctio ad ℔ j. in qua diſſolue ſaccha-*

ri

©BIU Santé

ri q. ſ. ſumatur in tribus doſibus matutinis.
Laquelle ſera renouuellee s'il eſt beſoing. Si l'os eſt carié il ſera ruginé, ou touché auec quelque goutte d'huyle de vitriol ou de ſouphre, ou bien on appoſera deſſus de la groſſeur d'vn grain de millet de ruptoire. Hercules de Saxonia tient qu'il eſt impoſſible de guerir la fiſtule lachrymale que par le moyen du cautere actuel, l'os corrompu eſtant par ce moyen ſeparé du ſain, non qu'il faille croire (dit-il) que auec quatre ou cinq foys qu'on applique le dit cautere la carie ſoit emportee comme diſent certains Practiciens, car il faut continuer l'application du dit cautere par vingt ou trente iours conſecutiuement, le reiterant meſme deux ou troys foys le iour, & par tel moyen l'os carié ſe ſeparera du ſain, comme il dit auoir experimenté, en la perſonne d'vn moyne, qui auoit porté douze ans vne fiſtule lachrymale, & par l'application dudit cautere receut gueriſon, conſeillant d'appliquer ſur l'os poudre de tuthie, os de ſeche, thus, myrrhe, aloes & autres poudres cephaliques & catagmatiques: ſeruant à abſumer l'humeur ſuperflue de l'os carié, ou bien d'eau de tartre en laquelle on aye diſſout vitriol. Et la verité ie croy le cautere actuel eſtre le plus aſſeuré & moins dangereux remede pourueu qu'il ſoit dextrement appliqué. Lequel ſera d'or, d'argent, ou de fer, de figure

trian

©BIU Santé

triangle & vn peu aigu en ſon extremité, afin qu'il face plus promptement ſon effect. Lors qu'on l'appliquera on bandera l'œil ſain du patient, de peur qu'il ne ſoit eſpouuanté par la veuë du feu, & la teſte luy ſera tenuë fermement par quelque bon ſeruiteur, appliquant ſur l'œil fiſtuleux vne piece de fer, en laquelle y aura vn trou qui ſera poſé en l'endroit de la fiſtule, par lequel trou on appliquera le dit cautere actuel, afin que par tel moyen on ne touche que l'endroit qu'on veut cauteriſer, ſituant le patient ſur vne chaire, lict ou autre lieu cõmode, puis l'os ſera cauteriſé & les parties obliques de la cauité de la fiſtule, & principalement les ſuperieures, attendu qu'en ce lieu il y a vne petite cauité, fort eſtroitte, laquelle enuoye à l'vlcere vn humeur ſemblable à larmes, de la partie oblique & ſuperieure: laquelle ſi elle n'eſtoit deſſechee par le cautere, abbreuueroit ordinairemẽt l'vlcere & empeſcheroit ſa parfaite cicatriſation. L'operation faite on vſera d'vn digeſtif fait auec iaunes d'œufs, huyle roſat & terebinthine, continuant l'vſage d'iceluy iuſques à ce que l'eſchare ſoit tõbee. Et quelque temps apres nature chaſſera quelques petites eſquilles de l'os, qui aura eſté touché par le cautere meſlees auec pus, ou ſeules. Le chirurgien ſe gardera exactement de precipiter la cheute des dites eſguilles, ains laiſſera ceſt effect

©BIU Santé

fect à nature, le vif reiettant touſiours entant qu'elle peut le mort: Car qui voudroit tirer ſe dit os par violence, & principalement auant que nature euſt produit quelque chair entre l'os ſain & la portion de celuy qui doit ſortir, il ſeroit cauſe d'vne nouuelle carie à l'os, à raiſon du rencontre de l'air qui l'altereroit derechef. L'vlcere cependant ſera mondifié auec miel roſat, ſyrop d'abſynthe, de roſes ſeches, *apoſtolorum ægyptiacum*, mondificatifs *de apio*, de teſine, ou onguent de nicotiane. Et ſur l'os ſeront appliqués remedes exfoliatifs cephaliques & catagmatiques, meſlés auec miel roſat, ou ſeront appliqués mis en poudre ſeuls, & finalement l'vlcere ſera incarné & cicatriſé auec emplaſtre de bethoine, *diapalma & de minio*.

Quelquesfois apres la gueriſon de *l'egylops* ou fiſtule lachrymale il ſuruient vne indiſpoſition que les Grecs appellent *Rhœas*, ou *Rhoiades ophthalmon*, en Latin *fluxus oculi*, ou œil larmoyant & pleureux, pour auoir conſumé par trop la chair glanduleuſe, qui eſt naturellement ſituee au grãd *Canthus* de l'œil, dequoy il ſe faut bien prendre garde tant en l'application du cautere actuel qu'en l'vſage des remedes catheretiques. Car le malade demeureroit autant miſerable que iamais. Elle ſuccede auſſi par foys à la curation de la maladie que les Grecs appellent *Ecantis*,

©BIU Santé

& les Latins *Additio carnis lachrymalium*, ou excroiſſance de chair qui vient au grãd coing de l'œil, pour auoir vſé de remedes trop rongeans & cauſtiques pourſuiuant la curation de ladite carnoſité.

Des Vlceres qui viennent aux angles des yeux.

CHAP. IX.

AVx angles des yeux ſuruient ſouuent vn petit vlcere que les Grecs appellent *Peribroſis* auec grande demangaiſon & prurit, & autresfois le prurit y eſt ſans l'vlcere. Telle maladie eſt cauſee par vn humeur ſalé & nitreux qui decoule du cerueau & s'arreſte en ceſte partie, qui fait que ceux qui en ſont affligez, mettent la main à l'œil, prenant plaiſir à le frotter, & ont opinion qu'ils ont touſiours de ſable ou autre ordure au coing dudit œil.

Pour la gueriſon du *Peribroſis*, que les Latins appellent *Angulorum eroſio*, ou *Pruritus lachrymalium*, les remedes generaux ayant precedé on ſe ſeruira du collyre ſuiuant.

℞. *Mucilaginis ſeminis cydoniorum & lini in aqua plantaginis & parietariæ extract.* ãn. ʒ j. *vitrioli alb. in aqua roſarum diſſoluti* ℈ j. ß. *miſce ad vſum.* L'eau dans laquelle on diſſou

diſſoudra du vitriol blanc eſt auſſi vn ſingulier remede prenant garde de ne la faire trop forte, comme auſſi celle du meſme vitriol qu'on diſtille auec œufs endurcis, ainſi que i'ay enſeigné. Paré recite auoir veu vne femme qui ſe lauoit les yeux auec du fort vinaigre & y trouuoit plus d'allegement qu'en tout autre remede.

Il ſuruient au meſme endroit certains petits vlceres appellés *Epinyctis*, ſuccedanees à l'ouuerture de petites puſtules rougeaſtres, eſquelles ſe trouue de la bouë ſanguinolente, faiſant peu de douleur le iour, mais la nuict trauaillant beaucoup le patient & plus que la grandeur de l'vlcere ne demonſtre, commençant la douleur depuis les troys ou quatre heures de ſoir & continuant iuſques à la minuict, puis ceſſe en telle ſorte que le malade le matin & le reſte du iour n'eſt que peu ou point trauaillé, ne luy reſtant qu'vne chaſſie ſeche, qui luy tient les paupieres priſes & collees enſemble, pour à quoy remedier il faut oindre les bords des paupieres d'onguent de tuthie. Pline prend *Epynictis* pour vn vlcere qui eſt au coing des yeux, duquel ſecoule ordinairement de la bouë.

Tel vlcere eſt beaucoup plus faſcheux à guerir que le *Peribroſis*, pour eſtre plus ſordide, maling & douloureux, principa-

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 433 sur 720

©BIU Santé

lement la nuict, dont il a prins le nom.

Pour ſa gueriſon dautant qu'il eſt plus ſordide que le *peribroſis* il aura beſoing auſſi d'eſtre plus mondifié, & pource on diſſoudra dans le collyre precedent ſyrop d'abſynthe & miel roſat, ou bien faudra toucher l'vlcere du collyre ſuiuant, aduiſant de ne toucher l'œil d'iceluy.

℞. *Aquæ roſarum & euphraſiæ* ān. ʒ. j. *myrrhæ, & aloes* ān. ʒ. j. *vnguenti ægyptiaci* ʒ. j. ß. *miſceantur ſimul & fiat collyrium,* ayant touché l'vlcere auec vn peu du cotton au bout d'vne eſprouuette ou petit baſton, ſoudainement on mettra ſur l'œil quelque remede anodyn, comme vn blanc d'œuf battu auec eau de plantain, ou eau roſe, ou bien apres l'auoir touché on le lauera auec eau de plantain fraiſche.

L'vlcere mondifié le chirurgien aduiſera de le mener à cicatrice de crainte qu'il ne s'enenſuiue vne coherence des paupieres dite des Grecs *Proſphyſis*, & parce que la paupiere inferieure, & ſuperieure eſtant vlceree, ſi elles touchent l'vne contre l'autre ſans double s'attacharoient enſemble, il faudra vſer d'onguent de tuthie, le mettant ſur de linge, & le poſer ſi bien & proprement entre les deux paupieres vlcerees qu'elles ne touchent l'vne contre l'autre le linge eſtant oinct de tous les deux coſtés dudit onguent, en ce faiſant ce qui ſera exulceré, & mon-

difié

BIU Santé

difié ſe cicatriſera de part & d'autre. Et ſi telle indiſpoſition aduenoit ayez recours au liure que M. Guillemeau a fait des maladies de l'œil luire docte & neceſſaire au chapitre de *l'Anchyloblepharon*, ou priſe, conionction & collement des paupieres enſemble, l'œil ne ſe pouuant ouurir.

Des vlceres des Oreilles.

CHAP. X.

AV meat & conduit auditoire par fois il y viẽt des vlceres dõt les vns ſont profonds, & bien auant dans le dit meat, les autres en dehors, les vns humides & fort purulens, iettant grande quantité de matiere & pus, ce qui aduient non à raiſon de l'vlcere qui eſt petit, n'y à cauſe de la partie vlceree qui eſt ſpermatique & ſeche, mais icelle y affluë du cerueau, les autres ſont ſecs, ne iettant que peu ou preſque point de pus.

La cauſe des vlceres des oreilles eſt interne ou externe. L'interne peut eſtre l'eruptiõ ou ouuerture de quelque abſcez, ou puſtule, ou l'acrimonie & mordacité des humeurs qui affluent ſur ceſte partie du cerueau, ou à cauſe de ſon imbecillité, ou parce qu'elle a eſté trauaillee longuement de douleur que les Grecs appellent

©BIU Santé

otalgia, ou ils ſuccedent quelquefois aux cephalalgies, longues & inueterées douleurs de teſte, qui viennent par periodes & circuits, auec tinnitu & bruits d'oreilles, rougeur des yeux, & face, & tenſion grãde des veines des temples, & autrefois par catarrhes. La cauſe externe peut eſtre quelque grande commotion & esbranlement de ceſte partie, cõme le ſon, ou eſclat violent d'vn canon, cheute, ou quelque playe ou contuſion.

Les ſignes ſont aſſez manifeſtes par la ſortie du pus, & par la veuë s'ils ſont proches, par la douleur & cuiſeur.

Ces vlceres cauſent difficulté d'ouye que les Grecs appellent *Dyſecoea, difficultas audiendi*, ou par fois vne totale ſurdité appellee *cophoſis*, *ſurditas*, ou vne reiection perpetuelle du pus par l'oreille que les Grecs appellent *Pyorrhoota puris per aures effuſio*, & autrefois elles ſe rendent vermineuſes que les Grecs appellent *ſcolecionta, aures verminoſæ*, qui ſont *Indis* puſitions faſcheuſes & dangereuſes: or ces vlceres ſont de tant plus difficile curation qu'ils ſe trouuent profonds & bien auant dans le meat auditoire, vieux, recents benings ou malins.

La curation ſera accomplie par l'ordõnance de viure, q doit eſtre tenuë, ſobre & d'alimẽs euchymes & de bon ſuc, le vin ſera defendu, ou du moins il ſera oligophore,

SBIU Santé

re,petit & aqueux,ou bien trempé, on euitera l'vſage des viandes acres,ſalees, eſpicees,vaporeuſes & groſſieres, cõme bœuf, cerf,fromage,legumes & ſemblables. L'exercice doit eſtre moderé, euitant les pathemes & paſſiõs de l'eſprit, le ventre ſera tenu laſche,le cerueau ſera ſouuant purgé auec pilules cochees *& ſine quibus*,ou aurees,la veine ſera ouuerte, & puis on preſcrira la diette. L'humeur ſera auſſi diuertie & deſrobee par ſternutatoires,errhynes maſticatoires, veſicatoires, epipaſtiques, ventouſes,ruptoires, ſetons, & rudes frictions. Le cerueau ſera fortifié par l'vſage des parfums, coiffes,poudres, emplaſtres, & autres remedes que le docte medecin preſcrira.

Les remedes topiques ſelõ Galen doiuẽt eſtre d'vne nature plus deſiccatiue qu'és narines. Euitant l'vſage des huiles, greſſes & autres remedes humectans & ſuppuratifs: detergeant ces vlceres auec hydromel,fait auec huit parties d'eau & vne de miel,ou de ſucre,ou bien ſi la chaleur n'y eſt grande auec œnomel, du vin mieillé, ou bié on y iettera auec vne ſyringue doucement du ſuc de marrubium, d'agrimoine, bethoine, ou pimpenelle purifiés & cuicts auec miel, ou on vſera du ſyrop de roſes ſeches,d'abſynthe, ou du miel roſat. Et ſi l'vlcere eſt maling, ce qu'õ recognoiſtra par la puantur de la matiere, par la vi-

Libr. 5. meth.

©BIU Santé

rulence & tenuité & par ſa couleur liuide, plombine, noire, verde, iaune ou ſanguinolente, il ſera mondifié auec onguent ægyptiacum, apoſtolorum, ou auec les trochiſques de muſa, ou de Andron diſſoults auec hydromel, ou auec eau de vie, œnomel, vin, ou autre liqueur propre. Les Trochiſques d'Andron ſont telles:

℞. *Balauſtiorum* ʒ.ij. *aluminis* ʒ. *j.thuris, ariſtoloch.& gallarum* ān. ʒ. ij. *atramenti ſutori* ʒ ij. *ſalis ammoniaci* ʒ. *j.excipiantur omnia melicrato fiant trochiſci.* ou:

℞. *Myrrhæ, aloes, chalcytidis* ān. ʒ. j. *ſucci papaueris & aceti* ān. *q.ſ.ceræ parum, fiat vnguentum*, ou:

℞. *Mellis* ʒ. *x.aceti* ʒ. *j.coque ad ignem, & deſpuma, deinde adde æruginis* ʒ. ij. *& vtere cum lichinio.* Valeſcus de Taranta affirme auoir guery vn Preſtre qui auoit porté vn vlcere dans vne oreille l'eſpace de ſix ans par l'vſage du ſuſdit medicament appliqué auec eſcharpis ſur l'vlcere. On lauera auſſi l'vlcere auec decoction de ſaule, agrimoine, feuilles d'oliuier, y adiouſtant vn peu de miel, & d'alum de roche, ou bien auec decoction d'horge & ſucre candy ou commun, ou auec petit laict de cheure ou de vache, ou auec miel ſcyllitic, ſuc d'ache, d'abſynthe, cétaure petite, nicotiane, decoction de lupins, vrine d'enfant, lexiue, vinaigre miellé, ou:

℞. *Thuris, myrrhæ* ān. ʒ. *j. croci & glauci* ān.

©BIU Santé

ãn. ʒ. ß. *atramenti ſutori* ℈. *j. cum vino in quo baccæ myrthi bullierint fiat collyrium, ou:*

℞. *Aluminis rochæ* ʒ. ß. *vini albi* ʒ. *iiij. bulliant ad ſordium craſſitudinem, deinde cum aceto liquentur, & in aurem tepido fundantur.*

L'vlcere detergé il ſera incarné & deſſeché auec ſuc de plantain, bourſe, ou verge de paſteur ſcabieuſe, piloſelle, langue de paſſereau, ariſtolochie, galles, eſcorces de grenades, balauſtes, ſumac, ou auec leurs decoctions, ou bien on appliquera du ſcoria ferri pulueriſé tres-ſubtilement & puis cuict en vinaigre tresfort, iuſques à ce qu'il ſoit reduit en conſiſtance de miel, iettant de ce remede dans l'oreille, par l'vſage duquel Galen atteſte auoir guery vn vlcere qui auoit duré deux ans, la merde de fer pulueriſee ſubtilement, & bouillie auec vin ou vinaigre, ainſi qu'il a eſté dit eſt vn ſingulier remede, ou

℞. *Ceruſæ & tuthiæ præparat.* ãn. ʒ. *j. radic. ariſt. rotundæ, myrrhæ, ſarcocollæ, aloes* ãn. ʒ. ß. *rad. irեos* ℈. *j. fiat puluis ſubtiliſſimus. Excipiatur melle & ſucco agreſtæ, vel omphaci & fiat linimentum, ou*

℞. *Limaturæ ferri ſubtiliſſimi* ʒ. ß. *vitrioli* ʒ. *j. coquantur in vino & aceto, vel ſolo aceto, ſi validius eſſe velis, colatura indatur in aurem, ou:*

℞. *Sanguinis draconis, myrrhæ, ſarcocollæ, thuris, ſpumæ maris, bauracis, bolis armeni,*

©BIU Santé

aloes, ſcoriæ ferri, florum æris vſti & loti ān. ʒ.ij. ſent puluis de quo applicabis cum lichinio melle roſat. dillito, ou

℞. Thuris, mygrrhæ, ſanguinis draconis, fiefs memithæ ān partes æquales fiat puluis, de quo melle immixto auri impones.

Si la douleur eſt grande elle ſera mitiguée en diſtillant dans l'oreille le remede ſuiuant

℞. Lactis canini ʒ. ij. mellis roſati ʒ. j. miſce inſtillentur guttæ aliquot in aurem cū bombace, ou bien on y iettera du laict de femme ſortant de la mammelle, ou du ſuc de pourreaux, ou d'oignons cuits à la braiſe, ou ſoubs les cendres chaudes auec huyle d'amandes douces, ou bien on y iettera huyle roſat auec lequel aura eſté diſſout vn peu d'opium & myrrhe, ou vin battu auec huyle roſat, & par deſſus le cataplaſme fait auec miette de pain blanc, laict, huyle roſat, iaunes d'œufs & ſaffran, ou bié roſtie de pain faite de la crouſte, trempee dans bon vin rouge, ou eau de vie & miſe toute chaude enueloppee dans vn petit linge delié ſur l'oreille, la renouuellãt ſouuant. Le ius d'vn roignon de mouton cuit appaiſe auſſi la douleur s'il eſt ietté dans l'oreille vn peu chaud. Si l'vlcere degenere en chancre on le laiſſera comme incurable, vſant de remedes palliatifs pour mittiguer les accidens.

De

©BIU Santé

De l'ozena ou Vlcere du Nez.

CHAP. XI.

SCribonius Largus diffinit l'ozena vne puanteur du nez, & Celſe vn vlcere crouſteux, & puant de la meſme partie, & Aëce vn vlcere caue, profond, & puant, venant au dedans du nez. Il ſuccede le plus ſouuant à l'ouuerture du poulpe, qui eſt vne tumeur ou eminence contre nature de chair noire, & fongueuſe trouuee tantoſt au plus haut du nez empeſchant en telle ſorte la reſpiration du parient qu'il en oſeroit ſouuant ſuffoquer s'il ne reſpiroit par la bouche, autrefois elle eſt plus bas. Laquelle carnoſité eſt nõmee *Polypus*, nom d'vn poiſſon, pource qu'elle a multitude de veines qui luy ſeruent de pieds, & racines pour ſe nourrir, & tenir ferme en ceſte partie, ou parce qu'elle apparoit de diuerſe couleur, eſtant tantoſt rouge autrefois de couleur de cendre, ores liuide, & quelquefois blanc changeant de couleur, & demeurant caché comme fait ce poiſſon appellé *Polypus*, ſelon Athenee lequel meſme ſelon le meſme autheur ſe deuore ſoy meſme lors, qu'il eſt affamé. Pline dit que l'ozena eſt vn poiſſõ maritime, lequel eſt appellé ainſi à raiſon de ſa ſenteur, & odeur, ſa teſte ſentant tellement le muſc,

Celſ. li. 6. cap. 8. *Aece tetrab. 2. ſermo 2. cap. 91.* *Lib. 7.* *Lib. 9. cap. 30.*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 441 sur 720

©BIU Santé

que les Murenes, & Lamproyes le poursuiuent par tout, c'eſt pourquoy les modernes le nomment *Moſchatis*. Ariſtote l'appelle *ozelis Bolyzana*, & oſſole. Mais tout au contraire l'vlcere du nez eſt appellé *Polypus*, à cauſe de ſa mauuaiſe odeur. La cauſe auſſi d'iceluy ſelon Traillan peut eſtre vn humeur acre, putride, corrompu, & maling tombant dans les nareaux vers les apophiſes mammillaires, lequel meſme par ſa malice bien ſouuent corrompt, & carie les os Ethmoïdes. Quelquefois il eſt cauſe par la fluxion d'vne pituite ſalee, & autrefois par vn virus verollique.

Hiſt. aui. cap. 2.

Lib. 3. cap. 8. Gal. li. 3. catatop. cap. 3.

Les ſignes de l'ozena ſelon Celſe ſont les crouſtes, & ſquammes qui ſont tout au tour de l'vlcere, la quantité de la matiere, l'acuité, & malignité, auec la puanteur, & infection d'icelle, laquelle eſt ſi forte qu'on ne peut approcher de l'haleine ou ſouffle du patient comme dit le Poëte parlant de la puanteur de la bouche.

Lib. 6. cap. 8.

Spiritus ore foras tetrum volucbat odorem
Raucida quo perolent proiecta cadauera ritu.

La difficulté de reſpirer par les narines eſt auſſi par foys grande, à raiſon de la quantité du pus qui s'y arreſte ne pouuant auoir ſon iſſue libre, les veines d'alentour de l'vlcere ſont enflees, & remplies d'vn ſang aduſte, & melancholique.

L'ozena quant au Prognoſtique eſt eſti-

mé:

©BIU Santé

mé de tresdifficile ou impoſſible curation: Quelques vns tenant que c'eſt vn eſpece de chancre. Celuy qui eſt cauſé d'vn phlegme ſalſe, lequel eſt ſeulement crouſteux, reçoit gueriſon plus volontairemẽt q̃ celuy qui eſt produit d'vn humeur roſty & torrifié. Celuy qui eſt cauſé par la verole reçoit auſſi gueriſõ par le remedes alexitaires de telle maladie, principalemẽt s'il eſt recẽt. Mais les inueſterés corrompent & carient l'os, & cartillage du nez, d'où vient quelquefois qu'il eſt rendu difforme, & par foys on le pert totalement.

La curation de l'ozene ſera pourſuiuie par la forme de viure qui ſera de viãdes de bon ſuc, & non excrementeuſes, par la purgation, ſaignee, application de ventouſes, diete, vſage des potions vlcerees, maſticatoires, coiffes, & emplaſtres qui ayent moyen de corroborer le cerueau affin qu'il ne ſe deſcharge ſur ceſte partie comme veulent Galen, & Traillan. Aquoy ſeruiront auſſi les ruptoires ſetons, & veſicatoires appliqués derriere le col, & les frictions des eſpaules, bras, cuiſſes, & iambes, & la ſaignee de la veine du front ou du bout du nez. Les topiques au commencement de la curation ſeront doux, & benins, lauant l'vlcere auec oxyrodin, ou oignãt les crouſtes du polypus auec graiſſe de cheureau fonduc, ou de geline fraiche, pomade recente, beurre frais, huyle

Lib. 3. ca. 3. catatop. Trail. Lib. 6. cap. 3.

©BIU Santé

huyle d'amandes douces recentement tiré par la preſſe, ou bien on fera receuoir la fumee ou vapeur de l'eau tiede par les narines au patient affin de faire tomber les dites croutes & apres l'vlcere mondifié,& detergé auec decoction d'horge, ſyrop de roſes ſeches ou d'abſynthe,ou:

℞. *Decocti hordei* ℔.j. *mellis roſati colati* ʒ.ij.*ſiat errhynum, ou:*

℞. *Foliorum agrimoniæ, marrubij odorati* ăn.*m.*ß.*roſarum rub.& hordei integri* ăn.*p.*j. *bullíãt in hydromelite.in* ℔ j.*colaturæ diſſolue mellis roſati colati* ʒ. ij. *fiat errhynum, quod excipiat naribus ore aqua pleno per horam ante prandium*, l'hydromel, l'oenemel, le petit laict de vache ou de cheure auec ſuccrecandy ou commun, ou roſat, l'oxymel, la decoction de marrube, centaure, guayac, ache, abſynthe, betoine, agrimonie, la lexiue ſimple, l'vrine d'vn petit enfant, le ſuc de raiſins verds tenu quelques iours dans vn vaiſſeau de cuiure ſont des deterſifs fort benins, & familiers, comme auſſi le ſuc de grenade ſelon Galen, la decoction de guayac faite auec lexiue y adiouſtant vn peu de miel ſeruira pour les vlceres veroliques, comme faire ſemblablement le ſuc de lierre. Les remedes ſuiuans ſeruiront auſſi pour la deterſion du polypus.

℞. *Succi granatorum, & plantaginis* ăñ. ʒ. ij. *aluminis, & vitrioli* ăn. ʒ. j. *vini & mellis*

©BIU Santé

mellis rosati ãn. ʒ. j. *fiat errhynum, ou:*

℞. *Succi hederæ, & plantaginis* ãn. ʒ ij. *vini granatorum, aceti rosati, & mellis rosati* ãn. ʒ. j. *olei rosati, & myrtini* ãn. ʒ. j ß. *coquantur ad consumptionem succorum; adde ceræ viridis cũ æruginе colorata fiat vnguentum,* lequel ſera appliqué auec vne tante de plomb cannulee, ou:

℞. *Succi anagallidis purpureæ, nicotianæ, agrimoniæ, & plantaginis* ãn. ʒ. ij. *aluminis rochæ* ʒ. ß. *viridis æris* ʒ. j. *vini albi* ʒ. iij. *buliãt ad dissolutionem aluminis in colatura, adde vnguenti ægyptiaci, & apostolorum* ãn. ʒ. j. ß. *pul. mercurij præcipitati* ʒ. j. *fiat errhynum, quod excipiat naribus ore aqua pleno, ou:*

℞. *Vuarum immaturarum* ℔. ij. *corticis mali granati balaustiorum, sumach* ãn. ℔ ij. *distillentur omnia prius macerata in aceto acerrimo, deinde adde aluminis crudi* ℔. j. *vitrioli romani* ʒ ij. *destillentur iterum omnia simul, & aqua illa tangatur vlcus:*

Si l'vlcere eſt fort ſordide il ſera laué auec lexiue en laquelle on diſſoudra onguent Aegyptiac apoſtolorum, & poudre de mercure, ou auec eau de vie, ou bien on le touchera de l'eau alumineuſe magiſtrale de Fallope, laquelle eſt deſcripte au chapitre des vlceres verolliques, s'il eſt maling il ſera touchee d'eau ſublimee, ou d'huyle de vitriol, d'antimoine

©BIU Santé

moine ou de ſouphre, eau fort ou d'eau bleuë qu'on appelle eau ſeconde, ou bien de l'eau qu'on a retiré par l'alembic en faiſant le precipité, laquelle eſt excellente, & peu douloureuſe. Mais il faut bien obſeruer diligemment qu'en vſant des errhymes forts cy deuant eſcripts on doit touſiours faire tenir la pleine bouche d'eau fraiche au patient affin qu'aucune goutte diceux ne puiſſe eſtre iettee dans l'eſtomach, & des plus fortes on touchera ſeulement l'ozene par pluſieurs foys, ou on le ſyringuera doucement:

Appliquant auſſi ſur le front, temples, & parties circonuoiſines des emplaſtres adſtringens, & defenſifs pour empeſcher la fluxion.

L'vlcere detergé ſera remply, & deſſeché par remedes ſarcotiques, & epeulotiques, leſquels en ceſte partie comme veut Galen doiuent eſtre de temperature plus ſeche qu'aux yeux, & moins qu'aux oreilles.

L'onguent pompholigos ſeruira à ceſt effect, celuy de plumbo, & celuy des mineraux de noſtre deſcription, leſquels ſeront appliqués auec tante de plomb cannulee, ou charpy:

Les remedes ſuyuans ſont tous experimentés par moy en la curation de l'ozena:

©BIU Santé

℞. Balauſtiorum, & corticis malorum granat. ãn. iij. foliorum plantaginis, candæ equinæ, piloſellæ, linguæ paſſerinæ, & herniariæ ãn. m. ij. radic. biſtortæ quart. j. foliorum myrti, & ſummit. pyri ſylueſtris ãn. m. j. aluminis rochæ ʒ. ij. fiat omnium decoctio in ſufficienti quantitate aquæ chalybeatæ, de qua frequenter abluat nares, ou:

℞. Ligni ſancti, & corticis eiuſdem ãn. ʒ. ij. balauſtiorum, & corticis mali granati ãn. ℔ j. biſtortæ ʒ. iij. corticis thuris, myrrhæ ſarcocollæ ãn. ʒ. ß. ireos florentiæ, ariſtolochiæ rotund. & longæ ãn. ʒ. ij. foliorum prunellæ, agrimoniæ, peruincæ, hyperici, bethonicæ, plantaginis, quinque neruiæ, piloſellæ ãn. m. j. florum centaurij, minoris, & roſarum rub. ãn. p. j. aluminis rochæ ʒ. j. fiat decoctio in aqua chalybeata in ℔. ij. colat. diſſolue aquæ vitæ ʒ. iij. fiat iniectio vel errhyn. ou:

℞. Foliorum plantaginis, agrimoniæ, piloſellæ, pollytrici, pimpinellæ roſarum, & apij ãn. m. ij. extrahantur ſucc. poſtea adde mellis roſati ʒ ß. aluminis ʒ. ij. corticis thuris, & myrrhæ ãn ℈. j. miſceantur pro errhyno, ou:

℞. Foliorum equiſeti, agrimoniæ, plantag. rubi, & poligani ãn. m. j. cortic. granatorum ʒ. j. radic. conſolid. maior. ʒ ß. fiat decoctio in aquâ, & vino rubro pro errhyno, ou:

℞. Su.

©BIU Santé

℞. Commitatum myrthi, & lentiſci ān. m.j. malor. punicorum immaturorum cortic. numero ſj. fiat decoctio in ℔. j. colat. diſſolue ſyrupi de roſis ſiccis ʒ. iiij fiat errhynum: ou

℞. Ceruſæ, & lythargirij præparati ān. ʒ. vj. plumbi vſti, & loti ʒ. iij. myrrhæ & aloes ān. ʒ. j. gallarum ʒ. j. ß. omnia vino, & oleo myrtino excipiantur, fiant vnguentum, ou:

℞. Vnguenti de plumbo, & pompholigos ān. ʒ. j corticis thuris, aloes, & ceruſæ præparatæ, corticis granatorum, & balauſtiorum ān. ʒ. j. olei myrtini q.ſ. caphuræ ʒ. ß. agitentur in mortario plumbeo cum piſtillo etiam plumbeo fiat vnguentum.

Les onguens ſeront appliqués auec tantes, charpis, ou bien auec noſtre eau alumineuſe en diſſoluant portion d'iceux dans la dite eau, & la iettant ſur l'ozene auec vne ſyringue, ou bien ſera attiree en forme d'errhyne. I'ay ſouuant experimenté le parfum ſuiuant auec grand fruict.

℞. Ladani puri, hypocyſtidis, maſtiches, & myrrhæ ān. ʒ. i j. ſtyracis rubræ, & calamitæ, corticis thuris, ſandarachæ, & auri pigmenti rubri ān. ʒ iij. excipiantur omnia terebinthin. & fiant trochiſci. Auec deux ou trois de ces trochiſques on parfumera le patient le matin auant manger, receuant la fumee par le nez, enueloppant le rechaud auec quelque linge affin que la

OBIU Santé

que la fumee ne ſe perde inutilement: Telle vapeur s'attache comme de la ſuye par tout le lieu vlceré & cicatriſe l'vlcere miraculeuſement, comme i'ay experimenté. La vapeur & fumee des chandelles faites de cire rouge, y adiouſtant vn peu de poudre de maſtic & de myrrhe a vne ſinguliere faculté pour deſſecher, ou

℞. Maſtiches, myrrhæ, benioini, ſtyracis calamitæ ān. ʒ. *iij. ſandarachæ & auri pigmenti* ān. ʒ. *j. cum terebinthina fiant trochiſci, quorum vnum manè proiiciat in prunas, & fumum naribus captet.*

Aux vlceres verolliques du nez on adminiſtrera les remedes vniuerſels & la friction de l'onguent auec mercure, puis on ſoufflera dans le nez de la poudre de guayac auec miel d'Eſpagne bruſlé, ou

℞. Minij naturalis & cinnabaris ān ʒ *ij. ſtyracis myrrhæ* ān. ʒ. j. *cera quantum ſufficit miſce fiãt candelæ quarum qualibet habet inſõdere vnc iam vnam. Fumus huius recipiatur in nares poſt ablatam ſordem.* ou

℞. Thuris, maſtiches & ladani ān. ʒ *ij ſtyracis calamitæ, benioini & gummi iuniperi* ān. ʒ. j. ß. *myrrhæ & ſantali odorati* ān. ʒ. *j. ligni aloes* ʒ. ß. *marcaſitæ. auri pigmenti rubri & cinnabaris* ān. ʒ. ß *pulueriſentur omnia ſimul & cum terebinthina fiant trochiſci vt dictum eſt.* Si les vlceres inſiſtent il faudra auoir recours au traicté General ou i'ay traicté des vlceres verolliques.

Sou

©BIU Santé

Souuent l'os Ethmoïde s'altere par la virulence de l'humeur, ce qu'eſtant recogneu on fera ſur iceluy de petites iniections auec eau de vie en laquelle on aura fait infuſer de poudres cephaliques & catagmatiques, pour deſſecher & abſumer l'humidité ſuperfluë dudit os, & le laiſſera on tout doucement exfolier & ſeparer ſans le tirer auec violence, & ſi l'vlcere reſiſte on employera le cautere actuel, lequel ſera conduit ſur l'os carié auec vne cannule, & ſi tout le nez ſe corrompt & altere pour garantir la face on couppera auec le raſoir & cautere actuel ce qui ſera ſphacelé, faiſant puis apres vn nez d'argent ou d'autre matiere propre au patient, lequel on fera peindre de la couleur de ſa chair.

Des Vlceres crouſteuſes des Leures.

Chap. XII.

AVx leures ſuruiennent des vlceres crouſteux produits par la pourriture de quelque phlegme ſalé, ou d'humeur melancholique, ou bile torrefiee, ou de phlegme & melancholie meſlés enſemble. Si ces vlceres ne ſont traictés ils rendent le viſage difforme & s'accroiſſent en ſe rendans chancreux.

La curation ſera obtenuë par la forme de

Obiu Santé

de viure, purgation, saignée, remissions & autres remedes generaux, puis par la lotion des crouſtes auec eau de plántain, ou eau alumineuſe de noſtre deſcription, dans laquelle on diſſoudra ſi les vlceres ſont putrides onguent ægyptiacum, apoſtolorum, ou poudre de mercure, & s'ils ſont fort ſimples ils ſeront laués auec hydromel, ou œnomel y faiſant diſſoudre vn peu d'alum de roche, ou on vſera de l'eau ſuiuante qui eſt fort pretieuſe pour ceſt effect.

℞. *Sacchari albiſſini* ℔. j. *ſalis communis* ℔. ß. *aluminis rochæ* ʒ. j. *miſce & diſtillentur in alembico plumbeo fiat aqua, cuius gutulæ aliquot immiſſæ in cruſtam exſiccant, ſanant & cicatriſant.* on touchera leſdis crouſtes auec quelques gouttes de ceſt eau qu'on prendra auec cotton, ou

℞. *Tuthiæ præparatæ* ʒ. j. *olei roſati & ſuccí ſolani* ăn. ʒ. *ij. ponantur ſimul in mortario plumbeo, & agitentur cum piſtillo plumbeo, tam diu, donec habeant conſiſtentiam conuenientem. Poſtea cum modico ceræ albæ liquefactæ fiat vnguentum molle & ſeruetur in pixide plumbea ad vſum* : on appliquera de ceſt onguent auec charpis ou emplaſtre, & ſi l'vlcere ne ſe veut deſſecher on le touchera auec l'eau alumineuſe magiſtrale de Falloppe deſcripte au chapitre des vlceres verolliques, ou auec eau ſublimee, ſeconde, huyle de vitriol ou de ſouphre ſeuls

ou,

©BIU Santé

ou temperésauec vn peu d'eau de plantain, & puis on se seruira de l'onguent de plumbo, ou du collyre suiuant.

℞. Aquæ aluminosæ descriptionnostræ ℔ *j. trochiscorum de tuthia & collyrij albi rhasis sine opio* ān. ʒ. *iij. ceruſæ & vtriusque lythargirij præp. & lotorum aqua rosarum* ān. ʒ. ß. *dissoluantur omnia simul & fiat collyrium, de quo abluatur frequenter vlcus.*

Du Noli me tangere.

Chap. XIII.

LE Noli me tangere est vn vlcere chácreux, serpigineux, hideux & horrible à voir, accompaigné de corrosion, mordication, ardeur, poincture, virulence fœtide & puante, lequel vient aux leures ou au visage, ne cedant aux remedes mordicans & violens, ains souuent s'effarouche par l'vsage d'iceux & en deuient plus rebelle & opiniastre. C'est pourquoy par metaphore ou figure on la introduit comme s'il parloit, Ne me touche point, car tant plus tu me toucheras, dautant tu me rendras pire.

La cause de ceſt vlcere est vn humeur bilieux ou melancholique aduſtes & bruſlés, lesquels par vne nouue le ebullition acquie

©BIU Santé

acquierent vne qualité maligne & veneneuſe. Et de tant plus que le dit humeur qui le cauſe ſe trouue pareſſeux & lent dautant plus produit il le Noli me tangere doux & bening, & de tant plus qu'il ſe trouue acre & chaud, dautant eſt plus maling, ambulatif & corroſif celuy qui en procede. Le noli me tangere ſuccede auſſi aux herpes formicaux, & eſthyomenes ou mangeurs, heryſipeles, feux ſacrés & puſtules malignes, principalement ſi elles ont eſté irritees par remedes appliqués mal à propos, par la main & conſeil des Empyriques, femmes, & autres qui medicamentent ſans raiſon.

Le noli me tangere occupe ordinairement les lieux de la face plus charneux comme le bout du nez, les iouës, & le menton auec vne horrible forme, puanteur & ſordicie, iceluy ayant ſes leures renuerſees, dures, eſleuees & ſa figure eſtant ronde, ſa ſanie puante & cadaureuſe, ſa couleur liuide & plombine, noire ou rouſſeaſtre & quelquefoys il rend de ſang tout pur, on void tout au tour d'iceluy des veines remplies d'vn ſang groſſier & melancholique, eſtant touſiours accompaigné de douleur, cuiſeur, poinctures & corroſion extreme.

Ceſt vlcere eſt d'impoſſible curation pour le plus ſouuent, la face eſtant d'vne contexture ſimple, tendre, rare, foible & delica

©BIU Santé

delicate, & partant difficilement peut elle endurer les remedes forts & violens. Voilà pourquoy le chirurgien ſe cõtentera d'appaiſer les accidens s'il eſt inueteré; Mais s'il eſt en ſon commencement & qu'il ſoit petit il pourra receuoir gueriſon non toutefois ſans beaucoup de peine & difficulté, Galen teſmoignant que toutes les vlceres qui ſont cauſés ab atrabile ſont incurables, & s'ils gueriſſent l'humeur retrocede au foye, rate ou autre viſcere & tuë bien toſt le patient.

Lib. de atrab. c. 5.

Puis donc que le noli me tangere comme toute autre eſpece de chancre ſelon le teſmoignage de Galen eſt cauſé d'humeur atrabilaire, laquelle redondant en trop grande quantité au corps fluë ſur quelque partie & y engendre chancre on y remediera par troys moyens. Premierement en purgeant & éuacuant la dite humeur par remedes propres. Secondement en prohibant & empeſchant la generation d'icelle, & finalement en oſtant la cauſe impacte & conioincte, & en fortifiant la partie vlceree.

Li. 4. met. cap. 9.

La premiere intention ſera accomplie ſelon Galen par l'ouuerture de la veine ſi l'aage & les forces le permettent ouurant la cephalique, en prouocant les moys aux femmes & les hemorrhoïdes aux hommes s'ils ſont ſupprimés, en purgeant l'atrabile par melanagoges qui ſont

Lib. 2. ad Glauc. ca. 10.

ſont le ſenné, l'epithyme & petit laict, confection hamech, diaſenné ſolutif, l'extractum de ſenné, les pilules *de fumaria, lapis laxuli, lapis armeni*, & autres remedes que nous auons deſcripts aux chapitre de la purgation de l'humeur melancholique & du chancre. Paulus Aegynete & Auicenne loüent grandement l'hyera qui reçoit en ſa compoſition d'hellebore noir, conſeillant de purger ſouuant & iteratiuement le malade d'icelle, par Epicraſe, c'eſt à dire peu à peu. *Li. 4. ca. 26.*

La ſeconde intention qui conſiſte en l'empeſchement & generation de l'atrabile ſera obtenuë en corrigeant l'air exterieur, s'il eſt trop chaud on le rafraiſchira. Car nous liſons qu'en Aſie le peuple eſt frequentement trauaillé de Ladrerie & chancres à raiſon de la trop grande chaleur de l'air, qui leur roſtit & incinere leurs humeurs. Au contraire ceux qui ſont és lieux froids comme en Alemagne & autres regions de meſme temperature n'y ſont du tout point ou fort peu ſubiects. La forme de viure doit eſtre ſobre & de viande de facile digeſtion & de bon ſuc, éuitant les groſſiers, comme la chair de bœuf, cheure, lieure, cerfs, brebis, choux, lentilles, febues & autres eſpeces de legumes, fromage, pourreaux, naueaux, raues, vin fort & fumeux, & en ſomme toute viande piquante à la langue,

vſant

©BIU Santé

vſant de iaunes d'œufs mollets, borrache, bugloſſe, oubelons, aſperges, mouton, poullaille, perdris & autres viandes euchymes. La generation de l'atrabile ſera auſſi empeſchee par l'vſage de certains remedes, ſingulierement ſi le foye eſt trop chaud & ardent il ſera refraichy auec le ſyrop de bizantis, de cichoree ſimple, miel roſat, capillis veneris, de pommes odoriferantes, de borrache, de bugloſſe, de l'oxymel ſimple, meſlés auec la decoction de borrache, bugloſſe, lupules, hepatique, fumeterre & ſemblables: comme auſſi par le long vſage du petit laict, la purgation ayant precedé. Les eſcreuices d'eau douce cuictes auec laict d'aneſſe ſont fort loüees par aucuns. Aëce louë grandement l'vſage de la theriaque & du mythridat diſſouts auec eau de cichoree, de borrache, & de vinete, & les recens loüent auſſi la confection de hyacinthe & d'alkermes meſlees auec la conſerue de la fleur de bugloſſe & de borrache. L'application des ruptoires eſt auſſi grandement à priſer parce que peu à peu ils éuacuent inſenſiblement l'humeur au grand ſoulagement du patient.

Quant à la cauſe coniointe & fichee elle ſera oſtee par extirpation, laquelle ſe fera auec le fer froid, ou chaud, ou par remedes eſcharotiques: comme nous auons amplement enſeigné. Guillaume Fabricius ab *Aqua pendente* cite qu'vn Empyrique a

In pent at. chirurgic

gue

guery ſouuentesfois de noli me tangere aux leures,nez,face, & autres parties circonuoiſines auec le remede ſuiuant.

℞. *Atramenti ſutorij* ℔.*j.* ß. *auri pigmenti & ſulphuris viui* ān. ʒ.*iiij.ſalis gemmæ* ʒ.*iij. cum aceto miſce hæc omnia, & in vas impone quod omni è parte lutatum ſit ita vt fumus exire nequeat, in furno pone, & eouſque detine, donec vſta ſint.* Ceſte poudre eſt corroſiue & eſcharotique, de laquelle il faut mettre ſur le noli me tangere & parties voiſines d'iceluy iuſques à tant qu'il ſoit bruſlé,puis on appoſera le remede ſuiuant.

℞. *Mellis deſpumati* ʒ. *iiij.ſeui hyrcini & limaturæ cupri* ān ʒ *j.* ß *lythargirij auri* ʒ.*j. miſce ad ignem fiat vnguentum.* L'huyle d'antimonie,de vitriol,d'arſenic ſeruirõt auſſi,ſi on en touche le noli me tangere de quelques gouttes:car ils eſteignent & cõſument la malignité d'iceluy. Quelques vns ſe ſeruent de l'arſenic en meſlant vn grain parmy vn peu d'onguent de tuthie, le laiſſant trois iours entiers ſur le noli me tangere ſans le remuer tant peu que ce ſoit, mettant des defenſifs ſur le front & les temples, & puis en remettent encores ſur l'eſchare par deux ou trois fois, & renouuellent auſſi les defenſifs, puis procurent la cheute de l'eſchare auec remedes peptiques & ſupuratifs,& apres mõdifiẽt l'vlcere,l'eſchare eſtant tõbee,auec mõdificatifs d'ache,apoſtolorũ, farine d'horge,

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 457 sur 720

©BIU Santé

de lupins, miel roſat & terebinthine, ou auec poudre de mercure meſlee par égales parties auec poudre d'alum, & finalement l'incarnent & cicatriſent par onguens ſarcotiques & epulotiques.

Galen. cõmẽt. aph. 38. ſect. 6 Celſ. lib. 5. c. 28.

Mais ſi le noli me tangere eſt inueteré, ou en vn corps vieil, ou qu'il aye deſia carié les os, ou fait grand degaſt à la chair muſculeuſe, on ſe contentera de le pallier. Car on ne feroit que l'irriter dauantage par l'application des remedes violens, on appaiſera donc la douleur, cuiſeur & poinctures, & on empeſchera qu'il ne s'aggrandiſſe par l'vſage des medicamens deſiccatifs qui ſoyent ſans aucune acrimonie & mordication, ains pluſtoſt qu'ils ſoyent d'vne temperature froide afin de reboucher & rabbatre les poinctes, & acrimonie de l'atrabile: de telle qualité ſelon Galen ſont la plus part des mineraux preparee & laués, leſquels meſmes ont vne faculté occulte & ſpecifique de laquelle on ne peut donner raiſon. Le ſuc de ſolanum appliqué auec linge ſur l'vlcere eſt vn ſingulier remede, comme eſt auſſi s'il eſt bien battu dans vn mortier de plomb iuſque qu'il ſoit eſpés en forme d'onguẽt: car il faut prendre touſiours garde que la cõſiſtence des medicamens ſoit molle afin qu'il ne ſoit irrité par la dure, ſi le medicament eſt trop liquide on y peut adiouſter, pour donner vn peu dauantage de corps, bien

bien peu de cire blanche, diſſoute an huyle roſat: Les ſucs de Poligonum, pourpier, plantain long, raiſins verds & les metaux agités & demenés long temps dans vn mortier de plomb auec huyle roſat ſont de celebres remedes, ou

℔. *Olei vitellorum ouorum* ʒ.vj. *ſucci ſolani* ʒ iiij. *ſucci quinque neruiæ* ʒ. ij. *agitentur in mortario plumbeo cum piſtillo plumbeo ad conſiſtentiam linimenti, ou*

℔. *Vnguenti de plumbo & de ceruſa* ān. ʒ. ß. *ſucci granorum ſolani* ʒ. iij. *pul. cancrorum fluuial. calcinat.* ʒ. ij. *albuminū oui.* j. *caphuræ* ʒ ß. *agitentur omnia ſimul in mortario plumbeo per horam fiat vnguentum, ou*

℔. *Olei roſati & myrtillorum* ān. ℔. ß. *ſuccorum plantaginis, ſolani, quinque neruiæ. & ſemperuiui* ān. ʒ. iij. *bulliant ad conſumptionem ſuccorum. In colat. adde vnguenti populei & roſati* ān. ʒ. ij. *lythargirij auri* ʒ. v. *tuthiæ præparatæ* ʒ. vj. *ceruſæ præparatæ* ʒ. x. *plumbi pulueriſati* ʒ j. *caphuræ* ℈. iij. *ceræ albæ q. ſ. agitentur per diem in mortario plumbeo cum piſtillo plumbeo, fiat vngentum, ou*

℔. *Vnguenti albi caphurati* ʒ. vj. *trochiſcorum de tuthia & collyrij albi rhaſis ſine opio* ān. ʒ ß. *ſucci ſolani q. ſ. agitentur in mortario plumbæ, fiat vnguentum, ou*

℔. *Olei roſatj omphacini & myrtillorum* ān. ℔. ß. *ſepi hircini & vitulini, vnguenti infrigidantis Galeni & populeonis* ān. ʒ ij. ß.

©BIU Santé

ſuccorum plantaginis, ſolatri, acetoſæ & quinque nerviæ ān. ʒ *j.* ß. *vini granatorum* ʒ *ij.* ß. *bulliant omnia lento igne vſque ad conſumptionem ſuccorum & vini, deinde colentur, cui colaturæ addantur ceruſæ, & vtriuſque lythargirij præparat. & lotorum aquarioſarum* ān ʒ. *ij.* ß. *pulueris plumbi, antimonij præparati* ān. ʒ *x. tuthiæ alexandrinæ præparatæ* ʒ *j.* ß. *camphuræ pulueriſatæ* ʒ *j. ceræ albæ* ℈ *ſ. fiat vnguentum molle, agitentur per diem in mortario plumbeo cum piſtillo plumbeo & ſeruentur in pixyde plumbea ad vſum.* Ceſt vnguent auec les precedens ſeront appliqués ſur le cancer auec charpies & emplaſtres, les renouuellãt deux ou trois fois le iour.

De Mentagra.

Chap. XIIII.

Lichenes des Grecs, *papula* de Celſe, *Saphatum* d'Auicenne, & la maladie que Pline & Marcellus appellent *Impetigo*, & *Mentagra*, l'ordinaire des chirurgiens la nomment *Serpigo*, *Derbia* ou Dartres, feu volage & vulguairemẽt feu ſauuage. Pline cite que ce mal a cõmencé d'eſtre cogneu premierement en Italie au tẽps du regne de Tibere Cæſar, & qu'auparauãt il auoit eſté incogneu à toute l'Europe iaçoit que que ſelõ autres elle ſoit vne maladie beaucoup plus ancienne & qu'elle eſt cogneuë meſme du temps d'Hippocrates. Icelle eſtant frequente & familiere en ceſte con-

BIU Santé

tree de Grece qu'on appelle Aſiatique. Ceſte maladie eſt proprement vne infection du cuir de la face, méton, col & autres parties, produiſant de crouſtes, eſcailles ou ſquammes exulcerees, auec grand prurit, demangaiſon, laideur & difformité des parties qui en ſont affligees. La cauſe du *mentagra* eſt vn humeur craſſe, eſpés & melãcholique qui infecte le cuir, auquel par fois ſe meſle quelque portion de ſang ou de bile, qui fait que d'iceluy reſude vne viruléce & humidité corroſiue & maligne. Il peut auſſi eſtre engẽdré par vn foye trop chaud, ou autre entraille qui reiette ſur la peau, qui eſt comme le monctoire general des parties internes vn humeur roſty & par trop chaud. La cauſe d'iceluy peut auſſi eſtre vne mauuaiſe & deſreiglee forme de viure, ou vne chaleur ardẽte externe qu'on a ſouffert à la teſte ou à la face, ou la conſtipation des meats du cuir: cõme il aduiẽt l'hyuer par le froid q̃ empeſche les exhalations fuligineuſes de ſortir, ou la cocochymie du corps, ou par l'attouchemẽt de quelque corps entaché de ceſte indiſpoſitiõ. Ce mal ayãt eſté de tout temps eſtimé cõtagieux: tellement qu'on fuyoit de bien loing ceux qui en eſtoiẽt ſaiſis, la foetidité & vilenie de ceſte infection eſtãt ſi grãde qu'il n'y auoit eſpece de mort q̃ les anciẽs n'aymaſſent mieux ſouffrir. Il ſe prenoit par le ſeul baiſer & meſmement aux

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 461 sur 720

©BIU Santé

riches & grands personnages, comme cite Pline. Il peut aussi estre causé par contagion verollique.

Le Mentagra qu'aucuns François appellent MaleDartre saisit principalement le menton : & c'est pourquoy les anciens luy ont donné le nom de *Mentagra*, puis delà s'estend par tout le visage n'espargnant que les yeux, puis apres saisit le col, la poictrine & bien souuant les mains accompagnee de grand prurit, croistes furfureuses & squammeuses, sanie subtile & puante auec defformité des parties qu'elle occupe, venant le plus souuant au Printemps, Nature reiettant en ceste saison les humeurs du centre à la superficie du corps. Galen semble auoir recogneu ceste maladie : car au cinquiesme liure de la composition des medicaments locaux, il fait mention d'vne ie ne sçay qu'elle *Impetigo*, qui fait (comme il recite de l'opinion de Crito) vn prurit & demangeaison, & afflige tellement les patients qu'elle les met en grand danger.

Hipp. lib. 5. aphor. 2.

Car (comme il dit) bien souuant elle s'estend par le visage, & va iusques aux yeux, tellement qu'elle est cause d'vne extreme difformité. Laquelle description d'*Impetigo* est du tout semblable au *Mentagra* de Pline.

Le *Mentagra* humide causé d'vne humeur sanguine, n'est pas accompagné d'v-

ne.

©BIU Santé

ne qualité ſi maligne, que celuy qui a ces crouſtes ſeches & arides qu'on appelle *Serpigo*. Mais celuy qui a ces vlceres & crouſtes profondes & grandes eſt le pire de tous, l'inueteré eſt de tres-difficile gueriſon eſtant par fois ſuſpect de ladrerie, mais le recent ſe guerit plus aiſement. Celuy qui eſt cauſé par l'attouchement d'vn corps verollé ne reçoit gueriſon que par les remedes appropriés à la verolle. La gueriſon de ceſte maladie ſera diuerſifiee ſelõ la foibleſſe & force d'icelle. Car ſi elle eſt benigne les remedes vniuerſels premis Serenus veut qu'õ la traicte auec remedes locaux doux & familiers, la frottant legerement au matin auec ſaliue, ou la lauant auec eau alumineuſe, ſuc, ou eau de plantain, ou bien on appliquera deſſus vn cataplaſme fait de l'oliũ, ou iuraye deſtrempee auec vinaigre, ou la racine de l*apathũ acutum* bouilly auec vinaigre. S'il eſt rebelle on aura recours aux remedes generaux ordonãt au malade l'vſage de viãdes de loüable ſuc, & le purgeãt auec ſenné, ou ℞. *Caſſiæ recẽter extractæ* ʒ. vj. *cõfectionis hamec* ʒ iij. *ſ. ſachari q. ſ. fiat bolus capiat horis matutinis tribus ante peſtũ*. Le lẽdemain de la purgatiõ la veine ſera ouuerte, tirant de la baſilique ou mediane de 2. à 9. onces de ſang: puis on preparera & attenuera la matiere auec oxymel ſimple, ſyrop de fumaria, lupulorũ, cichor. & capillorũ vene-

©BIU Santé

ris;diſſoults auec la decoctiõ des oubelõs borrache,bugloſſe, fumeterré, ceterach & ſemblables. Apres on purgera le patient auec diaſenné ſolutif,confection hamech, pilules de fumaria, ou biẽ auec l'axtractũ de ſenné duquel on donnera en forme de pilule ʒ. j. & ſoudainement apres l'auoir prins on prẽdra demy eſcuellee de bouillon,pour haſter ſon operation, & pour la rendre plus valide & forte.Le corps purgé on appliquera ſur le mal ſuc de lapatum, d'oranges,de limons,eau ſalee, ou bien on le lauera auec du phlegme du ſouphre diſtillé par la retorte,ou:

℞. *Succorum lapathi acuti, ſaponariæ & rad.ſerpentariæ* ãn. ʒ. ij.*axungiæ porci* ℔.ß. *coquantur ad ſuccorum conſumptionem, mox adde tartari,plũbi vſti,fuliginis caminꝝ,arugimis,cineris cucurbitæ* ãn. ʒ. ij.*argenti vini extincti in ſaliua hominis ieiuni* ʒ. j. *aceti quantum ſufficit fiat vnguentum.* S'il eſt inueteré on ordonnera le baing ſuiuant.

℞.*Radic.brioniæ, lapathi acuti,cucumeris ſylueſtris, ariſtolochiæ, ſerpentariæ & enulæ campanæ* ãn ℔ *j.fol ſaponariæ, fumariæ, parietariæ,ſcabioſæ,borrag.cichorij, plantaginis* ãn.*faſciculum vnũ,lupinorũ* ʒ. j.*florum centaurij minoris & roſarũ* ãn.*p. iij. fiat decoctio pro Balneo, ingrediatur bis in die tepide per biduum.* Le patient eſtant ſorty du baing on l'oindra de l'onguent ſuiuant:

℞. *Granorum iuniperi* ʒ. iij. *coquantur in ſ.q.*

©BIU Santé

inſ.q. aquæ: Incolat. adde axungiæ porci recent. fuſæ & colatæ ʒ. vj. terebinthinæ. ʒ j. diſſoluantur omnia ſuper ignem, deinde eiciatur aquoſitas, addendo ſulphuris viui ʒ. ij. fiat vnguentum liquidum, quo vngatur mentagra extra balneum, ou:

℞. *Farinæ lupinorum, lolij, cicerum, & orizæ ān. ʒ. iij. gallarum, oſſium myrabolanorum citronorum ān. ʒ. ß. Excipiantur melle cocto cum ſucco iarri ſuperponendo acetum, & fiat vngentum:*

De ceſt onguent on oindra le mentagra au ſortir du baing, & apres meſme l'vſage d'iceluy, ou auant, ou:

℞. *Adipis vituli marini, pinguedinis porcinæ ān. ʒ j. vnguenti roſati Meſue ʒ. ß. auri pigmenti, & arſenici cryſtallini ān. ʒ. iij miſce & in mortario fiat linimentum:*

℞. *Thuris ʒ. ij. bituminis iudaici, & ſulphuris viui ān. ʒ j. gummi Arabici, atramenti ſutorij ān ʒ j ß aceti q.ſ. miſce fiat linimentum, ou:*

℞. *Sulphuris viui, & aur. pigmenti rubri ān. ʒ. ij. puluerata excipiantur ſucco fumariæ, & fiant trochiſci, qui diſſoluti in vnguento citrino mirabiliter valent ad omnem infectionem cutis pendentem à cholera, & ſang. ſi illinantur.* Apres qu'on l'aura oinct on lauera les vlceres auec decoction de ſon, continuant ce remede iuſques à la gueriſon du mal, ou:

℞. *Vnguenti de lythargiro ʒ. vj. ſulphuris*

©BIU Santé

vini ℥.j. *tuthiæ, ceruſæ, & lythargirij præparat.* ân. ℥.j. ß. *ſucci ennulæ campanæ, ſcabioſæ, & lapathi acuti* ân ℥.ij *ſucci limonum* ℥.j. ß. *argentini extincti* ℥.j. *agitentur omnia in mortario fiat vnguentũ.* Le ſuc de chelidoine, la decoction de *cucumer. agreſtis*, l'huyle de froment, l'huyle de lupins, l'huyle de viperes, le tartre diſſout en vinaigre, l'huyle de graine de mouſtarde, l'eau ſublimee, & marine ſont d'excellens remedes pour la gueriſon *du mentagra, & impetigo.*

Des Aphthes ou Vlceres de la Bouche.

Chap. XV.

APhthes ſelon Galen ſont vlceres ſuperficiels qui viennent au dedans de la bouche, ayant quelque choſe de ignee, & chaud. D'iceux les vns moleſtent les enfans, les autres les corps plus aagez. Les Aphthes trauaillent les enfans à raiſon du vice du laict, qui eſt par trop chaud, bilieux, & acre, ou parce que le temperament de la nourrice eſt tel, ou à cauſe qu'elle vſe de viandes chaudes cõme eſpiceries, vin genereux, & ſemblables, ou ils viennent du coſté de l'enfant qui a vn petit, & foible eſtomach qui ne peut cuire le laict, ou parce qu'il eſt trop auide ſuccant plus grande quantité de laict qu'il ne

luyy

luy eſt neceſſaire pour la nourriture, & que ſon eſtomach ne peut porter, qui fait qu'il ſe corrompt, & acquiert vne acrimonie, dont s'eſleuent de vapeurs malignes, & vitieuſes, leſquelles s'attachent comme de la ſuye à la bouche, & y engendrent les aphthes. Aux plus aagez ſelon Aëce les Aphthes peuuent eſtre cauſés non ſeulement par la quantité, & viſcoſité des humeurs qui affluent à la bouche, mais auſſi à raiſon de la forme de viure trop chaude, comme par l'vſage des eſpices, aulx, oignons mouſtardes, viandes ſalees, vin fort, & genereux, ou pour auoir mangé du pain qui ait eſté touché ou mordu de quelque rat, chat, ou autre beſte veneneuſe, ou ſalle, ou des fruicts tempeſtés, chenillez, ou infectés par l'attouchement de quelque animal, ou par la frequentation de quelque corps verollé, ou par l'indiſcret vſage de l'argent vif qui euoque les humeurs en ceſte partie ſi le corps en eſt oinct pour guerir de la galle ou autre infection du cuir, ſans auoir bien purgé premierement le corps: Le docte Aretee medecin de Cappadoce dit la cauſe des Aphthes plus frequẽte, & ordinaire eſtre la fluxiõ des humeurs bilieux, phlegme ſalé, ou humeur ſereux, ou la pourriture & inflamatiõ de quelque humeur qui ſe corrõpt lequel eſleue des vapeurs en haut qui exulcerent la bouche, ainſi qu'il aduient aux ficbures

Lib. 8. cap. 39.

Lib. de cauſis, & ſignis acutorũm morbor. ca. 9. de tonſillar. vlceribus.

©BIU Santé

fiebures malignes,& peſtilentes,au cauſos, & fiebure ardente,ou mal chaud, & quelquefois à cauſe de l'intemperee chaude du foye, eſtomach ou autre viſcere:

Loco citato. Des Aphthes le meſme Aretee dit les vns eſtre benins, recens, & ſuperficiels, cõme ſont la plus part de ceux qui viẽnent aux enfans,les autres ſont malins,putrides, & ambulatifs que les Grecs appellẽt pour ceſte occaſiõ *Nome cacoethes*, & les Latins *Depaſcẽtia vlcera*, & tels ſuiuẽt d'ordinaire les fieures malignes,& peſtilẽtes cõme atteſtẽt Hippocrates,&Galen. Les Arabes les nomment *Alcola*. Tels ſont auſſi ceux qui procedent d'vn virus verollique, leſquels n'occupẽt pas ſeulement la ſuperficie de la mẽbrane qui reueſtit, & couure la bouche, & ſes parties,mais ils occupẽt auſſi les fauces,amigdalles,vuette, larnix,& Epiglote, les rongeãt biẽ auãt,ou les cõſumant ainſi que i'ay veu ſouuant aduenir,tellemẽt que le malade ne peut aualler le potage,ny autre aliment tant liquide ſoit il, ains le rendent par les narines ou le reiettent par la bouche. Il me ſouuient d'en auoir veu vn qui auoit l'epiglote, l'vuette,& tout le reſte de la bouche couuert des Aphthes verolliques, lequel demeura vn moys ſans pouuoir aualler rien de liquide, & neantmoins aualloit aſſés facilement le pain,& la chair à gros morceaux ſans maſcher,les alimens ſolides luy eſtant plus faciles à aual

3. Epid. ſ. 14.

©BIU Santé

aualler que les liquides.

Les Aphthes ſuperficiels ſont de facile gueriſon, principalement aux enfans, mais les cacoëthes, & verolliques ſont difficiles & mal ayſés, rongeãt bien ſouuent l'vuette, amigdales, verminant les os d'ont la mort par fois s'en enſuit, ou vne tres-grande difficulté de parler.

Curation des Aphthes.

Les Aphthes des enfans ſeront gueris en rafraichiſſant la forme de viure de la nourrice, luy faiſans vſer d'amandés, hordeats, ſemoule, ou bouillons alterés auec laictues, borraches, & endiues, & les Aphthes ſerõt laués auec laict ferré, decoction de plantain, pourpier, balauſtes, & autres remedes, & moderément aſtringens ſans aucune mordication.

Aux plus aagez ſi les Aphthes ſont benins on purgera, & ſaignera le patient s'il eſt neceſſaire, on diuertira d'humeur par applicatiõ de ventouſes, reſiccatoires, frictions rudes des extremitez, & par clyſteres acres, & mordicans, le cerueau ſera fortifié par parfums, coiffes, & emplaſtres aſtringens, variant, & changeãt les eſpeces de remedes ſelon la qualité de l'humeur qui dominera. Cat ſi les Aphthes ſõt Phlegmeneux, & ſanguins, ce qu'õ recognoiſtra par la rougeur, attouchement des doigts

auis

©BIU Santé

mis dãs la bouche ſentãt vne grande chaleur, par la téperature du patient chaude, & humide, par l'aage d'adoleſcence, ou par la forme de viure generatiue d'vne grande quantité de ſang, les remedes doiuẽt eſtre moderement refrigeratifs, & aſtringens: De telle qualité eſt le ſyrop de coings, de roſes ſeches, de myrthe, de grenades, de agreſta, de ribes, d'eſpine vinete, & le miel roſat. S'il ſont Heryſipelateux, ce qu'on recognoiſtra par la couleur iaunaſtre des Aphthes, par la chaleur qui ſera plus grande qu'aux ſanguins, par le temperament du patient chaud, & ſec, & par la forme de viure generatiue d'humeur bilieux pour leur gueriſõ: l'aſtrictiõ doit eſtre moindre, & la refrigeration plus grande, tellement que le ſyrop violat, de nymphea, de pauot, auec l'eau de plantain, de pourpier, & de ſolanum ſeront plus conuenables. S'ils ſont pituiteux, ce qu'on recognoiſtra par la couleur blanchaſtre, par la priuation de chaleur immoderee, par le téperamẽt froid & humide du patient, & par ſa forme de viure humide, engendrant force phlegme, ou par l'aage de vieilleſſe les remedes douiuent eſtre plus deterſifs. Et s'ils ſont cauſés d'humeur melancholique, ce qu'on recognoiſtra par la couleur liuide ou noire des Aphthes, chaleur immoderee, temperament, aage, & forme de viure melancholique, les remedes ſeront plus deterſifs,

&c.

& digerans : Tachant de guerir les vns, & les autres par remedes benings, & familiers, faisant tenir au patiét d'ordinaire dãs sa bouche, de tablettes de succre rosat, manus chrysti perlata, ou succre cãdy. Les gargarismes seront faits auec eau ferree, laict de vache, ou de cheure ferrés, eau de caprifolium, laictues, pourpier, plantain, prunelle, ou piloselle, y meslant miel rosat, sirop de roses seches, syrop violat, de grenades, diamoron, dianucum, syrop de pauot, de nymphea, decoction de balaustes, noix de Cyprés, létilles, polygonum, roses rouges, horge, ronces, & autres de semblable qualité, ou bien on fera frequentement tenir dans la bouche du patient de l'oxycrat, ou du suc, ou grains de grenades, ribes, griottes, berberis, ou verius conduits au succre, ou quelqu'vn des gargarismes suiuans:

℞. *Hordei integri & lentium* ãn. *p. j. foliorum plant. & polygoni* ãn. *m. j. rosarum rub. p. j. fiat decoctio ad* ℔. *j. in colat dissolue mellis rosati colati* ℥. *iij. syrupi de rosis siccis.* ℥. *j. fiat gargarismus, de quo teneat in os frequenter tepediuscule.*

Les gargarismes suiuans sont plus astringens, & dificatifs lesquels seruiront apres que les aphthes auront esté moderement detergés.

℞. *Aquæ prunellæ* ℥ *iij. aquæ plantaginis,*

©BIU Santé

& Caprifolij ān. ʒ. ij. syrupi de rosis siccis, & granatorum ān. ʒ. j. ß. fiat gargarismus, & qu'il sera besoing de cicatriser.

℞. Foliorum piloselłæ, prunellæ, plantaginis summitat. rubi, lentisci, & myrti ān. m. j. lentium, cortic. granatorum, balaustiorum ān. ʒ. j. florum rosarum rub. p. j. cornorum, sorborum, & cydoniorum ān. ʒ. ß. decoquantur in aqua plantaginis vel chalybeata in ℔. j. colat. dissolue syrupi granatorum, & de rosis siccis ān. ʒ. j. ß. fiat gargarismus, de quo colluatur os frequenter tepidiusculè, on:

℞. Liquiritiæ rasæ ʒ. j. foliorum oliuæ, prunellæ, piloselłæ, polygoni, plantaginis, agrimoniæ, summitat. rubi, & myrtillorum ān. m. j. sumach. m. ß. balaustiorum, cortic. granatorum, nucum cupressi viridium ān ʒ. ij. aluminis rochæ ʒ j passarum mundat. ʒ. ß. rosar. rub. p. j. fiat omnium decoctio ad ℔. j. in qua dissolue syrupi granatorum, berberis, & de ribes ān. ʒ. j. fiat gargarismus. Mais il faut noter que si l'inflammation y est grande, on doit amoindrir la quantité des astringens, & augmēter les refrigerās, outreq ue le patiēt se cōtētera de tenir le gargarisme dās la bouche sans la colluer ou agiter, de peur que par l'agitation l'inflammation n'acreust.

Si les Aphthes sont malings le corps sera purgé, & l'humeur qui fluë sera retiree par reuulsiōs. Apres on appliquera sur les aphthes remedes plus vigoureux, qui ayēt vne facul

OBIU Santé

faculté mixte & meſlee c'eſt à dire qu'ils doiuent eſtre acres & mordicans, & auec cela tout enſemble doiuẽt auoir vne aſtriction grande pour corroborer la partie, & deſſecher les aphthes, & abſumer & conſumer leur malignité. A cela ſeruira le verd de gris bouilly auec vin, touchant les aphthes d'iceluy, auec vn peu de cotton enueloppé au bout de quelque petit baſtõ, on oindra auſſi les aphthes auec galles pulueriſees, & trempees auec fort vinaigre, ou auec alum bruſlé, meſlé auec poudre de balauſtes & deſtrempé auec vinaigre, ou auec eau de ſel, ou calcythis deſtrempé auec vn peu d'huyle, ou vitriol calciné & meſlé auec miel, & les plus putrides ſeront oincts auec eſcailles de cuiure meſlee auec miel, ou bien ſeront touchés dextrement auec le collyre de l'Anfranc, ou auec eau fort meſlee auec égalle portion d'eau roſe, ou de plantain, ou ſeront touchés auec eau bleuë, qu'on appelle eau ſeconde, qui eſt beaucoup plus benigne, & moins doloreuſe que l'eau fort, ou auec eau ſublimee, principalement ſi les aphthes ſont cacoëthes & verolliques. Leſquels remedes ne doiuent eſtre vſurpés pour en faire gargariſmes à cauſe de leur violence, malignité & venenoſité, de peur que quelque goutte ne ſe gliſſaſt, dans l'eſtomach ou poulmon qui ſeroit cauſe de la mort du patiẽt. Mais on touchera ſeulement les dits aphthes auec

©BIU Santé

uec quelques gouttes des dits remedes, auec cotton attaché au bout de quelque petit baſton, dechauſſoir ou ſpatule, les touchãt par deux ou troys diuerſes fois, faisãt apres cracher le malade, & luy baillant de l'eau de plantain, ou decoction d'horge à gargariſer, ou rincer la bouche, & s'il eſt beſoing de deterger dauantage, la decoction de chiches rouges, ou de lupins auec miel roſat ſeruiront. L'huyle de vitriol & de ſouphre ſont d'excellens remedes pour eſteindre en vn moment la malice des aphthes cacoëthes, s'ils en ſont touchés d'vne goutte & ſont remedes aſſeurés ſans aucun danger n'y hazard, corroborans meſme la partie malade par leurs aſtrictions. On peut meſler auſſi ſans aucun danger ſur ſix onces de decoction propre pour deſſecher les aphthes troys ou quatre gouttes d'huyle de vitriol ou de ſouphre & vne once de ſyrop violat, pour en faire gargariſme, lequel outre ce qu'il ſera aigret & plaiſant à la bouche, il eſteindra & ſuffoquera en vn moment la malignité des aphthes. Apres qu'on les aura touchés on vſera d'vn tel gargariſme.

℞. Agrimoniæ, plantaginis, ceterach, ſummit. rubi ſylueſtris, foliorum polygoni & mali cotonei. ãn. *m. ij. piloſellæ m. j. fiat decoctio ad* ℔ *j. cui adde ſyrupi de roſis ſiccis ʒ. ij. fiat gargariſmus.* Pour cicatriſer les aphthes

les

©BIU Santé

les gargarismes suiuans seruiront qui sont deficcatifs & astringens.

℞. *Agrimoniæ, poligoni, foliorum rubi, pilosellæ, pyri syluestris, sumach, balaustiorum* ān. *m.ij. rosarum rub. p. j. nucum cupressi numero iiij. fiat decoctio in aqua chalybeata ad* ℔. *j. cui adde aluminis rochæ* ʒ. *j. syrupi de rosis siccis* ʒ. *ij. fiat gargarismus, ou*

℞. *Foliorum polygoni, pilosellæ, piri syluestris, sumach, balaustiorum, cortic. granatorum, summitatum rubi, balaustiorum & myrtillorum* ān. *m. j. nucum cupressi & gallarum viridium* ān. *numero iiij. myrabolanorum cytrinorum* ʒ. *ij. guayaci* ʒ. *ß. aluminis rochæ* ʒ. *j. florum rosarū rub. p. j. coquantur in aqua chalybeata ad* ℔. *j. in colatura dissolue syrupi de rosis siccis, myrtillorum & cydoniorum* ān. ʒ. *j. fiat gargarismus.* Si les aphthes sont ambulatifs, & qu'ils s'agrandissent, ils seront encores retouchés auec les mesmes remedes, ou on destrempera onguēt ægyptiacū & poudre de mercure auec eau d'alum, decoction d'horge ou vin blanc, & leur fera on prēdre cinq ou six bouillons ensemble, puis on coulera ceste liqueur, de laquelle seront touchés les dits aphthes. Et si le patient est trauaillé de *Ptialysmus*, ou flux & decoulement de saliue que les Latins appellent *assiduam expuitionem, seu saliuationem* les Grecs appellant *ptilyacum eum qui sæpe spuit*, ce qui aduient par l'inflammation, ou imbecillité des glandes

sali

©BIU Santé

saliuatrices, qui sont situees à la racine de la lãgue. Pour la curatiõ, on reiterera la purgatiõ, les frictions des cuisses, les ventouses sur les espaules auec grande flamme, les y laissant iusques qu'elles ayent esleué force vescies, lesquelles seront ouuertes auec la pointe des cizeaux, ou esguille, & on reiterera l'application des vesiccatoires, ou on fera vn seton ou ruptoire derriere le col. Le parfum suiuant & emplastre seruiront aussi pour retenir la fluxion.

℞. *Suffumigij communis* ℥. iij. *benioini & styrac. calamitæ* ãn. ℥ ß. *suffumigentur tegumenta capitis mane & vesperi.*

℞. *Massæ emplastri de mast che & contra rupturam* ãn. ℥ j. *pulueris nucis moschatæ, garyophillorum, ladani, granorum kermes & cyperi* ãn ℈ j. *malaxentur simul & extendatur super aluta fiat emplastrum in formam litteræ T. admoueatur supra futuram coronalem & sagitalem.*

Si les aphthes sont verolliques on employera les remedes generaux descripts pour la gueriſon de la verolle. S'ils sont excités par l'onction de quelque onguent ou il y ait du vif argent, on fera reuulſion par clysteres acres & forts, on touchera les aphthes auec eau bleuë ou ſublimee, ou de l'huyle de vitriol ou de ſouphre, lauant apres la bouche auec eau de plantain, roſe, ou auec quelqu'vn des gargariſmes cy deſſus ordonnés. Faiſant viure le patient auec

amas

amandés, hordeats ou panades claires, y meſlant quelque cuillerée d'eau roſe & du ſucre roſat en poudre.

Des Scorbutus, ou exulceration des Genciues.

CHAP. XVI.

Scorbutus eſt vne vlceration des genciues auec tumefaction laquelle corrode & mange la chair qui eſt au tour des dẽts, icelles demeurant apres tout à nud branlantes comme les touches d'vne eſpinette. Ceſte indiſpoſition eſt Endimique & Regionale aux Septentrionaux, iceux en eſtant fort trauaillés, meſme elle leur eſt epidemique & contagieuſe. Elle eſt cauſee d'humeurs acres & corroſiues tombantes du cerueau ou eſleuees du foye trop chaud ou du poulmon à demy pourry, ou du vice de quelque autre viſcere. Elle eſt accompaignee de puanteur de bouche, de perte de la chair des genciues, & du decoulement d'vn humeur ſanguinolente, ichoreuſe & puante, qui ne ceſſe de miner plus auant la chair, & fait perdre toutes les dents ſi on n'y remedie.

Ceſte indiſpoſition ſuit auſſi ordinairement les grandes cachexies & mauuaiſes diſpo

©BIU Santé

diſpoſitions des corps, les catarrhes, vlcerations des poulmons, vice & pourriture des entrailles ou viſceres.

Pour la curation le corps ſera exactement purgé, & principalement le cerueau ſelon la qualité de l'humeur qui dominera, puis on ouurira la veine s'il eſt neceſſaire. Apres on oſtera doucement la ſordicie des genciues auec oxymel ſcyllitic y adiouſtant vn peu d'alum bruſlé, ou auec cotton imbu du collyre de l'Anfranc qui eſt tel.

℞. *Vini albi* ℔ j. *aquæ plantaginis & roſarum* ãn. *quart. j. auri pigmenti* ℈. *ij. floris æris* ʒ. j. *terantur ſubtiliſſimè & bullitant ſimul fiat collyrium*, il mondifie, deſſeche & guerit bien toſt ce mal, l'eau bleuë, & ſublimee meſlees auec vn peu d'eau roſe ou de plantain ſeruiront à meſme intention, ou la ſuiuante qui eſt experimentee.

℞. *Aluminis vſti* ʒ. *ij. mellis roſati* ℥. *iij. miſceantur ſimul.* De ceſte mixtion les vlceres & racines des dents en ſeront oinctes. Les vlceres ſeront auſſi laués auec vin blanc auquel on aura fait bouillir vn peu d'alum de roche, ou bien auec vrine d'vn ieune enfant, ou d'eau ſalee, ou alumineuſe, ou

℞. *Cornu cerui vſti, oſſis ſepiæ, corallj vtriuſq; præparat. & ſalis communis torrefacti* ãn. ʒ. j. *mellis roſati q. ſ. fiat opiata*, de laquelle

le les genciues seront frottees. Si les vlceres sont fort purulens & sordides ils seront mondifiés auec ægyptiacum, poudre de mercure, alum bruslé, vitriol calciné, ou seront touchés auec huyle de souphre ou de vitriol, & puis seront incarnés & cicatrisés comme s'ensuit.

℞. *Mastiches, thuris, rad. cyperi, margaritar. splendidarum & seminis bombaci* ān. ʒ. *iij. fiat puluis subtilissimus, quo gingiuæ perfricabis*, ou tu en feras opiate auec syrop de roses seches, ou

℞. *Pul. iridis florentiæ, calami aromatici & radic. cyperi* ān. ʒ. *ij. cornu cerui vsti, seminis rosarum, thuris, mastiches & margarit. splendidarum præparat.* ān. ʒ. j *mellis rosati colati q. s. fiat opiata qua fricentur gingiuæ.* Le soir on mettra de ces opiates sur les vlceres & tour des genciues les y laissant toute la nuit, & le matin on lauera la bouche auec decoction d'horge, & puis auec vin rouge, ou

℞. *Foliorum oleæ, vel rubi, plantag. nucum cupressi* ān. *m.* j. *balaustiorum* ʒ. ß. *rosarum rub. p. ij. aluminis rochæ* ʒ. *ij fiat decoctio in aqua ferrata, qua dentes abluantur mane & ante cœnam, & longè à cœna vt tota nocte vis eius maneat super gingiuis.*

Les vlceres de la Langue des Amigdales & de L'vuete seront traictés comme les Aphthes cacoëthes & si l'vuete vient

chan

©BIU Santé

chancreuſe, gangrenee & corrompuë il la faudra coupper, ou lier, & puis cicatriſer l'vlcere auec les gargariſmes epulotiques ordonnés ou auec eau alumineuſe, ou auec poudre de balauſtes, ou eſcorce de grenade, qui ſont d'excellens remedes pour faire cicatriſer les vlceres. Pour oſter & eſteindre la malignité de ces vlceres ie meſle cinq ou ſix gouttes d'huyle de vitriol ou de ſouphre au gargariſme, comme s'enſuit.

℞. *Foliorum agrimoniæ, piloſellæ, polygoni, plantaginis, ſummitatum rubi & myrtillorum* ān. *m. j. balauſtio. & cortic. granat.* ān. ℥. ß *fiat omnium decoctio ad* ℔. ß. *In colat. adde olei ſulphuris arte chymic. extracti guttas quatuor ſyrupi de roſis ſiccis* ℥. *iij. fiat gargariſma.*

S'il eſt beſoing de deterger beaucoup on diſſoudra ægyptiacum & poudre de mercure auec eau de vie, & auec cotton les vlceres ſeront touchés de ceſte mixtion, ou bien auec alum bruſlé & vitriol calciné diſſouts auec vin blanc. Et ſi les Vlceres ſont verolliques on aura recours aux remedes des vlceres verolliques.

Des

Des Vlceres du Poulmon.

CHAP. XVII.

TAbes ſignifie conſomption proprement, neantmoins ce mot ſe trouue vſurpé, en troys eſpeces d'affections. Premierement pour Atrophie, maraſme & ſechereſſe de tout le corps. Secondement pour vne cachexie & mauuaiſe habitude d'iceluy, & finalement pour vne vlceratiõ des poulmõs qui cõſume & deſſeche tout le corps, & ceſt ainſi que nous le voulons prẽdre icy. La cauſe des vlceres du poulmon & la deſcente & fluxiõ des humeurs acres, ſalees & corroſiues qui tombent dans iceluy, ou la ruption de quelque veine faite par vomiſſement, cry violent, playe penetrante, ou par quelque grãd effort. Les ſignes ſont vne petite toux q̃ accompaigne auparauant le patient ſans ietter aucune matiere, mais quelque temps apres le crachement de ſang, & finalement du pus s'en enſuit, auec difficulté d'halaine, puanteur & fœtidité cadauereuſe des crachats & de l'air qui en ſort. Voilà pourquoy Galen eſtime que l'vlcere des poulmons eſt contagieux. Le poulx eſt lent, leger & obſcur, les patiens ſont touſiours preſque accompaignés d'vne legere ſueur & moiteur, qui vient de ce que la faculté retrentrice eſt fort affoiblie, leur ventre eſt quelque fois laſche & quelque-

Celſ. li. 3. cap. 22. Oribaſ. lib. 9. c. 3.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 481 sur 720

©BIU San

fois dur & conſtipé, à raiſon de l'imbecillité de ſa faculté expultrice qui ne peut également reietter les excremens. Ils ſont ſubiects aux pollutions nocturnes ou eiection de ſemence, ſe corrõpant ſouuant. Dequoy Ariſtote rend ceſte raiſõ que c'eſt à cauſe qu'é iceux ſe fait colliquation, par leur chaleur acre & picquante, laquelle ſe cõmunique aux vaſes ſpermatiques, & eſmeut la faculté excretrice, le poil leur tõbe par la cõſomption d'humidité, tout ainſi que les feuilles des arbres, ou les arbres meſmes meurent & ſechent par l'extreme ſiccité de la terre. Ils engẽdrent force pous, pour la corruption des excremens faite par la chaleur putride & fiebureuſe: toutes leurs parties tant ſanguines que ſpermatiques s'attenuẽt & cõſument de iour en iour peu à peu, combien que les ſpermatiques ſemblent moins ſe conſumer que les ſanguines. Ils ſont touſiours pourſuiuis d'vne fiebure lente, qui s'anaigrit dauantage & trauaille plus le malade de nuict que de iour pour pluſieurs raiſons. La premiere parce que la nuict ſe fait plus grande colliquation. La ſeconde plus d'euaporations. La troiſieſme parce q̃ à cauſe du ſilẽce & repos, les ſens n'eſtans occupés cõme le iour au trauail en diuers obiects tous les maux ſemblent eſtre plus aſpres de nuict q̃ de iour. Ils ont les ioues vermeilles, bruit, grouillement & murmurement

Lib. 3. probl. 35.

rement au ventre, les iambes & pieds enflés, les ongles crocheuës, leur ſouſtients ou bouts des muſcles cõſumés, à cauſe dequoy Galen dit qu'à bon droit Hippocrates appelloit ceſte maladie Brutale, dautant que les ongles des tabides ſont crocheués à la mode de celles des beſtes. Ceux qui ont le col long, la poictrine eſtroite, & les eſpaules larges, que les Grecs appellẽt *Hypterigodes*, & les Latins Alati ſont ordinairement les plus ſubiects aux vlceres du poulmõ. Les ſignes Pathognomoniques q ſont cõme les viues images & caracteres du ſiege de l'indiſpoſition, la marquant ne plus ne moins que la main d'vne monſtre d'vn horloge marque l'heure ſont principalement le crachat du pus qui ſe reiette en touſſant comme dit Hippocrates, auſſi que quelque fois le patiẽt reiette quelque lapin ou piece de la ꝓpre ſubſtãce du poulmon, & ſans aucune douleur. Mais on recognoit l'vlcere eſtre en l'aſpre artere parce qu'on ſent douleur en icelle & aux parties voiſines qui l'enuironnent, & le patiẽt crache des racleures cartillagineuſes de l'aſpre artere. Il y en a qui tiennent que ſi l'vlcere eſt en la partie dextre du poulmõ que le patient dort plus facilement ſur ce coſté que ſur le gauche, mais cela n'eſt pas vray ſemblable s'il n'y a quelque tumeur, ce ſigne trompant ſouuant comme auſſi ceux qu'on tire des crachats iettés ſur les

charbons ou dans l'eau comme dit Aretee.

Cap. 8. Les vlceres du poulmon comme eſcript Galen au cinquieſme de la methode & quatrieſme de locis affectis ſont du tout incurables, & Auicenne s'eſt efforcé d'en rendre pluſieurs raiſons, mais Galen au troiſieſme de la methode en rend troys principales. La premiere que les vlceres pour leur gueriſon ont beſoing de repos & le poulmon eſt touſiours en action. La Seconde qu'il eſt neceſſaire de deterger les vlceres du poulmon, comme de toute autre partie, ce qui ne peut eſtre obtenu au poulmon que par le moyen de la toux, laquelle irrite & eſcarte d'auantage l'vlcere. Finalement ſi l'on y applique de remedes aſtringens, ils ne penetrent point dans la poictrine, & ſi on y apporte de remedes ſubtils & chauds, ils ouurent & dilatent dauantage l'vlcere. Aretee remarque les vieillards eſtre rarement affligez des vlceres du poulmon. Les Tabides & vlcerés des poulmons meurent ordinairement hectiques & ſecs, parce que le poulmon eſt l'eſuentail du cœur, & à cauſe de l'vlcere l'air eſt infecté & les eſprits. Si les vlceres ſont en l'aſpre artere ils ſe peuuent guerir plus facilement pourueu qu'ils ne ſoient enuieillis & qu'ils n'ayent entieremẽt rongé la cartillage. Car la cartillage eſtant minee & rõgee, elle ne peut iamais eſtre reſtituee, icelle eſtant partie ſpermatique.

tique. Le flux de ventre ſuruenãt aux tabides & la cheute de poil, c'eſt vn teſmoignage qu'ils ſont proches de la mort. L'automne entre toutes les ſaiſons ſelon Hipp. eſt fort contraire aux tabides. Il dit auſſi le meſme du Printemps, auquel téps les feuilles du figuier ſont ſemblables aux pieds des corneilles. lib. 3. aph. 10. 6. Epidē. 7. 12.

Curation des vlceres du Poulmon.

La forme de viure doit eſtre refrigeratiue auec medrocrité vſans ordinairement des amãdés, hordeats, grus d'auoine, ou de ſemoule auec ſuccre roſat. Euitant les viandes chaudes & acres. Les raiſins de corynthe, de Damas, la paſſerille ſont tres-propres, comme auſſi les eſcreuices d'eau douce, la poullaile ieune mouton, perdris, & cheureau. Son boire ſera de la ptyſane. Les forts & violens cathartiques ou purgatifs ſeront reietté, comme auſſi les vomitifs & ſternutatoires & tout violent exercice. Si le corps eſt cacochyme & qu'il aye beſoing de purgatiõ on vſurpera les remedes plus lenitifs & familiers, comme ſont rhabarbe, caſſe, myrabolans citrins, ſyrop roſat, de cichoree cum rhabarbaro, manne de cala[illegible] ou le ſyrop Magiſtral ſuiuant.

℞. *Liquiritiæ recentis, enulæ campanæ & cyperi* ãã. ℥. *j. foliorum ſcabioſæ, pimpinellæ, tuſſillaginis, pulmon. borrag. bugloſſi & cichoreij* ãn. *m. j. hyſſopi mediocriter ſicci m. ß. ſemi-*

©BIU Santé

nis anisi & altheæ ãn ʒ j. ß. passarum purgat. ʒ. j. iuiubarum & sebest. ãn. p. v. polipodi quern. recentis contusi ʒ. vj seminis carthami ʒ. ij. sennæ orientalis mundatæ vino albo irrorate ʒ. iij. rosarum rub. & gargophillorũ ãn. p. j. fiat omnium decoctio in hydromelite diluto ad ℔ j. ß. In colatura infunde rhabarbari electi ʒ. j. agarici trochiscati in pãno positi & fortiter expressi ʒ. vj. cinnamomi ∂ ij. nucis moschatæ ʒ. j. expressiõe facta adde saccharj albissimi quantum sufficit fiat syrupus perfectè coctus & reseruetur in phiala vitrea ad sequentem vsum.

℞. Syrapi præscripti ʒ. iij dissoluantur cum aqua decoctionis tussilaginis pulmonariæ capillor. veneris, pimpinellæ, cõsolidæ maioris, borraginis, agrimoniæ & bethonicæ fiat potio. Capiat semel in mense, Luna decrescente, aut semel singulis quindecim diebus. Les decoctions suiuantes sont aussi fort excellétes.

℞. Foliorum pimpinellæ, tussilaginis, pulmonariæ, scabiosæ, capillor. veneris, borraginis & consolidæ maioris ãn. m. j. passarum purgat. par. xx sebest. prunor. damasc. & iuiubarũ ãn par. x. liquiritiæ ʒ. j. medullæ seminis carthami ʒ. vj. polipodi querni ʒ. iij. agarici trochiscati ʒ. ß. mãnæ calabrinæ granulosæ ʒ. ij. Ponãtur in ventre galli, coquantur in aqua ad consumptionẽ tertiæ partis vtatur mane in duabus aut tribus dosib. ex iusculo. Cõtinuãt 2. ou 3. fois ce boüillon excepté que le vẽtre soit par trop lasche. Le boüillon suiuãt

dessecche

deſſeche l'vlcere & eſt fort nutritif.

℞. *Rad. chinæ ʒ iiij. infunde in aquæ* ℔. *s. vel hordei vel cochlearum : deinde ponatur china in ventre vnius pullæ optimæ, addendo carnis teſtudinū memoratarum lotæ in aqua tuſſilaginis ʒ iij. nucleorum pin. piſtaceorum ān. ʒ. ij. teſtarum cancrorum pulueriſatar. & bolt armeni, vel terræ ſigillatæ ān. ʒ. j. ß. plantag. & tuſſilag. ān. m. j. Bulliant ad conſumptionem medietatis pro ſyrupo. Doſis eſt ʒ. ij. matutinis horis duabus ante prandium.*

Si l'humeur fluë encores & que le malade ſoit ieune & aſſes robuſte on ouurira la veine du bras, & appliquera ſouuant ventouſes ſur les eſpaules, veſicatoires, ſeton, ou ruptoire derriere la nuque & on luy frottera les eſpaules en bas tirant vers les cuiſſes, le cerueau ſera deſchargé par errhynes, & fortifié par parfums & coiffes.

℞. *Foliorum bethonicæ, ſampſuci, roſarum rubrar. & floꝝ ſtoechados arab. ān. ʒ. iij. meliſſæ, cortic. citri, radic. cyperi, granorum Kermes, nucis moſhatæ & garyophillorum ān. ʒ. iiij. ligni aloes & ambræ griſeæ ān. ʒ. ß. fiat pulvis qui in umbra carpta exceptus coaptetur in cucullum.*

Le malade portera iour & nuict ceſte coiffe & vſera de parfums aſtringés, deſſechans & refrigerans propres pour la conſolidation de l'vlcere du poulmō. Leſquels ſerōt faits auec terebinthine, reſine,

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 487 sur 720

©BIU Santé

maſtic, thus, gomme de geneure', eſcorce d'enans, ſantal, or pigment & autres qui ſont de la ſuye, laquelle s'attachant contre les vlceres les deſſechent & meinent à cicatrice, de telle nature ſont les ſuiuans.

℞. *Roſarum rub. coriandri præparati, nigella torrefacta, gummi hederæ, ſandaracha, maſtich. & corticis thuris* ān. ʒij. *Caphura* ʒß. *ſeminis papaueris albi* ʒij. *Cõquaſſentur & fiat ſuffimigium, quo ſuffimigantur cooperimenta capitis, & recipiat aliquem fumum, ou.*

℞. *Gummi hederæ torrefact. coriandri roſar. rub. ſantal. maſtich, myrrhæ, thuris & corticis eiuſdem* ān. ʒiij. *benioni, ſtyracis calamitæ ladani puri & hypocyſtidis* ān. ʒij. *auri pigmẽti rubri* ʒj. *Excipiantur terebinthina & fiant formulæ lupinares, quibus fumigentur operimenta capitis & recipiat aliquem fumum*: ce parfum eſt auſſi excellent pour cõſolider & deſſecher les vlceres des oreilles, du nez & de la matrice ſi on en parfume leſdites parties. L'air pour la gueriſon de ceſt vlcere doit eſtre ſec, & pource Galen au 5. de la Therap. conſeilloit aux Tabides de Rome s'acheminer à Tabia, pource que l'air y eſtoit plus ſec, & quelque autres affirment aucuns eſtre gueris de l'vlcere du poulmon en inſpirant & attirant tant par le nez que par la bouche l'air chaud d'vn four apres qu'on en a tiré le pain.

Le

Le patient doit tenir touſiours dans ſa bouche du ſucere candy, tableres de ſuccre roſat, diatragacant froid, penides, ou ſuccre commũ, & vſer à cuillerees du miel roſat ou du ſyrop de roſes ſeches les laiſſant gliſſer doucement, affin de nettoyer les vlceres, ou du iulep. Alexandrin, ou

℞. *Decocti hordei* ℔j *ſaccharı rubri* ℥ij. *mellis roſati* ℥.j.ß. *fiat iulep. Capiat in tribus doſibus matutinis*, & ſi on veut deterger dauantage:

℞. *Syrupi roſati laxatiui* ℥ij. *ſucci liquiritiæ* ℥. j *farinæ hordei* ℥.ſs. *gummi tragacanthi vel arabici.* ℥ j. *fiat lohot ſumatur mane tantum*, & le ſoir on vſera des aſtringens. Lors qu'il faudra incarner l'vlcere,

℞. *Conſeruæ radic. ſymphiti* ℥.j. *conſeruæ roſar. antiquæ.* ℥.ß. *pulmonis vulpis ſicci* ℥.iij. *gummi tragacanti & arabici* ãn. ℥.j. *ſyrupi de roſis ſiccis q ſ fiat lohot. Capiat cum baculo liquiritiæ.* Les ſyrops de hyſſope, *de praſſio & capillor. veneris* ſont auſſi deterſifs, enſemble l'hydromel ſimple, & s'il eſt beſoing d'incraſſer & obtondre l'acrimonie & mordacité de la matiere on vſera du ſyrop de iuiubes, tuſſillague, violat, de nymphea, de liquiritia & de pauot. Et lors qu'on voudra deſſecher l'vlcere le patient vſera d'eau ferree, du ſyrop de myrtils, de coings, de roſes ſeches, de conſerue de roſes vieilles auec perles, corail rouge, bol armenien, terre ſcellee, corne de cerfs, bruſ-

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 489 sur 720

©BIU Santé

lee, poulmon de renard præparé, racine de grande conſoulde confite.

Les apozemes, iuleps, & autres remedes doiuent touſiours eſtre aromatiſés auec le diarrhod. Abbatis ou le triaſantal, à fin de corroberer la faculté naturelle qui a ſon principal ſiege au foye, & par ce moyen on empeſchera le flux de ventre qui eſt extremement ſuſpect en ceſte indiſpoſition.

Les remedes ſuiuans ſont excellens:

℞. *Cineris cancrorum fluuiat.* ʒ. ij. *boli armeni, terræ ſigillatæ, gummi tragacanthi, arabici* ān. ʒ. j *liquiritiæ, ſemin. papaueris albi, portulacæ plantaginis, melonum, citruli, & cucurbitæ mundat.* ān. ℈. ij. *ſaccharo roſati tabulati ad pondus omnium, penidiarum* ʒ. j. *fiat puluis. Capiat cum lacte capræ, vel vaccæ chalybeato, &c.*

℞. *Pulmonis vulpi* ʒ. ß. *pul. diatragacanti frigidi* ʒ. j. ß. *ſaccharo roſati.* ʒ. ij. *gummi ceraſi, & arabici* ān. ʒ. ij. *ſyrupi de liquiritia q. ſ. fiat lohoc.*

L'eau ſuiuante eſt excellente pour conſolider les vlceres du poulmon.

℞. *Foliorum capillorum veneris, pimpinellæ, pulmonariæ, tuſſilaginis, & lactucæ* ān. *m.* j. *rad. liquiritiæ recentis* ʒ. iij. *pulmonem vnum vulpis lot. aquæ roſarum, cancrorum fluuiat.* ʒ. iij. *carnis teſtudinis memoralis bene paratæ* ℔. ß. *carnis ranarum bonarum* ʒ. iij. *carnis limacis bene prap. Quart. ij pul.*

tæ

tragacanti frigidi ʒ. ij. boli armeni præparati ʒ. ij. terræ sigillatæ, & margaritarũ splendidar. præparat. ãn. ʒ. ij. fiat ex omnibus aqua in balneo mariæ, quatibet die sumimo mane bibat ʒ. iij. cum paruo sacchãro rosat.

Le laict d'anesse est fort à priser entre autres remedes l'estomach estãt nettoyé. Car son serũ deterge, & mondifie l'vlcere, & le consolide, & la substãce butyreuse nourrit beaucoup. Ce qui est necessaire en ceste maladie. Mais il se faut bien garder de le donner auant la pergation, & à ceux ausquels les intestins grouillent, ou qui sentent des rots aigres, par ce que leur estomach est trop froid pour le supporter. Il doit estre dõné au matin tout chaud sortãt de la mãmelle à la quantité de 5. à 6. onces auec vne once de sucere rosat, ne mangeant rien de trois heures apres, ains le patient s'efforcera de dormir, prenant à son disner vn bon hordeat auec sucere rosat, & vn autre le soir.

Car il rabat les vapeurs, corrige la chaleur, & intemperie, mondifie, & deterge doucement l'vlcere du poulmon. Lors qu'il sera besoing de dessecher dauantage on rectifera l'air, qui doit estre sec. C'est pourquoy quelques vns ont esté gueris en allant en Aegypte, & d'autres pour auoir souuent humé les vapeurs chaudes qui sortent d'vn four apres qu'on a tiré le pain. L'huyle de Guayac au poids de

deux

©BIU Santé

deux ou trois grains, ou plus proprement à la quantité de trois gouttes donné auec laict de femme ou d'aneſſe ſeruira de beaucoup, l'aneſſe ſera nourrie auec feuilles de lentiſque, de ronce, poyrier ſauuage, & horge, ou:

℞. *Syrupi de roſis ſiccis* ʒ.j. *conſeruæ roſarum* ʒ ij. *ſeminis bombacis, & papaueris albi* ān. ʒ. j. *cineris cancrorum fluuat. ablutorum in aqua hordei, coralij rubri, & terræ ſigillatæ* ān. ʒ.j. *pulmonis vulpis præparati, vt decet, hoc eſt abluti vino in quo hyſſop. bulluerit, aut aqua ſcabioſ. pimpinellæ, adianti deinde exſiccati* ʒ. ß. *pul. diatrag. frigidi, & ſacchari roſati* ān. ʒ. iij. *ſyrupi conſolid. maioris q. ſ. fiat opiata, de qua capiat ſæpe inter paſtus.*

Valeſcus de Taranta louë fort la poudre ſuiuante:

℞. *Papaueris albi* ʒ. x. *gummi arabici amyli, & tragacanti* ān. ʒ. ij. *ſemin. cucurbitæ, melonis, citruli, & cucumeris mundator.* ān. ʒ. vij. *ſpodij, & ſucci liquiritiæ* ān. ij. *penidiarum ad pondus omnium fiat puluis, de quo capiat quotidie* ʒ. ij. *cum ſyrupo papauerino aut iuinbino:*

Il conſeille du mettre auſſi de la dite poudre ſur les hordeatz, & amandés. Rondelet eſcrit la ſuiuante:

℞. *Seminis papaueris albi* ʒ ß. *gummi tragacāti, arabicæ, & farinæ hordei* ān. ʒ j. ß. *ſeminis althææ, portulacæ, cucumeris, melonum, citruli,*

citruli, & bombacis ān. ʒ *iij.* ß. *cineris cancrorum fluuat. coralij albi vsti, & succi liquiritiæ* ān. ʒ.j ß. *sacchari rosati tabulati ad pondus omnium, fiat pulvis: Detur* ʒ.*ij. cum syrupo de papauere vel violarum, ou:*

℞. *Pulmonis vulpis præparati, & boli armeni* ān. ʒ.j. *capiat cum lacte ouis forbilis, vel cum aqua pimpinellæ, & consolidæ maioris.*

La chair de tortues, & des escriuices d'eau douce laucs en vin blanc, & cuictes auec laict d'anesse sont de loüable nourriture y adiouſtant du succre rosat, ou prenés de farine d'horge passee par vn setas fin, & succre pulueriſé de chascun trois liures, pignons bien mondés quatre onces, mettez le tout dans vn pot vitré nœuf, & les meſlés ensemble arrousant la superficie d'eau rose, puis mettés le dans vn four cuire, & de ceſte farine on fera boullie au patient auec laict d'anesse, emulsions des quatre semences froides ou auec bouillon.

L'vlcere de l'aspre artere sera guery auec vn peu de bol, thus ou mastic meſlés auec muscillage de tragacant froid en forme de lohot, lequel on auallera auec baſton de regaliſſe se couchant à l'enuers, selaschant les muscles du Larynx.

Car ce faisant le lohot coulera peu à peu dans l'aspre artere, gardant qu'il n'entre tout à coup, de peur d'exciter la toux, qui eſt du tout contraire aux

vlce

©BIU Santé

vlceres du poulmon, & de l'aspre artere.

Des Vlceres de l'œsophague, Estomach, Intestins, & Ventre.

Chap. XVIII.

L'Oesophague, intestins, & ventre peuuent estre vlcerés de cause interne ou externe. L'externe peut estre à raison de quelque grande playe penetrãte, laquelle selon Aurelianus est presque touſiours mortelle ou incurable, ou bien par boiſſon, ou prinſe d'arſenic, realgar, ſublimés, bupreſtes, cantharides, ou autres poiſons, ſeptiques, ou eſcharotiques, ou bien par quelque eſguille, os pointu, verre, pointe d'eſpee, couſteau ou autre choſe aigue.

Hipp. lib. 6. aph. 18

L'interne peut eſtre la fluxion des humeurs acres, l'ouuerture de quelque abſcés l'immoderee ſoif, l'appetit canin, les vapeurs, & exhalations de quelque fiebure chaude ou peſtilente, la diſſenterie, le *Miſerere mei*: comme i'ay veu depuis quelques ans vne ſeruante eſtre trauaillee d'vne grande douleur de ventre, auec vomiſſement à laquelle les muſcles de l'epigaſtre, & les inteſtins ſe creuerent par la violence de la douleur, & corroſion de la matiere, & veſcut plus de trois ſepmaines auec toute ceſte grande ouuerture.

On

On recognoiſt l'œſophague eſtre vlceré par la douleur que le malade ſent au col, & entre les eſpaules, & par la difficulté d'aualler, principalement les choſes aigres, ou aſtringentes.

L'eſtomach eſt recogneu eſtre vlceré ſelon Auicenne, par l'ordinaire ſeulement d'vne douleur poignante, & vlcerante, par les frequentes lypothymies, & deffaillances de cœur, par la froideur des extremitez, perte d'appetit, deſdain des viandes, nauſees, puanteur de bouche, vomiſſement du pus, rots putrides, & aigres.

Les inteſtins ſont recogneus eſtre vlcerés par la douleur que le patient ſent au tour du nombril, par le pus, & ſang qui eſt reietté par le ſiege, & par les expreſſions, & efforts que le patient a lors qu'il ſe preſente à la chaire percee, & ſi la cauſe eſt externe elle ſera recogneue pour les ſens du tact, & de la veuë, la matiere fecale ſe vuidant la plus grande partie par l'vlcere s'il penetre dans les inteſtins.

Les vlceres de l'œſophague ſont de difficile gueriſon, ceux de l'eſtomach ſont incurables. Car outre ce qu'il eſt partie ſpermatique qui ne ſe peut regenerer eſtant rongé ou vlceré, il eſt vn inſtrument noble ordonné pour la chylification & coctiõ des viãdes, par la preſence deſquelles il eſt encores trauaillé, outre que c'eſt vne partie

©BIU Santé

tie membraneuſe, & grandement ſenſible c'eſt pourquoy les anciens luy ont donné le nom de cœur, & ont appellé ſes indiſpoſitions, ou douleur cardialgia en Grec, lequel meſme a vne grande ſympathie auec le cerueau, iceluy eſtant tiſſu du ſixieſme pair de nerfs, de ſorte que le malade eſt emporté par des conuulſions.

Les vlceres des inteſtins greſles ſont auſſi incurables pour les meſmes raiſons, & ceux des gros auſſi s'ils ſont cauſés par vn humeur atrabilaire comme veut Galen. Mais s'ils ſont de cauſe externe comme de playe, quelquefois ils ſont gueriſſables, mais le plus ſouuant degenerent en fiſtule.

Lib. de Atrabil. cap. 5.

Curation.

L'œſophague, & l'eſtomac eſtant d'vne meſme nature, ayant meſme vrine, & tunique, demandent auſſi meſmes remedes pour leur gueriſon, ceux des inteſtins greſlent doiuét eſtre traictés par remedes prins par la bouche, & ceux des gros par iniections par le dos ou par l'vlcere s'il ſont de cauſe externe.

Tous leſquels vlceres requierét pour leur gueriſon vne forme de viure, moderément deterſiue, & deſiccatiue, euitant l'vſage des choſes acres, & chaudes Les viandes alimenteuſes, & medicamenteuſes propres ſont les hordeats, emulſions des ſemences froides, les amandés auec ſucre roſat, le laict

laict d'amandes douces, l'hydromel, l'hydroſaccharum, l'eau d'horge, le miel roſat, ſyrop de roſes ſeches, de grenades douces, de coings, de myrthe, le ſucre roſat, le commun & le candy. L'vſage du miel cõmun eſt auſſi fort recommandé des anciẽs pour la curation de toutes les vlceres internes. Le laict d'aneſſe, de vache, de cheure auec ſucre roſat, le petit laict, la decoction de chiches rouges, lentilles, raiſins de cabas, la racine de conſoulde grande confite au ſucre, & la conſerue de roſes vieilles ſont de remedes treſ-propres. Prenant exactement garde que toutes les choſes que le patient prendra ſoient mollettes, ſouples & paſſees par vn tamis affin qu'elles ſoient moins penibles à chylifier & cuire à l'eſtomach. Les medicamens purgatifs ſeront totalement reiettés, & ſur tous les vomitifs ſi l'vlcere eſt à l'eſtomach: Car il rendroit l'vlcere plus grand & y attireroit dauantage de matiere, on ſe gardera auſſi de touſſer & eſternuer. Mais ſi l'vlcere eſt aux inteſtins il ſera neceſſaire de prouoquer le vomiſſemẽt pour faire reuulſion de la matiere. Si les forces y ſont on ſaignera le patient & aux vlceres de l'œſophague on ordonnera les remedes vn peu gluans & tenaces affin qu'ils puiſſent ſeiourner plus long temps ſur iceluy ſans entrer ſubitement dans l'eſtomach. autrement ils ne ſeruiroient de rien, parquoy

©BIU Santé

quoy on les compoſera en forme de lohot, ou de tablettes comme s'enſuit.

℞. *Conſeruæ veteris roſarum & radic. ſymph. ſaccharo conditi* ān. ʒ. j. *pul. diatragacanth. frigidi* ʒ. ß. *boli armeni & terræ ſigillatæ* ān ʒ. j. *ſyrupi de roſis ſiccis q. ſ. fiat lohot capiat cum bacculo liquiritiæ*, ou les tablettes de diatragacant froid, de bolo & de terre ſigillee & ſucre roſat perlé qu'on appelle *manus Chriſti* ſeruiront, les laiſſant fondre d'eux meſmes à la bouche, ou

℞. *Rad. conſolidæ maior. & conſeruæ roſarum* ān. ʒ. j. *pul. coralij rub. præparat. terræ ſigillatæ, cornu cerui vſti, margarit. ſplend. d. præpapat.* ān. ʒ. j. *boli armeni* ʒ. ß. *ſyrupi de roſis ſiccis & diatragacanth frigidi* ān. *q. ſ. fiat lohot, capiat cum bacculo liquiritiæ.*

℞. *Pulueris coralij rub. raſuræ eboris, margarit. ſplendid. præparat* ān. ℈. j. *terræ ſigillatæ & boli armeni* ān. ℈. j. ß. *ſeminis plantag. & bombacis* ān. *gr. vj. ſaccharo in aqua conſolid. maior. diſſoluto vel ſucc. plantag. q. ſ. fiant tabellæ deauratæ ponderantes* ʒ. j. *teneat frequenter in ore, ou*

℞. *Coriandri præparati* ʒ. ij *panis albiſſimi torrefacti* ʒ. ij *pul. coralij rubri raſuræ eboris, terræ ſigillatæ & margarit. ſplendid. præparat* ān ʒ ß *macis* ℈. j. *pul. aromatici roſati* ℈ ß. *ſ minis bombacis* ℈. j. ß. *f lia auri nu. v. ſaccharo roſati tabulati ad duplum omnium*

© BIU Santé

nium fiat puluis, de quo capiat ex cochleari poſt ſuos paſtus, nihil deſuper bibendo & comedendo.

Vlceres des inteſtins.

Si les vlceres ſont aux inteſtins & qu'ils ſoient prouenus par diſſenterie on donnera au patient deux drachmes de rhabarbe en ſubſtance au patient, auec ſyrop de coings vne once diſſouts dans du bouillon, ou decoction de plantain & puis on luy en donnera autant de là à quelques iours torrifié auec vn peu de mirabolans auſſi torrifiés. On ordonnera auſſi clyſteres deterſifs auec decoction d'horge, œufs, ſucre & miel roſat, ou auec laict de cheure ou de vache, les vlceres mondifiés on les cicatriſera auec decoctions aſtringentes éuitant l'vſage des huiles, & ſi les vlceres ſont fort pourris on adiouſtera aux clyſteres quelque peu d'onguent ægyptiacum ſimple pour corriger la pourriture, & puis on vſera des remedes ſuiuans.

℞. *Radic. & folior. conſolid. minoris, centinod. piloſellæ & thapſi barbati* ān. *m. j. balauſtiorum, mucam cupreſſi* ān ℥. ß. *ſiorum roſarum rub. p. ij. coquantur cum aquæ chalybeatæ in* ℔. j. *colat. diſſolue boli armeni & terræ ſigillatæ* ān. ʒ. j. *fiat clyſter, ou*

℞ *Decocti clyſter. præſcripti* ℔. j. *in qua diſſolue trochiſcor. albi rhaſis ſine opio* ℥ j. *amyli* ʒ ß. *fiat clyſter, ou*

℞. *Radic. conſol. maior.* ʒ *iiij. burſæ paſtoris, plan*

©BIU Santé

plantag.ſanguinariæ & tapſi barbati ān. *m j. ß. hordei mundati p.j. fiat decoctio ad* ℔. *j. in qua diſſolue ſucci plantag. vel burſæ paſtoris* ʒ. *ij. ſepi capræ* ʒ. *ß. vitellorum ouorum nu. ij. fiat clyſter.* La poudre ſuiuante eſt auſſi experimentee.

℞. *Margaritar. ſplendid. corall ij rubri, cornu cerui præparat. boli armeni & terræ ſigillatæ* ān. ʒ. *j. vtatur* ān. ʒ. *ß. cum panatella aut hordeato.* Les trochiſques de Karabe & de Spodio ſeruiront à meſme effect.

Mais ſur tous autres remedes ſoit que les vlceres ſoient à l'eſtomach, inteſtins greſles ou gros, de cauſe externe ou interne, penetrans ou non penetrans s'approue fort l'vſage des potions vlcereres pour en auoir veu de grands effects, leſquelles ſe compoſeront ainſi:

℞. *Radic. & folior. conſolid. maioris m. ij. folior. plantag. agrimoniæ, pimpinellæ, bethonicæ, thapſi barbati & piloſellæ* ān. *m. j. quatuor ſemin. frigidor. maior. & minor. mund.* ān. ʒ. *j. ſeminis plantag.* ʒ. *ij paſſarum mundat.* ʒ. *ß. liquiritiæ* ʒ *j. florum roſarum rub. & hyperici* ān. *p. j. coquantur in aqua hordei. in* ℔. *ij. colat. diſſolue ſyrupi de roſis ſiccis & ſaccharo roſati* ān. ʒ. *ij. corall ij rub. & margarit. ſplendid. præp.* ān. ʒ. *j ß. terræ ſigillatæ & boli armeni* ān. ʒ *j miſce capiat* ʒ. *viij pro vice ſummo manè.* Par l'vſage des dites potions M. CLAVDE VIGIER treſ-expert & fameux chirurgien, mon pere, guerit vn Ber-

ger

ger à Sommieres, auquel de voleurs auoiét fait aualler vn couſteau par force, d'vn demy pied de long, le manche eſtant de corne, de groſſeur d'vn poulce, qui fut l'eſpace de ſix moys dans ſon corps, auec d'eſtrãges accidens. Car il deuint tout maraſmé & ſec, en fin le dit couſteau paſſant à trauers les inteſtins s'en alla ſortir par l'ayne, où il ſe forma vn abſcez, à l'ouuerture duquel le dit couſteau apparut, lequel fut tiré en preſence de beaucoup de gens, & fuſt donné à M. Ioubert celebre medecin de Montpellier comme choſe miraculeuſe & monſtrueuſe, & encores auiourd'huy le dit couſteau ſe void dans ſon cabinet. Or auant & apres la ſortie du dit couſteau le patient euſt de grands accidens. Car l'vlcere ſe rendit puttride & fort puant, rẽdant par iceluy partie des excremens fecaux, neantmoins il fut totalement guery par l'vſage des dites potions & iniections par l'induſtrie de mon dit pere: comme ce teſmoigne encores par vn bon nombre de teſmoings oculaires, perſonnes de qualité & dignes de foy. Iaçoit que ceſte cure ſoit trouuee dans les œuures d'vn moderne, traictant des miracles de nature ſoubs le nom d'vn autre, pour luy auoir eſté mal rapporté. L'vſage des clyſteres aux vlceres des inteſtins doit eſtre euité, s'aydans de nouëtz, ou ſuppoſitoires ſi le ventre eſt ſupprimé, & pour les remedes externes on aura

©BIU Santé

aura recours au chapitre des vlceres de la poictrine.

Des Vlceres du Col.

Chap. XIX.

AV col peuuent ſuruenir d'vlceres, ſuccedant à l'ouuerture des tumeurs, ou aux playes, lequels ne ſont pas ſans grand danger de ſa perſonne tant à cauſe des veines, arteres & nerfs dont ceſte partie eſt remplie qu'à raiſon de ſon office, qui eſt pour le paſſage de la viande, du boire & de l'air. Tellement que ſi les vlceres penetrent dans l'aſpre artere le patient tombe bien ſouuent en Aphonie, ou priuation de voix, & perte de parolle, pour le rafroidiſſement des parties vocales, & s'ils penetrét ils ſont auſſi dangereux de mort pour la difficulté d'aualler. Mais ſi l'vlcere eſt plaine & ſimple il guerira facilement en le lauant auec hydromel, ou en y mettant du miel roſat, mondificatifs de apio, & en l'incarnant auec pompholigos, & s'il a beſoing de plus grande deterſion on y appliquera l'onguent ægyptiacum, apoſtolorum, ou la poudre de mercure, & apres la mondification on le remplira auec onguent pompholigos y adiouſtant vn peu de thus. Et finalement ſera cicatriſé auec l'on

l'onguent ex mineralibus, rubrum, emplaſtre de minio, ou de diapalma. Si les vlceres ſont Scrophuleux on aura recours au propre chapitre.

Des Vlceres de la Poictrine.

CHAP. XX.

DEs vlceres de la Poictrine, les vns ſont penetrans que Guy de Chauliac appelle Fiſtuleux, les autres ſont non penetrans, les vns ſont deuant les autres au derriere, ou aux coſtez. Leur cauſes ſont externes comme playe, ou internes comme la ruption de quelque abſcez, puſtule, ou la cacochymie du corps. Les vlceres qui ſont ſur le ſternum partie exterieure ou ſur face de la poictrine ſont gueriſſables. Mais ceux qui penetrent au dedans degenerent en fiſtule le plus ſouuant, laquelle ſe rend incurable, le patient venant ſec & émacié & tout hectique pour le rafroidiſſement des parties vitales qui ſont contenues au dedans comme dans vn coffre. Auſſi que les muſcles du Thorax qui ſont entre les coſtes ſont en perpetuel mouuement. Ioint que interieurement & par dedans ils ne ſont couuerts que de la membrane pleure qui eſt exangue & deſ-

nuee

©BIU Santé

nuee de chair & partant ne ſe peut l'vlcere reünir. Outre qu'on ne peut vſer de remedes forts pour nettoyer & mondifier l'vlcere, & pour conſumer la chair, ou bords d'iceluy : de crainte de l'offence des parties internes : de ſorte que nous ſommes contraints nous contenter de la cure palliatiue ſi la fiſtule eſt vieillee, & quelque foys comme dit Guy elle ſe rend curatiue.

La forme de viure pour la gueriſon de ceſt vlcere doit eſtre ſobre & d'alimens de bon ſuc, le pain doit eſtre de froment bien leué, la chair ſera de mouton, cheureau, poullets, gelines, chaponeaux, perdris & oyſeaux de montagne. Les hordeats, amandés, pannades, grus, ſemoule auec ſucre roſat ſeront treſ-propres. Son boire ſera de ptyſane faite auec horge, raiſin de cabas, & quelque baſton de regaliſſe raclé & concaſſé. Les remedes bechiques & arteriaques ou pectorals doiuent eſtre fort recommandés comme ſont le ſucere candy, tablettes de ſuccre roſat, penides, diatragacant froid, ſyrop de tuſſilague, de regaliſſe, d'hyſſop, de praſſio, violat, capillis veneris, ou de iuiubes, les raiſins de cabas, de corynthe, damas, pignons, paſte de Genes, carabaſſat, gorge d'ange, chair de citron, racine de bugloſſe & de grande cõſoulde confits au ſuccre. Ses bouillons ſeront alterés auec pimpinelle, conſoulde gran

grande, pulmonaria, tussillague, borrache, & bugloſſe, leſquels bouillons s'ils ſont prins deux heures auant le repas ſeruiront de potions vlcereres & ſeront alimenteux & medicamenteux tout enſemble. Si l'air eſt trop froid il ſera corrigé artificiellement. Car cõme dit Hippocrat l'air froid eſt ennemy de la poictrine. *Frigida, qualis nix & glacies pectori inimica, tusses mouent, sanguinis profluuium & d ſtillationes.* Si le corps eſt cacochyme il ſera doucement purgé auec manne de calabre, rhabarbe, caſſe, ſyrop roſat, ou magiſtral. s'il eſt plethorique il ſera ſaigné & les reuulſions ſeront ordonnees & la potion vlcerere ſuiuante *Lib. 5. aph. 20.*

℞. *Hordei integri p. j. foliorum agrimon. pulmonariæ, pimpinellæ, conſolidæ maioris, bethonicæ, ceterach, capillorum veneris, ſcabioſ. & tuſsillaginis* ãn. *m. j. hyſſopi mediocriter ſicci m. ß. liquiritiæ raſæ* ʒ. *j. iuiubarum, ſicuum* ãn. *par. vj. paſſarum mundat.* ʒ. *j. fiat omnium decoctio ad* ℔. *ij. In colat. diſſolue ſacchari roſati q. ſ. diapenidiar. & diatragacanti frigidi* ãn. ʒ. *ij. ſyrupi conſeruat. radic. conſolid. maioris* ʒ. *iij. fiat bochetum. Capiat* ʒ. *viij. ſummo manè tepidiuſculè:*

Le patient euitera l'vſage de toutes viandes piquantes & acres, du vinaigre & verius. Quand aux topiques l'vlcere ſera detergé auec l'onguent ſuiuant

℞. *Therebinthinæ venetæ lotæ in aqua hor-*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 505 sur 720

©BIU Santé

dei ʒ. ij. succi apij, absynthij & nicotianæ ãn. ʒ. j. ß. farinæ hordei & lupinorum ãn. ʒ. j. mellis rosati colati ʒ. iij. misce fiat vnguentum.

S'il est besoing de mondifier dauantage on prendra l'ægyptiacum, apostolorum ou ceraseos, ou

℞. Mellis crudi ʒ. j. floris æris ʒ. iij. aluminis vsti ʒ. ß succi apij ʒ. iij. farinæ lupmorum ʒ. j. bulliant ad consistentiam mellis, & fiat vnguentum.

Si la fistule est penetrãte elle sera dilatee auec espõge preparee attachee auec vn filet, ou racine de gẽtiane, & apres on y tiẽdra tante de plomb, ou d'argent canulee attachee auec vn double filet : de crainte qu'elles ne fussent attirees dans la poictrine, & par ce moyen la matiere sera à tout moment vuidee, cependant on iettera dans la poictrine decoction d'horge auec miel rosat ou syrop de roses seches, ou hydromel, & œnomel si la matiere est crasse ou syrop de prassio, ou l'iniection suiuante.

℞. Hordei integri p. iij. radic. aristoloch. rotund & rhapontici ãn. ʒ. ij. foliorum agrimoniæ, pentaphilli, pimpinellæ, ptiosellæ, consolidæ maioris, peruincæ, bursæ pastoris & prunellæ ãn. m j. bulliant in s. q. vini albi ad ℔. j. In colatura dissolue mellis rosati colati ʒ. iij. sacchari rubri ʒ ij.

Et lors qu'il sera besoing d'incarner puluer. myrhæ, ireos florentiæ & sangui-

nis

nis draconis ãn. ʒ. j. fiat iniectio.

Il ſe faut garder exactement lors que l'vlcere eſt penetrant dans la poictrine de mettre aux iniections ſublimé, ny autres remedes veneneux & forts, ny auſſi aucune choſe pontique & fort amere.

Car l'amerturne communiquee au goſier cauſeroit difficulté d'halaine, & les remedes veneneux & violens aſſaillent le cœur, & le poulmon, & tuent le patient. Lors qu'il ſera temps de incarner & deſſecher, les remedes ſuiuans ſeruiront.

℞. Therebinth. lotæ aqua hordei ʒ. ij. vnguenti aurei ſimiliter loti ʒ. j. puluer. myrrhæ, ireos, ſanguinis draconis, corticis thuris, pini & pucedani ãn. ʒ j. maſtiches ℈. iiij. ſyrupi de roſis ſiccis ʒ. iij. olei myrtillorum, & ceræa lbæ ãn. q. ſ. fiat vnguentum.

De ceſt onguent on garnira les tantes & plumaceaux, & par deſſus on appliquera l'emplaſtre de minio ou de diapalma, ou

℞. Maſſæ emplaſtri gratia Dei & diapalmæ ãn. ʒ. ij. emplaſtri de minio ʒ. j. ſi. pulueris ireos florentiæ & roſarum rub. ãn. ʒ. j. ceræ albæ & olei myrtillorum ãn. q. ſ. fiat ceratum molle.

Et lors que l'vlcere ſera remply on le cicatriſera auec l'onguent ex mineralibus,

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 507 sur 720

©BIU Santé

rubrum, ou de plumbo.

Si les os ſont cariés il faudra doucement extraire & tirer ce qui ſera de vermoluſans violence, vſant de remedes catagmatiques. Galen au ſeptieſme des adminiſtrations anatomiques cite auoir guery vn ſeruiteur de Marullus Mimographe d'vne corruption & gangrene au brichet, le mouuement du cœur ſe voyant & apparoiſſant, en couppant ce qui eſtoit de corrompu du dit brichet, tellement que la pointe du cœur ſe voyoit à nud, parce que ſon eſtuy ou pericarde eſtoit pourry & par ceſte hardie entrepriſe & addreſſe de Galen il receut gueriſon, qu'aucun autre n'auoit oſé entreprendre. Mais ce qui aſſeura Galen en ſon operation fuſt ceſte haute & ſublime cognoiſſance qu'il auoit en l'anatomie par deſſus les plus fameux de ſon ſiecle. Car il recogneut que les deux extremitez du brichet, ſous leſquelles ſont adherentes les veines & arteres, n'eſtoient nullement entachees ny attaintes de corruption & partant que ſon operation eſtoit aſſeuree.

Cap. 13.

Des

Des Vlceres des Mammelles.

CHAP. XXI.

LEs tetins & mammelles peuuent eſtre affligees d'Vlcere, ſuccedané à l'œuuerture de quelque tumeur faite par fluxion, ou cõgeſtion, ou par l'acrimonie de quelque humeur qui ſe deſcharge ſur les dites parties, & aux femmes à raiſon du caillement & pourriture du laict, ou par playe & contuſion aux vns & aux autres.

Ces vlceres ſont de tres-difficile gueriſon, pour la delicateſſe, ſenſibilité & ſpongioſité de ceſte partie, qui eſt comme dit Hipp. glanduleuſe, ſpongieuſe & d'vne ſubſtance rare & friable. *Eſſe autem ex numero glandularum mammas, earum ſubſtantia indicat quæ rara eſt, friabilis & πωογγώδης.* *Lib. de Gland.*

Elles ont vne meſme vtilité que les glandes ſelon le meſme autheur, & partant ſont tres-aptes à receuoir la fluxion à cauſe de leur imbecillité, outre qu'elles ſont remplies de veines par leſquelles ſe corrompt ayſément, ſi la partie eſt intemperee, d'où vient que les vlceres des tetins ſont de tres-longue duree, pour la quantité de matiere qui y aborde, & pour la rareté de leur ſubſtance, & s'ils ſont *Loco citato.*

©BIU Santé

irrités il degenerent ayſement en chancre.

Curation.

Si l'vlcere eſt cauſé à raiſon du caillement de laict on preſcrira la forme de viure tenue, eſtroite & de viandes qui ſoyent de peu de nourriſſement, afin qu'il ne s'engendre que peu de ſang qui eſt la matiere du laict. Si le corps eſt plethorique on tirera du ſang de la baſilique, & de la ſaphene interne du pied droit, le corps ſera purgé, on affichera de ventouſes aux cuiſſes, ou ſur le foye, inſtituãt les frictions rudes & les ligatures douloureuſes des orteils, & cuiſſet pour faire reuulſion du ſang.

Au tour du tetin on appliquera l'onguent de bolo, roſat, ou le cerat ſantalin, & ſur les eſpaules l'emplaſtre de maſtic, *& contra rupturam* pour deſtourner le cours des humeurs. Si l'vlcere eſt ſordide il ſera doucement detergé, auec hydromel, ou vin mielé, ſyrop d'abſynthe, miel roſat, ſyrop de roſes ſeches, mondificatifs de apio, onguẽt apoſtolorum, ægypt. ou auec farine d'orobes & d'horge, incorporees & cuictes auec ſuc d'ache, miel roſat & vn peu de terebinthine lauee auec decoction d'horge: ou

BIU Santé

℞. *Therebinthinæ venetæ lotæ aqua hordei* ʒ. *ij. vnguenti ægyptiaci* ʒ. ß. *farinæ hordei & lupinorū* ān. ʒ. *j. pulueris myrrhæ, aloës* ān. ʒ. *j. mellis rosati colati* ʒ. *ij. succi apij* ʒ. *iij. misce fiat vnguent.* ou

℞. *Farinæ hordei & orobi* ān. ʒ. *j. pulueris myrrhæ, aloes & ireos florentiæ* ān. ʒ. *j. tereb. lotæ aqua hordei* ʒ. *j. succi apij & absynthij* ān. ʒ. *j.* ß. *mellis rosati colati q. s. fiat vnguentum.*

Ceſt icy ſera pour les corps plus delicats & tendres, & le premier pour les plus durs & robuſtes, deſquels on garnira les tantes & plumaceaux, appliquant par deſſus diapalma liquifié auec huyle roſat. S'il eſt beſoing de mondifier dauantage on adiouſtera dans les onguens poudre de mercure, eſpargnant tant qu'on pourra l'vſage des remedes violés & douloureux, parce que ceſte partie s'imflamme & irrite facilement. Il faut auſſi ſe donner garde de la comprimer & toucher que fort legerement, à cauſe qu'elle ſe meurtrit & contuſe par vn rude attouchement, qui fait qu'elle deuient liuide au lieu preſſé: & apres ceſte liueur vient à pourriture auec grande douleur & inquietude, & ſouuant ſe pert & conſume force eſponge du tetin non ſans blaſme du chirurgien qui la traicte. Et c'eſt la principale cauſe (à mõ aduis) pourquoy les femmes pour la plus par difficulté de ſe

©BIU Santé

mettre entre les mains des Chirurgiens, s'aymans mieux abandonner à la mercy des femmes & empyriques, qui traictent fortuitement ces indiſpoſitions auec plus de douceur & diſcretion.

Et à la verité il faut auoir eſgard à la nature, compoſition & vſage de la dite partie, qui requiert d'eſtre benignement traictee. S'il y a aucune durté on la remollira auec diachylon blanc diſſoult auec huyle d'amandes douces, ou de lis, ou auec graiſſe d'oyſon fraiche, euitant l'vſage des emplaſtres ſolides à raiſon qu'ils inflamment ceſte partie, par leur peſanteur & gluanteur, & empeſchent les tranſpiratiõs, au lieu deſquels les ceroines ſuiuants ſeruiront.

℞. *Pulpæ radic. altheæ ℥ iiij. pinguedinis anatis ℥ j. medullæ cruris vituli & bouis ãn. ℥ ß. ſeui vaccini recentis ℥ j. olei amigdalarum dulcium & ceræ albæ ãn. quantum ſufficit fiat ceratum molle*, ou

℞. *Maſſæ emplaſtri de mucillaginibus & diachyli albi ãn. ℥ iij. olei liliorum q. ſ. ceræ albæ ℥ j. fiat cerat*

L'emplaſtre de mucilaginis qui eſt d'vne conſiſtance aſsés molle & ſouple pourra ſeruir, & ſur le declin le diapalmaviel qui ne ſoit point adherant à la partie. Si l'vlcere eſt accompaigné de douleur on oindra tout le tour d'huyle roſat qu'õ aura fort

fort agité dans vn motier de plomb, ou d'onguent roſat, ou d'huyle d'œufs agité dans vn mortier de plomb: ou on y appoſera vn cataplaſme fait *ex mica panis*, huyle roſat, laict, iaune d'œufs & vn peu de ſaffran, ou:

℞ *Micæ panis albiſſ. mi ℥ iij foliorum maluæ & violariæ ãn. m. ß. bulliant omnia in brodio & paſſentur per cetaceum: poſtea adde butyri recentis ℥ ij. luteorum ouorum num. j. olei roſat: ℥ j. croci parum, farinæ fabarum ℥ ij. Iterum coquantur & reducantur in formam cataplaſmatis, ou.*

℞. *Diachyli albi ℥ iij. ceræ albæ ℥. j. butyri recentis ℥. ij. olei amigdalarum dulcium q. ſ. fiat ceratum molle.* Les tantes doiuent eſtre molles & delicates, courtes & minees, faites de linge echarpy, les plumaceaux ſouples, & les cuiſſinets, & compreſſes legeres & delicates, ſans aucun orle ny couſture, faiſant ſouſtenir le tetin s'il eſt gros auec quelque bande miſe en eſcharpe, paſſant ſoubs l'eſſelle & s'attachant au col, & le bras ſera porté auſſi en eſcharpe. L'vlcere mondifié & ſes accidens mitigués ſera incarné & cicatrisé auec les remedes ſuiuans.

℞. *Olei roſati ℥ iij. ſuccorum caprifolij, & perwincæ ãn ℥. j. ß. bulliant ſimul ad ſuccorum conſumptionem, & colentur, adde in colatura vnguenti aurei ℥ ij. corticis thuris, myrrhæ, aloës, maſtiches ãn. ℥. j. ſanguinis draconis in*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 513 sur 720

©BIU Santé

lacryma ʒ.j. ß. ſyrupi de roſis ſiccis ʒ. j. ß. fiat vnguentum. L'vlcere incarné on le lauera d'eau alumineuſe, & apres on appliquera deſſus vn plumaceau garny de pompholigos, vnguentum deſiccatium rubeum, ou de plumbo, & par deſſus le plumaceau des ceroines ſuiuans qui deſſechent, cicatriſent, & roborent la partie:

℞. *Maſtiches ʒ.ij. nucis moſchatæ ʒ.j. nucum cupreſſi ℈. iiij. boli armeni, & terræ ſigillatæ ān. ʒ.j. ſanguinis draconis ℈ iiij. myrtillorum, & balauſtiorum ān. ʒ. ß. pulver. ireos florentiæ ʒ. ij. olei myrtillor. ʒ. ij. olei amigdall. dulcium ʒ.j. ß. terebinth. venet. ʒ.j. cera albæ q.ſ. fiat ceratum, ou:*

℞. *Maſſæ emplaſtri diachalcitheos ʒ. iij de minio, vnguenti deſiccatini rubri, & vnguẽti ex mineralibus ān. ʒ.j. cera albæ q.ſ. olei roſati, & myrtillorum ān. ʒ.j. fiat ceratum.*

Lequel ſera longuement tenu ſur la partie affin de la fortifier, & s'il y demeure quelque durté elle ſera ramollie auec l'emplaſtre de mucilaginis ou auec les autres ceroines cy deſſus ordonnés: euitant l'vſage des fomentations, par ce qu'elles attirent trop de matiere en ceſte partie, comme auſſi les forts reſolutifs, les repercuſſifs ſeront auſſi reiettés excepté ceux qui ſont tels au premier degré, comme eſt l'huyle roſat.

Des

Des Fiſſures, & Rimes qui viennent aux tetins des nouuelles accouchees.

Chap. XXII.

AVx tetins ou pepelons des femmes enceintes ou accouchees ſuruiénent rimes ou fiſſures que les Grecs appellent *Rhagades*, qui ſont certaines fentes leſquelles viennent auſſi aux leures, fondement, matrice, & autres parties du corps.

Leur cauſe eſt vn humeur chaud, & acre, ou vn grand, & violent vent, froid, glacial, & autre iniure externe qui morfond, & altere ces parties tendres, & delicates.

Ceſte maladie eſt faſcheuſe en quelque partie qu'elle ſoit, mais principalement aux tetins des nouuelles accouchees qui allaiétent.

Car bien ſouuent le pepelon ou bout du tetin leur ſaigne par le ſuccement de l'enfant, & la rime, & fiſſure degenere en vlcere, qui par fois conſume, & ronge tout le bout du tetin. Pour la curation, il faudra ordonner vne forme de viure refrigeratiue pour temperer les humeurs bilieux, & chauds, le corps ſera purgé auec rhabarbe, caſſe, manne ou ſyrop roſat, ou auec catholicõ. Les fiſſures ſeront oinctes auec lard fõdu, laué douze ou quinze fois auec eau

©BIU Santé

eau roſe, ou auec beurre frais agité longuement dans vn mortier de plomb, ou auec huyle d'œufs agité ſemblablement, ou auec mucillage de la ſemence de coings tiré auec eau roſe, ou bien auec pomade en laquelle on meſlera vn peu de ceruſe bien lauee ou de tuthie preparee, ou ſeront laucés auec laict d'aneſſe, ou autre laict ferré, ou:

℔. *Mucillaginis ſeminis cydoniorum, & pſyllij aqua roſarum extractæ ãn. ʒ. ß. medullæ cruris vituli, & pinguedinis hyrcinæ recentis ãn. ʒ. ij. pulueris ſantalorum, corallorum præparat. tragacanti, & mumiæ ãn. ʒ. ß. caphuræ gr. iiij. olei amigdalarum dulcium ʒ. ß. ceræ albæ q. ſ. fiat vnguentum*, duquel on appliquera ſur les fiſſures, & rimes trois fois le iour, auec petits emplaſtres ou plumaceaux. Les ſuiuans ſont experimentés.

℔. *Vnguenti albi rhaſis, & nutriti lotorum aqua plantaginis ãn. ʒ. j. ß. trochiſcorum de tuthia, & collyrij albi rhaſis ſine opio ãn. ʒ. ij. ceruſæ præp. & lotæ aqua roſarum ʒ. iij. ſucci ſolani quantum ſufficit agitentur per horam in mortario plumbeo cum piſtillo plumbeo, fiat vnguentum, ou:*

℔. *Vnguenti albi rhaſis, & roſati aqua roſ. lotorum ãn ʒ. ij. tuthiæ præparatæ, vtriuſque lythargirij, & ceruſæ præparat. & lotorum aqua roſarum ãn. ʒ. iij. ſucci ſolani ʒ i j olei myrtilli q. ſ. fiat vnguentum, ou:*

℔. *Vn*

℞. Vnguenti rosati, & olei rosati omphacini ãn. ʒ.j. ß. succi plantaginis ʒ. ß. sebi vituli recentis ʒ.x. vtriusq; lythargirij præparat. & lotorũ aqua rosarum ãn ʒ.vj. pulueris plumbi, ceruſæ, & tuthiæ præparat. & lotorum aqua rosarum ãn. ʒ.iij. terræ ſigillatæ, & bolis armeni ãn ʒ.j. ß. miſce, & in mortario plumbi dur. ãtur per dnas horas cum piſtillo plumbeo, fiat linimentũ ſecundũ artẽ. L'onguent de ceruſe, & de plũbo ſont auſſi fort propres pour conſolider les rimes, & fiſſures, mais le plus ſouuãt l'enfant en renouuelle plus en tetãt dãs demy quart d'heure qu'õ ne peut conſolider dedãs trois iours. Parquoy le tetin ne luy ſera baillé que rarement iuſque à ce qu'il ſoit parfaictement guery.

Du Chancre vlceré des Mammelles.

CHAP. XXIII.

NOus auõs deſia dõné la diffinitiõ, les cauſes, ſignes, & prognoſtiques du chãcre vlceré au traicté general, leſquelles il n'eſt beſoing de repeter icy. Il ſuffira dõc de ſçauoir que outre les cauſes generales du chãcre, il peut eſtre cauſe aux mãmelles des femmes à raiſon de leur ſpongioſité & foibleſſe, receuãt facilemẽt toutes les mãtieres qui y ſont enuoyees, ou à cauſe de l'indue applicatiõ de quelques medicamẽs corroſifs, ſeptique, ou os charrotiques, ou forts catheretiques, ou à cauſe de la rudeſſe de

©BIU Santé

de la main du chirurgien, ou imperitie. Lequel eſtant inueteré ne receura curation, mais s'il eſt recent & que le corps ſoit ieune, courageux & le chancre a la ſommité des mammelles il receura gueriſon par amputation.

La curation du Chancre ſera ordie par l'ordonnance de vie qui empeſche la generation de l'humeur melancholique, par la purgation & euacuatiõ de ladite humeur, & par la corroboration des parties internes & application des remedes propres pour conſumer & deſtruire le chancre. La forme de viure ſera d'alimens de bon ſuc. La redondance de l'humeur melancholique ſera deſchargee par l'ouuerture de la veine non ſeulement du bras, mais auſſi de la ſaphene interne du pied, ou des poples, par le prouoquement des moys, & des hemorrhoides, & par la purgation des humeurs noires, comme s'enſuit:

℞. *Syrupi de epithymo* ℥ j. *ſyrupi de pomis ſimplici* ℥ ß. *aquæ acetoſæ* ℥. j. *aquæ bugloſſi* ℥. ij. *miſce pro vna doſi, repetatur pro tribus, ſumat mane, ou*

℞. *Syrupi de fumaria* ℥. j. *ſyrupi violati* ℥. ß. *aquæ acetoſæ, lupuli & borraginis* ãn. ℥. j. *miſce fiat iulep. Capiat hora ſexta matutina.*

Entre les melanagoges nous auons la caſſe & le catholicon qui ſont du plus benins, auec leſquels on purgera le corps, ou

℞. Ma

℞. *Mannæ & medullæ caſſiæ nigræ ăn. iiij. cõfectionis hamech* ʒ.*iij. ſyrupi violati* ʒ. *j. cum decocto florum & fructuum cordialium fiat potio, quæ ſumatur hora ſexta matutina, ou.*

℞. *Fumariæ, thymi & ſennæ orientalis ăn.* ʒ. *j. polipodi querni recentis & vuarum paſſarum ăn.* ʒ. *j. bulliant in* ℔ *j. iuſculi galli decrepiti, vel gallinarum, ſumat pro doſi* ʒ. *v. vel* ʒ *vj. iſtius iuris colati, ou*

℞. *Sennæ orientalis, foliculorum eius ăn.* ʒ. ß. *Zinziberis* ʒ. ß. *florum borrag. bugloſſi, violarum & roſarum ăn. p. r. polipodi querni recentis* ʒ*j. paſſarum purga.* ʒ. *vj. ſebeſt. recent. n. x. prunæ damaſcenn. par. iij. coquãtur in ſ. q. aquæ adde in colat. ſyrupi roſati ſolutiui.* ʒ. *iij. rhabarbari infuſi & expreſſi* ʒ*iij. ſumat huius decoct.* ʒ. *v. matutinis.* Les ſuiuans ſont plus violens & forts pour les robuſtes. Entre leſquels Aëce loüe ſur tous autres l'helebore noir infusé auec creſme de laict, aſſurant qu'on le peut donner aux vieillards & enfans ſans aucun danger, comme auſſi ſa decoction, ou.

℞. *Helleborij nigri* ʒ. j *rhabarbari* ʒ*iij. zinziberis, cinnamomi, piperis, garyophillor. nucis moſchatæ ăn.* ʒ. ß. *maſtiches, croci & epithymi ăn.* ℈ ß. *rad. liquiritiæ raſæ.* ʒ*iij. piſta macerentur in vino muſtaceo, & bulliant ad conſumptionem medietatis.*

Colatura ſeruetur in ampulla obturata, doſis ʒ*iij.*

©BIU Santé

ʒ. iij. vel 4. ſumat ſemel, vel bis in hebdomada, ou:

℞. Corticum myrabolanorum nigrorum ʒ ij. citrinorum ʒ. j. chebularum ʒ. ß. polipodi ʒ j. ſennæ orientalis ʒ iij. agrimoniæ, eupatorij florum violar. bugloſſi ān. p. j. bulliant ſimul omnia in ſeri lactis ℔. iij ad conſumpt. med. in fine adde epithymi ʒ j. in qua hellebori nigri confricetur, mox coletur, & fiat apozema doſis ʒ. iij. vel ʒ. iiij. horis matutinis.

Le ſyrop d'hellebore noir, & ſon *extractum* ſont auſſi de celebres remedes pour purger l'atrabile, mais il en faut vſer ſagement, & en des corps fort robuſtes, l'*extractum* de ſenné ſeruira pour les plus delicats donné en pilules au poids d'vne drachme, prenant ſubitement apres vn bouillon ſans pain, les pilules de lapis lazuli ſont auſſi fort propres pour les corps robuſtes.

La purgation acheuee l'on roborera les parties principales auec ces remedes.

℞. Pul. diatriaſantali ʒ. ij. diarrhodonis abbatis ʒ. j. fragmentorum ſmaragdi, & hyacinthi ān. ʒ. j margarit. ſplendid. præparat ʒ. j. ß. ſaccari diſſoluti in aqua bugloſſi q. ſ. fiat electuarium in tabulis deauratum ſumat ʒ. ij. ß. pro doſi, per tres horas ante prandium.

Le ſucre roſat, la conſerue de roſe, bugloſſe, borrache, l'eſcorce, & chair de citron, la racine de bugloſſe, les coins, pommes

mes & poires confites, la theriaque, le mytridat, la confection alkermes & de hyacinthe ſont auſſi treſ-propres. La purgatiõ doit eſtre renouuellee le Printemps, & l'Automne icelle ayant vne telle efficace: qu'il y en a qui ſont gueris de quelques legers chancres par la frequente reiteration d'icelle. Laquelle ie trouue bon de laiſſer ordonner au medecin qui ſçait prendre le temps & les occaſions, car comme dit le Poëte:

Temporibus medicina valet data tempore proſunt,
Et data non apto tempore, vina nocent.

Ce qu'il obtiendra plus facilement ſi le chancre eſt prins en ſon commencement & auant qu'il ait prins racines ſur le lieu.

Principiis obſta: ſerò medicina paratur,
Cùm mala per longas conualuere moras.

Le regime curatif particulier du chancre eſt l'extirpation, ou palliation. L'extirpation ſi le chancre eſt au bout du tetin ſera faite en tenant ferme le chancre de la main gauche & l'extirpant auec le raſoir de l'autre, laiſſant apres couler quelque peu de ſang, & exprimant les veines qui ſont au tour afin qu'elles degorgent leur ſang melancholique, coupant d'eux trauers de doigts plus auant que la durté & tuberoſité chancreuſe ne contient, afin d'em

©BIU Santé

d'emporter totalement ſes racines, puis on y appoſera le cautere actuel, tant pour arreſter le flux de ſang, conſumer les racines du chancre que pour fortifier la partie, & apres on pourſuiura la cheute de l'eſchare par remedes peptiques & ſuppuratifs, puis la deterſion, incarnation & cicatriſation comme il a eſté enſeigné ailleurs. Aucuns au lieu du fer froid ou chaud vſent de l'arſenic, ſublimé, huyle de vitriol, d'anthimoine, ou d'anthimoine & ſublimé diſtillés par egalles parts par la retorte ou cornuë à force de feu, & autres forts eſcharotiques, qui ont moyen de conſumer & deſtruire le chancre, & c'eſt principalement pour les corps timides & puſillanimes qui n'ont moyen de ſupporter le fer froid ou ardant, qui eſt beaucoup plus loüable & aſſeuré. Autres auant qu'empeſcher ces remedes conſeillent d'eſſayer premierement la cure palliatiue, laquelle quelquefoys ſe rend curatiue, conſeillant de purger frequentement le corps & le ſaigner, leur ordonner vne bonne forme de viure, & d'appliquer ſur le chancre remedes refrigeratifs & deſiccatifs, qui ſoient ſans aucune mordication, voulant que la medecine marche au meſme train de l'art militaire qui n'employe le canon qu'à toute extermité, & parce preſcriuent remedes ſuiuans.

Z. Boli

©BIU Santé

℔. *Boli armeni & ceruſæ præparatæ ān.* ʒ. *ij. ſucci ſemperuiui* ʒ. *vj. olei roſati* ʒ. *ij. agitentur per diem in mortario plumbeo cum piſtillo plumbeo, fiat vnguentum, ou* *Celſ. li. 5. cap. 28.*

℔. *Vtriuſque lythargirij præparat. ān.* ʒ. *ij. ceruſæ præparat. & terræ ſigillatæ ān.* ʒ. *j. olei myrtillor.* ʒ. *iij. ſucci ſolani* ʒ. *iij. fiat vnguentum vt dictum eſt.*

℔. *Vnguenti pompholigis* ʒ. *iiij. pul. lathar. præp.* ʒ. *ij. ceruſæ præp. & plũbi pulueriſati ān.* ʒ. *iij. trochiſcor. de tuthia* ʒ. ß. *ſucci ſolani & olei roſati ān.* ʒ. *ij. agitentur per diem in mortario plumbeo cũm piſtillo plumbeo, fiat vnguentum liquidum pro linimentis ponendis intra vlcus cum plumaceolo,* ou le ſuiuant deſcript par Galen. *lib. 1. c. 1 de comp med. ſecund. Ge.*

℔. *Olei roſacei* ʒ. *x. ducantur in mortario plumbeo ſub ſole, donec craſſeſcat, & nigreſcat, & poſtea adde plumbi vſti & loti* ʒ. *j. ceruſæ & lythargiri præparat. ān.* ʒ. *xij. ducantur ſimul cum* ʒ. *j. ceræ albæ donec mediocrem acquirat conſiſtentiam & fiat vnguentum, ou*

℔. *Tuthiæ & ceruſæ præparatæ ān.* ʒ. *iij. ſucci portulacæ, ſolani, quinque neruiæ, thapſi barbati ān.* ʒ. *iij. olei roſati* ʒ. *ij. agitentur fortiter in mortario plumbeo, ou*

℔. *Amyli, ceruſæ præparat. ān.* ʒ. *ij. thuris, aloes & terræ lẽniæ ān.* ʒ. *iij. ſucci ſolani* ʒ. *vj. olei myrtillorum* ʒ. *iij. fiat vnguentum, ou*

℔. *Olei cõmunis* ℔ *j. lythargirij pulueriſ. & plũbi vſti ān.* ʒ. *ij. ſucci climeni depurati* ʒ. *iiij. terebinth. venetæ* ʒ. *ij. fiat ceratũ molle, ou*

℔.

©BIU Santé

℞. *Ceruſæ præparatæ & lotæ* ʒ. ß. *plumbi vſti & loti* ʒ. *ij nucis cupreſſi* ℈. *xiij. myrtillor. balauſtiorum, boli armeni & terræ ſigillatæ* ãn. ʒ. j. ß. *pul. cancrorum finuiat. & lythargirij auri præparat.* ãn. ʒ. j. *olei myrtillorum* ʒ. *ij. amigdalar. dulcium per expreßion. extracti* ʒ. *j.* ß. *ceræ albæ quantum ſufficit terebinthinæ venetæ* ʒ. j. *fiat ceratum.* L'huyle de Saturne eſt ſur tous à recommander, parce qu'il obtond la malignité du chancre, appaiſe les douleurs & les mene ſouuãt à cicatrice: ſi on en applique dedans auec eſcharpis, comme fait auſſi l'huyle de fer. Par foys on appliquera ſur le chancre vne lame de plomb frottee d'argent vif, & ſera tous les iours laué auec noſtre eau alumineuſe.

Des Vlceres des Vertebres ou moüelle ſpinale.

CHAP. XXIIII.

LA cauſe des vlceres de la moüelle ſpinale eſt l'ouuerture de quelque abſcés, playe, ou la fluxion de quelque humeur acre, principalement à ceux qui l'ont mal conformee, l'ayant tortuë, boſſuë, ou trop longue qu'on appelle vulgairement en François par contumelie trente coſtes, ou longue-eſchine & Flaniers, pour l'eſten

ſtenduë & vaſtité de leurs flancs. Car à tels ceſte partie eſt treſ-laſche, molle, & partant excrementeuſe & rheumatiqué, qui fait qu'elle reçoit facilement de grandes fluxions d'excremens decoulans du cerueau entre les interſtices & entre deux des muſcles, leſquelles venant à pourrir excitent des vlceres putrides, qu'il faut ſouuant dilater & aggrandir par inciſions amples, & auec tout cela ils demeurent longuement à eſtre mondifiees & parfaictement gueries, & le plus ſouuant degenerent en fiſtule, pour la molleſſe & foibleſſe de la partie, laquelle ne peut eſtre reſerree n'y comprimee par bandages, comme vn bras ou iambe. Si ces vlceres ſe rendent fiſtuleux, il ſeront de tres mal ayſee gueriſon: car l'eſpine eſt vicaire du cerueau & produit meſmes accidens. Si les vertebres ſont cariés la curation en ſera auſſi impoſſible, & le patient ſe mourra tout ſec & tranſy.

La gueriſon de ces vlceres en ce qui conſerue la generalité n'eſt differante des vlceres des autres parties. Mais en ce qui regarde le particulier les remedes doiuent eſtre benins, l'vlcere demandant d'eſtre doucement mondifié auec miel roſat, ſyrop d'abſynthe, mondificatifs de ache ou

℞. *Vnguenti apoſtolici & aegyptiaci* ãn. ʒ. j. ß. *mundificatiui de apio* ʒ. j. *mellis roſati* ʒ. ß.

©BIU Santé

ʒ.ß.*fiat vnguentum*, on garnira les tantes de ceſt onguent & ſcharpis, puis par deſſus on appoſera le ceroine de diapalma. Le mondificatif ſuiuant eſt plus doux.

℞. *Farinæ hordei & lupinorum* ān. ʒ. ß. *mellis roſati colati & terebinth. lotæ aqua hordei* ān. ℥.j. *pul. aloes, myrrhæ, ſarcocollæ* ān. ʒ.j. *ſucci apij, abſynthij & aſphodillor.* ān ℥ j. *fiat vnguentum.* Si l'vlcere eſt fiſtuleux ou cauerneux il ſera dilaté auec eſponge preparee ou gentiane, ſe gardant de faire inciſion en telle partie bien qu'elle y fuſt neceſſaire, excepté qu'elle fuſt ſuperficielle. L'vlcere dilaté on fera iniection auec ſyringue de la lexiue ſuiuante.

℞. *Lixiuij confecti ex cineribus ſarmẽtorũ & fici* ℔.ß. *pul. mercurij præcipitati* ʒ.ij. *ſarcocollæ & ariſtoloch. rotund* ān. ʒ.j. *mellis roſati colati* ʒ.ij. *fiat iniectio.* On la fera vn peu tiedir auant que la ietter, laquelle iniectiõ ſera laiſſee dans l'vlcere l'eſpace d'vn iour naturel, appliquant par deſſus diapalma liquifié auec huyle roſat & vn peu de vinaigre, la continuant iuſques à ce que l'vlcere ſoit bien detergé & nettoyé, ce qu'on recognoiſtra par la ſanie loüable, & par ſa petite quantité, apres on incarnera l'vlcere auec les remedes ſuiuans.

℞. *Foliorum agrimoniæ, pimpinellæ, prunellæ & centaurij minoris* ān. *m.j. pul. ariſtol. rotund.* ʒ.ß. *radic. irecos florentiæ* ʒ.ii. *bulliant in ſ.q. vini albi ad* ℔.j. *in colat. diſſolue mellis roſa*

roſati colati ℥.iiij.*pul.ireos florentiæ, myrrhæ, aloes & ſarcocollæ* ān.℥.j *aquæ vitæ* ℥.iij.*fiat iniectio*, & apres on garnira les tantes auec l'onguent ſuiuant.

℞. *Terebinthinæ venetæ* ℥. ij. *pul. aloes, myrrhæ, ariſtoloch. rotund. iridis florentiæ & ſarcocollæ* ān. ℥. ij. *aquæ vitæ* ℥. ß. *fiat vnguentum.*

L'vlcere incarné ſera cicatriſé auec emplaſtre de minio ou de ceruſe.

Des Vlceres des Eſpaules & des Bras.

Chap. XXV.

SI les vlceres des eſpaules & du bras ſont profonds & grands ils ſont douloureux & baillẽt de la peine à conſolider, principalement s'ils ſont en leurs ioinctures, car outre ce que le mouuement les offence il y a touſiours quelque malignité fichee en iceux, ioint qu'ils reçoiuent vne infinité de veines, arteres & nerfs : d'où vient que le malade ſe peut perdre d'vn flux de ſang, ou de conuulſions.

La forme de viure & autres remedes generaux ordonnés on tiendra la partie en repos, mondifiant l'vlcere auec onguent de nicotiane, ou auec l'eau des arcbuſades, y adiouſtant ægyptiacum, apoſtolorum, ou poudre de mee

©BIU Santé

mercure, ou on iettera auec ſyringue la decoction ſuiuante.

℞ *Lixiuij clari & vini nigri* ãn. ʒ. vj. *rhodomelis* ʒ. ij. *aquæ vitæ* ʒ j. *vnguenti ægypt.* ʒ. ß. *miſce & tantiſper bulliant, ſiat mixtio.*

L'vlcere mondifié ſera incarné auec pompholigos, ou auec vin blanc & poudre d'aloës, myrrhe, *ireos florentiæ & ariſtol. rotund.* ou on le lauera auec eau alumineuſe, appliquant apres vnguentum ex mineralibus, rubr. ou emplaſt. de minio pour cicatriſer l'vlcere, bandant le bras auec bandage propre. Et ſi l'vlcere eſt en partie nerueuſe que les nerfs ſoient à deſcouuert, il ſera mondifié auec hydromel, vin miellé, miel roſat, ſyrop de roſes ſeches, ou terebinthine incorporee auec farine d'horge, myrrhe, aloës & vn peu d'eau de vie, & autres benins deterſifs les nerfs ne pouuans ſupporter remedes forts ſans grand danger du malade ou de la partie vlcerec.

Des

Des Vlceres fiſtuleux des doigts & de la main.

Chap. XXVI.

Les doigts ſont ſubiects à vlceres fiſtuleux enſemble toute la main, leſquels ſuccedent à l'ouuerture des tumeurs ſcyrrheuſes faites par congeſtion de matiere, ou à cauſe de quelque fluxion maligne & le plus ſouuant ſcrophuleuſe, laquelle matiere ſe rend par foys ſi impacte & affichee en ſes parties qu'elle corrompt & gaſte les os de la main & des doigts ſi bien que l'vlcere ne peut eſtre guery que les os cariés ne ſoyent oſtés.

Or lors que cela aduient les remedes vniuerſels premis on dilatera l'vlcere auec gentiane, ou eſponge commune preparee, ou bien auec la ſuiuante.

℞. *Pul. ſublimati* ʒ. ß. *ceræ nouæ & reſinæ* ān. ʒ. ß. *liqueſcat cera cum reſina, poſtea adde ſublimatum : imbue ſpongiam ea mixtione, ſtatimque eam extrahe, ne comburatur : ac prælo exprime diligenter.*

On fera de tantes de ceſte eſponge pour dilater l'vlcere & pour conſumer les bords & caloſités des dits vlceres,

©BIU Santé

ſi le patient n'ayme mieux endurer le raſoir, ou bien on enfoncera dans l'vlcere plumaceaux roids ſecs ou imbus auec huyle de ſouphre, de vitriol, ou d'anthimoine, ou d'apoſtolorum meſlé auec poudre de mercure, ou de trochiſques d'aſphodeles ou de minio, oignant toute la main d'onguent roſat, ou de bole, enſemble le col du bras & y appliquant par deſſus linges imbus d'oxycrat, ou d'eau roſe, de plátain ou de ſolanum. L'vlcere dilaté on tirera les os corrompus auec de cane ou de corbin, puis on incarnera & cicatriſera l'vlcere.

Si l'vlcere eſt en l'article plus proche de la main & que la carie s'auance, le plus aſſeuré & prompt remede eſt de couper le doigt auec tenailles inciſiues, ou raſoir aigu, ainſi que i'ay fait quelques foys ſans danger, le mal eſtant deſeſperé.

Mais ſi la carie eſt en la ſommité du doigt, comme eſt celle qui ſuccede à l'ouuerture du panaris, il ſera facilement tiré ſans grande deformité du doigt, & ſans beaucoup de peine, & douleur, pour peu qu'on dilate l'vlcere.

Ie ne cõſeille pas pourtant de haſter par trop à la dite extraction ſi l'vlcere n'eſt inueteré.

Car i'en ay veu guerir quelques vns ſans l'extraction des os iaçoit qu'on les trouuaſt à deſcouuert, leur chemiſe ou perioſte

ayant

ayant eſté rongé par la malice de l'humeur, mais le temperament des ieunes enfans ſe rendant plus ſec & la matiere antecedente eſtant dérobee peu à peu par frequentes & reiterees purgations, à ce aidant la bonne forme de viure, les lits vlceres ſouuant prennent fin & gueriſſent d'eux meſmes, mais ſi les os ſont cariés & vermolus il les faudra neceſſairement oſter, autrement l'vlcere ne prendra iamais fin: Car c'eſt le fondement de la chair.

Des Vlceres des Reins.

CHAP. XXVII.

LEs vlceres des reins ſont cauſés par l'acrimonie ou pourriture de quelque humeur, par l'ouuerture de quelque abſcéz, inflammation, ou par quelque grand effort, ſecouſſe ou mouuement violent, ou par la ruption de quelque veine, ou par l'vſage immoderé de venus.

L'vlcere eſt recogneu par la douleur & peſanteur que le malade ſent aux lombes, & à l'endroit des reins, par le pus qui ſort auec l'vrine.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 531 sur 720

©BIU Santé

Or le plus eſt recogneu venir des reins & non de la veſcie en ce que le pus qui ſort de la veſcie eſt craſſe, viſqueux & tenax, & celuy des reins n'eſt pas ſi viſqueux & gluãt, ny ſi eſpés, autre que le pus & bouë qui ſont des reins, ſe meſle premierement auec l'vrine, puis reſide au fond du vaiſſeau, & le dit pus ne ſort qu'auec l'vrine, mais celuy qui vient de la veſcie ſort quelquefois ſeul ſans l'vrine.

Les deux rougnons ſont quelquefois vlcerés, autrefois vn ſeul. Ce qu'on recognoiſtra par la douleur qui ſera à toutes les deux lombes & au droit des deux rougnons. Car comme dit Hippocrat. *vbi dolor ibi morbus.* Les vlceres des reins ſont dangereux & mortels, pour le plus ſouuant.

Pour la gueriſon on defendra les alimens chauds, le vin, le violent exercice, l'aller à cheual, les remedes diuretiques & ſur touts l'acte venerien. Les alimens deterſifs ſeront propres, cõme le laict de vache, d'aneſſe & encores plus ſi on y adiouſte du ſuccre roſat ou miel roſat, principalement s'il n'y a point de fiebure.

Car comme dit Hippocrat. *Si febris non adſit lac omne dari poteſt. Si febris adſit malum dare.* Le ventre ſera tenu laſche par l'vſ

l'vſage des pruneaux, raiſins de cabas, ou par boüillons alterés auec borraches, laictues, endiues & cichoree, ou par clyſteres vn peu deterſifs & refrigeratifs.

Si le corps eſt plethorique l'ouuerture de la veine ſera propre, & s'il eſt cacochyme ſera doucemẽt purgé auec caſſe, manne, diaſebeſten, rhabarbe, ſyrop roſat, & terebinthine lauee auec decoction d'horge, euitant les forts, & violens catarretiques & les diuretiques. Car ils apporteroient vne trop grande quantité de matiere aux reins & accroiſtroient l'vlcere : on pourra vſer des ſuiuans ſans danger.

℞. *Radic. biſmaluæ & conſolidæ maioris* ãn. ʒ. ij. *corticis cucurbitæ* ʒ. iij. *agrimoniæ, ceterach, & plantaginis* ãn. *m.* j. *ſeminis aniſi* ʒ. ij. *alkekengi & ſeminis biſmaluæ* ãn. ʒ. j. *trium florum cordialium & roſarum* ãn. *p.* iij. *fiat omnium decoctio in aqua hordei ad* ℔. ij. *In colat. diſſolue mellis roſati* ʒ. iij. *ſacchari roſati tabulati quart.* j *fiat iulep. Capiat in quatuor doſibus matutinis.*

℞ *Caſſiæ recens extractæ* ʒ. x. *ſeminis althææ* ʒ. ß. *ſacchari quantum ſufficit fiat bolus Capiat horis quatuor ante paſtum.* on reiterera ce bolus troys ou quatre foys le moys, ou

℞. *Caſſiæ recens extractæ* ʒ iij. *tamarindorum electorum & pulpæ ſebeſten* ãn ʒ. j.

©BIU Santé

mucilaginis seminis psyllij ʒ. vj. fiat opiata cum syrupo violato, quæ sumatur ʒ. j. cum aqua hordei vel decoct. pulli semel aut bis in mense, euitant l'vſage du ſenné enſemble les ſyrops aigres, parce qu'ils exaſperent les vlceres.

Si le patient eſt facile à vomir il ſera tres-proffitable de le purger par vomiſſement, le faiſant vomir vne foys la ſepmaine, afin de faire reuulſion de l'humeur. La decoction du guayac eſt vn tres-celebre remede. Car elle deterge & prouoque les ſueurs & partant amoindrit le ſerum ou quantité des vrines, deſſeche l'vlcere & le cicatrice. Rondelet loüe auſſi grandement la poudre ſuiuante.

℞. Coralli rubri vſti & diligenter loti in aqua plantaginis & caudæ equinæ ʒ. ij. cineris corticis cucurbitæ eodem modo loti ʒ. j. maſtiches ʒ. ß. ſanguinis draconis & ſarcocollæ ān. ʒ. iij. puluis hypuri. ʒ. j. ſacchari candi & roſati tabulati ān. ʒ. iij. fiat puluis tenuiſſimus vt alcool, vtatur per ſe, capiendo manè cochlear vnum & ſuperbibendo cyathum vnum aquæ plantaginis, vel caudæ equinæ, vel myrtillorum cum panca quãtitate vini albi, vel vtatur hoc puluere in cremore ptyſanæ, vel in lacte, aut in ouo tantum calefacto.

Les trochiſques de Gourdon ſeruent auſſi à meſme effect qui ſont tels.

℞. Quatuor ſeminum frigidorum maiorum

rum mund. ſeminis papaueris albi, maluarum, portulacæ, cydoniorum, baccarũ myrti, tragacanti, gummi arabici, nucum pinearum, mandatarum ſiſticorum, penidiorum, liquiritiæ mundatæ, mucilaginis pſyllij, amigdalarum dulcium & hordei mundati ãn. ʒ. ij. boli armeni, ſanguinis draconis, ſpodij, roſarum & myrrhæ ãn. ʒ. ß. Excipiantur hydromelite, & fiant trochiſci, qui ſint ſinguli ponderis ʒ. ij. cum aqua mulſa diſſolut.

On donnera au poids de deux drachmes des dits trochiſques au matin auec eau miellee, ou auec creſme de laict, ou dans vn iaune d'œuf mollet, ou auec les panades, hordeats, ſemoule, grus, amandes, ou boüillon. Les reins ſeront oincts matin & ſoir auec onguent roſat, cerat ſantalin, ou comitiſſæ huyle de myrthe, roſat, ou de coings, ou

℞. *Succi plantaginis & ſolani ãn. ʒ. iij. olei roſati & violati ãn. j. ß. ceruſæ lotæ ʒ. j. tuthiæ tenuiſſimè pulueriſatæ ʒ. ij. ſanguinis draconis ʒ. j. Pulueriſentur pulueriſanda & reducantur in formam nutriti in mortario plumbeo.* Les pilules ſuiuantes ſont excellentes deſquelles on prendra trois en ſortant du lict.

℞. *Tragacanti, gummi arabici vtriuſque leuiter aſſati, coralij rubri præparati, boli armeni, terræ ſigillatæ & ſanguinis draconis ãn. ʒ. ß. maſtiches, lapidis iudaici præparat.*

©BIU Santé

ãn: ℈ j. ſeminis plantaginis & melonum ãn. ℈ ij. ſeminis altheæ ℈ j. ſucci plantaginis, vel equiſeti q. ſ. fiat maſſa. De cuius ʒ. j. formentur pilulæ vj. Capiat pilulas iij. In exitu lecti ſemel in hebdomada.

Si l'vlcere eſt douloureux il y faut adiouſter, *ſeminis papaueris albi* ʒ. j. *opij.* g. *iij. crocı ℈. ß.* Les clyſteres de gorge, ou de laict ſont auſſi propres.

Des Vlceres de la Veſcie.

CHAP. XXVIII.

LEs cauſes des vlceres de la veſcie ſont internes ou externes ; Les internes ſont les humeurs corroſiues, l'ouuerture de quelque abſces, la pierre, ou quelque inflammation qui a precedé, la chaleur de l'vrine.

Les externes ſelon Galen au premier liure de locis affectis ſont les playes, meurtriſſures, l'vſage des alimens chauds, les cantharides prinſes par la bouche ou appliquees par dehors à raiſon de l'antipathie qu'elles ont auec la veſcie, l'vſage, immoderé du coït, ou la boiſſon de q̃lque venin. Or les vlceres ou ils ſont dedans le vaſte, corps & cauité de la veſcie, ou à ſon col, ou dans les vretaires, ou dans la verge.

Les

Les ſignes que la veſcie eſt vlceree ont les douleurs que le patient ſent en vrinant reſpondant principalement au prepuce, parce que ceſte partie eſtant fort ſenſible, elle ſe reſſent par conſentiment du mal de la veſcie, dans l'vrine on y void parmy du ſang ou du pus, ou des eſcailles, pellicules ou racleures que les Latins appellent *ramenta*, ou quelque matiere furfureuſe qui reſſemble à ſon ſelon Hippocrat. *Si ſanguinem aut pus mingat, renum aut veſica exulcerationem ſignificat*; & ailleurs: *Quibus cum vrina craſſa, furfurea, quadam ſimul prodeunt, iis veſica ſcabie laborat*, & au meſme liure, *Si ſanguinem, & pus minxerit, aut ſquammulæ, & grauis odor adſit, veſica exulcerationem ſignificat.* Ceux qui ont vlcere en la veſcie, ne peuuent marcher ny demeurer debout qu'auec contrainte, ny commodément ſe tenir couchés, pource que la veſcie eſt preſſee ſur quelque coſté que le corps ſe repoſe, & eſtant ainſi preſſee cauſe d'inſupportables douleurs à cauſe de l'vlcere. Lib. 4. Aph. 75. Lib. 4. Aph. 77. Aph. 81.

Si l'vlcere eſt dans le corps ou vaſte de la veſcie, la douleur ſera plus grande vers le penil, il en ſortira des eſcailles, & non aucune ſanie, ou du moins fort petite, pource qu'eſtant le corps de la veſcie membraneux, & denué de chair à peine ſe peut il engendrer aucune ſanie, & pus.

Si l'vlcere eſt aux vreteres, la douleur

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 537 sur 720

©BIU Santé

ſera entre le penil,& les reins,& le pus qui coulera auec l'vrine ſera ſemblable à poils, ou y apparoiſtrõt quelques veines de ſang, ramenta ou racleures.

Si l'vlcere eſt au col de la veſcie, la douleur ſera plus grande entre le perineum,& la verge, & ſe fera mieux ſentir en ceſte partie lors que le patient commencera ou acheuera de piſſer, il y aura du pus,l'vrine ſera ſanieuſe, & de petits lopins de chair ſortiront auec icelle & ſi l'vlcere eſt caue, & ſordide de l'vrine qui en ſortira ſera puante.

Si l'vlcere eſt dans la verge, il ſera recogneu parce qu'il en ſortira premierement de la ſa[illegible], & tout incontinent l'vrine, la douleur ſera ſeulement ſentie en icelle lors qu'on la preſſera, & non ailleurs:

Lib. 6. aph.6.& lib. 6. Aph. 18.

Les Vlceres de la veſcie ſelon Hippocrates ſont mortes. *Veſica diſciſſa lethale eſt*,& ailleurs: *Renum, & veſicæ vitia in ſenioribus difficulter ſanantur.*

Les vlceres de la veſcie ſont incurables pour deux raiſons, la premiere parce que c'eſt vne partie ſpermatique,& nerueuſe,& partãt eſtant vlceree ne ſe peut iamais agglutiner par deffaut de chair, & de ſang.

Lib. 5. Meth. cap.5.

La ſeconde pource que ſelon Galé il faut q̃ la partie vlceree demeure en repos pour eſtre reünie, & la veſcie eſt ordinairement trauaillee pour l'expurgation de l'vrine, ſi bié que ſes vlceres ſont rendus incurables.

Ton

Toutefois il y a quelque difference qui peut eſtre tiree du ſiege de l'vlcere. Car celuy qui eſt dans le vaſte de la veſcie eſt le plus dãgereux de tous, Celuy qui eſt au col de la veſcie eſt beaucoup plus traictable que celuy qui eſt dans ſon corps, & plus dangereux que celuy qui eſt dans la verge, mais celuy qui eſt dans la verge eſt moins dangereux que tout autre.

Pour la curation les remedes generaux ne ſont differens de ceux qui ſont preſcripts pour la curation des vlceres des reins. Car les remedes violens, & catharretiques ſont auſſi ſuſpects, & dangereux en ceſte indiſpoſition, comme auſſi les remedes diuretiques: Si le corps a beſoing d'eſtre purgé on vſurpera les remedes plus familiers, ou de l'opiate ſuiuante.

℞. *Medullæ caſſiæ recens extractæ* ℥. *j. mannæ calabrinæ granatæ* ʒ. *x. rhabarbari aqua plantaginis irrorati* ℥. ß. *ſpicæ nardi, & ſantali citrini* ãn. ʒ. *ij pulpæ paſſarum, & ſebeſten* ãn. ℥ ß. *ſyrupi violati q.ſ. fiat opiatæ de qua capiat* ʒ. *vj. per ſe aut cum ſuſculo bis in menſe.*

Il faut que le patient ſe priue de boire le plus qu'il pourra, & qu'il vſe du laict de cheure, vache ou d'aſneſſe, de grus, hordeats, ſemoule, & amandés auec ſucre roſat. Que toutes les ſepmaines on luy dõne quelque clyſtere deterſif fait auec laict, & miel roſat, ou decoction d'hor

©BIU Santé

d'horge, & caſſe, y adiouſtant vn iaune d'œuf ſucere rouge ou roſat.

Le matin on luy donnera des emulſions faittes auec regaliſſe, iuiubes, raiſins de cabas, horge, amandes, ſemence de plantain, pourpier, pauot blanc, & ſemences froides, ou

℞. *Quatuor ſeminum frigidorum maiorum mundat. portulacæ, & plantaginis* ān. ʒ. *iij. ſeminis papaueris albi* ʒ. j ß. *liquiritiæ raſæ* ʒ. *j. iuiubarum, & ſebeſt.* ān. *par.* vj. *paſſarum mundat.* ʒ j. *coquantur in aqua hordei ad* ℔. j. *in qua diſſolue ſyrupi myrtillorum* ʒ. *iij. ſyr. de roſis ſiccis* ʒ. j *ſacchari roſati q. ſ. fiat emulſio. Caput in tribus doſibus matutinis.* Les iniections ſuiuantes ſeront iettees dans la verge deux ou trois fois le iour tiedes auec vne petite ſyringue.

℞. *Aquæ hordei* ʒ *iiij. ſacchari albiſſimi* ʒ j. *fiat iniectio, ou*

℞. *Decocti hordei* ℔. j *adde aluminis rochæ* ʒ ß *mellis roſati colati, & ſyrupi de roſis ſiccis* ān. ʒ. j ß. *fiat iniectio,* & s'il eſt beſoing de deterger dauantage on y adiouſtera *ſimpl.* ʒ. ß & on les fera vn peu bouillir iuſques à la diſſolution de l'alum, puis on coulera le tout. L'vlcere mondifié on ordonnera des iniections deſiccatiues, & ſarcotiques.

℞. *Aquæ quatuor albuminum ouorum agitatorum, boli armeni, & ſanguinis draconis* ān. ℈. ij. *mucilag ſeminis pſyllij, & lactis mulie*

mulierum ān. ʒ.ij. fiat iniectio.

℞. Florum roſarum, malicorii, balauſtiorum ān. p. j. ſumach ʒ. j. ß. thuris ʒ. j. bolı armeni, ſanguinis draconis ān. ʒ. ß. aquæ plantaginis, quantum ſufficit, fiat iniectio, ou:

℞. Aquæ aluminoſæ, & plantag. ān. ʒ. iiij. aquæ nenupharis ʒ. j. ceruſæ, & tuthiæ præparat. & lotor. aquæ roſarum ān. ʒ. ij fiat iniectio, ou:

℞. Trochiſcorum Gordonij ſubtiliter pulueriſatorum ʒ. ij. decocti hordei ʒ. vj. fiat iniectio. L'vlcere remply ſera deſſeché comme s'enſuit:

℞. Rad. conſol. maior. ʒ. iiij. caudæ equinæ, ceterach, agrimoniæ, bethonicæ ān. m. j. corticis cucurbitæ ʒ. j. corticis fabarum ʒ. iij. florum roſarum rub. p. j. coquantur in aquæ chalybeatæ ad ℔. j. in colat. diſſolue trochiſcorum Gordonij tuthiæ, & albi rhaſis ſubtiliter præparat. & puluerat. ān. ʒ. j. ſyrupi de roſis ſiccis ʒ. iij. fiat iniectio, ou:

℞. Radic. conſolidæ maioris ʒ. j caudæ equinæ, ceterach, plantaginis, hermariæ, & polygoni ān. m. j. nucum cupreſſi, balauſtiorum, cortic. granat. & ſumach ān. ʒ. ij. roſarum rub. p. j. hypuris p. ß. fiat decoctio in aquæ Chalybeatæ, vel extinctionis plumbi aut ferri ad ℔. j. in qua diſſolue boli armeni, & terræ ſigillatæ ān. ʒ. j. ß. olei ſaturni vel plumbi arte chymic. extract. guttas x. fiat iniectio.

Dans

©BIU Santé

Dans les iniections il y faut mettre tous les remedes qui ſont propres à conſolider les nerfs, ceſte partie eſtant plus nerueuſe que charneuſe, parquoy la racine de conſoulde grande, & de narciſe ſont treſpropres pour faire decoctions à cauſe de leur glueur, comme auſſi de le cauda equina & polygonum. Mais il faut noter que les mineraux doiuent eſtre infuſés ou bouillis dans les decoctiõs, puis coulés, ou diſtillés par le filtre comme vn laict virginal. Car autrement les dites poudres exciteroyent douleur à l'vlcere, & l'épireroyent, ou exaſpereroyent ce qu'elles ne feront ſi elles ſont coulees ou filtrees, ou ſi elles ſont réduës fort ſubtiles, & impalpables en forme d'alcool, comme on fait aux collyres des yeux, les deſtempat ſur vn marbre ou porphie ainſi que font les peintres leurs couleurs. La decoction de guayac, & l'huyle de ſaturne tant par la bouche que ſeringuee par iniections dans la verge ſont des celebres remedes.

Si la douleur preſſe fort le malade, le chirurgien doit incontinent mettre tout ſon ſoing, & diligence à l'appaiſer, oignant les reins, le foye, penil, & la verge d'onguent roſat, refrigeratifs de Galen ou du cerat ſantalin, ou fera tremper toute la partie honteuſe dans laict de vache ou de cheure tiedes, ou bien iettant dans la verge dudit laict, ou d'huyle de ſemence de

hyo-

hyoſcyame tiré par expreſſion, & par la bouche on luy donnera à boire du laict, ou du ſyrop de capillis veneris vne once, & autant d'huyle d'amandes douces tiré par expreſſion meſlés enſemble, faiſant oindre tout le petit ventre, & penil d'huile d'amandes douces, ou de lis. Les remedes ſuiuans ſont auſsi fort anodins.

℞. *Iuſculi inteſtinorum vel capitis vernecis in quo elixata ſint malua, violaria, nymphea, althea, brancha vrſina* ℔. j. *lohot de caſſia* ʒ. j. *olei violati* ʒ. ij. *mucilag. ſeminis pſyllij* ʒ. ß. *ſacchari rubri, violati vel roſati* ʒ. j. ß. *vitellum oui.* j. *fiat clyſter, ou:*

℞. *Aquæ nenupharis* ʒ. iij. *aquæ violarum, & ſempervivæ* ān. ʒ. j. *ſucci ſolatri* ʒ. j. ß. *lactis mulieris* ʒ. ij. *olei violati, & butyri recentis* ān. ʒ. vj. *fiat epithema ad pubem, & perinæum tepidiuſculè, ou:*

℞. *Albuminum ouorum recentium numero* iiij. *concuſſis in aquam conuertantur, lactis humani* ʒ. iij. *fiat iniectio, ou:*

℞. *Lohot de papauere, & diatragacanti frigidi* ān. ʒ. ß. *bolis armeni* ʒ. j. *cum ſyrupo violato fiat elegma. Capiat hora ſomni*, ou ſi la douleur eſt fort violente.

℞. *Succi liquiritiæ, myrrhæ, ſtyracis, thuris, & maſtiches* ān. ʒ. j. *gummi tragacanti, & arabici* ān. ʒ. ij. *opij & corticis mandragoræ* ān. ʒ. ij. *ſeminis papaueris albi,*

alke

©BIU Sa

alkekengi, plantag. bismaluæ ān. ℈. ij. cum ſyrupo iuiubarum fiat opiata. Capiat ℈. ij. aut ʒ. j. longe à paſtu per ſe vel cum iuſculo hora ſomni.

On luy pourra auſſi donner quatre ou cinq grains de laudanum auec grand vtilité. On fera auſſi les iniections ſuiuantes.

℞. Albumina quatuor ouorum recentium infunde in acet. poſtea totum infunde in calice pleno aqua frigida cum ℈. j. pulueris caphuræ imponat pudendum in hoc balneo, ſtatim dolorem leuat, ou:

℞. Lactis quatuor ſeminum frigidor. maiorum, & papaueris albi ex aqua ſolani extracti, mucilaginis pſyllij, maluarum, altheæ, lini, & cydoniorum ān. ʒ. ij. opij, croci, caphuræ ān. gr. j. aquæ nenupharis ʒ. j. fiat iniectio,

Archigenes, & Aëce affirment les eaux alumineuſes eſtre tres-propres aux vlceres de la veſcie, & à leur defaut les eaux bitumineuſes.

Des

© BIU Santé

Des Vlceres de la Verge.

Chap. XXIX.

LA cauſe des vlceres de la verge eſt la deſcharge de quelque humeur bilieux, nitreux, ſalé ou pourry, lequel rend les vlceres plus ou moins benins, cacoëthes, corroſifs, putrides ou chancreux ſelõ qu'elle ſe trouue vitieuſe & maligne: Ils ſuccedent auſſi à l'ouuerture des puſtules, ou aux playes, ou premierement par l'attouchement de quelque corps verollé.

Ceux qui ſont ſuperficiels & benins ſont d'ayſee gueriſon. Mais les verolliques ſont malins & de difficile curation, & de tant plus encores que le corps ſe trouuera plethorique & cacochyme. Les vlceres chancreux rongent dans peu de temps la partie, ſi bien que ſouuant le patient piſſe par les vlceres, les vreteres eſtant minés, & la partie tombe en gangrene & ſyderation: ſi on y pouruoit: tellement qu'on eſt contraint de coupper totalement le membre aux vns & aux autres vne bonne partie. Lors que les vlceres ſont ſur le gland ils ſont moins malings, s'ils ſont au prepuce le nombre en eſt moindre, mais ils ſont beaucoup plus difficiles à guerir, & ſont plus dangereux: & lors qu'ils participẽt & tous les deux ils ſont de moyenne nature.

La

©BIU Santé

La curation des Vlceres de la verge ſera ordie par l'ordonnance de viure, qui doit eſtre refrigeratiue & de viandes de bon ſuc, euitant celles qui ſont de haut gouſt acres & de difficile digeſtion. Le corps ſera purgé ſelon la qualité de l'humeur qui dominera, & s'il eſt plethorique il ſera ſaigné du bras & puis des ſaphenes du pied, & ſi l'vlcere eſt verollique on ſaignera ſeulement de la ſaphene & non du bras, de peur de faire retraction du virus verollique dans le foye qui s'en eſt deſia deſchargé, aucuns ouurent la veine du iarret à meſme intention afin d'attirer le venin loing des parties principales.

Si les vlceres ſont ſimples ils ſeront mondifiés auec hydromel, decoction d'horge & miel roſat, ou auec eau dans laquelle on aura fait bouillir alum de roche & verd de gris, & s'ils ſont ſordides on y adiouſtera ægyptiacum, apoſtolorum, poudre de mercure ou on les lauera auec le collyre de l'Anfranc: qui eſt tel,

℞. *Vini albi* ℔. j. *aquæ roſarum & plantag.* ãn. *quart. j. auri pigmenti* ʒ. *ij. viridis æris* ʒ. j. *bulliant omnia ſimul, fiat collyrium, ou*

℞. *Foliorum ſaniculæ, nicotianæ, abſynthij, verrucariæ, equiſeti, centaurij minoris, hyperici & roſarum rub.* ãn *m.* j. *fiat decoctio ad* ℔ j. *in colat. diſſolue ſyrupi roſarum ſiccarum & de*

& de absynthio ān. ʒ. j. ß. *mellis rosati colati* ʒ. j *fiat lotio*, & si le corps est dur & robuste tu y pourras adiouster aloës, myrrhe & aristoloch. ronde. Si les vlceres sont calleux & inueterés transuersans l'vretere, on osteras les callosités auec poudre de mercure, trochisques de passio, Andronis, de Musa, ou auec huyle de vitriol, souphre, eau fort ou huyle d'anthimoine, principalement s'ils sont verolliques apres que le corps aura esté bien purgé & saigné. Les callosités consumees ou ostees auec le rasoir on vsera du collyre de l'Anfranc, ou de la lotion ordonnee qui est plus familiere & benigne, ou

℞. *Vini albi* ℔ j. *aluminis rochæ* ʒ. ij. *æruginis* ʒ. j. *bulliant omnia simul. in colat. dissolue ægyptiaci* ʒ. j. *fiat lotio*. On aduisera si les vreteres sont percés & si le patient pisse par les vlceres & non par le bout de la verge. Car alors il est necessaire de mettre vne tente de plomb canulee dans la verge gressee de l'onguent suiuant, les vlceres ayant esté mondifiés & les callosités ostees.

℞. *Vnguenti pomphol. gis* ʒ. j. *puluer is aloes, sarcocollæ, lapid. hæmatitæ, corticis cannæ combustæ, gallarum, balaustiorum, myrrhæ, & iridis florentiæ* ān. ʒ. j. *oleo rosati q. s. fiat linimẽtum*. T'aduertissant que les vlceres du prepuce demandent remedes fort deficcatifs & ceux du balanum ou gland encores beaucoup plus.

Que

©BIU Santé

Que s'il aduient que les dits vlceres par la malice de l'humeur, ou pour auoir esté trop irritès accroissent & degenerent en gangrene, on scarifiera la partie assés profondement afin de donner issuë au sang gros & corrompu qui fait obstruction & empesche les esprits de reluire, mesme on couppera tout ce qui sera esthyomené & syderé, iusques à tant qu'on trouue la chair viue. Se prenant toutefois garde des nerfs cauerneux, desquels toute la substance interieure est creuse, caue & en forme de fistule tirant sur le noir, fongeuse & remplie d'vn sang noir, afin qu'on ne prenne ceste noirceur qui leur est naturelle pour vne mortification & extinction de la chaleur naturelle de ceste partie au grand desauantage du patient. Car si la dite noirceur estoit poursuiuie on coupperoit toute la verge. La mortification ostee on arrestera le flux de sang s'il y suruient auec remedes astringens, ligature des vaisseaux, ou cautere. Le lieu gangrene estant scarifié sera laué auec eau salee, eau de vie, ou lexiue commune, appliquant par dessus vn cataplasme fait de farine d'horge, de febues, orobes & lupins, auec poudre d'aloës, & myrrhe, le tout boully dans oxymel, y adioustant sur la fin eau de vie. Pour arrester la gangrene l'onguent ægyptiacum simple ou fortifié auec poudre de mercure, calcythis calciné, sublimé ou arsenic

sera

©BIU Santé

ſera treſ-propre, l'appliquant auec plumaceaux, apres auoir laué les ſcarifications & vlcere, & par deſſus mettant le cataplaſme ordonné, mettant tout au tour de la partie, & parties voiſines d'onguent roſat, de bolo, cerat ſantalin, ou eau de ſolanum, de plantain ou eau roſe auec linges trempés & legerement exprimés. L'onguent ægyptiacum appliqué ſur les ſcarifications a vertu d'inciſer, attenuer, & conſumer la viſcoſité, craſſitie & abondance des humeurs qui cauſent la grangrene. La cheute de l'eſchare ſera pourſuiuie par l'application du ſuc de pourreaux, ou digeſtif fait auec iaunes d'œuf, huyle roſat & vn peu de terebinthine lauee auec eau d'horge, l'eſchare tombee l'vlcere ſera mondifié auec decoction d'horge & miel roſat, puis ſera incarné auec poudre d'aloës, ireos, myrrhe, ſang de dragon, ſarcocolle, ariſtolochie, ou auec l'onguent pompholigos, les dites poudres pourront eſtre incorporees auec ſyrop de roſes ſeches & quelques gouttes d'eau de vie en forme d'onguent. Finalement l'vlcere ſera cicatriſé auec les remedes ſuiuans.

℞. *Tuthiæ præparatæ, lapidis calaminaris & ceruſæ venetæ ſimiliter præparat.* ãn. ʒ. j. *pulueris plumbi & caphuræ* ãn ʒ ß. *ſuccinicotianæ cocti ad conſiſtentiam melis* ʒ. ij. *olei è myrrha arte chymic. extract. gutt. x. ducantur in mortario plumbeo fiat vnguentum, ou*

℞.

©BIU Santé

℞. *Scoriæ ferri præparati, plumbi pulueriſati, lapidis calaminaris, cucurbitæ ſiccæ & vſtæ, ſarcocollæ, aloes, tuthiæ & ſanguinis draconis ſubtiliter pulueriſatarum* ãn. ʒ *iij. olei myrtillorum quantum ſufficit agitentur in mortario plumbeo fiat vnguentum.* Les vlceres ſeront auſſi lauës auec eau alumineuſe, ou eau de chaux viue, eſtaincte & lauée par neuf fois auec eau commune, & finalement recuillant la dixieſme qui luy ſera verſee qui doit eſtre d'eau de plantain, laquelle eſt fort deſiccatiue & ſigillatiue: meſmement ſi elle eſt faite aux iours canieuliers, à ce que remarquent quelques practiciens. Si les vlceres penetrent dans la verge le collyre ſuiuant y ſera ietté deux foys le iour vn peu tiede auec ſyringue.

℞. *Aquæ aluminoſæ* ʒ. *viij. trochiſcorum de tuthia, & collyrij albi rhaſis ſine opio.* ãn. ʒ. *iij. ceruſæ & lythargyrij aurei præparatorũ & lotorũ aquæ roſarũ* ãn. ʒ. *ij. caphuræ* ʒ. *j. miſce fiat collyrium*, duquel on lauera les vlceres ainſi qu'il a eſté dit. Si les vlceres ſont veroliques le corps ayant eſté purgé ils ſeront touchés auec quelques gouttes d'eau bleuë ou ſecõde, ou d'huyle de mercure, ou d'eau fort tẽperee auec eau roſe, ou on y appliquera poudre de mercure, affin de conſumer & eſtouffer ſubitement leur malignité, ou ſeront lauës du collyre de l'Anfranc, ou

℞. *Aquæ*

℞. *Aquæ plãtaginis* ʒ. *iij. vini albi* ʒ. *ij. tuthiæ & ceruſæ* ãn. ʒ. j. *aluminis rochæ* ʒ. *ij. æris* ʒ. j. *auri pigmenti* ℈ j. *bulliãt omnia ſimul fiat collyriũ.* A preſque les vlceres chãcreux ou veroliques auront eſté touchés des dites eaux ils ſeront mondifiés auec hydromel, & incarnés auec pompholigos & cicatriſes auec *vnguẽtum deſiccatiuum rubeum*, ou auec le ſuiuant.

℞. *Corticis granatorũ, ſallæ vſtæ ſubtiliter pul.* ãn. ʒ. ß. *Caphuræ* ʒ. ß. *olei myrtillorum quãtũ ſufficit. tuthiæ præparat. bolı armeni & terræ ſigillatæ* ãn. ʒ j. ß. *agitentur in mortario plumbeo fiat vnguentum*, ou

℞. *Gallæ immaturæ, nucũm cupreſſi, baccarũ myrti, balauſtiorũ, malicori vſti, caliculũ glãdiũ & maſtiches* ãn. ʒ. j *bolı armeni, terræ ſigillatæ, vtriuſq. lythargirij & antimoni præparat* ãn. ʒ. j. ß. *corticis cucurb. ſiccæ & vſtæ* ʒ. j. *olei myrtillorũ q. ſ. caphuræ* ʒ. j. *agitentur in mortario marmoreo aut plumbo, fiat vnguentum*, ou

℞. *Aquarum plantaginis & roſarum* ãn. ʒ. *iiij. aquæ aluminoſæ* ʒ. *iij. trochiſcorum de tuthia & albi rhaſis* ãn. ʒ. *iij. bolı armeni & terræ ſigillatæ* ãn. ʒ. j. *fiat lotio.* Par interualles le patiẽt prẽdra quelq; pilule de mercure.

Souuent les chãcres ou vlceres veroliq̃s ſont accompaignés d'vne indiſpoſition du prepuce que les Grecs appellẽt *Phimoſis* de *Phimõ* qui ſignifie cheueſtre, ou muſeliere, ou embocleure. De là viẽt le verbe Φιμόω, qui ſignifie encheueſtrer, ou emmuſeler: & ce mot *Phimoſis*, que nous peuuõs traduire

©BIU Santé

encheueſtreure de la verge, le prepuce venant ſi enfle & inflammé que le gland ne peut eſtre deſchaporonné & deſcouuert, & cependant au tour du gland & au dedans du prepuce y a force vlceres chancreux, d'iceux coulant vne ſanie virulente comme fait auſſi par foys la verge lors qu'elle eſt attainte d'vne chaude piſſe, ou Gonorrhee virulente, ceſte indiſpoſition prouenante par l'attouchement de quelque femme verollee, ou par la virulence de quelque humeur. A laquelle on remediera en iettant entre le prepuce & le gland du collyre de l'Anfranc, ou d'eau bleuë temperee auec vn peu d'eau roſe ou de plantain, ou

℞. *Decoctⁱ ligni indici in quo bulliant foliorum agrimoniæ, pimpinellæ, bethonicæ, plantaginis, nicotianæ & pedis columbini* ān. *m. j. ſquammæ æris, & aluminis rochæ* ān. ʒ. *ij. fiat iniectio*, de laquelle on iettera entre le prepuce & le gland auec ſyringue troys ou quatre foys le iour, y fourrant auec ſpatule fort plate l'onguent ſuiuant auec linge fort delié.

℞. *Vnguenti roſati Meſue* ʒ. *ij. pulueris mercurij præcipitati* ʒ *ij miſceantur ſimul.* ou du ſuiuant que i'ay ſouuant experimenté en telle maladie.

℞. *Vnguenti albi rhaſis ſexies loti aquæ ſolani vel roſarũ* ʒ. *iij. aquæ ſecũdæ guttæ xxx. albumin. ouī. j. cerussæ* ʒ. *j. agitentur diligen-*

ter in mortario fiat vnguentum, & par deſſus la verge ſi l'inflammation eſt grande on appliquera linges trempés dãs eau roſe, plantain, ſolanum ou laict de vache ou de cheure, & s'il n'y a point d'inflammation on y appliquera le cataplaſme ſuiuant.

℞. *Radic. altheæ & liliorum* ãn. *quarſ. j. foliorum altheæ, maluæ, violariæ, parietariæ & branchæ vrſinæ* ãa. *m. j ſeminis lini & fœnugræci* ãn. ℥. j. *ſeminis cydoniorum* ℥. ß. *paſſarum purgat. & ficuum pinguium* ãn. *paria xx. coquantur & paſſentur per ſetaceum, poſtea adde farinæ hordei* ℥. *iiij. butyri recentis* ℥. *iiij. olei liliorum & amigdalarum dulcium* ãn. ℥. j. ß. *vitellorum ouorum, numero* 2. *croci parum, iterum coquantur & reducantur in formam cataplaſmatis.* Si la douleur y eſtoit grande on y mettra le cataplaſme de moüelle de pain blanc auec laict, huyle roſat, ſaffran & vn iaune d'œuf, ou bien on appliquera ſur toute la verge linges trempés auec laict & exprimés legerement, les renouuellant ſouuant, ou en fera tremper toute la verge dans vn pot plein de laict de cheure ou de vache. Et ſi le prepuce ne ſe deſenfle & que les chancres ou vlceres s'empirent, il y faudra ietter d'onguent ægyptiacum liquifié auec decoction d'horge, ou de la poudre de mercure, ou coupper le prepuce du long pour pouuoir deſcouurir les dits chancres

©BIU Santé

& vlceres afin qu'ils soient plus soigneusement traictés.

Autresfois par la mesme cause se fait en ceste mesme partie vne indisposition contraire au *Phymosis*, que les Grecs appellent pour ceste occasion *Paraphimosi*, qui aduient lors que le prepuce se retire vers la verge, & s'enfle tellement qu'on ne le peut ramener & reduire sur le gland, de sorte qu'il demeure descouuert & dechaperonné, le dit pepuce comprimant par foys la verge en telle sorte qu'elle en demeure comme toute entortillee, empeschant bien souuant le patient de pisser. La curation de ceste indisposition sera poursuiuie auec les remedes ordõnés au *phimosis* vsãt de plus forts & valides deficcatifs si les vlceres sont sur le glãd. Car ceux du prepuce & des genitoires ne veulent des si forts deficcatif cõme tesmoigne Galen au cinquiesme liure de la methode, par ce que le canal & voye de ceste partie est plus humide d'vne humidité superflue & excrementeuse, laquelle doit estre consumee & dessechee, & partant les remedes doiuent estre plus deficcatifs,

Lors que les vlceres seront totalement gueris s'il y reste d'enfleure elle sera acheuee de dissiper auec l'emplastre de *ranis ou filij zaccharie*, ou *de muscilaginibus* & par internalles suffumigant la verge auec

auec vinaigre fort & eau de vie reſpendus ſur vne pierre pyrite ou molaire rougie au feu.

Car ces durtés à la longue viennent chancreuſes, & pour leur gueriſon on eſt contraint de couper toute la verge au malade pour luy ſauuer la vie, & eſt contraint de ſe ſeruir d'vn canal artificiel pour receuoir l'vrine.

Des Vlceres de la Matrice.

Chap. XXX.

LEs cauſes externes des vlceres de la matrice ſont playe, contuſion, l'extraction de l'enfant, l'attouchement de quelque corps verollé, & le depucellement auec violence & forces. Les internes ſont l'ouuerture de quelque apoſteme, puſtule, inflammarion, ou la fluxion de quelque humeur vlcereux, violent effort d'enfantement, ou la corruption de l'enfant mort ou piece d'iceluy qui a croupy longuement dans la matrice, ou la ſection cæſarienne, & gaſtrotomie.

Les ſignes des vlceres de la matrice ſont que le malade ſent vne douleur acre, mordant & poignante dans la matrice, & vne grande douleur de teſte reſpondant principalement au ſynciput, ligamens & parties nerueuſes, & à la racine des yeux.

©BIU Santé

Auec ce il decoule d'ordinaire de la matrice par la partie honteuſe vne ſanie puãte & fœtide, & la malade ſent des douleurs, rigueurs & tremblemens vniuerſelement par tout le corps: eſtant tantoſt chaude & dans peu de temps froide, la douleur luy reſpond au penil.

Si la matiere qui decoule reſſemble à la laueure de chair c'eſt vn teſmoignage que l'vlcere eſt virulent, & lors qu'elle eſt noire, ou liuide, & que l'vlcere fait douleur, & donne des eſlans il eſt corroſif, & ſi elle eſt eſpeſſe eſt gluante, il eſt ſordide, & lors qu'il en ſort par foys du ſang tout pur & que l'vlcere cuit bien fort & picque comme eſguilles, c'eſt vn ſigne qu'il eſt chancreux.

Si l'vlcere eſt au col de la matrice il pourra eſtre veu & recogneu par le ſens de la veuë auec vn *ſpeculum matricis* ou miroir matrical.

Les vlceres de la matrice ſont pour la plus part incurables, parce que c'eſt vne partie neruеuſe qui ne ſe regenere point, & qui eſt fort ſenſible, laquelle fait meſme partir toutes les parties du corps par ſon affection, eſtant neruеuſe, tendre & ſenſible, & parce dit Hippocrates les vlceres d'icelle doiuent eſtre penſés diligemment & ſoigneuſement à raiſon que la matrice peut communiquer ſon mal à d'autres parties, principalement à l'eſtomach

Lib. 1. de morb. mul.

Bibliothèque Interuniversitaire de Santé

ſtomach & au derriere de la teſte, outre que ces vlceres deuiennent toſt putrides, malins ou chancreux à raiſon des ichores qui tombent dans la matrice proche de la veſcie.

On ordonnera pour la curation des vlceres de la matrice vne forme de viure refrigeratiue & deſiccatiue, le pain ſera de froment bien laué & appreſté, les chairs de mouton, poullets, gelines, perdris & oyſeaux de montagnes, ſon boire ſera eau boüillie auec horge & regalice ou eau miellee ou bouchet d'eau qu'on appelle Hippocras d'eau.

Si le corps eſt plethorique on ouurira la veine baſilique ou mediane du bras droit, ou la ſaphene interne du pied, & s'il eſt cacochyme le corps ſera purgé auec miel roſat, mercurial, ſyrop roſat, caſſe, manne, diaprunis, catholicon, pilules de agarico, elect. Aleſcop. & autres remedes benins & doux, euitant les violens chatartiques, & l'vſage des diuretiques & apperitifs. Le vomiſſement eſt vn remede ſingulier pour faire diuerſion de la matiere.

Le repos eſt auſſi fort recommandable, & ſur tout il faut tenir le ventre laſche, ce qui s'obtiendra par l'vſage du ſyrop Magiſtral ſuiuant.

℞ *Rad. lapathi acuti, enulæ campanæ, bugloſſi, cyperi & cichorij* ãn. ℥ *j. foliorum agrimoniæ, ſcabioſæ, pimpinellæ, hyſſopi, bethonicæ,*

©BIU Santé

abſynthij pontici, chelydonij minoris, omnium capillarium recentium, conſolidæ maioris & ſummit. fumariæ ān. m.j. ſeminis aniſi & granorum Kermes ān. ʒ.ij. polypodi querni recentis ℥.vj. ſennæ orientalis mundatæ vino albo irroratæ ʒ.v. ſeminis carthami ℥.ij paſſarum mundat. ℥.j trium florum cardial. ān p. j. fiat omnium decoctio in hydromelite ad ℔.j. ß. In colat. infunde rhabarbari electi ℥ j. agarici trochiſc. in ligatura poſiti & fortiter expreſſi ʒ.vj. cinnamomi ϑ. ij. Expreſſione facta adde ſacchari albiſſimi quantum ſufficit fiat ſyrupus perfectè coctus, & reſeruetur in phiala vitrea ad ſequentem vſum:

℞. *Syrupi præſcripti ℥.iij. diſſoluantur cum decoct. pimpinellæ, cichorij, agrimoniæ, ceterach, borraginis & herniariæ fiat potio. Capiat ſemel in hebdomada.* Le matin les eſpaules & bras ſeront frottés auec linges rudes, puis on y appoſera des ventouſes ſur les eſpaules & derriere le col vn ruptoire ou ſeton. La diæte auec guayac ſera tres-conuenable, beuuant de ſon bouchet au lieu de vin, n'obmettant l'vſage des potions vlcereres cõpoſees auec herbes hyſteriques & qui ont eſgard à la matrice. Apres on detergera l'vlcere par les remedes ſuiuans

℞. *Hordei integri p. ij. foliorum agrimoniæ, abſynthij ān m.j bulliant ad crepaturã hordei, adde ſub fine decoctionis aluminis crudi ℥.j. In ℔. j. colat diſſolue mellis roſati colati ℥. iij. fiat*

CIU Santé

iij.fiat iniectio. Si les vlceres ſont putrides,ou ſordides on en ietterra dans la matrice auec ſyringue propre, laquelle doit auoir vn bouton à ſa ſommité tout troüé en rond par tout, afin qu'elle puiſſe ietter en diuerſes parties à la fois de la matrice la liqueur y contenuë,& qu'elle n'aye moyen de bleſſer la matrice ou ſon col, la decoction de lupins,orobes,chiches rouges, ciclamen,ariſtolochie, gentiane,centaure mineure,marrubium, arthemiſe & ſanine, & s'il faut plus validement deterger on y diſſoudra vnguent.ægyptiaci & apoſtoloci ân ʒ.j.

La lexiue de cendres de ſarment ou de figuier eſt auſſi tres-propre,ou

℞. *Succi plantaginis* ℔.*j.mellis roſati colati* ʒ.*iiij.fiat iniectio,*ou

℞.*Succi apij* ʒ *iiij hydromelit.* ℔.ß *myrrhæ,aloës & vnguenti ægyptiaci* ân. ʒ.*ij.fiat iniectio,*ou

℞.*Lixiuij debilis* ʒ.*iiij.mellis roſati colati* ʒ.*iij.fiat iniectio.*ou

℞.*Vini rubri* ℔.j. *vnguenti ægyptiaci* ʒ.*ij. pulueris mercurij præcipitati* ʒ.*ij.bulliant parum.De colat.fiat iniectio.*Si les vlceres ſont corroſifs on adiouſtera dãs les iniections poudre de mercure & alum bruſlé, ou s'il ſont verolliques & qu'ils ſoient au col de la matrice on les touchera auec quelque goutte d'eau ſublimee, huyle de mercure, de ſouphre ou de vitriol, ce ſera à l'extre-

©BIU Santé

mité parce que ceſte partie eſt fort neruеuſe & partant grandement ſenſible.

Le ſyrop d'abſynthe, de roſes ſeches, le ſuccre commun, rouge, roſat, ſont auſſi propres pour la deterſion de ces vlceres, leſquels pourront eſtre adiouſtés aux iniections, & les iniections y ſeront iettees tiedes, le froid endomageant les parties ſpermatiques. L'vlcere detergé on vſera des ſarcotiques afin d'incarner l'vlcere.

℞. *Tuthiæ ablutæ* ʒ. *j. lythargiri auri & ceruſæ præparat.* ān. ʒ. ß. *ſarcocollæ, myrrhæ, aloës, ariſtoloch. & ſanguinis draconis ſubtiliter pulueriz.* ān. ʒ. *j. ſyrupi de roſis ſiccis* ʒ. *iij. fiat vnguentum*, Duquel ſeront oincts peſſaires attachés auec filet & en ſera mis vn dans la matrice, ou

℞ *Foliorum agrimoniæ, piloſellæ, pimpinellæ, bethonicæ, burſæ paſtoris, hernariæ & conſolidæ maioris* ān. *m. j. vini albi* ℔. *j. coquantur & in colat. diſſolue pul. myrrhæ, aloës rreos florent. & ſanguinis draconis* ān. ʒ. *j. fiat iniectio.* ou bien on diſſoudra les dites poudres auec laict d'aneſſe & ſeront iettés auec ſyringue dãs la matrice. Les remedes deſiccatifs pour la curation de vlceres de la matrice doiuent eſtre d'vne nature forte ſelon Galen afin qu'ils ayent moyen de abſumer & deſſecher les excremés & humidités ſuperflues qui affluent d'ordinaire en icelle, de telle qualité ſont les remedes ſuiuans.

℞. *Radic.*

℞. Radic. biſtortæ, corticis granatorum, balauſt. nucum cupreſſi & myrtillorũ ãn. ʒ. j. foliorum equiſeti, lentiſci & candæ equinæ ãn. m. j. hypocyſtidis ʒ. j. acinorum vuæ & ſeminis plantag. ãn. ʒ ß. roſarum rub. p. j. Decoquantur omnia in aqua pluuiali extinctionis ferri candentis ex in aqua aluminis triens diluitur fiat iniectio, ou

℞. Foliorum piloſellæ, pimpinellæ, ceterach, virgæ paſtoris, thapſi barbati, plantaginis & caudæ equinæ ãn. m. j corticis granatorum, balauſtiorum, ſumach, cupularum glandium, biſtortæ & torment ãn. ʒ. j nucum cupreſſi num. vj. raſuræ ligni ſanctis & corticis eiuſdem ãn. ʒ. ij. florum centaurij minor. roſarum & balauſtiorum ãn. p. j. fiat omnium decoctio. in ℔. j. colat. diſſolue ſuccorum plantag. & ſolani depurat. ãn ʒ. ij. ſyrupi de roſis ſiccis & myrtillorum ãn. ʒ. ij. collyrij albi rhaſis & tuthiæ præparat. ãn ʒ. ij. fiat iniectio. On pourra auſſi faire iniection d'eau alumineuſe, ou

℞. Ceruſæ præparatæ, vtriuſque lythargiri & tuthiæ ſimiliter præparat. ãn. ʒ. ß. antimoni & æruginis vſtorum & ſexies aqua roſarum lotorum ãn. ʒ. j. plumbi ſubtiliter pulueriſat. terræ ſigillatæ, bolj armeni, trochiſorum albi rhaſis & ſanguinis draconis ãn ʒ. j. ſuccj thapſi barbati & quinque neruiæ depuratorũ ãn. ʒ. j. olei myrtillorum q. ſ. capiatur ʒ. j. albuminum ouj. j. agitentur omnia in mortario plũbeo cum piſtillo plumbeo. fiat, vnguentum.

Lequel ſera appliqué auec peſſaire, ou

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 561 sur 720

©BIU Santé

dettrempé auec quelqu'vne des iniections precedentes ou eau alumineuſe, ou:

℞. *Peſſarium merſum in vnguente pomphol ygio, de ceruſa, vel de plumbo, indatur in vuluam filo appenſo.*

Les demy baings faits auec alum, balauſtes, cyprés, plantage, bourſe de paſteurs, ſumach & autres remedes aſtringẽs ſeront tres-conuenables, comme auſſi l'iniection d'eau alumineuſe auec huyle de Saturne ou de fer.

Les parfums par la vulue auec entonnoir ſont auſſi celebres pour la gueriſon des vlceres comme i'ay experimenté en ceſte façon.

℞. *Styracis liquidæ, calamitæ & benioini* ãn. ʒ. vj. *ligni aloës* ℈. vij *thuris albi* ʒ. j. *ladani* ʒ. j. ß *iridis florentiæ, caryophillorum* ãn. ʒ. ij. *roſarum rub.* ʒ. vj. *cinnabaris* ʒ. ij. *Carbonis ſalicis* ℔. ß. *aquæ vitæ q. ſ. miſce fiant formulæ longæ pro ſuffitu in vuluam per embotum buxeum, on:*

℞. *Styracis liquidæ, calamitæ, iridis florentiæ, thuris* ãn ʒ j. *benioini* ʒ. ß. *myrrhæ croci* ãn. ʒ. ij. *cinnabaris* ʒ. j. ß *ladani* ʒ. ij. *Carbonis ſalicis* ℔. j. *miſce fiat puluis.*

Et cum aquâ vitæ fiant formulæ vnius digiti longitudinis, quorum ſingulæ accenſæ durabunt per horam integram, ſemper fumum emittendo, on pourra auſſi faire receuoir la fumee de quelque chãdelle deſiccatiue ou:

℞. *Cor*

℞. Corticis thuris, maſtiches, granorum iumperi, & ladani puri ãn. ʒ. j. boli armeni, terræ ſigillatæ ãn. ʒj. benioini & nucis moſchatæ ãn. ʒ. ß. ladani puri, cariophyllar. & ſtiracis calamitæ ãn. ʒ. j. ß. ſeminis plantag. corticis granat. nucum cupreſſi, & balauſtiorum ãn. ʒ. j. auri pigmenti ʒ. iij. cinnabaris ʒ. j. ß. Excipiantur terebinthina, & fiant trochiſci, qui in ignem iniciãtur, & per infundibulum buxeum fumum ſuſcipiat mane, & veſperi.

Le peſſaire ſuiuant pourra eſtre apposé la nuict.

℞. Sanguinis draconis ʒ. j. boli armeni, & terræ ſigillatæ ãn. ʒ. ij. tuthiæ, vtriuſque lythar. antimonij, & ceruſæ præparat. ãn. ʒ. ij. cum ſucco burſæ paſtoris aut plantaginis fiat peſſarium, ad formam ſuppoſitorij, quod filo obligatum in vulnam indatur.

Les reins ſeront oincts auec onguent comitiſſe, cerat ſantalin, ou:

℞. Cerati ſantalini loti aqua ſolani ʒ. iij. olei myrtillorum ʒ. ij trochiſcorum de caphura ʒ. j. fiat vnguentum, de quo applicetur hepati, & renibus ſub hora ſomni. Sur l'os pubis l'emplaſtre ſuiuant ſera apposé.

℞. Maſſæ emplaſtri de maſtiche, & contra ruptura ãn. ʒ. j ß. pul. radic. torment. & biſtortæ ãn ʒ. j. ß. malaxentur manibus vnctis oleo lentiſcino aut myrtillorum, & fiat emplaſtrum rotundum applicandum oſſi pubis.

Si

©BIU Santé

Si l'vlcere eſt chancreux on vſera de cure Palliatiue, & s'il mine touſiours plus auant, on retranchera, & couppera la matrice pour ſauuer le corps.

Car icelle n'eſt pas vne partie neceſſaire pour la conſeruation de l'indiuidu, mais ſeulement pour la conſeruation de l'eſpece: ainſi qu'a amplement prouué M. Rouſſet au liure qu'il a fait de l'Hyſterotomotokie, ou enfantement Cæſarien, lequel affirme auoir veu de femmes auſquelles on auoit arraché la matrice en tirant l'enfant mort d'icelle.

Autres auſquelles on l'auoit extirpee auec le raſoir, ou fait tomber par ligature pour ſauuer leur corps, icelle eſtant gangrenee, pourrie, ſphacelee, & morte: & autres auſquelles d'elle meſme par pourriture elle eſtoit tombee, & totalement perdue, & neantmoins ont ſuruecu ſaines, & gaillardes long eſpace de temps apres.

***

Des

©BIU Sa

Des Hemorrhoides.

CHAP. XXXI.

HEmorrhoides ſont certaines veines qui ſe trouuent à l'inteſtin *rectum*, ou tour du fondement. Elles ſont dites ſelon Galen de ἀιμα, *ideſt ſanguis*, & du verbe ῥέω *ideſt fluo*, parce quelles fluent par periodes, & retour de temps en tẽps à aucuns. Aëce liure 13. cap. 23. dit leur denomination eſtre tiree d'vn ſerpent dit *Hemorrhois*, c'eſt à dire coule ſãg, qui eſt ſi venimeux, que par ſa morſure il excite vn flux de ſãg en pluſieurs endrois du corps de celuy qui eſt mordu. Ce terme peut toutefois eſtre vſurpé à toute autre perte de ſãg. Mais leur propre appellation veut ſignifier cinq veines, qui procedans de la veine porte (ou des Meſrayques ſuiuãt Syluius, Rondelet, & autres, & ſelon aucuns procedans le plus ſouuant de la veine ſplenique par laquelle ſe vuide le ſang feculãt & melancholique) aboutiſſent, & finiſſent au fondement. Quelques Latins retiẽnent le mot plus ancien Grec, & les appellent *Mariſcas*, c'eſt à dire *ficus inſipidas*. Qui eſt vne eſpece de mal, que l'on croiſt proceder *ex obſcæna libidinis morbo*. Des hemorroides il y en a de deux eſpeces, à ſcauoir internes, & externes. Les internes ſõt dites en Latin *Cæcæ*, c'eſt à dire aueugles dautant qu'elles ne ſont pas apparãtes le plus ſouuant. Les vnes & les

©BIU Santé

& les autres. Quelquesfois ſe tumefient en leurs Anaſtomoſes,& bouts, à cauſe d'vne ſeroſité qui ne peut trouuer iſſue ou à raiſon d'vne fluxiõ d'humeur phlegmatique, & reſſemblant à vne veſcie prouenuë de bruſleure,c'eſt pourquoy on les appelle *veſicales*. Autres parce qu'elles ont la forme d'vn grain de raiſin ſont appellees *vuales*, leſquelles ſont volontiers cauſees d'vne trop grande quantité de ſang qui ne peche qu'en quãtité.Et autres ſont appellees *Morales* pour la reſſẽblance qu'elles ont à vne meure, leſquelles ſont cauſees d'vn ſang gros,aduſte,& melancholique. Toutes ces eſpeces d'hemorrhoides ſi elles fluent moderément elles entretiennent le corps en ſanté, le preſeruẽt de maladies melãcholiques,manies,lepres, ſtrãguries, phrenitie, epilepſie, fiebure quarte, peripneumonie, pthiſie, hydropiſie, & d'vlceres phagædeniques,& chancreux ſelõ Hipp C'eſt pourquoy on ne les oſe ſupprimer du tout ſi elles ſont vieilles Hipp.diſant. *Adiuuans ſanato hemorrhoidibus ſi vna nõ ſeruetur periculũ eſt aquam inter cutem, vel tabẽ aduenire*, & partant on les doit pallier,& non inciſer du tout pour les guerir, ſans en laiſſer du moins vne: Car le ſang retrocedant aux parties nobles par diadoſe cauſeroit vne pire maladie. Et bien que tout flux de ſang qui ſort du corps ſoit *à toto genere præter naturam demptis menſtruis purgationibus.*

Sect. 5. Epid. Sent. 7. Aph. 12.

Tou

Toutefois ceſte euacuation, par laquelle nature couſtumierement ſe pure, & decharge de ſon gros ſang, feculãt, & melancholique, eſt comme naturelle, & autant familiere aux hommes, comme les purgations menſtruales aux femmes: Si que la ſuppreſſion de l'vne, & l'autre de ces purgations eſt ſuſpecte, & dangereuſe à leurs ſubiects. Et ce d'autant plus, que les hemorrohides ſont anciennes, & vieilles. Mais ſi elles ne fluent par periodes, & qu'elles ſe debordent, à lors tel flux pourra eſtre dit contre nature debilitant, & ennuyant le malade.

Car il apporte pluſieurs accidens au corps, & principalement depraue, & corrompt la couleur naturelle d'iceluy. Car de rouge ou vermeille qu'il faut qu'elle ſoit elle ſe rend paſle, baſanee ou plombine, pour l'extinction, & diminution de la naturelle chaleur, elle amaigrit, & extenue le corps, refroidit par trop le foye, cauſe hydropiſie, & la mort au patient, ſi toſt on ny remedie.

Quelques fois elles s'exulcerent & c'eſt lors que le ſang eſt bilieux, & mordicant qui ronge la tunique des veines par Diabroſe, & anabroſe, ou eroſion, & corroſion, & iettét vne ſeroſité eſpeſſe en conſiſtéce de morue ou vn humeur ichoreuſe.

Pour la curation la forme de viure doit eſtre refrigeratiue, & incraſſante, vſant de grus

©BIU Santé

grus d'auoine, hordeats, panades, ſemoule, amidon, & autres potages eſpés, de pieds de mouton, veau, ou cheureau, euitant le vin, & ſur tout le blanc, l'vſage des alimens chauds comme eſpiceries, aulx, oignons, pourreaux, & en ſomme tout ce qui ſera de haut gouſt, & qui piquera la langue, ou qui engendrera vn ſang groſſier, aduſte, & melancholique. La veine baſilique du bras droit ſera ouuerte ſi les forces le permettent, on affichera de ventouſes ſur le foye, & ſur la rate pour faire reuulſion, & retraction du ſang en haut, le corps ſera purgé affin de reſtraichir la maſſe humorale en vuidant les humeurs bilieuſes auec rhabarbe, myrabolans citrins, ſyrop roſat ou de cichoree cum rhabarbaro, & autres remedes familiers qui laiſſent apres auoir purgé quelque aſtriction aggreable aux parties malades.

Le patient vſera du ſyrop de coings, de myrthe, de roſes ſeches, de grenades ribes & de cõſoulde grãde, on pourra auſſi compoſer iuleps auec quelqu'vn de ces ſyrops auec eau de pourpier, polygonum, plantain & eau roſe. Que s'il eſt beſoing de reſtraindre plus fort on vſera auec les dites eaux, & ſyrops, ou auec du bouillon de la poudre de bol armenien preparé, terre ſelee. Corail rouge, corne de cerfs, perles fines bien preparees, ou de la conſerue de roſes vieilles, racine de cõſoulde de grãde cõfite au

au ſuccre, tablettes de ſuccre roſat, manus Chriſti perlé, ou des trochiſques de ſpodio & de carabe, pierre hematique preparee & maſtic blanc. Le cotignac, les ribes, cormes, ſorbes & coing confits reſtraignent auſſi fort, mais ſur le *crocus martis*, le *laudanum*, le *philonium romanum*, & la *triphera perſica*, leſquels reprimẽt fort les bouillons du ſang. Les remedes ſuiuans ſont excellens.

℞. *Trochiſcorum de terra ſigillata & de ſpodio* ān. ʒ. *j. coralij rubri & cornu cerui praparat.* ān. ℈ ß. *ſyrupi de roſis ſiccis* ℥. j. *aquæ plantaginis* ℥. iij. *fiat potus capiat duabus aut tribus horis ante paſtum, ou*

℞. *Margaritarum ſplendidar. præparat. coralij rubri & cornu cerui præparat.* ān. ʒ. j. *terræ ſigillatæ & bolo armeni* ān. ℈. iij. *trochiſcorum de karabe & de ſpodio* ān. ʒ. ß. *miſceantur ſimul & capiat* ʒ. j. *cum inſculo, ou*

℞. *Maſſæ pilularum de bdellio* ʒ. j. *rhabarbari* ℈. *aquæ plantag. guttæ aliquot fiant pilulæ vij. quas deglutiat poſt primum ſomnum, ou*

℞. *Conſeruæ roſarum antiquæ & radic. conſolidæ maioris ſaccharo condit.* ān. ℥. j. ß. *trochiſcorum de ſpodio & de caraba* ān. ʒ. j. *coralij rubri, margaritarum ſplendidarum, cornu cerui præparat. & terræ ſigillatæ* ān. ʒ. j. ß. *ſyrupi myrtillorum quantum ſufficit fiat opiata, de qua capiat ad quantitatem caſtaneæ tribus horis ante paſtum.*

Le

©BIU Santé

Le foye ſera oinct auec cerat ſantalin, refrigeratif de Galen, ou auec onguent roſat laués auec eau de vie de cichoree, & ſur les hemorrhoides on appliquera les remedes ſuiuans.

℞. *Radic. & foliorum plantaginis, thapſi barbati & conſolidæ maioris* ān. *m.* j. *balauſtiorum, corticum granatorum, malicorij, ſumach, calicum glandium & nucum cupreſſi* ān. ʒ. *ij. granorum myrthi* ʒ j. *coquantur in aquis partibus vini rubri generoſi & aquæ fabrorum ad* ℔ j. *in colat. adde boli armeni* ʒ. *ij corallij rubri, cornu cerui & terræ ſigillatæ* ān ʒ. *ij.*

Qu'on applique des eſtoupes, ou linges trempés dans ceſte decoction & legierement exprimés ſur les hemorrhoides tous froids, y adiouſtant *aceti roſati* ʒ. *ij. ou*

℞. *Thuris, aloes, myrrhæ, maſtiches, ſangui. draconis* ān. ʒ *j. fariuæ volatilis* ʒ. *ij. boli armeni* ʒ j. ß. *terræ ſigillatæ* ʒ *ij. gypſi calcinati* ʒ. *iij. corticum granatorum, balauſtiorum & nucum cupreſſi* ān. ʒ. ß. *miſce fiat puluis ſubtiliſſimus, cum ouo candido miſceantur molliſſimiſque pilis leporinis excipiantur, locoque ſanguinem eructanti accommodantur, ou*

℞. *Pulpæ cydoniorum, ſorborum & neſpili* ān. ʒ. ß. *boli armeni* ʒ. *iij. thuris, aloes* ān. ʒ. j. *ſanguinis draconis & maſtiches* ān. ʒ. j. ß. *gallarum, cortic. granator. & balauſtior.*

pul

© BIU Santé

pulueriz. ãn. ʒ. j. acaciæ & hypocyſtid. ãn. ʒ. j. ß. picis nauallis & gypſi pulueriz. ãn. ℈. iiij. albuminum ouorum quantum ſufficit incorporentur ſimul & fiat emplaſtrum.

Lequel ſur des eſtoupes trempees dans oxycrat & exprimees ſera appliqué ſur les hemorrhoides froid. Car il ne faut iamais appliquer rien de chaud ſur la partie d'où le ſang fluë & ſe perd, pour ne dilater dauantage ſes voyes, eſchauffer & ſubtilier le ſang: ce que Hippocrates au liure cinquieſme des aphoriſmes a remarqué, *Aph. 19.* *Quæ refrigerata ſunt, calefacere decet, exceptis his quibus ſanguis fluit, aut fluxurus eſt.*

Si les hemorrhoides ſont vlcerees on les traictera par les remedes ordinaires deſcripts : & ſi elles ſont douloureuſes on mitiguera la douleur comme s'enſuit.

℞. *Mucilaginis pſyllij & ſeminis cydoniorum aquæ roſar. extract. ãn ʒ. j. olei chryſomelis vel roſati completi ʒ. ij. pinguedinis gallinæ recentis ʒ. ß. vitellor. ouorum nu. ij. imponantur in mortarium plumbeum, agitentur cum piſtillo plumbeo per tres horas ſub ſole & fiat linimentum.* Ce liniment ſede la douleur, remollit les hemorrhoides, & ſi deſſeche moderement, ou

℞. *Vnguenti populeonis ʒ. j. olei lini ʒ. ß. vitellorum ouj. croci ℈. ß. fiat vnguentum, ou*

℞. *Vnguenti populeonis ʒ. iij. olei violati & adipis gallinæ recẽtis ãn. ʒ. ß. olei amigdalarũ dul*

©BIU Santé

dulcium ʒ. vj. vitellorum ouorum num. iiij fiat vnguentum adde croci parum, ou

℞. Olei vitellorum ouorum ʒ. ij. vngatur locus dolens. Le cataplaſme ex mica panis pourra auſſi ſeruir à meſme intention, ou vn iaune d'œuf battu auec huyle roſat, ou la fleur du ſoucy qu'on appelle calendula, parce qu'elle fleurit tous les moys de l'an, contuſees & pillees & incorporees auec huyle de noix, ou de ſemence de lin fraichement tirés.

De la Fiſtule du ſiege & fondement.

CHAP. XXXII.

A L'extremité du droit inteſtin ſuruiennent des fiſtules par l'ouuerture de quelque apoſteme, hemorrhoide, ou par la fluxion de quelque humeur bilieux ou phlegme ſalé, ou à raiſon de quelque playe, criſe, diſanterie, diarrhee ou autre indiſpoſition. Or d'icelles les vnes ſont au dedans, les autres au dehors: on peut appeller les internes & cachees occultes, leſquelles ſont recogneües par la douleur que le malade ſent, & par la ſanie & humidité purulente, qui ſort du ſiege, par laquelle les chemiſes du malade ſont ſallies & gaſtees, iugeant manifeſtement par la quantité qu'il en decoule plus que d'vn

ſim

ſimple vlcere. Elle peut auſſi eſtre veüe en eſlargiſſant le ſphincter auec vn ſpeculum ani, non toutefois ſans vne extreme douleur. Les exterieures dites manifeſtes parce qu'à la veuë & au premier aſpect elles ſont apperceuës & recogneuës ont pluſieurs differences. Car les aucunes ſont cuniculeuſes & tortueuſes, n'ayans qu'vn ſeul orifice & entree apparante, & neantmoins ont pluſieurs petits detours, branches & chambrettes, comme vn clapier de connins; de leur ſeul orifice procedent pluſieurs ſinuoſités, & ſont recogneuës telles par la ſonde, laquelle va en diuers endroits, trouuant neantmoins quelques interſtices & entredeux, & auſſi que d'icelles en ſort plus grande quantité de boüe qu'il n'eſt raiſonnable d'vn ſimple vlcere fiſtuleuſe. Les autres ſont borgnes, ainſi nommees parce qu'elles n'ont qu'vn ſeul orifice exterieur & ne penetrent point en la capacité du boyau ou muſcle ſphincter, ce qui nous eſt manifeſté par la ſonde. Car gliſſant vne ſonde de plomb par l'orifice exterieur, & deſcendant au fond de la fiſtule, ſi elle rencontre le doigt à nud, qui aura eſté exprés mis dans le ſiege, c'eſt ſigne qu'elle paſſe inſques à l'interieure ſpacioſité: Mais ſi entre le doigt & la ſonde qui la touche, ſe trouue quelque choſe interpoſee, telle fiſtule eſt borgne, & non penetrante, n'ayant qu'vn ſeul orifice

©BIU Santé

fice ouuert. En l'orifice de toutes les fiſtules du fondement ſe void preſque touſiours quelque calloſité eminente, que les chirurgiens appellent vulguairement cul de poule. Les dites fiſtules ſont ſuiuies ordinairement ſelon Hippocrates de pluſieurs accidens, comme de Teneſme, ou eſpreintes, qui eſt vne enuie d'aller à la chaire percee ſans y pouuoir rien faire, & c'eſt à raiſon de l'acrimonie de la matiere: elles ſont auſſi ſuiuies de ſtrangurie, qui eſt decoulement inuolontaire de l'vrine, auſſi de procidence & relaxation du fondement, decoulement de matiere ſanieuſe & puante & autres accidens qui prouiennent d'vne matiere eſtrange par ſympathie & voiſinage des parties.

Les fiſtules cachees ſoyent qu'elles occupent la partie ſuperieure du boyau, ou muſcle ſphincter, tirant vers le cropion, ou l'inferieure partie, qui eſt l'entrefeſſon, ou laterales, qui ſont les coſtez de deux feſſes ſont la plus part incurables. Car en oſtant & conſumant la calloſité de la fiſtule vne bonne partie de la ſubſtance de le ſphincter ou inteſtin, eſt emportee & perduë, dont s'en enſuit vne inuolontaire iſſuë de la matiere fecale, qui rend l'homme miſerable toute ſa vie.

Cura

© IU Santé

Curation.

Si on veut eſſayer la gueriſon des fiſtules du fondement par la voye plus douce, on purgera le patient par vomitoires, & on luy ouurira la veine baſilique s'il eſt plethorique, on luy fera faire la diette, & on luy preſcrira vne bonne forme de viure & autres remedes generaux deſquels nous auons amplement traicté. Apres les callositez de la dite fiſtule ſeront conſumees auec onguent ægyptiacum, apoſtolorum, ou auec poudre de mercure, vitriol calciné, verd de gris, & ſi les callositez ſont vieilles on les touchera ſi faire ſe peut auec huyle de vitriol, de ſouphre, ou d'anthimoine, appliquant apres par deſſus eau de ſolanum, roſe ou de plantain. Les callositez conſumees on y iettera auec ſyringue l'iniection ſuiuante.

℞. Radic. vtriuſque ariſtolochiæ, & iridis florentiæ ān. ʒ. j. *centaurij minoris, caudæ equinæ, agrimoniæ & clematitis* ān. *m. j. aluminis crudi* ʒ. *iij. bulliant in ſufficienti quantitate vini generoſi ad* ℔. j. *in colat. adde pulueris aloes, maſtiches & corticis thuris* ān. ʒ. *j.* ß. *mellis communis quart. j. ſalis communis* ʒ. ß. *aquæ vitæ* ʒ. *vj. miſce & iterum parum bulliant fiat iniectio.*

L'onguẽt põpholigos, de ceruſa, de plũbo & de

©BIU Santé

& de *mineralibus* pourront auſſi ſeruir, leſquels ſeront appliqués auec tentes de plomb canulees faites en forme d'vn ſuppoſitoire.

La gueriſon des fiſtules du fondement tant cachees que manifeſtes par operation manuelle ſe practique en troys façons, ſçauoir ou par la ligature, ou par l'inciſion, ou par le cautere. Or celle qui eſt faite par la ligature eſt la plus aſſeuree, laquelle ſe practique ainſi: il faut ſituer le malade commodément, ſe tenant ſur ſes deux pieds ayant le corps courbé & appuyé ſur vn lict, luy faiſant eſlargir & eſcarter fort les iambes & cuiſſes, leſquelles à fin qu'il ne les reſſerre, ſeront tenues par quelque ſeruiteur. Eſtant ainſi ſitué droit à iour le chirurgien mettra le doigt medius vers le ſiege, oinct de quelque medicament onctueux, comme beurre ou huyle, ayant rongné ſon ongle, par l'orifice de l'vlcere mettra vne groſſe eſguille de plób enfilee partie de fil & de queuë de cheual, ou bien de lin cru, retors de troys ou quatre doubles en vn, laquelle eſguille eſtant rencontree par le droit à nud, qui eſt au fondement, ſera courbee & ramenee dehors par le ſiege pour paſſer le dit fillet: lequel eſtant paſſé, ſera lié & ſerré à nœud coulant, à fin que de iour en autre on le puiſſe ſerrer dauantage: & au parauant de le reſſerrer, on le tirera vers ſoy, comme ſi on le

on le vouloit ſcier : Car par ce moyen ledit filet coupera la fiſtule, ſans auoir aucun flux de ſang.

Or quelque fois telles fiſtules ne penetrent iuſques à la cauité du boyau, tellement, que le doigt ne touche immediatement la ſonde, à cauſe de quelque calloſité qui ſera interpoſee entre la ſonde & le doigt. Et pource faudra mettre vne ſonde de fer ou d'argent, laquelle ſera creuſe, & par dedãs ſa cauité on y iettera vne eſguille picquante & tranchante, à fin de rompre la dite calloſité : ce que l'on ne pourroit faire par le benefice d'vne de plõb, ou d'vne autre matiere qui fut ronde, ſans vne grande douleur. Puis eſtant rompue ſera liee cõme la ſus dite. Celle qui eſt ſuperficielle, n'a beſoing d'eſtre liee, ains ſeulement ſera couppee auec vne biſtorie courbe, ou ciſeaux propres à ce faire, & apres la calloſité ſera oſtee, & traictee comme nous auons enſeigné aux chapitres des autres fiſtules. *Cure des fiſtules nõ penetrantes.*

Cependant il faut noter en ce lieu, qu'apres auoir coupé la fiſtule, s'il demeure quelque calloſité, & cuir cicatriſé, qui n'aye eſté emporté, & trenché par le fer, ou medicament, la fiſtule a couſtume de retourner : Quelques vns voyans que l'inciſion tarde trop, engraiſſent le dit fil de quelque medicament cauſtique. Guy de Chauliac fait la ſection auec vn cautere

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 577 sur 720

©BIU Santé

actuel trenchant, & pour empeſcher qu'il ne profonde plus qu'il ne faut, il met en la fiſtule vne ſonde cannulee, & par deſſus le canal d'icelle, inciſe la peau auec le dit cautere : par vn meſme coup, il trenche la fiſtule, conſomme la calloſité, & empeſche qu'il ne viéne flux de ſang. Autres ne trouuent pas bon de lier, ny bruſler la fiſtule, ains de la trencher auec vne biſtorie, couppãt ce qui eſt entre les deux orifices, qui ſont l'orifice de la fiſtule, & le ſiege, & ce qui ſe trouue calleux és parois de la dite fiſtule, eſt couppé & rafraichy, comme l'on fait à vn bec de lieure. Ce neantmoins l'experience nous monſtre que la ligature eſt plus ſeure & moins dangereuſe, n'eſtant beſoing d'oſter la calloſité : Car ſouuent penſant oſter telle calloſité on couppe quelques fibres du muſcle Sphincter, lequel eſtant atteinct & bleſſé, de là s'en enſuit que le malade ne peut retenir la matiere fecale.

L'on peut trouuer eſtrange que la fiſtule ſe gueriſſe par la ſeule ligature, ſans oſter la calloſité, & que cela repugne à la raiſon, attendu que toute vnion ſe doit faire par attouchement de choſes molles.

Mais l'experience nous apprend & nous fait voir que la dite ligature eſt ſuffiſante pour guerir la dite fiſtule ſans oſter ny conſumer la calloſité.

Pour

Curation de la fiſtule cachee.

Pour venir à l'operation des cachees, le malade eſtant ſitué comme nous auons dit cy deſſus il faut appliquer le *ſpeculum ani*, dans le fondement, eſtant premierement oinct de quelque medicament gras, & dilater le dit ſiege, le plus qu'il ſera poſſible, ſans douleur: par telle dilatation l'orifice de l'vlcere nous ſera apparent, entre les branches duquel ſera mis vne ſonde aſſez groſſete, comme vne petite eſguille à ſeton, mouſſe par le bout, & enflee par l'autre, laquelle ſera pouſſee iuſques au fond d'icelle fiſtule, qui approche du cuir exterieur, & ſur ſon extremité que l'on peut apperceuoir au tact, on fait vne inciſion ou contreouuerture deſſus, auec la pointe d'vne biſtorie, & l'ayant rencontree, voſtre ſpeculum eſtant oſté, on paſſera plus outre la dite eſguille à ſeton, à fin de paſſer le fil pour la lier.

Autres veulent que l'on coupe ioignant la ſonde toute la fiſtule interieure, laquelle a eſté miſe la ſeconde, & celuy qui a eſté fait par l'antidiæreſe ou contre ouuerture: mais il eſt plus expedient de la lier à fin d'euiter vn flux de ſang s'il y a grande quantité de chair. Aucuns des anciens n'ont peu s'accommoder du *ſpeculũ ani* ou miroir du fondemẽt, mais ſeulemẽt ont mis le doigt dans le fondement, pour le dilater, gliſſant par meſme moyen

©BIU Santé

vne ſonde aſſez aigue, & taſtant de coſté & d'autre, iuſques à ce qu'ils ayent trouué l'orifice de la fiſtule, qui ſe ſent & apperçoit comme quelque partie cruacee, paſſant contremont, ou ſelon le lieu, qu'ils peuuẽt iuger q̃ le fond de la fiſtule aboutit: Ce qui ſe cognoiſt par le tact de l'autre doigt de la main: & ayant apperceu, que ce qui eſt entredeux, & ſubtil & mince, n'eſtant preſque que le cuir, en lieu de l'inciſer chaſſent de violence la ſonde, perçant contremont la fiſtule, & eſtant paſſee toute outre couppent ce qui eſt entre les deux orifices, qui ſont le ſiege & l'inciſion ou trou, qui a eſté fait, ou bien paſſent vn filet, & la lient.

Entre ceux qui ſont d'opinion de guerir les fiſtules par le cautere actuel, Albucaſis en donne le moyen, volant que l'on vſe d'vn cautere de fer, ſubtil & ardent, proportionné à la grandeur de l'vlcere fiſtuleux, le remettant deux ou trois fois, iuſques à ce que les calloſitez ſoient toutes conſommees, preferant le fer chaud au fer tranchant, parce qu'il corrige (dit-il) l'intemperature de la partie, qu'il n'excite point de fluxion, qu'il bruſle la calloſité, qu'il empeſche & arreſte le flux de ſang, & qu'il deſſeche l'humidité ſuperflue, aſſemblee en toute la partie.

Des

Des Vlceres des Anches & Cuiſſes.

Chap. XXXIII.

LEs cauſes des vlceres des anches & cuiſſes ſont les playes mal traictees, l'ouuerture de quelque abſcez ou la fluxion de quelque humeur acre que le foye, rate, ou matrice y deſchargent, ou elle meſme s'y precipite par ſa propre peſanteur la partie eſtãt decliue. *Quia de natura grauis eſt deorſum deſcendere, ſicut de natura leuis eſt ſurſum aſcendere.*

Les vlceres de ces parties ſont eſtimés de difficile gueriſon pour eſtre decliues, & partant reçoiuent grande quantité d'humeurs, auſſi qu'elles ſont muſculeuſes & fort charnues & leurs vlceres profõdsioint que les applications & remedes n'y peuuent tenir qu'auec peine à cauſe de leur mouuement, Ægynete tient que les vlceres profonds des cuiſſes s'ils ſont cauſés par le vice de quelque entraille, ou dilatation de quelque veine variqueuſe ſont incurables. Car il faut pour guerir tout vlcere qu'il deſſeche, ce qui ne peut eſtre obtenu ſi le foye, rate, reins, matrice ou q̃lque autre viſcere l'abbreuue ordinairemẽt, ou quelque varice. Les vlceres qui ſuccedẽt à l'ouuerture des tumeur faites par conge-

Lib. 3. c. 4.

©BIU Santé

ſtion de matiere ſont auſſi incurables, le patient ſe mourant tout ſec & emacié, comme auſſi ceux qui ſont auec carie & corruption d'os.

Il eſt neceſſaire ſi le corps eſt cacochyme de purger le malade par vomiſſement, & s'il eſt plethorique de le ſaigner du bras & de la iambe ſaine oppoſite, ou de la veine du iarret, la forme de viure luy ſera auſſi ordonnee d'alimens de bon ſuc, & auſſi la diette auec racine d'apios & zarzeparille & les potions vlcereres, enſemble on frottera la cuiſſe & iambe oppoſite tous les matins, on y affichera de ventouſes, veſiccatoires & vn ruptoire à la iambe. Les topiques ſeront adaptés ſelon la qualité de l'vlcere, mondifiant l'vlcere auec hydromel, apoſtolorum, ægyptiacum, trochiſques de minio, mercure. Et ſi l'vlcere eſt eſtroit il ſera dilaté auec eſponge preparee, gentiane, ou auec raſoir, ou cautere actuel en tant le rencontre des veines, lequel eſt tres-dangereux en ceſte partie à raiſon de la groſſeur des veines l'vlcere dilaté l'iniection ſuiuant y ſera iettee.

℞. *Foliorum olsiæ, agrimoniæ, nicotianæ, apij, abſynthij, clematit. vtriuſque centaurij* ān. *m. j. agrimoniæ m. j.* ß *pulueris ariſtolochiæ rotundæ, gentianæ & rhapontici in nodulo poſitorum* ān. ʒ. *viij. hordei integri & centaurij minoris* ān. *p. j. aluminis crudi* ʒ. j. *vini albi generoſi pintam vnam, coquantur ad crepaturam*

ram hordei ad ℔ *j. In colat. diſſolue vnguenti egyptiaci* ʒ *ij. mellis roſati & ſyrupi de abſynthio* ān. ʒ *j.* ß, *fiat iniectio, & ſi l'vlcere eſt putride ou ſordide tu y mettras poudre de mercure* ʒ *ij.* Apres auoir laué l'vlcere on y mettra vne tente garnie de l'onguent ſuiuant.

℞. *Farinæ hordei & lupinorũ* ān. ʒ *j. vng. egyptiaci, apoſtolorum & mellis roſati colati* ān. ʒ. ß. *ſucci apij* ʒ *ij. aquæ vitæ guttas xx. miſce fiat vnguentum.* Si l'os eſt carié, il ſera cauteriſé ou touché auec huyle de gyroſle, vitriol ou de camphre, s'il eſt fiſtuleux les calloſitez ſeront couppees ou cõſumees, remp'iſſant l'vlcere apres l'auoir deterge auec thus, maſtic, ſarcocolle, incorporés auec miel roſat, ou on vſera des remedes ſuiuans:

℞. *Therebinthinæ venetæ* ʒ *j. farinæ hordei & lupinorum* ān. ʒ *j. pulueris ariſtoloch. rotund. iridis florentiæ, maſtiches, aloes, thuris, ſarco collæ & myrrhæ* ān. ʒ *j.* ß. *olei myrtillorum q. ſ. aquæ vitæ* ʒ. ß. *fiat vnguentum, & pour cicatriſer les remedes ſuiuans ſeruiront:*

℞. *Maſſæ emplaſtri de minio* ʒ *iij. vnguẽti rubei & ex mineralibus* ān. ʒ *ij. ceræ albæ* ʒ *j. olei myrtillorum quantum ſufficit fiat ceratum.* Si l'vlcere eſt variqueux on couppera la varice.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 583 sur 720

©BIU Santé

Des Vlceres des Genoux.

Chap. XXXIIII.

LEs vlceres des genoux cõme auſſi de toutes autres ioinctures ſont de tres-difficile gueriſon, y ayant d'ordinaire quelque malignité en icelle plus ou moins grande à proportion de la ioincture vlceree, d'où vient que les vlceres ſe rendent douloureux & rebelles, ou malings iettãs vn humeur oleagineux qui eſt le propre baume naturel d'icelles, lequel s'eſcoule lors qu'elles ſont vlcerees, ne plus ne moins que des ſarmens lors qu'on les taille on voit decouler vn humeur qu'on appelle ſeue, qui eſt l'humidité radicale du dit ſarment. Tellement que par la perte de ceſte humidité, l'article & ioincture deuient ſeche, aride & inhabile au mouuement. Or ceſte humeur reſſemble à la graiſſe ou à l'huyle blanc, laquelle on obſerue ordinairement fluer aux vlceres de toutes ioinctures : mais en beaucoup plus grande quãtité à celles des genoux, dautant dit Rondelet que tel humeur leur a eſté donné pour leur entretient & pour les rendre plus ſouples au mouuement, & de tant plus que les ioinctures ſont groſſes, de tant plus en ſont elles abondamment fourni es. C'eſt pourquoy on ne ſe doit eſtonner

eſtonner ſi les genoux en rendent vne ſi grande quantite lors qu'ils ſont vulneres ou vlceres.

On guerira ceſt vlcere les remedes generaux premis, par remedes deterſifs benins, & familiers, comme eſt l'onguent de nicotiane, mondificatif de apio, ægyptiacum ſimple, ou auec les ſuiuans, euitant les remedes forts, & rongeans, les tantes longues, & groſſes, & le mouuement:

℞. *Foliorum pimpinellæ, bethonicæ, nicotianæ, piloſellæ, & clematit.* ān. *m.* j. *pulueris ariſtolochiæ rotundæ, longæ, & baccarum lauri in medulo poſitorum* ān. ℥. ß. *vini rubri generoſi* ℔ iij. *bulliant omnia in ſictili vitreato ad tertiæ partis conſumptionem. incolat. adde mellis roſati colati* ℥. iij *ſacchari roſati vel rubri* ℥. j. *fiat mixtio, ou*

℞. *Foliorum agrimoniæ, clematitis, centaur.* j *minoris, nicotianæ betonicæ, & pimpinellæ* ān. *m.* j. *prioſellæ m.* j ß. *radic. ariſtol. rotund. & viridis florentiæ* ān ℥ j. *ligni ſancti* ℥ ß. *vini rubri q. ſ. bulliant ad medias in* ℔ j. *colat. adde aluminis rochæ* ℥. j. *ſacchari* ℥. ij. *aquæ vitæ* ℥. j. ß. *pulueris ſarcocollæ, myrrhæ, aloes* ān. ʒ j. *mellis roſati colati* ℥. iij. *fiat mixtio*, l'onguent ſuiuant s'appliquera auſſi auec tantes petites.

℞. *Farinæ hordei* ℥. j. *farinæ orobi, & lupinorum* ān. ℥ ß. *pulueris ariſtolochiæ rotundæ, maſtiches, aloes, ſarcocollæ, & myrrhæ* ān ʒ j. ß *terebinthinæ lotæ aquæ hordei* ℥. iij *aquæ vitæ*

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 585 sur 720

BIU Santé

gutt. xx. olei roſat q.ſ. croci ʒ ß. fiat vnguentum.

Et s'il eſt beſoing de nettoyer dauantage on vſera de l'ægyptiac ſimple, ou d'apoſtolorum, ou on lauera l'vlcere s'il eſt ſordide auec lexiue de ſarment, ou de figuier, y adiouſtant s'il eſt neceſſaire vn peu de poudre de mercure, puis on incarnera, & deſſechera l'vlcere, ainſi qu'il a eſté enſeigné, fortifiant la partie auec ceroines & ſparadraps qui ſeront deſcripts au chapitre des vlceres des iambes, tenant la partie en repos & longuement bandee & liee affin d'empeſcher le cours des humeurs.

Du Mal Mort.

Chap. XXXV.

Lib. 7. ca. 20.

MAl mort ſelon Manard eſt vne exulceration crouſteuſe, ſeche & aride qui vient aux bras & cuiſſes, & ſelon quelques vns aux iambes. Les Grecs la nomment *eſcharodes*. La cauſe de ceſte maladie eſt vn humeur atrabilaire, meſlé auec la pituite ſalee, ou vn ſang bilieux auec vn humeur ſereux. Elle eſt accompaignee de grand prurit, demangeaiſon, crouſtes noires, liuides & plõbines auec grande deffor-mité du lieu qu'elle occupe, eſtant de tres-difficile gueriſon, longue & chronique, excepté

cepté qu'on y remedie toſt.

La forme de viure doit eſtre refrigeratiue, & de viandes de bon ſuc, euitant l'vſage des alimẽs qui engendrẽt humeur melãcholique. Purgeãt le corps cõme s'enſuit.

℞. *Fumariæ, lupolorũ, bugloſſi, borraginis cichorij, endiuiæ, lapathi acuti, ſcabioſæ* ãn. *m.j thymi epithymi* ãn. ʒ. j. *polipodi quercini recentis* ʒ. *iij. ſennæ orientalis & ſeminis tarthami* ãn ʒ. *ij. myrabolanor. citrinorum & emblicorum* ãn. ʒ. ß. *ſeminis aniſi contuſi* ʒ. j. *paſſarum purgat. Et liquiritiæ raſæ & contuſæ* ãn. ʒ. j. *florum borraginis, bugloſſi & cichorij* ãn. ℔ j. *coquantur in aqua hordei ad* ℔. j. *Et colat. adde ſuccorum bugloſſi & ſcabioſæ* ãn. ʒ. *iij. ſucci cichorij* ʒ. *ij. ſacchari quantũ ſuffic. fiat apozema clarificat. & aromatiſat.* ʒ j. ß. *trifantali pro quatuor doſibus matutinis.* Les pilules de *fumaria*, l'*hiera logodium*, la confection hamec & le diaſenẽ ſolutif ſeruiront auſſi à meſme effect: Et ſi le malade eſt fort ſanguin on ouurira les baſiliques de tous les deux bras & puis apres des ſaphenes du pied internes. Lauant les vlceres & crouſtes auec decoction de fumaria, ſcabieuſe, *lapathum acutum, ſaponaria, enula campana*, ou d'abſynthe, ſommites de ebulus, ſambucus & racine d'iris, continuant ce lauemẽt dix ou douze iours, y adiouſtant vn peu d'alum de roche, & apres on oindra les dites crouſtes auec l'õguent ſuiuant.

℞. *Sul*

©BIU Santé

℞. Sulphuris viui ʒ.ij. argenti viui extincti ʒ. j. ceruſæ, & vtriuſque lytargirij præparat. ān. ʒ. j. ß ſucci lapathi acuti, ſaponariæ ſumariæ, & chelydonij ān ʒ.ij. ſucci limonum ʒ. j olei myrtillorum q. j. miſce fiat vnguentum, illinendum poſt prædictam lotionem, on

℞. Succi chelydoniæ: aſphodelorum, ſaponariæ, lapathi acuti, & ſcabioſæ ān. ʒ. iij. axunxiæ porci antiquæ quart. j. bulliant ſimul ad conſumptionem medietatis ſuccorum, deinde adde argenti viui ʒ. ij. lythargiri vtriuſque præparat. ceruſæ, & tuthiæ ſimiliter præparat. ān. ʒ. j ß. miſce fiat vnguentum.

Elle pourra auſſi eſtre lauee auec eau alumineuſe de la deſcription de Falloppe, principalement apres que le malade aura eſté exactement purgé, ſaigné, & baigné.

Des Vlceres des Iambes.

Chap. XXXVI.

LEs iambes, & les pieds ſont plus ſouuant trauaillés d'vlceres que le reſte des autres parties du corps, à raiſon de leur ſituation decliue, & affaiſſement que leur donne le corps. Leſquels vlceres ſont de tant plus difficile gueriſon que l'humeur qui les cauſe ſe trouue d'vne mauuaiſe

uaiſe nature, & condition.

La curation de ces vlceres, la purgation, ſaignee, & autres remedes generaux ayant precedé, demandent principalement le repos, & bandage, *Quibus vlcera in cruribus ſunt, hos neque ambulare, neque ſidere, ſed in lecto quieſcere oportet.*

Ce qui eſt confirmé par le prouerbe Italien, *Le man al pecto, & la gamba al letto.*

L'vlcere ſera traicté ſelon ſa nature, & condition. Car s'il eſt ſordide, il ſera detergé, s'il eſt rond on luy changera ſa figure en long, *Figura rotunda niſi in aliam figuram deducta fuerit non facile coaleſcit*, s'il eſt cacoëthe, & maling, on y appliquera remedes forts, & violens pour conſumer la malignité, *Vlcus cacoethes niſi valido remedio non cedit*; s'il eſt variqueux on coupera la varice, & s'il eſt auec carie ou autre indiſpoſition, on guerira premierement la diſpoſition ſans l'ablation de laquelle l'vlcere ne peut eſtre ramené à gueriſon.

Puis on mondifiera doucement ces vlceres, *Mordacia, & acria omnia medicamina nervis ſunt infenſa*, & apres la deterſion on cicatriſera l'vlcere auec vne lamine de plomb frottee auec mercure, ou auec l'huyle de ſaturne qui eſt vn des plus celebres remedes qu'on ſçauroit vſer, en appliquant quelques gouttes ſur l'vlcere auec vn plumaceau, appoſant par deſſus

vn

©BIU Santé

vn emplaſtre de ceruſa, ou d'onguent rouge. L'huyle de Saturne ſe fait en ceſte façon. Prenés plomb reduit en lames fort tenures trois liures, leſquelles mettez dans vn pot de terre tout neuf, qui ne ſoit pas vitré ou plombé ſur vn bon feu de charbon, inclinant le dit pot d'vn coſté, lequel plomb ſera touſiours remué auec vne ſpatule grande comme la main trouuee en diuerſes pars, mettant par foys dans le pot de petits bouchons de paille affin de reuerberer la chaleur, continuant iuſques à ce que la plus grande partie du dit plomb ſoit en poudre.

Laquelle ſera ſeparee d'auec le blomb qui n'aura peu eſtre redigé en poudre, & ſera retourné dans le pot apres auoir tiré le plomb, verſant par deſſus vne pinte de bon vinaigre, faiſant bouillir le tout enſemble iuſques à ce qu'il ſoit reduit à huict ou neuf onces, puis on filtrera le reſte de la liqueur, & la filtration faite on cuira ce qui aura diſtillé par le dit filtre iuſques à ce qu'il acquiere vne couleur tombant ſur l'orange, ou iuſques à ce qu'vne goutte de ceſte liqueur blanchiſſe quelque peu d'eau commune qu'on mettra dãs vn verre bien net, laquelle cuicte ſera faicte dans vn petit poilon. Ceſt huyle conſolide des vlceres tant internes qu'externes, & les cicatrices,

appai

appaiſe les douleurs,& rabat les plus grandes inflammations heryſipelateuſes, & feux ſacrés, comme i'ay ſouuant experimenté, & obtond la malignité des Chancres. Les remedes ſuiuans ſont auſſi excellens:

℞. *Aquæ aluminoſæ* ℔. ß. *trochiſcorum de tuthia, & albi rhaſis ſine opio* ān. ʒ. *iij. miſce fiat collyrium*, les vlceres ſeront laués du dit remede, & y ſeront appliquez plumaceaux imbus du dit collyre, & par deſſus vn emplaſtre de ceruſe liquifiee auec huyle de myrthe,ou

℞. *Aquæ ſolani, plantaginis, & aluminoſæ* ān. ʒ. *iiij. aquæ roſarum* ʒ. *ij. tuthiæ, ceruſæ, & vtriuſque lythargir. præparat.* ān. ʒ. *j. caphuræ* ℈. *ij. fiat collyrium,ou*

℞. *Vnguenti de plumbo, & pompholigis* ān. ʒ *ij. vnguenti albi rhaſis, & nutriti* ān. ʒ. *j. caphuræ* ʒ *j. terræ ſigillatæ* ʒ. *ij. album. ouj. j. ſuccorum platag. & ſolani* ān. ʒ. *ij. agitentur in mortario plumbeo fiat vnguentum.*

℞. *Trochiſcorum de tuthia, & collyrj albi rhaſ. ſine opio* ān. ʒ. ß. *ceruſæ, & lythargiri præpar.* ān. ʒ. *iij. pulueris plumbi & terræ ſigillatæ* ān. ʒ. *j.* ß. *caphuræ* ʒ. *j. ſucci ſolani* ʒ. *iij. olei myrtillor. & ceræ albæ* ān. *quantum ſufficit, agitentur in mortario plumbeo fiat vnguentum, ou:*

℞. *Vnguenti deſiccatiui rubri, & ex*

mine

mineralibus ān. ʒ. ij. terræ ſigillatæ, boli armeni, & tuthiæ præparatæ ān. ʒ. ß. ſucci ſolani, olei myrtillor. ān. ʒ. ß. ſuccí ſolani & o. ei myrtillor. ān. ʒ. j. fiat vnguentum.

Si l'vlcere eſt chancreux qu'on nomme en ceſte partie Loup, il ne pourra eſtre guery que par extirpation, *Non poteſt vehementi malo niſi æque vehemens auxilium ſuccurrere*, & comme dit Celſe, *Satius eſt experiri aliquod remedium quàm nullum: nam melior eſt dubia ſpes, quàm nullum: nam melior eſt dubia ſpes, quàm deſperata ſalus*, & ailleurs, *Nihil intereſt an ſatis tutum præſidium ſit, quod eſt vnicum*, or la maladie eſt dite maligne, & deſeſperee, *vt quæ medicamentis aut legibus artis minimè cedat.* Mais il faut aduiſer ſi les forces y ſont, *Virium corporis conſeruatio præſtantior eſt, quàm morbi depulſio*, ou ſi le patient veut tollerer la peine; Car autrement on ſe doit contenter de la cure palliatiue. Les ſparadraps ſuiuans ſont excellens pour les vlceres malings, & cacoëthes.

℞. *Succorum plantaginis, & granorum ſolani ān. ʒ. vj. olei myrtillorum, & roſarum ān. ʒ. iij pinguedinis vituli recentis ʒ. ij. axungiæ porci ſine ſale ʒ. ß. vnguenti populeonis, & pompholigis ſexies aqua roſarum lotorum ān. ʒ. ij. bullíant omnia ſimul ad ſuccorum conſumptionem, deinde coleutur, cui colatur. addantur ceruſæ, & tuthiæ præparat. ān. ʒ iij. lythargirij aurei, & argentei præparat. ān. ʒ. ß.*

ān. ʒ j. terræ ſigillatæ ʒ. vj. minij & bolj ar-
meni præparati ān. ʒ. iij. iterum bullant
bacculo agitando, adde ceræ albæ quantum
ſufficit, caphuræ ʒ. j. fiat ceratum. & pa-
nnis eo imbuatur ſicut fit tela cerata: & ap-
plicetur, ou:

℞. Lythargirij vtriuſque præparat. ān. ʒ.
iij. olei myrtillorum ℔ j. ſucci ſolani ʒ. vj. a-
ceti roſati ʒ. j. coquantur lento igne ſpatha
mouendo donec vna gutta in aqua frigida du-
reſcat, & fiat ſparadrap, ou

℞. Maſſæ emplaſtri gratia Dei, diuini
& de mimo ān. ʒ. ij. emplaſtri diachalci-
theos & de ceruſa ān. ʒ. j. ß. vnguenti po-
puleonis & deſiccatiui rubri ān. ʒ. ij. ſucci
ſolani ʒ. iij. caphuræ ʒ. j. olei myrtillorum
& ceræ albæ ān. quantum ſufficit fiat empla-
ſtrum in quod dum calet, inculcetur linteum
vſu vtcumque tritum ad vſum commemora-
tum, ou:

℞. Olei myrtillorum & roſati ān. ʒ. iij.
axung. porci recentis ʒ. iij. lythargirij vtriuſ-
que, ceruſæ & tuthiæ præparat. ān. ʒ. ij. ß.
bolj armeni & terræ ſigillatæ ān. ʒ. j. minij
& lapid. calaminar. præparat. ān. ʒ. iij.
plumbi pulueriſati ʒ. ij. caphuræ ʒ j. ß.
ſuccorum plantag. ſolani & quinque neruiæ
ān ʒ. ij. emplaſtri diachalcitheos ℔ ß. ceræ
albæ q. ſ. coquantur ad ſuccorum conſumptio-
nem fiat emplaſtrum. Huic adhuc calido, tela
vetuſtate quodammodo iam ita demergatur,
priuſque infecta, retrahitur, extenditur, & re-
ponitur

©BIU Santé

ponitur vſui. Vlcera antiqua blandè deterget & exiccat citra morſum. L'emplaſtre de *ceruſa*, de *minio*, *diachalciteos*, *gratia Dei* & *diapalma*, pourront auſſi ſeruir à meſme intention, comme auſſi l'onguent de *plumbo*, de *ceruſa*, *pompholigos*, *de mineralibus*, & *deſiccatium rubeum*, on employera le bandage expulſif roullé de bas en haut, & on fera tenir la iambe en repos.

FIN.

© BIU Santé

PETIT TRAICTE DV MOYEN DE BIEN ET DROITTEMENT adminiſtrer les Ruptoires, & Cauteres.

IL faut obſeruer quatre choſes en l'application des cauteres potentiels, ſçauoir le temps, la quantité, ou grandeur de l'ouuerture, le lieu où il doit eſtre appliqué, finalement la maniere de laquelle on le doit tenir. Voilà pourquoy nous dirons que les ruptoires n'ont eſté inuentés pour autre fin & intention que pour ſeruir d'aide propre à éuacuer auec moindre incommodité la matiere peccante qui s'engẽdre & accumule peu à peu dans le corps, pour empeſcher qu'elle ne trouble & gaſte les parties principales ou neceſſaires à la vie, par leur qualité maligne, ou exceſſiue quantité.

Ceſte éuacuation ſe doit faire en troys manieres ou par Reuulſion, ou Retraction & retirement de l'humeur, ou par Deriuation ou detour de la matiere, ou par interception & ſurprinſe d'icelle.

Par

©BIU Santé

Par Reuulſion ſi la matiere qui eſt portee du foye à la teſte eſt retiree dehors par le cautere appliqué en la cuiſſe, ou iambe droitte, ou ſi la matiere falſe qui eſt portee par vn catarrhe en la poictrine eſt retiree par reuulſion par le cautere appliqué ſur la ſuture coronale.

Par deriuation comme lors que la matiere diſtille de la teſte à la poictrine & eſt diuertie à la partie non noble par le cautere appliqué au bras.

Finalement par interception comme ſi la matiere qui coule de la teſte aux nerfs, à l'os ſacrum le long de la moüelle de l'eſpine eſt éuacuee par le cautere appliqué au derniere de la teſte, entre la premiere & ſeconde vertebre du col, ou celle qui coule à la main par vn ruptoire applique au meſme bras ſur la fin du muſcle Deltoïde, ou celle qui decoule au pied par vn ruptoire appliqué à la iarretiere au coſté de la veine Saphene, à fin de ſurprendre l'humeur au paſſage à meſure qu'elle y coulera.

Le ruptoire eſtant donques vn remede & aide ſecourable pour éuacuer les matieres excrementeuſes engédrees au corps, comme ſont auſſi les ſetons, phenigmes ou veſiccatoires, maſticatoires & errhynes. Il faut par neceſſité qu'en monſtrant la proprieté du remede l'on enſeigne auſſi l'adminiſtration & droit vſage d'iceluy: car l'on peut par diuerſes raiſons enſeigner

plu

pluſieurs choſes par vn meſme moyen.

Parquoy ſi l'on void que la matiere peche en qualité, ou quantité & abondance elle indique vn remede éuacuatif qui peut eſtre ordonné en beaucoup de ſortes ſelõ que diuerſemẽt la matiere peche. Or entre tous les remedes il n'y en a pas vn qui puiſſe ſi commodement & aſſeurement eſtre accommodé & adminiſtré auec grande vtilité & proffit au corps, pour ſeruir aux diuers genres d'éuacuations que le ruptoire. Car ſoit que la matiere peche par ſon abondance, par ſon mouuement, par ſon repos ou ſeiour, ou par ſa qualité, le cautere ſera treſ propre pour l'éuacuer. Donques ſoit que la matiere peche en l'vne ou l'autre façon elle nous indiquera comment il en faudra vſer. Car la matiere vitieuſe premierement & d'elle meſme indique de quelle ſorte on doit proceder à l'éuacuation. Car l'indication de l'application du ruptoire ſe prend des choſes ſuruenantes & accidentales à la matiere. Or il aduient à la matiere qu'elle agiſſe & patiſſe ſoubs le medicament: or elle ne pourroit point agir ny patir ſi elle n'eſtoit en quelque partie du corps. Et ces choſes peuuent ſeruir à tout ſubiect & ſeruent & monſtrent toute la raiſon de l'application.

Parquoy ſi nous conſiderons la matiere vitieuſe comme elle eſt de ce temps en-

gen

©BIU Santé

gendree. Ceſte preſence monſtrera qu'il y faut appliquer le cautere, pourueu qu'il ny aye point d'empeſchement. Mais dautant qu'il y auroit du danger le corps eſtãt replet, les humeurs peccantes venans à fluer ſur ceſte partie à cauſe de la douleur qu'il ne ſuruinſt inflammation en la dite partie, il ne faut point appliquer le cautere que premierement on n'aye purgé le corps.

Et ne ſuffit point de cognoiſtre en quel temps il faut appliquer le cautere, mais il faut auſſi ſçauoir combien de temps il le faut tenir ouuert. Or cela s'apprend par l'humeur peccante qui coule: Car tandis qu'elle peche & s'engendre autant de tẽps faut il tenir le cautere ouuert.

Quant au lieu propre pour l'appliquer la matiere l'indiquera. Car ſi la matiere s'engendre au foye & de là monte à la teſte, à fin qu'il ſe face reuulſion d'vne partie noble à vne ignoble, il faut appliquer le cautere à la iambe droitte.

Que ſi l'humeur va aux iambes il ne le faut point appliquer ſur icelles: mais au bras droit.

Or pour ſçauoir s'il le faut appliquer à la partie exterieure ou interieure de la iãbe la rectitude des veines du lieu où ceſte matiere eſt engendree le monſtrera. Car il ſe faut exactement prendre garde de ceſte rectitude: Comme Galen nous apprend

apprend qu'il faut faire en la saignee. Que si ladite humeur s'engendre à la rate & monte à la teste, il le faut appliquer à la iambe gauche, & si elle decoule aux parties basses il le faut appliquer au bras gauche. Et si l'humeur ne se meut point, & qu'il soit engendré au ventre inferieur il le faut appliquer aux iambes. Et si l'humeur s'engendre au milieu du ventre, il le faudra appliquer aux bras si rien n'empesche.

Et si elle s'engendre à la teste & ne s'esmeut point on l'appliquera au derniere de la teste entre la premiere & seconde vertebre du col, ou bien au bras deuers la partie où la matiere reside & seiourne, & par ainsi il seruira d'vn remede deriuatif.

Que si la matiere engendree à la teste s'esmeut & va aux poulmons il faudra appliquer le caustique au derniere de la teste, & à la future coronale, & ainsi on fera reuulsion & deriuation de la dite matiere.

Mais si ceste matiere engendree au cerueau coule du long de la moüelle de l'espine, & delà à l'os *Sacrum*, ou aux reins & lombes lors il faudra appliquer le cautere entre la premiere & seconde vertebre du col, qui aura par ce moyen force de faire l'interception & surprinse de l'humeur en passant.

Il

©BIU Santé

Il faut remarquer que pluſieurs ſe deçoiuent en l'application du cautere l'appoſant ſur le lieu malade. Car iamais il ne le faut appliquer ſur le lieu affecté, ſinon qu'on veuille éuacuer la matiere qui eſt impacte & conioincte en la partie. Et lors il faut purger premierement tout le corps, & ceſte matiere eſtant éuacuee il faudra fermer le cautere, & le mettre s'il eſt beſoing ailleurs. Car ſi nous voulons éuacuer la matiere qui eſt non ſeulement impacte & conioincte à la partie, mais icelle eſtant eſcoulee & tarie celle qui flue & coule encores ſur le lieu malade : il y a du danger que à cauſe de l'affluence de la matiere & de la debilité de la partie il y ſuruienne quelque inflammation qui degenere en gangrene. Aduiſant de l'appliquer entre les interſtices & eſpaces vuides des muſcles à fin qu'il ne ſoit douloreux. Et cecy eſt en general du lieu du cautere. Si nous voulons rechercher les lieux plus particulierement auſquels il ſe peut apposer, il ſe peut appliquer en la teſte ſur la future coronale, au derriere de la teſte, aux paupieres, en tous les endroits où nous voulons empeſcher la naiſſance du poil, au grand canthus ou coing de l'œil, pour conſumer la fiſtule lachrymale, ou l'encanthis ou carnoſité que quelquefois y ſuruient, dans le nez pour conſumer le polipus, aux pinnes & ſommitez des oreil-

les

les basses, là où on met les bagues & pendans, & en plusieurs autres diuers lieux où on peut commodement appliquer le feu. Or à fin de cognoistre au vray l'endroit de la situation de la suture coronale il faut faire marcher le patient. Car à lors l'on void mourir la peau de la teste au dessus de la suture coronale. Que si elle ne s'esmeut point, à lors il faut faire mettre la racine de la palme de la main sur le nés du malade, & l'estendant en haut là où le doigt du milieu attaindra, à ceste endroit sera la suture coronale. On a aussi accoustumé d'appliquer les caustiques aux bras, à la poictrine, à la bouche de l'estomach, sur la region du foye, sur la rate, soubs le nóbril, aux aynes, sur l'os pubis aux bourses des genitoires principalement ceste espece de cautere qu'on appelle Seton, & finalement aux iambes à l'endroit distant trois ou quatre doigts du genouil, où les muscles sont manifestement separés & distants. Car les tendons qui sont pres des articles sont denués de chair. On s'en sert aussi pour l'ouuerture des apostumes & abscez, principalement s'ils sont causés par congestion & d'vne matiere froide, lente & crasse.

Mais s'il faut appliquer vn ou plusieurs cauteres, cela nous apprendra la matiere engendree en vn ou plusieurs endroits, ou qui s'esmeut & coule en diuers lieux.

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 601 sur 720

©BIU Santé

Car ſi la force & vehemẽce de la matiere peccante eſt grande ce ſera vn ſigne qu'il faudra appliquer pluſieurs cauteres: Mais ſi elle eſt petite vn ſuffira. Or c'eſt ſigne que la matiere eſt vehemente, lors que la matiere s'engendre en grande quãtité en diuers endroits du corps, ou coule ſur diuerſes parties.

Finalement la forme d'agir eſt prinſe de la matiere ſelon que facilement, ou difficilement elle cede ou patit. Parquoy ſi la matiere eſt copieuſe comme en vn corps gras, ou remply de pluſieurs excremens lors il le faudra profondement percer s'il n'y a rien qui empeſche. Or la vertu peut empeſcher laquelle peut eſtre aux eſprits, aux humeurs & parties ſolides. En ce lieu, la vertu qui regarde les parties charneuſes eſt celle qui empeſche qu'on ne puiſſe approffondir le cautere. Car il y a quelques parties membraneuſes qui ne le peuuent ſouſtenir ny ſouffrir s'il eſt profond, & en ces parties les petites ouuertures qu'on y fait ſont pluſtoſt bruſleures que fontanelles. Car ce qu'on appelle proprement cauteres ſont certaines ouuertures qu'on fait auec remedes eſcharotiques au derriere de la teſte, ſuture coronale, bras & iambes. Mais en ces parties il peut quelquefois aduenir qu'on ne puiſſe pas meſme appoſer des fontaneſles, à raiſon de l'imbecillité de la vertu. Car le patient eſt tellement

tellement quelquefois debile & maigre qu'il ſemble n'eſtre que nerfs & peau, & pour lors ceſte vertu qui appartient aux parties ſolides & charnues ne permet point qu'on face aucune ouuerture, tant s'en faut qu'on la doiue faire grande.

Que ſi rien n'empeſche & la matiere ſoit en grande quantité & qu'elle ſorte difficilement il faudra faire le trou large & non eſtroit. Mais ſi la matiere n'eſt point en grande abondance & ſort ayſement il le faudra faire moins large.

La matiere des cauteres eſt diuerſe. Car les vns ſont actuels & les autres potentiels. Les actuels ſont la racine d'aſphodelles, champignons, ſarraſine & ſouphre ardents, boys allumé, huyle boüillant, & autres choſes ignees ou embraſſees auec feu, ou metal ardét, d'entre lequels l'or eſt le plus doux, en apres l'argent, & puis le fer, & l'erain, les ſetons y peuuent eſtre auſſi rapportés, leſquels on applique derriere le col pour deſtourner la fluxion des yeux, ou aux bourſes des teſticules pour la gueriſon des hydropiques, ou des hydroceles. Des potentiels les vns ſont ſeptiques, les autres eſcharotiques. Les ſeptiques ſont les pourriſſants & putrefactifs tel eſt le ſublimé, realgar & autres venins rongeants, l'vſage deſquels faut euiter tant parce que leur action & operation ne peut touſiours eſtre bornee & limitee

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 603 sur 720

©BIU Santé

comme on voudroit bien que parce qu'ils putrifient & pourriſſent la chair qu'ils attouchent, & l'inflammation bien ſouuant s'y introduict & la gangrene qui conſume & tue le malade. Les eſcharotiques ſont les vrays cauteres potentiels la matiere deſquels eſt diuerſe. Mais les plus vſités ſont auiourd'huy les cauteres de velours la compoſition deſquels eſt telle : Prenez cõdres de goſſes de féues, en lieu deſquelles on prendra les troncs, cendres de boys de cheſne bien cuicte de chaſcune trois liures, eau de riuiere ſix quartes, vne liure de cendres grauelees, quatre onces d'alum de glace en poudre. Qu'on mette le tout dans vn chauderon remuant le tout enſemble, puis on y mettra vne pierre de chaux viue peſant quatre liures, remuant, & faiſant le tout boüillir enſemble la chaux eſtant eſteincte, & laiſſer leſdites choſes par l'eſpace de deux iours, en les remuant ſouuant à fin de faire le capitel ou lexiue plus forte, lequel on recognoiſtra eſtre bon s'il ſouſtient vn œuf.

Cela fait, ferés encores le tout bouillir vn peu, à fin q̃ par ladite ebulition la qualité ignee demeure au capitel, puis coulerés le tout à trauers d'vne groſſe nape ou charier, iettant la dite colature ſur les cendres par deux ou troys foys, à fin que le dit capitel en prenne la vertu ignee, puis on

on le recoulera, faiſant bouillir le capitel dans vn baſſin de Barbier, ou vaiſſeau de terre plombé, à grand feu de charbon, à ce que le tout ſoit reduit en matiere terreſtre ou de ſel. Or il ne faut tenir le dit ſel tant ſur le feu, que ſon humidité ſoit tarie, de peur de conſumer du tout l'humidité: & partant on l'oſtera de deſſus le feu ayant encores quelque certaine humidité, puis ſeront fermés cauteres, gros, petits, ronds, longs ſelon la volõté de celuy qui les formera, puis ſubit apres ſeront mis en vne ou pluſieurs phioles de verre renforcé, bien bouchees, & eſtoupees, de peur que l'air ne les reduiſe en eau, & ſeront les dits cauteres gardés en lieu chaud, & ſec, & non humide à fin qu'ils ne ſe fondent, ne les debouchant qu'au beſoing.

Que ſi on doit vſer du cautere actuel on le doit borner auec vne lame de fer trouee iceluy appliquee au lieu qui ſera marqué, ou ſi on vſe du potẽtiel on le bornera d'vn coupeau de gland, ou auec la moytie d'vn os de noiſille, ou auec vn emplaſtre de diachylũ, ou de diapalma troüé au milieu appliquant le ruptoire dans le dit trou, & puis le couurant d'vn plumaceau, & finalement d'vn autre emplaſtre, & pour empeſcher que l'empyreume, & qualité chaude du cauſtique ne s'eſpende plus au large qu'il ne faut on premunit quelquesfois les parties proches auec vnguent

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 605 sur 720

©BIU Santé

roſat, nutritum, ou refrigeratifs de Galen, & autres que les Grecs appellent *Apophlegmainonta*.

Or le cauſtique doit eſtre tenu ſi long temps que l'endroit deuienne noir, ce qui ſera recogneu ſelon la violence du cauſtique, & nature de la partie. Car eſtant le cauſtique violent ſon impreſſion ſe fait plus toſt ſur vne partie molle que ſur celle qui eſt dure, & le cauſtique doux, & tout cela ſe doit faire ſelon le iugement du chirurgien. L'operation deſſus ordonnés eſt comunément faite dans vne ou deux heures.

Il n'eſt point bon d'oſter incontinent l'eſchare ou la crouſte, mais il le faut pluſtoſt ſuppurer à fin que d'elle meſme elle tombe. Autrement ſi c'eſt par force elle apporte de douleur, fluxion, inflammation, & fiebure. Mais plus commodement, & promptement peut elle eſtre aidee à tomber ſi on couppe la dite eſcharpe en forme de croix auec la pointe d'vne biſtorie, & puis on la couure du beurre, ou du baſilicon ſeuls ou meſlés enſemble, laués auec decoction de mauues.

Eſtant la crouſte lauee on y mettra dedãs le trou vne balle, ou pillule de moüelle de ſureau. Car c'eſt la plus propre pour eſtre ſouple à cauſe de ſa molleſſe, & blancheur, laquelle ſera preſſee, & enfermee dans le ruptoire à fin que d'elle meſme n'en

n'en puiſſe ſortir, la couurant d'vne feuille de choux, ou de lierre, oincte auec beurre frais ſi l'ouuerture eſt douloureuſe, mettãt encores par deſſus vn cuiſsinet de linge, ou du carton, ou du papier de craſſe, & vne bande, ou lame d'erain, ou d'argent pour le ſerrer plus ſeurement. & par ce moyen la pillule ſe groſſira eſtant imbue de la matiere, & rendra l'vlcere creux, & profond.

L'vlcere eſtant aſſés creux ſi on veut l'entretenir en l'eſtat on vſera d'vne pillule d'ambre, ou de cire blanche, ou du bois de lierre, ou du baſſinet, ou pilule d'argent troüés en pluſieurs endroits. Que ſi l'on veut agrandir le trou on y mettra vne pillule de ſureau, ou de gentiane, ou d'hermodactes habillant le ruptoire deux fois le iour, ſans ſortir toutesfois la balle, mais ſeulement s'eſſuyant tout au tour auec vn linge delié, & changeant les feuilles, & cuiſſinets à fin qu'ils ne ſentent mauuais deux foys le iour.

Que ſi la chair vient à croiſtre tout au tour, & rond de l'vlcere exceſſiuement comme il aduient ſouuant, principalement au commencement, lors il faudra mettre du chatpis ou d'eſponge ſeche, & biẽ charpie, ou bruſlee, ou d'alum bruſlé, ou de la poudre d'hellebore noir, ou de corail rouge, ou de verd de gris bruſlé & laué, ou de poudre de mercure, ou du calcant calciné tout au tour de la dite chair fongueuſe,

luxu

©BIU Santé

luxurieuſe & ſuperfluë afin de la ronger & conſumer. Prenant garde de n'employer les grands remedes qu'à l'extremité, & lors qu'il en eſt beſoin. Car la chair eſtant à demy morte le remede plus preſent & propre eſt de la faire manger.

Et ſi l'vlcere ne ſort rien ce qui aduient ſouuant demeurant ſec & aride, il faut faire les ballotes, ou pillules de matieres qui ayent force d'attirer comme de la poix, de cire & d'hellebore noir, colocynthe, ou feuilles de ſenné en poudre ſi on veut purger, & attirer l'humeur atrabilaire, & melancholique, ou auec rhabarbe ſi on veut attirer l'humeur bilieux, ou auec hermodactes, ariſtolochie ronde, gentiane, moüelle de ſureau, mechoacam, ou rhabarbe blanc ſi on veut purger & attirer le phlegme, & autres remedes qu'on adaptera à la qualité de l'humeur peccante. Il ſera auſſi bon de l'oindre auec beurre, ou pomade, ou huyle d'amandes douces, ou de lis, & autres remedes lenitifs, qu'on appliquera tout au tour du ruptoire.

Que ſi l'vlcere eſt ſec, & qu'il ne coule rien à cauſe que ſes bords ſont calleux lors il faudra ſcarifier les dits bords auec la pointe d'vne biſtorie ou lancette, & puis on y appliquera par vne ou deux fois des ventouſes, ou des cornets. Et ſi le patient ne veut endurer les dites ſcarifications, au lieu de ce on pourra vſer de poudre de ſabine

BIU Santé

bine, de vitriol brullé & laué, & ſi cela ne ſuffit venir au Myſi & au precipité bien preparé, & en meſme temps on poutra ramollir les parties circonuoiſines auec graiſſe de chapon, ou de geline, beurre, œſypus, cerat de diachylon gommé, ou non gommé, ou auec cerat fait auec reſine, cire & graiſſe, ou huyle de lis.

Il aduient quelquefois que l'humeur coulant aux fontanelles eſt acre, mordicante & maligne, de ſorte qu'elle exulcere les parties voiſines, & les eſcorche auec douleur. C'eſt pourquoy il les faudra fomenter auec eſponge imbuë d'eau tiede, puis les oindre de beurre frais laué auec decoction de mauues, ou d'onguent de ceruſe caphuré. En outre le lauer auec petit laict de cheure ferré, ou auec decoction d'horge, ou de mauues, ou auec eau alumineuſe. Et pour empeſcher que la dite matiere n'eſcorche les parties voiſines on tiendra au deſſus du baſſinet, ou pillule du ruptoire vn peu d'eſponge neufue, à fin de ſuccer la matiere à meſure qu'elle ſera iettee, par l'ouuerture du ruptoire, lauant la dite eſponge auec eau, autant de foys qu'on habillera le cauſtique.

Si pour la grande affluence de l'humeur il y a de l'inflammation & douleur, il faudra purger le corps, & reprimer ſes humeurs tant coullantes que coulees. Parquoy ſi l'inflammation eſt petite il ſuffira de

©BIU Santé

de fomenter les dites parties auec du vin gros. Que ſi l'inflammation eſt aſſes grande, il faudra bouillir dans le vin de fleurs de roſes, d'eſpine vinete & vn peu d'alum: & parce que toutes les humeurs ne pechent pas également, mais l'vne plus que l'autre, il ne ſera pas mauuais de faire vne balle ou pillule de cire meſlee de quelque matiere qui attire plus l'vne que l'autre humeur, cõme il a eſté enſeigné cy deſſus.

Bref parce qu'il ne ſuffit pas d'adminiſtrer les remedes qui ſeruent pour la gueriſon des maladies ſoudainement & aſſeurement, mais il faut que ce ſoit auſſi ioyeuſement & auec plaiſir comme dit Galen, *citò, tutò & iucundè*. Voilà pourquoy pour éuiter la mauuaiſe odeur qui aduient par l'exhalation de la matiere qui reſude de ſes ouuertures, il faut que les linges ſoient odorans. Ce qui ſe pourra faire ſi on y met du muſc, ou de la cyuete, poudre de cypre, ou de violete, benioin, ou ſtyrax calamite parmy, ou du cotton muſqué, ou d'aſpic, lauande, iris de florence & autres remedes odorans: ou bien faire qu'au bandage d'argent, ou de leton y aye vn petit trou qui ſe ferme, dans lequel on tiendra d'ordinaire muſc ou ciuete. Finalement l'Eſté on lauera deux foys la ſepmaine la fontanelle auec vin blanc odoriferant, ou auec eau roſe, ou on oindra l'Hyuer tout le tour de ladite fõtanelle d'huyle d'aſpic,

ou

©BIU Santé

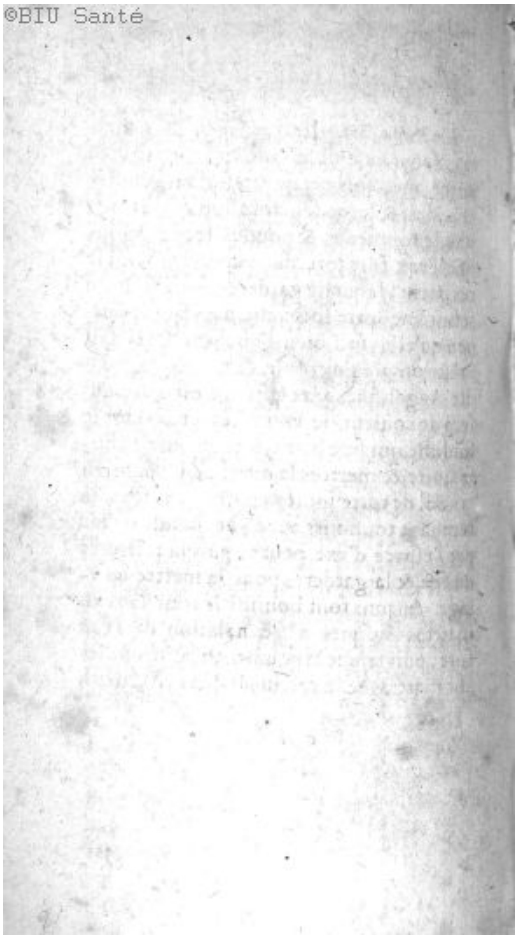
ou de benioin.

Pour faire la poudre de Mercure.

℥. *Aquæ fortis* ℔ *ij mercur.j* ℔. j. mettés le tout enſemble dans vne cornue bien luttee auec ſon recipient ſur les cendres chaudes, & le lendemain allumés du charbon le fourneau, & pouſſés le feu iuſque que l'eau fort ſoit du tout receué dans le recipient, laquelle garderés, pour vous en ſeruir vne autre fois à meſme vſage, pourueu qu'elle ſoit bien bouchee. Cela fait vous romprés la cornue & tirerés la poudre Angelique, præcipité, ou mercure qui ſera de couleur de vermillon, reiettant le ſublimé qui ſera blanc, & toute autre choſe noire, & mettrés la dite poudre dans vn cruzol de terre ſur les charbons ardens, la remuant touſiours auec vne ſpatule de fer par l'eſpace d'vne heure, puis la retirerés du feu, & la garderés pour la mettre en vſage. Aucuns font bouillir le tout dans vn mattras iuſques à l'exhalation de l'eau fort, puis tirent la poudre en rompant ledit mattras & la calcinent dans vn cruzol.

FIN.

©BIU Santé



©BIU Santé

INDICE GENERAL DES MATIERES CONTENVES EN ceſte Chirurgie des Vlceres.

A

Age doit eſtre conſideré, page 76
Abſcez doit preceder l'vlcere en ſa cure. 375
Ægylops, que c'eſt, ſa cauſe, & curation. ibid.
Achores, que c'eſt, ſa cauſe, & curation. 338
Acope medicament, que c'eſt. 40
Achlys, que c'eſt, ſa cauſe, & curation. 351
Action de l'eſtomach interrompue, cauſe de deſordre. 9
Acte venerien, nuiſible aux vlcerez. 67
Aigu, que c'eſt. 369
Air quel doit eſtre pour la curation des vlceres. 49

©BIU Santé

Air, nous alleve plus que tout autre element. ibid.
Air, remede general & particulier des vlceres. 50
Aller a cheual, nuisible aux vlceres des reins. 484
Amputation des extremitez mortes. 302
Ambulatifs vlcere, sa cause, & curation. 224
Anastomosis, que c'est. 151
Anabrosis, & diabrosis, que c'est. 30
Anchylops, que c'est. 387
Angulorum erosio & pruritu, que c'est. 384
Anchyloblepharon, que c'est. 387
Anodyns & leurs difference. 141
Anthidiarese. 232
Antracosum vlcus, que c'est. 32
Anthracosis, que c'est. 34
Apocimma, que c'est. 149. & 353
Aperistaton vlcus, que c'est: & sa curation. 117
Apios propre aux phthysiques 94. *moyen de l'ordonner.* 278
Aphonia, que c'est. 264
Appareil, comment ce doit oster. 220
Appareil, combien de fois le iour doit estre renouuellé aux vlceres. 311
Aphthes & leur curation. 418
Arrius mourut pour auoir beu d'eau froide. 76
Arsenic & ses effects. 223
Asyens, subiects à ladrerie. 407
Aspre artere vlcerée. 436
Automne, contraire aux Tabides. 437

Auster

©BIU Santé

Auſter & ſes qualitez. 50

B

Bandage des vlceres, & leurs eſpeces. 316
Baume, ou humeur radicale, que c'eſt. 11
Baume du Peru, ou Indien glutinatifs. 12
Boiſſon des vlcerez. 59
Blancheur de l'vlcere de la Cornée. 332
Bilieux, ſubiects a flux de ventre, ou à vomiſſemens. 82
Boubaſticon vlcus, que c'eſt. 32
Brulleure & ſa curation. 290
Bras & leurs vlceres. 479
Brachicronion vlcus, que c'eſt. 42

C

Cacochimie, que c'eſt: & ſon remede. 73
Cauſes des vlceres en general. 9
Cauſes du Pus, ou ſanie des vlceres. 18
Cauſes empeſchant l'vnion des vlceres. 23
Cauſes de certains vlceres Diuins. 196
Cauteres & leur vertu 159. *ce qu'il faut obſerver en l'application.* 547. *lieux où ils ſe peuuent appliquer* 550. *ce qui peut empeſcher l'application d'iceluy.* 158. & 554. *Matiere des cauteres.* 555. *maniere de l'appliquer.* 557. *comment entretenus.* 559. *comment on corrigera les accidens.* 561
Cautere, remede des maladies grandes. 159
Catarrin, que c'eſt. 109

©BIU Santé

Carie d'os, ſes cauſes, & curation. 180
Carie promptement faite par vn virus ou venin verollique, ou peſtiferé. 183
Cauerneux vlcere & ſa curation. 229
Chancre vlceré & ſa Curation. 246
Chair loüable, ne peut ſe produire ſur vn os gaſté. 86
Chaleur & humidité, fondemẽs de toute pourriture. 20
Chlere, & ſes effects. 68
Chyne, ſa preparation & vray vſage, 99. & 278
Chironien vlcere, ſa cauſe, & curation. 193
Chirurgien doit eſtre docte. 165
Chirurgien ne doit haſarder temerairement ſon malade. 174
Chirurgien ſe doibt eſtudier à la facilité, nam melius eſt peccare in pauco, quàm in multo. 178. & 227
Conditions neceſſaires à la fiſtule. 236
Couſtume doit eſtre conſiderée. 56
Contuſion degenere quelquefois en gangrene. 152
Contuſion doit eſtre ſuppurée. 151
Contus vlcere, & ſa curation. ibid.
Cicatrice, & le moyen de la produire. 121
Cirſotomie, & le moyen de la faire. 179
Cicatrices de la Cornée, & ſa curation. 369
Col, & ſes vlceres. 454
Conuulſion pourquoy n'accompaigne la fiſtule des nerfs. 237
Corroſifs vlcere, & ſa Curation. 224

Creſpe

©BIU Santé

Crespe doit estre appliqué sur les vlceres douloureux. 297
Curation se doit commencer par ce qui est de plus vrgent. 8. & 47

D

Danger inopiné suruiēt en aucūs corps. 76
Diadosis, que c'est. 15
Differences des vlceres. 4
Difference entre playe & vlcere. 3
Diffinition de la plus part des vlceres. 40
Deßiccatiō, principale indication curatiue des vlceres. 47
Deriuation, que c'est & comment faite. 115
Discraton vlcus, que c'est: & sa curation. 220
Difference de l'vlcere sordide & virulent. 218
Disepeulotique vlcere, & sa Curation. 205
Deceptif vlcere, & sa curation. 222
Depascens vlcere & sa curation. 224
Difference de l'vlcere putride & sordide. 222
Difference entre vlcere corrosif & phagedenique. 224
Difference entre l'vlcere cauerneux & fistuleux. 229
Derbia, ou male Dartre, que c'est: & sa curation. 412
Doigts, & leurs vlceres. 481
Diuretiques, contraires aux vlceres des reins & de la vessie. 485

©BIU Santé

Diette, que c'eſt: & le moyen de l'ordonner. 93 & 97
Douleur, ſes cauſes & curation 136
Douleur d'oreille, & le moyen de la ceder. 392
Du dormir. 61
Durté, & decolorement des leures de l'vlcere. 160

E

Eau excellente pour le l'armoyement des yeux.. 361
Eau alumineuſe excellente. 202
Eau alumineuſe, Magiſtrale, de Falloppe. 283
Eau de chaux Epulotique. 216
Eau de vie ferrée Epulotique. 214
Eau des arcbuſades. 233
Eau vſuelle de M. Sal. Vigier. 234
Effects merueilleux des potions vlcereret. 101
Effects du vin. 59
Elos, que c'eſt. 366
Empyriques condemnés par Platon. 198
Empyreume, & le moyen de l'eſteindre. 292
Embeliſſement des cicatrices. 297
Emplaſtre veſiccatoire vſuel, de M. Salomon Vigier. 378
Enfans ne peuuent ſupporter les forts purgatif ſans danger. 76
Enfans doiuent eſtre entretenus en leur tempeture naturelle. 188
Encantis, que c'eſt 383

©BIU Santé

Enfans ne doiuent boire du vin. 59
Epinictis vlcus, que c'eſt. 385
Eſcharrodes vlcus, que c'eſt. 28
Epiphaireſis, que c'eſt. 71
Eſtomach vlceré. 446
Eſpaules & leurs vlceres. 479
Epulotiques diuiſez en trois claſſes. 200
Eucratos & Enſarcos, que c'eſt. 42
Eudemus tombé en fiebure quarte par l'vſage de la Theriaque, & guery par icelle donnée à propos. 98
Epiceratique, que c'eſt. 141
Exercice & ſes vtilitez. 65
Exercice doit preceder le repas. ibidem.
Excremens du ventre doiuent eſtre reiettez auant la ſaignée. 71
Excroiſſance de chair. 159

F

FEmmes requierent remedes benins. 188
Feu volage, & ſa curation. 412
Figure ronde, la plus cappable de toutes les figures. 162
Fiſtule, que c'eſt: ſa cauſe & curation. 236
Fiſtules du ventre, poictrine, goſier, ne faut rien mettre de veneneux. 293
Fiſtule lachrimale, & ſa curation. 374
Fiſtules penetrantes de la poictrine, doiuent eſtres tenues fort ouuertes iuſques à l'entiere deterſion. 458
Fiſtules du fondement, & ſa curat. 524
Fiſſures des tetins des femmes. 467
Ferremens diuers, inuentez pour la Carie

©BIU Santé

des os. 189
Fomes, que c'eſt. 322
Fucatoria ſeu Exornatoria, partie de medecine. 370
Froid, ennemy de la poictrine. 457
Flux de ventre, dangereux aux phthiſiques. 442
Flux de ſang, & le moyen de l'arreſter. 306. & 521

G

GAngrene, que c'eſt: ſes cauſes & curation. 297
Glandes, parties debiles & eſpongieuſes. 207
Gayac, & ſa preparation. 95
Galle ou rongne, differe du furoncle. 288
Genciues vlcerées. 429
Gland de la verge, requiert remedes plus deſſiccatif que les vlceres du prepuce. 506
Genouil, & ſes vlceres. 536
Galen recognoiſt trois differenees d'actions Chirurgicales: la premiere, dependant du Chirurgien, comme de rabiller vn os, ou reünir vne playe: la deuxieſme, de nature, comme de rengendrer la chair, les ſarcotiques ne ſeruant que pour abſumer l'humidité ſuperflue: & la troiſieſme, eſt vn effect du medicament, comme de conſumer la chair ſuperflue. 159

©BIU Santé

H

Haemorrhoïdes, leurs cauſes & curation. 517
Haemorrhoïdes conſeruent la ſanté. 518
Haemagoges veneneux. 74
Hommes qui gueriſſent facillement des vlceres ſont appellez ἰυτλικὸς 42. Au contraire ceux qui en gueriſſent difficilement ſont nommez δυσελκεῖς, ſeu δυσελκῆ. 43
Hydromel recommandé pour les vlceres. 108
Huyle de Saturne. 542
Huyles, rendent les vlceres putrides. 129. & 222
Huyles, contraires aux grandes inflammations. 224
Hyppocrates n'a iamais failli en medecine, n'y ne peut faillir. 2
Hiſtoire d'Arrius, qui mourut pour auoir beu d'eau froide. 76
Hiſtoire de Stæneus, qui mourut pour auoir beu d'eau mieillée. ibid.
Hiſtoire d'vne Abbeſſe purgée facilement par pilules appliquées ſur ſon eſtomach. 78
Hiſtoire de Marius, qui ne peut ſupporter la couppe des varices. 174
Hiſtoire d'Albucaſis d'vne Carie. 192
Hiſtoire d'vn qui analla vn conſteau lequel ſortit par l'ayne, & fuſt traicté par M. Claude Vigier. 453
Hiſtoire d'vn auquel Galen deſcouurit le cœur. 460

©BIU Santé

Hypersarcosis, que c'est: & sa curation. 351
Hypersarcosis guery par remedes fort dessiccatif, catheretiques, ou par le cautere actuel, ou potentiel. ibid.
Hypnotiques ou somnifaires dangereux, toutesfois l'vsage d'iceux doit estre preferé à la mort. 141. & 146

I

Iambes, & leurs vlceres. 540
Ichoros um vlcus, & sa curation. 215
Idiosyncrasia, que c'est. 79. & 333
Idiopathie, que c'est. 353
Ignorance du Chirurgien cause d'vlcere. 12
Intestins, & leurs vlceres. 446
Interception, que c'est: & comment faite. 111. 112. & 113
Intemperie chaude, auec vlcere. 120
Intemperie froide. 125
Intemperie humide. 129
Intemperie seche. 133
Intertrigines, attrita, seu Paratrimmata. *sont vlceres qui viennent de toute confrication naturelle d'vne partie contre l'autre.* 14
Ius des herbes vulnereres, excellents si on les donne par la bouche, & que on les applique dans les vlceres. 105

L

Langue vlcerée, & sa curation. 437
Lachrymal fistuleux, & sa curation. 374

©BIU Santé

Laudanum, ſes proprietez, & compoſition. 307
Leucoma, que c'eſt. 370
Leures conſteuſes, & leur curation. 402
Ladres, leurs vlceres ſont incurables. 43
Laict propre aux phthiſiques. 443
Laict contraire à ceux qui ont douleur de teſte & aux febricitans. ibid. & 488
Lamine de plomb epulotique. 218
Linges, doiuent eſtre blancs & legers, pour les inflammations. 124
Linges, doiuent eſtre mis entre les paupieres, doigts, aiſſelles, ply des bras & iarrets, pour empeſcher leur vnion l'vn contre l'autre, ou pour remplir leurs cauitez. 297
Ligature aux amputations, dequoy ſert. 368
Lychenes, que c'eſt. 412
Lyſoponia, que c'eſt. 141

M

MAlades ayment mieux ſouffrir & eſtre toſt gueris, & autres eſtre plus longuement malades. 166
Malades quelquefois incurables. 250
Manger du malade, quel doit eſtre. 52
Mal-mort, ſa cauſe & curation. 538
Mammelles, & leurs vlceres. 461
Mammelles chancreuſes. 469
Mammellons fiſſurés & fendus. 467
Matrice & leurs vlceres. 507
Matiere turgente, que c'eſt. 80
Matiere des potions vlcereuſes. 182

©BIU Santé

Meliceria, que c'eſt. 18
Metaſtaſe, que c'eſt. 14
Merueilles de Dieu incomprehenſibles. 196
Melancholiques fleau des Medecins. 195
Medecine & Chirurgie, arts conjecturatifs. 198
Meurtry vlcere, & ſa curation. 151
Mercure, vray alexitaire de la verolle. 279
Melon, que c'eſt. 366
Mentagra, que c'eſt, eſpece de ladrerie. 412. & 415
Moüelle eſpinale, & ſes vlceres. 475
Mineraux en la curation des vlceres ont vne proprieté occulte. 200
Mineraux doiuent eſtre lauez pour les corps delicats. ibid.
Miel recommandé des anciens pour la curation des vlceres internes. 449
Mouuement & exercice des vlcerez. 66
Mort preſagée par les vlceres. 45
Moyen aage, le plus aſſeuré de tous. 76
Mutations ſoudaines dangereuſes. 63
Myocephalon, que c'eſt. 366

N

Nature ſupporte mieux deux petites euacuations qu'vne grande. 72
Nature, vray medecin des maux. 258
Nature particuliere d'vn chacun, difficile à cognoiſtre. 77
Nature particuliere des parties. 79. & 338

©BIU Santé

Narcotiques, & leurs effects. 142. *l'vſage d'iceux bien que dangereux, doit eſtre preferé à la mort.* 146
Narcotiques en quel temps oſtez. 148
Neceſſité rend le Chirurgien cruel. 185. & 303
Necroſis, que c'eſt: & ſa curation. 298
Nez, & ſes vlceres. 393
Nez, requiert remedes plus deſſiccatifs que les yeux, & moins que les narrines. 398
Nerfs deſcouverts ne peuuent ſupporter remedes violens. 480
Nerfs cauerneux, noirs en leur ſubſtance interne. 500
Nepenthins, que c'eſt. 14
Noli-me-tangeré & ſa curation. 404
Nom d'vlcere homonyme. 1
Nom d'vlcere proprement prins. 2
Nome, que c'eſt: & ſa curation. 224
Nœuds verolliques. 285
Nourriture exceſſiue, ſeminaires des maladies internes, & externes. 354. & 355

O

Oeſophague, & ſes vlceres. 446
Oleòdes, que c'eſt. 18. *trouué en grande quantité aux genoux.* 136
Oreilles, & leurs vlceres. 387
Oreilles, demandent remedes plus deſſiccatifs que le nez. 389
Onguent de Plombo. 204
Onguent de mineralibus. 201

©BIU Santé

Os vermolu,& ſa curation. 182
Os Carié,eſt quelquefois dur. 184
Os carié,doit eſtre raginé iuſques qu'il en ſorte du ſang. 190
Os cauteriſé, ne doit eſtre arraché par force. 192.383 & 309
Os Cauteriſé,tombe dans 30.ou 40.iours.ibid.
Oule,que c'eſt. 369
Ozena,& ſa curation. 393

P

Paralyſie,& ſa curation. 310
Paracheteuſis,que c'eſt. 115
Partie vlcerée,comment ſituée. 66
Paralampſis,que c'eſt. 370
Papula,que c'eſt. 412
Pancreas eſgout du corps, les cauſes des diſſanteries, melancholies, diarrhées, langueurs, fiebures lentes & atrophies trouuées ſouuent en iceluy. 265
Patiant doit repoſer ſur la partie vlcerée s'il ce peut. 67
Phagadenique vlcere. 224
Paſſions de l'ame & leur puiſſance. 68
Pepaſmos,que c'eſt. 20
Pepſis,que c'eſt. 19
Pelade,& le moyen de la guerir. 349
Peribroſis,que c'eſt,& ſa curation. 383
Phlebotomie,que c'eſt:& à quelle eſpece de plénitude conuient. 69
Phimoſis & Paraphimoſis,que c'eſt. 507
Phthiſiques. 464

Pucbo

©BIU Santé

Pichrocole cato & ano, que c'eſt. 82
Plethore, & ſes eſpeces. 73
Plomb excellent epulotique, & le moyen de le mettre en poudre. 208
Polichronion vlcus, que c'eſt. 43
Proſphyſis, que c'eſt. 386
Proptoſis, que c'eſt. 366
Prophilatique, ou preſeruation des vlceres. 324
Prognoſtique des vlceres. 41
Poulmons, & ſes vlceres. 444
Poictrine, & ſes vlceres. 455
Polypus, que c'eſt: & ſa curation. 393
Pſora, que c'eſt: & ſa curation. 288
Proffond vlcere, que c'eſt: & ſa curation. 229
Pourry vlcere, que c'eſt: & ſa curation. 222
Poudre de mercure, comment ſe fait. 563
Poudres doiuent eſtre tres-ſubtiles, & eſtre paſſées par le porphyre. 208. & 494
Ptyialiſmus, que c'eſt. 427
Pruritus lachrymalium, & ſa curat. 383
Pus, & ſes diuerſes eſpeces. 17. & 20
Purgation, que c'eſt. 73
Purgation legitime remede de la cacochimie. ibid.
Purgation doit proceder l'vſage des remedes topiques, & principalement des cathereti-ques, mondificatif & cauſtiques. 159

Q

Vantité & qualité des aliment. 56
Quatre eſpeces de plethore. 70

Qua

©BIU Santé

Qualité des parties doit eſtre conſiderée. 79
Quelque choſe de Divin aux vlceres. 196

R

Rhagades ou rimes des tetins. 467
Rhaas, que c'eſt. 383
Recidiues des vlceres, & leur precaution. 321. & 324
Remedes veneneux ne doiuent eſtre iettez dans la poictrine, ventre & goſier. 459
Remedes arteriaques & bechiques ſont propres aux poulmons. 456
Remedes propres a deſtourner les fluxions. 107. & 211
Remedes reuulſifs. ibid.
Remedes deriuatifs. 115
Remedes interceptifs. 111
Reins, & leurs vlceres. 483
Rongne, ſa cauſe & curation. 288
Repletio ad vaſa, que c'eſt. 64
Repletio ad vires, que c'eſt. 69
Rexis, que c'eſt. 366
Rougeur de la conionctiue, d'où procede. 352
Rupture de la cornée, & ſortie de l'vuée, & leur curation. 366
Ruptoires excellens pour la gueriſon des vlceres 111. & 211, moyen de les appliquer & entretenir: voyez cauteres. 550

S

Sanie, que c'eſt. 17
Sang viuable matiere de la chair. 56

Sang,

©BIU Santé

DES MATIERES.

Sang, Threſor de nature. 72
Saignée, & ſes conſiderations. 69
Saturité dommageable. 55
Sang hors des raſes ſe pourrit. 152
Sangſues & leur facultez. 125
Saſſaffras & Sarçapareille. 94
Serpigo, que c'eſt. 288 & 412
Signes de ſuppuration. 17
Signes d'vn pus loüable. 21
Signes ſi l'humeur qui coule des vlceres eſt chand ou froid. 231
Signes que l'vlcere cauerneux & remply. 235
Sinus, que c'eſt: & ſa curation. 229
Sommeil, ſes cauſes & vtilitez. 61
Sordide vlcere, & ſa curation. 218
Sordes, que c'eſt. 17
Scorbutus, & ſa curation. 419
Scrophuleux vlcere, & ſa curation. 262
Staphyloma, que c'eſt. 366
Sucs des herbes vlcereres prins par la bouche, & appliquez dãs les vlceres, ſont d'effects merueilleux. 105
Suture Coronale & le moyen de la trouuer. 553
Sympathie, que c'eſt. 352
Syderatio, que c'eſt: & en quoy differe de gangrene. 274
Syrinx, que c'eſt: & ſa curation. 236

T

TAbes, que c'eſt: & ſa curation. 433
Temperature loüable, conſeruée par ſon ſemblable. 69

Tempe

©BIU Santé

Temperament du corps doit eſtre plus exactement conſideré, que celuy de la partie. 334
Temps des vlceres diuiſé en quatre, comme le cours de la vie de l'homme eſt diuiſé en naiſſance, accroiſſement, eſtat de virilité & declinaiſon, ſelon Galen. 40
Thelephien vlcere & ſa curation. 193
Teredon, que c'eſt: & ſa curation. 182
Teſte, ſource des fluxions. 354
Tetins veulent eſtre traictez doucement. 463
Tigne, que c'eſt, ſes diuerſes eſpeces, cauſes & curation. 238
Turgente matiere, que c'eſt. 80
Tumeur auec vlcere: & ſa curation. 149
Trochiſques de Mimo. 156
Trochiſques de Fauſte. 157
Trochiſques de Andron. 390
Trochiſques de Gourdon. 486

V

VArices, maladie Endemique. 172
Variqueux vlcere: ſa cauſe & curation. 171
Varices vielle ne doiuent eſtre gueries. 173
Varices comment inciſées. 179
Verolle, que c'eſt: ſa cauſe & curation. 233
Veſcies d'où prouiennent aux brulleures. 292
Veſcie & ſes vlceres cauſes & curation. 488
Vlcere, que c'eſt. 4
Vlcere maladie des parties organiques. ibid.
Veines & arteres ouuertes, n'ont beſoin d'applications chaudes à raiſon du flux de ſang. 523

©BIU Santé

DES MATIERES.

Vlceres du ventre, & leur curation. 446
Vlceres de la verge, & leur curation. 497
Vlcere vermineux, & ſa curation. 166
Vlcere virulent, & ſa curation. 215
Vifs reiette le mort. 383
Virus, que c'eſt. 17. & 18
Virus, eſt de tant plus malin, que la cauſe qui le produit eſt maligne & veneneuſe, & la chaleur putride. 20. & 183
Vuée ne doit eſtre couppée. 368

Y

YEux, & leurs vlceres. 351
Vlceres malins des yeux. 359
Vlceres chancreux des yeux. 361
Yeux vlcerez, requierent medicamens moins deſſiccatifs, que les vlceres du nez. 398
Yurongnes, difficillement gueris des vlceres. 43

FIN.

SOLI DEO HONOR
ET GLORIA.

Fautes

©BIU Santé

Fautes ſuruenues à l'Impreſſion, qu'il conuiendra corriger, voulant mettre ceſte Chirurgie en practique.

EN la Preface du premier liure. page 16. ligne 28 liſez, paroxymes. p. 18. ligne 1. apres Areopages, liſez, iugerent les bons, & lign. 2. rayez, les. lig. 21, liſez, les. p. 23. l. au.

En la Preface du ſecond liure. pag. 4. lig. 23. liſez, adaptés.

Et au corps de la Chirurgie.

Page 4. ligne 7. liſez, *περὶ ἕλκων*. p. 5. l. 2. l. phlegmoneux, & l. 17. l. Artoſon. p. 7. l. 13. l. Pelias, p. 8 l. 13. l. ruptoires, & l. 24. l. qui. p. 10. l. 9. l. corroſiues, & l. 27. diabroſis. p. 13. l. 28. l. echymoſe. p. 15. l. penult. apres pleureſie, adiouſtez, vraye, & apres, en, oſtez, peripneumonie, & l. pleureſie non vraye. p. 27. lig. 23. l. douceaſtre. p. 28. l. 4. l. 4. l. Rhypos. & l. 7. l. Sepedones. & l. 25. l. l'herpes ſthyomenus p. 29. l. 25. l. canicu'oſa. p. 31. l. 17. l. ſeu. & l. 20. l gangrænoſum. p. 52. l. 9. l. geneure. p. 54. l. 15. l. Strabo. p. 55. l. 20. l. ſupporter. p. 57. l. 22. l. choux. p. 58. l. 27. l. puluis. p. 61. l. 1. l. inflamme & l. 4. apres de adiouſtez, la. p. 63. l. 15. l. coctionem. & l. 26. l. autres. p. 65. l. 29. l. conſtitution. p. 67. l. 13. l. l'eſpermatiſer. p. 70. l. 10. l. Polyaima. p. 73. l. 16. l. hypercarthaſis. p. 76. l. 11. l. exercito. p. 78. l. 3. l. deſquelles. p. 81. l. 21. l. ſolatri. p. 84. l. 3. l. perlati. p. 85. l. penult. l. logodij. p. 89. l. 10. l. capparum. & l. 11. l. geniſtæ p. 95. l. 28. oſtez, &: & l. où. p. 97. l. 12. l. naturel, p. 106. l. 4 l. huict. p. 107. l. 30. l. s'obtenir. p. 110. l. 25. l. dropaces. p. 129. l. 19. l. Incarnant. p. 130. l. 3. l. fongueuſe. & l. 20. trop. p. 135. l. 16. l. carnæ. p. 142. l. 27. oſtez, douleur, & l. maladie. p. 147. l. 17. l. ceroine. p. 150. l. 13. l. ouuerture, & l. 17. l. arteres. p. 154. l. 15. apres, l'vlcere, adiouſtez, ſera. p.

©BIU Santé

12.p.158.l.29.l. diſcretion.p.160. l.pen.l. durté.p. 172.l.29.apres,ainſi,liſez, que.p.176.l.8.l.copulatiõ,& l.19.liſés rubri,&l.2.l.copularum.p.177.l.21. l.vel.p.180.l.14.l.d'eux.p.185.l.15.l.cauas. p.186.l. 1.l.trouue.p.187.l.5.l.remparée.p.188.l.28.l. plantæ.p.189.l.13.l.puluis.p.190.l.12.l.maladies. p. 198. l.1.l.quelle.p.199.l.16.l.ſolitum.p.204.l.3.l. ceruſæ. p.110.l.4.l.ache.p.222.l.3.l.Sepedones. p.225. l.2.l. feruant.p.239.l.10.l.gaſtés,& l.30.apres,en, adiouſtez,l'.p.148.l.14.apres chancre, adiouſtez vlceré. p.254.l.3.l.mercurij.& l.5.l.finito, & l.24.l. rhæas. p.255.l.24.l.ranis,&l.28.l.vſera.p.259.l.2.l.raſuræ, & l.18.l.Theriacæ veteris. p.67.l.21.l. phlegmagoges, & l. 28. l. filipendulæ. p.268.l. 10.oſtez, 3.& mettez, ℥.& l.20.l.pilulas.p.274.l.25. l. comme.p. 284.l.21.l.cime.p.287.l.4.l.Sthyomené. p.294. l. 27.oſtez,des, &l.derniere.l.remedes.p.295. l. derniere.l.roſati. p.296. l.11. apres aũ,adiouſtez ℥.p. 297.l.14.apres, brullées,adiouſtez,ne ſe ioignent les vnes contre les autres, ce qu'on euitera en ſituant bien les parties.p.304.l.28.apres,eſt, adiouſtez,d'autant rendue plus ayſée.p.322.l.21.l.facere. p.324.l.2.l.eſquilles.p.327.l.25.l.hyrcini. p.340.l. 21.l.eſcailles, & l.penult. l. corroſiue. p.401.l.19.l. phlegmatique.p.342.l.2.l.ficuſe.p.343.l.18.l.oreilles.p.347.l.13.l. eſpincettes. p. 349. l.16. l. appropries.p. 350.l.6. l.abrotani. p.351. l. 10. l. ceræ. p. 355.l.20.l.voir. p.360.l.16.l.pluuiali. p.366.l.4.l. ſuccedané,& l.derniere.l.Elos,id eſt Clauus p.369. l.13.l.proeę le, & l.14.l. denſité. p.370. l.7.l. Paralampſis.p.373.l.16.l,l'autre,& l.20.l.loti.p.374.l.3. apres,que,adiouſtez,de,& l.14.l.caues.p.375. l.4.l. Arabes.p.378.l.27.l.diers.p. 180.l.6.l.℥.p. j. 381. l. 28.apres,Et,adiouſtez,à.p.382.l.derniere.l. eſquilles.p.383.l.derniere,l.Encantis.p.386.l.25.l.doute. p.388.l.20.l.Pyrroouta,& l.23.indiſpoſitiõs.p.389. l.25.l.où.p.392.l.2.oſtez. ℥ & mettez 3 & apres l. fiat,&l.3.l.diluto.p.395 l.18.l.vlcereres. p. 396.l.5. apres,l'vlcere,adiouſtez, ſera,& l.28.l.faira. p.398.

l.7.

©BIU Santé

l.7.l.errhynes.p.399.l.2.apres aũ.adiouſtez ℨ.p.400.l.1.l.ſummitatũ.p.403.l.j.l.reuulſions.p.407.l.27.l.groſſieres.p.410.l.21.l.preparés. p.411.l.19.l.plumbeo.p.412.l.19.pour,&,l eſt.pag.414.l.11.l.crouſtes. p.420.l.3.l.l'intemperie,&l.19.l.larynx. p.421.l.17.apres,remedes,adiouſtez,froids,&l.22.l.veſicatoires.p.422.l.27.l.doiuent, p.423.l.5.l.perlati,&l.19.l.condits.p.424.l.2.apres,&,adiouſtez,lors.p.430.l.13.pour,&,mettez,eſt.p.435.l.10.l.Pterigoides,&l.20.l.lupins.p.440.l.2.l.d'encés,&l.26.l.Thabes.p.447.l.7.l.ſentiment,p.448.l.18.l.veine.p.451.l.30.oſtez,ℨ & mettez,ℨ.p.452.l.9.oſtez,aũ.& l.16.l.i'approuue.p.456.l.8.l.vieille.p.460.l.6.l.anatomiques.p.461.l.24.apres,leſquelles,adiouſtez.y aborde quantité de ſang,lequel.p.462.l.15.l.cuiſſes.p.463.l. derniere, apres,par, adiouſtez,ſont.p.469. l. penult.l. eſcharrotiques. p.474.l.20.l. qu'employer, & l. derniere,apres,preſcriuent,adiouſtez,les.p.475.l.9.l.lytharg.p.482.l.3.l.ronds,l.12.apres,auec,adiouſtez, bec, & l.21. l. carie,& l.27.apres, de,adiouſtez, ſe. p.483.l.7. l. dits p.484.l.j.l.pus,&l.5.l.outre. p.485.l.10.l.cathartiques.p.487.l.3.l.mundatarum,& l.28.l.draconis.p.488.l.8.l. de la decoction d'orge. p.490.l.12.oſtez, de, & l.20.l.mortelles. p.491.l.13.l. carhartiques. p.492.l.24. apres, adiouſtera, mettez, ægyptiac.p.493.l.18.l.Chalybeata. p.494.l.18.l. porphire,&l.21.l.iettez.p.497.l.21.apres, on, adiouſtés,n'.& lig. penult. au lieu de, &, mettez, de. p.498.l.27.oſtez ℨ. & mettez ℨ. p.508.l.26.l.patir.p.521.l.9 apres,ſur,adiouſtez,tous,& l.22.apres ℈.adiouſtez,j.p.518.l.26.l.doigt,p.531.l.21. l.enſilée, & l.24.l.fonde.p.536.l.16.l.perte. p. 553.l.6.l. macher.p.558.l.20.l.eſcharre. pag.559.l.19.l. l'eſſuyant.p.561.l.18.l.ferré p.563.l.7.apres, charbon, adiouſtez,dans.

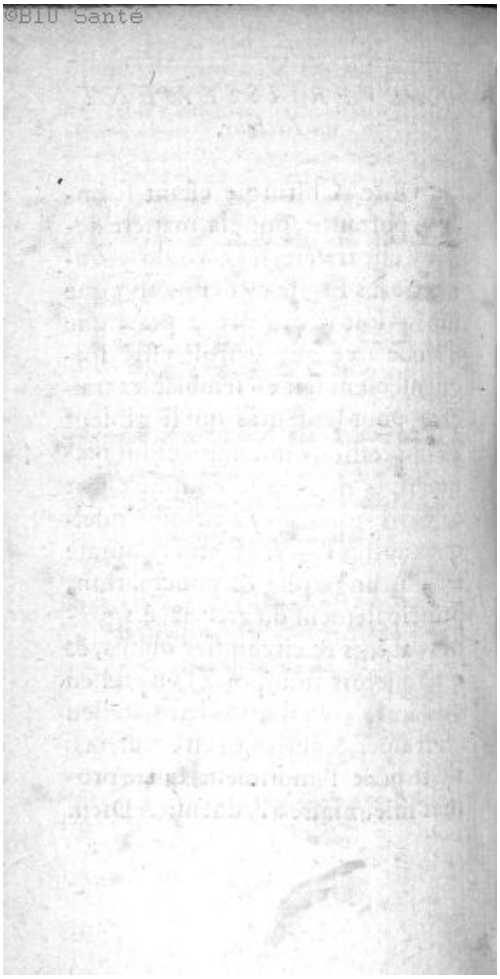
AD

©BIU Santé

ADVERTISSEMENT au Lecteur.

CEſte Chirurgie eſtant ſi importante, pour la matiere dequoy elle traicte, n'ay voulu y obmettre les Errata cy deſſus, afin que nul ne ſoit deçeu par la practique d'icelle : ce que deuroit eſtre ſoigneuſement fait en ſemblables traictez, pour les fautes qui ſe gliſſent és impreſſions, notemment ſur manuſcripts nouueaux comme eſtoit ceſtuy-cy: que s'il y a encores quelques autres legeres fautes, comme en l'orthographe & ponctuation, principalement du grec, accéts, graues, accuts & circumflex obmis, & quelquefois tranſpoſez l'vn en lieu de l'autre, vn ſpiritus lenis, au lieu d'vn aſper, & autres, tu en excuſeras, s'il te plait, l'imprimeur, qui te promet mieux faire à l'aduenir: A Dieu.

©BIU Santé



©BIU Santé

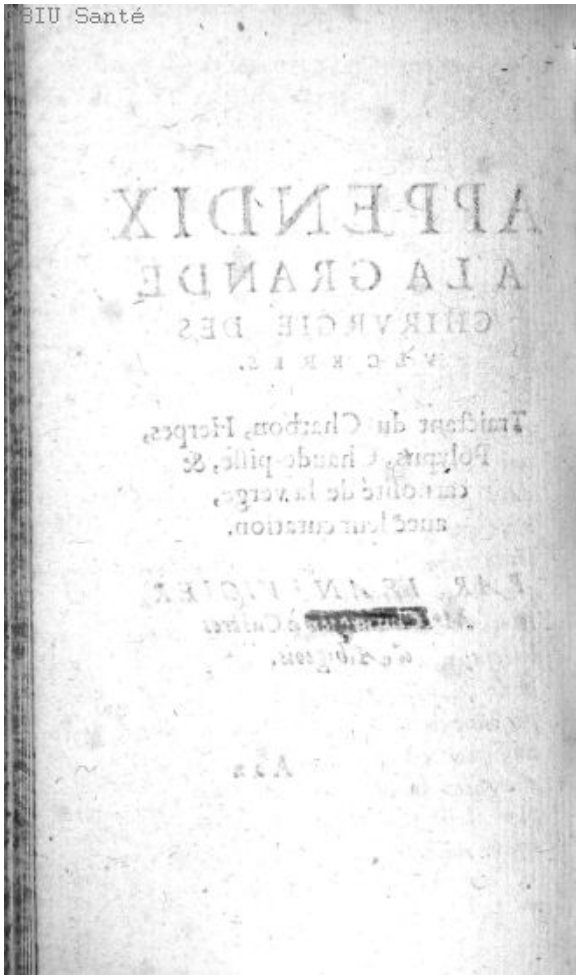
APPENDIX
A LA GRANDE CHIRVRGIE DES VLCERES.

Traictant du Charbon, Herpes, Polypus, Chaude-piſſe, & carnoſité de la verge, auec leur curation.

PAR IEAN VIGIER
Mo [redacted] à Caſtres d'Albigeois.

Aaa

BIU Santé



©BIU Santé

PREFACE.

IE n'auois deliberé traicter icy les indiſpoſitions ſuiuantes, m'eſtant propoſé de les reſeruer en vn Traicté expres des Tumeurs outre nature, que i'eſpere (en la faueur de Dieu) dans peu de temps donner au public, qui ſera accompaigné de toutes les matieres qui concernẽt la Chirurgie. Mais parce que i'ay eſté prié de le ioindre à ceſt œuure, ie ne l'ay voulu refuſer, tant pour ſatisfaire au deſir de celuy qui m'en a requis, qui eſt perſonne de merite & de qualité, que auſſi pource que ces indiſpoſitiõs ne ſont eſloignées de la nature des vlceres, les plus clairs voyans d'entre les Grecs les ayant meſmes placées en la claſſe d'i-

Gal. lib. 14 Meth. cap. 10. & li. 2 ad Glauc. Paul. lib. 4. c. 25.

©BIU Santé

ceux, le charbon & l'herpes n'ayans leurs causes, origines, & sources des humeurs alimenteux comme les vrayes tumeurs, ains plustost des humeurs appellées nonnaturelles, & quelquefois des humeurs excrementeux, comme aussi la plus part des vlceres. Telle est la pituite aigre ou acide, salée, muscillagineuse, & celle que Praxagoras appelle vitrée. Telle est aussi la bile vitelline, porracée, ou ysatodes, ressemblant au pastel, ou porreaux en couleur, & l'aruginense qui ressemble au verd degris appellé des Latins ærugo. Telle est encores la melancholie produite par l'incineration, ou brusleure de la bile vitelline, ou de la pituite salée & aduste, ou par la corruption de l'vne ou de l'autre. Lesquelles selon que leur brusleure, ou pourriture & corruption est plus ou moins grande, les vlceres en sont plus ou moins vrays malins & corrosifs, stymenes ou mangeurs, sarcophagues ou deuoreurs de chair.

C'est

©BIU Santé

C'eſt pourquoy quelques Neoteriquēs ont voulu rapporter la cauſe de ces vlceres à vn Tartre, & autres à vn ſel veneneux qu'ils appellent Realgar, ou ſel Arſenical, & à autres tels mineraux, qui ſont de leur nature catheretiques, ſeptiques, ou eſcharroticques: ce qu'ils ont fait (à mon aduis) pour exprimer & marquer au vif la malignité des cauſes qui produiſent les vlceres, laquelle malignité ſe trouue beaucoup plus nerueuſe, puiſſante & forte aux humeurs qui ſont inutiles, & de tout leur genre contre nature. Car bien que les nonnaturelles ayent eſté ſequeſtrées par la prudence de nature hors des veines, & de la maſſe ſanguinaire, ſi eſt ce qu'elle leur a donné vne retraite & demeure, à raiſon qu'elles ſont en quelque façon vtiles au corps. Le phlegme eſtant trouué meſmement le doux au cerueau, pour humecter la langue, & aux ioinctures pour rendre le mouuement plus ſoupple & aiſé. La melancholie à la

©BIU Santé

rate, laquelle ſert à l'appetit apres qu'elle a eſté enuoyée dans l'eſtomach par le vas breué : *Et la cholere à la veſcie du fiel, qui ſert de clyſtere naturel aux inteſtins ſe deſchargeant dans le* Ieiunum, *pour exciter la faculté expultrice. Au lieu que les humeurs excrementeux ne tendent qu'à la ruine & deſtruction du corps, teſmoing le*

Auicēne *Prince des Arabes qui dit la melancholie arugineuſe eſtre ſi maligne, que jettée ſur les pierres, elle boult comme eau fort, & ſi les mouches en approchent les tuë de ſa ſeule vapeur. Voila pourquoy Galen a prononcé vn Arreſt general dans le liure de l'atrabile, le repetant ſouuant dans la plus part de ſes autres œuures : Que toutes les indiſpoſitions & maladies qui ſont causées & produites d'atrabile, ſont de tout leur genre & nature mortelles.*

Libr. 4 meth. c 4. *Auſſi dit il, que l'ouuerture d'vne puſtule peut cauſer ſubitement dans troys ou quatre jours vn vlcere maling, qui ſera de couleur rouge inégalement, auec deman*

©BIU Santé

demangaiſon, ſi on ne purge exactement l'humeur vitieux, principalement s'il vient du vice des parties principales comme du foye, ou de la rate, qui ſont les Metheores du corps ſelon Hippocrates.

***

©BIU Santé

TABLE DES CHAPITRES

De l'Appendix à la Chirurgie des Vlceres.

DV Charbon, Chap. 1.
Des Herpes, Chap. 2.
Du Polypus, Chap. 3.
De la Chaude-pisse Chap. 4.
De la Carnosité de la Verge, Chap. 5.
Des Hemorrhoides, Chap. 6.
Des Vlceres des aisselles & des aynes, Chap. 7.
Des mules, Vlceres ou fentes des talons & orteils des pieds, Chap. 8.
Des Cloux & Verrues, Chap. 9.

DV

©BIU Santé

DV CHARBON,

CHAP. I.

LE Charbon que les Grecs appellent *Anthrax*, eſt, ſelon aucuns, vne puſtule maligne & contre nature: ou, ſelon Ægynete, vn vlcere crouſteux de couleur citrine, ou de cendre, ou tirant ſur le noir, & quelquefois il eſt reluiſant comme vne veſcie pleine d'eau, causé d'vn ſang non-naturel, corrompu, malin & veneneux, accompaigné de douleur rõgeante, grãde ardeur & embraſement, durté, fiebure, lypothimies, ſyncopes, reſuerie, & endormiſſement. Galen & Ægynete le mettent au rang des vlceres, parce que ſa cauſe eſt errodente & corroſiue.

D'iceux les vns ſont peſtilentiels qui ſont engendrés d'vn mauuais air, & des humeurs corrompues, accompainez de vomiſſement & autres griefs ſymptomes, les autres ſont cõmuns & ordinaires, que Pline a eſtimé eſtre Endemiques aux Narbonnois, leſquels ſont plus doux & benins que les autres.

La cauſe du Charbon eſt vn ſang non-

©BIU Santé

naturel gros & eſpes, qui participe de quelque venenoſité, iceluy eſtant tellement bruſlé qu'il approche fort de la cholere noire, ou bien vn ſang limeneux & bruſlé, mais qui a des humiditez claires & ſereuſes meſlées auecques ſoy. Aucuns ont creu le charbon eſtre produit de melancholie, par ce paſſage de Galen, *Sanguis dũ corrũpitur, portio illius tenuior degenerat in bilem, craſſior verò in melancholiam.* Si le ſang (dict il) bruſle outre meſure, la portion plus ſubtile d'iceluy eſt conuertie en cholere, & la plus groſſe en melancholie: & au liure de l'atrabile (il dit) que ſi l'humeur melancholique durant la fiebure eſt tranſmiſe au cuir, qu'il engendre le charbon. Mais nous pouuons recueillir de ſon propre diſcours au liure des tumeurs, que le charbon eſt cauſé d'vn ſang nonnaturel gros & noir, qui a ſeulement apparence d'eſtre melancholique, demeurant neantmoins ſoubs la forme du ſang, ne perdant point ſa forme ſubſtantielle, acquerant toutefois par ſon ebullitiõ certaines proprietez & diſpoſitions declinantes à la nature de la melancholie, eſtant tel par ſimilitude, non qu'il ſoit tel, mais qu'il en tient & approche: de ſorte que peu s'en faut qu'il ne ſoit conuerty en melancholie, mais toutefois non qu'il ſoit alteré iuſques là. Ce que Galen expoſe luy meſ-

Lib. 2. de differene. feb. cap. 4. & lib. 1. cap. 3.

Lib. 2. de diff. feb. cap. 9. cent. 4. Curat.

me

©BIU Santé

me, & Amatus Lusitanus expliquant le passage de Galen. Or les humeurs sont faits & rendus nonnaturels ou d'eux mesmes & sans admixtion d'autres humeurs venans à se brusler, ou pourrir, ou par le meslange de quelque autre humeur qui s'y adioint.

Les signes du charbon sont la noirceur & escharre semblable à brusleure, qui prouient de l'excessiue chaleur, la pustule vlcereuse qui est grande, de couleur de cendre, accompaignée souuent de petites pustules au tour, d'vn grand prurit, reluisant comme bitume & poix meslés, la douleur y est grande, les nausées, vomissemens, prostractiõ d'appetit, palpitatiõ de cœur, syncopes & sommeil profond accompaignent souuant ce mal. Ceste indispositiõ a quatre temps, lesquels pourrõt estre recuillis de troys choses: sçauoir des humeurs, de l'essence & nature d'iceluy, & des accidens qui l'accompagneront. Car au commencement la pustule sera plus petite & la fluxion en petite quantité, en l'augment elle s'aggrãdira, & les accidens s'augmenteront, & seront plus forts, tant pour la qualité de la matiere, que pour la quantité: en l'estat la fluxion s'arreste & les accidens sont au plus haut de leur vigueur: & en la declinaison cessent, & s'esuanouissent peu à peu.

Quand au prognostique, Galen dit ceste

©BIU Santé

ceſte maladie eſtre touſiours aiguë & ma ligne, comme ayant ſa ſource d'vne mauuaiſe humeur, laquelle deuient encores pire, quand auec ſa naturelle malignité, autre malignité ſi adioint, comme celle de l'air peſtiferé. Les charbons qui ſont pres du col, poictrine, eſtomach ou autres parties voiſines des parties nobles, eſtouffent bien toſt le malade. Ceux qui viennent aux hemontoires, ſont auſſi dangereux ſi l'humeur retrocede & prend ſon reflux vers les parties nobles: Ceux qui ſont d'vne couleur noire ſont dangereux: Car c'eſt vn teſmoignage qu'ils ſont cauſés d'vn ſang qui eſt fort roſty: Ceux qui tombent ſur le citrin ou iaune, ſont cauſés d'vn ſang bilieux: & ceux qui ſont blancs d'vn ſang phlegmatique, & lors qu'ils ſõt de diuerſes couleurs, les humeurs ſont meſlés en mixtes en leur generation. Si les Symptomes vont touſiours en empirant, ils ſont mortels, mais ſi dans troys ou quatre iours ils s'adouciſſent, c'eſt vn bon teſmognage. Ils degenerent ſouuant en vlceres ſordides.

Auicenne lib. 4. fen. 3. Tract. 1. cap. 17.

La curation du charbon ſera obtenue par quatre moyens: ſçauoir en ordonnant la forme de viure: en purgeant la matiere antecedente: en corroborant le cœur & autres viſceres principales: & en remediant, & éuacuant la cauſe conionte.

La

©BIU Santé

La forme de viure doit estre refrigeratiue & humectatiue, peu nourrissante. & q̃ les alimens cõtrequarrẽt la pourriture des humeurs. Son breuuage sera d'eau boullie auec racine de vinette, dent de chien ou gramen, ou auec escorce de citron seche, ou raspure de corne de cerfs, luy desfendant le vin. Le syrop de grenades aigres, de limons, aceteux & de ribes sont tres-propres. Dans ses potages on mettra fleur de souscy, pimpenelle, pourpier, ozeille ronde, escabieuse, ou cerfeiul. Le ius d'oseille rõde, d'orange, citron, limon, grenades aigres, les oliues, cappes & fenouils marins, auec vinaigre sont bons. On luy donnera peu d'alimens à la foys & plus frequemment. A son dessert on luy donnera de ribes, verius, cerises confits & gelées de coins. Si l'air est trop froid il sera eschauffé par feu de sarmẽs, geneure, & parfums: & s'il est trop chaud il sera rafraichy.

Le malade sera empesché de dormir par interualles les trois ou quatre premiers iours de sa maladie, pendãt que la fluxion se fait. Car le sommeil attrait & attire, & retient les humeurs dans le centre du corps, & cause la mort au malade. Le dormir est aussi defendu à toutes les inflammations internes, d'autant que durant le sommeil les humeurs affluent dans les parties

©BIU Santé

parties internes & augmentent les inflammations. Mais la fluxion faite il le faut permettre : Car pour lors, il aide à la coctiõ de la matiere, & reſtaure les forces.

On derobera la matiere antecedente, en tirant du ſang au malade du coſté où eſt le charbon, ſelon Galen, iuſques à deffaillance de cœur, ſi on n'ayme mieux mypartir la ſaignée en deux foys, le meſme iour, & de la meſme ouuerture, ne ſaignant iamais aux maladies veneneuſes de la partie contraire : Ni meſme paſſé le troiſieſme ou quatrieſme iour, car la fluxion eſtant du tout faite, il n'eſt beſoing de ſaigner. L'application des ventouſes, & des ſangſues ſeruiront auſſi appliquées à l'entour du charbon. La matiere ſera auſſi euacuée par clyſteres.

La purgation ſera faite par remedes doux & benings, cõme catholicon, manne, rhabarbe, triphera perſica, & ſyrop roſat, éuitant les violens Cararthiques: & encores les meilleurs practiciens trouuent bon de n'exagiter les humeurs durant la fluxion, & reſeruent la purgation ſur le declin du mal, en toutes maladies où il y a du venin, poſtpoſant l'vſage des alexitaires & Cardiaques à l'vſage d'iceux.

Les alexitaires & Cardiaques qui ont la faculté de ſeruir d'armeure forte au

cœur

©BIU Santé

cœur, & de combattre le venim, ſont la Theriaque fine, confection alkermes, de hyacinthe & mythridat, donnez au poids d'vne drachme & demie, auec eau de vlmaria, ou roine des prés, d'eſcabieuſe, ou chardon benit, enſemble les epithemes, leſquels ſerõt ordonnés comme s'enſuit:

℞. *Cõfectionis alkermes & de hyacintho* ãn. ℥.j.ſs. *diamargaritonis frigidi, raſuræ eboris & cornu cerui vſti* ãn. ʒ.ſs. *aquæ vlmariæ & ſcabioſæ* ãn. ℥.j.ſs. *ſyrupi de limonibus* ℥.j. ſs. *fiat potus*, ou

℞. *Pulueris bezoardici* ʒ. j. *pulueris de bolo & theriacalis Guidonis* ãn. ʒ.ſſ. *aquarum ſcabioſæ & cardui benedicti* ãn. ℥ j. ſſ. *ſyrupi de limonibus* ℥.ij. *fiat potio*, laquelle ſera renouuellée matin & ſoir, iuſques q̃ les accidẽs ſoiens paſſes. Le bol armenien fin, & la terre ſigillée ſõt auſſi treſ-propres, parce q̃ outre leur faculté Cordiale, par leur aſtriction elles reſſerrent les parties internes, & par ce moyen expriment, & renuoyent le venim ailleurs, & empeſchent en temps de peſte qu'il ne ſe peut ayſement inſinuer, les voyes eſtant eſtroites & ſerrées, leſquels doiuent eſtre données en aſſés bonne quantité. Les epithemes ſeront compoſées ainſi:

℞. *Aquarum meliſſæ, acetoſæ, nenupharis, roſarũ & bugloſſi* ãn. ℥. iij. *vini albi & electi* ℥. iij. *pulueris diamargarit. frigidi, raſuræ eboris.*

©BIU Santé

eboris, cornu cerui, caryophillorum, granorum tinctorum ān. ℈.ij. *confectionis alkermes* ʒ.j. *trochiscorum de caphura gr. vi. fiat epithema, de quo foueatur regioni cordis cum panno coccineo ter aut quater in die tepidiuscule.*

℞. *Conserua florum buglossi, borraginis* ān. ʒ.ij *pulueris diamarg. frigidi, rasurę eboris & cornu cerui* ān. ʒ. j. *confectionis alkermes* ℈. iij. *aquę cardui benedicti guttas aliquot, fiat epithema solidum applicandum regioni cordis cum panno coccineo post fotum.*

Fen. XI. Trac. 3. Auicenne remarque qu'aux epithemes il faut touſiours meſler quelque choſe de chaud parmy les ingrediens froids, à raiſon du cœur, ou du foye, qui ſont parties nobles.

Pour la cauſe conionte, on n'appliquera iamais remede repercuſſifs ſur le charbon, tant à raiſon de l'eſpeſſeur, que de la malignité de la matiere, qui l'engendre: Au contraire on attirera la matiere ſur la partie, & on l'euacuera, par appliccation de ventouſes au tour du charbon, par des incifions, & par l'appliccation des ſangſues, lauant apres les dites incifions d'eau ſalée, & ſur le charbon on appliquera le cautere actuel, potentiel, ou le remede ſuiuant, qui eſtoit vſuel à M. Claude VIGIER, mon pere.

℞. *Calcis viuæ & non extinctæ pulueriſatæ* ʒ.j. *ſaponis mollis q. ſ. formetur in formam unguenti*

©BIU Santé

vnguenti ſolidi cum pauco ſaliua, & fiat emplaſtrum in formam vlceris, & ſuper vlcus applicetur per ij. horas. Aucuns ſe ſeruent des trochiſques de Andron, Polid. ou de Muſa, de minio, aphodeles, ou d'huyle de vitriol, ou d'eau fort. La cheute de l'eſcharre ſera apres pourſuiuie auec le remede ſuiuant.

℥. *Vnguenti baſilici loti decoct. mal. ℥. ij. butyri recentis non ſaliti ℥. j. ſſ. croci ʒ. j. olei liliorum q. ſ. fiat vnguentum, quod ſuper ſchaſmam apponatur.* Et afin qu'il tombe pluſtot on le fendra en croix, ſe gardant toutefois de l'arracher par force, cõme font aucuns ignorans, au preiudice des poures malades, qui endurent la douleur, & quelque foys ſe perdent apres, de flux de ſang.

Au tour de la partie, vn peu eſloignement du charbon, on appliquera le Cataplaſme de grenades aigres, ou l'onguent de bolo, ou le Cataplaſme de arnogloſſe, qui eſt tel:

℥. *Arnogloſæ, ſeu quinque neruiæ, vel plantaginis longi, m. iij. farinæ lentiũ* ℔. *j. ſſ. medullæ panis domeſtici, ſeu ſyncomiſti qui nec omnino ſurfuraceus ſit, nec omnino furfuris expers* ℔. *j. contundantur omnia ſimul & coquantur in aqua fontis & fiat cataplaſma quod partibus circumiacentibus applicetur.* Lors que le charbõ n'eſt malin, les remedes ſuiuãs ſont auſſi excellẽs, pour le tuer.

℥. *Fulgi*

©BIU Santé

℞. Fulginis furnis ʒ. iij. salis marinæ ʒ. j. ss. vitellorum ouorum N. iij. succorum scabiosæ, symphiti & calendulæ ãn. q. s. fiat vnguentum, ou

℞. Scabiosæ m. ij. foliorum rutæ m. j. Terantur in mortario lapideo, adde axungiæ suillæ veteris ʒ. ij. salis marinæ ʒ. ss. vitellos ouorum N. iiij. misce fiat cataplasma, ou

Valentius ℞. Pulpæ caricarum ʒ. iiij. nuclearum iuglandis rancidarum, vel assatorum ʒ. ij. fermenti acris ʒ. j. salis fossilis ʒ. ij. saponis mollis & theriacæ veteris ãn. ʒ j. vitellorum ouorum N. iiij. piperis ʒ. olei lilior. q. s. pistentur simul & fiat cataplasma, ou

℞. Vitellorum ouorum N. ij. rutæ viridis & scabiosæ ãn. m. j. ficuum siccarum N. vi. fermenti acris ʒ. j. piperis ʒ. j. pistentur simul & fiat cataplasma, ou

lib. de theriac. ad Pison. ℞. Succorum symphiti maioris, scabiosæ & calendulæ ãn. ʒ. j. theriacæ veteris (car selon Galẽ elle attire le venin) ℈. iiij. salis ʒ. j. oui vitella duo, fiat vnguentum. Le suc de *Calendula*, ou soulcy donné interieurement au poids de troys ou quatre onces, ou appliqué exterieuremẽt, est vn singulier remede tãt pour la peste, que pour les charbõs.

L'escharre tombé, on mondifiera l'vlcere auec l'onguent de apio, qui est tel:

℞. Succi foliorum apij ℔. j. succi absynthij plantaginis & bethonicæ ãn. ʒ. iiij. thuris, masticis & myrrhæ ãn. ʒ. ij. terebinthinæ abietis

©BIU Santé

abietis ʒ.iiij farinæ hordei, fabarum & orobi ān. ʒ.ij.ſſ. melliſs optimi ℔.j.ſſ. *coquantur ſimul ad ſpiſſitudinem melliſs & fiat mundificatiuum.* Puis pour regenerer la chair on vſera de ſarcotique.

℞. *Pulueris ariſtolochiæ rotundæ & iridis florentiæ āu. ʒ.iij. aloës, ſarcocollæ, myrrhæ & corticis thuris ān. ʒ.ſſ. ſuccorum calendulæ, abſynthij, ſcabioſæ & ſymphiti maioris ān. ʒ.ſſ. melliſs roſati colati ʒ.ij. aquæ vitæ guttas aliquot fiat vng.* Finalement, on cicatriſera l'vlcere auec emplaſtre de diapalma, ou de minio.

Des Herpes. CHAP. II.

HErpes eſt vne tumeur vlcereuſe, engendrée de la plus pure & ſyncere cholere nõnaturelle, ſeparée & ſequeſtrée des autres humeurs, laquelle pour ſa tenuité s'eſleue iuſques à l'epiderme, occupant ſeulemẽt la ſuperficie & ſurface d'iceluy. Il eſt colloqué par pluſieurs à la claſſe des vlceres.

Galen en fait troys eſpeces, d'ont l'vne eſt faite de cholere pure & ſubtile, laquelle bruſle la ſuperficie de l'epiderme, & ceſt icy retient le nom du genre, & eſt nommé proprement herpes. La ſeconde eſt faite de cholere plus eſpeſſe & picquante, *lib. de tumor. li. 2. ad Glauc. cap. 2.*

©BIU Santé

quante, qui vlcere toute la peau iuſques à la chair : Hippocrates l'appelle *ſiyomenos exedens*, ou *depaſcens*, c'eſt à dire mengeut, ou rongeant. La troiſieſme eſpece ſe fait de cholere aſſes ſubtile, qui a de la pituite meſlée auecques ſoy, & ſe nomme des Grecs *Cenchrias*, *de Cenchros*, qui ſignifie mil en frãçois, & pour ceſte cauſe eſt appellé des Latins *herpes miliaris*, parce qu'il ne fait ſoudainement vlcere comme les autres, mais de bubes fort petites en forme de millet, leſquelles bien ſouuant apres degenerent en vlceres.

Manard. li. 7. ep. 2. Auic. diſt. 3. libr. 4. tracta. 1. cap. 6.

Les Arabes appellent tout herpes *Aormj*, & ſuiuant la diuiſion de Galen, ils appellent la premiere eſpece *Ambulatiue*: lequel mot exprime la ſignification du herpes, qui vaut autant à dire que *Malum ſerpens*, parce qu'il s'etend & gaigne touſiours place. La ſeconde eſpece eſt le *miliaris*. Et la troiſieſme, le corroſif. L'ambulatiue (ſelon Dyn) eſt faite de pure cholere & ſubtile, la miliaire de cholere meſlée auec la pituite, & la corroſiue de cholere groſſe & bruſlée.

Fernel. de externis affectibus cap. 4.

Or bien qu'il y ait quelque reſſemblãce entre l'herysipele vlceré, & l'herpes corroſifs, neantmoins il ſont differens : car l'herpes corroſif, eſt engendré de cholere, plus ſubtile que l'herpes vlceré : l'herpes n'occupe, & ne mord ſeulement, que l'epiderme,

©BIU Santé

piderme, & l'heryſipelas le cuir, & quelque portiõ de la chair: l'herpes n'a ſa cauſe ſi viſte & prõpte que l'heryſipele, l'herpes a ſes puſtules petites, ſeches & arides, ne iettant n'y ſanie, ny pus, & ſi fait bien l'heryſipele: l'herpes a de plus faſcheux la demãgaiſon, & l'heryſipele la douleur & l'inflammation: l'herpes eſt de longue durée, & eſt ſans fiebure: & l'heryſipele eſt guery promptement, & eſt accompaigné preſque touſiours de fiebure. Finalemẽt l'herpes requiert pour ſa curation, ſelon Galen, remedes plus deſiccatifs que l'heryſipele. *Lib. 3. ad Glauc.*

Les ſignes ſeront recuillis de ce qui a eſté dit par le docte chirurgien.

Quand au prognoſtique, Ceſte maladie eſt plus ou moins mauuaiſe, que l'humeur qui l'engendre eſt tel. Ils ſont tous de difficile gueriſon, & ſi repullullent apres eſtre gueris. Quelquefois ils degenerent en vlceres corroſifs & ambulatifs, ou en vlceres chancreux. Si les herpes s'eſtendent & dilatent generalement par tout le corps, ils ſont incurables. Car c'eſt vn teſmoignage d'vne grande quantité de matiere, & que le foye a deſia cõtracté vne grande intemperie, laquelle il communique également par tout le corps: & ce vice, enſemble la tigne ſont par aucuns appellees Ladrerie du cuir.

La

©BIU Santé

La curation de l'herpes ſera accomplie par troys moyens. Premierement en arreſtant la fluxion. Secondemẽt en éuacuant la cauſe antecedente. Finalement en gueriſſant l'vlcere. La forme de viure doit eſtre refrigeratiue éuitant les viandes chaudes, & qui peuuent engendrer humeurs bilieuſes, ou ſeruſes.

La cauſe antecedente ſera éuacuée en purgeant le corps par cholagoges, & en prouoquant les vrines, par des apperitifs froids, comme ſont le gramẽ, vinete l'endiue, cichorée, ſemences froides, les capillaires, & autres ſemblables, ſi l'herpes eſt corroſif.

Mais ſi l'herpes eſt Miliaris, il faut que les purgatifs ſoient cholagoges & phlegmagoges, ou hydrogoges tout enſemble, parce que ſa cauſe eſt mixte, à ſçauoir bilieuſe & pituiteuſe. Si le corps eſt plethorique, on pourra ſaigner le malade de la baſilique du bras droit. Le foye ſera auſſi rafraichi par l'vſage de Iuleps, apozemes, epithemes, baings artificiels, huyles, linimens & onguens conuenables.

La fluxion ſera arreſtée auſſi par l'vſage des remedes qui ayent la faculté de reprimer l'humeur, les remedes generaux premis: Car, ſelon Galen, il eſt dangereux de repouſſer les humeurs lors qu'elles ſont en grãde quantité. Les remedes pro-

Libr. 14. meth.

pres

©BIU Santé

pres ſont les apocrouſtiques tant froids & humides, que aſtringens & deſſiccatifs. Tels ſont le ſuc de laictue, poligonon, plãtain, lentille de marais, pourpier, verius recent, ſemperuiuum, ſolanũ, feuilles de vigne, arnagloſſe, ou plantain long, ſommites de rõces, grenades aigres cuittes en vinaigre, feuilles de ſaule, oliuier ſauuage, ſumach, couppeaux de glands & autres, deſquels on pourra compoſer diuerſes formules de remedes.

La fluxion arreſtée on remediera à la cauſe conioincte, auec les remedes ſuiuans, qui deſſecheront l'vlcere.

℞. *Lanæ ſuccidæ vſtæ ʒ. iij. corticis pini vſti & loti ãn. ʒ. j. ſs. adipis caprini ʒ. iij. ceræ q. ſ. fiat vnguentum,* ou

℞. *Corticmali granati, ſumach & farinæ hordei ãn. partes æquales coquantur in vino aut aceto acerrimo & fiat cataplaſma,* ou

℞. *Malicorij ʒ. iiij. coquantur in vino & fiat cataplaſma,* ou

℞. *Plantag. ſummitatum vitis, rubi oleaſtri ãn. m. j. balauſtiarũ p. ij. coquantur & paſſentur per cetaceum, poſtea adde farinæ hordei ʒ. j. lupinorum ʒ. ß. olei roſati ʒ. j. decoct. herbar. prad. quant. reſtiterit. Iterum coquãtur, & fiat cataplaſma,* ou

℞. *Centinodiæ, plantaginis, ſolani & lapathi acuti ãn. m. j. calicum gland. nucum cupreſſi ãn. par. x. b. iccarum & foliorum myrthi,*

mali

©BIU Santé

malicori', balauſt. & ſumach ān. ʒ j. acatiæ, hypocyſt myrrhæ, thuris ān. ʒ. vj. aluminis roche ʒ. j. fiat decoctio in aquâ calybeata vel aquâ fabrorum, quâ vlcus lauetur, & foueatur.

L'vlcere lauć on appliquera deſſus l'onguement ſuiuant:

℞. Succorum plantag. ſolani, ſaponariæ, chalidoniæ, radic. enulæ Campanæ & oxylapathi ān. ʒ. j. ſuccꝰ nicotianæ & fumariæ ān. ʒ ß. balauſtiarũ p. j roſarum rub. ʒ. j ſſ. aluminis rochæ ʒ. iij. aceti ʒ. ij. coquantur ad aceti & ſuccorum conſumptionem, deinde terantur in mortario plũbeo, addãda lythargiri j vtriuſque ʒ. ij. ceruſæ ʒ. j. minij, tuthiæ & ſcoriæ ferri præparat. ān. ʒ. ij. flos æris ʒ. j. mercurij cum ſucco limonum, vel pauco terebinth. extinctꝰ ʒ. j. olei myrthillorum q. ſ. agitentur per diem in mortario, & fiat vnguentum. ou

Aegynete ℞. Vſtellos tres ouorum qui madeant in aceto, adde ſulphuris viui ʒ. ij. cerati refrigerans Galeni ʒ. vj. leuigatis prius vſtellis cum aceto & ſulphure, adiuciatur ceratũ & fiat vnguentum. ou

℞. Sulphuris viui & auri pigmenti rubri ān. ʒ. j puluerentur, & cribellentur, puluis excipiatur ſucco fumariæ, fiant trochiſci: quorum vnus quoties vſus poſtulabit miſceatur vnguento citrino, ou

℞. Vitrioli albi ℔. ſſ. aluminis ʒ. iij boli armeni ʒ. j. omnia tenuiſſimè pulucrata bul-

liant

BIU Santé

diant lento igne in fictili nouo donec exhauſto aqua cætera concreſcant in lapidem qui rupto vaſe aſſeruetur. Cuius lapidis ʒ. j. diſſoluatur libra vna aquæ plantag. qua intinctum linteum applicetur. Confert in malignis vlceribus. L'onguent enulatum cum mercurio eſt auſſi treſ-propre, comme eſt auſſi l'eau alumineuſe de Falloppe, & les lames de plomb frottées auec mercure, appliquées deſſus.

Si l'herpes s'accroiſt touſiours, il faut eſcarifier tout le tour d'iceluy, & appliquer des ſangſues ſur les dites eſcarifications: quelques vns trouuent bon d'y appliquer vn emplaſtre veſiccatoire, autres de la poudre de cinnabre, ou de mercure, ou de le toucher d'eau ſublimée, huyle de vitriol, de ſouphre, eau fort, ou huyle d'anacardes. Les trochiſquas d'aphodeles, de minio, de Muſa, de Polyd. & d'Andron, calidon, & de Aldarum d'Auicenne ſeruent auſſi à meſme effect, la poudre deſquelles pourra eſtre incorporée auec muſcillage de tragacant ou de gomme arabique, afin qu'elles ne ſoient ſi douloureuſes, munifiant les parties voiſines d'oxycrat, refrigeratif de Galen, onguent de bol & autres, ou on viendra au fer froid ou ardét, puis on deſſechera l'vleere auec pompholigos, onguent rouge deſſiccatif, de mineralibus, & emplaſtre de minio.

©BIU Santé

Si l'herpes eſt miliaris, on le lauera auec eau, ou huyle de tartre qui eſt tel:

℞. *Tartari calcinati* ℔.j. *infunde in libris ſex aquæ plantaginis, reſideant ſex horis, deinde tranſcolentur: ſtillabit lixiuium limpidiſſimum quod fictili nouo, oblito plumbeo, feruere ſinatur donec liquore prorſus abſorpto craſſamentum album in fundo ſuperſit duriſſimum, quod humido loco repoſitum in oleaginam materiam eliqueſcet: permiſceri poterit ſucco citri. Hoc etiam oleo vtiliter perfricãtur herpetes & maculas faciei.* La lie de vin deſtrempée en vinaigre, le fiel de bouc, le medicament de Carte de Galen, le ſuc de ruë, chelidoine, l'eau qui ſort du geneſt en le bruſlant, eſtant verd, celle qui diſtille des ſarmens quand on les couppe, la lytharge nourrie auec vinaigre, l'eau ſalée, l'eau alumineuſe, les teſtes de poiſſons ſalees & deſtrempees, eſtant en poudre, auec vin, ou vinaigre, la laine auec ſon, ſoing, ou graiſſe bruſlee, & diſſoulte, eſtant en poudre, auec eau roſe, les eſcailles de fer preparées, & deſtrempées auec vinaigre, le cataplaſme de grenades aigres, auec vinaigre, le ſuc de ſaponaria, ſerpentaria, de enula campane, oxylapat, nicotiane l'huyle de froment, ſont tres-propres, & ſur tous les remedes ſuiuans:

℞. *Aquæ aluminoſæ* ℥iiij. *aquæ ſublimatæ* ℥j. *miſceantur ſimul & tangetur vlcus ter*

ant

©BIU Santé

aut quater in die cum pauco bombace, puis on mettra deſſus l'onguent *album rhaſis*, ou pompholigos, ou:

℞. *Gallarum, balauſtiarũ, malicorij & boli armeni* ãn. ʒ. j. *aquæ roſarum* ʒ. ij. *aceti* ʒ. j. *terræ ſigillatæ, vtriuſque lythargiri j & ceruſæ* ãn. ʒ ij. *miſce, fiat vnguẽtum*. Si l'herpes inſiſte à ſes remedes on le touchera d'eau ſublimee pure, ou meſlee auec eau de plantain, roſe ou autre, appliquant apres d'eau de plantain, & de roſes deſſus l'herpes, & finalement l'onguent album rhaſis, de lytharge & pompholigos.

Si l'herpes eſt verolique on adiouſtera le mercure aux onguens, & l'enulatum, & on aura recours aux remedes generaux hydrotiques & ſudorifiques.

Du Polypus. CHAP. III.

Polypus, ou poulpe eſt vne excroiſſance de chair, prenãt ſon origine le plus ſouuant de l'os cribleux au dedans du nez, laquelle empeſche la reſpiratiõ, & le parler libre du malade. Il a eſté nommé ainſi pour la reſſemblance qu'il a en figure, en couleur, & en ſa demeure au polypus poiſſon marin, ainſi qu'il a eſté dit au chap. de l'ozena.

Celſe dit, que c'eſt vne petite chair

©BIU Santé

quelquefois blanche & quelquefois rougeaſtre, adherante à l'os du nez. Aucune fois pendant ſur les leures, elle remplit & bouche les narines, aucunefois elle croiſt en derriere dans le trou, par lequel l'air & le vent deſcend du nez au deſtroit de la gorge, de telle grãdeur qu'on la peut voir au derriere de l'vuette, & eſtrangle le patiant, & principalement quand l'auſter, ou vent de midy, ou l'Eurus, ou vent de leuant ſouffient.

C'eſte chair quaſi touſiours eſt molle, & peu ſouuant dure. Celle qui eſt dure, tient de la nature du chancre pour la plus part, empeſche plus l'halaine, & dilate le nez, on ny doit toucher par l'operation, mais on vſera de cure palliatiue, ainſi qu'il a eſté enſeigné au chap. du Cancer vlceré. Paré en conſtitue cinq eſpeces, La premiere eſt vne membrane molle, longue, mince, ſemblable à l'vuette abaiſſée & relaxée, attachée au milieu du Cartillage du nez, pleine d'vn humeur pituiteux & gluant, qui fait ronfler le malade en dormãt, qui ſort hors du nez en expirant, & r'entre en inſpirant, elle fait parler le malade caſſe & bas. La ſeconde eſt vne chair dure au toucher, engendrée d'vn ſang melancholique non aduſte qui bouche la narille, & donne empeſchement à la reſpiration, qui ce fait par le nez.

La

BIU Santé

La troiſieſme eſt vne chair eminẽte ſus le Cartillage, ronde, molle au toucher, engendrée d'vn ſang phlegmatique. La quatrieſme eſt vne tumeur dure ſemblable neantmoins à chair, qui fait bruit quand on la touche, comme ſi c'eſtoit vne pierre, laquelle eſt engendrée d'vn ſang melancholique fort deſſeché, & qui ſe peut dire ſcyrrhe cõfirmé & inſenſible. La cinquieſme ſont pluſieurs petis chancres engendrez en biais en la ſuperficie du Cartillage: Aucuns d'iceux eſtant vlcerez, & les autres nõ. Les vlcerez iettent de la ſanie puante & infecte.

Il ne faut mettre la main aux chancreux qui ſont durs au toucher, de couleur noire: *Nam talis color apparet in cute, qualis humor dominatur*, qui ſont remplis de veines au tour remplies d'vn ſang noir, leſquelles ſont plus apparemment recogneuës, ſi on fait retenir vn peu l'halaine au patiant, & ſi on luy comprime & ſerre legierement le tour du col, auec mouchoir, ou ſeruiette, car l'air retenu, les dites veines s'enflẽt, & groſſiſſent, s'ils ſont accompaignez de pointures & cuiſeur grande. Mais s'ils ſont de couleur blanche, ou rouge on entreprẽdra la curation auec aſſeurance, car la rougeur eſt vn bon teſmoignage aux maladies, le ſang y dominant.

©BIU Santé

Pour la curatiõ, les remedes vniuerſels præmis, on viendra à l'extirpation, ou bien on le liera ſi on peut auec poil de cheual, ſoye ou fillet, ainſi qu'on fait les verrues penſilles, Condilomes, pterigion des doigts, fungus & lupies qui ont leur baſe & fondement eſtroit, ſerrant la ligature de iour en iour, à fin de priuer de nourriſſement la dite chair, & à fin qu'elle tõbe d'elle meſme par defaut de nourriture. Les Grecs appellent telle façon de guerir ἀναβρονχισμὸν *Anabronchiſmõ*. Metuë veut qu'õ le coupe auec ciſeaux ſi elle tombe dans la bouche, ou dehors par les narilles. Aëginete auec lãcette, ou raſoir, & Celſe auec vn inſtrument crochu fait expres.

Autres lors qu'elle eſt recente la cõſumẽt auec cerat myrthim qui eſt fait auec huyle myrthim ʒ.j. poudre de myrthe ʒ.j. cire rouge autant qu'il en faut pour faire le cerat, & ſur ʒ.j. de ce cerat on met ʒ.ij. ægyptiacum, ou bien on y applique vitriol calciné, poudre de mercure meſlés par égalles parts auec le dit ægyptiac, ou bien on touche le polypus auec huyle de vitriol, d'Antimoine, ou eau fort. Roger le conſume auec le cautere actuel qu'il y conduit auec vne cannulle, & les huyles catheretiques auec vn toyau de plume à eſcrire, à fin de ne toucher aux parois & parties

BIU Santé

parties ſaines du nez, & ny a point de doubte, que le cautere actuel, s'il s'y pouuoit bien conduire, ne fut le plus aſſeuré. *Melius enim poſſumus moderare ferrũ, quàm medicinam acutam & putrefactiuam:* Mais comme dit le Poëte, *hoc opus, hic labor eſt:* Car ſouuant le cautere eſchauffe tellement la canulle, que le patiant ne la peut ſouffrir, & ſi on la veut enueloper de linge, il empeſche que l'operation ne peut eſtre ſeurement faite. Or pendant l'vſage de ſes remedes, il faut appliquer remedes defenſifs & refrigeratifs au deſſus du nez & du front, àfin d'empeſcher la fluxion, inflammation & douleur.

Les quatre maiſtres lors que le polypus eſt profond, fendent le Cartillage du nez iuſques à l'os d'iceluy, deſcouurent le polypus & le couppẽt, puis couſent les leures de la playe & la fermẽt proprement. Mais Guy de Chauliac conſeille de ne coudre pas la playe que le ſang ne ſoit bien arreſté, & le polypus bien deſraciné, parce que s'il y en demeure tant ſoit peu de racine il retourneroit, & l'operation ſeroit vaine.

La verruë, qu'Albucaſis appelle *Althelul*, qui vient au bout du nez, qui croiſt touſiours & defigure le viſage, peut eſtre auſſi deſtruite par le cautere potentiel, ou actuel, mais ſi elle eſt dure, peu ſenſible,

©BIU Santé

de couleur noiraſtre, & enuironnée de veines, il ne la faut point toucher, parce qu'elle tient de la nature de chãcre. Mais ſi elle eſt laxe, molle, & d'autre couleur que noiraſtre, on le peut extirper ſans dãger, & pourſuiure la curation par remedes deſſiccatifs.

Lors que le polypus eſt chancreux on y appliquera les remedes ſuiuans:

℞. *Plumbi vſti & loti cum aqua ſolani, tuthiæ & antimonij præparat.* ãn. ʒ. ſſ. *lytharg.* ʒ ſſ. *ceruſæ* ʒ. ij. *lapis calaminaris ſubtilit. pulueriſat.* ℈. iiij. *olei vitellorum ouorum & roſati* ãn. ʒ. ij. *ceræ albæ parum, fiat vnguentum, in mortario plumbeo, de quo inungantur nares vlceroſæ:* ou,

℞. *Succi ſolani & plantag. depuratorum* ãn. ʒ. iij. *pulueris herniariæ* ʒ. ſſ. *pul. herbæ roberti* ʒ ij. *tuthiæ, antimonij & lythargirij vtriuſque præparat. & aqua ſolan lotorum* ãn. ʒ. ij *plumbi pulueriſati* ʒ. iij. *ceruſæ præparat.* ʒ. vj. *olei roſati* ʒ. v. *ceræ albæ q. ſ. ducantur in mortario plumbeo & piſtillo plumbeo in modum vnguenti.* Or on mettra facilement le plomb en poudre, ſi on le lime, & puis qu'on le triture & broye en rond doucement dans vn mortier de metal, y adiouſtant à momens, & par interualles, quelques gouttes d'eau froide, pour empeſcher que la poudre ne s'exale.

L'encanthis ou carnoſité du grand cantus de

BIU Santé

tus de l'œil, ſera conſumé auec poudre d'alum bruſlé, ou auec les remedes mentionnés.

L'epulis ou carnoſité des genciues auec poudre de galles, alum & ſel bruſlés & calcinés: cõme auſſi le *pterigion* des bouts des doigts, qui ſuccede au *panaris*, ou *reduuia*, & pour corriger l'aſperité de l'ongle que les Grecs appellent *Lepra*, il la faut ramollir auec dialthea, ou onguent Agripa, ou auec racine de lis & althea cuittes, puis on rappera l'ongle auec vn ganiuet, ou verre, ou on y appliquera veſicatoire, & eſtant tombée on la fomentera auec vin où ait bouilly galles, eſcorces de grenades, & noix de cypres pour corroborer la partie: & pendant que l'ongle nouuelle s'engẽdrera on appliquera ſur la dite ongle, vn emplaſtre de diapalma, tenant le doigt bien fermé auec vn doigt de gant, à fin que l'air n'altere l'ongle nouuelle. Quelques vns y mettent à ceſt effect vn emplaſtre de cire neufue.

De la Chaude-piſſe.

CHAP. IIII.

LA Chaude-piſſe eſt appellee des Latins *gonorrhea virulenta*, pource q̃ ce

©BIU Santé

qui en decoule reſſemble aucunement à la ſemẽce. Les François à l'imitation des Grecs, l'appellent gonorrhee venerienne, & aucuns ardeur d'vrine. C'eſt proprement vne inflammation des glandes proſtates, cauſee par l'attouchement d'vn corps impur & mal net, laquelle eſt bien toſt ſuiuie d'vlcere ſi on n'y remedie.

Quelques vns ont confondu la Chaude-piſſe auec la gonorrhee des anciens, mais il y a beaucoup de difference. Car ſelon Galen au dernier chap. *de locis affectis*, liure ſixieſme, la gonorrhee des anciens, eſt vn flux de ſemence inuolontaire, cauſé par l'imbecilité des parties ſpermatiques, de façon que ce qui en decoule eſt vne ſemence cruë & aqueuſe, & ce qui coule de la chaude-piſſe eſt plus toſt ſanie que ſemence qui prouient de l'vlcere, ou de l'inflammation : Galen remarquant qu'en toutes inflammations internes ſort & refude ordinairement quelque ſeroſité, comme on voit aux pleureſies le crachement de ſang, ou du pus, & les phrenetiques & ophthalmiques pleurent ordinairement, ce qui n'aduient aux inflammations externes, à raiſon de la denſité & eſpeſſeur des parties que la ſanie ne peut penetrer. Parquoy elles different en matiere, l'vne rendant de ſemence & l'autre du pus. Secondemẽt elles different en eſſen

BIU Santé

eſſẽce, Car en la piſſe chaude il y a inflã-mation,& en la gonorrhee n'y en a point. Tiercement elles different en ſuiect, qui eſt la partie malade:Car en la gonorrhee les parties malades ſont les teſticules & les vaiſſeaux ſpermatiques,qui ſont tellement affoiblis qu'ils ne peuuent contenir la ſemence, & en la Chaude-piſſe les parties malades ſont les proſtates, qui ſont certaines glandules ſituées au deſſus du col de la veſcie, où finiſſent les vaiſſeaux ſpermatiques. Quartement ils different en accidens, la Chaude-piſſe eſtant touſiours auec chaleur & ardeur d'vrine, auec tenſion de la verge qu'on appelle *priapiſme*, l'vne venant dela conſomption & deſſiccation d'vne humidité ſpermatique,que Falco appelle *Algadi*, qui arrouſoit & adouciſſoit le canal de l'vrine, & l'autre de la douleur & des vapeurs groſſieres enflent les deux nerfs cauerneux, les tenans tendus & conuuls,comme vne corde & eſt affection ſympatique & ſymptomatiques & en la gonorrhee ſes accidens n'y ſont point.Finalement elles diffdifferent en cauſes: Car la chaude-piſſe prouient touſiours de cauſe externe, contagieuſe, veneneuſe & maligne, & la gonorrhee ſe peut engendrer de cauſe interne, & en aduient le plus ſouuant.

On recognoiſt troys differẽces de chaudes-piſ

©BIU Santé

des pisses, l'vne venant de repletion, qui se peut engendrer d'eschauffement, pour auoir sauté, couru à pied, à cheual la poste, ou fait autre exercice violent. La seconde est faite d'inanition, lors qu'on est allé par trop souuant auec les femmes, & qu'vne trop grande quantité de semence s'est perduë, comme ceux qui se chatouillent auec elles iusques au sang. Finalement celle qui vient par contagion, pour auoir cohabité & fait congrez auec vne femme mal nette & verolleé, ou qui a hanté d'hommes contaminez de ceste maladie.

Quand au prognostique la Chaude-pisse est vn auantcoreur de la verolle. Car si elle n'est bien traictee, son venin prend son reflux vers le foye & l'infecte. Les pisse-chaudes inueterées qui ont duré long temps pour auoir esté negligées ou mal pensées sont de tres difficile gueriſon, & souuant sont cause d'vlcere au col de la vescie prostates, verge, & de carnosité, ou de suppression d'vrine, ou de poulains, ou d'enfleures des genitoires auec grandes douleurs.

La forme de viure pour la gueriſon de la chaude pisse doit estre refrigeratiue, euitant l'vsage de toutes viandes chaudes. Le boully sera preferé au rosty, dans le potage on mettra laictues, pourpire,

BIU Santé

pier, cichorees, courges d'esté, melons, cocombres, semences froides, les amandes, hordeats, grus, semoules sont aussi tres-propres. La chair sera de cheureau, mouton, ieune poullaille, l'vsage du vin sera defendu, beuuãt d'eau boullie auec horge, syrop de capillis veneris, violat, de iuibes & de pomes, ou du iulep Alexandrin.

Tous les matins on donnera au malade vn amandé, auquel on adiouſtera les quatre semences froides mondées, & le pauot blanc, de chascun vne drachme inclus dãs vn noüet.

Si le corps est plethorique on ouurira la veine saphene du pied droit, de la partie interne.

Les purgatifs doiuent estre benins & familiers, & qui soiẽt propres pour les reins. Tels sont le diasebesten, la casse, le catholicon, & la therebinthine lauée auec eau de plantain, mais il faut deuancer vn clysteré au parauant, tant pour rafraichir les reins que pour disposer les humeurs, cõme s'ensuit:

℞. Decocti communis clyster emollientis & refrigerantis in quo bulliant hordei integri p. j. seminum quatuor frigidorum maiorum contusorum ãn. ʒ. j. ſſ. trium florum cordial. & nymphæ ãn. p. j. In ℔. j *ſſ. colat. dissolue cassiæ ʒ. j. mellis violati ʒ. j. olei violati ʒ. ij;*

fiat

ſiat clyſter iniiciendus ante omnia.

℞. *Caſſiæ recenter extractæ* ʒ. *vj. confect. amech* ʒ. *iij. ſacchari q. ſ. fiat bolus, capiat hora quinta, aut ſexta matutina,* ou

℞. *Caßiæ recenter mundatæ* ʒ. *vj. rhabarbari electi ſubtiliter pulueriſati* ℈. *iiij. cum ſaccharo, vel elect. diatragacanti frigidi, fiat bolus. Capiat matutinis duabus horis ante cibum,* ou

℞. *Caßiæ recent. extractæ* ʒ. *vj. elect. de ſucco roſarum* ʒ. *iij. cum ſaccharo, fiat bolus.*

Apres on faira prendre de la terebinthine au malade ainſi:

℞. *Terebinthinæ venetæ lucidæ ſexies lot. aquâ plantag.* ʒ. *ſſ. Capiat poſtridie purgationis cum nebulis ex cochlearis cum ſyrupo capillis veneris, vel ol. amygdalar. dulc.* Apres on pourra donner la caſſe & la terebinthine meſlés enſemble.

℞. *Caſſiæ recent. extract.* ʒ. *vj. terebinth. venetæ lotæ aquâ plantag.* ʒ. *iij. cum ſaccharo fiat bolus.* On éuitera les purgatifs violens, car ils augmenteroient l'inflammation & l'vlcere. On pourra auſſi ſe ſeruir de Iuleps, apozemes, & emulſions alteratiues & refrigeratiues, y mettãt touſiours de choſe qui ayent moyen de nettoyer les conduits de l'vrine, & finalement on faira qu'ils ſoient d'vne qualité plus deterſiue & deſſiccatiue. L'emulſion ſuiuãte ſeruira pour le cõmencement apres la purgation:

℞. *Quæ*

©BIU Santé

℞. *Quatuor seminum frigidorum maior. mundat.* ān. ʒ. ij. *amygdalarũ dulc.* ʒ. j. *seminis lactucæ, portulacæ & papaueris albi* ān. ʒ. ij. *coquantur cum aqua hordei ad* ℔. j. *In colat. dissolue syrupi de altheæ, violati & nymphææ* ān. ʒ. j. *sacchari rosati q. s. fiat emulsio. Capiat in 4. dosibus mane & vesperi.* L'vsage du laict ferré soit de vache, ou de cheure, ou d'anesse est aussi tres-propre.

Sur le foye, reins, os pubis & perineum seront appliqués onguent refrigeratifs de Galen, rosat populeum, cerat santalin, onguent comitissé, & autres.

Pour les topiques on se seruira *d'iniections*, qu'on diuersifiera selon la qualité & quantité de la matiere qui en sortira, & selon le temps & les symptomes qui l'accompaigneront. Si l'ardeur, douleur & inflammation est grande, & que le pus soit iaunastre, ou verdastre, les remedes doiuent estre refrigeratifs & non beaucoup detersifs, parquoy le laict de vache, ou de cheure, ou le petit laict seruiront, comme aussi le laict de femme, la decoction d'orge, des quatre semẽces froides tant maiures que minures, ausquels on adioustera syrop violat, de nymphea, de pauot pour temperer & rabattre l'inflammation, & si la douleur est grande on y dissoudra vn grain d'opium, ou vne escropule de diacodium, ou

℥. *Musçil*

©BIU Santé

℞. *Muſcillaginis ſeminis pſyllij, cydoniorum, plantaginis, hyoſcyami & papaueris albi in aqua ſolani, vel roſarum extractæ* ān. ʒ.ſſ. *lactis mulieris* ʒ.j. *trochiſcorũ alborum rhaſis camphoratorum in puluerem redactorum* ʒ.j. *miſce pro iniectione*, laquelle ſera iettée auec ſyringue dans la verge vn peu tiedie, parce que les parties eſpermatiques craignent & ſont offencees du froid, ſerrant le prepuce & le ioingnant, à fin que l'iniection demeure quelque temps dedans. Le membre, l'os pubis les lombes & reins ſeront auſſi oincts auec l'onguent ſuiuant:

℞. *Vnguenti roſati & refrigerans Galeni lotorum aqua roſarum, vnguenti de cauſa cum caphura, pomadæ ex capreoli adipe ſine aromatibus paratæ* ān. ʒ.j. *ducantur in mortario plumb. fiat linimentum*, ou

℞. *Ceræ albæ* ʒ.j.ſſ. *olei roſati* ʒ.v. *liquata vaſe duplici in vas aliud transfundantur, ſenſimque affuſa, ac ſubinde mutata aqua frigidiſſima diu ſubigantur. Poſtremò adde ſucci ſemperuiui, ſolani & plantag.* ān. ʒ.j. *aquæ roſarum* ʒ.j.ſſ. *caphuræ* ʒ.j. *opij in lacte ſoluti* ℈.ſſ. *fiat vnguentum*, l'onguent *nutritum cum ſuccis* ſeruira auſſi à meſme effect, on appliquera auſſi ſur la partie hõteuſe, vn linge trẽpé auec oxycrat, fait auec vinaigre, eau roſe, eau de ſolanum, ou de plantain, enſemble ſur les reins, le renouuellant

©BIU Santé

uellant ſouuant ſi la chaleur y eſt grande, l'exprimant legerement. La partie honteuſe pourra auſſi eſtre trempée dans vn pot plein de laict de cheure, ou de vache, où ait bouilly tapſus barbatus.

La douleur & inflammation moderée, les iniections ſeront rendues plus deterſiues & deſſiccatiues comme s'enſuit:

℞. *Decocti hordei* ℔. j. *in qua diſſolue mellis roſati colati* ʒ. *iiij miſce fiat iniectio*, ou

℞. *Hydromelit. ſimplic.* ℔. j. *in qua diſſolue ſyrupi de roſis ſiccis*, ou ſi tu veux dauãtage deterger *roſati ſolutiui, vel de abſynth.* ʒ. *iiij. miſce fiat iniectio.* Si les vlceres ſont fort ſordides on y pourra diſſoudre deux ou troys drachmes *d'aegyptiac* ſimple.

L'vlcere detergé, on vſera des deſſiccatifs à fin de le mener à cicatrice, y iettant de la decoction de guayac, ou

℞. *Aluminis crudi* ʒ. *ij. ſuccorum plantaginis & portulacæ* ãn. ℔. ſſ. *aquar roſarum & plantag.* ãn. ʒ. *iij. Agitentur omnia cum albuminibus trium ouorũ, reponantur in alembico plumbeo & diſtillentur igni lento pro iniectione*, ou

℞. *Aluminis crudi* ʒ. *iiij. ſuccorũ plantag. & portul.* ãn. ʒ. *viij. agitentur ſimul, & diſſoluantur cum albuminibus trium ouorum crudorum, & diſtillentur*, ou

℞. *Aquæ plantaginis & aluminoſæ* ãn. ℔. ſſ. *trochiſcorum albi rhaſis cum camphora* ʒ. ſſ. *tu*

©BIU Santé

ʒ.ſſ.*tuthiæ præparatæ* ʒ.ij.*fiat iniectio*, ou

℞. *Aquæ aluminoſæ* ℔ ſſ. *lythargirij auri, ceruſæ & tuthiæ præparat.* ān. ʒ.ij. *boli armeni & terræ ſigillatæ* ān. ʒ.j. *fiat iniectio*, ou

℞. *Foliorū plantag. centinodiæ & piloſellæ* ān. *m.* j. *tapſi barbati m.* j. ſſ. *malicorij, balauſtiarum* ān. ʒ.j. *nucum cupreſſi N.* vj. *alumiuis rochæ* ʒ. j. *fiat omnium decoctio in aqua calybeata ad* ℔.j. *In colat. diſſolue ſyrupi myrtillorum & de roſis ſiccis* ān. ʒ. j. ſſ. *trochiſcorum de tuthia, albi rhaſis ſine opio, boli armeni & terræ ſigillatæ* ān. ʒ. j. *fiat iniectio.* on pourra auſſi appoſer ſur toute la verge l'emplaſtre de *ranis cum mercurio.*

Les remedes internes doiuēt ſemblablement eſtre deſſiccatifs, faiſant diſſoudre dans les iuleps terre ſigillata, bol armenien, perles preparées, corail rouge preparé, corne de cerfs, d'yuoire, trochiſque de carabe, de ſpodio, de terra ſigillata & autres. Si la piſſe-chaude eſt vieille on reiterera la purgation, & ſur tout l'vſage de la therebinthine, qui deterge, purge les cōduits de l'vrine, agglutine & reünit les vlceres. L'vſage de l'hydromel ſera auſſi proffitable, la decoction de la paille des febues, & ſur tous autres remedes la boiſſon ſudorifique du guayac, ſarçapareille, ou bien de la chyne, pour quinze ou vingt iours, luy faiſant changer apres d'air, éuitant l'aller à cheual, & la compagnie des femmes,

©BIU Santé

femmes, bien que ſelõ Hercules de Saxonia, au rapport de quelques doctes Veniciens que l'embraſſement d'vne femme Æthiopienne deliure vn hõme de la chaude-piſſe. Ie ne puis (dit il) paſſer ſoubs ſilence ce que ie tiẽs de certains perſonnages de Veniſe, doctes & bien experimentez, qu'ils auoient eſté gueris, ainſi qu'ils diſent, par l'aſſemblage & cohabitation d'vne femme Æthyopiene, de la gonorrhée virolente, antique & vieille. Ceſte experience peut eſtre confirmée par vne des exercitations de Scaligier Exercitat. 180. cap. 18. qui eſcript les Affricains guerir de la verolle lors qu'ils arriuent en Numedie & Æthyopie. Ie ce ſçay auſſi s'il faut croire à ce qu'ont eſcrit, pluſieurs auoir eſté deliurés de la vieille gonorrhée, par la cohabition d'vne fille vierge, icelle en eſtant rendue infecte & l'homme libre. *Lib. de Lue ven. cap. 37.*

Les diuerſions faites par vomitoires, clyſteres, ligatures, frictions & autres moyens, ne doiuent eſtre obmiſes.

S'il y a des vlceres chancreux au dehors, les remedes generaux ayãt precedé, on oindra la plante des pieds, la paume des mains & les emonctoires, & pubis, d'onguent où il y ait du mercure, & ſeront les vlceres traitez comme il a eſté enſeigné au chap. des vlceres de la verge.

S'il

©BIU Santé

S'il aduient paraphymosis, comme on void le plus souuant aux chaudes-pisses cordées, le prepuce se reboullant, & roullant en sus, il faudra ietter d'eau froide dessus le prepuce, en grande quantité, en forme de fomẽtation, & l'enueloper d'vn linge mouillé froid, & l'attirer en bas auec la main, apres l'auoir fomenté assés longuement, ensemble le membre honteux & les genitoires auec ladite eau froide. Et s'il y a des vents dans le prepuce, il le faudra escarifier à l'entour.

De la Carnosité de la Verge.

CHAP. V.

LA carnosité, que les Latins appellent *Caruncula, seu Callus*, est vne excroissance de chair qui vient au col de la vescie, ou dãs la verge, qui estoupe & bouche l'vretere, & empesche l'issue de l'vrine.

D'icelles les vnes sont molles & non gueres auant dãs la verge, les autres sont calleuses & verrucales, les vnes recentes & les autres vieilles.

La cause de la carnosité est la fluxion de quelque humeur salé, nitreux, ou virulent, qui tombe sur les dites parties, & les escorche & vlcere, & apres *l'hypersarcosis*, ou carnosité y succede, laquelle quelquefois se couure de peau cõme vne verruë. Elle peut aussi estre causée de cause primitiue,

©BIU Santé

mitiue, comme de contuſion, ou playe penetrante, ou peut ſucceder aux longues gonorrhées, ou flux de ſemence, ou aux chaudes piſſes qu'ont eſté negligées, ou mal traictées, ou aux hernies variqueuſes, ou charneuſes, inflammatiõ, ou vleere des genitoires, reins, ou veſcie, ou verge, ou a quelque longue maladie, le malade ayant demeuré couché ſur ſes reins, ou par le trop frequent vſage du coït, où elle peut ſucceder à la verolle.

Les ſignes de la carnoſité ſont l'eſtrangutie, à laquelle l'vrine ne coule que goutte à goutte, la dyſurie, ou difficulté d'vriner, le patiant rendant à peine ſon vrine, auec grande douleur, ne la pouuant meſme rendre ſans aller à ſelle, l'vrine eſtant claire, & fort ſubtile, & en ſortant, ſe fourche & partit en deux, & quelquefois il tombe en Iſchuria, ou ſuppreſſion totale de l'vrine. On la recognoiſt auſſi par l'algalie, ſonde d'argent, de plomb, bugie, ionc, coſte de mauue, fenouil tẽdre & autres qu'on gliſſera doucement, à fin que par le catheteriſme ou ſondement on ne bleſſe ſes parties, qui s'inflamment ayſement & gangrenent, elle ſera auſſi recogneuë par coniectures, demandant au malade s'il a eu la verolle, chaude-piſſe, pierre, vlcere en la veſcie, ou autre maladie.

Quand

©BIU Santé

Quand au prognoſtique, c'eſt vne des plus cruelles, doloureuſes & dangereuſes maladies qui puiſſe aſſaillir le pauure corps humain. Car le malade eſt ordinairement gehenné par de douleurs, & par vne enuie d'vriner ſans que l'vrine puiſſe trouuer iſſuë, leur tourment eſt encores pire que le tourment de ceux qui ſont malades de la pierre: Car par le moyen de l'algalie en reculant la pierre l'vrine ſort, ſi elle eſt dans la veſcie, ou en vſant de diuretiques, mais en la carnoſité en vain on employe tous ces remedes: Car la ſonde ou catheter ne fait qu'irriter ces parties, & l'vſage des diuretiques encores plus, en eſchauffant les dites parties, & rendant l'vrine plus acrimonieuſe, qui exulcere, inflamme, & gangrene le col de la veſcie, tellement qu'il s'eſt veu de malades qui rendoient leur vrine par le ſiege, perineum, bourſes, penil & aynes. Et d'autres qui ne pouuans piſſer, on a eſté conſtraint de leur inciſer le perineũ, comme on fait en la lithotomie, ou extraction de la pierre. Ce qui rend auſſi difficulteuſe la gueriſon de ceſte maladie, eſt que les remedes ne peuuent que mal ayſement eſtre appliqués ſur le mal, & outre qu'on n'oſe vſer de violẽs remedes. Or ceſte maladie eſt auſſi de tant plus difficile cure, que la carnoſité ſe trouue eſloignée du gland,

©BIU Santé

gland, ou inueterée & vieille : Mais bien que difficile, ſi ne faut il pas eſtant recogneuë delaiſſer le patiãt hors de remede, auquel (comme dit ſagement Ciceron) tãt que l'ame demeure il y a touſiours eſperance.

Aucuns conſeillent n'entreprendre pas la gueriſon de ceſte maladie qu'au Printemps : ſçauoir, au moys de Mars, Auril & May : & en Automne, au moys de Septembre, Octobre & Nouembre : Mais il la faut entreprendre en tout temps, lors qu'elle preſſe le malade.

La forme de viure doit eſtre tenuë petite & fort ſobre, éuitant l'vſage des diuretiques, à fin de n'apporter les ſerosités en grande quãtité dans la veſcie, auſſi le patiant ſe priuera de boire tant qu'il pourra. Si le corps eſt plethorique, on luy tirera du ſang : & s'il eſt cacochyme, on le purgera par remedes doux & benins, ſuiuant le conſeil du docte Medecin. Les clyſteres ſont auſſi treſ-vtiles, cõme auſſi la diæte.

Les topiques doiuent eſtre premierement ramollitifs, fomentãt la partie auec decoction de la racine d'althea, brionia, cucumeris agreſtis, feuilles de mauues, violes, parietaire, branche vrſine, figues graſſes, raiſins de cabas, fenugrec, ſemence de lin, & du marc on en faira cataplaſmes,

©BIU Santé

mes, en y adiouſtant farine de lin & de fœnugrec, graiſſe de geline, chapõ, beurre frais, huyle de lis & d'amande douces, lequel cataplaſme ſera appliqué ſur toute la verge. De ſes ingrediẽs, on pourra auſſi compoſer à meſme effect de demy baings que les Latins appellent *Inceſſum*. Auec vne bugie on mettra auſſi de quelqu'vne des dites graiſſes, ou du beurre ſur la Carnoſité. L'onguent dialthea, Agripa & le baſilicon, pourront auſſi ſeruir, appliqués tant dedans que dehors la verge, l'enueloppant apres auec laine ſurge. Sur la verge peuuent eſtre appoſés à meſme intention l'emplaſtre de ranis, de muſcillaginibus, filij Zachariæ, le cerat d'Oeſypus de Philagrius & les diachylõs. Les fomentations & cataplaſme peuuent auſſi eſtre faits auec bouillon gras des inteſtins, ou teſte de mouton, farine de lin, & fœnugrec. On ſuffimigera par interualles toute la partie honteuſe auec vinaigre biẽ fort, & eau de vie, la reſpendant ſur vne pierre pyrites, ou ſur vne pierre de moulin bien rougie au feu, miſe ſur vne tuile dans vne cuue de boys bien couuerte au deſſus, à fin que la vapeur ne ſe perde. Les remedes ſuiuans ſont auſſi excellens:

Gal. 2. ad Glauc.

℞. *Radicis liliorum, althea, brioniæ, iridis noſtratis & cucumeris agreſtis* ãn. *quart. j. foliorum veronicæ maris, maluæ, althea, parietaria,*

©BIU Santé

tariæ, brancheæ vrsinæ, violariæ & mercurialis ãn. m. j. ficuum pinguium quart. j. passarum purgat. ʒ. j. seminis lini & fœnugreci ãn. ʒ. j. fiat omnium decoctio in hydraleo, vel cum iusculo capitis & intestinorum vervecis pro potu. On pourra aussi ietter auec syringue dans la verge de ladite decoction.

℞. *Magmat. præscript. quantum resiteris, pistentur & passentur per cetaceum, postea adde farinæ fabarum & lini ãn. quart. j. gummi ammoniaci & tacamahaca in aqua vitæ dissolutor. ãn. ʒ. j. axungiæ anatis, gallinæ, anseris & butiri recentis ãn. ʒ. ij. olei liliorum q. s. iterum coquantur & fiat cataplasma.*

℞. *Candentes silices, siue lapides molares & vbi ignitis fuerint iniiciatur aliqua potio sequente liquoris, & fumus parte excipiatur, ita tamen vt fumus non liberè diffluat se, propositis pannis coacernatur.*

℞. *Aceti clari & acerrimi* ℔. *ss. aquæ vitæ ʒ. xij. misce in vsum dictum.*

Apres la suffimigation, on appliquera sur la partie l'emplastre suiuant:

℞. *Massæ emplastri de muscillag. cum gummis & diachyli magni ãn. ʒ. iij. emplastri de ranis cũ mercurio ʒ. ij. succi veronicæ ʒ. ij. bullant, ad consumptionem succi & fiat emplastrum. Cuius aliqua portio extensa super alutam apponatur parti,* ou

℞. *Massæ emplastri de ranis cum mercurio diachyli & de muscillagin. cum gummis, filij Zachariæ & cerati æsypi descript. Phila-*

©BIU Santé

grij ān. ʒ. ij. ſtyracis liquidæ ʒ. ſſ. medullæ cruris vituli, cerui & axungiæ anſeris ān. ʒ. j. ceræ flauæ & olei liliorum ān. q. ſ. fiat emplaſtrum.

La carnosité ramollie, on aduiſera de la rumpre auec vne ſonde qui eſgratigne vn peu, ou auec vne lime ronde qu'on gliſſera à trauers vne canule feneſtree, à fin de n'offencer les parties voiſines, laiſſant ſaigner ladite carnosité aſſés abondamment: Car elle en ſera d'autant plus ayſee à guerir, & auec moindres accidēs. La carnosité vlceree on appliquera auec bugie à trauers ladite canule de l'onguent ſuiuant, qui eſt catheretique.

℞. Ceruſæ, lythargirij auri præparati ān. ʒ. ſſ. olei roſati & è myrrha ān. ʒ. j. ſſ. liquefacto igne remiſſo, dein adde tuthiæ, pompholigis præparatæ, ſtyrij, ſpongiæ vſtæ, omnibus in ſucco plantaginis maceratis, ac dein in ſole ſiccatis ān. ʒ. j. radicis ariſtoloch. rotundæ, myrrhæ, aloës, maſtiches, pulueris tenuiſſimi plumbi crudi ān. ʒ. ſſ. vitrioli & aluminis calcinatorum ān. ℈ j. camphoræ ʒ. ij. agitentur omnia in mortario plumbeo fiat vnguentum, ou

℞ Sabinæ in vmbra ſiccatæ & tenuiſſimè tritæ ʒ. ſſ. pulueris ochræ & aluminis vſti ān. ʒ. j. qu'on mette de ceſte poudre deſſus la carnosité auec ſonde de plomb, ou bugie à trauers d'vne canule feneſtree.

Pour les corps plus robuſtes & ſecs, ou durs,

©BIU Santé

duts,on pourra prendre la poudre de mercure, d'hermodactes,d'alum cuict,vitriol calciné,l'ægyptiac ſimple, le verd de gris, & l'eau bleuë qu'on appelle eau ſeconde.

Mais il faut bien aduiſer de les appliquer ſeulement ſur la carnoſité, par le moyen de ladite canule, ſans qu'ils touchent les parties voiſines, leſquels ſeront renouuellés autant de foys que le malade rendra ſon vrine. Les remedes catheretiques doiuẽt eſtre ordonnés de conſiſtence aſſés ſolide & ferme, à fin qu'ils ne ſe puiſſent reſpendre ſur les parties proches de la carnoſité, leſquels ſerõt rendus plus ou moins forts que les corps ſeront de complexion ſeche, dure,ou molle & delicate,la carnoſité vieille,ou recente.

Car il y a de carnoſités qui cedent à la ſeule purgation, d'autres à l'ouuerture de la veine,diæte de guayac,ſarçapareille,ou chyne, & d'autres encores qui ſe deſſechent totalement par l'vſage & application de la ſimple poudre de ſauine ſechee à l'ombre, qui eſt vn excellent remede..

La curation de la carnoſité doit touſiours eſtre commencee par les remedes plus familiers & benins,qui sõt les deſſiccatifs. Car, *agens debile pluries applicatum, facit tantùm, quantum forte vatius admotum*, ſelon Auicenne, & encores que la curation en ſoit longue, *Satcitò, ſi ſat bene*,

©BIU Santé

comme dit le prouerbe latin. M. Riolan, entre les remedes familiers, louë l'onguent suiuant pour les carnosités recentes de vingt iours, apres auoir purgé le corps auec casse.

℞. *Olei rosati* ℥.iij. *cerusæ* ℥.iiij. *camphoræ* ℥.ss. *tuthiæ cum aqua rosarum lotæ & præpar.* ℥ ss. *lythargirij auri præparat.* ʒ vj. *antimonij præparati* ℥.j. *mastiches, olibani & aloës hepaticæ* ān. ℈ij. *fiat unguentum in mortario plumbeo, seruetur in pyxide plumbea ad usum dictum.*

Si on est contraint d'vser de remedes violens on se seruira des suiuans, qui consumeront la carnosité dans cinq ou six iours, mais il faut les intermettre, comme aussi tous autres remedes de mesme nature, par interualles, à fin de donner relasche au patiant, & pour appaiser la douleur, & chaleur que ces remedes peuuent apporter à la partie, on y iettera de laict, d'eau rose, de plantain, de solanum, des musceillages, de pauot blanc, psylium, de semences de coins, extraicts auec eau rose, on oindra le penis auec onguent refrigerant de Galen, rosat populeum & autres, descripts au chap. de la chaude-pisse.

℞. *Pulueris aloës hepaticæ* ʒ ij. *myrrhæ aristolochiæ rotund.* ān. ʒ.j. ℈.ss. *tuthiæ præparat.* ℈.iij. *styracis liquidæ q.s. fiat emplastrum,* duquel on appliquera dessus la carnosité auec bugie de cire verte, où y ait verd de gris

BIU Santé

gris & mercure precipité. Aucuns laissent ladite bugie armée & garnie d'emplastre, ou d'onguent à son bout dans la verge, auec la canule feneſtree, qui eſt de plomb, ou d'argent. On pourra semblablement vſer de l'emplastre suiuant.

℔. *AEruginis, auri pigmenti, vitrioli & aluminis ſtorum ān.* ℥. *ij. Infunde aceto acerrimo, inter duos lapides marmoreos reducantur in leuiſſimum pollinem: exponantur ſoli caniculari, idque octo vel nouem vicibus, donec ſumma partim tenuitate acquiſita, omnem prorſus mordacitatem amiſerit. Praterea* ℔. *argenti ſpumæ* ℥. *ij. olei roſati* ℥. *iiij. coque ad emplaſtri conſiſtentiam, adde pulueris dicti* ℥. *ij. fiat medicamentum durinſculum.* lequel on appliquera à petis morceaux, ainſi qu'il a eſté dit, auec la bugie, ou ſonde.

L'ægyptiacum meſlé auec la poudre de mercure eſt auſſi tres-propre pour conſumer la carnoſité comme auſſi le diapalma malaxé auec vn peu de nitre, ou l'emplaſtre Iſidis tout ſeul, ou la poudre de vitriol calcinee iuſques à rougeur, l'alum bruſlé, & le precipité meſlés par egalles parties, ou bien la chaux viue non eſtaincte malaxee auec quelque emplaſtre. Fallope tient pour vn grand ſecret, l'arſenic cryſtillin puluerisé ſubtilement, & demené longuement ſur vn porphite, ou marbre, le deſtrempant auec ſuc de limon, lequel arſenic il faict deſſecher apres au

©BIU Santé

Soleil, & puis le retourne agiter sur le marbre l'humectant de vinaigre distillé, puis le faict resecher au Soleil. Reiterant ceste preparatiõ par quatre diuerses fois, & finalement le retourne agiter sur le marbre auec eau rose longuement, & le fait derechef dessecher : puis le mesle auec ceroine, ou emplastre de diapalma, ou de diachilon, & en met vne petite portion dessus la carnosité auec bugie, reapliquant ledit emplastre par deux ou trois fois auec grande vtilité, & sans aucun inconuenient si le remede est bien preparé.

Si la douleur presse il la faudra mitiguer intermettant l'vsage des catheretiques. Car il n'y a personne qui ne sçache que l'ordre de curation est peruerty par la grandeur de l'affection qui presse, ou pour la noblesse de la partie affectee, ou pour l'offence de quelque faculté necessaire.

Si l'vrine est toralement supprimee & qu'il y ait plusieurs carnositez au tour de l'vretaire. & q̃ la bugie n'y puisse passer: il faut prẽdre vn jõc assez fort & subtil, aigu en sa pointe, lequel estãt oinct du ceroine ordonné cy dessus, sera glissé doucement entre les carnositez, & y sera laissé quelque peu de temps, à fin que le ceroine face son action, puis on le tirera. & sera suiuy de l'vrine, ayant iceluy ouuert le passage. Les carnositez consumees on oindra le jonc,

OBIU Santé

le jonc, ou bugie auec miel rosat ou autre remede deterſif pour nettoyer la ſanie. Pour la ſuppreſſion de l'vrine aucuns y mettent vne algalie & la ſuccent auec la bouche.

Les ſignes que la carnoſité ſe mine & conſume, ſont, la mordication & douleur rongeãte que le malade ſent ſur l'endroit de la carnoſité, & la quantité de ſanie qui fluë de la verge, d'autant que les catheretiques fondent & liquifient la chair, laquelle ſe tourne en pus.

Mais on recognoiſtra icelle eſtre conſumee tout à fait, lors que la bugie, ſonde, ou algalie paſſeront librement iuſques à la veſcie, ſans aucune reſiſtance ny rencontre. Auſſi lors que l'vrine aura ſon paſſage libre, qu'elle ſortira viſtement & copieuſement, & à droit fil, ſans ſe bifoucher en ſortant, ny tourner en viroüere, lors que le paſſage de la ſemence aura ſon cours libre, les vretaires ſeruant à l'vn & à l'autre, lors qu'il n'en ſortira plus de ſanie, & que les accidens auront abandonné le malade.

La carnoſité conſumee on mondifiera l'vlcere comme s'enſuit:

℞. *Centaurij minoris, apij, caudæ equinæ* ãã *m. ſſ. hordei integri p. j. coquantur in* ℔ *ij. aquæ puriſſimæ ad* ℔ *j. In colat. diſſol. mellis roſati colati* ℥ *iij. fiat iniectio*, & ſi l'vlcere eſt ſordide, on y diſſoudra vn peu d'ægyp-

©BIU Santé

tiae simple.

Pour cicatriser l'vlcere, on se seruira des remedes suiuans:

℞. *Aquæ plãtaginis & rosarum* ãn. ʒ iiij. *seri lactis caprini* ʒ. ij. *cerussæ* ʒ. vj. *aluminis rochæ* ʒ. ss. *bulliant omnia simul ad dissolutionem aluminis & fiat iniectio*, ou

℞. *Lythargiri* j *auri tuthiæ præparatæ & plumbi subtiliter pulueriſati* ãn. ʒ. ss. *cerussæ* ʒ. ij. *trochiscorum albi rhasis sine opio & terræ sigillatæ* ãn. ʒ. j. *camphuræ* ℈. j. *olei myrtillorum q. s. agitentur in mortario plumbeo, & pistillo plumbeo, fiat vnguentum*, lequel sera appliqué auec tante de plomb canulée, le continuant iuſques à ce que l'vlcere ne rende du tout rien: Euitant l'vſage des huyles, de la graiſſe, & autres remedes onctueux, parce qu'ils rendent les vlceres ſordides & puants, & ſi d'aduenture le temps eſt chaud, & l'homme cacochyme & catarrheux, ou qu'il ne tienne vne exacte forme de viure, il ſeroit dangereux que la partie vlcerée, par l'vſage de tels remedes ne ſe tournaſt en pourriture. Autant en aduient il de l'vſage de la cire ſeule, ou diſſoulte auec huyle ſelõ Galen.

Lib. 3. meth. c. 2. *Oleum cano vlceri infusum aduersissimum omnium medicamentum est, ipsumque & sordidum, & fœtidum reddit. Quòd si tempus quoque anni calidius sit, ac vitio mali succi homo laboret, aut si natura obnoxius fluxionibus, aut in victus ratione delinquat, timendum est ne pars*

OBIU Santé

ne pars illi ea computrescat ex vsu olei quæ fuerit exulcerata. Periculosum est etiam & cerâ siue solisue, siue in oleo soluta, vsus. Hæc itaque putrescere vlcus faciunt.

L'esquame de fer & æris brusles & lauës, le pompholigos, la tuthie preparés & meslés auec miel rosat dessecheat aussi bien fort, comme faict l'iniection suiuante.

℞. Gallarum immaturarum, cortic. granatorum, radic. tormentillæ, thuris, mastiches, aloës, myrrhæ, boli orientalis & aluminis rochæ ãã. partes æquales coquantur in vino dulci vel saltem non austero, nigrè crassoque siciens decoctum, quod bis in die per iniectionem infundatur in canalem vrinarium.

Des Hemorrhoides.

CHAP. VI.

DEs hemorrhoides les vnes sont internes, les autres externes, les vnes ouuertes qui fluent du sang par periodes, les autres borgnes & non ouuertes, qui sont tumifiées en leurs anastomoses ou bouts.

Les internes s'ouurent naturellement & se deschargent de leur superfluité & abondance sans douleur, ou bien petite, lors qu'on rend ses excremens.

Quelquesfois aucuns sont en peine de

©BIU Santé

ſçauoir ſi ce ſang procede de diſſanterie, ou des hemorrhoides. Mais il eſt aiſé a iuger, parce que ſi le ſang eſt hemorrhoidal il ſort apres tous les excremens fecaux: le dernier, par l'expreſſion de l'eſphincter, lors qu'il ſe reſſerre. En outre qu'il eſt pur, ſans racleures, & le malade ne ſent aucune corroſion aux inteſtins, bien qu'il ſoit ſouuent par l'irritement d'icelles contraint de ſe preſenter à la chaire percee, ſans toutesfois y faire que peu ou point de matiere. Elles apportent quelquesfois de douleur au fondement & au droit de la veſcie par conſention des Eſphincters & de toutes ſes parties voiſines.

Les externes ſi elles ſont enfles, groſſes & tumifiees, elles ſont accompaignees de douleur & quelquesfois de rougeur, inflammation & grande tenſion, & empeſchent l'iſſuë libre des excremens. Mais ſi elles ſont ouuertes elles ne ſont que peu ou point douloreuſes.

Le deſbord du ſang qui prouient de ce mal ſe fait, ou à raiſon du ſang, ou des veines. Du ſang, lors qu'il eſt trop ſubtil, acre, violent, corrodant la veine, ou reſudant à trauers la tunique, ou trop abondant qui les creue & eſclate. Des veines, ou parce qu'elles ſont par trop dilatees, ou parce qu'elles ſont foibles, ou qu'elles ont eſté inciſees, ou bruſlees. Elles ſont ſupprimees par les cauſes contraires.

Les

©BIU Santé

Les hemorrhoides, ſelon Hippocrates, viennent à ceux auſquels l'aage commence à decliner. *AEtate inclinantibus hæmorrhoides accidunt.* Ce qui les rend familieres à ceſt aage (dit Galen liure 3. Aphor. 30.) eſt, parce qu'elles ſont cauſees d'atrabile, laquelle commence de dominer & prendre poſſeſſiõ en tel aage, & nature la veut eſpurer de la maſſe du ſang, & la renuoye aux veines hemorrhoidailes. Montanus tient qu'elles peuuent eſtre hereditaires à quelques vns. Et ſelon Hollier, il y a de familles auſquelles elles ſont couſtumieres & ordinaires. Et celles là comme toute autre maladie naturelle ſont incurables. *Quæ vitia naturalia, in quibus adeſt priuatio totalis actionum, non curantur.*

Paul Ægynete dit qu'elles ſont ſuſpectes & dangereuſes d'inondation & grand desbord, lequel peut perdre ſubitement le malade, & que la ſuppreſſion en eſt du tout mal aiſée, penible & difficile, & en outre dangereuſe. Car elles preſeruent d'vne infinité de grieſues maladies le corps comme on peut voir dans Hippocrates liure 4. aphor. 25. & 11. & 12. liure 6. & liure 3. ſection 6. des Epidemies.

On recognoit l'euacuation eſtre loüable & n'exceder lors que le ſang qui coule eſt de couleur noire, ſi l'euacuation eſt faite ſans douleur & autre accident, ſi les forces ne ſont affoiblies & proſternées, *Hippo. lib. 4. aph. 25.*

©BIU Santé

& ſi elles fluent par periodes & circuits, ſans amaigrir & atrophier le corps. Elles peuuent eſtre cauſées de toute humeur, mais rarement du bilieux.

L'indicarion curatiue eſt diuerſe. Car celles qui fluent trop abondamment, requierent remedes aſtringens pour arreſter le ſang, les borgnes & tumifiées d'eſtre ouuertes, & les doloreuſes & inflammees remedes anodyns & paregoriques.

Si l'hemorrhagie eſt grande, on l'arreſtera par remedes reualſifs, ouurant la baſilique du bras droit, appliquant de ventouſes ſur le foye, & ſur la rate, & en liant les doigts des mains & les bras, & en faiſant frotter les bras & les eſpaules pour faire retraction du ſang. Si le corps eſt cacochyme on purgera doucement le corps auec rhubarbe, myrabolans & ſyrop roſat laxatifs, euitant les violens purgatifs à fin de n'agiter par trop les humeurs, & de n'apporter par trop de matiere ſur la partie affectée.

Sur la partie on appliquera remedes aſtringens. Et ſi le flux eſt exceſſif le conſeil d'Hippocrates au liure des hemorrhoides eſt d'y appliquer le cautere actuel : quelques commentateurs diſent qu'Hipocrates par le mot d'vſtion ſignifie ſeulement la preſence du cautere actuel pres des hemorrhoides pour deſſeicher ſeulement le ſang, & non l'appli-

cation

©BIU Santé

cation & impreſſion d'iceluy, qui ſeroit par trop douloureux & dangereux. La ligature du bout des veines eſt vn remede facile & grandement aſſeuré, ſi elle eſt bien faite. Le laudanum, & les pilules de cynogloſſe ſont très-propres pour l'arreſt du ſang & douleur.

Si la douleur prouiét de la tumefaction on ouurira icelles ſi on les frotte auec fueilles de figuier, bouillon blanc, ou linge aſpre, ou auec l'aiguillon des ſangſues, ou auec oignon cuict, ou auec fiel & autres remedes anaſtomotiques. Mais ſi le ſang eſt concret & caillé, les ſangſues n'y ſeruirõt de rien, & les faudra ouurir pour lors auec la pointe de la lancette, ou par eſcarification, ou bien par le moyen d'vn petit ruptoire dextrement appliqué.

Et ſi la douleur ne preſſe on vſera de petiques & ſuppuratifs, on ſaignera le patient de la ſaphene de la iambe, & non des veines des bras, de peur de faire retraction du ſang dans le foye & autres parties principales, lequel eſtant vitieux cauſeroit de griefs accidens. Si le corps eſt cacochyme il ſera purgé doucement.

Pour l'inflammation & douleur vrente & brullante, elles ſeront accoiſees par remedes moyennement froids & aſtringens, euitant ceux qui ſont fort refrigeratifs, de crainte de reſoudre l'eſphincter, ou l'anus, & qu'il ne tombe dehors.

Le

©BIU Santé

Les hemorrhoides ſeront fomentees auec vin chaud, puis on appliquera deſſus fueilles de violes bouillies auec laict en forme de pulte, y adiouſtant vn peu d'huile roſat, ou on prendra du muſcillage ou morue, de ſemence de pſyllium trois onces, onguent populeum, ou roſat de Meſuë deux onces, d'huile roſat vne once & vn œuf entier, & de ceſte mixtion on en appliquera ſur les hemorrhoides.

Et ſi la douleur inſiſte à ſes remedes, on appliquera le muſcillage de ſemence de hyoſcyame extraicte auec eau roſe, ou de plantain, ou les fueilles de hyoſcyame cuiſtes auec laict de cheure ou de vache, ou on les oindra d'huile de mandragore, ou

℞. *Medullæ pomæ ſub cineribus coct.* ℥. *iiij. butyri recentis* ℥ *iij. adipis anatis & gallinæ recent. olei violati & amigdallarum dulcium* ãn. ℥. *ß. lactis mulebris* ℥. *ij. vitellorum ouorum N. ij. fiat vnguentum.* Si tu veux tu y peux auſſi adiouſter la farine de febues, de fœnugrec, & de lin. Les cataplaſmes & fomentations faites auec racine d'althea, de lis, fueilles de mauues, de violes, la fleur de camomille, & melilot, la morue de ſemence de lin, fœnugrec & pſyllium, extraictes auec eau roſe, l'huile d'amandes douces tiré ſans feu par expreſſion, les iaunes d'œuf, & vn peu de ſaffran ſont tres-propres, & ſi la douleur perſiſte ou ad

on adiouſtera dans les remedes deux ou trois grains d'opion.

Si les hemorrhoides ſont vlcerées la forme de viure ordonnee, & les remedes generaux ayant precedé, on mondifiera l'vlcere auec decoction d'horge & miel roſat, ou auec œnomel ou vin miellé, ou auec hydromel, ou Mellicrat, qui eſt faict de deux parties d'eau & vne de miel, ou auec autres remedes mondificatifs, prenant garde de ne les irriter. Car l'vſage des medicamẽs acres & corroſifs les rend ſubitement fiſtuleuſes ou chancreuſes.

L'vlcere detergé il ſera remply & cicatriſé auec onguent pompholigos, deſſiccatiuum rubrum, ou de plumbo, ou de mineralibus, lauant quelquesfois l'vlcere auec vin où ait bouilly vn peu d'alum, ou auec eau alumineuſe de noſtre deſcriptiõ. Et s'il eſt beſoing de deterger, l'onguent ſuiuant eſt tres precieux.

℞. *Abſynthij, centaurij minoris, agrimoniæ, veronicæ, hormini & plantæ* ãa. *m.j. macerentur in* ℔.ij. *aquæ & coquantur lento igne, donec marceſcant. In* ℔ß *colaturæ expreſſæ, mitte mellis communis* ℔ ß. *bulliant rurſus ad aquæ fere diſſipationem. Tum adde oleo roſati* ℔.j. *ceræ in eodẽ liquefactæ* ʒ.iij. *pulueris concrorum oſtorum* ʒiij. *farinæ lupinorum pul. radic. gẽtianæ, myrrhæ, aloes* ãa ʒ.ß. *iridis florentinæ & viridis aæris* ãa ʒ. *miſce fiat vnguentum ſecundum artem.* Pour arreſter le ſang

©BIU Santé

le ſang l'onguent de bolo & l'onguent ſtypticum de Fernel, qui eſt tel ſont fort ſouuerains.

℞. oles roſati ſapiens in aqua aluminoſa loti ℔. i. ß. *cera alba* ℥ iiij. *gallar. immat. nucium cupreſſi, baccar myrthi, balanſtior. malicorn̄, corticum glandium, acacia, rhois, maſtiches ān.* ℥. i. *Cum ſuccis meſpillor. & ſorbor. immat. fiat vnguentum.*

Des vlceres des aiſſelles & des aynes.

CHAP. VII.

AVX aiſſelles peuuent ſuruenir vlceres par playes, apoſteme, ou par la fluxion de quelque humeur qui luy eſt enuoyee, ou qui y eſt engẽdree. Car, ſelon Galen, les maladies peuuent eſtre cauſees ou par vne premiere affection qu'il appelle Idiopathie prouenant du vice de la partie meſme, ou par ſympathie ou cõmunicatiõ de matiere d'vne autre partie, comme quand l'eſtomach eſt cauſe de la douleur de teſte, Achigenes l'appelle l'ẽbre de la maladie. C'eſt pourquoy il ne faut pas appliquer les remedes ſur la partie qui eſt malade par ſympathie, mais biẽ à la ſource du mal: Bien que à la longue & & par ſucceſſion de temps elle peut indiſpoſer la partie par Deuteropathie ou ſeconde paſſion, ou communication de matieres

©BIU Santé

tiere la rendant malade. Or ceſte communication ſelon Hipp. ſe peut faire en trois façons, ſçauoir par ſympathie, par diadoſis & par metaſtaſe. La ſympathie ſe peut faire en trois façons ſelon Hippoc. ſçauoir par ſimilitude de genre, par ſocieté d'operation, & par la communication des vaiſſeaux. Par ſimilitude de genre ſe fait le vomiſſement de cholere la teſte eſtãt bleſſee. Car la dure mere deſcouuerte & alteree de l'air, elle attrait & attire à ſoy toutes les membranes, & les fait participer à ſon affectiõ, & par meſme moyẽ l'eſtomach: par la ſocieté de l'operation comme ſi l'os du bras eſt bleſſé, lactiõ des muſcles en eſt incontinent bleſſee, à cauſe de la communion des vaiſſeaux, comme en la fracture de l'os du talon ſelon Hipp. Pource que telle fracture ne ſe peut faire ſans grande contuſion, comme prouenante de cheute ou heurtement, les cordes des trois muſcles de la greue, ou gras & mollet de la jambe ſont rendues conuulſes, & les nerfs affectez, font que le cerueau patiſſant le patient entre en delire & reſuerie, & par les veines & arteres inſignes renuoyant la matiere au cœur, la fieure s'en enſuit. La deuteropathie par diadoſis ſe fait en deux manieres, l'vne qui eſt critique & l'autre ſymptomatique. Critique, comme quand la matiere eſt contenue au poulmon, & qu'elle ſe porte ou

2. De fract. 16.

rombe

©BIU Santé

tombe aux teſticules, ou aux cuiſſes. Symptomatique, comme quand la matiere qui eſt aux cuiſſes eſt portee aux poulmons, & telle communicatiõ de matiere ſymptomatique s'appelle proprement palindrome, metaſtaſe ou tranſport. Or la metaſtaſe differe du diadoſis en ce que la metaſtaſe eſt touſiours prinſe dans Hippocr. en mauuaiſe part, excepté vne ſeule fois dans le liure cinquieſme aphoriſme ſeptieſme. Car la metaſtaſe eſt vne mutation & changement d'vne maladié en vne autre maladie par traſlation & tranſport de matiere morbifique, qui ſe fait de la partie non noble à la noble, de l'exterieur du corps à l'interieur, de la partie contenante à celle qui eſt contenuë. Au contraire diadoſis eſt touſiours prinſe en bõne part. Car c'eſt vne tranſlation, communication ou transport de matiere des parties nobles aux ignobles, des ſuperieures aux inferieures, des cõtenues à celles qui contiennent, des internes aux externes. Bref elle n'eſt iamais dangereuſe ſelon Heurnius en ſes inſtitutions liure 6. chap. ſecond, en ſa pract. liure 5. chap. 3. ſur le proegol. d'Hippocrates texte 3. annotation 11. Et au cõmentaire des Aphoriſmes liure 5. ſentence ſeptieſme. Gorræus fait vne autre eſpece de mutatiõ qu'il appelle diadexies en Grec. Diadexies (dit-il) eſt prins dãs Hippocrates pour vn chãgemẽt d'hu

d'humeurs de partie en partie, ou pour la reception de quelque humeur. Ainſi certes quelquefois vne humeur paſſe d'vne partie en vne autre, cõme du foye à la rate, & de la rate au foye. De tel genre ſont tous les abſcez Critiques. Or pour la gueriſon il eſt neceſſaire de ſçauoir ſi la maladie eſt cauſee par Idiopathie, ou ſympathie, & ſi la ſympathie eſt faite par diadoſis ou par metaſtaſe. Car il faut apporter touſiours les remedes aux ſources des maladies, autrement ce ne ſeroit rien aduencer comme dit Galen.

Les vlceres des aynes & aiſſelles ſont de tres dificile & mal-ayſee gueriſon, parce qu'elles ſont les cloaques, receptacles & hemonctoires des parties nobles, qu'elles ſont de leur nature fort debiles & foibles comme eſtãt glanduleuſes, & parce qu'elles ſont munies & remparees de gros vaiſſeaux, iceux ayans là leurs paſſages, principalement l'ayne qui reçoit la veine crurale & ſaphene qui luy apporte la matiere des Bubõs. Outre qu'elles ſont cauerneuſes & caues, à raiſon dequoy les vlceres degenerent facilement en fiſtules, leſquelles eſtant penetrantes ſont rendues incurables.

Curation.

ON purgera le patient pour la gueriſon des vlceres ſelon la qualité de l'humeur qui dominera, & ſi le corps eſt

©BIU Santé

eſt plethorique on ouurira la baſilique du bras oppoſite où eſt l'vlcere, ou de la ſaphene de la jambe ſaine ſi l'vlcere eſt aux aynes. La purgation ſi l'vlcere eſt aux aynes ſera faite par vomitoire, & s'il eſt aux aiſſelles par bas. Les cauteres ou ruptoires ſeront auſſi appoſez aux parties ſaines oppoſites. Les frictions & exercices doiuent eſtre ordonnez pour l'vlcere des aynes aux parties hautes, & pour les aiſſelles aux inferieures. Les potions vlcereres ſeront compoſees ſelon la qualité de l'humeur qui dominera & condition de l'vlcere. La forme de viure ſera auſſi preſcripte, enſemble l'vſage des choſes nonnaturelles ſelon qu'il a eſté enſeigné. Car il ne ſuffit pas cõme on peut voir à la methode curatiue de Galen que le chirurgien ſoit verſé pour la gueriſon des vlceres en l'oſtologie ou hiſtoire des os, ſarcologie de la chair, Miologie des muſcles, Angeologie des vaiſſeaux, acrotomie des extremitez, & en ſomme en toute la compoſition du corps qu'il faut apprendre par l'Autopſie, & demonſtration oculaire, s'il n'eſt auſſi verſé en la cognoiſſãce des elemens, toutes choſes eſtant compoſees d'iceux, & de leur mixtion prouiennent les temperamens & les humeurs qui ſont leurs filles, & des temperamens les facultez, & des facultez l'action de laquelle les eſprits ſont inſtrumens. Tellement

©BIU Santé

ment que s'il eſtoit ignorant de ces choſes il ne ſçauroit ordonner leur droict vſage, & partant ne viendroit à bout de l'vlcere. Car l'Æromance luy apprendra comme le froid eſt mortel ennemy des vlceres, & le chaud fort fauorable à quelques vns, pourquoy les vlceres de la teſte ſont de difficile gueriſon en certains endroits & faciles en d'autres: voila pourquoy Guy de Chauliac veut que le Chirurgien ſçache ordonner diette & potion, car la diette & Pharmacie ſont ſes deux ſœurs & cõpagnes, la Chirurgie les comprenant & embraſſant toutes deux, comme ſes inſtrumẽs & aides. Ceſt pourquoy Scribonius Largus tient qu'il eſt impoſſible d'exercer l'vne ſans emprunter quelque choſe de l'autre ne ſe pouuans icelles ſeparer, oyez ſes paroles *lib. de comp. medicament. cap. 68. comp. 200. Implicitas medicinæ partes inter ſe, & ita connexas eſſe conſtat, vt nullo modo diduci, ſine totius profeſſionis detrimento poſſint. Ex eo intelligitur quòd neque chirurgia ſine dieta, neque hæc ſine chirurgia & ea parte quæ medicamentorum vtilium vſum habet, perfici poſſunt.* Car la forme de viure & la purgation eſt le vray Alexicaca ou chaſſe maux, & à vray dire cõme en la Semeotique la conſideration *du pouls* que les Grecs appellent *Sphymica*, l'inſpection des vrines *ouromantia* ou *uroſcopia*, la conſideration des excremens fecaux

©BIU Santé

fecaux *eſcatomantia*, & *la prediction* des ſueurs hydromantia tiennent le premier rang. Auſſi en la Therapeutique l'ordonnance de viure, la ſaigne, & la purgation pour la gueriſon des maladies. Ceux là donc ſe ſont grandement meſcontez qui croyent auec quelques medicamẽs qu'ils ont apprins, pouuoir guerir les vlceres, s'ils ne ſont verſez aux choſes naturelles, nonnaturelles & contre nature: car auſſi la vraye experience ſelon Galen eſt vne intelligence née des ſens, acquiſe & confirmee par inductiõ, gouuernee & guidee par la cognoiſſance, laquelle auec le iugement eſt le principe, baſe & fondement des arts. Icelle ſelon le Philoſophe eſt faite de pluſieurs memoires, & s'il aduient qu'elle ſe rencontre pluſieurs fois auec pareille iſſuë, & ſoigneuſe conſideration des reigles de l'art, par gẽs doctes & bien experts, de pluſieurs memoires eſt faite l'induction, & d'icelle l'experience, & non comme diſoit Archadamus d'vne ſeule experience, affirmant vn remede experimenté par vne ſeule fois produire à tous corps, partie & aage vn meſme effect. Ce qui contrarie aux dogmes de Galen, qui veut l'experience eſtre fondee ſur la raiſon, eſtãt neceſſaire qu'vne preſte la main à l'autre, comme dit l'Embleſme du boiteux & de l'aueugle, auquel l'vn preſte la veuë & l'autre les pieds.

Les

Les remedes generaux ayant donc eſté adminiſtrez ou par l'ordonnance d'vn docte Medecin, ou fort oculé Chirurgien, à ſon desfaut il faudra deterger l'vlcere auec l'onguent Iſidis apoſtolorum ou ægyptiacum, ou auec l'emplaſtre de trois, ou de cinq farines d'Auianne, ou

℞. *Farinæ hordei & erobi* ān. ℥.iij. *ſuccorum apij, nicotianæ, abſynthij, marubij & veronicæ* ān. ℥. *i.* ß. *coquantur in formam pult. poſtea adde terebinth.* ℥. ß. *aquæ vitæ guttas aliquot, fiat vnguentum*, ou l'onguent Iſidis de Gal. qui guerit les vlceres Chironiens & autres de difficile curation, ſa compoſition eſt telle

℞. *Ceræ.* ℥. *c. terebint.* ℥. *cc. ſquamæ æris, æruginis, ariſtol. thuris, ſalis ammon. æris vſti* ān. ℥. *ſix. alum. vſti* ℥. *vj. myrrhæ, aloës, galbani* ān. ℥. *xii. olei veteris* ℥. *I. radic. draçõtij.* ℥. *iix. contundantur in mort. cum aceto, coque, ſubige manibus aceto forti,* ß. *medallæ, quas in aceto repones diebus decem*, ou

℞. *Foliorum abſynthij, centaurij minoris, nicotianæ, pedis columb. agrimoniæ* ān. *m. j. ariſtoloch. rot.* ℥. ß. *gentianæ* ℥ *iij. coquantur in hydromelitis, poſtea adde vnguenti ægyptiaci & apoſtolici* ān. ℥. ß. *mellis roſati colati.* ℥. j *fiat iniectio*, ou

℞. *Foliorum plantag. agrimoniæ, veronicæ, centaurij minor. bethon. foliorum oliuarum, abſynth.* ān. *m. j. radic. ariſt. rot.* ℥. *j. bulliant in vino alb. generoſi ad* ℔ *j. In colat. diſſol. ſucci*

nico

©BIU Santé

nicotianæ veronicæ. agrim. & bethonicæ ān. ʒ.iij.ſucci apij quart. j. mellis roſati colati ʒ. iij. ſyrupi de abſynthio ʒ.ij. fiat iniect. Le ſuc de la veronique prins par la bouche, & appliqué ſur les vlceres & les calloſités oſtees : car elle conſume & diſſipe la malignité, ou

℞. *Corallij rub. roſar. rub. pſidiæ, diptamni albi & ſacchari optimi ān ʒ. ß. fiat puluis ſubtiliſſimus in formam a..col.* Et l'vlcere ſera couuert de ceſt onguent.

℞. *Olei myrtini, roſati, violati, & nenuphar. ān ʒ.ij. ſucci ſolatri ʒ. iiij. ſucci ſempernini ʒ. iij. aceti boni ʒ.ij. ceræ albæ ʒ.ii. ß. lythargirij. ʒ.ij. ceruſæ ʒ.iij. bulliant omnia ſimul, donec formam vnguenti ſuſcipiant.*

℞. *Succi apij, praßij, nicotianæ, abſynthij, veronicæ, agrimoniæ, bethonicæ ān. ʒ.j. mellis roſati colati ʒ.iij. terebinth. venet. ʒ. ij. coquantur omnia ſimul, deinde addantur farinæ hordei & fabarum ān. ʒ. iij. farinæ lupinorum & orobi ān, ʒ. iij. ſarcacollæ & myrrhæ ān. ʒ ij miſce, fiat vnguentum.*

Lors qu'il ſera neceſſaire d'incarner on vſera des remedes ſuiuans

℞. *Succi centaurij minor. nicotianæ, beth. burſæ paſtor. veronicæ ān. ʒ.j. mellis roſati ʒ. vj. bulliant ad ſuccor. conſumpt. poſtea adde pul cortic. thuris, aloës, ſarcacollæ, ſanguinis draconis & iridis florentiæ ān. ʒ. j. ceræ albæ & olei myrtillorum q.ſ. fiat vnguentum,* ou

℞. *Vnguenti pompholigis ʒ.iij. cortic. thu-*

ris,

©BIU Santé

ris, thuris, ſanguinis draconis, rad. ariſt. & iridis florentiæ ān. ʒ .j. *miſce fiat vnguentum*, ou

℔. *Aloës, myrrhæ, ſarcacollæ* ān. ʒ. *v. ſanguinis draconis, balauſtiorum* ān. ʒ. *iiij. thuris* ʒ. *ij. fiat pulvis ſubtiliſſimus in formam alcool*, ou

℔. *Aloës, myrrhæ* ān. ʒ *ij ſarcacollæ* ʒ. j. *thuris, ſanguinis draconis, terræ ſigillat. tuthiæ, lytharg. præparat.* ān. ʒ. ij. *fiat pulvis ſubtiliſſimus*, ou

℔. *Olibani, aloës, ſarcacollæ, ſanguinis draconis radic. iridis florent.* ān. ʒ. ij *fiat pul. ſubtiliſſimus*, ou, vn remede celebre pour la curation preſque de tous vlceres, ou

℔. *Terebinth. lotæ aqua vitæ* ʒ. j. *ſucci veronicæ, apij. nicotianæ, agrimoniæ* ān. ʒ. *iij. mellis roſati* ʒ. j. *pul. ariſt. rot.* ʒ. *ij. coquantur ſucci cū melle & terebinthina ad mediæ partis ſuccor. conſumpt. &* ß. *vnguentum*, ſi voulez mondifier dauãtage, vous adiouſterez *pul. mercur.* ʒ. *iij.* ou s'il eſt beſoing d'incarner *pul. myrrhæ, ariſt. & iridis florent.* ān. ʒ. j.

Si l'vlcere eſt calleux on abbatra les calloſitez auec huile d'aës, de ſouphre, d'anthimoine, de vitriol, de tartre puant, de mercure, de ſublimé, d'orpiment, d'arſenic ou auec poudre de mercure, ſel d'vrine humaine, ſel de miel, ſel de vinaigre, ſel de ſuye, d'anthimoine, ou de tartre, ou

℔. *Vnguenti ægyptiaci* ʒ. *ij ſublimati pulveriſati gr. xij. mercurij præcipit.* ʒ. *iij.* ß. *vnguentum*, ou

©BIU Santé

℞. *Vnguenti ægyptiaci* ʒ.ij. *ſublimati pulueriſati gr. xij. mercurij præcipit.* ʒ.iij.ß. *vnguentum*, ou

℞. *Vnguenti ægyptiaci* ʒ.ß. *ſublimat. ſubt. pul.* ʒ.ß. *auri pigmenti* ℈.j. *lixiuij & aquæ plantag.* ān. *quart.* j. *aquæ roſarum* ʒ.ij. *bulliant ad tertias, & fiat iniectio.* Laquelle iniection ſera jettee dans la fiſtule & on la bouchera auec couton, iuſques qu'elle aye fait ſon operation, munissant de deffenſif les parties voiſines.

Mais ſi la fiſtule penetre dans la poitrine, ou dans l'hypogaſtre & ventre, il faudra s'abſtenir de l'vſage de tels remedes, qui ſeroient dangereux de tuer le malade, & en tel cas on tachera de pallier ſeulement l'indiſpoſition: ſi on ne peut emporter ſans danger du patient les calloſitez, auec le fer froid ou ardẽt, vſant d'hydromel, mellicrat, ou des autres remedes ordonnez, ou des ſuiuans.

℞. *Myrabol. citrinor. terræ ſigillatæ, ceruſæ* ān. ʒ iij. *tuth. præp.* ʒ.i.ß. *ſang. dracon.* ʒ.ij. *aluminis vſti,* ʒ.iij.ß. *fiat pulus,* de laquelle on ſinapiſera l'vlcere.

℞. *thuris, maſtiches, fœnugraci* ān. ʒ.iij. *fiat puluis.*

Eſtant beſoing de cicatriſer on prendra les balauſtes, les cendres de coquilles, de coques d'œufs, la terre ſigillata, le bol armenien, le coral rouge preparé, la pierre calaminaire, la poudre de plomb, la ceruſe,

©BIU Santé

ceruſe, la lytharge, la tuthie, les galles verdes, l'eſcorce de grenades, l'eſpine d'Egypte, l'anthimoine preparé, l'eſquãme de fer & d'aës brullez & lauez, le ſafran de fer, l'eſcorce de pin, l'alum brullé & laué, le vitriol brulé & laué, le plantin, la racine d'arift. ronde brulee, le deſſiccatif. rub. l'emplaſtre de minio, de ceruſa, l'ong. de plumbo, de mineralibus, l'huyle de ſaturne, de fer, de lytharge, de talc & ſa poudre calcinee, ou

℔. *Aloes, ſarcacollæ, myrrhæ, iridis florentiæ* ãn. ʒ. *ij. lythary. ceruſæ, cortic. mali granat. vel balauſt.* ʒ. ß. *cum melli crudo, fiat vnguentum,* ou

℔. *Lythary. aluminis, floris aeris vſti & loti, plumbo pul.* ãn. ʒ. *iij. balauſt. boli armeni, vel cinerum oſtreorum* ãn. ʒ. *ij. olei myrtillorum* ʒ. *iij. vini parum, ſæui hyrci & colophoniæ* ãn. ʒ. *ij.* ß. *vnguentum.*

℔. *Ariſtolochiæ rot. vſtæ & lotæ nucum cupreſſi, balauſtiorum vſtor. oſtreorum vſtorum* ãn. ʒ *ij. aluminis, floris aris vſti & loti, chalcitidis vſti & loti* ãn. ʒ. *iij. mellis. vini aſtringentis quantũ ſufficit fiat vnguentũ,* ou

℔. *Cortic. thuris, myrrhæ, lytharg. cortic. mali granati* ãn. *partes æquales, fiat puluis ſubtiliſſimus, & inſpergatur modicè,* ou

℔. *Calcis teſtarum ouorum calcinatorum* ʒ. ß. *borracis, alumin. vſti* ãn. ʒ. *j. croci martis* ʒ *j.* ß. *puluis.* ou

℔. *Aluminis vſti* ʒ. *j. cretæ vitrioli* ʒ. *iij. cre-*

©BIU Santé

ci martis, croci veneris ān. ʒ. ij fiat pulvis ſubtiliſſimus. Icelles peuuent eſtre inſpergees ſeules ſur l'vlcere, ou incorporees auec miel, ou

℞. Calcis viuæ decies in aqua lotæ, dum omnis deſtruatur acrimonia ʒ.ij. boli armeni. terræ ſigillatæ ān. ʒ.j. olei myrtillorum quant. ſufficit, fiat vnguentum, ou

℞ Boli armeni. ʒ.ij. calcis, corticis ouorum ʒ.ß. ſucci prunorum immaturorum ʒ.iij. Decoquantur igne lento ad perfectã conſiſtentiam vnguent. ou

℞. Lapidis calaminaris præparati ʒ.j. lythargir. ʒ.ij. ceruſæ ʒ.ß. tuthiæ ʒ j. terebinth. ʒ.vj. ceræ albæ ʒ. i.ß. ſeui cerini ʒ.ij thuris electi ʒ. v. maſtichis ʒiij. myrrhæ ʒij. camphoræ ʒ.j.ß. miſce, fiat emplaſtrum, ou

℞. Lapidis calaminaris, tuthiæ præparatæ ān. ʒ.ij. terebinth. ʒ. j. ceræ, citrinæ reſinæ ān. ʒ. j. lythargyrij vtriuſque ʒ.ß. olibani, maſtes & tragacanthi ān. ʒ.j. olei roſati & myrtillorum ān. ʒij. miſce fiat emplaſtrum, ou bien l'emplaſtre de Diacadmia de Galen, qui eſt tel.

℞. Cadmiæ præparatæ, Chalcitis vſtæ ān. ʒ.vj. ceræ ʒ. lxxx. colophoniæ ʒ.lxiiij. olei myrtini ℔. j. Cadmia & chalcitis benè trita cum tanto vino ſubigentur, donec mellis craſſitiem adeptæ ſint: dein cera & colophonia in oleo liquatis, coque aliquantulum: exime igni, & vbi refrixerint, adde reliqua, & fiat Emplaſtrum. L'emplaſtre Griſeum & Panacea Andromachi ſont auſſi tres-pro-

pres,ou l'ong.de tuthie Magiſt.

℞. *Olei roſati completi & omphaci ãn. ℥.vj.olei myrtini & vnguẽti populei ãn.℥.iij. foliorum plant.ag. ſolani hortenſis ãn.m.j. Incidantur minutim folia iſta virentia,& miſceantur cum prædictis oleis per octo dies & quotidiè agitentur,poſtea coletur & exprimatur oleum, quod ponatur deinde ad ignem & addantur ceræ albæ ℥.iiij. poſtea auferatur ab igne & cum cœperit tepeſcere miſceantur puluerib lythargirij ℥.vj tuthiæ Alexandr. præparatæ ℥.ij.ceruſæ ℥.ij.plũbi pul.℥.vj.Camphoræ ℥.j.ſimul hæc miſceantur & collocentur in mortario plũbeo & deducantur per horas duas & fiat vnguentum ſeruetur in pixide plumb.*

Si la chair ſurmonte, les remedes ſuiuans la conſumeront bien toſt

℞. *Myrabolanor. citrinor.℥.j.corallij rubri vſti ℥.ij. gallarum non perforat.℥.j. ſanguin. dracon. terræ ſigillatæ & ceruſæ ãn. ℥.j. floris æris vſti ℥.j.myrrhæ, thuris & maſtiches ãn.℥.ß.miſce fiat puluis ſubtil.*

℞. *Ceruſæ, minij & ſublimati ãn. ℥.iij. fiat pulvis,ou*

℞. *Olej roſati ℥.iij. pinguedinis caſtrat. ℥.ij. medullæ crurium vaccæ ℥.j. aquæ in qua fuerit ſublimatum liquefactum ℥.j. bulliant omnia ſimul paulatim vſque ad aquæ conſumptionem, deinde addatur ceruſæ ℥j. & iterum bulliant parum, & poſtea auferatur ab igne: & ſpatula tandiu agitetur & fiat vnguentũ.*

Mais ſi l'vlcere eſt penetrant on enitera

©BIU Santé

l'vsage de tel remede,& encores plus si les inteſtins ſont vlcerez,& que les excremẽs ſortent par l'vlcere, ainſi qu'il aduient par playe,comme i'ay quelquesfois veu,l'ouuerture demeurant comme le cul d'vne poule, où parfois i'ay veu auſſi ſortir de vermine. Telles fiſtules & vlceres ſi elles ſont vieilles ſont du tout incurables, & partant on aduiſera de ne s'y engager,car comme dit Celſe, *Non ſunt temerè profananda remedia quæ multis fuere præſidio.*

Vlceres du Foye. Pour les vlceres du Foye ils ſont du tout incurables: Aëce appelle ce vice à ceſte occaſion collicamentũ ou collicatiõ,parce que le corps ſe font & atrophie dans peu de temps. Capiuace cite que vn eſtoit detenu à Padouë d'vn vlcere au Foye, grandement deploré, lequel eſtoit neantmoins robuſte & addonné au trauail de Nauigation: Lequel eſtant en deſeſpoir de ſon mal pria vn Medecin Venitien fort excellent & docte de l'ouurir: ce qu'il fit contre la volõté des autres Medecins,aſſiſté de la bonne volõté & patience du malade,& l'ouurit à l'endroit du foye auec le raſoir,d'où ſortit par la playe grãde quantité de pus, puis pourſuiuit la gueriſon de l'vlcere & le patient guerit, & a ſurueſcu plus de trois ans apres,trauaillant comme auparauant ſans ſentir nulle incõmodité.

Lib.3. Cap.22.

Les emplaſtres ſuiuãs ſont auſſi fort propres pour la gueriſon des vieilles vlceres.

℥. *Olei communis* ℔.ij. *lythargirij auri* ℔.j. ß. *ceræ nouæ* ℔ ß. *galbani, opopanacis* ān. ʒ.j. *bedellij, ammoniaci* ān. ʒ.ij. *vtriuſque ariſtolochiæ, lapidis calaminaris, myrrhæ, aloës, thuris, maſtiches* ān. ʒ j. *olei laurini* ʒ.ij. *terebinthinæ venetæ* ʒ.iij. *fiat Emplaſtrum in magdaleones*, ou

℥. *Olei myrtillorum* ℔. j. *vtriuſque lythargirij* ān. ℔. ß. *lapidis calaminaris, boli armeni, terræ ſigillatæ, tuthiæ, ceruſæ, minij, ſanguinis draconis in lachryma, thuris maſtices*, ān. ʒ. ß. *anthimonij præparati & vtriuſque ariſtolochiæ* ān. ʒ.ij. *terebinthinæ venetæ* ʒ.iiij. *ſeui vaccini* ʒ.ij. *ceræ quantum ſufficit fiat emplaſtrum ſecundum artem.* La paſte faite auec le plõb fondu, & le mercure, eſt auſſi tres-propre. Ceſte partie demande de remedes fort deſſiccatifs à cauſe des humiditez qui y affluent, la reigle generale n'eſtant touſiours veritable qu'vne partie humide doiue eſtre moins deſſechee, & vne de nature ſeche moins, pour ſa conſeruation. Car la principale indication eſt de s'oppoſer à ce qui eſt contre nature, or ſouuent il faut deſſecher plus la partie humide que la ſeche, parce que plus facilement elle reçoit les humiditez, ſe gardant toutesfois de la deſſecher outre meſure, de crainte de la rendre calleuſe & dure, ou de conſumer l'humidité ſubſtantifique de la partie. Car ſi on diſſipoit ſon ſang, ou pluſtoſt les humeurs ſecondes, qui ſont le

La grande chirurgie des ulceres, en laquelle, selon les anciens grecs, Latins, ... - page 715 sur 720

©BIU Santé

baume naturel de la partie, desquelles se doit engendrer & produire la chair en l'vlcere, il demeureroit incurable. Si l'vlcere est chancreux il ne le faut toucher par l'operation de la main en ceste partie, car elle est remparee de grosses veines, & outre qu'il est fort impacte à la partie, & la cause qui le produit fort opiniastre & idomptable, c'est pourquoy il est estimé estre vne ladrerie particuliere de la partie où il est, ce qui peut estre confirmé par vn passage de Galen au liure de l'atrabile, disant, Que quand l'atrabile redõde en toute l'habitude vniuerselle du corps, il se fait Elephantiasis ou ladrerie: Mais quãd elle se jette sur quelque partie, elle y excite chancre. Dont il appert que la ladrerie & le chancre ont vne mesme cause, sçauoir la melancholie excrementeuse adustе & brulee, laquelle acquerant vne nouuelle ebulition produit le chancre vlceré.

Gal. lib. de 3. de sym. tomat. cauſ. c. 2.

Des Mules, vlceres ou femes des talons & orteils des pieds.

CHAP. VIII.

AV derriere des talons & aux orteils des pieds en hyuer suruiennent vlceres à raison du froid, lesquels sont si douloreux qu'ils empeschent de pouuoir chausser les soliers. Les Grecs les appellent

©BIU Santé

lent *Chimetla, quasi Hyemalia*, & les Latins *Perniones*, & les François Mules.

La cause materielle d'iceux est vne fluxion de sang trop abondant, qui coule sur la partie, & partant les ieunes hommes y sont subiects, & les filles & femmes qui ont defaut de leurs purgatiõs naturelles.

Ces vlcerations sont fascheuses & quelquefois par l'interperistase & repercution de l'air froid elles degenerent en gangrene, pourrissant bien auant la chair si on n'y prend garde. Pour la curation on prescrira la forme de viure, qui doit estre refrigeratiue, & si le corps est plethorique & que l'aage & la force le permete, on ouurira la basilique du bras droit, tirant de sang de huict à neufs onces. Et si le corps est cacochyme il sera purgé selon la qualité de l'humeur qui dominera.

Sur la partie on appliquera remedes refrigeratifs & astringens, cõme est l'eau de plantain, de semperuiuum, de solanum, ou leurs sucs, ou bien on lauera les vlceres auec vin austere, dans lequel on aura boully bourse de pasteur, plantain, roses, & horge, puis on les oindra auec onguent de ceruse, de tuthie, pompholigos, populeum, ou rosat, ou

℞. *Succi plantaginis, solani & semperuiui* ãn. ʒ.j. *ceruſæ lythargirij præparat.* ãn. ʒ.i. ß. *tuthiæ præparatæ* ʒ. ß. *olei roſati quantum ſufficit, caphuræ* ʒ.j *albuminum oui N.j. agitentur*

©BIU Santé

tentur in, mortario plumbeo & fiat vnguent.

La pomade recente, & l'huile d'œufs battu longuement dans vn mortier de plomb, ſont auſſi tres propres. S'il y a grãd prurit qui eſt communement cauſé par l'acrimonie de l'humeur, ou par quelque ſerum, ou humeur pourry, ou ſphlegme ſalé, il faudra lauer les vlceres auec eau roſe froide.

Pour deſſecher on pourra auſſi vſurper les remedes epulotiques, pourueu qu'ils ne ſoient pas trop deſſicatifs, s'il y a cauité, parce qu'ils conſumeroient auec l'humidité ſuperflue le ſang, ou pluſtoſt les humeurs ſecondes qui doiuent engendrer la chair pour remplir l'vlcere.

Si les fentes ſont legeres le ſuifs de chandelles eſt ſuffiſant pour les guerir, auec le repos de la partie. Il ſe trouue force autres remedes dans Paul & Aëce. mais, comme dit Hippocrates, *Multò melius eſt paucis tutò ac fideliter medicari, quàm multis incertè & negligenter.*

S'ils inſiſtent aux remedes ordonnez, on purgera le corps, & on aduiſera ſi les humeurs font librement leurs tours dans l'eſphere des parties. Car ordinairement les vlceres ſont de difficile gueriſon, ou à raiſon de la mauuaiſe habitude ou cacochymie de tout le corps, ou parce qu'ils ſont fomentez par le vice de quelque viſcere principale, intemperé & diſcraſié, ou pour

OBIU Santé

pource que à l'vlcere,ou partie affectee y a quelque cacoëthie, malignité & vicieuſe qualité iointe,qui eſt latente & cachee, ou le plus ſouuent pour tous les trois enſemble.

Des cloux & verrues.

CHAP. IX.

LEs cloux, cals & verrues doiuent eſtre couppez au coït de la lune, ſcauoir, lors qu'elle eſt fort vieille, & doiuent eſtre touchez de quelques gouttes de ſoulphre vif, qu'on diſtillera deſſus tout allumé à trauers vn petit rond de cuir cõme vn ſol, auquel y aura vn petit trou au milieu, à fin que le ſoulphre en diſtillant ne puiſſe endommager les parties voiſines. L'eau fort eſt auſſi vn excellent remede laquelle ſa compoſe ainſi

℞. *Auripigmenti flor. aris* ãn. ʒ.ij. *ſalis nitri* ℔.i.ß. *aluminis rochæ* ℔.ij. *vitriol, romani* ℔.ij. ces choſes pulueriſees ſeront diſtillees par la retorte, faiſant petit feu au commencement & l'accroiſſant de peu à peu,& que le tout ſoit bien luté auec le recipient, lequel faut faire rougir auant que quitter la diſtillation. Vne goutte de ceſte eau cõſume les verrues. Mais l'huile de vitriol la ſurmonte en effect comme i'ay experimenté, l'huile de ſouphre eſt auſſi

©BIU Santé

auſſi tres propre. Il y en a qui en sõt gueris, en les couppant auſſi prés de la chair viue qu'il eſt poſſible ſans que le ſãg toutesfois en ſorte, les frottant apres auec aux pillés,& le luy laiſſant quelque temps en forme de cataplaſme. Mais auant l'vſage de ces remedes on doit purger le corps, principalement s'il eſt catarrheux & rheumatique,que les Grecs appellent *Cariuaſian*, à fin de n'attirer la fluxion ſur la partie.

FIN.

Soli Deo honor & Gloria.